華僑日報

中華民國僑務委員會僑務登記證台僑新字第二一○號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

六月 9 星期六 庚午年五月十七日

第二二八四六號

出紙八大張 零售二元正

發行及承印：華僑日報有限公司

今日「星期六週刊」隨報附送

紅色資本家「中信公司」董事長
傳榮毅仁留加國 藉休息暫不回京

（特訊）外傳有可能步許家屯後塵的中國「中信公司」董事長榮毅仁亦會在加國休息一段時間，以回避回國的藉口。國際知名的「紅色資本家」，近年爲中共改革開放立下不少汗馬功勞，是中共……次他果然是逃避回國，相信就如許家屯外逃一樣也會引起很大的震動，使中共改革開放形象大受損害。以下爲榮毅仁簡歷：

一九一六年五月出生，江蘇無錫人，暨南大學史學系肄業及上海聖約翰大學歷史系畢業，上海麵紗布業大王榮德生之子。

在一九三七年後，任無錫茂新麵粉公司經理，上海合豐公司董事，上海三新銀行董事及經理。

當中共佔領上海後頗意接受社會主義改造，但是他的遭遇並不好，因爲大資本家出生，文革時曾被鬥，受盡凌辱。

七九年十月，鄧小平請他複出，任命他籌中國國際信託投資公司董事長兼總經理，希望借重他的資本主義經驗，爲「對外開放，對內搞活」着力。此後至今將近十年，「中信」經營範圍越來越廣，規模越來越大，八七年更設立中信實業銀行，榮毅仁因此成爲了國際知名的「紅色資本家」。

榮氏家族以美國爲主，遍佈全世界，八六年，榮氏家族百人乘坐包機到北京，獲鄧小平接見，風光一時。

榮毅仁本人也擔任中共許多榮譽性高職，如「人大副委員長」等。

圖：榮毅仁。

搞風搞雨不利改善關係
悼念六四周年活動 李後謂香港冠全球
張文光呼籲中國檢討爲何如此

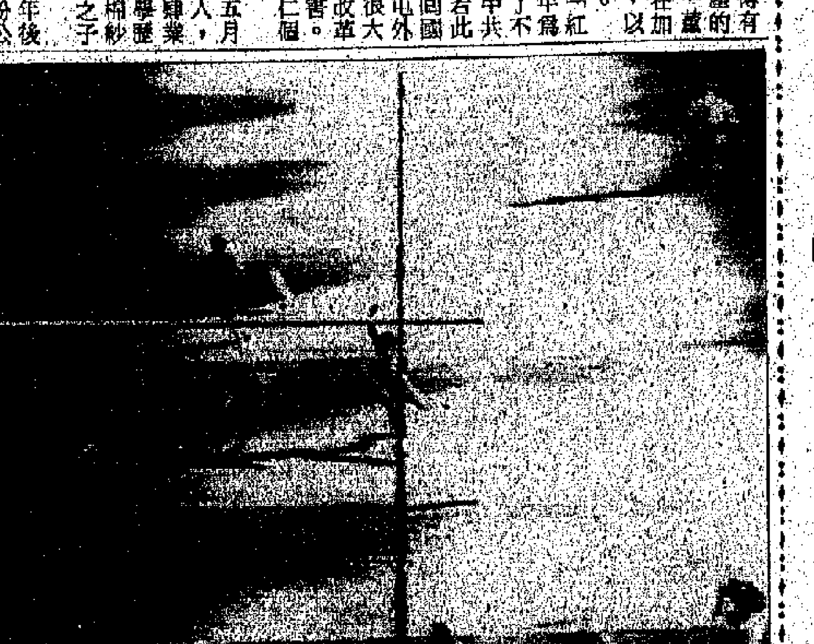
（特訊）北京消息：港澳辦公室副主任李後指出：對於基本法通過之後的中港關係，他覺得並不愉快，在六四周年期間，香港是全球指責中國嚴厲譴責之地方，並反對一黨專政及共產主義。

李後指出這樣做對中港關係無好處，他重申內地不會將內地制度搬到香港，香港也不應該將香港制度搬到內地。

他表示：香港搞六四遊行對中港兩地的關係是非常不利，「搞風……

居英權方案下週三辯論
首席議員翌日舉行簡報會
鄧蓮如認爲目前不宜力爭修訂

（特訊）居英權方案會在下星期三於英國下議院進行三讀辯論，……在翌日下午會與兩局國籍問題特別工作小組成員舉行簡佈會。



圖：喀麥隆首戰上屆盟主阿根廷，表現出色，上半場幾乎打開紀錄，但爲阿根廷後衛將空門救出。

憲法賦予遊行集會權利無理由被捕
侯德健周舵及高新現況
支聯會促中國作出交代
要求公佈獲釋尚在獄中及被殺名單

（特訊）香港市民支援愛國民主運動聯合會昨日就中國政府繼續釋放二百一十一名民運人士，現在再釋放姚勇戰，陶鋒鎖，熊焯等九十七名民運人士，並發表聲明。

聲明指出，該會歡迎中國政府繼續釋放更多的民運人士，因爲還有些民運人士，不過是行使憲法賦予的遊行、集會的權利，要求對話而無理被捕的。在人民立場來看，他們不但無罪，而且是愛國的。因此，中國政府必須無條件釋放全國各地所有……

纏繞多年訴訟將揭盅
全港合資格教師或可在英國執業
影響深遠全英教育界關注

（譯音）四十歲，前爲香港華人，八四年移居英國，但遭英國教育部拒絕承認其合格教師地位，理由是她在香港的師範訓練是分兩次進行，而非一次過獲得。

本報特約記者倫敦報導：一名香港移民之華僑女教師在英國申請教師職位被拒後經五年訴訟，終獲上議院裁決該案受七六年英國種族關係條例保障，現時已等候工業訴訟庭排期審理。

支聯會發言人張文光稱 任何影射不適當
將妨礙司法獨立

粵省長葉選平表示關注
走私快艇馬力大 中方堵截有困難
正調查是否有官員涉及

中方向英提出交涉
指「支聯會」遊行隊伍曾在附近聚集 要求港英徹查真相及提供有效保護
新華社港分社辦公大樓遭槍擊

世盃揭幕戰爆大冷 喀麥隆戰勝阿根廷
喀軍以九人應戰阿根廷失水準

開賽甫五分鐘，阿根廷已發動後備攻勢，但喀麥隆採取人盯人緊逼，令阿根廷無從入手。……

1990廣東對外經濟貿易洽談會
首批公布對外招商項目149項

爲促進廣東對外經濟技術合作，發展粵、台、港及其他國家和地區之間的經濟貿易關係，1990年廣東對外經濟貿易洽談會定於今年六月廿六日至七月一日在珠海市國際貿易展覽中心隆重舉行，會期六天。

首批149項對外招商項目，經廣東省有關部門審核，現公布項目目錄（詳盡資料在大會期間提供）。同時，由各市負責審核的還有約二千個項目可供投資選擇。洽談會同時舉辦廣東名、優、特產品展覽，並進行貿易洽談。竭誠歡迎各地客商、朋友屆時光臨。

洽談會除委托廣東（香港）旅遊有限公司負責代向客户發送邀請，協助辦理簽證、交通服務等事宜外，客户亦可於洽談會期間徑直前往參加，無任歡迎！

項目目錄：

1. MCIMPS—微循環圖像處理及多參數測量系統
2. 高檔中英文／圖形終端
3. 序列脈沖激光瞬態全息攝影儀
4. FORTH—RISC微處理器
5. 多功能無靜差壓力控制閥系列產品
6. 智能化快速元素測定儀
7. K—8000系列數字化儀
8. 無創傷血氧監護儀
9. HB型恒溫補償微壓計
10. 表面強化新材料
11. CMC—兩級總線製工業計算機自動測量控制系統
12. 營造8萬公頃速生豐產林
13. 營造2萬畝橡膠林基地
14. 蔬菜種子雜交製種及繁育
15. 優良種畜、種禽基地建設
16. 海水高質魚類魚苗培育
17. 脫毒馬鈴薯試管苗培育
18. 優良果樹、花卉苗木繁育
19. 羅非魚養殖
20. 粵北示範牧場建設
21. 韶果（板栗 18號基地生產與開發
22. 大埔蜜柚生產基地建設
23. 綜合性漁港建設
24. 西江林業製漿造紙
25. 裝飾花紙印刷生產線
26. 塑料裝飾貼面板
27. 木材電腦雕花工藝生產線
28. 紫膠深加工
29. 松香深加工
30. 水產品綜合加工
31. 劍麻製品開發
32. 萬噸蘇楠脫水青飼料生產線
33. 柑桔橙深加工
34. 板鴨、鴨肥肝、鵝肥肝生產與加工
35. 甘蔗薑茶加工
36. 桐油、山蒼子油開發與深加工
37. 果蔬速凍加工廠
38. 食品、食品添加劑及防腐劑
39. 魚珠木材廠技術改造
40. 西式肉食品生產改造
41. 20′國際標準集裝箱生產線改造
42. 農藥廠的改造
43. 橡膠、乳膠製品的開發與改造
44. 菠蘿蛋白酶生產技術改造
45. 牲血素生產
46. 飼料添加劑系列產品
47. 籽菌鈦鋅、汰鎂錚生產
48. 雷州桉樹造紙
49. 廣梅汕鐵路
50. 廣深公路大沙地—南崗—江南大橋改造
51. 年產150萬噸到300萬噸鋼鐵廠
52. 銅精礦（來料）冶煉
53. 鉛鋅深加工
54. 鎢產品深加工
55. 鉛產品深加工
56. 稀土深加工
57. 單晶硅切磨拋片生產線
58. 開發硬脂酸鋅、鎂系列產品
59. 無鹼玻璃纖維及紡紗設備
60. 玻璃鋼遊艇及玻璃鋼製品
61. 年產10萬噸高嶺土精選
62. 新建年產45萬噸鋼廠
63. 年產2.5萬噸丙烯睛
64. 年產7.2萬噸烷基苯
65. 石墨電極生產
66. 工業和民用表面活性劑系列產品
67. 有機硅系列產品生產
68. 三氯異氰脲酸生產裝置
69. B—酥胃藍生產裝置
70. 三醋酸纖維素片基生產線
71. 沖順食藥生產線
72. 汽車用高檔油漆生產線
73. 粒狀黃丹生產線
74. 年產4萬噸苯酐生產裝置
75. 聚四氟乙烯及偏四氟乙烯生產裝置
76. 鉻鹽生產技術及設備
77. 新工藝炭黑生產裝置
78. 引進松香新品種技術開發
79. 藥用氨基酸原料及半合成抗生素側鏈生產
80. 茶鹼、氨茶鹼生產技術及設備
81. 年產1萬噸金紅石鈦白粉
82. 鑄鋼件和集裝箱角生產
83. 小型低噪聲軸承、球籠式同步萬向聯軸器生產
84. 鏈條自動卷圓機、石油鏈條生產技術及設備
85. 無縫藥芯焊絲生產線
86. 開發生產金屬切削工具刀具
87. 中小水電設備和潛油電泵
88. 76系列發動機生產
89. 齒輪系列產品開發
90. 特種電纜生產技術設備
91. 輪胎鋼絲系列產品
92. 農用運輸車模具生產
93. 年產50萬隻免維護蓄電池生產線
94. 汽車齒輪變速器生產設備
95. 摩托車零部件
96. 製鞋機械設備製造
97. 高中檔鞋模加工
98. 保鮮（冷凍）集裝箱
99. 分立器件後工序生產線技術改造
100. 超聲波系列產品及電子儀器設備
101. 聚丙烯電容薄膜生產線
102. 開發生產九針點陣打印機
103. 開發微機系統及應用產品
104. 塑封整流二極管生產線
105. 電子陶瓷粉料
106. 開發生產片式多層陶瓷電容器
107. 開發生產片式電阻及片式網路
108. 電化學沉積銅箔生產線
109. 開發生產光電能量轉換器
110. 厚膜混合集成電路生產線
111. 電話圖文傳真機
112. 壓敏電阻及壓敏避雷器
113. 計算機—體化管理（DIN）厚膜電路
114. 骨製明膠產品開發和深加工
115. 酵母核糖核酸系列產品
116. 卡拉膠生產線
117. 結晶果糖
118. 新型高能鎘鎳電池
119. 年產5萬噸薄壁玻璃瓶生產線
120. 開發生產罐頭食品機械
121. 陶瓷釉料熔塊和顏料生產技術及設備
122. 炻瓷生產線
123. 高檔強化瓷西餐具生產設備
124. 高檔成套釉下青瓷西餐具生產設備
125. 高檔成套日用瓷生產設備
126. 開發生產耐溶劑印刷膠輥
127. 陽江刀剪產品的全行業改造
128. 合作生產玩具、鞋帽、五金產品
129. 各式木製傢俱
130. 高級銅板紙、低定量塗料紙、記錄紙系列
131. 電冰箱、空調器用渦旋式壓縮機
132. 醋酸纖維生產技術及設備
133. 錦綸簾子布生產技術及設備
134. 仿真絲綢織造、整理設備
135. 柔性織物工程
136. 年產6000噸錦綸切片和1000噸細捍絲生產裝置
137. 漁網專用210D尼龍—6復絲生產線
138. 苧麻脫膠技術
139. 馬拉維生產線股權轉讓
140. 苧麻紡織印染股權轉讓
141. 化纖、仿絲綢織染股權轉讓
142. 珠江畫舫（海鮮餐廳）轉讓或出租
143. 對蝦冷凍加工廠出租或轉讓
144. 對蝦養殖場出租或轉讓
145. 廣州經濟技術開發區廠房出租、土地開發
146. 廣州番禺蓮花山加工區廠房出租、土地開發
147. 廣州從化縣太平對外加工區廠房出租、土地開發
148. 清遠市英德縣城加工區廠房出租、土地開發
149. 廣州增城新塘加工區廠房出租、土地開發

香港聯絡處：廣東（香港）旅遊有限公司　香港銅鑼灣怡和街9-15號廣旅大廈6/F　聯繫人：王先生、胡小姐　電話：8393473、8393471　傳眞：5769381

珠海聯絡處：珠海市旅遊局　廣東省珠海市九洲大道永發大廈6/F　聯繫人：陳凱勝先生、李宛健先生　電話：334696、334697、334698　傳眞：332822

美國情報局獲得情報
中國助利比亞生產化學武器
副國務卿所羅門通知朱大使
美國對此項情報萬二分憂慮

（時事社華盛頓八日電）美國助理國務卿所羅門，六日在參院外交委員會東亞太平洋小組委員會聽證會上，指出中國可能對利比亞生產化學武器，提供原材料，並透露關於這個問題，美國已經向中國正式傳達憂慮之意。

據「華盛頓郵報」七日報道：美國情報當局最近獲得情報，顯示中國有可能將生產化學武器所必要的化學劑輸往利比亞。此項情報，雖然不是確定性的，但是據說其內容足以令人感到十分嚴重。

（美聯社華盛頓八日電）有消息稱中國協助利比亞發展化學武器之際，美國國務院第二號官員周四與中國駐美大使會面。國務院發言人說，他不知道副國務卿伊高伯格與中國大使朱啓禎會談時，有沒有提出化學武器的問題。但他說，「我們最近曾就化學武器擴散的問題與中國接觸。」如果國務卿貝克不在時，伊高伯格會擔任代國務卿，去年六月四日中國鎮壓學生爭取民主運動之後，伊高伯格先後兩次秘密訪問中國，與他同行的有國家安全顧問斯考克羅夫特。助理國務卿所羅門周三在國會中說，「有若干跡象顯示，中國與化學武器有關。」他說，「我們以極高層向中國表達我們的關注。」

北約外長會議聲明
歡迎華沙公約國實行民主化改革
東西德統一後應成北約會員國

（路透社蘇格蘭特恩貝里八日電）「北大西洋公約組織」的外交部長們今日對「華沙公約組織」的徹底民主變革計劃表示歡迎，並保證該組織要舉行新談判，進一步削減駐歐洲的常規軍備。該組織的外交部長們結束在蘇格蘭舉行為期兩日的會議時發表一項聲明，認為統一後的德國有權選擇自己的聯盟組織，應該成為「北約組織」的會員國。但是，他們說，蘇聯對將來德國的軍事地位之關注，實在值得考慮。該等外長一致同意重新設法推動維也納的談判，所求裁減駐歐洲的常規部隊，盡可能使裁軍條約能在本年內簽訂。

「華沙公約組織」原本是冷戰時代由蘇聯控制的組織，但該組織日昨在莫斯科舉行的高峰會議上決定要進行徹底的改革，使成為主權平等國家的政治聯盟。「北約組織」外長們在聲明中表示，「華沙公約組織」在其宣言中所表達的積極精神，的確令人歡欣鼓舞。

該等外長又說，「北約組織」的當務之急乃是設法在本年內簽訂裁減駐歐洲常規軍備條約，並在今夏呼籲莫斯科就一些顯著的問題達成協議。

該等外長還說，如果本年內無法簽訂裁軍條約，那末，就無法舉行卅五國歐洲安全與合作會議。裁軍條約將使美蘇兩國派駐中歐的常規部隊各削減至十九萬五千人，並且撤走大批的坦克、大炮及其它的重型武器。

不過，維也納談判已陷於僵局，特別是在限制戰機方面。「北約組織」認為談判僵局是莫斯科所造成，因為莫斯科憂慮統一後的德國的軍力。蘇聯已表示，統一後的德國應該保守中立，不應該成為「北約組織」的會員國。

北約組織外長們在聲明中表示，「一旦裁減駐歐洲常規軍備協議達成，東西方兩大聯盟可以繼續談判，謀求歐洲的進一步安全與穩定。」他們還表示，「北約組織在研究本身的安全之時，當然亦會考慮到蘇聯的安全利益。」

英蘇高峰會談
蘇聯反對統一德國參加北大西洋公約

（路透社莫斯科八日電）到訪的英國首相戴卓爾夫人今日同蘇聯總統戈巴切夫討論歐洲的前途，並向戈巴切夫保證，統一後的德國加入「北大西洋公約組織」，將不會形成一種威脅。戴卓爾夫人此次到蘇聯訪問四日，在訪問的第一日，她在克里姆林宮同戈巴切夫會談兩個半小時。她亦準備前往烏克蘭共和國首都基輔和蘇聯南部的亞美尼亞共和國訪問。英國官員們說，在今早舉行的會談中，兩位領袖大部份時間都集中討論歐洲前途問題。在午餐和晚餐時，他們亦會繼續討論問題。其中一位英國高級官員說，兩位領袖當然會討論德國統一和「北約組織」問題。

該位官員又說，戴卓爾夫人覆述了她較早時在蘇格蘭「北約組織」外長會議上演說時的要點，指出統一後德國加入「北約組織」，是該組織的基本政策。該位官員還說，她設法使戈巴切夫減少憂慮，因為她強調，在德國統一後，「北約組織」的軍隊不會駐守現時的東德，而在過渡時期，蘇軍將繼續駐守東德。戈巴切夫已堅持反對統一後德國加入「北約組織」，因為蘇聯人民認為，若然如此，蘇聯為第二次世界大戰而戰鬥乃是白費，殊不知在該場戰爭中，蘇聯有二千七百萬公民死亡。

英首相戴卓爾夫人星期五在克宮同蘇總統戈巴切夫舉行會談。（美聯社）

蘇兩共和國種族衝突
五天死亡八十人

（美聯社蘇聯莫斯科八日電）塔斯社今日報導，烏茲別克與吉爾吉斯種族間發生五天衝突，釀成最少七十八人死亡後，烏茲別克東部宣佈進入緊急狀態。該兩個在中亞人口稠密的蘇聯加盟共和國居民，因土地紛爭一直發生戰鬥。數千軍警已派往該地區，試圖鎮壓暴亂。

吉爾吉斯邊境的奧斯市，昨日宣布，進入緊急狀態，並已生效。奧斯市週一曾掀起戰鬥。據官方塔斯社稱，烏茲別克主席卡里莫夫宣佈烏茲別克邊境進入緊急狀態，並致電給總統戈巴切夫提出警告稱，暴亂可能引發該兩個共和國間的戰鬥。奧斯地區有真正危險的事態發生，可能引發該兩個共和國衝突。他促請克宮派遣一個由政治局委員率領的政府委員會，協助[illegible]兩共和國間的種族衝突。

俄羅斯共和國法律受蘇聯控制

（路透、法新社莫斯科八日電）據蘇聯官方通訊社「塔斯社」報導：蘇聯反對派領導葉利欽當選「俄羅斯聯邦加盟共和國」的主席後，聯邦國會在今日舉行會議時，即以五四四票對二十一票的絕大比數，通過一項動議，將該邦的法律權力置於蘇聯中央政府所頒佈的法律之上。該項動議指出：「蘇聯中央政府所頒佈的任何法例如被發現與俄羅斯的法律有所抵觸時，有關的蘇聯中央法律即在聯邦的領域內作廢，喪失效力。」

據蘇聯政界的消息靈通人士透露，俄羅斯聯邦共和國將於期內正式宣佈聯邦擁有獨立的主權，預料聯邦「國會」在下週中正式批准之後，邦政府即正式公佈此「新法令」。「俄羅斯聯邦共和國」為蘇聯之最大加盟國，在蘇聯的二億八千人口中，佔了一[illegible]千六百萬，多過半數。

六月八日，中共中央總書記江澤民在北京中南海會見日本日中投資促進機構會長池浦喜三郎一行。（新華社記者湯孟宗攝）

中國出口去月好景

（新華社北京六月八日電）據中國海關統計，今年五月份中國進出口總值達九十五點四億美元，比去年同期下降百分之二點一。其中出口四十九點六億美元，增長百分之十二點一；進口四十五點八億美元，下降百分之十三點九。扣除無償援助，捐贈，來料加工，外商投資企業作為投資進口的設備等進出口值后，屬于收匯出口四十點四億美元，付匯進口三十二點九億美元，出口和進口值均達到今年頭五個月的最高點，出口大于進口七點五億美元。

五月份中國出口呈現好勢頭，紡織服裝及棉布，蔴棉布，人棉布，絲綢緞等主要紡織品的出口繼續增長；收錄機和電風扇等家用電器產品出口有較大幅度增長，增幅均在百分之二十以上，水海產品，蔬菜，活豬，茶葉，藥材，煤，成品油，醫藥品，家用陶瓷器，手用和機用工具，軸承，鞋類和玩具等出口均有所增長。

新疆有長壽村 百齡人瑞不少
汕頭發現二百多歲金錢龜

（香港中國通訊社六月八日電）六月三日晨，一隻罕見的大金錢龜，慢騰騰地爬進汕頭市區居民林氏家中。這隻少見的大金錢龜腹下有蓮花形狀，是金錢龜中的蓮花龜，其外殼長零點三八米，最寬處零點三米，重達五點五公斤，龜面呈現一個形似八卦的大圖，圖內有二十三層綫條，據內行人說，每層表示龜壽十年，故它已是二百三十年高齡的龜。據悉，在潮汕現已發現的金錢龜中，大多數龜齡只有數十年。金錢龜中的蓮花龜，具有很高的藥用價值。

（香港中國通訊社烏魯木齊六月八日電）中國新疆維吾爾自治區，有一個長壽村引人注目。這裏的百歲壽星的比例為十萬分之五十，同其它地區的長壽村一樣，這裏的壽星身體都非常健壯。

此地處亞歐交通要道，村民以牧為主。人們一定會以為牧民平日的食物是以牛羊肉類為主。實際上經過調查後發現，那些壽星們根本不沾羊肉。專家們對這裏二十四個百歲壽星的飲食進行了詳細調查，發現他們每日食用食品幾乎全是麵包和茶。麵包是用全麥粉（帶皮磨成麵粉）烤成的，麵包時飲一種半發酵的茶。當問到壽星們甚麼東西最好吃時，大部份的回答都是羊肉。他們招待客人最好的食物也是羊肉，他們自己卻不吃肉類。

上海浦東跨世紀開發
江風

開發、開放浦東，已成為中國大陸在當前改革、開放方面最引人注目的一個大動作。這個被稱為跨世紀的工程，不僅對振興上海乃至整個長江三角洲的經濟具有重要意義，而且被視為大陸進一步擴大對外開放的標誌。

開發浦東政策優惠

上海市日前已向傳播媒介宣佈浦東開發十大優惠政策，即在浦東新區允許外商成片承包開發，批租年期可長達七十年；允許外國銀行設立分行；允許外商貿易機構在保稅區內從事轉口貿易；允許外商在區內投資興建機場、港口、鐵路、公路、電站等能源交通項目。

今後五年至十年內，浦東開發所需資金達數百億元人民幣或一百億美元以上。據上海高層官員稱，除中央政府在今後五年內給上海總數為六十五億元人民幣的撥款和貸款外，上海將自籌資金百億元人民幣以上，並已著手同世界銀行、亞洲開發銀行、國際貨幣基金組織及有關國家的政府，就給予長期低息貸款進行談判。按照剛公佈的上海浦東新區開發詳細規劃，浦東新區將以浦西、浦東相結合的上海市新中心區的浦東部分為中心，採用敞開式的佈局結構，形成五個各有側重、相對獨立的綜合分區，即外高橋、慶寧寺、陸家嘴、周家渡和北蔡等。

新區位於僑鄉川沙

浦東新區的五分之四位於「上海僑鄉」川沙縣境內。據最新統計，川沙籍的港澳台同胞、海外華僑、華裔約有一萬四千人。縣內每十五人中，就有一個是僑眷或港澳台胞的親屬。

在改革、開放中，川沙縣近三年間的工農業總產值增加一倍，並已形成了輕紡、手工業、五金機械、精細化工、工藝品等五個工業門類。外商投資企業由三年前的七家發展到目前的三十四家。縣內二百六十多家出口企業的產品行銷五十多個國家和地區，上海口岸出口的絨衣，有一半產自川沙。加快開發開放浦東地區的信息傳出後，川沙更成為海內外關注的焦點。

浦東面貌今非昔比

全長一百一十公里的黃浦江，貫穿上海市區，把這座擁有一千二百多萬居民的大上海分隔成東、西兩岸，當地居民稱之為浦東和浦西。在上海於一八四三年開埠後的一百多年中，由於十九世紀二十年代帝國主義列強割據上海灘，造成歷史上遺留下來的一直偏重於浦西的畸形發展：西岸一側是市區「十里洋場」，高樓林立，通衢大道，車水馬龍；東岸一側是大片土地，菜花田野，倉庫連片。因此，浦東地區現在成為中國大陸東部沿海地區少有的一片大面積可開發黃金地段，它東瀕長江，南臨杭州灣，西靠黃浦江。在總面積六千三百四十平方公里的上海市，浦東佔四百八十平方公里。準備開發的浦東新區，則是指黃浦江以東，長江口西南，川揚河以北的緊靠上海市區的一塊三角形地區，面積約三百五十平方公里，人口一百一十萬。

中共在大陸建政之後，為整治上海浦西市區的人口稠密、住房緊張、交通擁擠、污染嚴重所造成的城市「膨脹病」，在浦東陸續興建了新住宅近二千萬平方米，相當於一九四九年半個上海的住宅面積，遷入了四十多萬居民，同時還搬遷了一些工廠。浦東地區經過這些年來的建設、發展，已具有一定的經濟、社會基礎，昔日浦東不可與之同日而語。目前，那裏正在建造住宅三百萬平方米；有大、中、小學的教育網絡；有各類醫院十八所。一千九百三十家工廠企業形成了造船、石油化工、冶金、建材四大支柱產業。其中有著名的滬東造船廠、中華造船廠、上海船廠、上鋼三廠等。陸家嘴附近的滬港合資上海聯合毛紡織有限公司作為八十年代上海第一家合資企業，去年已進入大陸「十佳」外商投資企業之列。川揚河畔的上海耀華皮爾金頓有限公司是大陸目前規模最大的中英合資企業，所產的浮法玻璃銷往海外。浦東地區的工業總產值已佔上海全市工業總產值的十分之一。浦東地區亦擁有一定的對外交通運輸能力，港口年吞吐量達[illegible]千萬噸，佔上海全港年吞吐量的百分之四十左右。

近年來，按照上海城市發展總體規劃建設的浦東煤氣廠、黃浦江上游引水工程、越江隧道、石洞口電廠等基礎設施，已改善了浦東地區的煤、水、電供應和浦東、浦西的往來交通。現在，上海市的南浦越江大橋、地鐵一號線和污水治理三大工程正加緊興建，建成後將對開發浦東產生重大作用。今天，浦東地區被視為已具有起步開發的各種有利條件。

國務院發言人對日記者說
中國形勢比較好
社會秩序已正常
全國人民希望不要再發生動亂

（新華社北京六月八日電）國務院發言人袁木六月五日在接受日本廣播協會記者采訪時指出，中國形勢的發展比較好，社會秩序迅速恢復了正常，北京，拉薩的戒嚴都已取消，整個國家的政治，經濟，社會發展比較穩定。

袁木認為，中國政治形勢之所以穩定，主要有這樣幾個原因：第一，平暴以後推選出來的新的領導集體在人民羣衆中的威信越來越高，也就是說以江澤民同志為核心的新的領導集體得到了人民羣衆的擁護。第二，從目前執行的政策來看，這個領導集體堅持了十一屆三中全會以來執行的，在實踐當中取得了顯著效果的政策，保持了基本政策的穩定。政策穩定了，人心也就穩定了。第三，中國的絕大多數人還是希望不要亂，希望穩定，希望中國繼續沿着既定的道路走下去。

他說：「希望國家穩定，不要再發生動亂，我認為這是全國人民最大的願望。」袁木說，在經濟方面，中國從一九八八年第四季度開始治理整頓以來，經過一年多的努力，原來制訂的治理整頓目標正在逐步實現。突出的表現：一是原來過大的社會總需求得到了控制，過高的發展速度降下來了。二是通貨膨脹得到了控制，去年初全國物價上漲達到百分之二十七，今年一至五月的物價上漲只有百分之四點一。物價比較穩定，人心也穩定了。

他說，中國農業曾經連續幾年徘徊，去年開始改變這種狀況，糧食產量超過了歷史的最高水平。今年夏糧會有一個好收成，只要不遇到特大自然災害，可能比去年增產八十億斤左右。整個農業情況今年會好于去年。

他說，工業生產從去年四季度開始速度下降過猛，今年一季度有一點減產的趨勢，但從二季度開始逐步回升。預計今年工業總產值的增長率將按計劃達到百分之六左右。當前現在還存在着一些困難，比如市場銷售疲軟和工業產品積壓等，但整個經濟正向着好的方面發展。他指出，在這段時期，北京是很穩定的。

貪污被開除黨籍
鐵道部副部長等八人

（中新社北京六月八日電）原鐵道部副部長羅雲光因收受賄賂今天被中共中央紀委開除黨籍，此決定已經中共中央批准。同時，最高[illegible]

[illegible]運需求，車皮緊張之機，利用職權，採取多種手段，以車謀私，貪污受賄。現已查明，此案涉及鐵道部和鄭州鐵路局科以上幹部共四十八人，其中局級十五人，處級十九名；犯罪總金額為九十六萬多元；鐵道部運輸局以各種名義違反有關規定向貨主和下屬單位索取財物十餘萬元。中紀委為此發佈的通報中說，這起重大貪污受賄案件，捲入人員之多，職級之高是鐵路系統所罕見的。

一九八六年擔任鐵道部副部長的羅雲光，自一九八八年以來，憑借職務之便，先後接受原鄭州鐵路局副局長潘克明等人賄賂現金兩千元、金戒指一枚（四點六五克，價值四百六十五元）和價值兩千三百五十四元的電冰櫃一台，收受非法所得九百五十元。羅分管運輸局的工作，對該局領導班子近年來貪污受賄以及違反規定向貨主和下屬單位索要或接受錢物的嚴重問題負有領導責任，以有嚴重失職錯誤。國務院已撤銷其鐵道部副部長職務。這起案件所涉及的鐵道部運輸局原局長徐俊、副局長[illegible]、鄭州鐵路局原副局長潘克明等六人，貪污受賄金額巨大，已被檢察機關依法逮捕；鄭州鐵路局原局長何志新、局黨委書記劉德民因收受賄賂，被取保候審。上述八人亦被中紀委開除出黨。

捷克自由選舉
預料捷共慘敗

（合眾國際社布拉格八日電）捷克周五進行四十四年以來首次自由選舉。今次選舉的範圍是國會和捷克斯洛伐克共和國國會。支持民主的公民論壇在去年十一月的革命中驅逐了共產黨政權，並在過渡期政府中取得主要地位。公民論壇及其姊妹組織——反暴力公眾，預料會得到最多的選票，其次是基督民主運動。該國共產黨在東歐巨變之後並沒有改名，預料會得到一成選票，足以維持在國會的席位。

社論
南韓計劃大力經濟技術援助蘇聯

蘇聯總統戈巴切夫與南韓總統盧泰愚日前在美國三藩市會談，蘇聯與南韓曾敵對立四十多年，並且尚未正式建立外交關係，兩個國家的元首竟在第三國家會晤，難怪引起許多國家的驚異。

北韓為蘇聯盟國，並且曾在蘇聯指使支持下向南韓發動侵略。韓戰停火以後，蘇聯繼續給予大量軍事經濟援助，北韓擁有一支大的陸海空軍，成為蘇聯在亞洲的主要衛星。現在眼看戈巴切夫與盧泰愚會談，豈不大感震撼。

早在五月廿一日，北韓要於蘇聯與南韓會談接近，即已發出警告，認為將使朝鮮半島的緊張局勢激化，「給予世界進步的人民以惡劣影響。凡是具有正常思考能力的人，都會明白的」。儘管語氣溫和，實已憤怒恐懼。迫至獲悉了，盧即將會談的情報，更大肆抨擊，指摘蘇聯領袖此舉，危害朝鮮的統一。據北韓官方中央通訊社引述北韓外交部發言人的話說：「蘇聯總統戈巴切夫與盧泰愚定期會談，可能對於分裂的朝鮮的前途產生嚴重的政治後果。我們認為蘇聯的總統——我們的盟友，必能分析判斷他和盧泰愚會晤的政治後果如何。因為盧泰愚這個人，極想企圖分裂朝鮮，造成了嚴重事態的。

蘇聯過去抱有擴張勢力，控制世界的野心，於是不顧國計民生遭受打擊，使用大量資源，擴充軍備，同時援助一般附庸國家，作為爪牙，以便助其發動大規模侵略戰爭。然而西方諸國為了抗衡，亦競相擴充軍備，以致北韓受其影響。不僅如此，由於蘇聯在經濟方面的惰形，每況愈下，迫得修改對外戰略。

年餘以來，東歐的波蘭、匈牙利、捷克、東德、羅馬尼亞、保加利亞，政治經濟發生劇烈變化，蘇聯的處境愈益困難，最近因為計劃改行市場經濟，提高物價，面臨嚴重危機，加上立陶宛、拉脫維亞、愛沙尼亞和其他加盟共和國要求獨立，困難重重，非設法緩和不可。

兩年前，西德、法國、義大利等歐洲西方國家，為了改善彼等對蘇關係，給予大批經濟技術援助，最近目睹蘇聯在國際間的地位下沉，已不再伸出援手。

日本乃今天世界第二經濟大國，科學技術水平甚高，原為蘇聯尋求外國援助的最佳對象，惟因蘇聯在第二次世界大戰結束時，佔領日本的齒舞、色丹、國後、擇捉等四島，日本朝野要求收回，蘇聯一直不允。日本則大下決心，一天不獲蘇聯歸還上述四島，就不給予大量援助。

南韓的經濟發展程度，固然遜於西德、法、義等國，惟就亞洲遠東地區而言，可說僅次於日本，遂成為蘇聯渴望合作的國家。

據漢城韓國日報一日載稱，韓國政府似乎正在積極檢討一項向蘇聯提供大約四十億美元貸款事宜，並指出此乃對於蘇聯較早時要求借款五十億美元的回應，此外，關於生物學、技術、太空科學、醫學等項尖端科技以及電子、纖維等生活必需品產業技術等方面，蘇聯還要求南韓交流提攜。

另據聯合通訊社發出的消息說，南韓政府為了把握蘇韓兩國間經濟關係的實態，以便決定今後經濟合作的方針，將派遣一個經濟調查團前往蘇聯。又說，此項查團以南韓貿易協會會長為團長，團員包括外交部各課官，商工部科長等，將會同以南貿易振興公社、產業研究院的民間調查團，一齊訪蘇，考查海參威等主要產業地區，並與蘇聯政府負責經濟官員以及商界代表會晤。

漢城東亞日報報導說，由於蘇韓首腦會談，兩國關係迅速發展，預料蘇韓將於今年九月以前建立外交關係。

上述種種發展，不單是蘇聯南韓兩國經濟貿易方面的，對於亞洲遠東的和平安定，亦大有影響。

谷牧說中國不走回頭路
向三大標誌穩定大局

（中新社北京六月八日電）全國政協副主席谷牧今天上午告訴來訪的客人，去年六月以來中國共產黨召開的三次中央全會所作一系列重大決定，起到了統一思想，振奮人心，穩定政局的作用，目前總的來說，中國政局是穩定的，其標誌為：（一）以江澤民總書記為核心的中央領導班子是團結和有戰鬥力的，得到了全國人民擁護；（二）黨的農村政策得到佔全國人口百分之八十的農民的擁護；（三）治理整頓經濟取得明顯成效，比如通貨膨脹已經控制，今年一至四月的物價上漲率已降到百分之五以下。谷牧強調，事實證明，中國的改革開放政策是正確的，必須堅持，絕不能走回頭路。

上海第一肺科醫院
製克癌導彈成功 對治療肺癌有助

（中新社上海六月八日電）一枚特殊的「導彈」依然無聲地命中了頑敵盤踞的目標——小細胞肺癌。只是這一「導彈」過程是在人體中進行的。「導彈」是指單克隆抗體。最近上海第一肺科醫院和上海腫瘤研究所獲得的這一成功，無疑給在中國日益增多的肺癌患者帶來了福音。據悉，肺癌已躍居中國男性惡性腫瘤發病率的第二位，女性的第三位。僅上海每年新發現的肺癌患者就有三千二百多人。應用載有放射性物質或治癌藥物的單克隆抗體治療腫瘤，是十幾年來世界醫學界研究的熱點。正如導彈能自動追蹤飛機，不同的單克隆抗體對不同的腫瘤細胞具有高度的特異親和力，因此可藉此有的放矢地攻克頑癌，並避免對正常人體組織的過多傷害。

繼動物試驗獲得成功之後，這次上海載有放射性核素標記的小細胞肺癌單抗，用於六例人體臨床研究，成功地追蹤並顯示了病灶。這在中國尚屬首次，為單抗向藥物、毒素和放射性核素治療腫瘤的研究創造了前提條件。上海第一肺科醫院已研製成五種淋巴素和藥物可作為殺傷腫瘤細胞的「彈頭」。據悉，中國醫學界還在研究以單克隆抗體技術診治胃癌和肝癌——發病率在中國居前的腫瘤。

世界展望

上海代表團訪港

據新華社上海六月八日消息：以上海市市長朱鎔基為團長的上海經濟代表團，今天上午離開上海前往香港、新加坡訪問。副團長是李儲文。

訪問期間，代表團將出席香港上海實業公司舉辦的「九十年代上海經濟發展——滬港經濟合作展望」研討會，與香港經濟界人士討論九十年代上海經濟發展戰略和對外開放的新決策，以及滬港經濟合作的新前景。代表團還將實地參觀香港、新加坡的市政設施和工廠、金融、貿易場所，了解香港、新加坡的經濟、外貿、住宅和基礎設施建設情況，會見各界新老朋友。

上海是中國大都市，現在是中國第一工業城。工業生產與貿易是中國經濟命脈所繫。講老實話，數十年前上海已是亞洲大都市，與日本的東京同係亞洲經濟發展的重點。今天東京繁榮，突飛猛進，可與紐約、倫敦等世界大都市，我們必須急起直追，讓全世界的人，都看到上海之繁榮與壯麗前景。

在下所以十分重視上海代表團，此次訪問香港，在下認為對香港，對亞洲都是大事。

歡迎李儲文先生

李儲文曾任新華社香港分社副社長，任內團結香港各行各業人士同心中國，促進四化建設，居功至大，尤其是引導上海同鄉，僑港華東人士投資上海、寧波、南京、鎮江、無錫各地，辦工廠、興學校、廣宣傳，在三五年之間，令到上海香港及海外各地建立緊密關係，李儲文不但有很大貢獻，其為人也，謙和、眼光遠大，廣結善緣，尤為海外僑胞所敬佩。今次李儲文先生以副團長偕同代表團訪問香港，舉行上海香港經濟發展座談會，獲得香港各界知名人士熱烈參加。過了李儲文先生過去在香港種下之「善因」，一定可以得到豐盛之「善果」的。

在下謹誌數言，再表示歡迎之熱意。

上海香港互利

發展上海經濟，對香港有利，而且是大利，這是香港市民應該明白的。

中國是香港穩定繁榮之大後方，沒有大後方，香港市民即使如何努力也很難「起飛」。上海是這個大後方的「中心」。是工業中心，也是貿易中心。所以香港非與上海緊密合作，取得上海長時期支援不可。在這大前提下，在下呼籲香港市民盡可能投資上海，發揚香港作為國際金融中心的機能，引導外國資金投資上海。特別為了協助上海加速實現開發浦東大計劃，香港與外國商人大量投資十分重要。

在下要再三說的一句話是：「上海香港一體」。我們是榮辱與共。

小子文

先室呂母梁淑媛夫人 於公曆一九九〇年六月七日（農曆庚午年五月十五日）息勞歸主在養和醫院病逝積閏享壽七十有餘歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆一九九〇年六月十一日（農曆五月十九日）（星期一）上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

聞

夫 呂培英
孝男 孟雄 媳 馮美儀
孫男 詠豪 振豪 瑾豪
家族繁衍 未能盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號 電話：五六一五二二六一八

先嚴馬公天華 痛於公曆一九九〇年六月五日（農曆庚午年五月十三日）上午六時五十分壽終養和醫院積閏享年五十有五歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆六月十日（農曆五月十八日）（星期日）上午十一時三十分在該館大禮堂大殮十二時辭靈隨即出殯哀此訃

聞

孝男 仁威
孝女 倩儀 倩玲
胞兄 天懷 嫂 李潔儀 侄男 鍵仁 鍵智
天德 嫂 盧機珠 侄男 文光 侄女 文姍 侄媳 石麗梅
天民 侄男 嘉信 嘉禮 侄女 嘉榮 嘉寧
天擱 侄男 家和 侄女 家柔 家怡
天競 嫂 羅玉明 侄男 明正 侄女 明睿 明順
胞弟 天麒 弟婦 馬趣芬 侄男 駿鴻 侄女 翠茵 薇茵
天航 弟婦 伍麗嬋 外甥男 李明川
胞姊 天葵 外甥女 李小華
親屬繁衍 未及盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號 電話：五六一五二二六一八

上海市長朱鎔[…]
借[…]
避答記者[…]
學生機場[…]

（特訊）上海市長朱鎔基昨率領一經濟代表團從上海抵港，他在機場並沒有回答記者提問的問題，只發表了書面講話，又表示透過新聞界向香港問好。而昨日同時數名中大學生會代表拉起橫額抗議中共隱瞞六四真相。

上海市經濟代表團昨抵本港，朱鎔基率團在機場[…]

本港新聞

醫院成本計算從來沒有準則
重新檢討醫院收費
兩局議員接見各界請願代表作此表示
收費與成本掛鈎計算要明確

（港訊）對於醫院管理局成立後，醫療服務的收費將與成本掛鈎[…]

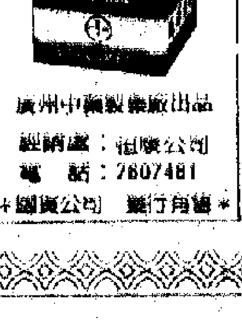
工業總會晚宴 慶祝三十週年

（港訊）香港工業總會訂六月十二日（星期二）在灣仔香港會議展覽中心舉行晚宴，慶祝三十周年會慶，屆時，到賓人士逾千。[…]

被指出賣員工手法
醫管局聘用條件及轉職安排
醫生協會代表昨向兩局請願

（港訊）五名政府醫生協會代表昨日約見兩局議員[…]

圖：政府醫生協會昨日約見兩局衛生小組。（本報攝）

通尿金丹
功能：清熱利濕，通尿化結，解毒消炎，活血化瘀。
詳情請參閱說明書

廣州中藥製藥廠出品
經銷處：[illegible]公司
電話：7607481
＊國貨公司 藥行均售＊

華僑日報 中華民國七十九年（一九九○）六月九日 星期六

上海市長率領經濟代表團
朱鎔基來港考察
借鑑港成功經驗
避答記者詢問只向香港各界問好
學生機場抗議處理民運歪曲事實

（特訊）上海市長朱鎔基昨率領一經濟代表團從上海抵港，他在機場並沒有回答記者提問的問題，只發表了書面講話，又表示透過新聞界向香港問好。而昨日同時間數名中大學生會代表拉起橫額抗議中共隱瞞六四眞相。

由上海市經濟代表團昨抵本港的上海市長朱鎔基甫出機場貴賓房時即受到大群記者包圍，記者不斷提問有關上海釋放民運人士的情況，但朱鎔基一直未有開口回答，只簡說代表團今次到港訪問，希望透過新聞界向香港問好，並在十二日舉行的記者會上再與新聞界見面。

朱鎔基在書面講話中，指出是次率領代表團訪港，旨在推進滬港兩地業已形成的良好經濟合作關係，考察、借鑒香港經濟發展和市政建設的成功經驗。

他指出代表團將出席九十年代上海經濟發展——「滬港經濟合作展望」研討會，與香港各界人士進行接觸和交流，還將實地參觀基礎設施和金融、貿易場所，及了解有關香港市政建設和經濟發展的情況。

朱鎔基代表經濟代表團向香港新聞界問好，並透過傳媒向香港各界人士問候。

昨日代表團抵港的同時，中大學生會代表拉起寫上「歷史眞相，不容隱瞞」的橫額，又抗議中共去除上海經濟導報編輯欽本立的職務，欽本立是去年民運時期試圖反映眞相而被中共撤職，抗議代表認爲每人都有權表達己見的自由，那怕是與政權相左的言論，而人民亦有知情權，這些基本人權是不容剝奪的。

代表指出中共政權在六四事件中隱瞞暴行，歪曲事實，逃避責任，縱容劊子手繼續掌政，迫害人民愛國，而上海市長朱鎔基去年所講事實眞相由歷史說出來只是一片空話。

並高呼口號，抗議中共在處理民運事件上，歪曲事實，欺騙人民的做法，但因昨日場面混亂，故只能將信函交予代表團其中一人。

圖：上海市長朱鎔基昨抵港訪問。（本報記者攝）

中國領導人訪港有積極意義
學生激烈抗議行動
方黃吉雯深感失望
應從大處着想考慮效果後果

（港訊）香港立法局議員方黃吉雯表示，中國領導人訪港對增加中港雙方的溝通和了解具有積極意義。昨早上海市長朱鎔基抵港時，香港學生在機場採取較激烈的抗議行動，無助於中港關係發展，她對此感到失望。

方黃吉雯指出，在過渡時期增強中港間的溝通對雙方均有好處。中國領導人來港訪問並進一步了解香港的實況具有積極意義，香港各界應表示歡迎。上海市長朱鎔基是較開明及務實的領導人，又特別重視經濟發展。這次是朱鎔基市長第一次訪港，主要是促進上海與香港之間的經濟合作，同時加強兩地之間的了解。滬港之間關係更密切，對雙方均有好處。上海與香港可以互相補充。因此，對於像朱鎔基這樣一個開明的領導人訪港，香港各界沒有理由不表示支持。然而香港有些人採取較激烈的抗議行動來「歡迎」他，實在令人失望。

方黃吉雯強調，香港市民在表達自己意見時，應考慮行動的效果及後果，凡事需從大處着想。上海市長朱鎔基昨天率領龐大的代表團由上海抵港訪問。朱鎔基步出機場時，一羣大學生「夾道」向他示威及抗議。

中區西區南區泊車咪表加價
明日開始加幅一倍

（港訊）運輸署宣布，由星期日（六月十日）起，位於中區、西區及南區的三十分鐘咪錶泊車位收費由一元增至兩元。受影響的街道計有文咸東街、加多近街、朝光街、啓東道、第一街、厚和街、高陞街、荷蘭街、高街、樂古道、新街、西祥街、些利街、士美菲路、第三街、西邊街、屈地街、洪聖街、中潤街、新市街、石排灣道、漁光道。

醫院成本計算從來沒有準則
重新檢討醫院收費
兩局議員接見各界請願代表作此表示
收費與成本掛鈎計算要明確

（港訊）對於醫院管理局成立後，醫療服務的收費將與成本掛鈎，兩局醫管局條例草案專責小組成員認爲港府在計算成本上從來沒有訂出任何準則，因此要求在醫管局成立後，重新檢討醫療收費。

小組成員黃匡源昨晨接見各界關注醫療服務聯席會議時表示，根據臨醫局報告書中，目前計算病床的每日收費爲一千三百元，沒有準確的數據。

黃議員曾就醫療收費問題詢問政府有關部門，但沒有獲得合理的答覆，因此要求港府在醫管局成立後半年應就管轄的醫院進行成本計算研究，屆時將會得到明確制度檢討收費。

八名各界關注醫療服務聯席會議代表昨日約見兩局醫管局條例草案專責小組，建議立法局議員先就臨醫局報告書進行休會辯論，並延遲三讀通過法案，他們稍後到伊利沙伯醫院派發傳單，喚起市民的關注。

聯席會議發言人李卓人指出：對於立法局未有詳細討論醫療服務的整體方向前，三讀通過醫管局條例草案，是本末倒置的做法。他們又憂慮政府在通過法案後，沒有足夠監管權力，尤其在收費方面，因此，聯席會議強烈要求立法局議員現就醫管局報告書進行休會辯論，比較。報告書，以洞悉政府就醫療發展之未來部署，才考慮成立醫管局與否。

聯席會議又建議，在問題未獲得明確及滿意的答覆前，立法局應延遲或擱置有關條例草案之三讀程序，他們將在本週日到伊利沙伯醫院派發傳單，以喚起市民的關注。（坤）

公務員轉制醫管局
從新複核薪酬津貼

（港訊）政府將重新複核公務員轉制醫院管理局後，由於福利所得的現金津貼，並加以調整。

根據建議，醫管局員工除基本薪酬以外，還有一個彈性用款的帳戶口，員工可每年選擇提取現金，累積投資或加大假休福利等，醫管局在某些情況下會再給予津貼鼓勵。

首席助理衞生福利司梁永立表示：政府建議取消此等彈性選擇改爲現金津貼，因爲將來醫管局會有三萬多個職員，每年選擇提取現金，將大大增加行政費用。

他續稱：當局因此建議改用現金在一次過的情況下轉交所有職員，並將行政費用所獲得的款項亦分給各職員。

他又謂，若加上政府將房屋福利轉爲現金及作技術性的調整，醫管局僱員最終可獲得津貼與醫管局的建議會有出入，大致相差兩至三個百分點。

另一方面對於總薪級表第三十八至四十七點的員工，他們主要是醫務人員，他們在轉制時將蒙受的房屋津貼的損失，梁永立表示，當局將研究可否調高他們的現金津貼。

新華社遭搶劫
警方調查報告將會轉交中方

（特訊）在新華社新建大廈被搶劫後，新華社副秘書長鄭華日前向港府政治顧問歐威廉提出投訴。

消息指出，新華社表示中方非常關注這件事，並且促請港府保證新華社物業及駐港人員的安全。港府政治顧問歐威廉回應謂港府會徹查事件，及繼續保障新華社的安全。

港府官員相信在警方完成調查之後，政治顧問辦公室會將調查報告轉交中方。（般）

工業總會晚宴
慶祝三十週年

（港訊）香港工業總會訂六月十二日（星期二）在灣仔香港會議展覽中心舉行晚宴，慶祝三十周年會慶，筵開百席，到宴人士逾千。港督衞奕信爵士伉儷爲是次晚宴的主賓，其他嘉賓有政府官員，各國駐港使節，工總會員及他們的賓客。

工總三十周年會慶籌備委員會主席唐英年表示：「工業總會過去三十年的成長歷程，反映了香港工業和經濟三十年的發展路向，因此工總三十周年會慶是值得慶祝的盛事。」

醫管局聘用條件及轉職安排
被指出賣員工手法
醫生協會代表昨向兩局請願

（港訊）五名政府醫生協會代表昨日約見兩局衞生小組，要求港府重新訂定公平合理的醫管局聘用條件及轉職安排，並放棄用者自付的收費政策。

該會主席何兆煒表示：自臨醫局成立以來，公衆及前線醫療工作者之參予制定政策備受忽視，及至臨醫局設計出極不公平的員工聘用條件及備受爭議的收費政策，令大部分醫生損失超過三百萬的轉職安排。他續稱，根據醫管局法案規定，即使保留公務員身份的員工亦不能完全受到銓敘條例的保障，這種出賣員工的手法，只會增加員工的不滿，因而導致更多政府醫生流失。

在收費政策方面，他們認爲當局自付的收費概念，因爲需要長期住院或多次入院的病人，往往是沒有能力支付醫療費用的一羣，因此任何有效的豁免制度均會大量增加醫療社工的工作量及浪費醫生的時間。

他們要求港府重新訂定公平合理的醫管局聘用條件及轉職安排，須清楚訂定醫院事務署保留公務員身份的員工，與將來醫管局的關係。

該會又促請醫管局放棄用者自付的收費政策，並承諾提出足夠收源，以建立成功運作的醫管局和吸引大部份員工順利過渡。（坤）

圖：政府醫生協會昨日約見兩局衞生小組。（本報攝）

不滿政府遲遲未能兌現承諾
福利員開執委會議
醞釀採取工業行動

（特訊）香港政府華員會福利員分會由於不滿當局遲遲未能增加人手，減輕社會保障辦事處工作量，正醞釀採取抗議行動，福利員分會昨晚召開執委會議，商討有關問題，福利員分會主席曾偉明表示：該會採取工業行動的機會甚高。

擁有八成半社會福利員的福利員分會主席曾偉明接受本報記者訪問時稱：他們不滿政府遲遲未能兌現一年前的承諾，包括增加福利員人手和進行福利員人力調查報告。他說，近日當局更以取消一些工作程序爲名，削減六十個福利員職位，在未曾實質減輕工作量之前，無疑加重了餘下來福利員的工作量。

他又謂：會方担心財務科實施緊縮政策，凍結增加福利員人手，在財務科實施緊縮政策下，他們懷疑政府將於本年七、八月間發表的人力調查報告能否眞實反映欠缺福利員的情況。

曾偉明稱：他們希望財務科體恤社會保障服務的獨特性，不對社會福利員實施人手凍結政策，並盡快按現時福利員工作量增加人手，以避免會方採取工業行動。

現時社會保障部福利員員工有四百廿四人，比編制中規定的四百四十五人爲少。每位福利員日常要負責千多個個案，包括公共援助申請個案一百六十個。曾偉明表示，現時福利員人手極之短缺，許多中心的福利員工擁有不足二年經驗，直接影響服務質素。

去年，福利員亦曾按章工作二至三星期，要求當局增加福利員人手，當時政府承諾就福利員工作進行人力調查報告，並同意增加福利員人手。但直至現時仍未有實質措施增加福利員人手，以減輕福利員沉重的工作負担。

執行防衞職責貢獻重大
華籍英兵約四千人
面臨九七將被遣散
英軍軍部設立信託基金
援助遣散官兵即將展開籌募

（特訊）駐港三軍司令鄧富樂少將昨晚在添馬艦英軍總部設宴款待本港社團領袖時表示，一個專爲香港華籍英兵而設的信託基金即將成立，用以協助因九七問題而須遣散的香港軍事服務團華籍軍人。

鄧富樂表示：「軍部對本港華籍軍人的前途非常關注，但由於九七問題，這批服務多年的軍官及士兵均會被遣散。」

「故此，軍部現正籌備設立一個慈善信託基金，使原屬駐港陸軍及海軍的華籍軍人在離職後若有經濟困難，能有一個獲得援助的途徑。基金的籌募經費活動將會在短期內展開。

港督衞奕信爵士亦有出席宴會。港督亦是駐港三軍的總司令。

鄧富樂少將在歡迎港督及其他嘉賓時表示，駐港三軍與本港社會息息相關，不可分割。軍部本身亦僱用了約四千名本地軍人及文職人員，駐港三軍一直以來全力服務香港，並十分重視與本港各界保持良好關係。

他說：「基本上，駐港三軍的任務，是協助政府執行防衞職責，維持境內安定，以及鞏固市民對英國承担責任的信心。」

「現時陸軍每天均派出一營士兵駐守邊界，晝夜不息堵截非法入境者，可以想象，士兵於炎夏在米埔沼澤區追截非法入境者的滋味並不好受，但沒有這些士兵連同警方的反偷渡行動，非法入境者很易就會洪如水般湧進香港。」

「海軍除了捍衞本港水域的主權外，亦支援了水警各方面的工作。這些工作，有些是非常困難和危險的。空軍的直昇機除了支援軍部的工作之外，亦提供大量協助予香港政府。」

「在越南船民方面，我們的一貫政策，是向香港政府提供支援及技術上的服務，我們亦騰出石崗空軍機場一大片跑道，以設置船民收容中心，而這個船民中心距離軍部的家庭宿舍不足一百碼。但以目前本港及國際形勢來說，我認爲這樣的安排是最恰當的。」

「軍方另一任務，是支援警方，維持香港內部保安。遇有緊急事故或天災時，軍方亦會動員提供協助。在社區活動方面，軍部每年均會舉辦多項青少年活動及慈善籌款活動，包括著名的「毅行者」全走麥理浩徑活動。過去一年，駐港英軍爲香港慈善團體籌得約二百五十萬元善款。」

至於駐港英軍的撤軍計劃，他說：「我可以概括地說，英國政府會繼續安排足夠及有力的軍隊駐守香港。進入九十年代，警方及其他本地機構會逐步接替部分軍方的工作。在接替的過程中，軍方會予以全力協助，相信接替工作亦必定會成功。」

在提及撤遷海軍基地至昂船洲，以便進行中區灣仔填海工程時，鄧富樂少將表示，軍方的開支是會被監察，確保物有所值，及照顧到英國及香港納稅人的利益。他說軍方已逐漸增加在港採購物資及僱用的服務，使本地經濟得以裨益。

小評
私梟向執法者挑戰
必須加强水警裝備

走私事件最近成爲新聞焦點，先有走私船引起中港政治風波，其後又有走私快艇撞水警橡皮艇，導致三水警一死兩傷。

港粵兩地之間的走私活動，近年愈來愈猖獗，由於走私利之所在，私梟已公然向執法者挑戰。私梟的馬力大，水警一直是處於下風，緝私工作倍感困難，形勢促使不法之徒更加猖獗。

政府爲阻遏走私活動，上週曾立例限制快艇馬力不得超過六百匹，油缸容量不准超過一百加侖，禁止高速快艇夜行，規定淨重二百五十噸或以上的船隻，向海關領取牌照之後，才可運載電視及錄影機出口……等，但這只不過是治標之法，對私梟不能產生阻嚇作用。

一直以來，走私被認爲不屬於嚴重罪行，因此，警方無意花費大量金錢去加強水警裝備，隨形勢改變，這觀念也應該修訂，巨利當前，私梟是不惜鋌而走險的，遇水警阻截，無法擺脫就會與執法者拼命，水警陣亡就是例子，事實上可以說是私梟蓄意謀殺，從這次事件，令人替水警人員的安全担心。水警隊伍在目前的配備下，不但生命得不到保障，亦恐會打擊士氣。

要打擊走私活動，必須增強水警裝備，另一方面要禁快艇擅自改裝，例如加厚鋼板及防彈玻璃等，當然，中港加強合作，亦是重要的一環。

今日各版專欄

「購物娛樂指南」星期六週報隨報附送「娛彩」。

華僑日報讀者大專學生貸款基金
（華僑日報救童助學基金附屬機構）
一九九○至九一學年度大專學生免息貸款
接受申請

日期：由一九九○年六月十一日起至三十日止（星期日除外）
時間：上午十一時至下午十二時卅分及下午二時卅分至五時
地點：香港荷李活道一○六至一一六號華僑日報總社

申請者請留意下列事項：

（一）領取申請表格時，請出示本人學生證。
（二）申請貸款者以在香港各大學或專上學院就讀全日制課程之學生爲限。
（三）舊生如須繼續貸款，每年亦須重新辦理申請手續，直至畢業爲止。
（四）貸款完全免息，今年最高貸款額爲七千五百元。
（五）申請人畢業後覓得職業時，須從每月薪金項下，最少抽取百份之二十，分期攤還所借款項，直至清還全數爲止。

華僑日報讀者七海旅行團慶祝父親節盛大貢獻

父親節
新界歡樂遊
映月樓享用
豪華海鮮翅席
陣春三得報心華才菁誰

（1）乘冷氣旅遊車遊覽新界
（2）寶福山欣賞中國式庭園
（3）楓林酒樓享用豐盛午餐
（4）大吉林菓園樹上熟鮮菓
（5）城門隧道新闢行車幹綫
（6）美侖美奐文化中心巡禮
（7）華麗映月樓進海鮮翅席
（8）幸運抽獎送出豐富禮品

映月樓 Serenade 維他奶 Gillette 吉列刀片 洋服名將 鼎力贊助

日期：六月十七（星期日） 費用：$330
時間：上午九時卅分

七海旅遊（國際）有限公司
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈21樓
電話：5-413081（五線） 牌照號碼：350793

保心安油
居家旅行・必備良藥
採用名貴中藥煉
各藥行，藥店，均有代售

自己做龜苓膏！
古方特製沖劑 金錢龜龜苓膏
祛濕毒・除暗瘡
將本品一小包混於飯碗，加滾水沖攪即成，無需加糖，可熱飲，也可待冷卻後置雪櫃變成糕狀凍吃，美味可口
購買時請認明朝實牌廣州中藥一廠出品
羊城貿易公司 總經理 5738186

有止癢靈
從此唔使週身痕
純天然中藥精製絕無副作用
各大藥行、國貨公司有售
總經銷：德康藥行 4668357

消朦丸
常服消朦丸 睇得更清楚
國貨公司、藥房、藥店均有售

古方名藥 磁硃丸
對視力衰退有功效
根據古代傳統驗方，對視物模糊，視力衰退患者有改善視力之功效
國貨公司、藥行有售

金錢龜清毒丸
經銷處：華順公司

複方五味子片、糖漿
神經緊張、失眠聖藥
電話：5710775 5669960

中國純正 花粉靈芝 蜜源花粉50%，天然靈芝50%
中國純正 花粉蟲草 蜜源花粉75%，蟲草25%
請認明羊城牌方爲正貨
羊城牌中國純正"花粉靈芝"及"花粉蟲草"是採用科學處理的純正蜜源花粉配以天然靈芝和上等四川冬蟲夏草用最新科學精煉配製而成。
常服可促進血液循環，消除疲勞，降低血脂及膽固醇，補肺益腎，充沛精力，延緩衰老，益壽延年，健腦美容，男女老幼，四季皆可服食。
經銷處：華昌行 電話：3852337，3886778 國貨公司、藥行有售

通尿金丹
功能：清熱利濕，通尿化結，解毒消炎，活血化瘀。
詳情請參閱說明書
廣州中藥製藥廠出品
經銷處：恒興公司 電話：7807481
國貨公司、藥行有售

本港新聞

涉及黑社會罪案去年復升
警方正草擬法例 打擊有組織罪行
警權將會擴大 年底會諮詢公眾意見

（特訊）警方有組織及嚴重罪案調查科總警司劉玉權表示，涉及黑社會的罪案，雖然前年下降，但去年卻有所上升；警方現正草擬法例打擊有組織罪行。

劉玉權總警司在一個非正式記者會上表示，根據警方數字，涉及黑社會的罪案，八九年有二千五百多宗，比八八年二千一百多宗增加達二成，但仍然比八八年之前的數字爲低。

他估計本港黑社會會員人數最少有幾萬人。

他又謂，警方現正草擬新法例，希望更有效制裁有組織犯罪集團，由於新法例會涉及警權，警務局會於年底發出諮詢文件，徵詢公衆人士意見。

爲了草擬這項新法例，去年政府曾派遣警務人員和律政處人員到美國考察。新法例會配合香港的環境，給與警方更大權力打擊有組織罪行，例如，放高利貸活動，如果屬於同一個集團所爲，警方可以一同起訴有關人士，不用分開各個案件，逐件起訴。

至於麗港城事件，劉總警司甚於案件尚在調查階段不願置評，不過他說，九龍總部已派遣許多人手處理這件案件，並會盡力找出那些在記者會上自稱是三合會的人。他又謂，麗港城事件中，警方已拘捕九十五名涉嫌黑社會人士，現在正尋求法律指引，仍未決定是否起訴這班人。

有關中港走私活動，有否涉及黑社會，劉總警司沒有正面答覆，只稱，有賺錢機會的地方，便會有黑社會活動。

八小時行動搜將軍澳觀塘地盤
警方搜捕黑市勞工 帶走四十多名男子

（特訊）警方昨晨在將軍澳及觀塘兩建築地盤般查非法黑市勞工，經過八個多小時的行動，終拘獲四十四名分別來自台山及東莞的懷疑非法黑市勞工和兩名涉嫌爲僱主的男子。

遭警方突擊搜查的安寧花園地盤，位於將軍澳坑口，目前正建有四幢三十多層高住宅樓宇。昨晨八時，警方派出兩連藍帽子及觀塘警署人員，驅車抵至將地盤包圍，準備搜查匿藏在內的大陸黑市勞工，但當警方採取行動之前，一批相信是黑市勞工已聞風由地盤衝出，同時分頭向附近山邊及坑口海邊逃去，其中五名工人更跳下海企圖游水逃走，事後均被擒獲，警方另在山邊拘獲多人，行動至下午四時始結束。

據被捕工人向警方透露，他們是從台山由「蛇頭」安排偷渡來港，每人收費人民幣六百元，前晚他們才爬山抵新界，再由「蛇頭」代截的士，吩咐司機送來將軍澳坑口地盤工作。

另一方面，警方在同一時間內搜查觀塘北田邨一建築地盤。

警方發言人稱，在兩地盤的搜查行動中，共拘獲卅名懷疑爲非法黑市勞工，他們年齡由十七至卅七歲。另外，警方在拘捕兩名年齡分別爲卅六及卅七歲涉嫌爲僱用該兩批非法黑市勞工的男子，目前他們全被扣留接受進一步的調查。

警方發言人指出，在該項長達八小時的行動中，警方在九龍拘捕四十四名懷疑來自中國的非法入境者。該項行動於昨晨八時開始，機動部隊及觀塘特遣隊人員搜查將軍澳及觀塘一些地盤。結果，四十四名男性非法入境者，年齡由十七至四十一歲，被捕。他們聲稱來自台山或東莞。被捕人士中，廿九人將被控以非法在港逗留罪名，並於今日在觀塘法庭提堂。

其餘非法入境者將被解回中國。

圖：警方昨晨在將軍澳建築地盤帶走之黑市勞工。（本報記者攝）

駕船出海購魚歸途遇襲
重傷倒臥舢舨 漁民終告不治
警方將案列爲兇殺處理

（港訊）一名五十一歲男子於五月廿二日在長沙灣被人襲擊後在醫院死亡，警方已將該案列爲兇殺案處理。

當日上午約五時三十分，該名男子被發現倒卧在長沙灣漁市場一舢舨上，不省人事，而且頭部有傷痕。傷者被送往廣華醫院，但延至六月六日不治。任何人士如目睹該宗案件發生或有任何與案有關的資料，請即與深水埗區重案組第二隊聯絡，電話七四四三二一七，內綫三十九，或致電警察熱綫五二七七七七。案中死者蔡利，五十三歲，家住青衣島，蔡一向業漁民，每朝清晨均駕船到本港與大陸接壤海面的漁船購買活海鮮，然後再運返本港漁市場出售，而案發當日，蔡如常駕舢舨出海購魚，然後返長沙灣漁市場，豈料在舢舨上遭兇徒襲擊，頭部受重傷，而舢舨上遺下一枝染血的木棍，疑爲襲擊蔡某之兇器。至於死者是遭劫殺或仇殺，警方目前仍在調查。（合）

貨腰孃錯搭順風車 慘遭舞客草叢施暴
色狼再迫闖室蹂躪事主伺機報警
警方趕到別墅拘捕一名涉嫌男子

（特訊）西貢清水灣道昨凌晨發生强姦案，一名舞孃打烊後乘搭三舞客之順風車返家，詎料「搭錯車」，遭强行駛至西貢清水灣道，草叢施暴，三男仍意猶未足再强行驅車至九龍塘開房，舞孃乘機逃出魔掌致電報警，警員到場迅即擒獲一涉嫌男子，帶署調查。

「搭錯車」遇色魔之舞孃年約二十歲，在西洋菜街與亞皆老街交界附近一間娛樂場所工作。於昨日凌晨四時，夜總會打烊後，舞孃收工返家，當時三名舞客表示有車，可載舞孃返家，舞孃亦來者不拒，登上一輛灰色私家車EA九××〇，搭其順風車返回太子道寓所，三舞客與舞孃共處一車，駛至太子道時，舞孃擬落車，但經不起舞客游說，再坐一會兒風，舞孃半推半就在三舞客陪同下，再繼續遊車河，舞孃表示前往順利邨爲止，私家車直駛觀塘轉入清水灣道。

私家車駛至清水灣道一處草叢停下，舞孃被推下車，一名花名叫「亞偉」舞客在草叢向舞孃施暴，其餘兩人則把風，事後，兩人認爲草叢多蚊，提議到九龍塘開室作樂，三客再將舞孃脅持上車，直驅九龍塘根德道一別墅，其中一客先押同舞孃落車租房，舞孃乘對方交租金時溜出別墅外在街邊電話亭報案，警方聞訊趕至現場，舞孃在別墅內當場指捕一名涉嫌之男子，而另兩名男子及私家車則無踪。警方目前正追緝其下落。（合）

石排灣十歲胞姊陪妹看病禍事至
長命斜客貨車衝下 六歲女童輪下亡魂

（特訊）港島香港仔及西環昨日下午先後發生車禍，一對小姊妹在石排灣道長命斜橫過馬路時，遭一輛客貨車駛至，六歲小妹妹慘被當場撞倒拋出倒地，送瑪麗醫院急救終告傷重不治。另外一名女子於西營盤水街橫過馬路時遭車輛撞倒受傷。

港仔石排灣道，上址路面爲一條長命斜路，由半山漁光邨一直下斜至地面的香港仔大道。

遭撞死在石排灣道長命斜的女童爲六歲的林施敏，當時正與十歲胞姊在石排灣道第五座對面斜路正擬橫過馬路返回第五座住所。

小姊妹兩人踏出馬路，一輛客貨車EJ五××三由斜路下斜駛至，六歲妹妹走在前面，客貨車收掣不及，將其撞倒，當場將其撞開數米外，倒於地上頭部重創，十歲胞姊行遲一步幸未被撞，但目睹親妹被車撞至飛出倒地，當場被嚇得目定口呆。客貨車撞倒女童後才煞掣停下。警方聞訊到場調查，並召救護車到場將重傷女童送院。

女童送院急救延至下午三時三十七分不治。死者林施敏，現年六歲，家住石排灣邨第五座八五七室，家有父母及八兄姊，她排行最幼，在區內一間小學讀一年級。林父爲清潔工人，母爲玩具廠女工，一家十口生活清苦。林施敏昨患病，於下午由十歲姊姊陪同到就近政府診所輪籌看病，當時已輪得候籌，但仍隔一段長時間才輪到，胞姊遂帶同妹妹返家讓其休息一會才看病，詎料返家途中遇慘劇。

次宗車禍發生於昨午一時十五分，一名五十五歲女子黃×寬於西營盤水街橫過馬路時被車撞倒，頭部受傷，送院救治後，目前情況欠

蔣世昌區議員 辦事處遭破壞
警方疑是頑童所爲

（特訊）何文田愛民邨一個區議員辦事處，昨凌晨發覺遭毀壞，大門被人踢開，但無任何損失，警方相信是頑童所爲。

現場是愛民邨健民樓四二〇室九龍城區議員蔣世昌的辦事處，昨凌晨四時左右，一名姓梁老伯行經上址見大門打開遂致電報警。警方發現木門框被撬開，相信是被人用腳猛力踢開，辦事處並無被掠跡象，僅一個玻璃木杯遭地破爛。此外，隔鄰的健民樓互助委員會辦事處亦有兩個玻璃窗被打破。

據蔣世昌區議員表示，該辦事處以前曾多次被人撬門偷竊，已經報警。今次事件事前未有遭恐嚇勒索，辦事處亦無被搜掠，陳警方估計是頑童惡意破壞，別無其他目的。（合）

家庭慘劇頻頻發生
東區主婦組成聯會 促政府採預防措施

（特訊）一羣由東區的家庭主婦組成之「筲箕灣婦女聯會」昨日就近期發生之家庭倫常慘劇作出回應，促請政府立即採取預防措施，以防止悲劇重演。

筲箕灣婦女聯會發言人姚關英昨日在記者會上指出，現今婦女仍如傳統婦女般以家庭爲重，丈夫爲依歸，她們又缺乏經濟能力，因此每每遇到不協調時，也只好强忍，不過人的忍耐程度，只屬有限，一旦發出忍無可忍的怒火時，也許會造成恐怖的後果。

她表示，希望政府能撥款在每一區內設立婦女中心。

她指出，區內成立的中心，應不設有中心可以收納的，但是年近四十至五十的女性，在心理及生理上，都是最需要人去關注的。發言人又表示，在過去那八宗倫常慘案中，女事主都是四十多歲的婦人，因此，她强烈要求無年齡限制 [illegible]

圖：筲箕灣婦女聯會爲近期發生的倫常慘劇召開記者會。（本報記者攝）

退職荷官債台高築 攬婚外情遭人勒索
難解死結禍及妻女 釀成四屍滅門慘劇

（特訊）窮心未盡色心又起，以賭爲生終至債台高築，攬上舞女又被勒索，一名前澳門某娛樂公司的荷官在走頭無路下，狠起心腸殺害親生女兒，累及妻子服毒自盡，而自己亦步其妻後塵吞服毒藥，陳屍於泉下相隨。屯門四屍滅門倫常慘劇，警方已列爲嚴重兇殺及自殺處理。而昨經法醫官剖驗後，暫未能定四人確正死因，待今日再作進一步的化驗。四名死者今日分別爲一對夫婦，陳沛霖（四十二歲）、彭美賢（四十二歲）及他們的一雙女兒，陳惠明（十八歲）、陳惠慈（十六歲）。而死者陳沛霖的姊弟妹等三人，昨已分別到斧山及紅磡兩殮房辦理認屍手續。

據陳弟稱，陳有母及四姊弟妹於十多歲由大陸來港，陳後轉往澳門某娛樂公司任職荷官，期間認識一名亦在娛樂公司任派牌的小姐，兩人經一番來往後結婚。先後育下兩名女兒，於八〇年，陳攜同妻女返港發展，曾在一間貿易公司任職，但由於在娛樂公司任荷官已十多年，故未能適應而辭職。陳亦以自己賭術精湛高明，此後即以賭爲生，不覺又是幾年，陳兩女亦已長大，分別就讀中四及中三，但賭無必勝之道，在這幾年間，陳已債台高築，賠償無門。在窮心未盡色心又起下，陳結識了一名舞女，發生婚外情，及後被人作據把柄不斷勒索。在上月底，陳突致電其弟商借數萬元應急，但其弟以舊債未清，新債又來，不欲再借，只答允代爲設法，自此陳即再無音訊。陳弟表示，雖知陳難關非容易渡過，但料不到兩姪女無辜成爲犧牲者。而陳妻亦曾因陳不務正業，傷心失意之餘割手腕企圖輕生，幸爲人及時發覺救回。

據警方在陳身上搜獲的遺書，內容亦透露，因與一舞女有染，遭人勒索巨款，因無法應付，迫得走上絕路，先將兩女兒殺害，一切罪告其妻，事後夫婦兩人雙雙到酒店服毒自殺，但妻雖在死前卻獨生，於是再走到荃灣福來邨跳樓追隨妻女到黃泉。

該案現正由新界總區重案組負責作進一步的調查。

該宗滅門倫常慘案共有三個現場，第一個現場爲荃灣福來邨，於前日傍晚六時卅分，一名男子被發現在永泰樓高處墮地當場喪命。警方在死者身上發現一張酒店租房單據，並於十三、四樓間發現一部收音機、一串鎖匙及膠盒。警方根據租房單據立即趕往該旅館，在一酒店，赫然發現房內有一女子倒臥床上，頭蓋毛巾，鼻部流血，身體僵硬。警方在房內尋獲兩封於兩日前寫下的遺書，一封透露兩人遭受感情及金錢問題困擾，另封指定留交警方，表示屯門景峰花園寓所內尚有屍體。警員大驚，電告屯門警署派人查看，消防員到場協助破門入屋，警員在一房間內，發現一對姊妹蓋被上，頸纏尼龍繩，分別倒斃單人床上，屍體已呈發脹，相信死去接近一星期。警方經調查後，發現原爲一宗滅門倫常慘案。（合）

論壇

六四周年 越描越黑

金思愷

六四周年前後，中共作了些擠牙膏式的讓步，公然哄騙，又放又捉，野蠻毆打記者，真是越描越黑。

在六四周年前的五月十日，宣佈有二一一名參加動亂、暴亂的犯罪人員獲釋，强調解除審查，寬大釋放。六月六日，又宣佈有九十七人獲釋，其中屬于北京的七六人，上海的二十一人。前一批釋放宣傳的中心是高級知識分子，後一批釋放宣傳的中心是學生。兩次共釋放三〇八人，還有三三四人在押審查。

從這種分批的釋放情形來看，好像是將在押人員作爲抵押品籌碼，外面敷噪得大聲一些，就放幾個，實際是把知識分子與學生推向政府的對立面。

與此同時，中共領導人一方面說用機槍坦克是正確的，另方面說要汲取教訓，不會再犯這種錯誤。總書記江澤民還特別聲明，「我們已完全停止追捕參加示威和罷課的學生」。在這一點上，還特別沿中國通訊社澄清，說鄧小平對六四事件的態度是一貫的，維持鎮壓得沒有錯。說外國通訊社所說的，是通過總結經驗，加强青年工作的講話作斷章取義的報導，曲解爲在黨和青年之間誰對誰非的問題。」

這種辯証邏輯，黨內亦有許多人不通。五月二十二日人民日報評論員文章「多講唯物辯証法」，就說有人不懂得相反相成的道理，往往把從另一方面的補充、調整措施都看成對原來政策的全盤否定。他們不是爽爽快快地說，對上年六四事件並不反悔，但在此以前不加强青年工作應該說是黨的高層人物的錯誤。其所以要作這種不止一次糾纏不清的講話，澄而依然未清，目的無他，只是公然向全世界不斷的哄騙而已。

在較早時節釋放的知識分子中，侯德健、周舵、高新，于去年六月四日在廣場最後撤退時節，未見軍隊殺人，想他們說在廣場上沒有殺人，來支持中共的謊言。他們不僅未根據中共的要求說話，而且相邀要舉行記者招待會，宣讀草擬好了的要求中共釋放所有政治犯的公開信。中共眼見這一難受的一擊即將到來，乃于六月四日凌晨强將三人架走。使得這個充滿白色恐怖的國家更增怯懼。

在六四周年之前後，於北京作採訪工作的外國記者十二人受到毆打與騷擾，在香港電視上可以明白看到，向中共政府提出抗議。外交部新聞司參贊劉汝才召見外國記者俱樂部主席顧士梅遜，說你們的抗議是毫無理由的，完全不能接受。理由是：「一些外國記者未得許可進入校園進行非法採訪」。「有些記者還與中國的非法活動的策劃者有聯系，相互勾結，進行與記者身份不相符的活動」。之外，國際記者協會亦向總理李鵬發出呼籲信，要求制止襲擊騷擾記者採訪，維護新聞自由。此信亦能看過後也便退回。

對於中共上下的這些行動，最適當的形容詞是：野蠻。決非泱泱大國之所應爲。在去年六四之後，出動軍隊的鎮壓被人非評得體無完膚，於是，將執行任務的軍隊易爲武裝警察。但這些武裝警察根本不知道他們的職責是保護人民，保護自由，並非鎮壓人民、仇視外國，這決不是改易外表所能解決的，因而有毆打與騷擾外國記者的行爲。而政府的官員們也不懂得國際禮節，人權，以虛弱狂妄，神經質的狀態來表現其强硬，實際是貽人笑柄。他們的僵硬態度，都是反映着根本未曾分清事理，外國記者「非法採訪」，與非法活動的策劃者有聯系「相互勾結」，人可以提出証據制止之，甚至于逮捕之，這種憑空指責是誹謗。武警們根本不能以此作爲毆打騷擾的根據。即使在監獄服刑的罪犯，也不能毆打騷擾之，這是違犯人權的行爲。最近中國提出反虐待囚犯的具體措施進度的報告，被聯合國反虐待委員會指爲內容含糊推搪。這位外交部參贊與總理李鵬，並不曾受過法制教育，不懂得文明法律、國際禮貌，一味的粗暴武警之所爲。無疑，中國政府將被視爲全世界最野蠻的政府，聯合國反虐待委員會的指責，並非無的放矢。

以上所述，說其越描越黑，有來切合實際。

向前男友索款作不出庭指證報酬
女子妨礙司法公正 罪名成立押候宣判

（港訊）一名無業女子因妨礙司法公正，爲廉署檢控，昨日在南九龍裁判署，被告被裁定罪名成立，法官鄭德將案押候六月廿二日宣判，以待教導所完成報告；被告暫時還押監房看管。

被告蘇金嬋，十九歲，被控妨礙司法公正，指其向前男友黃一勝索取五千元，作爲她不出庭指証黃傷人及勒索的報酬。

案情透露，被告與黃於八七年初開始同居。二月間，被告向警方投訴，指黃毆打及勒索她，黃於二月廿五日被捕，兩日後被落案起訴。

三月十日，被告與黃俱認識的一名友人蘇添喜，問被告是否想指証黃，被告答稱考慮到與黃的關係，她實在不想看到黃被定罪。被告提出如果黃給她五千元，她可以不出庭作証。當晚被告與黃及蘇在一間夜總會見面，被告向黃表示，她會在審訊時離開香港。三月十三日，被告致電黃，向他索取款項。黃向廉政公署舉報此事。翌日，被告與黃在一間餐廳見面，被告向黃保証不會出庭指証他。黃於是交了五千元有記認的款項給被告。被告隨即被在場的廉署人員拘捕，並在她身上起回該筆有記認的款項。黃於四月二日承認傷人及勒索罪，被判入羈留中心。

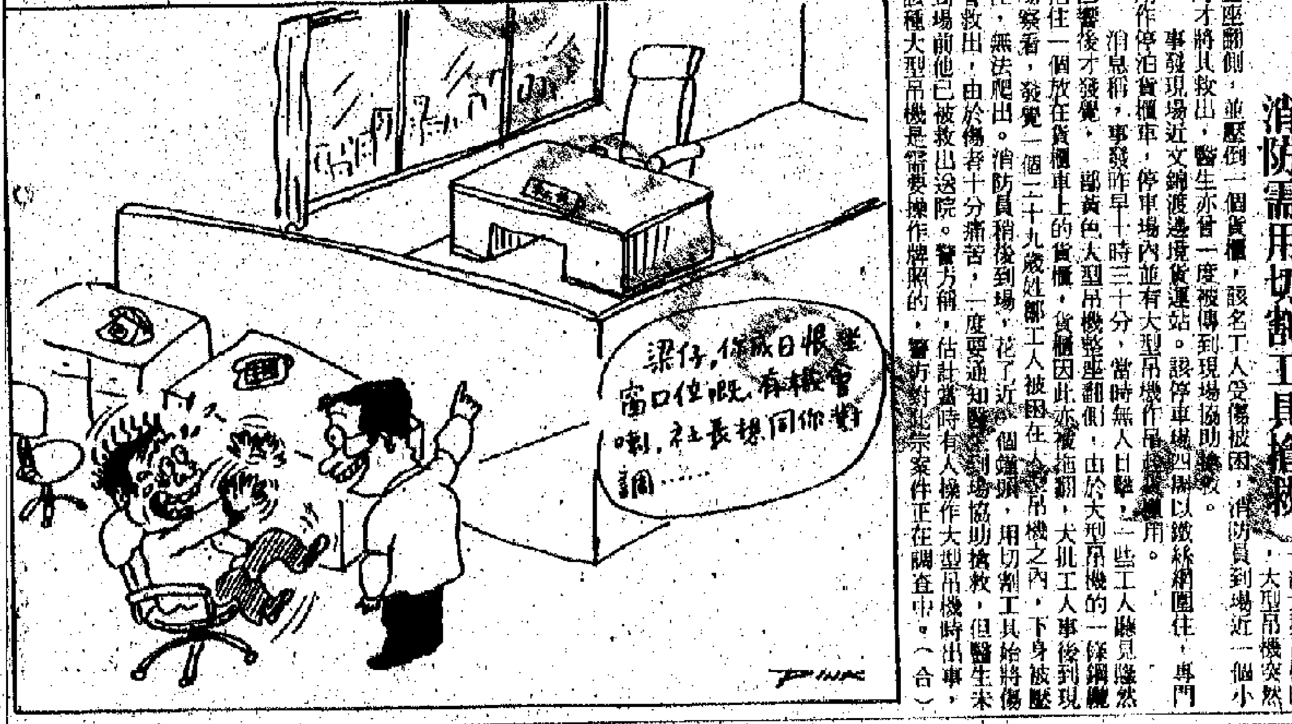
蘇添喜亦被控妨礙司法公正，但於審訊後被……

大型吊機壓貨櫃 工人被困一小時
消防需用切割工具搶救

（特訊）一個貨櫃車停車場昨早上發生嚴重意外，一名工人在操作一部大型吊機時，大型吊機突然鬆脫翻側，並壓倒一個貨櫃，該名工人受傷被困，消防員到場近一個小時才將其救出，醫生亦曾一度被傳到現場協助搶救。

事發現場近文錦渡邊境貨運站。該停車場四周以鐵絲網圍住，專用作停泊貨櫃車，停車場內並有大型吊機作吊運貨物之用。

消息稱，事發昨早十時三十分，當時無人目擊，一些工人聽見隆然巨響後才發覺，一部黃色大型吊機翻側，由於大型吊機壓倒一條鋼纜拖住一個放在貨櫃車上的貨櫃，貨櫃因此亦被拖翻，大批工人事後到現場察看，發覺一個二十九歲姓鄧工人被困在大吊機之內，下身被壓住，無法爬出。消防員稍後到場，花了近一個鐘頭，用切割工具始將傷者救出，由於傷者十分痛苦，一度要通知醫生到場協助搶救，但醫生未到場前他已被抬送院。警方稱，估計當時有人操作大型吊機時出事，該種大型吊機是需要操作牌照的，警方對此宗案件正在調查中。（合）



持假槍打劫兩銀行 年近花甲老翁 被判入獄七年

（新亞社訊）一名五十九歲老翁，在去年三月中及八月中，先後兩次持假槍行劫九龍土瓜灣一間銀行，兩次成功劫去二萬零五千元逃去，被告本年二月再想行劫另一間銀行時，被銀行警衛及時制止，將他制服，起出假槍後交由警方調查，揭發上述案件。控於兩項行劫罪名及一項企圖行劫罪名，昨解高法院提訊，被告承認控罪。代表被告大律師向法庭求情時指出，被告在八六年十二月因行劫罪名被判入獄四年，他在八八年十一月出獄，被告出獄後，因找不到工作，又須要解決日常生活開支，故持假槍進入銀行行劫，而上述之銀行，是被告所住之附近，希望法庭輕判。法官在判案時指出，被告所犯之罪名非常嚴重，法官不相信被告找不到工作，因本港失業率低，法庭考慮被告承認控罪，判被告男子麥榮樺，五十九歲，兩項行劫及一項企圖行劫共入獄七年。

科學協助人類生殖研究委員會建議
使用代母必須立法 列明孩子屬於何人

（特訊）科學協助人類生殖研究委員會昨日召開會議，主席梁智鴻在會後表示，該會强烈反對商業性代母的存在，只有在不能夠有其他醫學方法令一對夫婦受孕的情況下，才可以使用代母；但爲恐防孩子出生後，代母不肯交回孩子予該對夫婦，故委員會建議以合約形式，列明孩子的擁有權，並具有法律約束力。

此外，亦在法例上說明使用代母方法的夫婦可在孩子出世紙上直接寫明他們的姓名。

他指出，委員會完全禁止商業性代母，因代母必須出於自願，不是由金錢推動，但夫婦可給予補償。

而委員會於下次會議將研究成立一個管制組織，監管代母的運作。

他謂，經由代母方式出生的小孩，必須與父母有直系關係，即卵子和精子均來自該對父母，代母只是借助代母去孕育胚胎，故該名孩子是屬於該對父母，而爲確保父母可得孩子，委員會建議在合約內列明孩子的擁有權及許准父母在孩子出世紙上寫明他們的姓名。

他表示，委員會亦建議當妻子進行人工受孕之前，其丈夫必須簽署一份具有法律效力的同意書，以保障接受人工受孕的妻子；在於使用人工受孕方法出世的小孩之法律地位，委員會參與英國八七年家庭法律修訂條例，規定若接受人工受孕女士之丈夫事前不提出反對，該名孩子自然會有合法地位。

他謂，有關法律性的建議，日後會提交衞生福利處研究。

元朗青年商會 主辦 八佰伴（香港）百貨有限公司 贊助

1990 新界區傑出學生選舉

介紹
本選舉目的在鼓勵及發展中學生在學術、文藝技能及領導才能之成就，同時亦藉此推廣中學生之公民意識及社區之參與。被選出之學生將有機會體驗日本文化及生活，並須同時宣揚本港之社區及文化。

參選資格
新界區（元朗、屯門、北區、荃灣、葵青、沙田、西貢、大埔、離島）各中學中四至中七之註冊學生均可報名參加。

姓名（英）＿＿＿（中）＿＿＿ 年齡：＿＿＿ 性別：＿＿＿
校名（英）＿＿＿ 班級：＿＿＿
（中）＿＿＿ 電話：＿＿＿
學校地址＿＿＿
住宅地址＿＿＿
住宅電話：＿＿＿ 身份證號碼：＿＿＿
個人特長（請依擅長之程度順序填寫，並予以說明） 護照／身份證明書號碼＿＿＿
例：體育項目 籃球
□體育＿＿＿
□音樂＿＿＿ □美術＿＿＿
□家政＿＿＿ □朗誦＿＿＿
□工藝＿＿＿ □其他＿＿＿
曾參予之校外團體活動／社區活動＿＿＿（年份）
曾參予之校內課外活動＿＿＿（年份）

華僑日報
日本京都青年會議所協辦
輕便鐵路

報名辦法
①可向下列地方索取報名表格：
a) 就讀學校
b) 沙田、屯門及社區八佰伴百貨公司
c) 郵寄索取表格請附回郵信封寄元朗郵箱 371 號
②報名表必須附有參加者之近照及最近之成績報告
③各參加者必須由校長或學校教師或區域市政局議員或區議員提名。
④參加者必須提交一篇約 1,000 字或以上中或英文文章。
題目：a) 中學生如何推廣環境保護
b) 怎樣培訓青年，建設香港新形象
c) 其他任何有關公民教育的文章

獎品
①所有進入決賽者將獲頒證書及八佰伴T恤
②首五名可獲精美獎座、"攝影佳"相機、"富士"菲林，及圖書金 $1,000
③首五名將獲選爲代表參與在八月往日本之「交換學生計劃」代表將由日本京都青年會議所招待食宿，體驗日本生活文化，觀光名勝古蹟，並獲得日本航空公司贊助往返機票。
④首五名所屬學校可獲八佰伴百貨公司贊助圖書金港幣 $2,000

截止日期
參加者必須於 90 年 6 月 16 日前寄交元朗郵箱 371 號元朗青年商會收
請付上校長／老師／區域市政局議員／區議員之推薦書及一篇 1000 字或以上之文章及最近之成績副本。

本人証明上述資料正確，並願意接受評選團之決定爲最後決定。
簽名：＿＿＿
日期：＿＿＿

中華民國七十九年(一九九〇)

本港新聞

郭禮敬率團……

北京盼港……促進兩地……

李鐵映指香港……

市政署署長呼籲 員工勿衝動行事

吳國泰已爭取改善待遇

專題小組擬訂章案原則無異議

政治體制條文細節 澳門草委引起爭議

地鐵車務部員工 要求加薪一成半

「製造業發展方向」探討

香港地方法院民事訴訟案 一九八九年第六六三五宗

香港城市理工學院徵聘

本港新聞

郭禮敬率團訪華引述高層談話
北京盼港放寬簽證 促進兩地學術交流
李鐵映指香港政策限制成障礙

（特訊）香港理工學院院長郭禮敬於上月率領代表團訪華十天，就兩地專上學院教育交換意見，並會晤北京教委主任李鉄映及港澳辦姬鵬飛，姬鵬飛及李鉄映亦非常關注本港人才外流問題，希望今後能加强兩地學術交流，而這方面需要香港政府能彈性發出簽證予大陸教授來港講學。

另外，隨着本港未來專上學院的發展，理工學院在一九九五年時會需要二千多教員，約現時的一倍增幅。

理工學院院長郭禮敬於上月廿三日至本月二日與助理院長韓毅宏、工業中心主任林遠禮及外事主任李業偉到中國多個城市的大學作爲期十日的訪問；在北京期間，代表團曾會晤北京教委李鉄映及港澳辦姬鵬飛。

港澳辦方面一直强調香港與中國的關連是十分重要的，他們並熟悉理工學院在香港的工作及地位，李鉄映更提到，中港人才交流的障礙主要是現時政策上的限制。

據理工學院的了解，國內到香港的人員有兩類護照，一爲私人護照，持有人是准許到港工作的。而問題有兩個；第一，持私人護照，只許作七日遊，不許作其他性質用途，另一種爲公務護照，海外中國學者必需返國取得公務護照才能再來港，做成時間阻誤，第二是持有公務護照的持有人來港工作時手續亦非常繁複，而此方面則需要中國與香港以及英國再討論兩地人才交流問題。姬鵬飛及李鉄映並表示，中國已考慮放寬國內學者及學生作交流，香港學者到大陸是不需申請簽證，但中國學者到港講學或工作則較困難及要申請簽證，他們認爲此情況非一個對等交流。

理工學院願施予援手協助發展
擬設商業科技中心 助推廣國內新產品

另外，世界銀行對中國貸款項目中，其中一項是大約五千萬美金，作爲對國內科技及教育方面的改善，理工學院已向國內提出申請爲此項目之海外執行機構。

訪問行程中，亦有詳細討論增强國內與香港學者的交流，尤其香港未來八年內，專上教育會有大發展，估計理工學院到一九九五，教員人數可能增加一倍，同時候需要國內學者來港作短期任教。理工學院現時有教員一千多名。由於國內很多學校及科研機構近幾年參予很多發明新產品及推廣新產品活動，因此很需要香港能提供國際市場訊息及資訊，讓他們能將其產品推廣至國際市場，理工學院將考慮如何能加强此方面的合作，理工學院提出一個具體意見，考慮成立一個香港中國的商業及科技中心，此中心的目的是如何促進兩地經濟、科學及商業發展，爲國內及香港提供此方面的培訓，藉此亦可在該中心進行科技研究活動及利用一些科技轉讓項目，協助國內機構推廣產品到其他地方。這個中心目前仍在概念階段。

圖：理工學院院長郭禮敬（中）及其他訪華成員闡述最近訪華的情況。（本報攝）

傷殘人士駕駛 豁免定期檢查

（港訊）根據一項修訂的道路交通規例，傷殘駕駛人士無須再每三年接受醫療檢查一次，以證實其傷殘狀況。

現行法例規定傷殘駕駛人士須每三年取得一份醫療證書，證明他們的生理傷殘是永久性的，然後才能依據道路交通條例，申請豁免多項費用。

這些費用包括駕駛執照費，私家車汽缸容量不逾一千五百立方厘米的車輛牌照年費，駕駛考試費，以及根據汽車（首次登記稅）條例豁免繳交一輛已登記及由其駕駛的私家車的首次登記稅，惟該車輛的成本、保險費及運費不可超過六萬元。

政府發言人表示，調查顯示根據醫學觀點，並沒有理由需要定期作醫療檢驗，因此當局建議修訂有關道路交通規例，取消這項規定。

關注團體指安置單位供不應求
重建屋邨老人安置 房會重申正視處理

（特訊）爭取單身二人老人重建權益聯盟昨日致函房委會主席鍾逸傑及房屋署署長馮通，希望能積極增建位於市區新的獨立單身二人單位，以照顧安置受重建影響之居民，並增加安置途徑的選擇，務求單身二人老人家可獲合理安置。

房委會發言人對此回應指稱，在重建舊型屋邨時，老弱傷殘人士將獲優先安置入新建小型單位，而另一個選擇是搬到翻新的舊型屋邨的單位，此乃經調遷而騰空、或偶然空置單位，經過裝修而達到今日標準，其租金較便宜及面積較寬敞。

發言人重申，慈正、慈樂、慈愛及秀茂坪的重建安置安排現正進行中，房署人員正與住戶接觸，尤其是高齡單身人士以視他們有何需要。

房委會並已着手計劃增加現有舊型大廈的空置單位的供應，以應需求。

根據聯盟指出：來自五個受重建影響的屋邨（慈愛、慈正、慈樂邨、黃大仙下邨和秀茂坪四邨）的單身二人老人成立「爭取單身二人老人重建權益聯盟」，目的是關注老人重建時的補償，爭取單身二人老人合理安置。

有鑑於現時在重建的情況下，供應給單身及二人的單位數目實不足夠。根據資料顯示，未來五年全港的單身二人單位的需求是二萬一千四百多個，但房署所能提供的只有四千五百多個，實際差額是一萬六千九百多個，可見新落成的單位數目，實不足夠應付現時及未來需要。

聯盟表示：爲着將來的理想居住環境，以及廣大單身二人老人對合理住屋需求的迫切性特殊狀況，盼房署能考慮老人的要求：

改建新建成、位於市區而就近重建地點的大單位，將每幢樓其中幾層的設計改裝而爲獨立的單身二人單位；

可安排受重建影響之單身二人家庭入住：

△樓齡不過十年，並承諾此等樓宇於十年內不會清拆的公屋單位；

△入住前政府賑租屋；

舊單位須在入伙前作全面修葺；

落實執行放寬單身二人之單位面積限制，如把三、四人單位也作重建安置單身二人家庭。

市政署署長呼籲 員工勿衝動行事
吳國泰「已爭取改善待遇」

（特訊）署理市政總署署長吳國泰表示，該署尚未收到員工採取三段工業行動的正式通知，他希望員工不要太衝動，現在距離取得收效與改善員工工作條件及福利的階段已很接近。

吳國泰昨午爲「童表選擇」—中國傳統兒童服飾」展覽開幕剪綵，被記者問及有關該署與市政職工代表商討改善薪酬未能達成協議，工會聲言會採取三階段工業行動的問題，他表示，市政總署尚未收到正式通知，但如果員工屬真的實行工業行動，市政總署將會有應變措施來應付。

他說：基本上署方已盡力去爭取特別津貼，亦已向員工解釋過要得到這些津貼需要經過一些程序，現在距離這個階段已很接近。

吳國泰希望員工能盡量理智些去處理這問題，不要因爲一時衝動而影響了市民的日常生活，他補充……

經西區往半山 新專綫小巴綫 預計年底開辦

（特訊）中西區交通運輸會昨午舉行會議，通過接納區議員的提議，在今年試開辦一條綠色專綫小巴，由中環海港政府大樓經西區至半山列堤頓道。

區議員梁英陽表示：有關計劃運輸署會在今年七、八月進行投標，預料年底前便可通車。

至於開辦西環與中區的循環綫建議，中巴代表認爲人數不足夠，故不考慮開辦，倘若區民向運輸署開辦非專利巴士綫的話，中西會提出反對。

梁英陽補充中巴代表回應就這個問題會再另約日期與區議員代表商討。

人權法案
黃宏發指部份港人存誤解觀念
非對付中國 乃保護自己

（特訊）立法局議員黃宏發昨晚出席獅子會晚宴時表示，現時有部份港人對人權法案的後果性的觀念完全錯誤。

他又强調，即使沒有九七問題存在，本港依然是需要制訂一套人權法案，因爲人權法始終比較普通法律體制更有保障。

他亦認爲，人權法案有可能是英國非殖化的時候最終給予香港人的，而對於人權法近年來推廣得如此着急，他指出這點可能是由於港人對九七以後極度沒有信心而造成的，希望能在近乎絕望中找得一綫希望。

但他又强調人權法案基本上並不是用以對付中國的，眞正的目的是用來保護自己。

他又表示，兩局人權專責小組會建議政府把兩條國際人權公約立入基本法第三章內，以使在九七年後中國回收香港時港人仍有一定的保障，因爲目前本港的兩條國際人權公約是由英國政府以主權國的身份在聯合國人權委員會簽署的，而中國並非簽署該兩條公約的代表，所以，恐怕到時港人的保障有問題出現。（端）

專題小組擬訂章案原則無異議
政治體制條文細節 澳門草委引起爭議

（特訊）中新社北京報道：澳門特別行政區基本法政治體制章條文擬訂中出現的一些問題，成爲昨天各組草委們討論的熱點。

從三個小組「吹風」透露的情況看，目前一些草委對該專題小組工作報告中提出的擬訂該章的指導原則均無異議。目前有爭議的問題在於：

一、廉政機構設置於行政還是司法機關內；

二、司法權與終審權的關係；

三、市政機構應如何設置；

四、公務員制度；

五、立法機關應如何選舉產生。

這五個問題各組意見是交專題小組繼續深入研討，提交下次大會討論。

對於行政與立法的關係，各組比較一致的意見是不提誰主導，以互相制衡，互相配合的提法爲好。至於如何制衡，怎樣配合，由專題小組根據指導原則從澳門的實際出發來具體解決。

關於諮詢會的設置問題，有委員認爲從現在的情況看，它所起作用不大，因此是否保留值得考慮。多數委員認爲，應慎重考慮這個問題，諮詢會的權力，性質應作些調整，以便讓大家更好地參予，發表意見。

對立法權問題，由於現在澳督有部份立法權，今後行政長官是否也享有此種權力？第二小組認爲按聯合聲明，立法權應統歸立法會，因爲有過渡制度，道不過澳門情況，第二小組也有委員提出：立法會解散，行政長官有時也可根據需要享有部份立法權。

各小組一致認爲，經濟這章條文擬訂宜粗不宜細。只要有方向性規定，由它發展運作，太細了反而不利於資本主義發展。

「城市論壇」探討 製造業發展方向

（港訊）九十年代，本港經濟發展逐漸轉向服務業，而製造業的發展仍然停滯不前，根據政府統計處調查顯示，去年第四季度製造業的業務較第三季度下降。究竟本港應如何發展製造業呢？明天（六月十日）「城市論壇」將討論「製造業應朝哪方向發展？」，歡迎各位市民於十二時蒞臨維多利亞公園涼亭，參與討論。

地鐵車務部員工 要求加薪一成半

（特訊）地下鐵路公司的車務部員工要求今年加薪幅度與公務員看齊，幅度不少於百分之十五。

地鐵車務部職工會指他們的薪酬與九廣鐵路員工有距離，他們要求與資方談判，爭取改善待遇。

另方面，地鐵公關部表示，職工會只有四百多名會員，無足夠代表性，資方只會與另一個組織，員工評議會商討有關薪酬問題，資方會在下月公佈加薪幅度。

市政總署
聘請①全職合約救生員 ②臨時救生員

現擬聘請①全職合約救生員，及②臨時救生員，在市政總署轄下的公衆泳池及泳灘工作。

①全職合約救生員

一、職位
爲按月計酬之三至七個月或兩年半全職合約救生員工作，月薪爲港幣五千四百九十元。

二、資歷
（甲）持有效皇家救生會銅章或更高資歷；
（乙）年齡以在三十五歲以下者爲佳；
（丙）體格健全及視力良好，無須戴眼鏡者。
（凡持有聖約翰救傷隊或醫療輔助隊救傷證書或更高級的救生獎章，及以前曾担任拯溺工作的人士，將獲優先考慮。無有效救傷證書者，需要在聘任日期後三個月內考獲該證書。）

三、當值時間
每週標準工作時間爲四十五小時，每日工作七小時三十分，由上午六時卅分起至下午十時卅分止，按照主管人員的安排而輪班當值。

四、職責
（甲）照顧公衆泳池內及各處泳灘泳客的安全；
（乙）拯救遇事的泳客及救傷工作；
（丙）維持泳池／泳灘周圍地方的秩序；
（丁）保持泳池／泳灘及其周圍地方清潔；及
（戊）派往其他非泳池／泳灘範圍地方工作及冬天工程及其他康樂活動。

五、申請辦法
有興趣上述職位人士，請塡妥香港政府職位申請書（表格G.F. 340），儘早交回或寄回九龍旺角花園街一二三號A花園街市政大廈九樓市政總署文康執行科辦理，或致電三〇九一〇三五或八六七五七二四市政總署查詢。（表格G.F.340可到政務總署各區辦事處索取）。

六、福利
（甲）受聘者將可根據香港法例第五十七章僱傭條例所載的規定享受休息日、法定假日、假期及疾病津貼等福利；及
（乙）按兩年半合約受聘者，合約期滿可續約及享有百分之二十五之合約期內總收入爲酬金，該金額可達四萬一千一百七十五元。
（丙）按三至七個月合約受聘者，合約期滿可續約及享有十分一合約期內總收入爲賞金，該金額最高可達三千八百四十三元。

七、附註
（甲）申請人必須在申請書內淸楚註明所持有的救生章、救傷證書及其考取日期。
（乙）申請人會否被接納以三至七個月合約聘用，將視乎實際情況由部門決定。

②臨時救生員

一、職位
分爲（甲）按日計酬，日薪二百二十二元正及
（乙）按節數計酬（以三小時四十五分爲一節）每節薪金一百一十一元。

二、資歷
（甲）持有效皇家救生會銅章或更高資歷；
（乙）年齡以在三十五歲以下者爲佳；
（丙）體格健全及視力良好優先考慮。
（凡持有聖約翰救傷隊或醫療輔助隊救傷證書或更高級的救生獎章，及以前曾担任拯溺工作的人士，將獲優先考慮。）

三、當值時間
（甲）按日計酬
每日工作七小時三十分，由上午六時卅分起至下午十時卅分止，按照主管人員的安排而輪班當值。
（乙）按節數計酬
每節工作三小時四十五分，由上午六時卅分起至下午十時卅分止，按照主管人員的安排而輪班當值。

四、職責
（甲）照顧公衆泳池內及各處泳灘泳客的安全；
（乙）拯救遇事的泳客；
（丙）維持泳池／泳灘周圍地方的秩序；及
（丁）保持泳池／泳灘及其周圍地方清潔。

五、申請辦法
有興趣上述職位人士，請到就近勞工處本港就業輔導組申請，或電五五二〇一三一
五二七〇二七六
四九二〇一五四
三二六五一二一查詢。

六、福利
受聘者將可根據香港法例第五十七章僱傭條例所載的規定享受休息日、法定假日、假期及疾病津貼等福利。

七、附註
申請人必須在申請書內淸楚註明所持有的救生章、救傷證書及其考取日期。

中國宮廷伝統処方 純粋漢方製剤

男性專用 固本培元

一療程6粒見效
歡迎索閱說明書
查詢電話：5405360
5403379

特約分銷店：樂光百貨公司超級市場 銅鑼灣軒尼詩道555號地庫 電話 833 8338
裕華國貨公司 電話 384 0084 / 368 9165 / 739 3988 / 887 2881
……780 2331 / 3211 / 2351 / 1051 / 3191 / 827……
……電話 890 8321 / 577 0222 / 498 3363
……（香港）有限公司 ……分店 電話 369 7760 油麻地分店 電話 730 0061 黃埔花園分店 電話 764 3208 灣仔分店 電話 834 4567
及港九各大藥行均有出售

特約經銷商：聯星藥品有限公司 LUEN SHING MEDICINE CO., LTD.
香港上環高陞街68－82號三樓315室 Rm 315, 2/F, 68-82 Ko Shing St Hong Kong
電話Tel.:(852)540 5360, 540 3379
圖文傳眞Fax:(852)559 1580

唐拾義順氣丸 得此藥傍身 畢生安樂晒

唐拾義順氣丸，歷史最久，享譽不衰，自有其與別不同之優點，在臨床上已獲確證，絕不誇張。病者發作前，先有徵兆，氣促須先預備，或自知週期性將發作者，預早服用唐拾義順氣丸，至除發作。

服用唐拾義順氣丸，順氣揆消，呼吸回復正常，內附順氣香，同時燃吸其烟，一切症狀消於無形。正本淸源，可保健康。

港九各大藥店均有代售。

每瓶六十粒，大號每瓶三百粒。

香港文咸東街唐拾義藥廠有限公司發行

聯和置業有限公司
股東年會通告

本公司訂於一九九〇年六月二十九日（星期五）上午十一時正在本公司註冊寫字樓舉行第四十二屆股東年會省覽年結選舉下屆董事聘請會計師各事宜敬希各股東依時出席爲盼。

總經理 彭鑑然 謹啓

一九九〇年六月八日

聘請記者

某大文化機構聘請記者薪優，有意傳播行業青年男女，請書寫履歷及照片寄華僑日報信箱308號，有經驗者優先考慮。

Sunny California, USA
Horse Property!
Sacramento area country home. Beautiful location on quiet dead end street, 5 acres, 3Br, 2Ba, pool, barn, stalls, private walnut orchard, property is totally fenced, $ Real Steal at $310,000. Call owner 916/687-7597

香港地方法院民事訴訟案
一九八九年第六六三五宗

原告人：鍾達安
第一被告人：張雄
第二被告人：黎秋傑
第三者：謝啓志

致第一被告人（亦是第三者）寓香港九龍福榮街五百四十九號⑥字樓A座。

有見上述第二及第三被告人已入禀香港地方法院申請聆訊因第三者沒上述第三者通知書之答辯書。其審訊日期爲一九九〇年六月十五日上午九時三十分在香港地方法院由法官作內庭審訊其中
（甲）聲明第三者需承擔所有由原告人追討第二及第三被告人在本案之款項及利息；
（乙）所有由原告人向第二及第三被告人得償之賠償與及在第三者程序之費用。

被告人若欲辯此案必須在上述聆訊日期，時間及地點出席，否則法院將進行缺席聆訊。本法令會將此案之傳票刊登於香港發行之英文報章及中文報章一天作爲有效之傳遞與汝論。

高李嚴律師行
第二及第三被告人之代表律師

一九九〇年六月九日

博愛醫院見修幼稚園（屯門藍地）徵聘下列職位

（一）合格助理教師（半日兼任亦可）
資歷：中學畢業，具教學經驗，已受十二週幼師訓練之合格助理教師。
月薪：MPS 5至15

（二）助理教師（半日兼任亦可）
資歷：中學畢業。
月薪：MPS 4

（三）校工
資歷：小學程度，體健
月薪：面議。

註：各職薪酬依照資歷及該校學生人數而定。應徵者請於六月十八日前親繕履歷附近照寄元朗博愛醫院董事局秘書處。信封請註明應徵職位。

博愛醫院 主席 鄧英業 謹啓

一九九〇年六月八日

聘請娛樂版記者

某報社聘請娛樂版見習記者一名，有意者，請備履歷照片寄本報信箱310號。

九龍汽車（一九三三）有限公司
招標承投廢料啓事

REF. SD/27/003/90 (6)

本公司現有下列廢料，分別以投標方式出售：

（甲）廢五金類：包括銅、鉛、鐵、水箱及電池等，標期爲三個月。

（乙）廢車類：包括一部雙層巴士（需交回部份零件），一部廢單層巴士及一部廢大新私家車。

（丙）其他：包括三個尾牙（DIFFERENTIAL）一部廢風泵（AIR COMPRESSOR）及一部舊電腦（IBM DATA PROCESSING MACHINE MODEL：5280）

有興趣投標者，請於一九九〇年六月二十日前在辦公時間內，親臨荔枝角寶輪街一號十二樓本公司採購部面洽或致電786 8046查詢有關索取投標表格事宜。

上述廢料之截標日期爲一九九〇年六月二十二日中午十二時正。

香港理工學院 徵聘

（一）應用生物及化學科技學系
首席講師及高級講師（應用生物／講師（植物科學）
（二）商學系——首席講師／高級講師（經濟學）
（三）應用物理學學系——講師（應用物理／材料科學）
（四）紡織及製衣學院——講師（時裝設計）
（五）工業中心
一級工程師（講師職級）及助理工程師（工場導師職級）
（六）電子計算學系——一級電腦分析程序編纂員

月薪（港幣）：（薪金調整在草擬中）
首席講師：$29945至$37170
高級講師：$25265至$32740
講師／一級工程師：$13870至$24150
一級電腦分析程序編纂員：$15915至$20010
助理工程師：$8660至$15915

有意者請親臨紅磡香港理工學院校務處（鍾士元樓四樓）或用回郵信封（請註明擬申請職位）索取申請表格及有關資料，並須於六月二十三日前塡妥交回。

香港城市理工學院 徵聘

（一）實驗室統籌處助理實驗室主任
（二）實驗室統籌處技術員
（三）研究助理於下列各學系：
應用數學系
應用社會科學系
電腦學系
電子工程學系
（四）電腦學系暫任技術員

月薪（調查在草擬中）：
助理實驗室主任：一三八七〇元至二四一五〇元
技術員：七八一五元至一二七二五元
研究助理：八一四五元至九〇〇〇元
暫任技術員：七八一五元

應徵者可親身或用回郵信封致函九龍達之路83號香港城市理工學院查詢及索取申請表格及有關資料，並於六月廿三日前交回上述地址。申請職位（一）至（四）者，若於八月上旬仍未獲約見晤作落選論。

詳情請參閱即日南華早報廣告欄。

城市規劃條例（香港法例第131章）
紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號之修訂項目

茲公布，總督會同行政局已根據城市規劃條例第9①（C）條將紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4（即前圖則第S/K9/3）號發回城市規劃委員會修訂，城市規劃委員會現已對紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號作出修訂。

各草擬修訂項目載於附表內。根據上述條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九〇年四月二十日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

（A）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；
（B）香港花園道美利大廈四樓規劃署；
（C）九龍寶壁道141至143號二樓九龍城政務處。

按照上述條例第6①條之規定，任何受草擬修訂項目影響之人士可於上述兩個月期間向城市規劃委員會就草擬修訂項目附表內任何事項提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6②條之規定，反對書必須淸楚說明：
（A）反對之性質及原因；
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改該圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表第S/K9/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；照印者每份十元，彩色者每份六十元。

修訂項目附表

城市規劃委員會根據城市規劃條例（香港法例第131章）而擬備之紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號之修訂項目附表

1. 圖則中註釋之修訂項目
根據上述條例第5條在憲報刊登之修訂項目
附於本圖之註釋業已修訂，修訂之項目是增加「其他指定用途用地」標明爲「多層停車場，以包括維修及修理汽車之車房及加油站」的註釋。

一九九〇年四月二十日　城市規劃委員會主席　班禮士

伙食承辦商注意

（一）茲邀請伙食承辦商申請經營屯門大興警署之員佐級飯堂，申請人必需居住香港已滿七年，有意者需來函申請，信內列明姓名，地址，電話號碼，及過去所承辦伙食經驗，寄香港灣仔皇后大道東43－59號，東美中心一字樓，警察伙食首收容，截止日期爲一九九〇年六月十五日。

（二）獲選人將需每日供應數量約爲150人之中西式各類食品，如中西式茶水及小食，此外並可銷售汽水，香煙等物。

（三）烹飪用具，飲食器皿，及其他若干應用器具，如雪櫃等，則由警務處長按該所需要之數量供應。

（四）申請此項承辦權，不論任何費用，惟獲選之申請人，將需與警務處長簽訂一書面合約，並需繳付按金叁仟元與庫務司，以保證其履行該合約義務。

（五）本處於截止收信日期後，將函約各申請人會晤，如有疑問，可向香港灣仔皇后大道東43－59號東美中心一字樓，警察伙食部（電話八零四一一一二八號）查詢。

警務處處長 李君夏

香港政府公佈
海事處佈告

一九九〇年第七十八號——鑽孔及現場探測
有關涉及鑽孔的海事現場探測工程的一九九〇年第三三號（T）海員通告經已發出。

一九九〇年第七十九號——挖泥工程
有關在觀塘號啟公司船塢泊位入口處進行挖泥工程的一九九〇年第三十四號（T）海員通告經已發出。

一九九〇年第八十號——海事現場探測
有關在藍塘海峽以南進行的鑽孔及現場探測工程的一九九〇年第三十五號（T）海員通告經已發出。

一九九〇年第八十一號——海事現場探測
有關在索罟群島附近進行的鑽孔及現場探測工程的一九九〇年第三十六號（T）海員通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三、八室船舶出入口手續及危險品辦事處免費索取。特此公告週知。

海事處處長 施祖祥

長命斜客貨車衝下 六歲女童輪下亡魂

（特訊）港島香港仔及西環昨日下午先後發生車禍，一對小姊妹在石排灣道長命斜橫過馬路時，遭一輛客貨車駛至，六歲小妹妹慘被當場撞倒拋出倒地，送抵醫院急救終告傷重不治。另外一名女子於西營盤水街橫過馬路時遭車輛撞倒受傷。

……港仔石排灣道。上址路面爲一條長命斜路，由半山漁光邨一直下斜至地面的香港仔大道。遭撞死之女童爲六歲的林施敏，當時正與十歲胞姊在石排灣道第五座對面斜路正擬橫過馬路返回第五座住所。

小姊妹兩人踏出馬路，一輛客貨車EJ五××三由斜路下斜駛至，六歲妹妹走在前面，……

……將重傷女童送院，女童送院急救延至下午三時三十七分不治。死者林施敏，現年六歲，家住石排灣邨第五座八五七室，家有父母及八兄姊，她排行最幼，在區內一間小學讀一年級。林父爲清潔工人，母爲玩具廠女工，一家十口生活淸苦。林施敏昨患病，於下午由十一歲姊姊陪同到就近政府診所輪籌看病，當時已輪得候籌，但仍隔一段長時間才輪到，胞姊遂帶回妹妹返家讓其休息一會才看病，詎料返家途中遇慘劇。

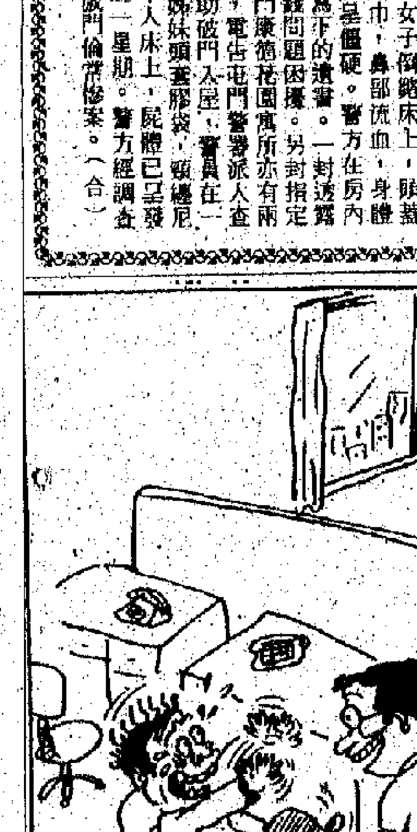
次宗車禍發生於昨午一時十五分，一名五十五歲女子黃×寬於西營盤水街橫過馬路時被車撞倒，頭部受傷，送院救治後，目前情況欠……（合）

……樂索 女……劇

……於在娛樂公司任職……十多年，故未能適應而辭職。陳亦以自己賭術精湛高明。此後即以賭爲生，不覺又是幾年。陳兩女亦已長大，分別就讀中四及中三，但賭無必勝之道，在這幾年間，陳已債台高築，輸得無門。在窮心未盡色心又起下，陳結識了一名舞女，發生婚外情，及後被人作爲把柄，不斷勒索。在上月底，陳突致電其弟兩借數萬元應急，但其弟以舊債未淸，新債又來，不欲再借，只答允代爲設法，自此陳即再無音訊。陳弟表……

……專案兩封於南日前寫下的遺書，一封遺書指兩人遭受感情及金錢問題困擾。另封指定留交警方，表示屯門康貴花園寓所亦有兩具屍體。警員大驚，電告屯門警署派人查看。消防員到場協助破門入屋，發現一對姊妹頭套膠袋，頸纏尼龍繩，分別倒斃單人床上，屍體已呈發脹，相信死去接近一星期。

……毛巾，鼻部流血，身體已發硬。警方經調查後，發現原爲一宗滅門倫常慘案。（合）



元朗青年…… 主辦

介紹
本選舉目的在鼓勵及發展中學生在學……能之成就，同時亦藉此推廣中學生之……。被選出之學生將有機會體驗日本文化……揚本港之社區及文化。

姓名（英）
校名（英）
（中）
學校地址
住宅地址
住宅電話
個人特長（請依擅長之程度順序塡……
例：體育項目 籃球
□音樂
□家政
□工藝
曾參予之校外團體活動／社區活動
曾參予之校內課外活動

中華民國七十九年（一九九〇）

娛樂圈

不想再談與父母之事免傷和氣

陳松齡拍拖求續緣

誘人犯罪

近期娛樂新聞最熱門的是葉子楣受到「胸襲」，圖文並茂，相當吸引讀者。看到葉小姐受辱後躲起來流淚的照片，是令人同情的。但看到她胸前只靠着兩塊半透明布條的性感打扮照片後，我相信她在公衆地方走動時不被人非禮才怪呢。（德）

難得人材

葉子楣的身材騙人是有目共睹的，她憑天賦本錢拍寫眞艷照已可以有可觀收入。然而走性感路線始終都會受年紀限制。葉小姐可會考慮到要在娛樂圈佔一席較長久的地位呢？除了身材，她的外貌不差，口齒伶俐，舉止得體……

舉世矚目世界盃 瑞菱推出經典錄影帶

舉世矚目的九〇世界盃決賽，由今日起至七月八日在意大利舉行，瑞菱國際（集團）有限公司，爲使球迷在緣看今屆精彩賽事同時……

無綫翡翠台
6:00 香港'86
6:45 香港早晨
7:15 90世界盃之早晨傳眞
7:45 香港早晨
9:10 卡通
10:55 卡通
11:25 世界風貌
12:55 金曲挑戰站
1:00 新聞／周末任你點
3:00 周末新姿
4:35 卡通
5:05 卡通
5:30 鵝鵝播台
5:55 兒歌・兒歌
6:20 金曲挑戰站
6:30 新聞報導及天氣報告
7:00 聲佳／新聞透視
8:35 香港街坊秘／勁歌金曲
10:30 新聞報導
10:50 90世界盃之列強爭霸
2:10 迷離境界
2:40 90世界盃之列強爭霸

亞洲本港台
6:45 晨早的播台
9:35 卡通
11:10 原野應變記
12:45 新聞／天氣
2:45 港狗錢
5:20 飛虎隊
6:15 新聞／天氣
6:30 90世界盃
7:05 自由天地
8:35 新聞簡報
9:05 90世界盃
10:30 夜間新聞
10:45 90世界盃全接觸

無綫明珠台
6:15 大自然狂想曲
7:15 新聞報導天氣報告
7:50 聲訊
7:55 Pearl watch
8:00 法國網球公開賽
10:35 新聞報導
10:50 世界盃列強爭霸
12:50 地球狂人
2:20 驚張人鬧精選
2:50 世界盃列強爭霸

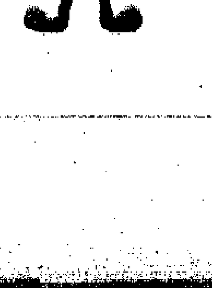
亞洲國際台
4:30 週末百寶箱
5:00 Vision On
5:30 週末標緻
6:00 新聞
7:00 聲訊
7:05 時事縱橫
7:35 90世界盃每日精華
8:30 新聞／天氣報告
9:00 Fortunato Pilgrim
9:55 賽馬預測
10:30 夜間新聞
10:45 90世界盃每日精華
5:00 CNN新聞衛星直播

8 31 33

25 32 38

各號碼開出次數

六合彩



體育

新界三區聯合水運 各組優勝產生

廿七校四零七健兒參加

新界學界體育協進會荃灣、南葵及北葵涌三個小學區分會於五月廿五日（星期五）假葵盛泳池舉行校際聯合水運大會，由於本年度場地問題，南葵涌小學區分會游泳賽聯袂荃灣北葵涌同時舉行，實屬場面極爲熱鬧。

本屆由於時間緊迫，賽事全部均已時間定名次不設決賽，而參與學校單位荃灣區小學全會有十三校男女子一百六十六人參加，計有荃公上下、聖十架上下、柴天上下、海壩官小、荃天上下、青衣商會下、潮公上午、校及陳葆上午小學。南葵涌方面有主恩上下、祖天上下、仁立上、林金殿、何礪華、信義及葵涌公立九校男女子甲乙丙六組一百五十五人；北葵涌則有梨木樹天主教下午、石籬天主教上下、慈幼上及主愛下午校五間八十六名健兒。

整日比賽中，有實力互競錦標學校單位極爲罕純，無巧不成話，三區均以三校鼎足，荃灣以柴灣天主教下午、荃公上及海壩街官小下成績超卓，尤以柴天下更一枝獨秀，男子組甲乙丙三組囊括首席；南葵涌方面祖堯天主教下午校，主恩上下每組必列入三甲之席，值得一提者爲葵涌公立，此校祇派一位女丙鄧影君參賽，個人在五十背及胸泳勇奪季殿軍獨取十分而獲女丙團體殿軍，健兒與該校校長頗獲好評，倪萬分甚感差意。北葵涌則以梨木樹天主教下午、慈幼上及石籬天主教上午三間包辦獎項，梨木樹天主下午校女子組方面有優秀泳兒及能發揮出應有之水準，三組冠軍，由該校奪受之無愧，但慈幼上午校男女子組各組都悉力作賽，圖謀冠軍寶座，惜六組亦祇能屈居次席，不過成績亦相當不俗矣。

賽事完畢隨舉行頒獎典禮，首由周厚澄會長致開會詞，葵青政務專員鄧國威致訓，葵青高級教育主任李兆禮，荃灣高級教育主任廖居中；新亞洲出版社經理徐方正，橫範出版社經理會李渙，大雅圖書公司經理潘汝霖，現代教育研究社經理傅友青，康橋出版社董事經理陳仕鵬及人人出版社副經理田文忠等分別頒發荃灣、南北葵涌分會各組游泳優勝隊伍，場面甚爲熱鬧。

茲將各組團體及個人成績詳列如后：

北葵涌

項目	冠軍	亞軍	季軍
男甲			
五十自由	鍾賢龍	陳 鵬	謝旭超
一百自由	陳 鵬	謝世超	區偉文
五十胸泳	鍾景龍	羅健成	陶伯洋
一百胸泳	陶伯洋	黃俊明	鄒啓發
五十背泳	陳達仁	朱偉業	李重生
二百接力	石天上	慈幼上	梨天下
男乙			
五十自由	湯兆佳	劉健明	陳樂生
一百自由	鄒禮賢	梁達智	鄭慶偉
五十胸泳	鄭志強	譚錦明	石紹棋
一百胸泳	劉健明	鄭志強	陳樂生
五十背泳	湯兆佳	林嘉偉	劉漢燊
二百接力	石天上	慈幼上	梨天下
男丙			
五十自由	姜卓榮	周沈然	張偉民
五十胸泳	姜卓榮	張偉民	高德恩
五十背泳	蕭志華	朱文輝	林文輝
二百接力	梨天下		
女甲			
五十自由	黃佩玲	黃慧敏	歐慧敏
一百自由	黃佩珍	蕭敏華	孫靄欣
五十胸泳	蕭敏華	劉婉婷	羅詠詩
一百胸泳	孫靄欣	劉婉婷	鄺思頤
五十背泳	鄺思頤	卓美儀	羅詠詩
二百接力	梨天下	慈幼上	
女乙			
五十自由	謝美思	江詠琪	梁美貞
五十胸泳	葉詠怡	陳恩祺	江詠琪
一百胸泳	謝美思	葉家怡	
五十背泳	陳恩琪	梁美貞	
女丙			
五十自由	何潔芳	魏玉蘭	溫靜賢
五十胸泳	魏玉蘭	江詠筠	溫靜賢
五十背泳	陳珮芝	黃美娥	蘇銛欣

團體成績

組別	冠軍	亞軍	季軍
男甲	石天上	慈幼上	主愛下、梨天下
男乙	石天下	慈幼上	梨天上
男丙	梨天下	慈幼上	石天上
女甲	梨天下	慈幼上	石天上
女乙	梨天下	慈幼上	
女丙	梨天下	慈幼上	石天上

荃灣

項目	冠軍	亞軍	季軍
男甲			
五十自由	孫懷宇	朱志誠	施武宮
一百自由	劉慶中	張志眞	何慶倫
五十胸泳	鍾漢威	區偉雄	沈永康
一百胸泳	柯 弘	蔡曉輝	林國昇
五十背泳	何傳心	顏華銘	曾家祺
二百接力	柴天下	海 下	荃公上
男乙			
五十自由	曾偉倫	馮漢楨	鄧潤雄
一百自由	龍 傑	陳漢新	朱偉彥
五十胸泳	李學良	卓志偉	唐思朗
一百胸泳	姚俊偉	謝卓基	張志強
五十背泳	楊智文	蘇漢鏞	羅勁松
二百接力	柴天下	青公上	聖 下
男丙			
五十自由	何耀淇	蘇子恒	巫文強
五十胸泳	李志翀	楊永強	馮雲龍
五十背泳	劉偉龍	廖錫東	
二百接力	柴天上	荃公上	柴天下
女甲			
五十自由	梁昭尼	陳潔玲	鄧映嫺
五十胸泳	梁珮玲	楊靜梅	潘泳詩
一百胸泳	郭詩恩	陳曲盈	卓海燕
五十背泳	盧美華	張佩儀	林小妮
二百接力	海 下	聖 上	
女乙			
五十自由	王佩雯	蔡慧華	洪子瑜
五十胸泳	曾韻芝	利凱珊	余嘉莉
一百胸泳	林翠欣	楊千欣	唐滿亭
五十背泳	陳德男	梁貝茵	
二百接力	荃公上	陳 上	
女丙			
五十自由	陳娟花	雷頌恩	徐凱珊
五十胸泳	謝曉韻	陳曉暉	陳君慧
五十背泳	陳天恩	林綺薇	
二百接力	荃公上	陳 上	潮 上

團體成績

組別	冠軍	亞軍	季軍
男甲	柴天下	荃公上	聖 上
男乙	柴天下	聖 下	青公上
男丙	柴天上	荃公上	柴天下
女甲	海 下	荃公上	聖 上
女乙	荃公上	陳 上	聖 下
女丙	荃公上	陳 上	潮公上

南葵涌

項目	冠軍	亞軍	季軍
男甲			
五十自由	陳維謙	朱國強	傅家俊
一百自由	陳維謙	周家麟	陳維聰
五十胸泳	甄俊傑	盧永權	黃永輝
一百胸泳	甄俊傑	傅家俊	朱國強
五十背泳	周文第	陳志洛	陳維聰
二百接力	仁立上	祖天下	何礪案
男乙			
五十自由	鄧啓祥	林俊傑	黃滋彬
一百自由	黃滋彬	鄭韻宏	姚學文
五十胸泳	姚學文	鄧啓祥	簡文傑
一百胸泳	何嘉威	夏永韜	鄺嘉倫
五十背泳	簡文傑	黎志堅	何嘉威
二百接力	主恩上	祖天下	
男丙			
五十自由	張家炘	黃學亮	梁偉德
五十胸泳	梁偉德	蔡兆基	林悅威
五十背泳	黃學亮	莫俊賢	陳君遠
二百接力	主恩上	祖天下	祖天下
女甲			
五十自由	梁詠嫦	鄭寶敏	賴沅薇
一百自由	許棠棠	衞月明	連惠琪
五十胸泳	胡詠文	梁詠嫦	葉志嘉
一百胸泳	胡詠文	許棠棠	鄭筱芝
五十背泳	葉志嘉	梁慧詩	王燕鳴
二百接力	主恩上	祖天下	祖天上
女乙			
五十自由	李惠賢	羅浩欣	高雅欣
一百自由	陳嘉莉	羅浩欣	王詩華
五十胸泳	劉綺雯	文慧珊	陳曉晴
一百胸泳	劉綺雯	彭安莉	陳曉晴
五十背泳	李惠賢	彭安莉	高雅欣
二百接力	祖天下	祖天上	主恩下
女丙			
五十自由	莫穎欣	麥麗賢	馮夏宛
五十胸泳	陳栝兒	麥麗賢	楊紫瑩
五十背泳	莫穎欣	陳栝兒	鄧影君
二百接力	祖天上	祖天下	主恩上

團體成績

組別	冠軍	亞軍	季軍
男甲	祖天下	仁立上	祖天上
男乙	主恩上	祖天下	祖天上、主恩下
男丙	主恩上	祖天下	祖天上
女甲	主恩上	祖天下	祖天上
女乙	祖天下	祖天上	主恩下
女丙	祖天下	主恩上	祖天上

荃灣小學校際水運男女甲優勝隊

北葵小學校際水運男女甲優勝隊

南葵小學校際水運男女甲優勝隊

新界三區校際水運會長周厚澄致開幕詞（上），葵青政務專員鄧國威致訓詞（下）。

港九影院聯合廣告

UA黃埔 UA金鐘 利舞台 新華 京華③②① 康城②① 百老匯③②① 南華②① 銀都②① 珠江 樂宮 南昌 ②朗元①

花街飛鳳 搏擊之王 淚眼煞星 一眉道姑 巴黎孽戀 追擊赤色十月 人間中午夜場
今天獻映 花街飛鳳 咖喱辣椒 光榮 追擊赤色十月 午夜場若有天情
今映 3級 粵語配音 奇男子 淚眼江湖威 淚眼煞星 午夜場中人間
今映 2級 12.20 2.30 5.20 7.30 9.40 之女查 性感喜劇
今天獻映 淚眼煞星 3級 巴黎孽戀 3級 玩命雙雄 3級
今映 自寶氣人爲來放爆 一眉道姑 2級 企正彌敦道。反轉油尖區 咖喱辣椒 2級 午夜場：人間、中若天有情
淚眼煞星 3級 追擊赤色十月 1級 玩命雙雄 2級
今天六場獻映 玩命雙雄 今天五場獻映 花街飛鳳 今天隆重放映
今天五場 玩命雙雄 今午夜場 祝福 今天五場 花街飛鳳 今天早場 三十男處
今天六場（加四點）張之亮導演 吳大維 關之琳 玩命雙雄 今午夜場 祝福
即日獻映 花街飛鳳
今天四場 12 3 6 9點 巍巍崑崙
內部裝修 暫停放映

UA沙田 金聲 鴻基 1鴻基 樂聲 民樂 總統 金聲 淘大花園 大淘 碧麗宮 海運 明珠 都國 香港仔 國際 國泰ABC 凱旋銀星② ②利港①

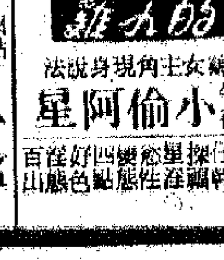
一眉道姑 玩命雙雄 飛越童眞 花街飛鳳 追擊赤色十月 野蘭花 午夜場中人間福祝
今天六場加四點正 李麗珍 李芳 梅愛芳 張耀揚 成奎安 郭耀華 主演 雞的快樂 新城公司出品！金主行 今晚午夜場 小偷阿星
野蘭花 性感的追逃 花蘭野 好色之顛獄潮 一道姑眉 玩命雙雄 追擊赤色十月 一眉道姑 巴黎孽戀 咖喱辣椒 咖喱辣椒 快樂的小雞

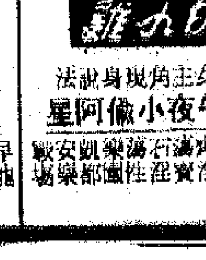
好運 紅磡 華盛 皇后 皇都 新麗 海城 都京 華懋廣場 巴黎倫敦 百樂 快樂 屯門 光華

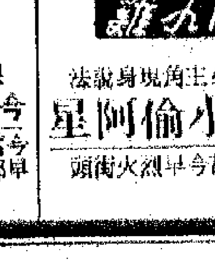
追擊赤色十月 玩命雙雄 一眉道姑 玩命雙雄 玩命雙雄 玩命雙雄 追擊赤色十月 淚眼煞星 玩命雙雄 咖喱辣椒 巴黎孽戀 快樂的小雞 巴黎孽戀 玩命雙雄 巴黎孽戀 追擊赤色十月 一眉道姑 未婚媽咪佳偶天成 花街飛鳳 玩命雙雄

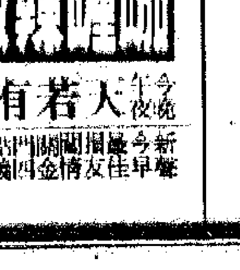
龍都 華聲 油麻地 福星 龍華 都凱 寶石 都富 雅都 美都 新寶 新聲 金門 都凱2 新樂 影都 新寶 新都 寶聲 金黃 華文 翠翡 新光

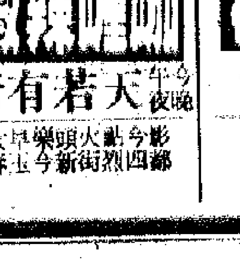
一本漫畫闖天涯 快樂的小雞 飛越童眞 淫賤失身啞底瞞 快樂的小雞 快樂的小雞 快樂的小雞 咖喱辣椒 咖喱辣椒 咖喱辣椒 一眉道姑 一眉道姑 花街飛鳳 驚喜婆

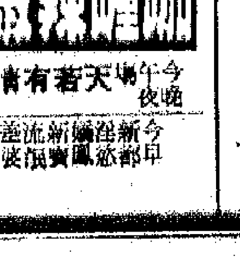


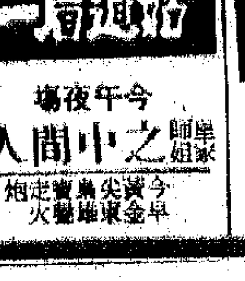


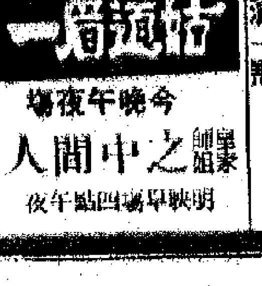












娛樂圈

不想再談與父母之事免傷和氣
陳松齡拍拖求隨緣
能否讀大學看七月

陳松齡再次演出電視劇，劇中會唱出六首歌曲，已決定將之收錄在大碟內，早前其一天涯歌女」大碟勇奪四白金，被問及今次可有期望時，松松表示會盡力而爲，雖然得四白金佳績，但分紅却不多，不過却不會因此而埋怨公司，明白到有些錢不是你賺便不入你袋。

年底約滿唱片公司，續約與否要視情況而定，由於政府法例改變，年華雙十的她已可以由自己來簽約，不需勞煩監護人了，有人建議她今次要爭取灌唱片時要分多些花紅，她表示自己一定會的，可以用來作學費。

另外，今次是她第二次爲無綫拍劇，那算陳松齡努力工作爲賺學費以完成學業。

對自如何處理要待七月放榜後再作決定，如果成績好，將繼續讀大學，不然自修一年再參加考試。

一直有傳她和父母關係不好，被問及現在和父母關係如何時，她表示維持得不錯，平時都有給家用屋企，不過始終是學生，不可要求太多的。對父母之事她不想說，不想再搞到不愉快。

問及感情一事，松松認爲人不一定要拍拖，平時工作、讀書、晚上和教友傾談，這些事已佔去她生活的大部份時間，況且還年輕，拍拖之事一切隨緣。

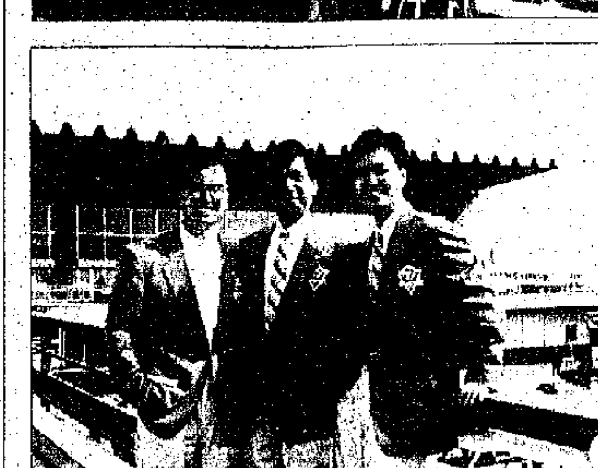
參選港姐大學生破歷屆紀錄
未入選先簽一紙約
父母陪同顯得緊張

本屆港姐選舉，經[ ]作第一次進行甄選。過面試後，已由二千多位報名參加者，選出六十位佳麗，於昨日下午然後選出十八位準港姐進入準決賽，角逐本屆港姐后冠。

昨日六十位進行複試的佳麗要簽上一紙合約，一旦獲選爲十八位準決賽者，該合約並即時生效，昨日複試時，也需要穿泳衣出席，接受大會評選員問話。各報名參選者昨日出席時，有些父陪女，有等由母親陪伴，顯得特別緊張。

據大會發言人李靜雲表示，本屆報名選港姐共二千五百人，海外報名佔百份之十，大學生佔百份之三十九，算是歷屆以來最高的紀錄，其他中學生，文員，空姐，模特兒，各行各業佔百份之五十，曾有敗仗於二年前參選過，本屆也再報名碰運氣。

葉小姐（右）身裁很健美。林明月（左）有希望入選十八名內。



採訪「世界盃」的無綫外景隊在意大利留影。

誘人犯罪

近期娛樂新聞最熱門的是葉子楣受到「胸襲」，圖文並茂，相當吸引讀者。看到葉小姐受辱後躲起來流淚的照片，是令人同情的。但看到她胸前只蓋着兩塊半透明布條的性感打扮照片後，我相信她在公眾地方走動時不被人非禮才怪呢。（德）

難得人材

葉子楣的身材驕人是有目共睹的，她憑天賦本錢拍寫真艷照已可以有可觀收入。然而走性感路線始終都會受年紀限制。葉小姐可會考慮到要在娛樂圈佔一席較長久的地位呢？除了身材，她的外貌不差，口齒伶俐，舉止得體，擁有作成功司儀的條件。若多磨練演技，成爲實力派演員都不難呢。（德）

當點星聲

承認與袁志偉拍拖
楊美儀與對方啱KEY
大家同事均感覺有壓力

過去曾傳楊美儀與新聞部袁志偉拍拖，楊美儀過去亦會否認，昨日終於承認與袁志偉拍拖的事，她表示過去否認其事，只因拍拖是私事，不想多講而已，更因是與袁志偉拍拖屬於初階段。

楊美儀表示與袁志偉拍拖大家均感到很大壓力，而且男子承受壓力比她更大，因大家同是娛樂圈中人。楊美儀又表示，她覺得袁志偉很好，大家很啱「KEY」。

楊美儀早前會隨「環宇風情」前往意大利拍特輯，因攝影機被盜走，以致阻礙工作進度，後由港專程再派另一部攝影機補救，然後完成意大利的特輯。其他工作也可算很順利。楊美儀透露，由意大利返港後，公司未有安排工作，八月將前往泰國登台，目前正忙於備登台工作，練習唱歌和練習小提琴，由於是初次登台，因識歌不多，只有演奏小提琴及唱

舉世矚目世界盃
瑞菱推出經典錄影帶

舉世矚目的九〇世界盃決賽至七月八日在意大利舉行，瑞菱國際（集團）有限公司，爲使球迷在錄看今屆世界盃賽的同時，能重溫過去八屆世界盃的精彩及令人難忘的片段，特推出「世界盃經典」錄影帶，是由英國獲有最多世界盃賽事及各歐洲球賽事的WORLD MARK公司發行，並邀英國國家隊隊長白賴仁．笠臣（BRYAN ROBSON）主持，內容包括巴西怎樣三奪世界盃，比利及馬勒當那的輝煌戰績，及一九六六年英國及西德的難忘一役。

三星得白金唱片大事慶祝
關淑怡要突破創新
草蜢不拍成人電影

關淑怡、李克勤、草蜢昨日出席「三星白金記者招待會」，關淑怡表示最新大碟推出，即獲雙白金成績，感到很開心。

她覺得出道以來一直感到很幸運，能在日本，香港兩地推出個人大碟，對於每個機會她都十分把握，而在未來她更希望嘗試作曲，塡詞，眞正擁有第一首屬於自己的歌，及不斷努力創新，這樣才對得起歌迷，不負他們的支持。

關淑怡在這兩年間發展有得亦有失，失是少了很多私人時間，得卻可以經常出外，有機會增廣見聞，眼界大開。

雖然年前有人找她拍戲，但暫時她都未有這打算，因爲自覺出道日子尚淺，未打穩基礎，希望先做好唱歌，才發展其他方面。

「草蜢」蔡一傑，蔡一智及蘇志威近日歌影兩忙，蔡一傑表示稍後他們將推出新唱片，現又傾拍電影。對於單立文是前拍攝成人電影是否有損形像？他們雖然沒有看過，但自問沒有膽嘗試，原因他們太瘦，即使平日晒太陽也遮遮掩掩。

再者他們正處於尷尬年齡，不大不少，拍成人電影與形像不合。他們希望拍些與自己性格相近，青春勵志式的角色，但若會有好劇本，他們都不介意破壞形像，演些奸角。

隨後他們拍攝廣告，由於是首次拍廣告，希望拍得好些，而不敢濫拍。爲了形像關係他們只會拍些較活力青春氣色廣告，至於烟酒就免問。

草蜢、關淑怡、李克勤，慶祝新碟獲白金銷量。

法本無情 慶祝父親節

由亞視主辦，以表揚偉大父親爲主題的「親親爹哋嘉年華」於今日在屯門市廣場音樂噴泉舉行，演員劉錦玲、江華、黃允財等派紀念品，並與市民玩遊戲和對唱「血染的風采」和「你知到我在等你嗎」這首歌，表演歌舞助慶。

「開心世界盃特輯」「部隊」，並於今日在屯門送出由馬滌成繪畫的兩款馬勒當拿及雲巴士一頓世界盃球星T恤。

小時候想做足球評述員
李克勤現得償素願

李克勤由今日起爲港台主持一個五至十分鐘「世界盃」戰果評述節目，李克勤表示由小至大，很喜歡足球，自小時候更幻想做足球評述員。

雖然今次主持這節目會沒得睡，但工作之餘，主要是爲興趣，不過期間幾日，他因到泰國拍特輯，而由新人代替。

今月尾他又會爲無綫演出處境式喜劇，由於無綫今次在時間上很遷就他，而角色方面更爲他度身定造，所以，即使他有幾天沒時間拍攝劇情，亦可遷就到他，暫時他只知劇本與梁佩瑚合演，其他詳情則不清楚。

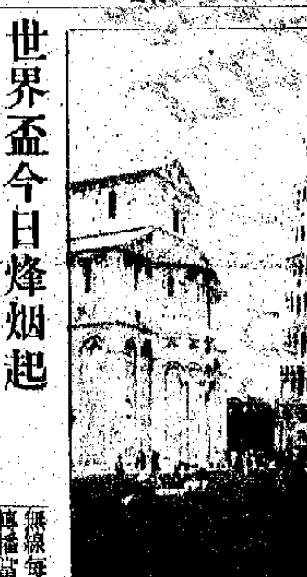
有傳年前無綫找他拍劇，因爲他示道角色是執二攤而推了，昨日他澄清事前絕不知道此事，他辭演主要是時間不配合，而該劇是文民戲與他新大碟形像不合，他才不演，並非因執二攤問題，他覺得公司設計每個角色，心目中定有多個人選，選擇，怎能說是執二攤呢！

世界盃今日烽烟起
亞視連播三場
無綫選播兩場

繼阿根廷與喀麥隆對壘揭開今屆世界盃決賽前的序幕，緊密的賽事已接踵而來，亞視與無綫每日均以人造衛星轉播當天舉行的各場比賽。

今（九）日無綫於晚上十時四十分，亞視於晚上十時四十五分至明日凌晨透過人造衛星轉播，其中三場賽事中，無綫只播B組和A組，而亞視則三組全播。B組，蘇聯對羅馬尼亞（開賽時間晚上十一時）；D組，阿聯酋對哥倫比亞（開賽時間與蘇聯對羅馬尼亞相同，故以衛星接收後安排於凌晨一時播映）；A組，意大利對奧地利（開賽時間凌晨三時）。

亞視本港台由黃霑、林尚義、尹志強、陳耀武、何靜江會同派駐意大利的賴汝正、徐嘉諾聯合主持，今晚應邀出席的嘉賓有：盧德權、陳炳安、張志德及明星足球隊成員。國際台由羅實柏主持，嘉賓是英國專程來港的馬琴．亞里遜。此外，本港台的「晨早世界盃」將爲觀衆報道及播出世界盃最新消息及凌晨賽事精華片段。而「世界盃第一線」及「第二線接觸」，躍身意大利的賴汝正、徐嘉諾、關紀鴻、陳奕詩，每日均將世界盃的最新資訊及花絮爲香港觀衆報道。



楊美儀攝於意大利斜塔

無綫翡翠台

6:00 香港'86
6:45 香港早晨
7:15 90世界盃之早晨傳真
7:45 香港早晨
9:10 卡通
9:35 超能戰士
10:00 狗仔新新
10:30 相聚一刻
10:55 卡通
11:25 世界聯賽
11:55 反叛的天使
12:55 金曲挑戰站
1:00 新聞／周末任你點
3:00 周末新發
4:10 家在地球
4:35 卡通
5:05 卡通
5:30 雌雄擂台
5:55 兒歌．兒歌
6:20 金曲挑戰站
6:30 新聞報導及天氣報告
7:00 奉告／新聞透視
7:50 弊訊／寰宇風情
8:35 香港倒後鏡／勁歌金曲
10:30 新聞報導
10:50 90世界盃之列強爭霸
1:15 黑夜追輯令
2:10 迷離境界
2:40 90世界盃之列強爭霸

亞洲本港台

6:45 晨早直播室
6:55 新聞簡報
8:05 晨早直播室
9:05 遊戲小法寶
9:35 卡通
10:20 天外小B頭
11:10 原野探險記
12:45 新聞／天氣
1:00 攪花仙子
2:45 港狗錢
3:00 功兒新派三人行
3:55 野生動物奇觀
4:30 神犬歷險記
5:20 飛虎隊
5:45 分秒必爭／四海一家
6:15 新聞／天氣／奉告
6:50 90世界盃
6:55 弊訊／世界盃六日彩
7:05 自由天地
7:35 熱門週末派
8:25 鬥戲世界盃
8:35 新聞簡報
8:40 輕鬆半點鐘／世界盃
9:05 90世界盃
9:10 港人講事
10:00 開心世界盃
10:30 夜間新聞
10:45 90世界盃全接觸

無綫明珠台

6:15 大自然狂想曲
7:15 新聞報導天氣報告
7:50 弊訊
7:55 Pearl watch
8:00 法國網球公開賽
10:30 沙龍旅行音樂轉播站
10:35 新聞報導
10:50 世界盃列強爭霸
12:50 地底狂人
2:20 緊張大師精選
2:50 世界盃列強爭霸

亞洲國際台

4:30 視接百寶箱
5:00 Vision On
5:30 週末觀瞻
6:00 新聞
6:10 週末觀瞻
7:00 弊訊
7:05 時事縱橫
7:35 90世界盃每日精華
8:30 新聞／天氣報告
9:00 Fortunate Pilgrim
9:55 我馬捌測
10:30 夜間新聞
10:45 90世界盃每日精華
5:00 CNN新聞衛星直播

老友鼓勵向多元化發展
普哥演戲不求舒服
·朱侶·

尤聲普如果演電視劇，肯定要有一段時間適應的。不過作爲他的老友伍永熙則鼓勵他嘗試，因現在的演藝界從業員應作多方面嘗試，亦即是多元化發展。

林錦棠更提了多蛻簽約的意見，不過說到底尤聲普所考慮的還是演出粵劇的問題。

十三日錦添花就要在新光演出了，他們的台柱是林錦棠、余蕙芬、尤聲普、廖國森、南鳳和阮兆輝。演出劇目有「春燈羽扇」、「洛水神仙」、「王寶釧」、「隋宮十載菱花夢」、「一樓風雪夜歸人」、「艷陽長照牡丹明」和「一枝艷蕊凝香」、「火網梵宮十四年」等。那些戲除「春燈羽扇」外，其餘的在李寶瑩與羅家英拍檔時是經常演出的，以丑生來說佔戲不會多，所以朱侶打趣尤聲普說：「今台戲你舒服啦！」普哥笑笑的說：「唔係我想唔！不過我都要俾D嘢人睇㗎！」

「王寶釧」這個戲你演誰呢？只演一場戲，往孩窰探女的王母。

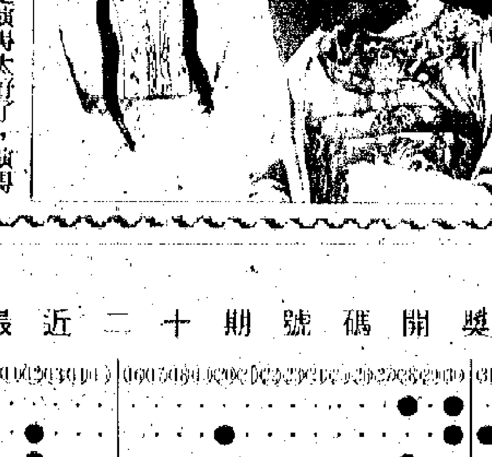
「王寶釧」是有幾個版本的，丑生過去的角色多是薛平貴的義兄朱義盛，而武生先演王父之西涼瓊擊，後去王父「探窰」。因爲這個版本演至平貴回窰就完了，沒有算粮，因王父與王母不同場演出，故此可以一個人去演兩角。現在錦添花的版本是以小生去朱義盛，於是丑生就演王母了。記得「頌榮華」在百麗殿演「綵樓配」時，林錦棠也是演朱義盛的，故阮兆輝在今次也是要演小生朱義盛了。

錦添花演的八個戲中，尤聲普反串三個戲，除了「王寶釧」外，還有「洛水神仙」的太后，「隋宮十載菱花夢」的楊母。其餘的丑生戲都是佔戲不多，沒有什麼發揮機會的。

看尤聲普似乎比上一次見他胖了。問這歷忙於演出，還有沒練功。

他表示沒有了，因大師哥劉洵忙於拍戲，沒有時間與他們（與羅家英一起）練功。劉洵上次參加徐克的「笑傲江湖」演出，演那個太監頭子，眞是演得太好了，演得很絕，好些熟識他的人都說認不到是他，因他演出時連相貌也變了，自此後又投入去拍片了。

一個人有才華是會有人賞識的，尤其是徐克，因爲他的「刀馬旦」也是劉洵做藝術指導的。看來以後徐克開戲總會有他一份的，不知八月福陞開戲時，劉洵還有時間做藝術指導否？



圖爲：尤聲普與南鳳在「隋宮」中演出

關淑怡近年迅速竄紅，成爲新一代樂壇接班人。

清遠商會成立音樂組
萬廣泰指導唱功

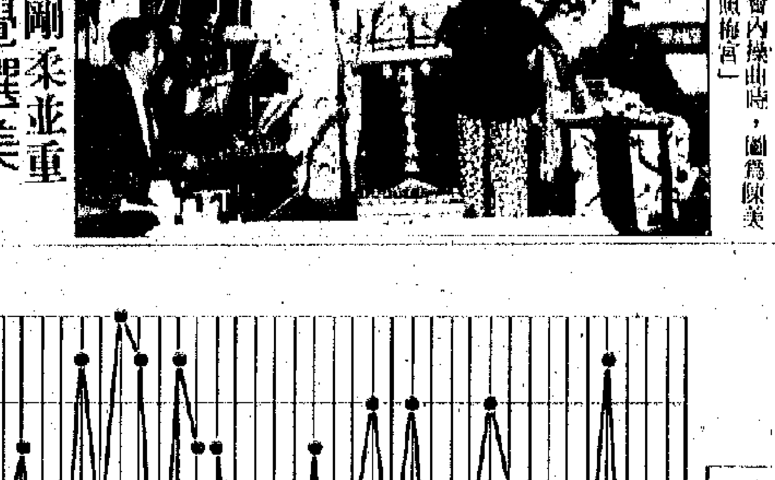
清遠商會的會所在香港設立了近年，會員中不乏酷愛粵曲，所以於八九年設立了音樂組會。今年爲了該組的一周年紀念，舉行慶祝演唱會，由胡黃麗卿及朱陳美頡主唱「胡不歸迫婚」，及嘉賓淑子及李玉卿等表演。清遠商會音樂組的導師是資深老師萬廣泰及一班資深的音樂家伴奏，使一班對粵曲沒有認識的太太們興趣大增。萬老師善於指導後輩，又熱心公益，及粵曲界不可多得的老師。

天氣欠佳拍特輯有阻滯
麥翠嫻沒粒米落肚
日吃薯條增磅而回

麥翠嫻隨「寰宇風情」赴澳洲拍特輯日前已回港，十幾天的行程令她增廣見識，先後往澳洲中部的沙漠，拍攝落海底拍珊瑚，眼界大開。不過，此行都以柏斯令她留下深刻印象，由於澳洲，香港生活習慣不同，加上澳洲旅遊局不照顧他們的膳食，十多天的拍攝期間未吃過一粒飯，不過由於爲食而担心，所以都捧着薯條食，反而增磅而回。

由於天氣欠佳，拍攝工作受阻，結果都沒有時間去購物，亦沒艷遇發生，她笑謂：「那邊的男仔很高大，我已咁細粒，他們都望不到我的存在啦，俾人追就有啦，反而我地追汽車，追飛機就有。」

返港後接到公司通知開拍「特警九〇」，因劇中有檔期未能遷就，從倒牙利拍外與的計劃被迫取消，但她並不失望，更笑說可經常有劇出外取景，遲早會輪到自己的。



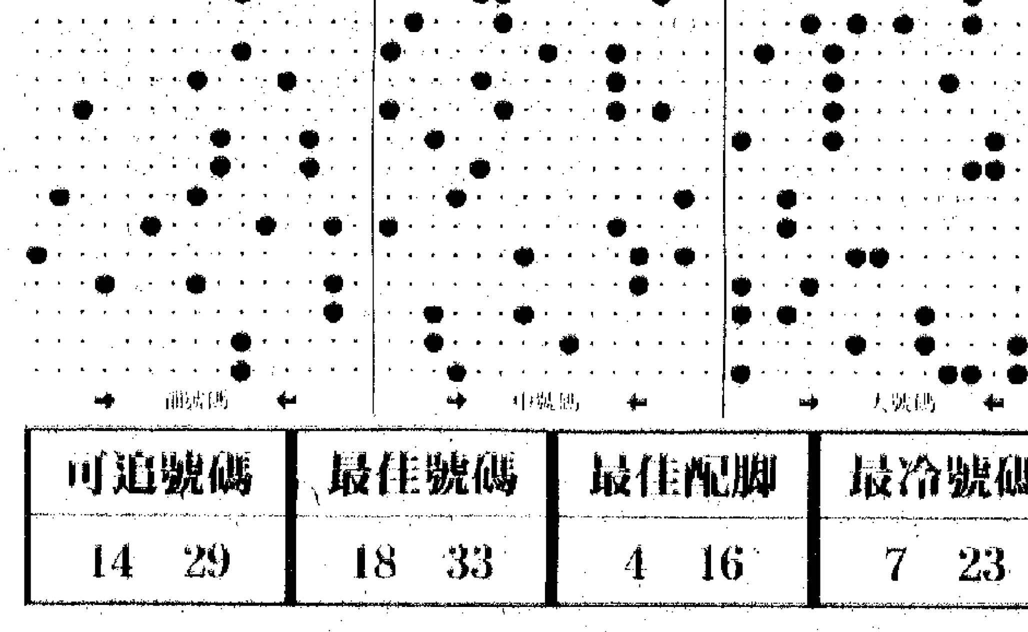
清遠商會音樂組在會內操曲時，圖爲陳美頡與周慕濂合唱「冷月照梅宮」

九十年代應剛柔並重
孫泳恩覺選美
談吐最爲重要

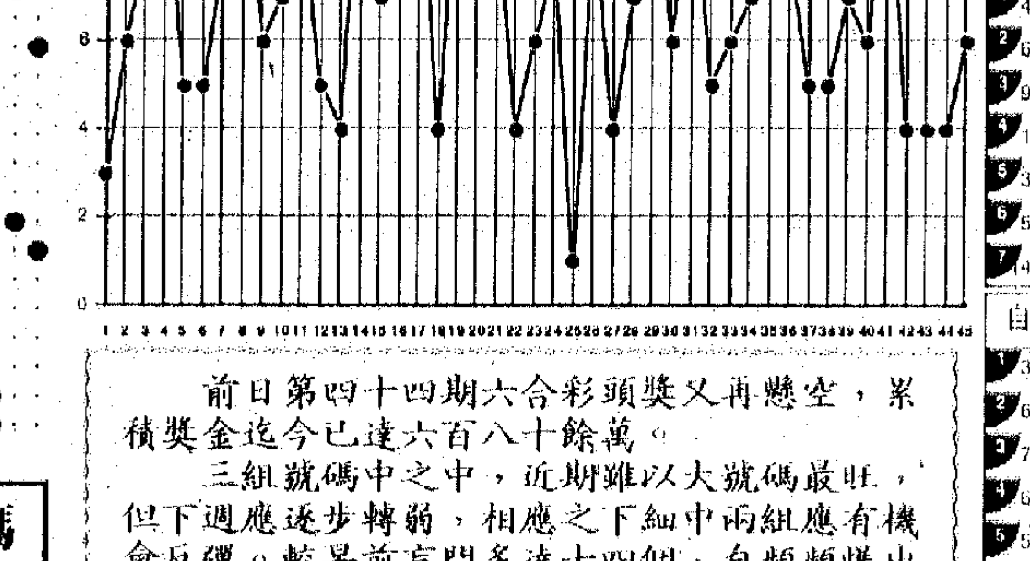
孫泳恩作爲七十年代首屆「香港小姐」，對港姐特別有親切感，對於九十年代的港姐，孫泳恩認爲，應是剛柔並重。她在周刊上看過，但不知她們的談吐怎樣，依孫泳恩覺得佳麗的談吐是很重要，而今屆「亞姐」，亞姐舉行了幾年，亦漸上軌道，成立一亞姐會」服務社會，也是好事。

孫泳恩覺得九十年代的女性是很辛苦，凡事內外兼顧，她個人而言想擁有自己的事業，又希望能好好照顧家庭，假若家人病了，她會掛心萬分，沒有精神工作。曾經一度她想過離開公司，專心家庭的，但想深一層她是要對公司員工負責，這樣做對不起他們，所以打消這念頭。

最近二十期號碼開獎圖勢



可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
14 29	18 33	4 16	7 23



前日第四十四期六合彩頭獎又再懸空，累積獎金迄今已達六百八十餘萬。

三組號碼中之中，近期雖以大號碼最旺，但下週應逐步轉弱，相應之下細中兩組應有機會反彈。較早前盲門多達十四個，自頻頻爆出，迄今只利剩下六個，暫不宜大注重。（港）

近期旺門號碼：
8 14 18 31 33

十期盲門號碼：
7 17 23 25 32 38

各號碼與上次開出距離期數

1 4	8 3	15 2	22 2	29 4	36 1	43 0
2 6	9 7	16 5	23 1	30 5	37 4	44 7
3 9	10 0	17 1	24 1	31 0	38 2	45 6
4 1	11 0	18 1	25 9	32 1	39 1	
5 3	12 4	19 0	26 6	33 2	40 0	
6 5	13 7	20 7	27 3	34 3	41 0	
7 14	14 2	21 9	28 9	35 8	42 7	

最近十期各號碼開出次數

1 1	8 2	15 1	22 2	29 3	36 2	43 2
2 1	9 2	16 2	23 0	30 1	37 1	44 1
3 1	10 2	17 0	24 1	31 4	38 0	45 1
4 2	11 2	18 3	25 0	32 0	39 2	
5 2	12 2	19 2	26 2	33 3	40 2	
6 1	13 2	20 1	27 2	34 1	41 2	
7 0	14 3	21 1	28 1	35 2	42 2	

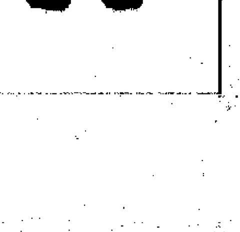
自45個號碼起計開出次數

1 3	8 9	15 6	22 4	29 7	36 6	43 4
2 6	9 4	16 10	23 5	30 5	37 8	44 4
3 7	10 7	17 7	24 8	31 8	38 4	45 6
4 6	11 6	18 4	25 0	32 4	39 6	
5 5	12 6	19 7	26 7	33 4	40 8	
6 3	13 4	20 6	27 4	34 7	41 10	
7 6	14 8	21 8	28 6	35 10	42 4	

今年以來各號碼開出次數

1 3	8 12	15 7	22 4	29 10	36 8	43 4
2 6	9 6	16 11	23 6	30 6	37 5	44 4
3 8	10 7	17 11	24 8	31 10	38 5	45 6
4 10	11 8	18 4	25 1	32 5	39 7	
5 5	12 6	19 11	26 8	33 5	40 6	
6 4	13 4	20 8	27 4	34 7	41 11	
7 8	14 10	21 9	28 7	35 10	42 4	

六合彩



體育

法國公開賽女單今晚決賽
格拉芙施麗絲爭后 卡佩莉雅蒂暫無緣
且看格拉芙廿一歲生辰能否添慶
男單準決高美斯勝莫斯達三比〇

（法新社巴黎八日電）厄瓜多爾高美斯週五在此間法國網球公開賽準決賽爆冷，以七比五、六比一及七比五打敗擊球強勁的奧地利莫斯達晉入決賽。

卅歲老將高美斯將會在週日決賽中對美國阿加斯或瑞典史雲生。

另一場準決阿加斯對史雲生，阿加斯首盤一比〇佔先，但因雨關係，比賽暫停，未知勝負誰屬。

（路透社巴黎八日電）下週就廿一歲的格拉芙如果週六在法國公開賽對南斯拉夫的施麗絲的決賽發生最壞的結局，她的生辰慶祝會可能因而失色。

這位世界第一的西德少女如果以她第十次滿貫勝利來慶祝生辰，無疑平添不少喜慶氣氛。

十二個月前她失手敗於西班牙桑齊斯，她或許有些道理說得過去。

雖然十六歲的施麗絲有足夠的挑戰實力，但看來賽果決定於格拉芙表現的好壞，這場比賽無疑是一九九零年剩下時間女網的溫度計。

施麗絲 僅僅一個月前，施麗絲在柏林打敗格拉芙，使她六十六場連勝「斷纜」，整個網壇嚇了一跳，大家在猜測會有什麼後果。

週六的決賽是兩人第五次交鋒，格拉芙贏了另外的三次，這場比賽將可確定那次的失手究竟是否格拉芙經歷化的成功程式上一個小小故障。

法國公開賽首週時格拉芙呼吸有問題，但日前對諾滿娜的一仗看來她又回復其最兇猛的狀態。

勝利將把她送到溫布頓這個她喜愛的草地場，更加信心十足地等候領取獎金，使她的總獎金額超過六百萬美元。

如果打敗了，會在格拉芙的腦海中撒下些少疑慮。

本世紀打入滿貫決賽最年輕的女網手施麗絲，其實不過是跟在格拉芙後面準備爬頭的年輕一代中一名優秀者，美國十四歲神童卡佩莉雅蒂已證明亦是格拉芙另一個威脅。

格拉芙 除了優美的網球姿態外，其實是十足的女運動員，如果不打網球，她是四百公尺短跑能手，在網壇上她的速度每每令對手難為情。

如果她取得法國公開賽第三次勝利，將是她第四十九場單打冠軍，如果失敗，亦不見得有人會睹她在溫布頓再敗一次。

（綜合外電）巴黎七日電：施麗絲粉碎了十四歲卡佩莉雅蒂的網球夢境，進入法國網球公開賽決賽，將於週六與世界第一格拉芙爭奪后座。

和格拉芙輕取諾富娜六比一、六比二一樣，施麗絲亦輕快地打敗心情頗得緊張的卡佩莉雅蒂，取得六比二、六比二的勝利。

本來觀眾都以為「小卡」（卡佩莉雅蒂）會給十六歲就名列世界第三位的施麗絲一場硬仗，但她緊張的心情令她無法發揮原有的威力。

次盤開始有五個破局，雖則小卡贏於第五局保持發球，最後施麗絲在第五個終賽分得手，結束比賽。

參加職業賽僅兩個月，排名已第十三位的小卡說：「我感到失望，本來我以為自己可以打好些。」

「不過，我很高興能打入準決，這令我十分滿意。」

週六的女單決賽是施麗絲的首次滿貫決賽，上月她在柏林決賽中打敗過格拉芙，結束格拉芙連續六十六場的勝利，預料賽情將會激烈。

台隊在港加緊操練 力爭亞運拳術獎牌
聘吳彬等三名北京武術教練指導

（特訊）備戰亞運的台灣武術隊廿七人，目前正在本港進行緊張集訓，他們通過香港武術聯會的協助，特從北京請來三位武術專家，負責指導這次集訓，以期望在九月的北京亞運會武術比賽中奪取獎牌。

這是繼台乒乓球隊四月在港與大陸隊同訓之後，第二支台灣運動隊假本港接受大陸教練的技術性指導。

負責今次集訓的三名北京教練為亞洲武聯技術委員會主任吳彬，北京武術學院教練徐向東，太極拳名師李德新。其中吳彬乃是武星李連傑的師傅。

台灣武術隊負責人洪德明對香港武術聯會幫助邀請教練，並熱心安排今次集訓表示感謝。他續稱，台灣隊將於本次集訓後，從參加訓練的廿七名成員中，精選出十二人，正式代表台灣出席亞運。

昨日台武術隊在三名教練指導下，假勞校進行首課訓練，主要是了解各選手的現有功底及對亞運競賽規定套路的熟悉程度。雖然在此前，台灣國術協會成員曾以觀察團名義觀看了第四屆亞洲武術錦標賽，並向賽會索取了有關的規則資料，返台後又依照規則進行訓練，但仍有部份動作是必須由北京教練親自示範，並手把手地認真傳授，方能掌握得較為準確，以免在正式出賽時被裁判扣分。

在昨首課訓練中，各選手均表現得非常謙虛認真，其基本功底亦相當不俗，相信經過本次集訓，台隊水準定能有長足進步，將有潛力與各路武林高手爭逐亞運獎牌，據領隊洪德明透露，台武術隊參加亞運的目標乃是奪取南拳和太極拳的獎牌。

經昨日首課訓練後，台隊一行今日將移師銀禧體育中心繼續操練，教練吳彬表示，在首階段，隨着了解該隊的情況後，將幫助提高各選手的動作力度，至最後階段，則會傳授動作編排的有關技巧，一般認為武術比賽有如體操，若能在動作編排上獨具創意，將會給裁判留下良好印象。（本）

南華組班密鑼緊鼓 巴貝利料將續新約

（特訊）甲組聯賽班霸南華下屆組軍情況順利，華人球員已斟妥，目前足球部主任洪祖杭正向外物色「生力軍」。

洪祖杭表示對少林舊將黎永昌頗欣賞，黎永昌今季效力愛新，表現只屬中規中矩，而愛新已答允讓他自由轉會，黎永昌現與東方會進行洽商。洪祖杭道名左腳純熟球員十分有興趣，計劃邀他上山。至於本屆神射手調拔士，因為雙方條件有出入，現正在討價還價中，仍未簽約。

土生洋將巴貝利亦有同樣問題，巴貝利因精兵制，很多高薪球員均被放棄，所以仍未與少林續約，他曾向愛新探路，可是愛新本季採精兵制，很多高薪球員均被放棄，所以巴貝利興趣不大。所以巴貝利來屆效力南華的機會很高。

土生洋將巴貝利下屆料將留在班霸南華陣容中。

第三屆亞洲青年田徑賽
下週三北京揭戰幔
台灣田壇名宿紀政帶隊踏足神州

（北京六月八日電）台灣田壇名宿紀政今天下午飛抵北京，實現了她多年的心願。

在首都機場，紀政回憶起幾年前與大陸著名三級跳遠選手鄒振先在東京的一段談話。當時鄒振先曾問她：「紀大姐，你們什麼時候去大陸比賽呢？」紀政今天激動地說：「我們終於來了。」

六十年代末至七十年代初，紀政曾數次打破女子百碼和二百米世界紀錄，並成為第一位在奧運會上取得獎牌的中國婦女。紀政這次作為中國台北田徑協會的理事長，隨中華台北隊前來參加十三日開始的第三屆亞洲青年田徑錦標賽。這也是中華台北田徑選手首次來大陸參賽。

紀政的大陸之夢可以追溯到她的少年時代。她特別喜愛地理和歷史，至今還記得當年一位中學老師的話：「當你們有機會看到大陸的山川美景，就不需要到世界其他地方去了，因為世界上的美景在大陸都有。」紀政說：「我不期望這次能遊遍大陸所有的風光。但北京的名勝古跡我是要看的。」

然而，遊覽觀光在紀政的日程表上是第二位的。在機場，她迫不及待請求前去迎接的中國田徑協會副主席樓大鵬，安排她到北京體院訪問，用她的話說是去「探寶」，學習大陸培養田徑人材的經驗。此外，她還希望海峽兩岸的選手能有同場訓練的機會。

欣喜之餘，紀政也道出了她心頭的遺憾：大陸選手至今還不能去台灣參賽。她問：「什麼時候你們能來台灣呢？」中國奧委員秘書長魏紀中答：「那就要看你們的了。」

區局節足球賽 十一月杪舉行

（特訊）區局主辦，足總協辦區局節邀請賽將於今年十一月廿九日至十二月二日舉行。足總打算邀請馬來西亞國家隊，挪威聯賽冠軍及葡萄牙國家隊來港，與主爭逐。此四隊將分兩組單淘汰，勝方爭冠軍，負方爭季軍。足總目前已致電馬來西亞足總提出有關細節，港足總提供條件非常不俗，負責客軍來回機票，及招待彼等於港比賽期間的交通食宿，另有零用錢。

世界盃亞視今晚連播三場
蘇聯硬拼羅馬尼亞
阿聯酋對哥倫比亞
意大利出戰奧地利

對亞視觀眾來說，期待的世界盃決賽周的序幕後，緊密的賽事已接踵而來，亞洲電視本港台與國際台之「一九〇世界盃全接觸」節目，每日均以人造衛星轉播當天舉行的各場比賽。

今（九）日晚上十時四十五分至明日凌晨將一氣呵成為香港觀眾透過人造衛星轉播下列三場比賽：

B組，蘇聯對羅馬尼亞（開賽時間晚上十一時）；

D組，阿聯酋對哥倫比亞（開賽時間與蘇聯對羅馬比亞相同，故以衛星接收後安排於凌晨一時播映）；

A組，意大利對奧地利（開賽時間凌晨三時）。

亞視「九〇世界盃全接觸」本港台由黃澤鏘、林尚義、尹志強、陳耀武、何靜江會同派駐羅馬的特約評述員擔任講述。

加拿大站有利熱門車隊
法拉利撼萬寶路麥拿倫

（特訊）加拿大蒙特里爾不但風光明媚，其位於聖羅倫斯河的賽車場設計獨特，對車手和車迷而言，同樣吸引人入勝。由歐洲移師北美洲舉行的一級方程式世界賽，本週日（十日）就在這裏進行第五站賽事。

首屆為萬寶路麥拿倫隊效力的奧地利猛將貝加，就坦言十分歡喜特里爾賽道，他表示：「這裏有很多極具挑戰性的高速彎角，極富與彎之間的組合亦極吸引。這正是我喜愛的加盟車隊以來首場勝利，我希望可以在此贏得一場季軍，加上在兩仗均獲亞軍，使他暫以……之後，隊友洗拿而位列第一……

車手榜次席，連兩年在本屆爭取世界冠軍的洗拿，這位兩屆世界冠軍……今年他在這裏視為……他再一次……去年在此……他們……豈料竟在最後數圈因引擎損耗而敗退出局。

要在加拿大站……四位車手……他……均是……的角逐……加拿大站……本週日……羅倫斯河……世界冠軍……

法拉利兩員猛將之法拉利與麥拿倫以來……等車隊均有一定實力……

[illegible]

夏令足球 本週賽程

華足聯會市政局合辦夏令盃足球聯賽本周秩序公佈，免費歡迎參觀。

六月十日（星期六）時半，快達對金鷹，七時三刻，五一七對空運（深水埗場）。

六月十八日（星期二）七時光榮對女青。

六月二十日（星期三）七時翠輝對五一七（告士威場），八時一刻金鷹對揚福（告士威場）。

六月廿二日（星期五）七時空運對中華八時一刻女青對快達（告士威場）。

八時一刻，大同對快達。

賽訊及花絮為香港觀眾報道。每日均將世界盃的最新資訊、顧紀筠、陳奕詩……

銀禧女鐵人爭取世界排名
長征展開漫長搏鬥
日前啓程赴美國歐洲參加賽會

銀禧獎學金女鐵人伊絲活與露芙肯特將於今年內赴美國及歐洲參加多個鐵人長途賽，以達五項目標。

伊絲活於今日先往美國，參加美國鐵人長途賽會，露芙肯特將於九月於科羅拉多州參加舉行的世界鐵人短途賽事。

今次行程是七月的歐洲鐵人錦標賽，這是世界排名正式計分的第二站賽事，現時伊絲活在世界排第四；歐洲鐵人以目前點出擊將會是七月的歐洲鐵人錦標賽，這是世界排名正式計分的第二個重點。

六月十七日在法國舉行的NICE國際長途鐵人選手參與，伊絲活與露芙肯特將這個賽事視為準備七月十四日歐洲鐵人錦標賽的熱身，她們希望晉身前十五名。

歐洲賽事完結後，她們會參加美國鐵人長途賽會，作熱身跟着露芙肯特將會在九月於科羅拉多州舉行的世界鐵人短途賽一試身手，然後聯同伊絲活參加世界排名計分賽最後一站賽事——十月在夏威夷舉行的世界鐵人錦標賽，這兩名亞洲首席女鐵人選手，希望在五個月後，能在世界排名進佔前十名。

湯優盃羽球賽苦戰奪魁
中國隊全盛期將逝
大馬印尼南韓諸強均虎視眈眈

標誌着世界羽毛球團體最高水平的第十六屆湯姆斯杯和第十三屆尤伯杯賽以中國男、女隊雙雙衛冕而告結束。本次比賽給人最深的印象是：隨着羽毛球諸強新人的不斷崛起，當今世界羽壇已結束了八十年代女子「雙星爭艷」、男子「四大天王」的局面，掀開了九十年代「八仙過海」的新篇章。

眾所周知，國際奧委會已將羽毛球列入一九九二年巴塞羅那奧運會正式比賽項目。為此，世界各路勁旅都在為奧運會花大本錢培養新人。這次比賽，印尼、南朝鮮和馬來西亞隊均以年輕選手為骨幹打主力陣容，說明了各隊培養新人的成果。

中國隊雖然衛冕成功，其中女隊還以「四連勝」創造了尤杯史上新紀錄，但是：

女隊優勢已去

參加這次尤杯賽的九名中國選手中，除關渭貞外其他選手均是首次參加這一賽事。她們衛冕成功，表明自去年名將李玲蔚、韓愛萍、林瑛掛拍後，中國女隊已順利接班，未產生「大換血」帶來的巨痛。然而，近些年南朝鮮隊正迎頭趕上，她們把此次杯賽視為戰勝中國隊的最佳機會，並在小組預賽中以四比一戰勝了中國隊，其中三分是從三盤單打中得到的，顯示出奪杯的實力。

以唐九紅、黃華等二十歲左右的新手為主力的中國隊在晉到中國隊尤杯賽歷史中的首次敗紀後，又在決賽中以三比二險勝南朝鮮隊。但她們在比賽中暴露出的心理素質和技戰術方面的弱點不容忽視。正如女隊教練陳福壽所言，中國女隊已失去了以往優勢。日後世界女子羽壇將是中國和南韓隊之爭。可以預料，在即將到來的亞運會和一九九二年奧運會上，南韓隊將向中國隊發起強有力的挑戰。

男隊應呼「狼來了」

從這次比賽看，中國隊上場的七名主力隊員均是上屆比賽主力陣容，除第一場中國隊派二十歲新人吳文凱上場與實力較弱的瑞典隊交手外，其它四場比賽均派最佳陣容。這一方面說明平均年齡在廿六歲以上的男隊主力陣容實力強大，而另一方面則暴露出後繼乏人的危機。這批老隊員中，有的已隱含退意。「狼來了」的呼聲自然也不是危言聳聽。

反觀印尼的魏仁芳、蘇普里揚托、阿迪和馬來西亞隊的拉昔迪等一批二十歲左右的選手，已挑起各隊的大樑，他們的技術和經驗雖比我國同齡選手好，並在近兩年不斷有擊敗我名將的紀錄。他們將是今後威脅中國隊的主要力量。

思危方能居安。中國隊當務之急就是要在「狼來」之前，採取有效措施，抓緊培養後備人材，在技術上要有所創新，打法力求全面，不然，有可能重蹈中國乒乓球男隊的覆轍。

五月份推出住宅樓宇新盤反映目前市道的形勢
・馬嘉麗・

上月份的住宅樓宇新盤數目寥寥可數，只有幾個——半山堅道一一三、一一三、八號「寶玉閣」，共有九十二個住宅單位推出，面積有四百五十及五百零七平方呎兩種，每平方呎的平均售價是港幣一千八百二十三元。

鴨脷洲大街「漁福樓」五〇六號「漁暉閣」——一於五月十日推出五十一個小型住宅單位，面積分三百六十八及三百七十三平方呎兩種，每平方呎的售價為港幣一千七百元，據稱已售出五成。

荃灣地段三一八號「海灣花園」第一座——全部有二百廿二個住宅單位，面積由六百至七百二十八平方呎，平均每平方呎的售價為港幣一千五百五十九元。

元朗洪水橋丹桂路三號的「玉桂閣」——第一至第五座的八十個單位，面積由六百三十一至九百二十八平方呎，每平方呎的平均售價是港幣一千零四十元，於五月十八日開售；第六至第十一座，則在五月二十六日開盤，全部有九十六個住宅單位，面積由六百六十一至九百八十三平方呎，幾日之差，售價已是每平方呎港幣一千零八十元。

荃果嶺蜆殼油庫舊址「麗港城」——第一至第六座於五月十八日推出，共有一千二百九十六個單位，面積由六百三十九至九百三十二平方尺，六座的售價各有差異，第一座報每平方尺港幣一千六百九十元，第二座是港幣一千六百七十二元，第三座平均每平方尺港幣一千六百五十二元，第四座的定價是港幣一千六百八十五元，第五座的售價為每平方尺港幣一千六百七十二元一平方尺。至於第六座則是售港幣一千七百五十九元一平方尺。

據稱，首天已銷出超過八成單位，其實，發展商原定只預算在開盤之日發售其中三座的六百四十八個單位，但由於早已出現排隊買樓的人龍，於是臨時決定一次出售六座，發展商並聲言在兩個月內不會再有新單位推出。

無可否認，售出單位之中是有絕大部份是落在炒家手中，真正用家只佔極少數目。「麗港城」第一期全部共有十三座，預期於今年底入伙，發展商趁着反應熱烈的時候，臨時多推出三座，實在是明智之舉。因為普遍對下半年度的樓市不敢抱過份的樂觀態度。再者，有人熱烈排隊買樓，未必等於樓宇市道一片好境，好比一句「一般那光輝並不等於永恒」。

港島堅尼地道三一號「水威閣」——現已可以入伙，全部共有二十七個面積一千八百六十平方尺的大型住宅單位，每平方尺的售價為港幣一千八百十元，均有關負責人只透露，仍有單位出售，已售出多少則沒有公佈。

北角寶馬山道一寶馬山花園——第七座——全部共有四十四個單位，面積有七百二十八平方尺，一千零八十四平方尺，一千一百二十七平方尺及複式的一千九百六十五平方尺，預期今年十二月入伙，每平方尺平均售價為港幣二千七百六十元，較諸四月十日推出的第一座每平方尺的售價港幣二千八百二十四元，已作輕微的向下調整。這個情況，看來似乎有點不尋常，相距兩星期便調低百分之二，而且反應並不熱烈，難道真的是後繼無力？

特稿
新界農地發展潛質大 新機場帶動附近興旺
・艮泣・

香港地少人多，近年香港地產市道蓬勃，市區可發展的土地亦逐漸用盡，於是港府實施市區重建，以及推行發展新市鎮計劃，這樣才可有效地使用本港的土地資源。

據資料顯示，整個香港現有土地面積約一千零七十一平方米，其中大部分為山區，可供發展的土地實在只有約百分之二十，而其他的土地，由於缺乏基本設施，發展成本則很高。

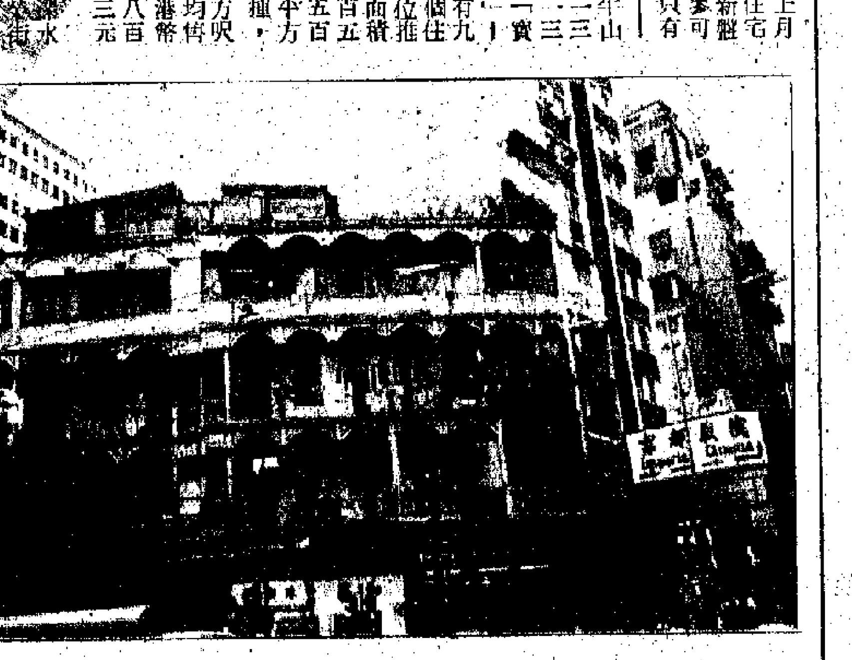
至於新界土地的分佈，樹林佔二百二十平方千米，草地佔五百二十平方千米，濕地及紅樹林區佔四十五平方千米，耕地佔七十二平方千米，漁塘及養動物地方佔二十七平方千米，臨時建築物佔四平方千米，水塘佔三十六平方千米。

在過去新界居民以農耕為主，農地為新界重要的一部分，隨着社會結構的轉變，市民生活方式亦轉變，令到本港農業日漸式微。而由於市區土地稀少的關係，港府及發展商則轉向新界農地發展的趨勢，而荃灣、沙田、屯門等新市鎮，為早期港府逐步收購農地發展而成。

目前在新界發展有兩種不同的收地形式，一種是港府徵收農地，並向當地居民發出換地權益書，可向港府換取相同面積的土地，而港府獲得農地後便開山劈石，然後才公開招標或拍賣，讓發展商參與競投，甚至港府亦會自行發展。另一種方式是私人發展商各自物色適合的地皮，向港府申請換地更改為其他用途，如赤鱲角新機場的興建計劃公佈後，大嶼山的東涌農地，頗受地產發展商的注目。現不斷吸納該處農地非為日後發展的儲備，若機場落成後，東涌可成為機場的支援作用。

此外，收購農地與舊樓重建同樣面對業權分散的問題，因為成功地收購一幅農地，而地皮面積細小的話，則難有作為，若要計劃有大型發展，必須收購許多幅農地才足以合併發展，因此可能需要一段收購時間才可達成發展計劃，不過，由於早年港府為了發展新市鎮之故，向新界居民徵收農地發展屋邨及興建道路，因此發出不少乙種換地權益書，而這些換地權益書亦可轉手，自八四年四月，日起又開始幣值化，雖然權益書亦可轉手，自八四年四月，日起又開始幣值化，雖然港府目前已收回不少，但仍有很多換地權益書壟斷在財團手中，這包括新鴻基地產、華懋集團、恒基兆業及南豐發展，故此在新界的私人屋邨多是由以上四間發展商發展。

以現時新界的發展，因為屯門、沙田、荃灣等新市鎮發展較早，現存的農地有限，至於新界其他地區，如西貢區的道路網路有較佳的改善，極具發展低密度住宅的潛質；而馬鞍山鄰近於沙田，加上土地廣闊，目前交通已在改善中，該區則有發展住宅及商業物業的潛力；另外一處便是天水圍，而因天水圍的發展，預計天水圍可發展一個較大型新市鎮，更會帶動鄰近地區的交通網絡，此外，天水圍與廣東蛇口遙遙相對，日新機場公佈後即引起發展商對該處的農地垂青，而整個大嶼山的平地及農地則集中於梅窩、大澳及東涌，不過東涌的發展較為緩慢，不少耕地空置，若日後新機場落成，該處則大有作為，可興建酒店、貨運站、倉庫等作為機場的後勤支持作用。



香港秘書及行政人員展覽會開幕典禮，上賓嘉賓（由左至右）李賜仁先生——高級副總裁兼總經理英國運通國際股份有限公司、TODAY'S SECRETARY雜誌總編輯SARA BEATTIE女士、許林美玲女士香港秘書會主席、孫嘉謙先生康樂博覽香港有限公司總經理。下圖參觀參展商3M展出最新產品。

首屆秘書展覽將於今日結束

秘書工作是如此不顯眼，秘書功不可沒。然而，秘書因而常被視為理所當然。一個將秘書突出為重要專業人士的展覽，要扭轉上述過時的觀念，儘管這種觀念還要一段時間慢慢改變。

康樂博覽（香港）有限公司假座香港會議展覽中心舉辦香港首屆秘書展覽，以向這羣在商界中努力貢獻的人士致敬。「我們康誠為秘書這個行業舉辦一個展覽，是要突出一個事實；秘書行業扮演一個相當重要的角色，其貢獻是我們不容忽視的。」康樂博覽總經理孫嘉謙先生說。

是次展覽的參展商包括辦公室設備供應商、服務公司等等，它們都知道若其產品或服務不能吸引秘書，根本是無法推銷的。

對於在展覽會上推廣其會計軟件的辦公室自動化產品供應商IMB——一個叫「○○○二」——一室自動化產品供應商IMB來說，由於秘書在辦公室某工作方面都能作出決定，因此亦可被視為辦公室行政人員，「秘書可影響上司購買某種軟件的決定，這正好說明我們參展的原因。」該公司一位發言人說。

參展商中亦包括參與講座的香港秘書學院——「是次展覽吸引眾多從事秘書行業的人士前來參觀，正好讓我們推廣我們的課程，」劉家傑英語商科學校小姐說。「我們從未有機會透過展覽會推廣我們的學校，因此是次展覽可在機會難逢。我們並未（九）日閉幕。

是次展覽贊助商香港秘書會的董事楊小姐說，「雖然過去有對秘書的觀念正不斷轉變，但從是次展覽眾多不同的參展商看來，秘書廣泛的工作和職責方得到確認和反映。」「秘書展覽」將於……力及地位。他們作為秘書的辦事能測試，以助參觀者維繫更有系列的專業技術化符及塑型設計示範，並有改善管理的研討會，並有舉行連串有關秘書及行政課程的資料。同時，展覽會上亦提供有關本校舉辦觀者提供有關本校舉辦生手續，我們只想向參打算在展覽會上辦理招生手續。

屋宇天地
• 版出期三・星期六 •

物業管理講座 屯門本月舉行

物業管理和居民權益問題最近備受關注。為了增加市民對有關問題的認識，佳定物業管理有限公司與區域市政局議員曾紹偉、潘展鴻，及屯門區議員蘇炤成、溫瑞玲、古漢強和馮友雄，聯合主辦第二屆「認識你家計劃」物業管理講座研討班，日期為六月十九、二十、二十六、二十八和三十日，晚上七時半至十時，於屯門大會堂文娛廳舉行。

研討班內容廣泛，題目包括：業主立案法團之組織及權力、新厦入伙須知及常見問題，有關物業管理之法律常識（例如大廈公契和業權的規定）、大廈管理之條例及有關物業管理的條文，由法律界人士、專業物業管理公司、保險業、警務處、消防處、建築業等人士主講。

據主辦機構佳定物業管理有限公司董事長李家松先生表示，該公司合辦此研討班旨在加深屯門市民和物業界的彼此認識，更希望透過此活動，使業內人士能互相交換及研究管理心得，提高本港物業管理水平。

「認識你家計劃」物業管理講座研討班去年有二百多人參加，歡迎各業主會成員、樓宇管理從業員、修讀物業管理課程者和其他有興趣人士報名，出席率達百份之六十者，可獲發證書。

風水吉地
弘
入口處爲正西方的建築物

住宅位置爲未的時候（小吉）

住這種房子的人，將可逐漸解決困難事情，之後會有好財運，就很快能發財了。

住宅位置爲坤的時候（小吉）

住這種房子的人，無論地位、財運、名聲都很不錯，能過着安穩的好日子。不過，只是維持現狀，不會有很大發展。換言之，這種家相較適合保守的人居住。

住宅位置爲申的時候（小吉）

住這種房子的人，收入很穩定，可以過着安穩的生活，只是不會有大發展，所以這種家相屬於保守性家相。

住宅位置爲庚的時候（大吉）

住這種房子的人，精神上的喜悅很多，不但如此，還有發財的機會，因而收入相當豐富，過着舒服的日子。

住宅位置爲酉的時候（大吉）

住這種房子的人，收入會逐漸增加，而且不僅物質生活富足，精神方面也過得很好，可說生活得無憂無慮。

住宅位置爲辛的時候（大吉）

住這種房子的人，金錢方面不會有問題，精神方面也是好事連連，不但如此，還有很多出外旅遊的好機會。

住宅位置爲戌的時候（小吉）

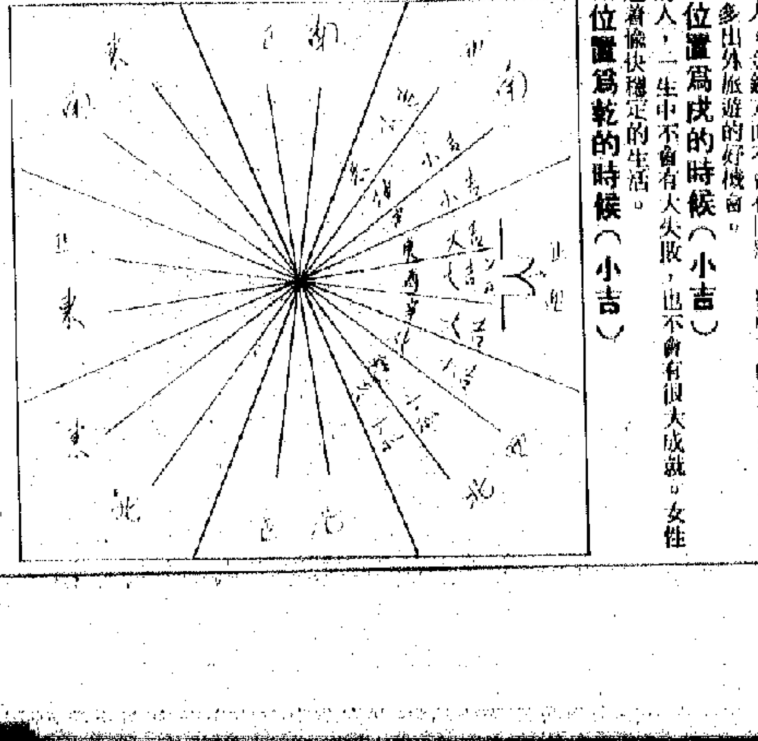
住這種房子的人，一生中不會有大失敗，也不會有很大成就。女性或小孩的話，可過着愉快穩定的生活。

住宅位置爲乾的時候（小吉）

住這種房子的人，會有很多旅行的好機會，而使日子過得更豐富。又由於從旅行中能獲知多方消息，從而抓住發財的機會。

住宅位置爲亥的時候（小吉）

住這種房子的人，時常愛上司之命出差或到外國，這種事次數多的話，對工作成績有好影響，因此會有很大的成功。



習俗相似・語言相通・血緣相親・地緣相近
台商投資福建已成氣候
資金總額超過十億美元

香港學術評審局昨正式宣布成立

華僑教育

去年廿九名學生做暑期工受傷
學生找尋暑期工作 必須注意工業安全
勞工處葉玉麟總監勸喻學生 應避免從事帶有危險性工作

威靈頓英文中學水上運動大會，圖為副校長陸永熾致開會詞。

威靈頓英中週年水運會 勤勉社獲全場總冠軍獎
陸永熾副校長讚該校既重視學科培訓 亦重視體育訓練故每年辦水陸運動會

華僑日報

中華民國七十九年（一九九〇）六月九日 星期六

台商投資福建已成氣候 資金總額超過十億美元

習俗相似・語言相通・血緣相親・地緣相近

如果說八十年代初台商到福建投資還是「蹣跚試探」的話，那麼現在則可謂「步履穩健」了。種種跡象表明，台資企業的步伐要快於一般的「三資」企業，并且在福建形成了一定的氣候。

一、台資躍居福建省境外來資首位。一份來自福建官方的統計數字顯示：台資佔福建省境外來資金額的比重已由一九八七年的百分之四點二、一九八八年的百分之二十二點五上升到去年的百分之六十，躍居境外來資榜首。台資總額已超過十億美元。

二、台資企業產品出口比重高於一般「三資」企業。據統計，已投產的台資企業產品出口比例達百分之八十以上，比一般「三資」企業高一到三成。一九八九年台資企業出口額為一點五億美元，並且發展了一批產品。台資企業開發和帶動了一批與其配套發展的國營、集體以及其它「三資」企業，如鞋業、輪胎業、化學工業等。

三、台資企業中獨資企業比重在上升。現在福建省批准的台資企業中，獨資企業超過半數，金額佔百分之七十以上。其中以廈門最為突出，廈門的台資企業以獨資為主，佔台資企業的百分之六十七。獨資企業比重的上升表明越來越多的台商已逐漸熟悉了福建經濟運轉機制和投資環境，也說明台商對福建投資信心在增強，由「往返探步」變成「輕車熟路」。

台資企業在福建發展如此之快，是順應了閩台兩地的利益需求。台商好看福建使閩、台雙方均獲益匪淺。由於新台幣升值，台灣土地與工資價格急劇上升，投資環境惡化等因素，迫使台灣的一些企業尤其是中小企業要向外尋找出路。與台灣「習俗相似，語言相通，血緣相親，地緣相近」的福建便成為台商的最先選擇對象。

有鑒於此，台商投資福建勢必會滾雪球似地越來越大。

今年一至四月份福建省又新批准台資項目九十一項，協議台資金額一點四億美元，比去年同期增長了近一倍。最近，平均每天前來洽談的台商多達數十家，其中有的甚至提出成片開發和全島開發的計劃。

有人把九十年代台商投資福建比喻成刮「台風」。福建省自上而下已敞開大門迎接這符合兩岸利益的「台風」。中共福建省委書記陳光毅等在接見台灣實業界人士時頻頻表態，歡迎台商來福建投資，歡迎中小企業家，歡迎台灣的大企業家，上游工業到福建投資，歡迎中下游工業來福建投資落戶。為改善投資環境的具體工作也正緊鑼密鼓地加緊落實。例如福建新闢台商投資區，新修出省第二條鐵路，最受台商青睞的廈門正加緊大規模改造舊城區，建設跨大海橋，擴建萬噸碼頭，改造國際機場等等。

上述這些舉措無疑會有力地促進大批台商來福建投資，從而推動兩岸經濟貿易的良性發展。

「孫子兵法」研討會 北京十月中旬舉行

屆時將有數百中外學者參加

由中國「孫子兵法」研究會和國際戰略基金會聯合主辦的第二屆「孫子兵法」國際研討會，將於今年十月中旬在北京舉行。

孫子是中國春秋末期偉大的思想家、軍事家和戰略家，其不朽名著『孫子兵法』問世兩千五百餘年來，在全世界產生了十分深遠的影響，被公認為「兵學聖典」、「世界古代第一兵書」。孫子作為一位戰略家、思想家當之無愧地位於世界這一領域的前列。目前，『孫子兵法』在世界上正引起愈來愈大的興趣，它對當代世界的影響已遠遠超出了軍事和戰略領域，而且廣泛涉及到政治、外交、經濟、體育等領域。

一九八九年五月，在孫子的故鄉——山東省惠民縣舉行了「第一屆『孫子兵法』國際研討會」，引起了國際上的極大關注和興趣。許多專家學者來信來函，表示希望能參加這樣的學術活動。「第二屆『孫子兵法』國際研討會」將匯集各國的優秀專家學者就『孫子兵法』對國際關係、經濟發展和戰爭與和平等領域的影響進行廣泛而深入的學術探討和交流。會議的根本宗旨在於弘揚中華文化與文明，進一步促進中國的改革開放，加強中國與世界的學術合作與交流，把對『孫子兵法』和國際戰略的研究推向更高水平。

來自美國、蘇聯、日本、聯邦德國、英國、法國、芬蘭、南斯拉夫、南朝鮮、新加坡、印尼、馬來西亞和東道主中國的共計數百位學者，將出席這次有史以來最大規模的有關『孫子兵法』的國際交流盛會。

國際戰略基金會名譽會長、中國著名老外交家姬鵬飛和著名軍事理論家郭化若將担任這次會議的組織委員會主席。會議的準備工作得到了國內外各界人士的大力支持，學術界的學者正在積極認真地準備學術論文。

無題

兩岸訊息

上海出版 民國叢書

由上海書店出版、發行的大型叢書「民國叢書」，由著名學者周谷城主編。「民國叢書」係請專家、學者從現存的十萬種以上的民國時期出版的各類圖書中精選、輯印而成。叢書共分十編，每編一百冊，計三百種。

一九一二年至一九四九年的民國時期，是中國歷史上一個極重要的時期。在民國期間，中西文化交流，新舊思想衝突較前更為頻繁、劇烈，因而在思想學術界反映出來的是飛說蜂起，著作如林，從而產生了許多重要的學術論著和歷史著作。

「民國叢書」共包括哲學、社會科學、政治、法律、軍事、經濟、歷史、地理等多方面的論著。目前已問世的「民國叢書」第一編共收書二百五十七種，分裝一百冊。其中包括胡適的「中國哲學史大綱」（上卷），李石岑「人生哲學」以及梁啟超、顧頡剛、范文瀾、郭沫若、錢穆等名家的史學名著。

「叢書」還收有「中山出世後中國六十年大事記」等資料工具書。此外並收有曾國藩、李鴻章、左宗棠、胡適、張君勱、陳獨秀、周佛海、鄭孝胥等近代人物的傳記。「叢書」還收有李大釗、陳獨秀、胡適、梁漱溟、張季鸞、王芸生等人的文集。

國務院經濟專家認為 既要反對通貨膨脹 又要避免經濟滯脹

中國國務院發展研究中心的專家們在分析過去一年的治理整頓之後指出，中國已走出了穩定經濟與深化改革的兩難困境。

專家們認為，如不能適時抓住調整結構的契機，中國可能出現兩種危險：或擴大信貸規模，生產回升乏力，經濟陷於滯脹；或擴大投資規模，生產盲目上馬，經濟再度失控。

當前，經濟諮詢部門居主流的意見是：既要反對通貨膨脹，又要避免經濟滯脹。

專家們指出，當社會總需求的緊縮在一定程度上緩解了結構矛盾之後，必須依靠繼續推進改革，才能從根本上改善經濟結構。

為此，專家們建議，適當擴大固定資產的投資規模，使今年比去年增加二成以上。新投資項目的重點放在基礎設施建設和重要生產設備的企業更新改造方面。特別是要使已開工的又符合國家產業政策的停緩建項目重新開工，盡快交付使用，提高投資效益。

總之，在治理整頓期間，結構調整應盡可能發揮預算內投資對產業結構的引導作用。

專家們指出，當前，可進一步擴大地方政府在基礎設施建設和企業在更新改造方面的權利。將經濟特區和開發區的建設納入國家產業政策，使之能夠促進全國經濟結構調整。在這個原則下，還可增加一些成片開發區，以擴大外來產業的選擇餘地。

專家們認為，應抓住市場疲軟的時機，以適銷的名優產品為龍頭，以經濟效益好的企業為核心，鼓勵和推進企業兼併，下大決心調整產品存量。對於電冰箱、洗衣機、橡膠、鋼鐵等規模經濟性強的產業以及小汽車的生產，必須堅決限制。

華僑教育

香港學術評審局昨正式宣布成立

確保本港大學學位程度能與世界一流大學看齊

初步審核各院校個別課程檢討整體學術架構 重點將評審各校是否能夠甄審本校課程工作

獲五百名專家支持最終成為權威組織

（港訊）香港學術評審局昨日成立。

該局總幹事孫士達表示，成立香港學術評審局其中一個主要目的，是要確保香港的大學學位程度能與世界各地首屈一指的大學看齊。

鑑於本港大規模發展大學教育，政府成立了香港學術評審局，負責甄審非大學專上學院學位課程的工作。政府成立的臨時評審局經過兩年的努力，已為成立這個獨立的法定組織鋪路奠好基礎。

香港學術評審局會審核各大專院校個別課程，或檢討該等院校的整體學術架構或水平。該局初步會進行一些院校檢討，但重點將在甄審學位課程。稍後，香港學術評審局則會評審這些院校是否有能力負起甄審本校課程的工作，並從旁協助，以及按時進行檢討。

國際認可學歷：

香港學術評審局最終會成為衡量比較香港和海外大學學位資格的權威組織。

為此，該局會採用國際學分通用系統和取得認可學歷資格的協議，為香港學生、專上院校、院校的畢業生、工業發展帶來好處。為邁向這個目標，香港學術評審局會於一九九一年舉行有關高等教育質素保證的第一次國際會議。

在得到港督的同意後，香港學術評審局會按大學及理工資助委員會和其他專上院校的要求，進行甄審及檢討的工作。

榮譽卓著的學術評審局：

政府已委任白德濤博士為香港學術評審局主席，成員則包括二十二名著名的學術界人士和專業人士，其中三分一為海外人士。

香港學術評審局的全職人員為一位總幹事和四名對評審和高等教育兩方面有相當經驗的專業人士。

五百名專家支持：

香港學術評審局得到澳洲、歐洲、北美和香港等地超過五百名各擅所長的專家支持，是甄審和檢討小組的骨幹人物。學術評審局、該局的人員，以及專家，會與教育工作者通力合作，確保香港的有關院校和學位資格維持在國際認可水平。

中國聲韻學國際學術研討會

港台大陸及海外各學者 八十餘人參加學術交流

定十一及十二兩天假浸會舉行

（港訊）香港浸會學院定於六月十一及十二兩天舉辦「中國聲韻學國際學術研討會」，將有來自大陸、台灣、海外及本港學者八十餘人參加。定於十一日上午九時三十分舉行開幕儀式，由大會榮譽主席浸會學院校長謝志偉博士及中文系主任左松超博士主持。

研討會以「漢語古音與方言」為主題，將連續兩日舉行十四場研討會，共有港、台、大陸及海外五十四位學者提出論文在會場宣讀，每篇論文均有專家學者講評，並進行公開討論，是一項具有高水準的專業學術會議。

浸會學院近年來大力推動該校的學術研究，提高學術水平。該校中文系舉辦此項國際學術會議，除得到研究委員會主席白智理副校長和中國學術交流主任莫艮雄副校長的支持外，也同時受到謝志偉校長的關注，特別撥款予以支助。

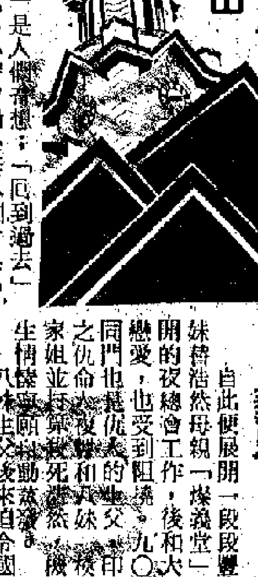
該校中文系主任左松超博士將宣讀論文：「現代漢語詞類名稱的商榷」，首席講師陳新雄博士及講師韋金滿博士則分別宣讀「戴震答段若膺論韻書幾則聲韻觀念的啟示」和「論柳蘇周三家詞用韻之異同」。香港學者共提出論文十一篇，除以上三篇外，尚有香港大學、中文大學講師周發顯博士、香港理工學院張翠顏博士、香港城市理工學院趙國耀博士等所發表的八篇論文。澳門東亞大學中文系主任雲惟利博士則提出「國頭語的聲調」一文。

宣讀論文的大陸學者有邵榮芬教授（北京社科院）、魯國堯教授（南京大學）、黃典誠教授（廈門大學）、梁德曼教授（四川大學）、唐作藩教授（北京大學）、李新魁教授（中山大學）等二十六人；台灣學者有王忠林教授（高雄師大）、梅廣教授（新竹清華）、姚榮松教授（台灣師大）、竺家寧教授（中正大學）、林炯陽教授（東吳大學）、金周生教授（輔仁大學）、耿志堅教授（彰化師大）等十二人。此外尚有美國南加州大學的楊福綿教授、日本東京大學的林慶勳教授、文化大學的瀨戶口律子教授和韓國蔚山大學的朴萬圭教授，均有論文提出。

此項學術會議，出席人員眾多，包括了大陸、台灣及港澳地區主要的教授或研究中國音韻學的學者；發表論文的內容豐富，涵蓋了古音、中古音、等韻、聲母、韻母、聲調、方言等各方面的問題；是香港有史以來空前的有關中國音韻的一次盛會。浸會學院舉辦此項國際學術會議，將可推動本港學術研究的水準，擴大同仁的視界，培養學生的研究興趣，同時對於港澳地區學術研究的提升，亦具有積極的促進作用。

圖：教育統籌司楊啟彥表示，有必要提高課程發展議會的地位。（本報攝）

大學山



「回到未嫁時」不嫁！

藝思

「回到未來」是人們常有的幻想；「回到過去」也是人們樂意。記得小時看過一套外國片集「時光隧道」——人走進隧道中可回到想到的年代和地點，由於過去和現在在人文、社會、自然科學的知識和環境不同，現在的人會和過去有衝突。「回到未嫁時」有兩個人也能夠回到過去，追尋他們的歷史，情節風趣豐富。

故事開端，敘述八妹已嫁入一個經常夜總會、參宵行的豪門，然而丈夫浩然沉迷工作，不像婚前那麼甜蜜。由於八妹本是「賣藝不賣身」的歌女，喜歡浪漫多采的生活，這時發覺和丈夫志趣不投，某次遇險幸得會愛慕她的國際刑警所救，後因事被浩然誤會，憤而走進電子遊戲機中心，正當玩鐵騎士衝破障礙至緊分時，同她玩的小孩會因她項鍊上的青光反應衝進發光幕中踏上電單車，超越時間，回到八五年。

接着倒敘八妹本是水上人家，因一時和朋友賭輸，便入了大帝夜總會做了三個月的舞女，她為人「十三點」、「巴喳」，卻樂於助人，異常孝順——父母當她是「搖錢樹」，她雖搬去和義重情深的「大姐MING」住，卻仍給他們家用。

自此便展開一段既豐富甜美的情節——八妹替浩然母親「燦義堂」女當家「大家姐」所開的夜總會工作，後和大家姐交惡，和浩然談戀愛，也受到阻撓，九〇年的八妹巧遇大家姐同門[illegible]……八妹驀地經MING姐提醒自己是九〇年的人時，便走進那間電子遊戲機中心，重遇那小孩，再一次超越時空，重回現在。「過去五十載，現在才四天」，這四天浩然酗酒，更因撞車被送入醫院，幸好八妹適時回來，他才倖免一死。

從此他們得知互諒和溝通的重要。他們「經一事長一智」，領略到只顧工作或單講浪漫是不行的，真摯的愛建基於雙方體諒和誠之上。最巧妙的是八妹能回到未嫁時能經歷和細想每一段經歷，原來是那小孩的安排，那小孩就是她的孫兒——結束時八妹拿着那小孩坐在時光電單車時塞入她袋中的一節報紙觀看——報紙日期二零二五年某月某日，標題報道祖母競選冠軍，還附有一幅斑髮年老的小妹和那小孩的圖片。

這是一套時裝科幻片集，編劇思想新穎，既能探索現代人對愛情和婚姻的看法，也能夠像新奇合理，情節首尾呼應，人物塑造生動出色，雖有點胡鬧，卻有豐富的笑料，是近期不可多得的佳作。

去年廿九名學生做暑期工受傷

學生找尋暑期工作 必須注意工業安全

勞工處葉玉麟總監勸喻學生 應避免從事帶有危險性工作

（港訊）勞工處首席工廠督察總監葉玉麟昨日勸諭有意在暑假找尋工作的學生，應注意工業安全及工作上的潛在危險。

葉玉麟聯同教育署升學及就業輔導組高級教育主任梁裕榮主持記者招待會，宣佈有關學生暑期工作安全的宣傳活動詳情。

他說：「大部份學生均未經接受工業訓練及欠缺工作經驗，他們應選擇較容易及簡單的工作。」

他勸諭學生應避免從事以下幾類有危險性的工作：①須操作重型機械、強力推動機械、電器工具及粗重的工作；②涉及使用化學品、有毒物質及與火有關的工作；③建築地盤的工作；④高空工作。

根據勞工處的統計數字顯示，去年有廿九名學生做暑期工時受傷，一九八八年有三十五人，而一九八七年有四十一人。

大部分的意外均與使用機械有關（一九八九年有十八宗，一九八八年有二十一宗，而一九八七年有二十五宗），其他意外主要是涉及處理物料或與物體碰撞、腐蝕性物質及使用手工具等。

葉玉麟又呼籲學生在選擇暑期工作有疑問時，應諮詢家長或輔導教師，或與工廠督察科聯絡。

他說：「為了向學生灌輸工業安全概念，工廠督察分別自上月起往各中學，向學生講解工作安全及播放有關影片。」

「由現時至七月中，工廠督察將探訪全港各區四十多間中學及工業學院。」

「此外，在暑假期間，電台亦會經常播出宣傳聲帶，提醒學生注意工作安全。」

他又說：「宣傳海報「一全簡介」及「學生暑期工作就業須知」小冊子，現已郵寄各中學，以加強宣傳。」

「一項學生書簽設計比賽將於九月舉行，以維持學生對是項宣傳活動的興趣」。

歷向重視公民教育鼓勵學生造福社會

籌募公益金高踞「榜首」 陳氏教育機構再獲殊榮

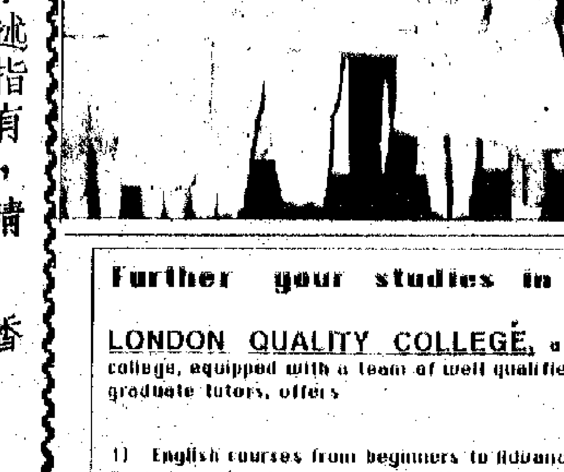
本年刷新去年紀錄師生共籌逾一百萬

（特訊）歷年均為籌募公益金善款榜首的陳氏教育機構，本年度再獲此項殊榮，且刷新去年所創的紀錄。

陳氏教育機構一向重視公民教育，鼓勵學生關心社會，造福社群。參與籌募公益金為實踐公民教育極好的活動之一，故深得師生及家長的熱烈支持，所以該機構歷創佳績，實有原因。

本年度該機構屬下學校，包括陳樹渠紀念中學、坊福利會陳維周夫人紀念學校上下午校、深水埗中學、[illegible]參與多項活動，計有「眾志成城」[illegible]；「百萬行」籌得八萬八千四百一十二元；「新年植福做公益」籌得卅萬三千六百元；「慈善獎券銷售」籌得五十七萬一千元，合共總額高達一百四十六萬五千八百八十八元。

有關善款支票已於日前由陳氏教育機構屬下各校校長、老師暨學生代表送交香港公益金，由公益金副贊助人何佐芝先生代表接受。



圖：陳氏教育機構學生代表將善款支票送交公益金，由何佐芝先生代表接受。

教育統籌委會考慮修訂 九年强迫教育核心課程

楊啟彥謂政府提供質優課程以應所需 中央政府及教育署兩職責須界定階層

（特訊）教育統籌司楊啟彥昨日表示，政府正竭盡所能，為官立及資助學校提供質素優良的課程，以應付個人及社會的需要。

楊啟彥在中華基督教會資助的十八間中學聯合畢業典禮上致辭作上述表示。

他表示教育統籌委員會現正檢討現行的中學課程。

他說：「委員會現正考慮可否修訂本港九年強迫教育的核心課程，以及改善訂課程的方法。」

這套共同課程一九七五年在初中推行，好處是保障所有學生可以享有同等的教育機會，使不同教育程度的課程有連貫性，以及確保學校之間採用的教法一致。核心課程的檢討包括檢討課程發展議會的地位及所担任的角色。課程發展議會是個諮詢機構，由一名非官方人員出任主席，就本港幼稚園至中六的學校制度、課程發展及有關問題，向教育署署長提供意見。

楊啟彥指出，由香港考試局舉辦的公開試，在若干程度上支配本港學校課程的形式和內容。

他說：「有一點很重要，就是這個影響必須受到控制，以免課程過份地偏重考試。」

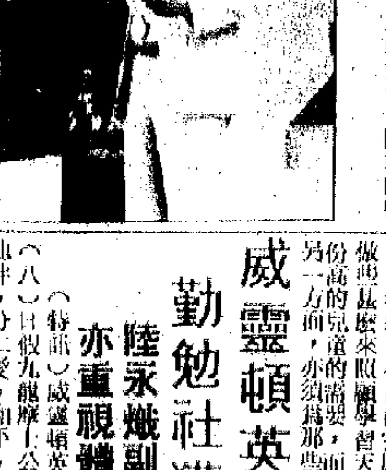
委員會現正研究的另一項問題，是中央政府（實際上是指行政局、教育統籌科及教育署）與（教育統籌委員會）包括其諮詢組織，課程發展議會及教育委員會在課程事宜的職責方面並無明確劃分界。

楊啟彥說：「我認為分清這個關係的一個方法，是明確界定兩個職責階層，一個負責訂定課程的政策，另一個則負責執行。」

由行政局、教育統籌司和教育統籌委員會組成的層面訂政策階層，會負責釐訂各種程度教育的基本目標。

執行政策的階層，由教育署署長和課程發展議會組成，必要時會加上教育委員會，負責推行實施課程政策所需的工作。

教統會亦正研究應如何為學習能力低的學生提供有意義和影響深遠的建議，這些建議會決定九十年代學校教育的形態。另一方面，亦須兼顧那些天份高的兒童的需要，提供特別課程。楊啟彥說：「我相信教統會定能提出一些有意義和有實效的建議。」（德）



威靈頓英文中學水上運動大會，圖為副校長陸永熾致開會詞。

威靈頓英中週年水運會 勤勉社獲全場總冠軍獎

陸永熾副校長謂該校既重視學科培訓 亦重視體育訓練故每年辦水陸運動會

（特訊）威靈頓英文中學一九八九至九〇年度之週年水運會又於昨（八）日假九龍摩士公園泳池舉行，上午八時大會開始，數百泳兒雲集池畔，分仁愛、和平、忠信、勤勉四個社作比賽單位，人人鬥志昂揚，全力角逐，競賽進行，高潮迭起，啦啦隊吶喊助威，歡聲雷動，更顯熱鬧。

十一時各項賽事完畢，隨即舉行閉幕儀式，敦請教育署分區教育主任鄭志新主禮及頒獎品。

該校陸永熾副校長及主禮人鄭教育主任均先後致詞，鄭主任對大會之取得成功，及各泳手之努力刷新成績，表示祝賀及嘉許，並以勝不驕，敗不餒，力求上進作勉。校長致詞指出該校教學作風既重視學科之培訓，亦着重體育項目之訓練，故每年例定舉行田徑運動會及水上運動會各一次，使同學們對體育運動有更深之認識及興趣，亦藉此養成有體育精神之良好品德及強健體魄，俾將來服務社會有更大貢獻。

頒發獎品後，該校之步操樂隊及啦啦隊分別作出精彩表演助興，大會在歡欣熱烈氣氛中告成。茲將比賽結果分列於后：

團體總分：

冠軍：勤勉社，積分（一百五十九分）。

亞軍：和平社，積分（一百五十六分）。

季軍：仁愛社，積分（一百三十六分）。

第四名：忠信社。

男子組個人全場優勝獎：

冠軍：曾國豪，勤勉社。

亞軍：彭浩然，和平社。

季軍：許頌賢，勤勉社。

女子組個人全場優勝獎：

冠軍：霍施婷，仁愛社。

亞軍：梁莊予，和平社。

季軍：譚雯珊，勤勉社。

香港理工學院

一九九零至九一年度課程招生通告

香港理工學院現招收一九九零至九一年度下列課程新生：

（甲） 應用統計學專修證書課程
（夜間制課程，編號6303）

（乙） 精密工程深造文憑課程
（兼讀課程，編號4348）（重刊）

報名手續

二・申請表格可於辦公時間內向設於九龍紅磡香港理工學院鍾士元樓AG325室之教務處詢問處索取。有關上述課程之資料可見於連同申請表格一併派發之「申請指南」及「香港理工學院概要」。申請人亦可附上貼有港幣三元六角郵票之回郵信封（25厘米×18厘米），致函九龍紅磡理工學院教務處入學及註冊組索取申請表格及有關資料。

三・申請人須將填妥之申請表格於七月七日或以前寄回香港理工學院教務處入學及註冊組。

費用

四・報名費用為港幣六十元正。一九九零至九一年度課程6303及課程4348之學費分別為港幣一千九百五十元正及四千三百五十元正。

諮詢服務

五・有關上述課程之報名及入學詳情，可於辦公時間內致電766 5599查詢。

署理教務長
湯劉毓著

一九九零年六月九日

Further your studies in London

LONDON QUALITY COLLEGE, a modern tutorial college, equipped with a team of well qualified, experienced graduate tutors, offers

1) English courses from beginners to Advanced Cambridge Proficiency level: courses starting throughout the year.

2) GCSE subjects (previously "O" levels),

3) "A" levels including Pure Maths, Applied Maths, Further Maths, Physics, Statistics, Economics, Business Studies, Accounting, Computer Studies and other subjects.

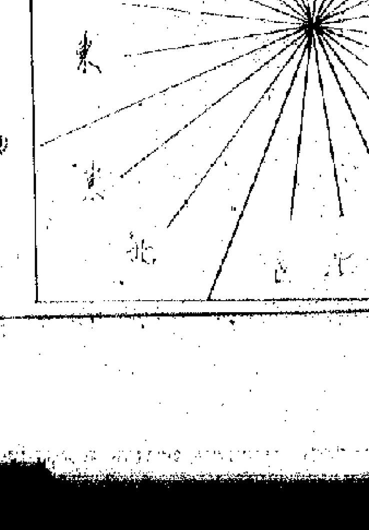
Full time courses for GCSE and "A" levels commence in September and January each year.

Please write for an application form and further details from

The Principal,
London Quality College,
215 West Green Road,
London N15 5EA, U.K.

Tel: 081 802 8531 (London)

Principal:
Dr. T.K. Chiu, B.Sc. (Hons.), Ph.D., PGCE., MBN.



本港新聞

保險業監理處成立 業內人士表示歡迎
蘇禮文獲委爲監理專員

（港訊）隸屬金融科的保險業監理處已於昨日正式成立，該監理處代替註册總署轄下的保險科。

政府發言人解釋這項改變時說，註册總署實質上是一個法律事務的部門，而保險科的職務，基本上是屬於監督性的工作。

保險業監理處現成爲一個與銀行業監理處相似和並排的獨立監理處。

保險科改爲保險業監理處提供良好機會以改善現行的人手安排。

發言人說：「新監理處職員是由新設專業職系的保險業監察主任擔任，以替代昔日保險科的助理註册主任。」

開設新的職系是爲了更充分反映新監理處的責任和專門性，並使該處能夠招聘和挽留具備專業才能及經驗的合適人才，以便對保險業有更佳的監管。

發言人說：「新設的保險業監察主任職位，大部分由保險科中已取得有關經驗及／或學歷的助理註册主任擔任。」

前註册總署保險科主管蘇禮文，已獲委任爲保險業監理專員。

發言人說：「他已替代註册總署署長，擔任保險業監督，並履行註册總署署長原日根據保險公司條例下的法定職責及權利。」

他說：「蘇禮文由兩位助理保險業監理專員協助，負責對保險公司的監管工作。」

發言人說：「預料監理處將於短期內增設一助理保險業監理專員及增添人手，以便對私人退休計劃作出監管。」

代表本港保險行業的香港保險業聯會對政府宣佈在金融科屬下設立保險業監理處，表示歡迎。

新成立的保險業監理處將會取代現時註册總署屬下的保險業監督，此舉反映出保險行業在本港的經濟體系內越來越重要；據悉，在保險業監理處內更加入一名精算師，由此顯示政府意識到保險業務的日益複雜。

保險業監理處成立後，政府可在保險業內更有效地發揮其功能。業內認爲，而對本港保險業的迅速發展，這種措施是有其需要的。

香港保險業聯會主席表示，保險業將與新成立的保險業監理處合作，尤其關乎業內自律制度的工作，更會緊密聯繫。」

九〇建築物修訂法案憲報刊登
地底溶洞區內工程 政府建議加强監管

（港訊）政府現正立例建議授權建築事務監督對新界西北若干發現有地底溶洞所在地區內進行的建築工程，加强土力工程方面的管制。

有關管制措施已於昨日憲報所刊登的一九九〇年建物（修訂）條例草案內列明。

土力工程處副處長蘇騰就該草案解釋時表示，由於新界西北元朗區一帶有部分地區之土地是位於水溶大理基岩之上，對進行地基工程，構成嚴重的困難。

他說：「爲確使該區的發展能符合安全而不受阻延，政府是需要將適當的管制措施盡早實施。」

蘇騰指出是項條例草案是依據土力工程處在就該區進行多項地質研究後所制訂，並將現行的建築條例及規例內之若干內容，予以修訂。

大理岩溶洞，在地質學上稱爲「岩溶」，現時在新界北區所發現者是零散地分布於一個呈三角形的地區，範圍由元朗南面的大塘，伸展至天水圍南面的厦村，並與錦綉花園接連。

蘇騰指出該區的地質結構之複雜，若干地點的大理岩中間出現有頗大的溶洞及水溶特徵。

蘇騰稱由於有關的地區的地質結構複雜，位於區內的地盤在擬展時，如要符合安全，是需要十分清楚該地盤的地質特性及對地基工程的影響。

因此，有關人士是需在探土工程方面設計正確，工程的質素要高而可靠，而勘探的結果亦需細心分析。

根據新的條例草案，上述受溶洞影響的地區，將會列入建築物條例內第五附表之內，指定一個新設的「受管制地區」。而有關的修訂款將訂明：

（甲）該區內各探土工程計劃在施工之前，需獲得建築事務監督批准；

（乙）建築商在呈交地基工程的設計時需連同有關土地的地質土力評估報告；

（丙）在打樁及地基工程進行時所獲得地質狀況資料需詳加紀錄及予以檢討，而檢之結果是需要建築事務監督審查。

該條例草案的甲項條款將爲探土工程在執行技術標準及需要智識的程度方面，提供一個準則。而乙項條款則可確保有關地質的重要事項納入地基工程設計的考慮範圍。

在發現有「岩溶」之地區內所進行的地基工程，就算是以謹慎的方法施工，亦會有其風險，爲減少風險的程度，草案的丙項條款會賦予建築事務監督權力，要負責工程的認可人士及註册結構工程師根據詳細的施工紀錄所作的地基工程檢討報告。

蘇騰稱土力工程處會聘請一位專業地基工程顧問，就該區的地質問題提供有關深入地底之地基工程設計及施工實況的意見。

該顧問所作出的建議已經載入於一份專業說明之內，並由土力工程處於去年一月派發給本港各建築工程的執業認可人士及註册結構工程師參考。

蘇騰表示土力工程處爲確定大理基岩的範圍，曾由英國地質調查局聘請一位岩溶地質學家，在新界西北達六千公頃的範圍內進行精深的地質測繪。

廣州對外經貿洽談會 本月26日珠海市揭幕

（特訊）「'90廣州對外經濟貿易洽談會」將於本月廿六日在珠海市開幕。屆時廣東省副省長于飛親臨主持開幕典禮。洽談會的主要目的是希望能夠將廣東的產業結構進一步調整，吸納外國投資。

中國大陸經過兩年的經濟上治理和整頓，投資環境已經有了比較大的改善，基礎設施進一步完善，例如前兩年廣東的電力是非常緊張，但今日雖然不可以說是完全足夠但也可說是得到改善。經濟秩序方面亦有進步，早幾年的倒賣現象已不存在。

另外，爲適應進一步開放吸引外資，很多地方的各級政府辦事部門工作效能和方法已有顯著的進步，對很多外國投資往往會成立獨立部門進行審閱查核。

近年台商到廣東訪問成爲一股潮流，但由於他們在廣東的訪問缺乏全面性和系統，所以政府方面決定舉辦一次洽談會，藉此貫輸一些正確詳盡資料給廣大的投資人士。

是次洽談會以實業爲主，全省項目有二千二百七十個，其中包括：廣州二百五十個，佛山二百二十八個，中山七十個，惠州八十個，韶慶八十二個，一百一十個，珠海八十七個，江門一百個，湛江市五十二個，東莞一百廿個，深圳市七十六個，韶關市一百零八個，茂名市七十六個，潮州市五十個，另外省工業廳局廿個，省科技廳局一百零四個，省農業的佔七十個，粵海集團公司的三十二個等等。

上述項目的特點是：(一)適應廣東產業結構調整的基礎設施和原材料供應的，例如經國家批准，成立兩個鋼廠，(二)批工、農業邀請外商加入發展；(三)望吸收一批新的高科技；(四)純農業的；(五)適應台灣產業的轉移，以中國充份對土地和勞動力接受現有的台灣投資。除項目外，產品的展覽有二百多攤位。（文）

限制外資擁有物業 泰國物業投資不易

（特訊）泰國近年來經濟處於起飛的階段，且儼然成爲亞洲「第五小龍」之勢。事實上，在地產市道方面，泰國在過去兩年來，因受經濟向好的帶動而異常蓬勃價格上升，尤其是寫字樓及酒店的升幅大爲强勁，幾達五成以上。

不過，對海外投資者來說，在泰國投資物業，應當清楚了解當地政府在這方面的現行法例，如對外商在業權擁有的限制，稅務，徵收等。事實上，在泰國投資地產，因當地法例的諸多規限，外人欲透過地產經營獲利亦殊不容易。

原來，根據現時的法例，泰國政府是不容許外資全資擁有該物業。外資投資泰國物業可通過兩個途徑，其一是以公司名義買賣物業，而外資只能佔該公司百分之四十九股權；其二是向有關方面申請土地契約，此等契約一般爲期三十年，到期可續約三十年，外資可使用買賣或分租，但必須先取得大業主的同意。

此外，外國人亦可透過投資移民途徑成爲永久居民，但也不能買地和買樓，必須已在泰國居留十年而取得公民資格，才有買賣地產物業的權利。

不過，泰國議會最近通過一項法案，即准許海外人士在泰國擁有業權。但最多只能佔該物業總面積的百分之四十，而這法案只適用於多層式寫字樓及住宅樓宇，惟不適用於買地，這法案，較早時已提交國會作最後審議，估計可在年中或較後時間決定，若一旦通過成爲法例，料會刺激外資積極在泰國投資。

至於稅項方面，外資在泰國投資物業的盈利，所涉及的稅項會由當地政府評核，如果將之劃入個人入息類別，稅收從百分之五至百分之五十五之間，若將之歸於「合法法律人」類別，則會抽取公司在該項物業的淨利約百分之三十八。假如外商要撤出資金須先向泰國國家銀行申請，扣除利得稅外，尚需付百分之二十至二十五的匯款稅。

在港買泰國物業的手續很簡單。但投資者亦注意到自己的經濟能力，在泰國只有當地公民或泰資公司才可享用當地銀行或財務機構的借貸服務，按揭五成，然後分五至七年攤還。而外商則只能與其他國家的財務機構接觸。除非港人在當地與泰國居民合組公司，而股權又少於百分之四十九，否則很難獲得當地的借貸服務。（熙）

港九工團聯合總會請願 要求停止輸入勞工

（特訊）昨日有多個勞工團體就反對港府通過放寬輸入外地勞工政策，對於本港勞工界造成嚴重威脅，故此分別前往港督府及布政司署請願，要求當局撤銷取消輸入外地勞工政策。

其中擁有七十八個代表各業屬會的港九工團聯合總會七十多名代表首先在布政司署集合，並由十九名代表手持寫上「少搬僱主得益，廣大勞工受害」、「未經諮詢通過，東方之珠蒙污」的標語及白色外衣操往港督府門外遞交請願信件。

代表工團聯會總會秘書長陳恩賜表示，根據政府統計署報告顯示。本港二百間頗具規模的製造業於八八年間其手頭訂單較去年同期減少約百分之二，加上目前有很多廠家將生產線搬進內地，或是引進新式生產機械，引致需求工人數字有下降趨勢，在此種情形下再引入萬多名外地勞工此是對於本地勞工一種剝削。

但是陳恩賜認爲該項輸入外地勞工政策已被行政局批准，若要將其修改是相當困難，除非各工會有較激烈的行動，現難有促請當局儘快成立一個有工人代表的監察團體，密切注視事態的發展。

此外，陳氏指出勞工署謂成立一條舉報熱線，以防外地勞工一旦遇到僱主無理對待時可以投訴的做法祇是一項門面功夫，因爲內地勞工的待遇普遍偏低，以及他們害怕不能繼續再次留在本港工作多數都不會舉報，所以若要真正發揮監察的作用，便應該成立一個有勞工界代表的專責小組處理。

另外，再有十七個勞工團體代表到達布政署請願，並高喊打倒「香港鄧（蓮如）、李（鵬飛）、楊（啓彥）」的口號。

代表街坊工友服務處幹事胡美蓮謂，此次港府批准輸入一萬多名的外地勞工均祇有一年經驗的工人，這樣定會對本地勞工造成不公平現象，及回顧勞工界一向以來對於本港工業發展所作出貢獻。

故此，她們特別要求港府立即取消在今年七月份所實施輸入一萬四千名外地勞工，及再次考慮年屆三十至四十九歲的女性工人市場，和對在職人士提供更多職業訓練，以便容易適應將來的生產形式。

至於他們高喊打倒香港鄧、李、楊的原因，按胡美蓮解釋，鄧蓮如爵士是行政局首席議員，今次批准通過輸入外地勞工是由行政局所批准，而李鵬飛爲立法局首席議員爲負責制定該政策，此外，教育及人力統籌司楊啓彥亦有負責政策制定，他們全漠視勞工界的意願。

另外，胡美蓮呼籲各勞工團體在現階段應該聯合一起爲勞工界爭取應有的權利。而工團聯會總會已經表示會出席本月十五日的工會大聯會會議研究輸入外地勞工政策。

圖：港九工團聯合總會昨到港督府請願。

港台鐘表商人 聯手投資大馬

（特訊）香港中國通訊社引述台北消息稱，台灣區鐘表工會理事長洪光宏目前表示，將與港商聯手擬訂赴大馬馬六甲投資設廠計劃，目前台商已透過香港方面向大馬開出條件，投資額在九千萬港幣至一億二千八百萬港幣之間。

（工商時報）報道，由香港業者發起的馬來西亞投資設廠計劃已於五月份展開，馬國鐘表專業區開發工業用地可達七十六餘萬平方呎，此外，包括成表、表殼、表面、表帶、成通及鐘配件等相關工業皆具足夠優惠條件，而制成品外銷比例則由百分之五十至八十皆可。

洪光宏表示，台灣鐘表業力謀翻身，「跟著香港走」，其最大好處在於可得就近之便提升品質，但長久之道仍需以自創品牌及提升研發能力爲主。

僱員補償保險保費 七月起收新附加費

（港訊）政府將從每份僱員補償保險費中收取百份之二的合併徵款，以確保僱主在僱員因工受傷或死亡時可承擔賠償的責任。

根據政府憲報昨日刊登的一九九〇年僱員補償保險徵款（徵款率）令，新徵款由七月一日起生效。

該徵款將可包括現行爲職業安全健康促進局收取的百份之一徵款。另外的百份之一則會用以資助行將設立的僱員補償援助計劃，以便當工傷僱員未能獲得補償時，可以得到應得賠償。這種情形通常是由於僱主未有爲其投購保險，或因保險公司破產所致。

該計劃內所支付的款項包括根據僱員補償條例的法定補償，及法庭根據習慣法判決之賠償。

由七月一日起，保險公司將負責收取該合併徵款，並須於每三個月後的六十日內將款項轉交即將成立的僱員補償保險徵款管理局。

管理局成員包括僱員、僱主、保險業及職業安全健康促進局代表，以及政府官員。

特稿 世界盃賽24天52場 夜市行業面臨打擊

第十四屆（一九九〇年）世界盃決賽週，已於六月八日（香港時間八日午夜十二時）在意大利米蘭展開，揭幕戰由上屆冠軍阿根廷出戰「非洲雄師」喀麥隆。

在世界盃決賽週，第一圈分組賽，共有三十六場賽事（揭幕戰包括在內），由六月八日至十九日；第二圈十六強賽共有八仗，分別於六月廿三至廿六日，每天兩場賽事。八強複賽四仗，則於七月三日、四日上演。季軍爭奪戰定于七月七日在巴里維多利亞球場舉行，冠軍爭霸戰則於七月八日在羅馬奧林匹克球場上演；總共有五十二場賽事。

根據世界盃賽程，由六月八日至七月八日這卅一天中，祇有七天沒有賽事，即是廿四日均有世界盃賽。由此看來，在上述卅一天中，香港人就會爲世界盃而高興，欣賞電視台現場直播，球迷們享受免費的世界盃賽，誠屬人生樂事。即使沒有球賽的七天，但電視、電台、報章、雜誌都會有世界盃的特輯、特刊，而與香港人見面。

在世界盃卅一場賽事中，除了揭幕戰阿根廷對喀麥隆在本港時間八日午夜十二時現場直播外，其餘卅場球賽，計有香港時間晚上十一時演出者十三場，香港時間凌晨三時演出者廿八場，香港時間凌晨二時演出者四場（最精彩賽事，包括兩準決賽，季軍爭奪戰，冠軍爭霸戰）。

世界盃賽每四年一次，上屆（第十三屆）一九八六年世界盃決賽週在墨西哥舉行，阿根廷冠軍，西德亞軍，法國季軍，比利時殿軍，當年雖然哄動一時，但與今屆（第十四屆）一九九〇年世界盃決賽週比較，卻有相當大的距離。今年世界盃賽前，傳媒報導世界盃消息，十分熱烈，「炒」到大紅；何況香港人喜歡足球極動，所以在這卅一天世界盃賽期中，香港若干步行業將受影響；當然，受影響的程度怎麼樣呢？祇有留待事實解答；茲將各行各業人士預測如下：

夜市行業生意受影響程度最大，那屬意料中事，因爲三十六場世界盃賽，其中十三場賽事在香港時間晚上十一時開波，（揭幕戰香港時間晚上十二時開波），所以在這十四天中，因球迷會放棄夜生活，未到十一時已經在電視機前等待開波了。這些夜市行業，包括卡拉OK店，遊戲機中心，夜總會，深宵營業的食店，電影院，戲院，大型演唱會，的士業等都會受到多多少少的影響。

三十六場世界盃賽，其中十八場在香港時間凌晨三時開波，四場在香港時間凌晨二時開波。球迷即使享受香港夜生活，但也會提早離去，返回電視機前等候開波。所以在上述賽事中，香港夜市行業受影響較少，而沒有晚間十一時開波所受影響那麼大。

酒樓、茶館業者的夜市，也受到若干影響；不會拖延太久而趕快散會，主人的理由因爲家有電視，要趕回家看世界盃，甚至包括主人家在內，夜店飲食業生意下降，乃屬意料中事。人們在世界盃賽的一個月中，將會提早回家，減少夜生活。

當世界盃中，你可能會開始對于足球發生興趣，因爲今時今日，香港洗滌與世界盃，這是香港人興趣的新刺激。由六月八日開始，第十四屆（一九九〇年）意大利世界盃賽，廿四天共有五十二場賽事，有時一天上演兩場比賽。如果你與的對世界盃發生狂熱興趣，在晚間欣賞兩場賽事，那麼你要考慮你的體力，精神能否應付呢？翌日對于你的工作或學業有否影響呢？這是值得考慮的問題，否則，當你看完三十六場世界盃後，說不是你有「散咗」的感覺呀！保重至上。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			6月8日
股票	買入	賣出	升跌
長實	11.95	12.15	+0.25
九燈	13.50	13.75	−0.10
港燈	7.80	8.00	+0.05
九倉	8.00	8.20	+0.25
置地	8.25	8.45	+0.05
滙豐	5.85	6.00	+0.10
和黃	10.90	11.10	+0.20
怡和	32.25	32.65	+0.95
太古A	20.05	20.30	−0.10
新鴻基	14.00	14.20	+0.45
恒基	7.50	7.65	+0.30
國泰	9.25	9.45	+0.05

倫敦金融時報指數	1892.70	（−11.30）

黃金白銀（截至凌晨二時半）					
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	353.9	355.2	353.3	353.8	−0.20
8月期金	358	359.3	357.4	357.9	−0.20
7月期銀	5.035	5.054	5.015	5.015	−0.025

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	353.60	353.50	354.70	+0.60

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）				
港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7800/20	1.6820/30	1.6975/85	1.4485/95	153.45/55

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.25	8.25	8.25	8.25	8.375

紐約杜瓊斯工業指數	2863.59	（−33.74）
東京平均股票價格	32993.29	（−199.21）

新鴻基資料研究有限公司提供

繳交地稅通知書已發出 六月廿四日或之前繳交

（港訊）政府已就每年超過一百元的地稅發出計至一九九〇年六月二十四日的半年地稅通知書。款項可用支票、匯票或本票郵寄香港郵政總局信箱八千號庫務署署長，或在下列辦事處繳交：

（一）香港雪廠街十一號中區政府合署西座庫務署中區收支辦事處；

（二）香港北角渣華街二十八號國賓大廈一樓庫務署北角分署；

（三）九龍彌敦道四〇五號五樓庫務署油麻地分署；

（四）九龍九龍城太子道三四八至三五二號民生商業大廈二樓庫務署九龍城分署；

（五）西貢、沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣或葵青的政務處。

未收到繳款通知書的人士，可攜同以往任何一期的通知書前往上述（一）、（二）、（三）及（四）項所指任何一間庫務署收款處繳款。如未能出示以往之通知書，應向香港雪廠街十一號中區政府合署西座十一樓庫務署地稅組查詢。未接獲通知書的人士仍須按照規定在今年六月二十四日或之前繳交地稅。已遞交有效直接付款授權書的人士請注意，如其繳款通知書載有「經批准由自動轉賬系統付款」等字句，地稅將於今年六月二十四日由其銀行戶口直接支付，因此，地稅繳納人須確保其銀行戶口於該日有足夠存款。通知書如無上述字句，則地稅應依照通知書所列繳款辦法繳交。

爲避免排隊繳款可能引起不便，繳納人士最好以郵寄支票或滙票方式，或盡早前往繳款通知書背面所列任何一間辦事處繳交地稅。

地稅繳納人須注意以下事項：

（一）爲避免政府採取法律行動收回物業，現任業主必須繳交地稅，包括政府討之所有欠付地稅。

（二）根據官契條例（香港法例第四十章），續期及重建之物業，將須按重建後評估之應課差餉租值百分之三繳交地稅，但在租值評估工作及其他有關程序完成前，地稅仍按重建前之應課差餉租值計算。在適當時候，政府將追收重建前後之地稅差額。現任業主須依照繳款通知書所指數額繳付，否則政府會採取法律行動收回物業。政府忠告所有物業買主在購置物業時必須促請其代表律師確實計至交易該日之地稅已經清繳。如該物業須受官契條例管制並已重建，但繳至交易該日之地稅並非按重建後評估之應課差餉租值計算，則買主或其代表律師應採取適當措施保障其本人或其委託人。有關欠付地稅的資料可逐向庫務署署長查詢。收費爲每項物業每次四十五元。

中央結算公司改選 賈世德蟬聯主席

（港訊）中央結算公司昨晨舉行董事會，會上選出新董事局成員。賈世德獲選連任爲董事會主席，黃宜弘當選爲副主席。行政總裁爲周文耀。

其他董事會成員包括歐藝基、周佩芬、馮永祥、費腓家、關慧賢、李國寶、奧汪龍、施道敦、韋立勤、張學榮及袁大凡等。

中央結算公司行政總裁周文耀表示，許多個月的諮詢及研究後，中央結算系統可望九一年年底前正式運作，屆時每張股份將轉爲非票據形式股份。

加拿大最新移民說明會 明日在希爾頓酒店舉行

（港訊）加拿大永宇貿易公司，定本週日下午二時及四時共兩場在港島希爾頓酒店四樓印度廳舉行加拿大移民講座，介紹最新加拿大移民資訊，及加拿大最近各地經濟環境及房地產市況等。會中亦推介由該公司在七月中旬出發之加拿大考察團，訪問溫哥華、多倫多、蒙特利（滿地可）、渥太華四大城市，全程十二天，由當地政府接待介紹當地投資機會工商業狀況、生活環境等，對有意往加拿大發展工商業、投資、留學移民定居者，皆有得益，參加者可隨自己所需選擇行程。全程或部份城市亦可，費用平均負擔。非硬性規定參加全程不可，講座中文說明，免費參加。

地產與樓房　每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元　加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元　加印紅色每段一百一十五元

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街35號
只餘小量單位，欲購從速，即買即住
每呎$1200餘元起
首期一成 廿年分期 每層八伙 車位充足 交通便利
單位面積850呎 實用率高達87%
背山面海，環境幽雅，萬呎花園平台，設有兒童遊樂場
地舖設有示範單位，洽購電話：8173258 假日照常
洽購處：華懋代理有限公司 電話：7398811　正義公司 電話：5452522

灣仔寫字樓招租
謝斐道76-78號
卓信商業大厦
面積六百餘呎
交通方便 租金相宜
有意請電5231552洽

柴灣高級貨倉工業大厦
六樓全層可作工業或貨倉用途
單位面積 A 8764呎
B 11892呎
C 8398呎
D 7768呎
租每呎港幣9元
售每呎港幣850元
業主免佣 請電5598370潘小姐洽

中環寫字樓招租
面積320呎及552呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：
5231637 區先生洽

送20萬長康大厦　送20萬長江實業　送20萬平安大厦　京城65
請電5282929

工廠大厦招租
黃竹坑業發街12號松柏工業大廈3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈3000餘呎起 另地下4000餘呎
旭日街15號順煒工業大廈2000餘呎起　洽租請電：5438960

華僑日報　救助會學
長善仁翁　請解善囊

華僑日報
六月十日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊：
彩虹新頁
名士：馮檢基植根基層。
美的世界：運動便服新一派。
電腦世界：續談保安系統軟件。
飲食介紹：父親節佳餚美食。
家居新時尚：美國名廠門鎖，現代家居保鑣。
大千世界：未來紡織工業奇兵蜘蛛絲，可製又輕又強韌防彈背心。健康產品抬頭中國古老草藥食物頗受香港歡迎。中國攝影家林壽鎔，善於洞察人性內心，人像攝影維肖維妙。澳洲淘金熱。醫學救治奇跡，心臟停跳卅次也獲救。十年退予未如願，一朝兒女接踵來。
時事縱橫：本港流通信用咭逾一百四十多萬張，平均每四個港人便擁有一張，信用咭市場現以百分之二十增長，成爲不可缺少的一種「貨幣」，同時，目前假咭損失的金額一年超逾一億港元，信用咭公司在信用咭塗上特別化學原料，使之不易仿效，銀行亦教導商號分辨信用咭真偽，令不法之徒難以行騙。
假日精品：手眼通天的美國體育明星經紀。手錶式液晶電視機樣薄耗電量少壽命長。阿登納八十七高齡仍魅機權力。爲何氣功師力大驚人。少女社交八大禁忌。你的購買行爲屬於哪一類型。
·讀料豐富·每份式元·

新外長錢復首會記者時表示 國府竭力維護沙與南韓邦交

新外長會記者 顯現一流演技（中央社）

以聯合新閣 又宣布組成

日本去年度車禍 死亡人數創紀錄 首次突破一萬一千人

新外長錢復首會記者時表示
國府竭力維護沙與南韓邦交
對南韓關係仍抱持樂觀態度
對中沙斷交傳言亦再度澄清

（中央社台北八日電）外交部長錢復今天對於我國與南韓、沙地阿拉伯關係首次提出明確的分析，他說，韓、沙都是我國重要的邦交國，我國自當竭盡全力維護與這兩國家的邦交。這兩國如果說與我維持邦交對雙方都有利，也會重視與我國的邦誼。

錢復下午舉行上任後首次記者會，他對於中韓關係仍然抱持樂觀的態度，對於經常流傳中沙斷交的傳言再度澄清。

新外長會記者　顯現一流演技

新任外交部長錢復，八日下午在外交部禮堂舉行上任後的第一次記者會，他在答覆記者問題時不疾不徐。（中央社）

利用荷果汁入口商走私可卡因到歐洲
八名疑犯落網，搜獲毒品空前

兩名民進黨分子
黃信介朱高正都有意訪大陸

台通緝犯彭明敏定廿七日返抵台
彭抵台可能受到逮捕

南非將釋放民族黨分子

保加利亞民主選舉執政黨力抗反對派
華里沙愛德華皆致函表示支持
保須建聯合政府對抗經濟危機

匈牙利擬脫離華沙集團組織
不再參與軍事演習

日澳外長願同盡力
為柬局和平促赤柬合作

資政國策顧問任期是為六年

全球十大會議城星居第九位
去年主辦二千六百餘項國際會議

南非解緊急狀態
時事分析

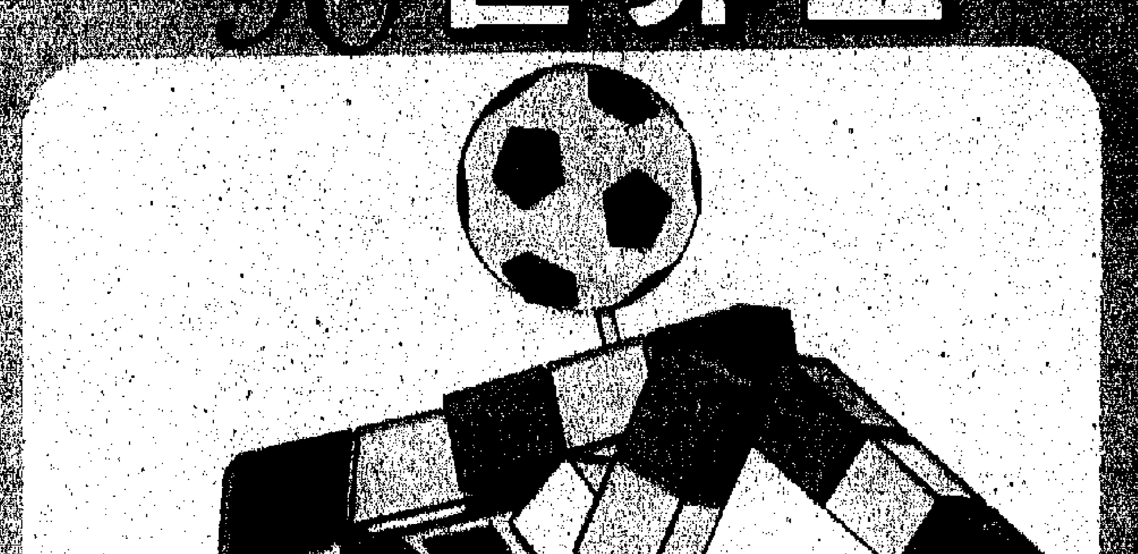
以聯合新閣又宣布組成
沙米爾與敵對派協議

菲警捕六人不久全獲釋
一美僑遇害

與日漁船相撞貨輪解體
四人獲救十一失蹤

日記者受到暴力的對待
採訪六四事件新聞
日外交部大肆抨擊

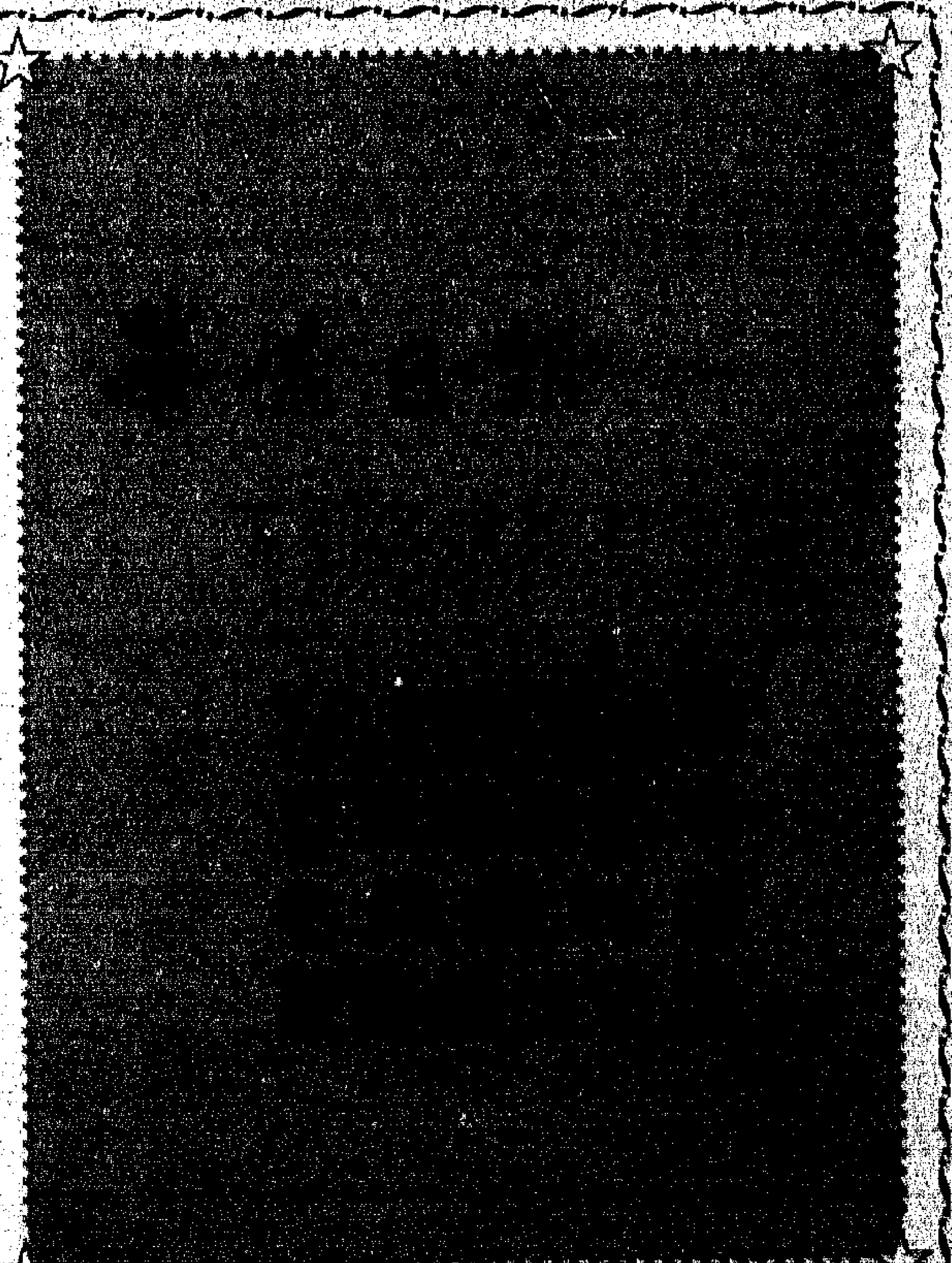
日本去年度車禍死亡人數創紀錄
首次突破一萬一千人



告廣專欄業商
大效廣告費　集中宣傳

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

民移大拿加
移民加拿大　條件簡單　手續易辦
投資移民　先移民，移民抵達加拿大後，方選擇投資對象，依政府規定，投資三年。
企業移民　先移民，立刻享受各種福利，到加後，二年內開設生意即可
獨立退休移民　填表就可移民，不用投資，不用做生意　特點　先移民　後投資　或自營生意
日期：本月十日（星期日）　講座時間：下午二時及四時共兩場
地點：港島希爾頓酒店四樓印度廳　請參加七月中加拿大考察團（由當地政府接待）
報名及查詢電話：8153850及8153809公司地址：香港文咸東街69-74號1409室
WING HENG TRADING INC. MONTREAL, CANADA



美國最强力運載火箭 泰坦四號發射升空 執行秘密國防任務

傳携帶價值五億美元監聽衛星

(美聯社佛羅里達州卡納維拉角八日電)週五早上美國最强力的無人太空火箭泰坦四號升空，執行一項保密的國防任務。凌晨一時二十二分(格林威治時間五時二十二分)火箭從卡納維拉角空軍基地升空，射入軌道。一九八九年六月，以希臘巨人命名的泰坦四號首次升空，携帶一枚導彈警告衛星進入軌道。該空軍基地拒絕討論甚至承認是次飛行。直至火箭升空二十分鐘後才發表公佈。火箭的任務未被透露。該基地太空計劃助理秘書馬田菲列說：「這是太空計劃的重要開始。」美國科學家聯會太空政策計劃主席約翰派克說，該火箭携帶的物品，可能是一個能夠接收導彈的雷報及無線電通訊，價值五億美元的電子偷聽衛星。馬田馬烈特升空系統擁有一份和卡納維拉角基地簽定的合約，供應該基地四十一枚泰坦四號火箭，另八枚則作後備用途。該基地一九八五年定購這批火箭，以減少對太空穿梭機的依賴。

資助羅馬尼亞球迷 在意大利一切開銷

意政府爲示支持羅國革命成功 推翻暴政英雄，自由世界之友

(路透社意大利巴里八日電)爲慶祝羅馬尼亞去年革命成功，意大利當局在本屆世界杯賽事中特別優待該國足球隊的擁躉，將替他們支付一切在意大利的開支。

約一千名羅馬尼亞支持者，國家體育部人員及參與去年十二月推翻共黨獨裁者齊奧塞斯古的革命英雄，星期四及星期五陸續抵達意大利，準備參加星期六羅馬尼亞B組賽事首仗對蘇聯。

羅馬尼亞球迷由當局安排入住私人住所或酒店，全部費用由意大利當局支付。

羅馬尼亞在B組賽事，將分別在巴里及那不勒斯出戰蘇聯，阿根廷及喀麥隆。

意大利南部特尼斯一間酒店東主艾洛蒂表示，我們行動只是對羅馬尼亞人作出友好態度。

艾洛蒂承諾免費招待入住其酒店的羅馬尼亞隊球員，其餘將由……

米高積遜已經出院

(合衆社美國加州聖地太家尼加市八日電)美國歌壇的「天王巨星」米高積遜，日前入院，引起舉世歌迷的關心，米高在留醫四日之後，已於今日出院。

醫院發言人稱：米高因突然感到胸部劇痛，不知是否心肺有問題，立即入院求治。

米高在「深切治療室」經過醫生詳細檢查之後，發覺他的胸痛並非由其他嚴重疾病引起，原因可能在身體過度疲勞及緊張。

目前米高的胸痛已痊愈，醫生讓他出院，但勸告他切戒工作過勞，及情緒過度緊張。

沙地女學生 考試時分娩 誕下一男嬰

(路透社沙地阿拉伯達曼八日電)此間報章今日報道，一名沙地女學生於地理科考試期間突然分娩，不久即產下一個健康的男嬰。報章稱，利雅得一間中學的女教師週三將考試中止，並把該名女生送往附近一間醫療院。至於該女生的年齡，則未有透露。

荷蘭航空公司宣佈 禁止懷孕空姐值班

高空宇宙輻射對人體構成傷害

(美聯社荷蘭阿姆斯特丹六日電)荷蘭航空公司一名發言人說，荷蘭航空公司即日開始禁止懷孕空中小姐在空中服務，原因根據美國報告顯示宇宙輻射線可能對長期飛行人員構成危險。

美國運輸部報告提出警告，但凡每週在空中作長期飛行二次的飛行員中，每十萬名中便有一千人可能患上癌症致死。

癌症的死亡率可能由於其他原因增加至二萬二千人。發言人說，我們正設法在該方面作出補救，不過，報告清楚表示患癌的成因與飛行高度或危險輻射屬有關。根據美國運輸部科學家的研究報告指出新式航機的飛行高度經已達到危險程度，該高度對人體構成威脅，特別對懷孕八至十五週的胎兒更甚，將損害初形成的胚胎腦細胞。

法國前衛生部長妙想 呼籲對妓院解禁 以便應付愛滋病

(路透社巴黎八日電)前法國衛生部長巴瑞治星期四說，法國應取消有四十四年歷史對妓院的禁令，以便對蔓延於娼妓之間的愛滋病作出應付。他對(世界日報)稱：「由於法國缺乏必要的立法，無可能監管社會上大批娼妓傳染愛滋病。」

拉皮條在法國係禁止者，但對娼妓既不禁也不管，自一九四六年禁止開妓院以來，娼妓不被接受醫療檢查。

取消發射

美國太空總署發言人克利班寧舉行記者會，宣佈哥倫比亞號穿梭機因燃料洩漏，燃料故障嚴重，須進行檢修，取消原定飛行計劃，改由亞特蘭提斯號升空執行任務。(美聯社)

澳洲漢遭無理解僱 上庭途中遽然逝世

死後却被仲裁庭判定恢復原職

(美聯社澳洲雪梨八日電)一名男子被人解僱，他在趕去聯邦法庭途中死去。而他卻在死後，獲恢復原職。

國家工業委員會作了恢復其原職的決定後，這名六十二歲的身份不明老人的家人可獲賠共八千澳元(六千一百六十美元)退休金。

該委員會週四裁定，雖然曼勝斯公司以其未能檢查好貨倉數量而解僱這位有十年工齡的僱員是不公平的。而實際上有些證據已證明是不見了的。不過曼勝斯公司當時是人手短缺的，該委員會裁定該名工人沒理由可能獨個兒可檢核數量的。

負責調查這宗涉案件的小商店僱員聯合秘書布朗說：「一個僱員死后得到一個機構為其重新恢復原職，我認得這樁的事情是布朗斯的首宗。」

布朗說：「他是被不公平解僱后趕去國家工業委員會聆訊途中患心臟病死去的。」

圖示：順德聯誼會譚伯羽中學水運會校友社獲全場總冠軍與主禮人合攝。

港九政務署長藍鴻震出席一個探討分區委員會在地方行政計劃所發揮的功能的研討會，向東區地方人士發表談話。

藍鴻震主持東區分區研討會稱 隨着政制模式劇變 分區委會日形重要

岑才生籲分區委員與區會緊密合作

(特訊)港九政務署長藍鴻震表示，隨着香港政制及社會模式急劇變化，分區委員會在地區事務上發揮重要功能。

藍鴻震昨晚出席東區分區委員會研討會上表示，分區委員會成立於七二年，主要目的在推動市民參與清潔香港運動，撲滅罪行運動及改善大廈管理。在八一年，分區委員會的職權依據區議會的職權範圍加以修訂，發展成爲一個由政府委任，具廣泛代表性的基層諮詢團體。

此外，藍氏認為政府及市民提供互相溝通的渠道，並積極協助政府推動在分區的建設，環境、康樂、交通及其他各方面的發展。

藍鴻震謂目前分區委員會是地方行政計劃的其中一個最大的民意諮詢組織，港九各區共有九十個分區委員會，成員約有一千八百名。而根據紀錄，十年前東區共劃分為十個分區，約一百八十名分區委員，隨着分區不斷發展，人口急劇增加，分區的數目也增加至十三個，共有近二百四十名分區委員。

因此，藍氏稱在本財政年度，在財政緊絀的情況下，政府給予東區十三個分區委員會的撥款由十三萬多元增至十八萬元，增幅達百分之三十，足以反映政府對分區委員會功能的積極評價。

再者為配合高速度的社會和經濟發展，政府在過去幾年積極推行代議政制，香港在九一年將首次引入立法局直選議席，這正是香港邁向政制開放的里程碑，而面對香港政治體制的變化，各位分區委員必定會對本身所擔當的角色，作出不斷檢討。

另一方面，出席該研討會東區區議會主席岑才生稱：在地方行政模式中，區議會及分區委員會均扮演一個重要角色，他們在地方諮詢架構中緊密聯繫，發揮相輔相承的作用。分區委員會的成員有當區的區議員，互助委員會或業主立案法團的成員，透過個別委員的不同身份，分區會中的區議員將訊息帶給分區委員會，同時又會將委員意見反映給區議會。另一方面，分區會中的居民組織成員，亦將同樣地成為分區會及區內居民溝通的橋樑，將兩者之間的距離拉近，使分區會能有效地反映各種影響居民生活的問題，及對這些問題提出切合地區需要的改善辦法。

他表示：在過去幾年，無論是東區的整體社區計劃，或分區內的各種問題，都得到重大的改善。這些成績，實在是分區委員會及區議會積極合作、共同爭取的成果。

岑氏並呼籲各分區委員踴躍發表意見，進一步發揮區議會與分區委員會「一體」的緊密合作精神。(詠)

本港新聞

華僑日報救童助學運動 讀者大專學生貸款 下週一起辦理申請

携帶學生證到華僑日報總社索取申請表

在華僑日報讀者及熱心各界人士鼎力支持下，華僑日報救童助學運動迄今已屆三十三年，歷蒙各界熱心慨捐善款，豈惟學子受惠，社會亦所得益。有關善款之運用，除每年撥助四十餘間本港兒童福利機構外，並辦有讀者助學金及大專學生免息貸款基金，獲資助完成學業者，數以萬計。

下學年度(即一九九○至一九九一年)第廿八屆華僑日報讀者大專學生貸款基金，已決定於六月十一日至三十日期內受理新舊生貸款申請事宜，有意申請者，請注意下列事項：

(一)申請貸款者以在香港各大學或專上學院就讀全日制課程之學生爲限。

(二)舊生如須繼續貸款，亦須重新辦理申請手續，直至畢業爲止。

(三)貸款完全免息，今年最高貸款額爲七千五百元。

(四)申請人畢業後覓得職業時，須每月從薪金項下，最少抽取十份之二，分期攤還所借貸款項，直至全數還清爲止。

(五)申請人須在申請期內，每日由上午十一時至下午十二時卅分，下午一時卅分至五時(星期日休息)，携帶學生證，親至香港荷李活道一○六至一一六號華僑日報總社三樓「大專學生貸款部」索取申請表格。

由一九六六年開始辦理之華僑日報讀者大專學生免息貸款計劃，已資助一千一百四十三名專上學生完成學業，其中泰半服務於政府部門及本港各大工商業機構，使專才得到培養與充份運用，對推展社會工作，促進香港繁榮，意義重大。

本港各大學府及專上學院，對華僑日報大專學生貸款工作，皆深表贊揚。最近更獲該等大專學府允予協助，將華僑日報讀者大專學生貸款基金之申請辦法與細則，在校內公佈，俾使需經濟上協助之莘莘學子可依章程申請，行見今屆得益同學更較以往爲多。

順德聯誼會譚伯羽中學 水運會閉幕頒獎禮

羅景雲勉同學應付未來挑戰

(港訊)順德聯誼總會屬譚伯羽中學第三屆水運會，於日前假屯門泳池舉行。頒獎典禮由順德聯誼總會主席羅景雲主禮。出席典禮的有順德聯誼總會會長何享細，何竹平，黃振民，何日東；該校校董羅智堂，馮家仁，尤應邦，游永明，吳慶勝等。大會主席為梁中校監，徐惠濤校長，區內友校梁兆明校長，胡蔭庭校長，陳捷業校長，歐偉雄校長，陳藤昌校長出席典禮。

羅主席在致辭中指出屯門康樂設施發展迅速，完善之屯門泳池，給予學校學生接受正規之游泳訓練，鍛鍊身體，應付未來的挑戰，必須有强的體魄，所以羅主席鼓勵學生努力學習，並祈望下屆……

是屆運動有順德校學生代表香港參賽，比賽各組冠軍——女丙，行社，男丙，忠社，女乙，文社，男乙，文社，女甲，信社，男甲，文社。全場總冠軍——文社。參加男子組接力邀請賽之友校有：元朗伯裘書院，屯門新會商會中學，趙聿修中學，官立鄉議局中學，路德會呂祥光中學，結果鄉議局中學以極出色之成績奪得冠軍。

美經濟學者鄭竹園 探討中國統一前途

大專院校教授聯誼會辦座談會

(特訊)現任美國印第安納州立大學經濟學系教授鄭竹園博士，於昨午自台北抵港進行訪問，應於今(九)日下午四時應邀參加香港大專院校教授聯誼會和香港時報聯合主辦之「中國前途問題」座談會，發表「從台海兩岸政經情勢看中國統一前途」之專題演講。

鄭教授著有「中國大陸問題四十年」等中、英、日文專著二十九種，英文專著「天安門六四事件政治、經濟分析」一書，將於七月份在美國出版。鄭教授此次演講，必有精闢分析，屆時本港文化界知名人士李怡，胡菊人，丁望等亦將出席發表意見。座談會和演講地點，在高士打道六十四號華夏大廈三字樓，時間爲四時至六時。

和記電話幹線通訊系統 觀塘及葵芳地鐵站展出

和記電話將於六月廿至廿二日(星期三至五)一連三天，假觀塘地鐵站大堂，展出現今最先進的多功能無線電對講機，並介紹和記電話幹線通訊系統的龐大網絡。

屆時除展出和記電話幹線通訊產品外，和記電話職員還會即場示範，介紹和記電話幹線通訊的各種優點。和記電話幹線通訊的用戶，毋須再申請牌照，亦不須要買別家公司線路；通話清晰而內容又可保密，故為工商界所樂於採用。

另外，於六月廿七至廿九一連三天，和記電話亦會在葵芳地鐵站大堂，舉行同類型的展覽會，歡迎各界人士到場參觀。查詢詳情請電八○七九○九九。

華僑日報創刊六十五週年紀慶
言論自由
九龍中醫師公會 會長 曾憲廣 理事長 江一葦 監事長 蔡尚斌 暨全體理監事同人敬賀
會立九龍中醫學院院長吳奕本

華僑日報創刊六十五週年紀慶
文化之光
太陽島英文幼稚園敬賀

華僑日報創刊六十五週年紀慶
一紙風行
希爾頓
香港希爾頓酒店致意

澳洲移民彩色說明書(免費贈閱)
WS 華之傑移民顧問集團
中環砵甸乍街37號嘉寶大廈16樓
電話：542-0833
(另有加拿大、紐西蘭移民說明書、免費贈閱)

經已入伙 歡迎租售
業成工業中心
荃灣青山道業成街19至21號
近葵興地鐵站 步行7分鐘可達 交通利便工源充足
● 地下面積3892呎至9326呎樓高18呎合各行重工業 ● 一樓停車場樓高14呎 ● 二至廿五樓樓高10呎負重150磅
租 樓上每呎4.30元起 地下每呎7.00元起
單位面積由2,110呎至全層8,538呎
每呎只售480元起
每單位只售$1,013,000起
租售代理 華廈地產代理有限公司 電話：527 1821(十五線)
寶美城置業有限公司 電話：525 8001(十線)
地盤售樓處電話：424 0887

華僑日報創刊六十五週年紀慶
恒和珠寶集團有限公司
附屬機構
恒和珠寶首飾廠 Charlie
恒寶珠寶有限公司
致慶
九龍紅磡鶴園街11號凱旋工商中心第三期一字樓M及N座
電話：3638882 電傳：54368 CJCJ HX
電掛：CONTIJLRY 傳真機：(852) 7657516

華僑日報創刊六十五週年紀慶
社會明燈
聖約翰救傷隊九龍分區護士隊
蕭麗君會長敬賀

龍標燕窩 龍標真材 貨實料真
(龍標舖庄燕窩)
高麗參燕窩 活血養顏
花旗泡參燕窩 生津醒神
冰糖燕窩 滋潤健膚 老少咸宜
各款精品任君選擇
滋補養顏 促進健康
送禮名貴 省時實惠
超值貢獻 即食產品
本品不含人造色素或防腐劑
總代理 信裕有限公司 SUEN YUE COMPANY LIMITED
香港文咸西街五十九號

華僑日報創刊六十五週年紀慶
文教先鋒
柏立基教育學院校友會
李一諤紀念學校
何壽基學校
仝敬賀

華僑日報創刊六十五週年紀慶
言論公正
林漢强太平紳士敬賀

華僑日報創刊六十五週年紀慶
匡世文章
文漢明議員敬賀

華僑日報創刊六十五週年紀慶
輿論權威
楊聖珍議員敬賀

華僑日報創刊六十五週年紀慶
香江木鐸
高譚根議員敬賀

華僑日報創刊六十五週年紀慶
社會明燈
洪天理議員敬賀

▲小球迷反而高人一等。

世盃揭幕色彩繽紛 天公做美全場爆滿

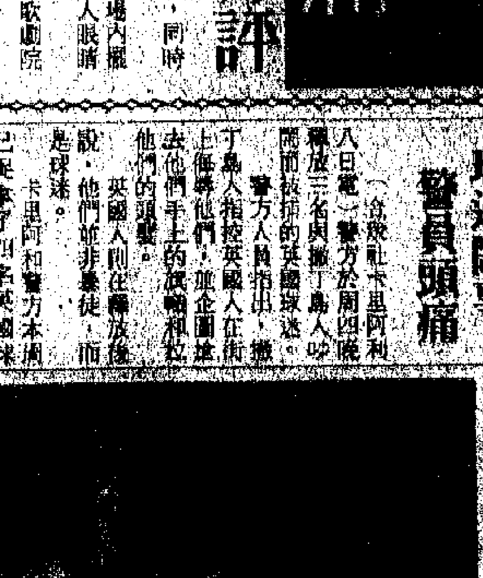
冠蓋雲集時裝表演獲得好評

(六月八日米蘭市特派記者李德電)今日在此間開幕的世界杯足球賽，吸引數以萬計的各地觀衆入場參觀。

在開幕禮中，球場中間擺放着一個巨型的花切黑白足球，旁邊則放着二十四個漆上各國國旗的小足球……

球迷鬧事 警員頭痛

(合衆社卡里阿利八日電)警方於周四晚……



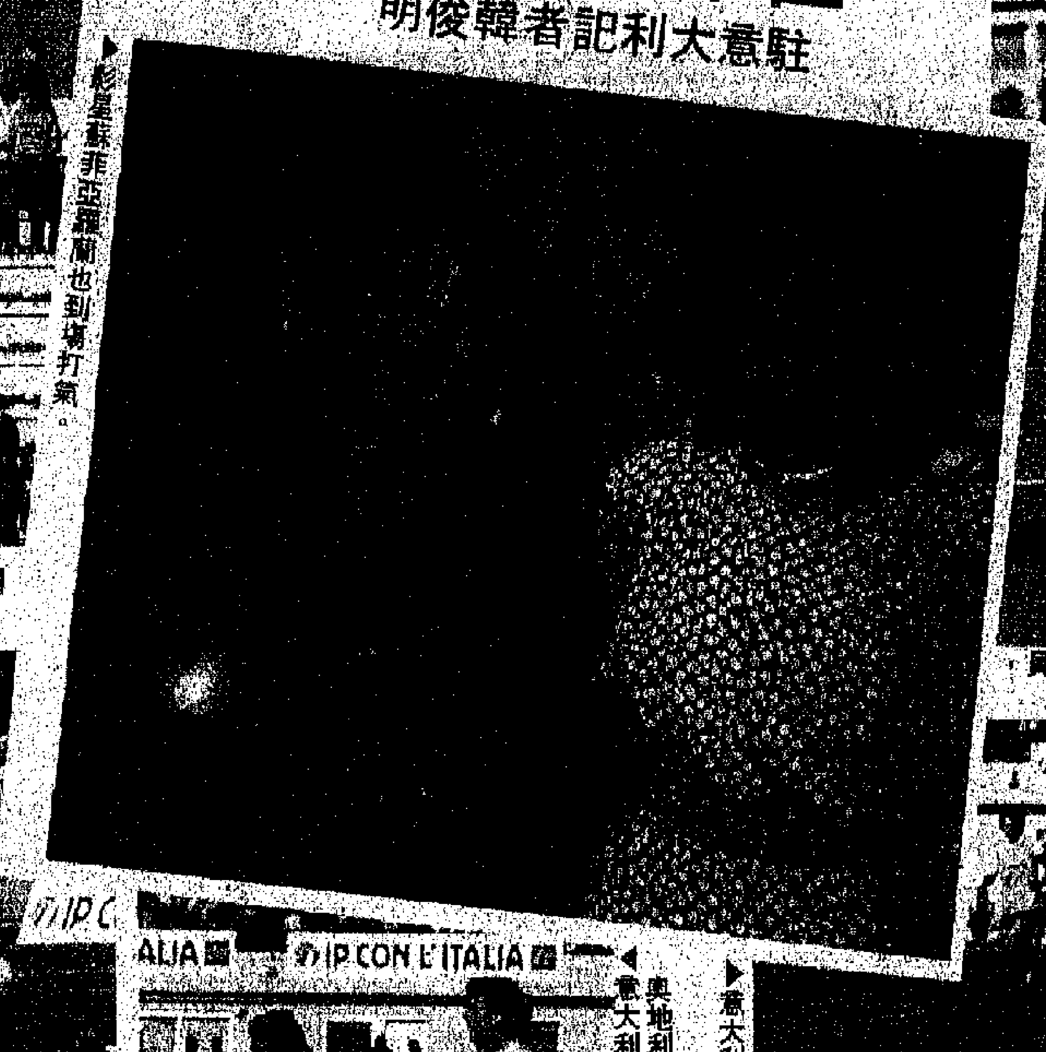
世界盃傳眞

駐意大利記者韓俊明

◀意大利門將辛格。

▶熱情的球迷到場觀看主場練習。

▶彩星蘇非亞羅蘭也到場打氣。



▲目前世界轉會費最高身價的球員，意大利前鋒維埃里。

▲球迷的熱情，是意大利奪標的動力之一。

▲操練時在場中排排坐。

◀意大利首場賽事將於周六出戰奧地利。

▶意大利隊踢分組賽很認眞。

▼分隊作熱身。

▶領隊城仙尼指導球員射門。

▼小球迷反而高人一等。

世界盃'90 ①

揭幕日城中熱鬧
阿根廷捧場客帶藍白圍巾
保安員爲交通及檢查頭痛

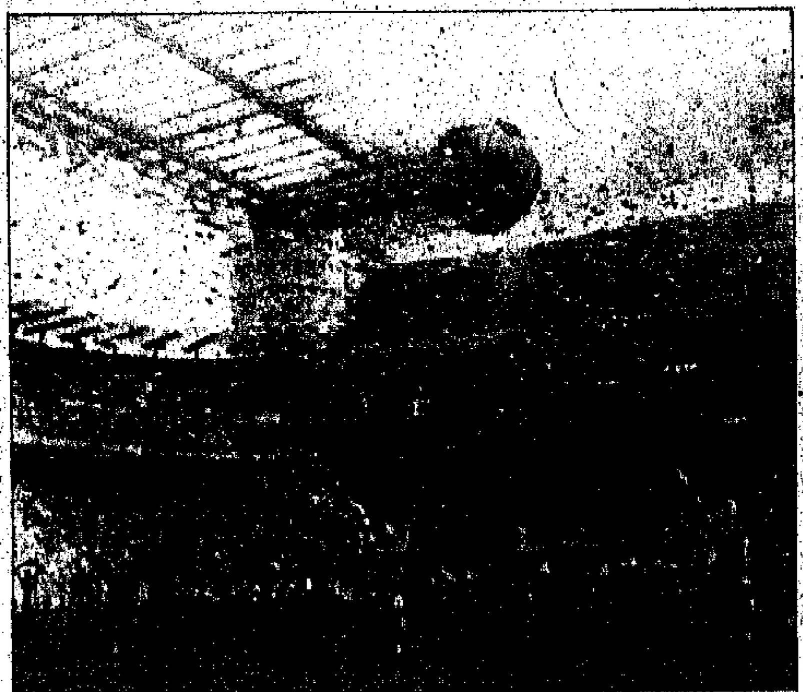
（美聯社米蘭電）世界盃決賽週星期五在米蘭馬沙球場揭幕，上屆冠軍阿根廷隊對非洲雄獅喀麥隆，揭幕儀式非常精彩，這個爲世所注意的世界盃揭幕等待了長時間才實現的節日，都傳出了令人失望和沮喪消息，單是這幾天的天氣已令到球迷和主辦國大傷腦筋，不過全球的球迷可坐在電視機前欣賞其盛況。

意大利電視台的估計全球最少有二十億人在電視觀看這場揭幕比賽實況，電視將在一百四十個國家轉播。

阿根廷捧場客帶着藍白色圍巾在米蘭市中心出現，他們是等待揭幕戰展開，不過最令球迷失望的就是政府已說明會禁止在比賽日發售一種名稱「阿干列」的飲品，這些是意大利人愛好的酒，在十二個有比賽的城市羅馬、卡利亞里、博洛尼亞、巴里等都有禁令比賽日不賣。

三千名警察及數百名保安人員在球場外面檢查球迷，並會充公所有可作爲武器的物品，以維持秩序。

但米蘭市的交通却非常混亂，保安人員因爲將部份街道封閉給各國元首車輛使用，因而秩序大亂，市民不少發出怨言，認爲政府爲了世界盃而不顧一切，在所有通往球場的道路都在午間封閉，除了有特別准許的車輛不能進入球場範圍，球迷都乘地鐵及公共車到球場。



圖：第十四屆世界盃昨在意大利揭開戰幕，開幕儀式中一個以鮮花做成的汽球升空，頗爲壯觀。

世盃揭幕色彩繽紛 天公做美全場爆滿
冠蓋雲集時裝表演獲得好評

（六月八日米蘭市特派記者李麗電）今日在此間開幕的世界盃決賽，吸引數以萬計的各地觀眾入場觀看。在開幕禮中，球場中間擺放着一個巨型的花切爲白足球，旁邊則放着二十四個參賽各國國旗的小足球。

而開幕的盛典融合着音樂與時裝，這可與米蘭市的特色相配合，在場的觀眾除了可以觀賞精彩的開幕禮以外，瀰漫的時裝亦會令人歎爲觀止。

瀰漫的模特兒穿着別具特色而又代表各大洲的衣服，與使人有如置身於一個大型的時裝展覽會一樣，紅色的美洲服飾，黑色爲主的非洲時裝，黃色的亞洲裝扮與及綠色的歐洲時裝，令在場觀眾無不讚好。

而在觀賞時裝之餘，在場的音樂亦非常有水準，而「將爲冠軍」這首主題音樂當然是響徹雲霄了。在場的許多觀眾，同時亦跟着節奏拍掌助興。

在時裝表演完畢後，那些原在場內擺放着的足球更放出不少小汽球，使人眼睛爲之一亮。

同時，球場亦用微波傳送米蘭歌劇院歌劇團的精彩表演。

在儀仗隊入場後，開幕禮的另一個儀式亦接踵而來。在這次開幕儀式中，阿根廷總統及喀麥隆總統亦有出席，所以是一次冠蓋雲集的盛會。

而這次開幕總幸好是天公做美，不單沒有下雨，而且還有陽光，相信香港的觀眾一定會欣賞到一個精彩的畫面了。

在開幕禮的結束時，接着便是阿根廷和喀麥隆兩隊球員出場，而世界盃的揭幕賽亦立刻展開。

球迷鬧事 警員頭痛

（合衆社卡里阿利八日電）警方於周四晚釋放三名與數千島人吵鬧而被捕的英國球迷。

警方人員指出，撒丁島人指控英國人在街上侮辱他們，並企圖搶去他們手上的旗幟和拉扯他們的頭髮。

英國人則在釋放後說，他們並非暴徒，而是球迷。

卡里阿利警方本周已提拿了四名英國球迷，其中三人已被判入獄二十日，另一人，則在一個酒吧內打警員，將於周四提堂。

英格蘭的第一圈賽事將於卡里阿利進行，首仗於周一對愛爾蘭。約有三千名手持機槍的警員駐在卡里阿利，以便在世界盃期間防止罪惡發生。

中場兩大將帶傷 瑞典前途難樂觀

（合衆社熱拿亞八日電）瑞典周日在C組的揭幕戰對巴西時，希臣和史唐保均會缺陣。

瑞典隊長兼中堅希臣，腿肚自五月廿五日受傷後，一直未痊癒，已肯定不能上陣。

軍醫希達遜說，意大利球會阿特蘭大的隊長史唐保，也因爲在周日晚練習時患上兩條傷勢，將休養二至七日。

希臣在周五的練習後說：「我周日不可能上陣，我感到僵硬。如果他們要我上陣也可以，但我不能正常跑動，而我們至少還有三至四場比賽要打。」

希臣在受傷後只操練了五次，而他最後一場上陣的賽事，爲五月五日代表他效力的球會英格蘭的利物浦上陣。

中場球員史唐保因與後衛尼爾遜相撞而傷及腿肚。

史唐保說：「我的腿肚也不舒服，但這種傷勢很易復原。」

希臣在近幾年皆是帶領瑞典的球員，而史唐保則在最近兩季才成爲後衛中場。

兩人均爲三十歲，曾在八一年，起爲哥登堡贏得歐洲足協盃。

揭幕禮靚女如雲 透視裝大飽眼福
廿四個大汽球飛升蔚爲奇觀

△世界盃決賽周昨日在意大利米蘭馬沙球場舉行隆重而多采多姿，別開生面的揭幕儀式，他們要充份表露出意大利的揭幕禮，這是一個別米蘭的特點，整個過程「靚女如雲」和以往的揭幕禮有另一番的感覺，原因可能是米蘭是世界時裝著名中心，昨日時裝模特兒充份表現出米蘭時裝的獨特，確是另一次使人眼界大開的揭幕禮。

△揭幕禮有搖擺樂帶出了代表各大洲的美女裝出現在球場上，逢着風和日麗，五彩繽紛的服裝，每一隊美女穿着不同設計的服裝列隊而行，模特兒確有其風範，而服裝設計最前衛的和大膽，以亞洲隊爲徽號的美女爲最驚人的透明服裝設計，它像古埃及的薄紡長袍，開胸透視加上身段超人，可稱是乳波四射，這可說是從未有過的揭幕儀式。

△意大利爲了宣傳，特別以最出名的四名時裝設計家來負責，這次美女如雲行列的巡行，全份爲弄米蘭的服裝先進，亦爲在國際上爭取生意的手法，另一方面也給了其在國際上的地位。

△揭幕禮放出廿四個大汽球和數千個小汽球亦顯得爲奇觀，而它們在歌劇院用微波播送到球場，亦屬電子科技的傑作，這個揭幕禮可算得是現代化的傑作了。

意大利以最佳狀態 第四次擬奪取錦標

（美聯社羅馬八日電）意大利領隊域仙尼周五表示，他的球隊於周六晚在A組的揭幕戰對奧地利時，將處於「最佳狀態」。

有本地球迷支持，意大利將力圖爭取第四次贏得世界盃冠軍。

但奧地利的狀態也不能少看，他們在最近熱身賽，與阿根廷打成一比一平手，並勝荷蘭三比二；況且，意大利在熱身賽的入球能力甚差。

域仙尼說：「我們知道自己是熱門球隊之一，但另有五、六隊球隊同樣擁有天才球員。」

意大利的陣容，將由平格任門將，後衛爲馬甸尼、費利、隊長柏高美。清道夫則爲世界級球員巴里斯。

奧地利領隊要等到周六才願意公佈出戰意大利的陣容，以留給意大利疑惑，究竟誰人會與保士達合拍攻堅，是奧格列斯，還是洛達斯。

意大利中場陣容，將包括安森洛提、鄧納東尼、迪拿波里、簡連尼。意大利人希望安森洛提能有好表現，他是一名硬朗的防守中場和遠射球員。羅馬球會的簡連尼，則將支援前鋒維埃里和簡路維。

其他主要攻擊球員，包括剛以破紀錄的一千一百八十萬美元轉會祖雲達斯的巴治奧和森多利亞的文仙尼。域仙尼還可以起用國際米蘭前鋒沙堅拿和祖雲達斯的史基勒治。

奧地利則取消於黃昏時在奧林匹克運動場操練，轉爲在離羅馬三十哩外的訓練營留訓。

兩隊過往碰頭共三十四次，意大利勝十五場，另外十二場打成平手。最近一次雙方交手爲八九年三月在維也納，當時意大利憑中場球員柏堤一腳定江山，以一比〇擊敗奧地利。

閒談

大量英將意國碰頭 有如在英打本土波
笠臣預計對愛爾蘭節奏明快

（合衆社六月九日薩丁尼亞電）英格蘭領隊波比笠臣預言在下週一對愛爾蘭的一場賽事將會是一場在意大利上演的英國本土足球聯賽。

在愛爾蘭陣中，有不少是在英格蘭參加聯賽的球員。而且，兩隊球員對雙方的踢法都頗爲熟悉。

「我預計星期一的賽事將會是一場節奏快速的賽事，那正是一場典型的現代足球賽。」笠臣補充說。

「如果英格蘭或愛爾蘭任何一隊犯錯較多，他們都可能在這場賽事中輸給對手。」笠臣在評估雙方機會時說。

「兩年前英格蘭在歐洲盃賽事中對愛爾蘭攻勢十分多，但可惜掌握不到一個入球機會。相反對手祗把握一次機會，就將英格蘭擊敗。」笠臣補充說。

而在還有四天就是比賽日子時，英格蘭的兩名傷將施路頓及柏爾已接近痊癒。

施洛頓在練習賽時扭傷足踝，但在週四的練習以後，他自己對復原感到滿意。

這位年已四十的英格蘭鐵門，是這次世盃賽事中年齡最大的，而他如果他能在對愛爾蘭一仗中上陣，就將會平世界的一項代表國家隊出場最多的紀錄，而這紀錄的保持者是前北愛門將柏其寧斯。

不過，英國隊的後備門將活士及中場胡禮就似乎情況不太樂觀。活士扭傷腰部而胡禮則扭傷頸部。

而這四名傷兵中，相信祇有施路頓仍然列爲正選，其他亦祇能權充後備了。

不過，笠臣雖然指出他對出場陣容已經心中有數，但他卻不肯說漏半點天機。

「我不怕在第一場賽事中有任何意外，因爲我們還有機會。何況，我們在初賽中共有三場賽事。」笠臣補充說。「相信取三分已經足夠了。」

提防英球迷鬧事 駐紮地賽前禁酒

（美聯社羅馬電）世界盃決賽周展開，而意大利亦展開其禁飲酒的運動，因爲主辦當局恐怕在世界盃賽期，球迷會高興狂飲「阿干」飲品，這些具有酒精在意大利最爲流行。在街頭巷尾，酒吧，餐廳都隨時可以見到意大利人飲「阿干」。今次世界盃，要維持好秩序，意大利內政部長基華在今日發出了通知，在有世界盃舉行的十二個城市將有部份時間禁止飲「阿干」，以避免有不愉快的事情發生。

而特別要提防的地方是英國駐紮比賽的卡利亞里，因爲英足球流氓經常酗飲醉酒生事，該市更禁止在賽前賣酒，每日比賽前直到另一天上午八時才解禁，可見英流氓球迷太令人可怕，其他的地方在有比賽前亦會禁止，直至第二天才解禁。

婦女周刊選出 巴治貝最爲英俊 馬勒當拿沒魅力

（美聯社米蘭八日電）意大利婦女就一份周刊舉行的調查，選出巴治貝爲世界上最英俊的足球員。

最沒有吸引人的人爲阿根廷的馬勒當拿。

該周刊的調查對象爲不同年齡和宗教信仰的意大利婦女。

巴治貝被選爲最好看的球員，至於讀者最希望與他結婚的人，則是意大利門將泰高尼。他擊敗的對手，計有：門將辛格，巴治貝，前鋒維埃里、後衛巴里斯、和荷蘭的古列治。

羅馬尼亞前鋒卡馬達路[illegible]新潮之姿

2　世界盃足球特刊 90

今日三場賽事
意大利出戰奧地利
蘇聯遭遇羅馬尼亞
阿聯酋鬥哥倫比亞

由阿根廷和喀麥隆之戰拉開序幕後，週六將有三場世界盃第一圈賽事舉行。

分別是A組由主辦國意大利對奧地利、B組的蘇聯對羅馬尼亞、D組的阿聯酋對哥倫比亞。

除B組賽事在香港時間晚上十一時舉行外，其餘兩場比賽均在零晨三時舉行。

（法新社巴里八日電）羅馬尼亞最出色的球員，將在週六的比賽缺陣。

羅馬尼亞將在B組的揭幕戰中，於此間出戰蘇聯，但其主將希格，卻由於去年在外圍賽對丹麥時犯天條，被判罰停賽一場而不能上陣。其位置由添芙迪代替。

領隊賀尼：「我常說沒有任何球員是必須的，但希格的缺陣將使週六的賽事更難打。」

前鋒華杜斯里和中場球員山原受傷，也爲羅馬尼亞構成排陣困難。

蘇聯也有排陣困難，領隊魯班諾夫斯基則拒絕對報界發言。

他們缺少了中場球員丰加列奧高，他於上月對以色列的友誼賽時受傷。

魯班諾夫斯基所說的就只有：「沒有了他的確很困難，但你不能以個人去建立整隊球隊。」

蘇聯於兩年前在歐洲國家盃決賽敗於荷蘭，他們有足夠的實力，但缺少了丰加列奧高。

蘇聯隊共有五名球員在國外揾食，這使領隊在起用他們時，需要改變一下他們的踢法。

魯班諾夫斯基最倚重的球員，爲經驗豐富的門將戴沙夫，下週便滿卅三歲的戴沙夫，是蘇聯五名連續打過三屆世界盃的球員之一。

（法新社波洛拿八日電）無論哥倫比亞或阿聯酋，都未被肯定能超越第一圈，但他們週六於此間比賽，將使形勢較明朗。

較受注目的球員是哥倫比亞的門將希古達。這名廿三歲的球員，曾經是前鋒，比賽時愛帶球出禁區，並向前推進，他也是球隊的十二碼劊子手。

同屬D組的球隊還有西德和南斯拉夫。

希古達說：「門將能控制並盤扭足球是主要的，因爲這樣能使球隊更有朝氣。」

他續說：「如果我看到快攻的機會，我不會放棄。」

阿聯酋的領隊，巴西籍的阿爾拔圖，與阿聯酋簽了一紙三個月的合約，他曾帶領沙地阿拉伯連續贏得兩屆亞洲國家盃，並在八二年帶領科威特進軍八二年世界盃決賽週。

他在觀看球隊作最後操練時說，「我知道並不易辦，但並不能阻止我們不作嘗試。」阿聯酋的主力球員爲廿八歲的豬都拉曼，他在八七年首次參加歐洲球季時，曾贏得最突出南美洲球員的稱譽。縱然哥倫比亞的熱身賽期甚短，但先後擊敗美國和波蘭爲他們增添不少信心。看來，他們在這場比賽能全取兩分。

（美聯社馬拉奴八日電）意大利領隊域仙尼在世界盃首場A組賽事出戰奧地利時，將不會改變原定戰術。意大利於週四作最後操練，備戰週六在羅馬的奧林匹克運動場對奧地利。域仙尼將起用維埃里和簡路維對抗奧地利，後衛則爲柏高美、馬甸尼，賢利則負責抵擋保士達和里格列斯的進攻。

大戰前夕心情輕鬆
哥斯達黎加無壓力
首次入決賽週歡迎記者採訪

（合衆社六月八日米蘭電）哥斯達黎加似乎並沒有感受到世界盃的壓力，這次是哥斯達黎加首次參加世界盃賽事，而且歡迎記者採訪。

相反來說，巴西和阿根廷每次操練以後都要逃避記者的追踪。

哥斯達黎加隊在米蘭的一間車廠附屬球場中操練，然後再返回入住的格蘭酒店，更歡迎任何新聞界進行採訪。

哥斯達黎加的廿二名中美洲球員及南斯拉夫籍教練似乎十分輕鬆，他們時常在市內買雪糕與及在一個公共泳池中暢泳。

哥隊教練米路天盧域說：「我希望球員可以在輕鬆心情下參加世盃賽事。這樣，他們可能有較佳的表現。」不過，哥隊編在C組，同組就有巴西、蘇格蘭及瑞典。

哥斯達黎加現在每天操練兩次，每次兩小時，間中亦和一些本地球會作熱身賽。而哥隊球員更有參觀過學校與及和一些當地人士共膳。

上星期日休息時，米路天盧域更帶領了球員到尼斯及崇卡羅一遊運氣。

「對手雖然強，但我們並不弱。」米路天盧域說。

當問及對蘇格蘭的一場賽事機會如何時，米路天盧域微笑答道：「我希望哥隊可以取勝。」

三天前的熱身賽中，哥隊淨勝一隊地方球會隊四比〇，而上下半場各有兩球進帳。

但問及他對球隊表現作出評價時，他只答道：「所有球員對自己表現都非常滿意，他們充滿着信心。」

英國鬧事球迷巴里被意大利警員帶到法庭。（美聯社傳眞圖片）

大軍進行曲
蘇羅首遇　備戰忙碌

（美聯社意大利巴里電）世界盃賽在巴里第一場波星期六展開，蘇聯鬥羅馬尼亞是兩支歐洲勁旅的相碰。蘇聯能否在B組中入圍戰令人矚目，不過據說兩隊都遭遇到中場球員缺陣的困擾，如何補救，在今日之戰就有分曉。

蘇聯方面在中場則有多個具有天才的球員應用，包括有列度莫高，阿連尼高夫，沙華洛夫，已經有足夠的實力在中場作戰。

荷蘭隊調兵遣將
首仗艾雲高文或倦勤
古列治將舉足輕重
埃及是神秘隊伍要研究錄影帶

（合衆社六月八日西西里電）荷蘭隊教練賓赫加今日提醒荷蘭國家隊成員不要在揭幕賽中操之過急。

在排陣構想中，賓赫加可能要左中場艾雲高文休息一場。

艾雲高文曾經在八八年爲荷蘭奪歐洲盃。不過，在最新一場熱身賽中，他卻觸傷了膝患。

「我將會慎重考慮是否要讓艾雲高文多休息四天，以讓他在次仗賽事中以最佳狀態迎戰英格蘭。」賓赫加補充說。

「我不認爲他的膝傷會有大影響。」賓赫加說：「但我希望他回復最佳的狀態。」

在賓赫加的盤算中，埃及是一隊充滿神秘的球隊，而他打算在到埗一日後觀看埃及比賽的錄影帶。

「我相信他們會打防守戰，然後伺機突襲。」賓赫加說。

「不過，我最擔心的還是我們的球隊失去了忍耐力，那時小不忍就會亂大謀。」

荷蘭隊本屆寄望在古列治身上，可算是不少，但他已經休息了整一季，而且在本季已動過三次膝部手術。在最近一場對南斯拉夫的熱身賽中，荷蘭以三比〇力挫對手，但古列治的表現中規中矩而已。

荷蘭素來被譽爲慢熱的隊伍，在歐洲盃賽事中，首仗對蘇聯就曾經失利，但接着五場賽事就勢如破竹，結果在決賽中報卻一箭之仇，勇奪歐洲盃。

米蘭的馬沙運動場，是揭幕戰的場地，共有六場第一、二圈的賽事會在這裡進行。（美聯社傳眞圖片）

笠臣戰前論兵
胡禮柏加可披甲
副選門將仍養傷

（美聯社意大利卡利亞里電）英國隊要星期一才出戰愛爾蘭，領隊笠臣在昨日操練後對這場波的看法，他認爲英、愛之戰應該是體力和亞宗英式足球的鬥法，這場白熱化的比賽使到一場高度英式足球出現在意大利本土決鬥，高速度的作戰和體力可決定這場波的勝負。

笠臣表示在兩年前的歐洲盃賽英國隊以一比〇負於愛爾蘭，這次他會使英國隊少錯誤，尤其在把握機會方面要當心，上次之敗給愛爾蘭主要是機會錯失太多，進一球都沒有射入，是敗北主因，而球員的氣力亦是一個原因。

笠臣指出英國隊前鋒綠雕人腳很好，但體力則似差些，今回應有改進。

今次第一仗英國隊必定要贏波，不要有和波的想法。

門將施路頓曾經在練波時扭傷膝頭，現已經痊癒，在操練時經証明可以在周一登場。

兩個有份的球員包括後備守將胡禮及頸扭傷的柏加，都有參加操練，可以勉強上陣，其中較爲嚴重的應該是副選門將活士，在星期三練波時傷背，要有多些時間才能恢復，其副選位置將會由施文替代。

英國隊因爲曾在最近負于愛爾蘭，今仗非要提高警惕不可，因而笠臣强調要死戰，一定要贏波。

且・談・蘇・羅

蘇聯最有危險性的人物是普達索夫，不過他們主要的爭勝本錢都是以合作和短傳整隊作戰爲主，並不着重一個球員。

羅馬尼亞領隊賀列亞則已經明白的表示他不會注重派一個人看管普達索夫，因爲蘇隊以全隊爲重，無須只注重一個人。兩個領隊在比賽前夕都沒有列出第一仗的陣容。

尚未開戰大家是好朋友
奇裝異服大花臉出場

（意大利特派記者韓俊明專電）

本屆世界盃揭幕戰，今午六時在米蘭球場舉行，但米蘭門外，於早上十一時已擠滿球迷，而米蘭的火車站，據說球迷已如潮水般從四方八面湧來。

米蘭球場外，阿根廷、荷蘭、喀麥隆、英國球迷都有，其中以阿根廷及荷蘭最爲聲勢浩大，他們的球迷揮舞旗幟，穿着奇裝異服，面上亦塗上本身國家隊球衣的顏色，按響號角，終於把意大利世盃的氣氛掀起。

可能是比賽仍未正式展開，球迷間的表現還算友善，就以阿根廷及荷蘭的球迷，雖然各爲自己的偶象而高呼吶喊，但還是沒有劍拔弩張之勢，還互相稱道馬勒當拿及古列治球技出衆，這倒是意料之外。

阿根廷與喀麥隆之揭幕戰，不知是强弱懸殊關係，阿根廷球迷倒爲專程而來的非洲球迷打氣，一片祥和。

每逢大比賽，當然會是當地生意人動腦筋抓錢的機會。意大利人雖然是態度舒閒，然而那會放過此等機會，米蘭球場外，擺滿販賣紀念品攤檔，亦有薄餅、三文治的食物檔，任何國家隊球衣及旗幟俱有出售。此外，亦有球星人物像的T恤，細小的國旗，都有販賣，但價錢不菲，五萬至一萬里拉，但做工却並不細緻，倒是一款半身裸女一個足球而遮掩自己胸前的雙峯，還有吸引人的價值。

無生氣的兔子
加拉加不滿被嘲諷
誇海口巴西要奪盃

（法新社羅馬八日電）巴西球星加拉加將在九〇年世界盃決賽週，以他的入球去證明身價。

這名廿九歲的拿玻里前鋒，去季受到部分意大利傳播媒介作出尖刻的批評。

他是上屆世界盃決賽周巴西隊的神射手，但在拿玻里以一比五負於西德球會讀逼不來梅後，他被稱爲「無生氣的兔子」。

他抗議說：「意大利記者經常誇張，今天你是天皇巨星，但明天，誰說得準？」

加拉加同樣對意大利報道他在決賽周後，將離開意大利前往美國，感到激憤。

因此，沒有比在意大利贏得世界盃更會爲他帶來快樂，並使巴西得四次奪標。

他說：「我敢肯定巴西能贏得世界盃。就此我要對很多意大利球迷說聲對不起，但我確想捧盃。」

世界盃瘋魔香港
電視人打賭牙較

——鍾志光

第十四屆世界盃已隨着阿根廷對喀麥隆一仗而展開，在繼後的一個月內，還有五十一場精采球賽陸續而來。在香港而言，世界盃所帶來的震撼力，遠超亞運，甚至奧運，此無他，足球乃深入民心的故此，近日談論世界盃之聲不絕於耳。

很多時候，空談世界盃也許不夠味道，因此，外圍賭波便乘時而興，不過各位看官請勿誤會，我所指的外圍賭波並非有規模地公開接受所有人投注，與英皇御准對抗之外圍，這裏所講的，只是三五知己，又或是在公司所有同事一起以牙較方式的賭外圍，每人十元八塊，勝固然喜，敗亦無傷大雅，就本人而言，亦加入了兩檔外圍牙較賭波，其一是無線電視體育組台前幕後各同事，舉凡有份參與世界盃工作者皆可投注，所賭者，四重彩也，每人有投注紙一張，只需要在紙上寫上所預測本屆世界盃四强次序，加上姓名，並付五十元即可，預計共有五六十人參與，換句話總彩池達到三千元左右，總之有多少人猜中便可均分彩金，惟一限制是擬第一場比賽前便要投注，開波後便不再接受。

這邊廂商業電台的同事們也是足球發燒友，包括阿旦、軟硬天師，我們一起猜波膽，每場計數，參與者每人可得賽程表一份，依照自己心水把每場比賽的比數塡上，每場限注十元，也是由猜中的所有人去均分，其實像我們這樣去自製外圍眞多的是，聽朋友說，甚至有些人更刁鑽地以預測的哥巴士頓、連尼加、古烈治等入球數字來賭，因此，千奇百怪，林林總總可謂數之不盡。

意大利人聲聲講粗口
馮京馬涼誤爲南韓人

（本報特派記者李燦意大利傳眞）

落葉飛花

世界盃賽事終於展開，我們馬拉松式的採訪亦正式踏入高潮。這幾天採訪期間，最頭痛的還是語言問題，在新聞中心總算可以說是順利，因爲英語尙行得通。但一到街上，就非要用身體語言不可。

碰到幾個台灣來客，他們也有同樣的困難，但他卻說學會了講粗口。我正感到奇怪，原來他們解釋說，意大利人每次向人問好，就會講一「操」。而「操」字在國語就是粗口，所以，由早到晚，就向意大利人講粗口，亦即是粗口由早到晚都滿天飛。其實，我心想，你向人「問好」時，人亦向你「問好」，那豈不是並無益處。（註：本屆世盃吉祥物亦叫做「操」，即你好的意思。）

昨天晚上吃了一頓地道的意大利餐，侍應見我是亞洲人，他還以爲我是南韓的特派記者，於是就拼命跟我說南韓怎樣好，怎樣了不起。到我跟他解釋我是來自香港時，他又跟我說英國實力强橫，定可奪得決賽權，想不到意大利人亦有這些識務的俊傑，竟然識得吹捧托的招數。

伙記埋單掏腰包找數

到吃完飯埋單時，伙記立刻在自己的手提包上找回尾數，既快捷又方便。如果香港飲茶食飯時，伙記埋單也可以即時找贖，那眞是可以省回不少時間。

基卿取經大癮兼睇波

今次世盃賽事，竟然見基辛格也是高波佬之一。其實，基辛格相當大波癮，記得以前荷蘭與西德決賽那場賽事，他已經坐在貴賓席中欣賞。所以，他可以說是一個標準球迷，而且下屆世盃賽事在美國舉行，他又貴爲副主席，今次取經睇波，可謂順理成章。不過，但戰前戰木準何，就要拜讀一下才可以分曉。

蘇聯射手沙華洛夫蓄勢

花花世界

足球史上首位贊助商

足球運動發展到今天，一些大公司贊助商起了很大作用，誰是足球比賽的第一位贊助者呢？據有關報道說，是英格蘭北部的一位屠夫，一九二八年，他爲布萊克本羅弗斯隊付了路費，使該隊得以去倫敦參加英國足協盃比賽。關于他經營的肥布丁及其他商品因此而推銷出去多少不得而知，而向球隊提供幫助是他的主要考慮。現在的贊助商大都也是抱着這個原則向球隊或比賽提供贊助。當然，他們是着眼于未來，對他們所作出的「貢獻」，希望在日後得到補償。

球王貝利寫世盃日記

世界球王貝利目前已經到達意大利，不過這次他不再在綠茵場上獻技，而是作爲國際足協的「大使」，並爲巴西環球電視台工作，還代表星晨公司爲新聞界撰寫世界盃賽日記。

多巴哥足協獲風格獎

六月六日下午，國際足協秘書長約．布拉特爵在羅馬將一九八九年度國際足協公平比賽風格獎發給多巴哥足協，以表彰他在引導球迷觀賽工作方面取得的成功。在去年年底進行的本屆世界盃足球賽北中美洲和加勒比地區預選賽的一場關鍵比賽中，這個國家的球迷親眼目睹了自己的球隊以〇比一輸給美國隊，但還是以掌聲歡送美國隊離開球場。

本屆盃賽能進多少球

從首屆世界盃賽至今，決賽階段共進行了四一二場比賽，共進一三三八個球，平均每場進三．二個球。本屆比賽如能踢進一七二球，才能使每場平均達到三．三個球，而總數累計到一五〇〇個。看來這一目標比較難以達到，因爲上屆杯賽平均每場只進了二．五四球。

阿根廷總統與該國球星馬勒當拿合照，希望他再能爲阿根庭贏取世界盃。（美聯社傳眞圖片）

三言兩語
碧根鮑華砲轟國際足協
換人措施保守不合時宜
指定後備制度影響球隊發揮實力

（合衆社加達盧六月八日電）西德隊教練碧根鮑華今日強烈批評國際足協在每場賽事中要指定兩名後備的制度落伍及不合時宜。

碧根鮑華在離開愛爾巴前對記者表示國際足協這項措施其實沒有理會所有廿四隊決賽週隊伍所提出的要求。

「我相信如果我們二十四隊國家隊一致提出要求，國際足協應該是要考慮的。」碧根鮑華說。

「不過，我見到現在在國際足協中似乎許多仍是這個組織的元老。」碧根鮑華打趣地說。國際足協在一九〇四年創立。

「我們二十四隊決賽週隊伍並沒有要求增加後備人數。但我們希望出場紙上的後備球員可以由五個增加至十一個。那麼，我們就可以有更多的選擇了。」

「這樣，所有球員都保持着一股衝勁。同時，並保持着一股戰鬥的氣氛。至於球隊教練，亦可以挑選出正確的替換人選。」碧根鮑華補充說。

「我們在八六年墨西哥世界盃中已提出同樣的要求，不過，他們卻拒絕了。」碧根鮑華看來相當失望。「相信我們要等三十年才可以改革了。」

「有些國際足協委員根本和現實脫節，他們沒有聽國家隊或國家隊教練的話。」碧根鮑華最後感慨地說。

西德將於星期日D組賽事中迎戰南斯拉夫。

英雄榜
奇連士民狀態巔峯
誓爲西德爭取士哥
充滿信心自喻爲出柙猛虎
一杯咖啡且看周日顯顏色

（合衆社六月八日卡遼盧電）經過四個星期的最後操練以後，西德鋒將奇連士民自喻爲一頭猛虎。

「我已經等得不耐煩了，我要在首場賽事中威風八面。」這位西德鋒將此間在接受訪問時說。

而西德第一場賽事將會在星期日迎戰南斯拉夫。

在星期三的熱身賽中，奇連士民顯出他的個人身價。開賽祇三十六秒，他已經爲西德隊建下一功。而五分鐘以後，他頭槌再度建功，爲西德再下一城，及至上半場三十六分鐘，他更表演帽子戲法，個人連中三元。

「我不要紙上談兵，我要比賽。」奇連士民很不得世盃賽事在即日舉行。

而奇連士民因爲效力國際米蘭隊，所以他的擁護者特別多。

「我曾經在一間咖啡室飲咖啡，但不到三十秒鐘，那裡已經有數以十計的西德球迷圍着我。」奇連士民所到之處，一定被球迷團團圍着。

在八八年的歐洲杯賽事中，奇連士民可說是鋒芒盡露。不過，最近西德傳媒對奇連士民卻頗有微言，因爲他在最近幾場國際賽事中均沒有士氣。

「那祇不過是熱身賽事而已。」奇連士民解釋說。「到眞正比賽時，我就會顯顏色。」

在正式和國家隊操練前，奇連士民已經在他的母會史圖格跟操。

奇連士民在本屆國際米蘭的賽事中射入十三球，但在十七場國際賽事中，他卻祇能射進四球入網窩。

不過，奇連士民說：「你們等着瞧吧，在週日比賽前我喝下一杯濃咖啡後，對手一定夠受的。」

最前綫
領隊迷信名氣球員
布爾難有機會突出
曾爲英格蘭扳平而挽回面子

（意大利特派記者李子寶專電）英格蘭在上週對非洲突尼西亞一戰，令這支決賽週隊伍挽回一點面子，但布爾並未能因此而得領隊卜比笠臣的信任。

布爾，現年廿四歲，身高一米八二，體重七十二公斤，只代表英格蘭上陣五次，但他却有良好的射球紀錄。布爾在過去五場比賽替英格蘭射入四球，而其中僅有一場是踢足全場，其餘四場僅是後備身份上陣。

英格蘭行將卸任的領隊卜比．笠臣似乎是相信名氣球員，較喜歡用連尼加及比士利在前鋒線與今屆英國足球先生兼中組射手利物浦的班尼斯合作，令布爾在今屆世界盃取得正選位置的機會甚渺茫。

「假如領隊選用我上陣，有信心每場比賽但有入球。」狀態甚佳的布爾是充滿信心。他說：「我隨時可適應英格蘭隊比賽，我從未如此有十足信心。」

布爾還說：「我隨時隨刻地準備上陣，我可以與連尼加合作，而過去我們曾合作而取得成功。」

「當你像我般充滿信心時，便會相信可創造奇蹟。」這名唯一在乙組比賽的英格蘭國腳是隨時候命上陣。英格蘭在本週比賽與愛爾蘭、荷蘭及埃及同組，爲了適應非洲球隊踢法，專程飛往突尼斯友賽，備戰小組最後一仗對埃及，但險些丟師非洲。

中華民國七十九年（一九九〇）

港市美元牛皮勢
英鎊表現皷
加元飄忽不
澳紐幣甫挺又復

8/6/90

結算價變動		最高　最低價	成交
356.5	−1.0	356.5/356.5	4
358.5	−1.0		
360.5	−1.0		
365.5	−1.0		
369.5	−1.0		
373.5	−1.0		
377.5	−1.0		
（港元）			
155.2	0	155.2 155.2	4
157.0	0	157.0 157.0	4
158.6	+1.2	158.6 157.4	32
158.8	+1.4	158.8 158.2	28
159.0	+1.4	159.0 158.4	43
158.8	+1.0	158.8 158.8	126
		總成交	237
13.68	0	13.68 13.68	8
13.74	+0.01	13.77 13.74	75
13.71	−0.12	13.74 13.71	57
12.83	−0.12	12.95 12.83	72
12.85	−0.21	12.95 12.85	123
12.82	−0.14	12.88 12.82	121
		總成交	456
9083	+6	9080 9070	97
9079	+9	9080 9072	108
9075	+8	— —	0
		總成交	205

港黃金及白銀市價
1990年6月8日

開市	收市	升跌
3293	3297	+4
356.50	356.5	−1
353.5/354	353.8/354.3	+0.3
3620	3620	−30
5050	5050	—
391	391	—
買入	**賣出**	**升跌**
3279	3289	+5
2740	2760	—
2890	2900	−10
2890	2900	−10
2890	2900	−10
489	495	+1

利昌金舖有限公司提供

0.00

5594238

沙田津中

學年度教師：
中文、英文及地理科學位教師
數學科一年代課
中文（學位或非學位）一年代課
請註明代課）
照寄沙田麥石鄉天主教郭得勝中學

簿記女文員

成以上程度能打字薪優。煩書履
年歲、所欲薪酬，附近照、地
電話寄香港英皇道十八號安福樓
置安發有限公司約洽。

港市美元牛皮勢持續
英鎊表現較穩定 加元飄忽不定
澳紐幣甫挺又復回軟

（特訊）港匯市美元交投平靜，全日在窄位內上落，兌馬克及日圓均微升。業內美做跌後回穩，英鎊稍揚，加元及澳紐元均回跌，港匯指數升一小點。

一家英資銀行外匯交易員表示：在缺乏有力消息刺激下，港匯市繼續吹淡風，甚少再手入場買賣，普遍採取觀望。美元開兌一點六九二五馬克及一五二點五五日圓，收市改報為一點六九四七及一五二點八五，也比上日收市的一點六九〇五及一五二點五〇為高。

一家日資銀行外匯交易員指出：美元的交易雖見淡薄，但市內大體上普持看好美元的心理，其兌馬克未能突破一點七〇的關口，主要是市場担心西德中央銀行隨時會介入干預，而昨日亦有若干日資機構投資者估日圓買美元，似要試探美元能否可以突破近週形成的一五二至一五三日圓的交易範圍，但當逼近一五三關口亦出由沽壓，預料稍後外圍接做後，美元突破一五三日圓機會甚高。此外，市內亦有疏落的沽日圓買馬克的交叉盤，把馬克推上兌九〇點二〇日圓收市，預料馬克升至九〇點九〇日圓會有阻力，而在兌八九點九〇則有支持。

一家華資銀行外匯交易員表示：在高息貨幣中，以英鎊較為穩健，收兌一點六八六〇美元，而英鎊現時的息價甚具吸引力。加元在修憲未有最後結果前不脫波動，昨日稍回跌至一點一七三七兌一美元，但加國修憲問題料終可解決，加元仍具上升潛力，雖然上日加國央行調低貼現息，這仍未能視為放寬銀根。至於澳洲元似要向七十八美仙關口推進，惟現匯率水平已較具風險，暫不宜追捧。而美電價則在港元拆息回跌下而重返七七八元關上。

昨日美電低開七七七點八〇至七七七點九〇，最高收市七七八點〇五至七七八點一五，升〇點二〇港元。英鎊成一三點一二〇，升〇點〇二港元。馬克成四五九點一〇，跌〇點七〇港元。日元成五〇八點六〇，跌一點四〇港元。

其他主要外匯價，加元兌六六二點六〇，跌一點八〇港元。澳元兌六〇〇點二〇，跌〇點六〇港元。紐元兌四五一點七五，跌一港元。瑞士法郎兌五三九點二五，跌二港元。法國法郎兌一三六點四〇，升〇點二〇港元。新加坡元兌四二〇點九〇，跌〇點二〇港元。

港匯指數報一一〇點八，升〇點一。

市內頭寸供應回增
同業拆全面改低
銀行公會宣佈利息結構不變

銀行同業拆息，在供應增加下全面回鬆，短錢拆息跌回十厘關下，中長錢拆息相應改低。銀行公會例會後決定現行利率結構維持不變。

昨日隔晚錢拆息開十厘，最高十厘一二五，最低八厘八七五，收市九厘一二五，跌八分七厘；一週錢拆九厘三七五，跌四分一厘。

長錢拆息，一個月期九厘三一二五，跌八分一厘；兩個月期九厘三一二五，跌八分一厘；三個月期九厘三一二五，跌十六分一厘；六個月期九厘三一二五，無升跌。

銀行公會利率小組週會結束後宣佈，現行利息結構維持不變。

公會主席施偉富表示：由於本地及美國利息在週內並無明顯變化，故無須調改息率。

現時，儲蓄存款利息仍為六厘半。各大銀行最優惠貸息仍為十一厘。

歐元與亞元利息繼續週來的呆定勢，市場靜待下週美國連串經濟消息公佈。下週二先有五月份零售值；週四有五月份批發物價指數，週五則有零售物價指數。但美國聯邦儲備局會否因應該等數字（即使是顯示經濟放緩）而調低利息仍是十分懷疑。

歐洲美元利率，一個月期八厘三一二五，兩個月期八厘三一二五，三個月期八厘三七五，六個月期八厘四三七五，九個月期八厘五六二五，十二個月期八厘五六二五。

亞洲美元利率，一個月期七厘八七五，兩個月期七厘九三七五，三個月至十二個月期同為七厘九三七五。

澳洲羊毛積壓大價格迭挫落
出口毛價稍後明朗
毛衫新單要待八月
輸美毛衫配額轉讓價已告上升

（特訊）澳洲羊毛存量幾乎創歷史上新高紀錄，政府已將羊毛拍賣底價一再調低，每公斤由八七〇澳仙調低至七〇〇澳仙，但須待下週拍賣後，澳洲羊毛出口價方能明朗。

據紡織原料商指出：澳洲羊毛出口價如果大幅調低，羊毛紗生產成本將會減輕，照最近澳洲政府兩次調低羊毛出口價，每公斤由八七〇澳仙調低至七〇〇澳仙，即調低百分之二十，但須待下週拍賣後方能明朗。本港毛織業需用的羊毛紗，除了港產之外，還有日本、南韓、台灣、中國大陸產品供應。現在港產羊毛紗價格尚未有降低，八支雙股羊毛紗每磅廿六元至廿八元，十六支單股羊毛紗每磅卅五元至卅六元，但進口羊毛紗近期價格如果下降，港產羊毛紗價格亦可能調低百分之八至百分之十。

又據毛針織廠商表示：現在本港羊毛衫生產旺季已過，但輸往歐美的羊毛衫仍繼續運出，倘若羊毛紗價格下降，到了八月後，接單將有裨助。

目前對美國輸出的羊毛衫及其他毛織產品，配額轉讓價卻告上升，因為很多針織廠將近付貨時，才找尋配額，所以，對配額轉讓價有所刺激，四四五及四四六類粗針羊毛衫配額每打由一個月前的廿八元升至卅二元，四三五類女裝羊毛衫配額每打由一個月前的一百九十元升至二百七十元，四三六類羊毛長裙配額每打由一個月前的一百三十元升至二百廿五元，四四二類羊毛半截裙配額每打由一個月前的一百二十元升至一百廿五元。

毛針織廠商又透露：本港對美國輸出的八四五（二）類棉麻織仿毛衫，過去在中國大陸織片，在本港縫合及其他工序，但美國政府已通知本港，由本月廿九日起，使用新標籤辦法，要標明「香港車縫及中國製造」。由於實施新標籤的時間過速，本港廠商準備提早裝運。

日針織廠商又稱：本港對美國輸出的三大類毛織產品，上半年以羊毛針織衣着品比較好一些，人造纖維針織衣着品較有遜色，棉麻混紡仿毛針織衣着品最差，相信下半年仍是如此。

港部份銀行已應新加坡要求
停收新做坡幣存款
繼續接受者則已把坡幣存息大幅改低

（特訊）在新加坡金融局的要求下，本港已有若干銀行停止接受新做的新加坡元儲蓄及定期存款，但亦有個別銀行繼續進行此項服務。

據銀行界消息稱：較早前新加坡金融局要求本港的銀行不要接受新加坡元的存款。新加坡元的有關當局的要求，主因是該國政府不希望坡幣在國際外匯市場上過渡曝光。

對於上述的要求，新加坡金融局目前仍不願置評。

昨日東亞銀行及一家中資銀行均已證實，現時該兩銀行已停止接做新的坡幣存款。

一家中資銀行表示：中銀港澳辦工室已發出了一份內部文件，指出新加坡金融局要求本港若干銀行停止接受坡幣存款一事，該中資銀行亦已收到此份文件，而本港十四家中資銀行亦已停收坡幣存款。

據中銀集團消息來源指出：新加坡金融局對本港一些銀行推出坡幣存款表示強烈的不滿。

外匯業人士稱：新加坡元目前祇在局部地區報價及買賣，在亞洲以外地方很少買賣。

匯豐銀行發言人胡銅西證實新加坡金融局就坡幣戶口提出抗議，但該銀行將繼續接受坡幣存款。而新加坡金融局主要的不滿是該行所提供的坡幣存款利息，比較當地同類存息為高。現時該行已把存息減降到與當地相近的水平。

較早前，本地的坡幣儲蓄存息報價為六厘七五至七厘，而新加坡祇有四厘半。現時滙豐已把此項存息減降到三厘半。

中銀集團一位高級經理表示：其銀行已停收新做坡幣存款，但原有的坡幣定期存戶有需要的話，可以繼續存到期後滾存。

本港銀行界指出：本港有龐大的坡幣存款將會導致新加坡資金大量流入本港，及影響新加坡的銀行同業拆息及坡幣的匯兌率出現不穩定。

新加坡一名不願透露姓名的金融分析家表示：新加坡金融局不希望坡幣成為國際化貨幣。坡幣的外流會做成國內外匯市場波動不定。很明顯，上述的情況令到金融局極度的關注。

台元匯價維持穩勢

（特訊）台北六月八日電：台幣兌美元維持穩勢，收市時以二七點四〇五一台幣兌一美元，上日兌價為二七點四〇五，全日共成七千六百五十萬美元，上月則成九千三百萬美元。外匯經紀表示，央行估計拋售五百萬美元支持台幣，由於市場台幣拋售壓力不大，所以外匯進價只在窄幅上落。

本港外幣行情

90年6月8日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	777.60	778.10
美鈔	每百	775.80	777.30
美單	每百	777	778
英鎊	每鎊	13.09	13.15
加拿大元	每百	663.60	665.10
西德馬克	每百	458.90	460.40
瑞士法郎	每百	539.10	540.60
法國法郎	每百	135.60	137.10
荷蘭盾	每百	407.80	409.30
澳洲元	每百	601.90	603.60
紐西蘭元	每百	450.80	452.50
日圓	每萬	509.40	510.90
台幣	每百	27	29
菲律賓披索	每百	33	35.50
馬來西亞元	每百	286.80	288.30
新加坡元	每百	420.20	421.20
泰國銖	每百	29	30.50
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	102	113
E.C.U.	每個	9.453	9.468
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		110.8	(+0.1)

美國公司本年資開支縮銳
增幅三年最低

（路透社華盛頓電）美國商務部宣佈，美國公司九〇年用於擴展生產的商業開支，扣除通脹後的年增長率為百分之五．五，比兩個月前預測的百分之七．九低。這一開支的增長率比八九年的百分之八．九和八八年的百分之九．四都有明顯的縮減。

實際資本開支計劃調查，加強了公司削減開支計劃和經濟增長放緩的印象。九〇年商業開支增長率百分之五．五，是八七年以來的商業開支年率只增長百分之四．二。

港元外幣存款利率收市行情

1990年6月8日

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	7.25	7.25	7.75
港元 50萬元或以上	9.1875	9.1875	9.1875
美元	7.875	7.9375	7.9375
英鎊	14.375	14.50	14.50
日圓	6.75	6.75	6.75
澳洲元	14.125	14	14
西德馬克	7.4375	7.50	7.5625
加拿大元	13.125	13.125	13.125
紐西蘭元	13.125	13.125	13.125
E.C.U.	9.4375	9.50	9.5625

瑞士屋租提高
影響通脹加強
中央將放寬貨幣政策 瑞士法郎值強勢有寬

（路透社三藩市電）瑞士中央銀行總裁勃沙稱，如果瑞士法郎在未來數星期及數個月內維持強勁，瑞士國民銀行可能有機會放鬆現行十分嚴厲的貨幣政策。

勃沙在三藩市參加國際金融會議時指出：如果瑞士法郎在未來數星期及數個月維持強勢，我們有一點點餘地可以改變現時的策略。

未來一個月，瑞士央行仍會繼續執行嚴厲的貨幣政策。

勃沙表示：瑞士通貨膨脹率上升至五．一，但房屋租金上月見升，所以在今年底或明年初前，消費物價指數無法反映實際的通脹走勢。租金佔消費物價指數的百分之三十。

勃沙說：「我希望在今年底或明年初的時候，有明確的跡象顯示瑞士的通脹率已經見頂。」

微升四元．波幅狹窄
港金價大跌後轉穩
收市價三二九七波幅六元交投平淡。本港倫敦金收市價三五三．八〇及三五四．三〇美元。

（特訊）黃金價格前日大跌後昨日回穩，交投仍然淡靜，開市時金價報三二九三元，維持前日收市水平，最高三二九九，最低三二九三，收市價三二九七，波幅六元，較前日收市價升四元。場內交收一萬二千八百兩。實金收市買賣價分別為三二九〇及三三〇〇，低息八元，較前日升二元。本港倫敦金收市價三五三．八〇及三五四．三〇美元，升三十美仙。

本港倫敦金價在週四經已跌至三五三美元水平，隨後倫敦及紐約市場均跟低，一度跌至三五三．五美元，但收市則升上三五四水平。金價稍為上升並無多大意義，因大勢正低。

繼續低位的大幅下挫後，金價將會在短期間內反覆，以尋找支持力。

下週美國金市的主要利淡因素，是新興產金國的拋售，將會成為重要的走勢。

歐洲金融早市
美元稍挺 金價喘定
白金白銀價略改高

（特訊）倫敦六月八日電：美元在歐洲外匯市場早市走勢向好，外匯經紀表示，投資者正等待下週美國公佈一連串之經濟數據去決定投資路向，所以在早段期間只採取觀望態度。

倫敦一英鎊兌美元仍報一點六八五〇。美元兌馬克由一點六九二一上升至一點六九三〇，美元兌日圓由一五二點四〇上升至一五二點六五。

倫敦黃金訂盤價報三五三點六美元，上日收市價報三五四點一五美元，蘇黎世每安士由三五三上升至三五三點五美元。

倫敦白銀開市每安士由五點〇二美元上升至五點〇五美元。倫敦白金開市每安士由四八二點〇上升至四八二點七五美元，蘇黎世每安士由四八二點五上升至四八四點二五美元。

黃金期貨（美元．安士）　8/6/90

結算月份	開市買賣價	結算價變動	最高 最低價	成交
90年6月	356.0/357.0	356.5 −1.0	356.5/356.5	4
90年7月	358.0/359.0	358.5 −1.0		
90年8月	360.0/361.0	360.5 −1.0		
90年10月	365.0/366.0	365.5 −1.0		
90年12月	369.0/370.0	369.5 −1.0		
91年2月	373.0/374.0	373.5 −1.0		
91年4月	377.0/378.0	377.5 −1.0		

黃豆期貨（六十公斤．港元）

結算月份	開市	結算價變動	最高 最低價	成交
90年5月	155.2	155.2 0	155.2 155.2	4
90年6月	157.0	157.0 0	157.0 157.0	4
90年7月	157.4	158.6 +1.2	158.6 157.4	32
90年8月	158.2	158.8 +1.4	158.8 158.2	28
90年9月	158.4	159.0 +1.4	159.0 158.4	43
90年10月	158.8	158.8 +1.0	158.8 158.8	126
			總成交	237

原糖期貨（磅．美仙）

結算月份	開市	結算價變動	最高 最低價	成交
90年7月	13.68	13.68 0	13.68 13.68	8
90年9月	13.77	13.74 +0.01	13.77 13.74	75
90年10月	13.74	13.71 −0.12	13.74 13.71	57
91年1月	12.88	12.83 −0.12	12.95 12.83	72
91年3月	12.89	12.85 −0.21	12.95 12.85	123
91年5月	12.88	12.82 −0.14	12.88 12.82	121
			總成交	456

港元利率（每點二十五元）

結算月份	開市	結算價變動	最高 最低價	成交
90年3月	9070 9080	9083 +6	9080 9070	97
90年6月	9065 9075	9079 +9	9080 9072	108
90年9月	9050 9070	9075 +8	— —	0
			總成交	205

香港黃金及白銀市價

1990年6月8日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3293	3297	+4
期金(6)月	356.50	356.5	−1
本地倫敦金	353.5/354	353.8/354.3	+0.3
飾金	3620	3620	−30
飾白金	5050	5050	—
白銀	391	391	—
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3279	3289	+5
富格林	2740	2760	—
金楓葉	2890	2900	−10
鴻運金	2890	2900	−10
龍揚	2890	2900	−10
銀條(十両)	489	495	+1

利昌金舖有限公司提供

澳元應聲回跌
紐西蘭元升後轉定
五月份失業率再向上修訂

（特訊）澳洲八日電：澳洲元收市價因美元走軟，澳洲公佈五月份失業率由原本的百分之六．一改為百分之六．五。

交易商說，儲備銀行拋售和獲利回吐將澳元由全日高點的〇．七七〇美元推低。

但他們說，中央銀行並不是大舉拋售，澳元將可持續上升。澳元收市價〇．七七四〇至二四，上日為〇．七七三〇至三五。

柏克萊外匯交易員鮑氏說，「澳元市場是已經過度，人們爭相離開」，「但海外對澳元的吸納卻仍然很好。」

日本再現吸納澳元買盤，即使中央銀行會作干預，澳元亦升至一月中以來高點。澳元在倫敦徘徊〇．七七四〇美元阻力綫，在紐約亦過至〇．七七九美元。

大多數交易商均預期澳元在週末可升破〇．七七四〇美元。

紐西蘭元在早市時高開〇．五八二〇至〇．五八三〇美元，中午〇．五八二〇至三〇，比較上日收市〇．五九五至〇〇，升〇．二五仙。

東北人參價一落千丈

東北地區盛產的人參，產量由於供過於求，致使價一落千丈，現價僅及以前的二十分之一。吉林省對外經濟貿易委員會副主任嚴澤波表示，該省已建議上級，將來只准產地接發批售執照，以控制生產數量及品質。

台灣省進出口公會會員林天樹指出，大陸各省發現人參好賣錢，深圳等地的人參價值，無限量產銷，致使香港是出口太多，供過於求所致，大陸應控制批售執照，否則水貨太多，產品品質又不佳，正統作生意的廠商無利可圖，將造成劣幣驅良幣的結果。

內地化纖原料
今年趨向平穩 尚有發展餘地
正向多樣化高質化發展

（港訊）中國化纖原料總公司國際部經理潘德澤表示，世界化纖原料價格已降至一個較低水平，而中國大陸近期已逐漸恢復較正常的進口。他預料，內地今年的進口量將會趨向平穩，維持前數年的平均水平，而不會出現八八及八九年大起大落的不正常現象。

他又表示，隨着國內化纖生產力逐步發展，同時對進口有適度控制，相信未來內地對化纖原料進口的需求將會減少，並向多樣化、高質量方向發展。

受到緊縮政策影響，大陸去年度大幅度減少化纖原料進口，致使世界市場出現較大波動，中國是主要化纖進口國，八八去年大幅……

然中國近年引入不少化纖生產綫，亦會逐步自給生產，但八八年國內市場出現較大混亂，因而也人為推高國際行情。現時，他們是每年都平衡供自給，但目前，整體地有一定進口量，以免過分刺激市場。

他又稱，歐洲仍是中國進口化纖的主要來源地，晴綸約佔總量七成，其餘便是南韓、台灣、日本等地。但在綸方面，則以台灣較主要。

他們使先後在山東、江蘇、廣東等與內地開始合營廠，新近更在煙台成立一家年產三千五百噸錦綸蛋尼爾廠，投資總額逾三千多萬美元，預計年底投產。華潤集團正與台商準備在華旅合資開設綸廠。

被問及近期不少台商有意赴大陸投資化纖廠時，周世稜強調，據悉台商準備在華旅合資開設綸廠，正在進行可行性研究。

東京匯市 美元牛皮靠穩
兌日圓全日在窄位內上落。收市兌一五二點六五日圓，總成交略過三十億美元

（特訊）東京六月八日電：美元在東京外匯市場收市時兌一五二點六五日圓，上升一日圓。

外匯經紀表示，銀行業內交投少，投資者觀望，使外匯市場表現淡靜，東京外匯市場亦不活躍，估計現時投資者仍等待新的經濟指引投資路向。

美元兌日圓開市兌一五二點五八日圓，其後只在一五二點五〇至一五二點八五日圓之間窄幅上落，中期交易價為一五二點六五日圓，全日只成三十億零四千九百萬美元，上日則成二十八億八千四百萬美元。

廣東省工業月產值
突破一百億元關

來自該省經委信息顯示，該省今年頭五個月工業總產值累計已達四百四十億二千三百萬元，比去年同期增長百分之七點四，為全國生產速度增長較快的省份之一。其中出口產品產值達一百二十八億八千六百萬元，比去年同期增長百分之三十八點九，佔工業總產值的百分之二十九。這些數字表明自去年下半年以來，該省工業生產下滑的勢頭已經扭轉。

據認為，該省工業生產好轉主因在於加快產品產業結構的調整，按市場不同需求發展生產，並使外向型經濟有了較大的發展。

據權威人士說，該省下半年將繼續執行投資向基礎行業適當傾斜的政策，並抓好部份重點技術改造項目的落尾工程，使其盡快發揮效益，並將注意抓好資金運用，通過積極推銷產品和清理「三角債」，補充企業的流動資金。

（中新社廣州電）廣東省五月份工業總產值首次達到一百億九千四百萬元（不變價），創下了歷史月產值的最高紀錄。

本港糖市應旺反淡
糖商最近虧損多
南韓幼砂船期未接續 現貨價格呈虛火上升

（特訊）最近本港原糖的走勢，據糖市應旺反淡，幼砂糖、中粗砂糖市價一般均逐上升，批發商高價買入砂糖，以及中粗砂糖價提高，虧蝕自難避免，大多數不願入貨，近日南韓幼砂現貨供應未能即接，回升每担三至四元。但中國中粗砂糖貨源充沛，價格較定。

因四月份訂購而陸續運到的貨，售出每担低過成本。最近港商訂購仍少，每月付船每噸四二六美元，明年一至三月付船每噸四三三美元，十至十二月付船每噸四，日期出訂盤，七至九月……

昨（八）日市價：南韓幼砂糖現貨每担折銷二〇九元，本月十三日到港每担二〇五元，中國棉花中粗砂糖現貨每噸三、四五〇元，江門中粗砂糖每噸三、三八〇元。

國際原糖價，有升降。倫敦現貨每噸一九七點六〇鎊，八月期貨每噸二〇三點八美元，降點八美元。十月期貨每噸二〇一點八美元，十二月期貨每噸一九八點四美元，降二美元。紐約糖七月期貨每磅一三點五二美分，降點〇四美分，十月期貨每磅一二點八二美分，降點〇八美分。

中國米入口額小
本月供應漸減
將更加側重泰米提沽

（特訊）昨（八）日米市，尚呈穩定。入口米商十家開盤，提沽食米廿二款，泰國米佔十七款，澳洲米佔四款，越南米佔一款。

據米業人士指出：中國米入口額較小，適中國米除了現在存倉的中國米外，已經很少餘額供應，預料本月內貨源將減少。

成盤紀錄：泰國金龍鳳新香米每担二五三元，金鷹牌新香米二四五元，金鷹香米二八五元，金獅球新香米二四八元，金帆船香米二六三元，澳洲麻袋庄金冠絲苗每包一九〇點二元，膠袋庄三十公斤金冠絲苗每包一九〇點二元，麻袋庄雙羊油粘二六九元，膠袋庄雙羊油粘每包一六六點二元，越南白粳米每包一九〇元。

華僑日報 前程新頁

基本位(2格×2.75吋)每天$130.00
超越此面積每一方吋$40.00

熱綫電話：5467933　圖文傳真：5594238

夜校教師

天主教夜中學誠聘下學年各科教師。應徵請附履歷寄九龍觀塘翠屏道100號夜校校長收

屯門津中

兩年新津中聘下列學位或文憑教師九月到職詳履歷近照電話函屯門四十四區兆禧苑嘉智中學校監收合則約見
(1)音樂 (2)家政

沙田津中

誠聘下年度教師：
1.音樂科文憑教師
2.空調及冷凍學位或文憑教師
3.電工科學位或文憑教師
4.體育科文憑女教師
5.數學科學位教師
6.電腦科學位教師
7.美工設計文憑教師
有意請將履歷附近照寄
沙田郵局郵保良局朱敬文職業先修中學校監收

荃灣港安醫院 附屬

幼兒中心（日間嬰兒組）
聘請幼兒工作員
年滿20歲，中三或以上程度持有社會福利署註冊幼兒工作證書者優先考慮。
應徵者請親繕履歷、聯絡電話附近照來函荃灣、荃景圍、荃灣港安醫院幼兒中心負責人收或致電4021333查詢。

沙田津中

誠聘下學年度教師：
(1)中文、英文及地理科學位教師
(2)數學科一年代課
(3)中文（學位或非學位）一年代課
（請註明代課）
履歷近照寄沙田秦石邨天主教郭得勝中學校長收

橫頭磡津中

聘下年度教師
(1)英文科學位教師一名
(2)化學科學位教師一名
繕履歷電話函橫頭磡富美街9號校長收

Subsidized Secondary School

Applications required for September 90:
C.M. Teachers:-
1. English and E. P. A.
2. English and Integrated Science.
3. P. E. and Mathematics
(temporary one year).
Phone 3496281 *to arrange interview*
(Monday to Friday)

市區津中

誠聘新學年度教師
(1)學位：英文科，地理科
(2)非學位：體育科，中文及中史科
附履歷近照寄柴灣華廈街9號校長收

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，倉頡、筆形輸入法均可。
早班：10:00AM 至 6:00PM
中班：3:00PM 至 11:00PM
夜班：7:00PM 至 2:00AM
熟手薪優、生手培訓，有意者請電：5470190（下午3:00-11:00）李先生洽

簿記女文員

中五或以上程度能打字薪優。煩書履歷、年歲、所欲薪酬，附近照、地址，電話寄香港英皇道十八號安福樓209室安發有限公司約洽。

股市專欄

(六月八日)

	是日收市	升 跌	升降百分率
	32993.29	— 199.21	— 0.60%
	1504.10	— 5.10	0.33%
	1780.94	＋ 3.47	＋ 0.19%
	6454.12	— 148.00	— 2.24%
	803.63	— 0.46	— 0.05%
	1568.07	＋ 14.97	＋ 0.96%
	2382.00	＋ 3.60	＋ 0.15%
	2897.33	— 14.32	— 0.49%

港股市稍經調整後再復轉現強力反彈

恒指彈升二十九點收市報三一七四點 全日成交總值仍達二十一億八千萬元

證監委會已發出申請註冊新表格

各地股市

東京股市上升回落

泰國股市又創新高

南韓股市大勢喘定

前程新頁

各區校中區：
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街407號　電話：3840749　3849140

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 130.-

超越此面積
收費以HK$ 40.-方吋計
(不折不扣)

香港明愛

聘請文員——中五畢業、會考五科合格或以上，其中包括中、英、數三科，懂打字、有商科畢業證書或懂電腦操作者優先。

明愛職業先修學校
現為九零至九一年度誠聘下列各科教師：

任教地區	學位／文憑教師	其他職位
中區	英文、理科、美術設計	
香港仔	英文	＊工場助理：膳宿服務兼時裝及成衣
青衣	中文、體育兼中文或英文（女性） 英文、數學、音樂兼中文或英文	＊工場助理：電工、時裝及成衣
長洲（有宿舍服務）	英文、美術設計	
屯門	中文、英文、膳宿服務、商科	＊實驗室技術員
柴灣	英文、人類生物學、體育（女性） 實用科學	
沙田	中文、電腦兼數學、音樂兼英文 美術設計兼中文、膳宿服務	＊實驗室技術員
元朗	中文、英文、音樂、商科 學校圖書館管理員	@首飾工藝工場導師 ＃實驗室技術員
粉嶺（火車站側）	英文、數學、人類生物學、電機	＃實驗室技術員 ＊工場助理：金工、首飾工藝

@工場導師　：須具有關科目學徒訓練證書，另五年有關工作經驗
＃實驗室技術員：須具中五程度、會考合格（包括中、英、數、生物、化學及物理）
＊工場助理　：須具中三程度。
應徵者請詳履歷函香港堅道二號明愛大廈職業訓練及教育服務部除調總監收。
（曾於四、五月間申請上述職位者，毋須再申請。）

津中教師

津貼英中聘九月一日到職教師：
GM：數學科、電腦科、中文科、
地理科、物理科、歷史科
CM：音樂科、家政科、中文科
履歷相片六月十六日前寄九龍慈雲山毓華街一百號卜維廉中學

港區按位津校誠聘下列教師

(一) F.3 - F.5 英文科學位及文憑教師
(二) F.1 - F.3各科文憑教師
有意者請函本報信箱 364 號

嗇色園主辦可道中學

本校校址位於元朗洪水橋，將於本年九月在屯門借用校舍開課，現誠聘
(1)文憑教師（編號：AD40）
（a）音樂科（b）中文及文科科目
（c）數學及綜合科學科
(2)文員：薪酬按經驗而定（編號：AD41）
(3)男性校工（編號：AD42）
有意者請詳附履歷連同近照及聯絡電話函寄九龍黃大仙竹園村二號嗇色園秘書處收。信封請註明應徵職位編號。五月份曾應徵者不用再申請。

PO LEUNG KUK TANG YUK TIEN COLLEGE
(AIDED SEC. SCHOOL IN WU KING EST, TUEN MUN, N.T.)

1.Posts for September, 1990.-
(A)G.M. Major in English
(B)G.M. Major in Chinese
(C)G.M. Major in Geog. & minor English
(D)C.M. in P.E. & English (female)
(E)C.M. (Temp.) in P.E./Maths/Science(Male)
(F)C.M. Music
2.Please write to the Principal for interview.

屯門天主教中學（津貼）

誠聘下學年度教師
①一年代課文憑教師：英文科、美術與設計科
②文憑教師：音樂科兼教英文科
應徵者請詳繕履歷附近照電話寄新界屯門建生邨屯門天主教中學校長收

前程新頁

津中（油尖區）

誠聘下學年度教師
(1)文憑教師— a）中文科兼體育科
b）中文科兼美術科
(2)學位教師— a）A.L.經濟科
b）A.L.英文科
c）高中物理科
d）高中化學科
有意請繕履歷近照寄華僑日報信箱 1418 號

循道衛理中心聘請

福利員：需中五或以上，年 21 歲，男或女基督徒，有興趣者，具中英文履歷及附近照寄皇后大道東 12 - 22 號地庫執行幹事收

午間女校務員

(1)旺角區工作。下午1時至晚上10時。
(2)F.5 程度。月薪 4500 起、雙薪、供膳、特獎、醫療津貼。
(3)電 7822873 洽

實驗室技術員

津貼英中聘九月一日到職實驗室技術員，中七畢業，曾受訓練者優先。履歷相片六月十六日前寄九龍慈雲山毓華街一百號卜維廉中學

葵涌津中

誠聘下學年教師：(1)歷史科學位教師
(2)中文／中史科學位教師
(3)化學科學位教師，有教學經驗及教育文憑優先。
(4)工藝科文憑教師
有意繕履歷近照六月二十二日前寄葵涌和宜合道 42 號

迦密主恩中學

基督教津貼中學誠聘新學年英文、經濟、歷史科學位教師及設計與工藝、家政科文憑教師。
有意者請繕履歷寄將軍澳寶林邨迦密主恩中學校長。

屯門津中

新校擴班誠聘下學年GM／CM老師教授以下科目：
(1)音樂　(2)英文
(3)中史　(4)數學
及實驗室管理員（中七程度）
有意請函屯門良景邨新會商會中學

沙田津中

發展中基督教津中聘 90 - 91 新學年：
(1)中史學位教師壹名
(2)數學學位教師壹名
(3)化學／生物學位教師壹名
(4)美術文憑教師壹名
(5)實驗室技術員壹名
有意者請附履歷近照寄沙田美林邨基督書院校長收，合則約見。

九龍區津貼中學

誠聘中、英、體育教師多名
有意者請繕履歷宗教信仰寄九龍城信箱 89009 號

幼稚園主任

沙田區大型幼稚園聘主任及音樂教師
履歷近照函本報信箱 1421 號約見

教育機構聘請 90 - 91 年度

學位／文憑各科教師
政府薪酬
有意請詳繕履歷函觀塘郵箱 69577

觀塘津中

誠聘下年度教師
(1)英文科學位教師
(2)數學科學位教師
(3)中史科學位教師（一年代課）
(4)中文科文憑教師（一年代課）
(5)體育科兼普通科學文憑女教師
(6)圖書館文憑教師
有意者請繕履歷附電話及近照函觀塘功樂道七號寧波公學校長收

北角津中

誠聘下年度教職員：
一、學位教師：(1)英文　(3)數學
(2)中文　(4)電腦
(5)中史　(6)西史
二、文憑教師：(1)工藝與設計
(2)家政
三、實驗室技術員：需中五理科畢業（二級或三級）
應徵者請詳繕履歷寄華僑日報信箱 1676 號

非牟利幼稚園

誠聘基督徒幼師數名，九月到職。
一持有兩年制在職幼師訓練課程證書者（$3940 起）
一持有十二周在職幼師訓練課程證書者（$3395 起）
一持有中學畢業證書者（$3235 起）
起薪點視經驗及學歷而定，有公積金。有意者請繕履歷附近照聯絡電話寄九龍深水埗廣利道 4 號。

博愛醫院楊晋培護理安老院

①登記護士：持香港護士管理局頒發之登記護士文憑。
②兼職二級文員：會考五科（包括英文課程乙，中文，數學）合格，及略懂打字簿記，有經驗者優先，每週工作 22 小時，每月薪金港幣 2150 元。
以上職位薪金依政府規定，有意者請繕履歷、近照寄新界元朗厦村屏厦路 58 號本院院長收。

特殊學校誠聘宿舍家長多名

年 21 以上，中學會考五科合格，需輪值，有愛心，負責任，有意者函履歷寄香港薄扶林道 131 號薄扶林訓練中心收或電 8170503

聘總幹事

虔誠基督徒預科或以上中英文良好三年工作經驗成熟誠懇組織力強懂電腦優先協助傳道處理教會及服務行政工作請親繕履歷薦函要求待遇寄荃灣荃榮街郵局郵箱 117 號執事部主席收

九龍津中秘書

急聘學校秘書，中六程度，中英文良好，需具會計，私人電腦操作知識，學校工作經驗者優先考慮，月薪由 $9,000 起。
有意請繕履歷近照六月十五日前寄華僑日報信箱 1405 號

荃灣津中

誠聘下學年教師
①文憑教師—中、英、數、綜合科學、音樂及體育科。
②學位教師—外史、地理、中、數、電腦及生物科。
有意者請繕履歷附電話及近照函荃灣大壩街2號王少清中學校長收。

屯門津小

上午校誠聘九月到職甲級音體英美教師數名請函履歷
蝴蝶邨第五校舍兆霖學校

聘女福利工作員

負責照顧老人推行小組及活動年21歲以上中學會考五科合格月薪 $4,705-$9,100（調整中）須輪班留宿福利有年假病假公積金有意附相片履歷寄九龍順天邨天衡樓 2 樓黃張見紀念老人之家

聘請 幼兒園／幼稚園 教師

港半山區幼兒園及幼稚園聘請幼師及助教數名，已註冊者優先錄用，繕履歷函華僑日報信箱 1419 ，或晚上七時半後電 5499596 商洽。

津貼中學

招聘下學年度教師：
學位教師：(1)經濟(2)英文(3)物理
文憑教師：(1)數學／英文(2)英文／歷史(3)美術(4)中文（代課一年）
繕履歷相片寄九龍何文田石鼓街 22 號旅港開平商會中學校長收，合則約見

津中教師

九龍城區基督教津貼中學誠聘下學年
(1)學位教師：中文、中史、英文、西史、純數、會計學原理
(2)文憑教師：美術、女性體育
請列明履歷、信仰、附近照寄九龍城富寧街二號宣道中學校長收。

BIOLOGY TEACHER (G.M.)

G.M. Teacher required to teach Biology in F.3-5 in September 1990 .Please apply to the Secretary ,Wah Yan College .56 Waterloo Road ,Kowloon.

青衣津小

聘下年度全年代課音樂科教師乙名，有意者請詳履歷近照電話寄青衣長青邨；
陳黎綺珍紀念學校上午校

南區津小

誠聘文憑男女教師本年九月到職應徵者請將履歷相片電話寄香港仔石排灣邨 4 座
聖伯多祿下午校校長收。

日夜英專教師

適宜大專生及津校教師兼職
(1)旺角區校任教字母班至會考班
（a）每星期三天。逢星期一、三、五上課。早、午、晚任擇
（b）每星期兩天。逢星期二、四上課。早、午、晚任擇
(2)時薪特優。電 7822873 洽

津中聘請

政府津貼英文中學聘請九〇－九一年度學位及文憑教師
1 英文科（G.M）
2 生物科（G.M）
3 經濟科（G.M）
4 數學物理（G.M）
5 聖經科（CM）
6 圖書館主任（CM）
有意詳履歷近照函
香港上環必列啫士街 70 號校長收

九龍津中

誠聘下學年（九〇－九一）教師：
(1)學位教師：英文／中文科
英文／地理科
(2)學位／文憑教師：家政科
有意請備履歷電話
寄西貢竹角鄭植之中學校長收

股市專欄

麗德．鴻易及華大地產 聯合宣佈供股集資計劃

麗德投資每一股配售一股，每股配售價五角七仙，集資六千六百萬。鴻易國際每四股配售五股，配售價每股八角，集資七千九百萬，華大地產每四股配售五股，配售價每股三角五仙，集資八千五百萬。

麗德、鴻易及華大股份下週一復牌

（特訊）麗德投資（集團）有限公司、鴻易國際有限公司，華大地產投資有限公司昨日聯合公布一項供股計劃，三隻股份亦在昨日十時起停牌。

華大地產每四股供五股，發行二億四千五百零二萬五千新股，面值二角，配售價每股三角五仙，未扣除開支，集資八千五百八十萬。公司會以紅利方式發行八千一百六十七萬五千份認股證予新股持有人，每三股新股可獲一份認股證。認股證持有人可在九〇年七月三十一日至九一年八月三十一日期間以現金每股二角認購面值二角的華大新股之行使權利。

鴻易國際會認購獲配售之一億二千二百九十八萬零八百七十五股的華大新股，並與華大協定包銷其餘股份限額數目一億二千二百零四萬四千一百二十五股。

鴻易亦以每四供五形式，配售九千九百八十九萬六千五百六十六股新股，面值五角，配售價每股八角，未計開銷在內，集資七千九百九十萬。公司同時發行三千三百二十九萬八千八百五十五份認股證予新股持有人，持有三股配售股份可獲一認股證。認股證持有人可在九〇年七月三十一日至八月三十一日期間以現金價五角行使面值五角的鴻易新股。

麗德投資會包銷四千八百九十九萬九千一百八十三股鴻易新股，包銷其餘股份限額至五千零八十九萬七千三百八十三元。

至於麗德投資則以一供一形式，發行一億一千五百八十五萬新股，面值五角，配售價五角七仙，集資六千六百一十萬。

由鄭啓文、華大、鴻易、麗德主席合營的ROYLE CHRPORA-TION LTD.全數認購所配售之四千萬股麗德新股，而餘額七千五百九十五萬股，則由DNB LTD.負責包銷。

麗德九零年認股權證尚未行使之認購價將由每股八角，調整為每股七角二分，九零年七月十二日起生效。

麗德投資、鴻易國際及華大地產股份將於六月十一日恢復買賣。

就配售新股之理由及得款用途，麗德將藉以對其主要附屬公司鴻易之財政提供進一步之支持。其故麗德同意包銷鴻易新股。鴻易則藉以支持其主要附屬公司華大的財務問題。華大由於預期主要出租物業出租及入住率也前景欠明朗，銀行債務偏高，故需藉配售以減低銀行債項。

佈公中文訂明，上述有關公司將在七月九日至七月十一日（首尾兩天計算在內）期間，截止辦理過戶手續。

港股市前景應感樂觀

股市 工商　錢良

「麗港城」可以發入伙紙之目子，終於搞番清楚，這麼一來，「長實」在市場中之走勢，立刻見好轉。「長實」回升，自然立刻將大市帶起。昨天，牛牛皮皮，但是，十一時半過後，有關「麗港城」的消息入市後，市勢便告立刻回升，午前便已經見回升上去「三一六〇」的水位推進。

大市能夠在「三一七〇」的水位有較佳的交投，而外資基金見再度集中在「太古」系的動向上有所行動，對於後市來講，乃會產生一定的支持力。

英資藍籌近日的走勢不錯，一浪接着一浪。事實上，英資藍籌股的業績保持較佳水準，上日實佈業績的「電訊」，其全年盈利為四十三億六千萬元。較上年度同期，增加了百分之二十，在公用事業來講，乃是相當不錯的事，而在時下的藍籌股中來講，也是不錯的。

「電訊」對於本港前景相當之有信心，其計劃在未來三年內將作龐大的資本性投資，其投資額達到八十四億元。而在本年度內之改良及革新本地、國際之電訊網絡資本性支出，達到二十六億七千六百萬元，確是大手筆。

在近期的各上市公司的動向來看，英資公司對於本港的投資信心及前途，相當堅強，而是在信心的支持下，作出龐大的長綫投資計劃，這確是難得之事。就因為有了重歷的一些信心，因而，本港股市的前景，應該可以較為樂觀。

事實上，目前本港股市與世界各地區之股市比較，仍為在一個較低的水平上，從其或然率角度來看，投資港股自然是較之投資其他地區有了大升幅的市場為佳。

本港的後市，可以樂觀的。

恒生指數昨日變動表

前收市	3145.30
10：15AM	3140.26
10：30AM	3140.63
10：45AM	3137.82
11：00AM	3142.84
11：15AM	3136.52
11：30AM	3138.27
11：45AM	3142.83
12：00	3150.31
12：15PM	3151.93
12：30PM	3160.20
變動（點）	＋14.90
2：45PM	3167.37
3：00PM	3176.14
3：15PM	3174.20
3：30PM	3174.33
最高	3179.44
最低	3136.23

收購西班牙零售集團 牛奶發出闡釋文件

（特訊）牛奶國際控股有限公司昨日宣佈發出有關於其全資附屬公司DAIRY FARM ESPANAS S.A.收購SIMAGO, S.A.全部已發行股本詳情之通告文件，已寄發予各股東。

牛奶國際於上月宣佈是項以一億二千六百萬美元收購XIMAGO經營之一百零七間零售店之計劃，該等零售店中包括五十八間食品雜貨店，六間超級市場及四十三間迷你商店，分佈於西班牙之主要城鎮。

牛奶國際為一間國際性食品零售，製造及批發集團，在亞太區及澳洲經營七百一十一間零售店。此外，該公司擁有百分之二十五權益，在英國上市之KWIK SAVE所經營之超級市場及其他店舖超逾六百七十間。牛奶國際為一間在倫敦，香港及盧森堡證券交易所上市之公司，其一九八九年度之營業額逾二十五億美元。

六月八日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與五月底比較	P/E
康力投資	0.73	0.84	＋100％	—
公和祥	0.30	0.34	＋15.25％	—
金城工商	5.30	8.25	＋73.68％	41.25
閩信集團	0.69	0.78	＋11.42％	12.11
明仁企業	7.45	6.65	＋63.19％	113.10
星港地產	4.425	3.80	＋31.03％	48.78
奇盛集團	1.17	1.30	＋11.11％	10.83
永發置業	2.40	2.90	＋41.46％	11.06
永鴻基	0.30	0.345	＋75.12％	492.86
永達利	3.10	5.00	＋176.2％	223.21

★除息　廣利證券有限公司

中央結算建議書 本月底前將可發出

諮詢期兩個月，預期明年底前正式運作。

賈世德再獲選主席黃宜弘為副主席

（特訊）中央結算公司委員會昨日改選，賈世德再度獲選為主席，黃宜弘則為副主席，周文耀則為行政總裁。

談及中央結算之最新發展，行政總裁周文耀謂目前之結算及交收系統實施後之過戶制度與過戶經紀討論後，制定之建議書可於本月底前向公衆發表，諮詢期為兩個月。而預計可望於九一年年底前正式運作。屆時每隻股份將逐一轉為非票據形式股份以配合中央結算及交收系統。而結算公司認為過戶制度應能處理票據形式及非票據形式股票。

結算公司相信中央結算及交收系統實施後的過戶制度應建基於以下原則：交收系統及過戶制度在運作上應可兼容及互相配合。淨額交收後應採用淨額過戶方法，同樣地每宗交易結算交收後應採用逐一過戶方法。然而，現時股票持有人可自行選擇將股票過戶的慣例應予保留。結算公司認為經紀與經紀間的交收過戶及經紀與客戶間的交收過戶應予劃分。

除過戶制度外，結算公司正就風險管理問題進行研究，為確保市場的完整性，風險管理是必須的。結算公司亦就實行中央結算及交收系統所需的法例修訂及法律文件諮詢法律人士意見，其中包括結算及交收系統條例及規則，結算公司與結算系統參與者及通過該系統結算及交收其發行證券的上市公司所訂定的協議。

至於有關技術方面，結算公司正研究其電腦系統的後備支援安排。為使經紀能適應結算系統實施後帶來的轉變及鑑於研究所得資料顯示，若干經紀均未有採用電腦化的後勤辦公室設備，結算公司已決定為經紀發展後勤辦公室適用之軟件，以協助其後勤辦公室進行電腦化。後勤辦公室軟件以現時及未來的結算及交收運作模式為依歸，將應用於交收前後程序，客戶管理上。結算公司已界定後勤辦公室軟件的使用者要求，並準備就軟件發展進行招標。

海底隧道第一季息 每股三十三點五仙

（特訊）海底隧道昨日宣佈九零年十二月三十一日止年度之第一季中期息為每股三角三仙半，派息日為六月三十日。截止過戶期為六月二十五日至六月二十九日，包括首尾兩天。

各地股市指數（六月八日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	33192.50	32993.29	－199.21	－0.60％
澳洲（普通股指數）	1509.20	1504.10	－5.10	－0.33％
紐西蘭（柏克萊指數）	1777.47	1780.94	＋3.47	＋0.19％
台北（加權指數）	6602.12	6454.12	－148.00	－2.24％
南韓（綜合指數）	804.09	803.63	－0.46	－0.05％
新加坡（海峽時報）	1553.10	1568.07	＋14.97	＋0.96％
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2378.40	2382.00	＋3.60	＋0.15％
紐約（道瓊斯指數）（6月7日）	2911.65	2897.33	－14.32	－0.49％

經調整後復現強力反彈

經緯談

△昨（八）日香港股市止跌回升，升勢頗感有力，成值亦比前日略有增加，顯示交投仍甚暢活。恒生指數不僅能大幅升，甚而再創今年來新高位，且亦是本週第二次創新高。恒生指數收市為三一七四點三三，比前日收市指數大升二十九點〇三，全日成交數值有二十一億八千五百餘萬元，比前日成值增加八千三百餘萬元，增加幅度為百分四。

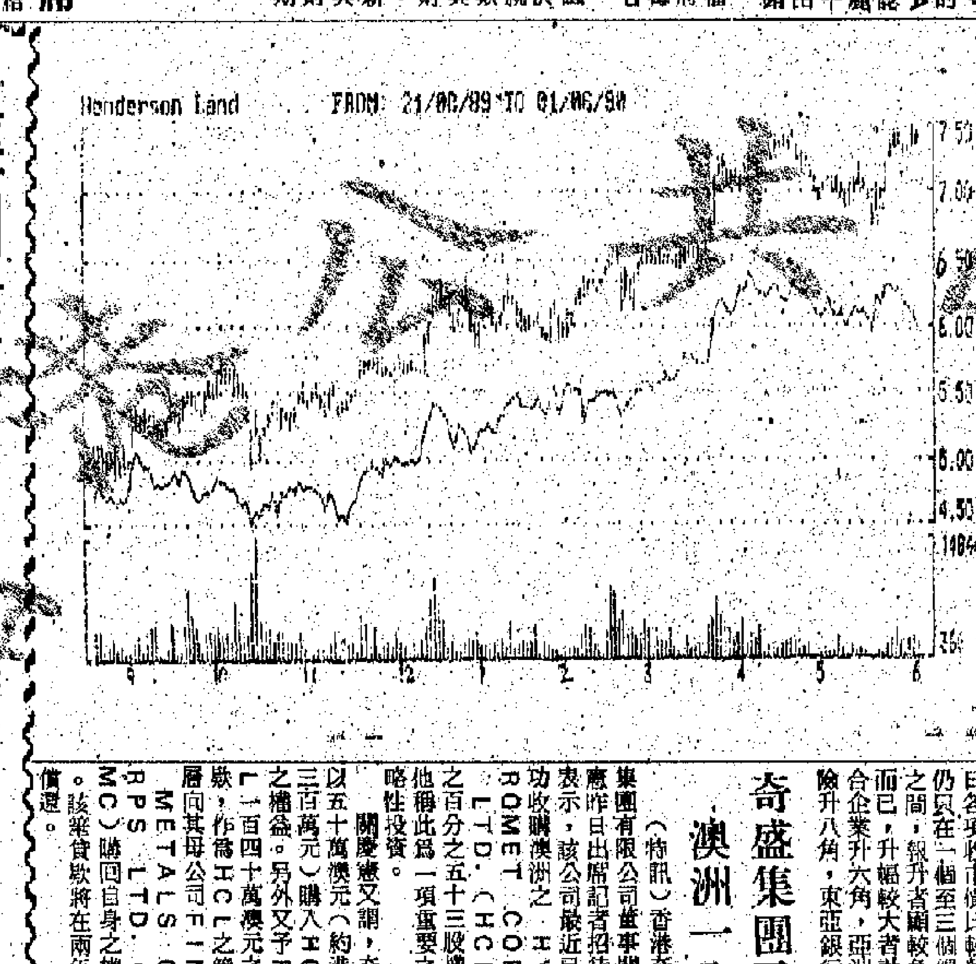
上午開市後大勢仍感偏軟，係承前日低跌之餘勢，惟是低跌勢已顯感和緩，至中段市價止跌而轉穩，繼而轉現回升，因此關係，午後轉現彈力反彈。

昨日上海市長朱鎔基訪港，當抵港在機場引致較激動之場面與李後所發表香港好似一個反動基地的談話等，但是屬於不利的政治因素，惟是此等因素在目前已是屬於小氣候，對股市人士心理無產生較大影響。因而市價之止跌而轉現強力反彈，雖則人心普遍保持穩好，經調整後正常的會復出現較強力反彈。然亦不乏有指引的因素。很明顯的，昨日市價的低跌是受長江實業股價跌回影響，故昨日長江實業市價不僅已趨穩定，並轉現較有力回升，人心自亦相應而有較好反應，並且市勢有所移轉，除加強人心回升外，並會刺激趁低吸購之買盤增晉，遂形成一種強勁的反彈力量。

△表現頗較暢俏股票計建懋國際、正大國際、中華造船、康力投資、安興企業、公和祥、嘉華國際、萬勝、嘉華銀行、奇盛集團、星辰集團、紅寶石、富源國際、華廈置業、永發置業及永達利等。

△兩邊交投較大手成交計有匯豐以七元八角半成交二千萬股，牛奶國際以九元九角成交五十萬股及六十三萬八千四百股，太古A以五元九角半成交九十八萬四千八百股及五十七萬三千二百股，新鴻基地產以一元一角成交四百八十萬股，九角二分成交二百萬股及一宗一百萬股，太平協和以四元二角半成交三百萬股，明仁企業以二元二角半成交一萬股及一百萬股，惠泰國際以二元五角成交一百二十二萬四千股，華嶺銀行以七元七角成交一百五十萬股，三元一角成交兩宗一百萬股，東亞銀行以一元二角半及一元二角六分各成交三百五十萬股等。

天椒



恒基地產

恒指收市報三一七四點三三，升二九點〇三，成交高達二十一億餘，技術性而言，仍屬上落市，不過後來又轉為偏好，展望後市仍是反覆的特式。

恒基地產：收市報七元六角，若然不低於七元三角則仍可看好。

港股市稍經調整後 再復轉現強力反彈

恒指彈升二十九點收市報三一七四點

全日成交總值仍達二十一億八千萬元

（特訊）經過前日之低跌後，昨（八）日香港股市出現較明顯反彈，升幅且比前日之跌幅還大，也許比前日所創今年來最高紀錄只輕微報高，惟亦總算是再創今年來之新高，亦是本週創新高之第二個交易天，交投亦爲感暢活，成值比前仍微有增加，據恒生指數收市爲三一七四點三三，比前日收市指數升二十九點〇三，收市雖未能保持全日最高位，惟仍企於較高水平，全日成交數值有二十一億八千五百餘萬元，比前日成交值增八千三百餘萬元。大市走勢先抑後揚，在上午開市後仍感受回吐壓力，做價續反覆低軟，恒生指數最低曾降至三千一百三十六點，隨後止跌回升，最高曾升至三千一百七十九點，雖則收市指數只見微升二十九點，惟由最低指數與最高指數相差達四十三點，顯見市價反彈勢之強勁，上午承前日低跌之餘勢，其後市價之回升，係藉長實市價之好轉而出現技術性反彈。

根據聯合交易所全日成交數值有二十一億八千五百三十萬元，比前日成值微增八千三百六十六萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時微跌二點四六，上午收市指數已回升爲三一六〇．二〇，比前日收市指數報升一四．九〇，下午收市指數再續晉升至三一七四點三三，全日共升二十九點〇三，恒生分類指數俱升，其中以地產類升幅較大，其餘三類升幅俱屬輕微。香港指數收市爲二〇八六．二八，比前日收市指數升一九．一七，香港分類指數同報升，亦僅地產類指數升幅較大外，其他各類升幅俱甚輕微所有普通股指數收市爲一九〇一．一三，比前日收市指數升一七．七二。在有成交之三百七十六項股票中，上升者有二百二十項，下降者有七十八項，無變動者亦有七十八項。

交投雖暢盛，惟仍不脫個別發展，部份股票有較暢俏表現外，大多數股票之收市價與前日各項收市價比較業務仍只在一個至三個價位之間，報升者顯較多見而已，升幅較大者計聯合企業升六角，亞洲保險升八角，東亞銀行升三角，建懋國際升六分，長江實業升二角，正大國際升八分，中華造船升七分，康力投資升一角一分，大新金融升二角半，安興企業升一角半，晨耀國際升一[illegible]分，恒基地產升三角，[illegible]升四分，合和[illegible]升一角半，嘉華銀行升一角三分，[illegible]升三分，建生電子升八分，萬勝升八分，星辰集團升九分，紅寶石發展升一角二分，邵氏升一角二分半，新鴻基地產升四角，先施升三角，協興升三角半，富豪國際升八分，宇宙投資升四分，華廈置業升二角半，永發置業升五角，永達利升一元九角等，僅價低跌較明顯者計有金山實業跌四分，粵海投資跌五分，建煌新記跌四分半，文華東方跌一角，明仁企業跌八角，寶發國際跌四分，彩星集團跌九角，華信地產跌一角七分半，星港地產跌六角二分半，怡南實業跌二角半等。

奇盛集團已成功購入 澳洲一公司控制股權

（特訊）香港奇盛集團有限公司董事關慶德昨日出席記者招待會表示，該公司最近已成功收購澳洲之HYDROMET CORP LTD.（HCL）之百分之五十三股權。他稱此為一項重要之策略性投資。

關慶德又謂，奇盛以五十萬澳元（約港幣三百萬元）購入HCL之權益。另外又予HCL一百四十萬澳元之貸款，作為HCL之管理層向其母公司FINE METALS CORPS LTD.（FMC）購回自身之權益。該筆貸款將在兩年內償還。

HCL本為FMC之附屬公司（在澳洲上市公司），HCL TECHNOLOGIES LTD.之成員。HCL成立後，將向FMC購入FMCT的所有業務及資產。

據出席昨日記者會的奇盛董事梅仕俊（DAVID MASON）表示，HCL的董事總經理LAKSHMAN JAYAWEGRA博士，他帶領一組科技專才，積極擴展其生產系列及科研發展服務。目前HCL發展成功之廢氣處理，能用較低成本，安全的環境下處理工業廢料，並轉以生產化肥及化工產品，如硒（SELENIUM）、銻（ANTIMONY）及酒石酸鹽等。

由於目前世界各地的環保意識不斷高漲，尤以東南亞各發展地區為甚，故奇盛視HCL為該公司全球性業務之推動樞紐。

該公司八九年度之股東應佔盈利為三千二百四十二萬四千元，八八年同期為四千一百萬元，減少了兩成。由於估計該公司營業額共七成的中國及香港地區市場因經濟放緩，故難以達致過往的業績增長，但應可維持與八九年度相等之盈利。該公司董事會擬派末期息為五仙，另外又建議派發紅股，每持有八股現有股份可獲派二股紅股。惟該等新股將不享有八九年之末期股息。

業務擴展方面，該公司在其他肥料原料一些亞洲國家、蘇聯及東歐地區供應有業務聯系，今後希望透過該些外匯短缺之國家發展補償貿易。

電話新推服務 傳真天氣警報

（特訊）香港電話公司宣佈數據通訊處正推出圖文傳真天氣警報服務，該服務名為WEATHER FAX，是將颱風，雷暴及水浸警報先由天文台提供予數據通訊處，然後同時間向客戶廣播。

該項服務可選擇中英文，而不久服務將擴展至強烈季候風，山泥傾瀉及火災危險警告等。

證監委會已發出 申請註冊新表格

（特訊）證券及期貨事務監察委員會（證監會）昨日發出新表格，以供根據（證券條例）及（商品交易條例）申請註冊為交易商、代表及顧問的人士填寫。

新表格是證監會經過諮詢香港聯合交易所有限公司、香港期貨交易所有限公司、單位信託及互惠基金公會、香港證券經紀協會及港府而擬例。

新表格有兩項重大改變：表格數目大大減少（由七十二份減至八份）；表格現在合併處理監會執行註冊要求時所需之一切資料。

證監會發言人稱：「新表格應會大大簡化申請註冊的程序。我們希望減少表格數目及合併處理所需資料的做法，將會方便申請人申請註冊及證監會處理註冊申請。」

新表格於昨天生效，內容的表格分為兩類，分別作為根據（證券條例）及（商品交易條例）申請註冊之用。

新表格可在[illegible]山大廈三十二樓證監會發牌部櫃台索取。

紐西蘭總理指出 近期短息雖扯高 往後息價會回落

（威靈頓電）紐西蘭總理龐馬指出，雖然紐西蘭儲備銀行上周採取行動，扯高短期利率，但他認為紐西蘭利率應會回落。龐馬對電台說，他認為利率必會及應該下跌，而且過往數年以來，利率已逐漸向下，但下跌速度不夠迅速。

對於儲備銀行於上周四決定容許金融市場出現一千萬紐西蘭元資金短缺而扯高利率一事，龐馬認為這並不表示利率永不會下降。

龐馬認為儲備銀行為着收緊短期利率而作出的短暫性收緊銀根行動，並不代表利率水平不會下跌。他更一再重申財長凱其爾上周發表的談話，表示在容許金融市場出現資金短缺一事的決定，政府並無牽涉在內。

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	六月	八月	十月	十二月
前結算價	3140	3165	3220	3245
開市	3120/3160	3160/3170	3180/3230	3200/3250
最高	3170	3191	—	—
最低	3136	3160	—	—
昨日結算價	3163	3190	3215	3245
起跌	＋23	＋25	－5	0
合約最高	3170	3195	—	—
合約最低	2865	2925	—	—
成交（手）	615	30	—	—
未平合約總數	2498	204	0	0
全日總成交額				645（手）

聯亞已為未來發展奠基礎 業績仍可作穩好看

公司分析

聯亞實業八九年度業績增長幅度雖非巨大，惟亦可以說是獲得理想的增長。據發表八九年度業績，除稅及少數股東權益後溢利為八千九百五十六萬八千元，比八八年度同期之七千六百七十四萬七千元增加一千二百八十二萬一千元，增加幅度為百分十六點七，每股盈利七十四仙，比八八年度每股盈利六十五仙增加九仙，增幅為百分十三點八，每股盈利增加幅度比除稅及少數股東權益後溢利之增加之幅度為小，顯然是由於八九年度內增發新股的關係。據報告，該集團於八九年八月底曾發行九百萬零四千一百一十九股新股以收購該集團其中四位少數股東所持有某等附屬公司之權益。而八九年度每股盈利乃根據年度內平均發行股份一億二千一百萬零一千四百七十三股計算，八八年度則根據平均發行股份一億一千八百萬股計算。

在八九年度該集團之營業額有八億三千二百二十九萬五千元，比八八年度之六億九千九百一十四萬九千元增加一億三千四百一十四萬六千元，增加幅度為百分十九點二，營業溢利為一億零二百一十萬八千元，比八八年度之九千一百二十萬二千元增加一千零九十萬六千元，增加幅度為百分十一。總營業溢利增幅比營業額為小，顯示邊際利潤比八八年度雖則低降，惟以八九年度之營業溢利率仍有百分十二點三，這已是頗理想之幅度。

該集團主席唐驥千在八九年度之報告指出，香港及台灣之勞工問題於去年度內更趨惡化，嚴重影響該集團在香港與台灣兩地之成衣製造業務，除了工資增加外，其他開支成本亦有明顯增加。然台灣更需面對新台幣之持續升值，更削弱台灣之競爭能力，邊際利潤受較大的影響是可想見。惟八九年度該集團在香港業務繼續發展離岸包工生產而獲得較好業績，使邊際利潤低降略有彌補。

聯亞實業於八七年十月三十日在百慕達成立，該集團之成立，乃南海紗廠集團作為業務重組的一環，重組完成後，聯亞實業擔當南海紗廠之製衣及貿易業務之控股公司，亦即南海紗廠集團之製衣及貿易業務為聯亞實業之核心業務，當時聯亞實業共發行一億一千八百萬股，其中部份分給南海紗廠股東。使南海紗廠集團持有百分五十一點五，在去年八月南海紗廠集團內以特別股息分派方式派發聯亞實業股份，使持股量再減至百分四十二點三，南海紗廠集團仍為聯亞實業最大股東，惟是聯亞實業由南海紗廠之附屬公司轉為聯營公司，聯亞實業發行新股於少數股東用以收購該等所持有該些附屬公司股份，使南海紗廠持有聯亞實業股權進一步減為百分三十九點三。

聯亞實業的主要業務乃成衣製造及貿易，雖有其他投資，惟所佔之比率甚微少，而成衣製造及貿易中，則以成衣製造所佔比重最大。據該集團主席年報中表示，八九年度該集團及其附屬公司合併之營業額為七億一千四百五十三萬七千元，比八八年度之五億一千二百零三萬八千元增加二億零二百四十九萬九千元，增加幅度為百分三十九點五，而八九年度該類業務之營業溢利為八千六百七十四萬七千元，比八八年度之七千九百六十萬四千元增加七百一十四萬三千元，增加幅度為百分九，至於八九年度貿易業務之合併營業額為二億一千五百三十八萬七千元，比八八年度之二億零二百一十一萬八千元增加一千三百二十六萬九千元，增幅為百分六點六，八九年度之營業溢利則有一百零六萬五千元，八八年度則有虧損二百二十一萬五千元。

八九年十二月底結算，該集團持有現金及銀行結存有一億零四百六十九萬一千元，另有短期投資九百八十七萬四千元，而銀行貸款及透支有四千九百零一萬一千元，另有長期負債二百一十五萬九千元，持有現金及銀行存款淨額五千三百五十二萬一千元，持有短期投資九百八十七萬四千元，又八九年底結算賬面資產淨值為一億七千六百九十九萬三千元，每股賬面資產淨值為一元三角六分。

該集團鑒於香港及台灣勞工問題之嚴重，繼續擴展離岸包工業務，並於菲律賓設立第二間工廠，在台灣及香港工廠集中製造高級較市場產品。

在過去一年該集團在貿易業務方面雖則盈利提供不多，惟是已獲得重大進展，據該集團主席唐驥千指出，美英及西德市場在八九年大部分時間表現不振，惟去年下半年已有好轉，現年度能否有較佳業績，有賴於織物零售市場上半年發展，該集團手上訂單已不少，現年度上半年業績可望會續有增加，現年度下半年業績雖仍有待觀察，由於該集團已為未來發展作好基礎，全年業績仍可作穩好看。

古平

美批發值 四月份降

（特訊）國外電報導：商務部表示，四月份美國的批發總值下降一點一，經季節性調整後從三月份的一五二三．八億美元減至一五〇七．六億美元。四月份美國的批發商商品存貨也由三月份的一八九三點六億美元降至一八八九點三億美元。

西德失業率 降為百分七

（美聯道瓊社法蘭克福六日電）西德聯邦勞工署說，今年五月份西德的失業率從四月份的七．三%降為七．〇%。這是西德一九八二年六月以來最低失業水準，當時失業率為六．八%。

西德的失業資料未經季節因素調整。

去年人民幣貶值 無礙卜蜂業務發展

（特訊）卜蜂國際有限公司執行副總裁馬清源昨在股東週年大會後表示，去年人民幣貶值對國內的業務沒有多大影響，只是當人民幣兌換港幣後，在牌價上損失了兩成多，致使原有一億八千五百萬的盈利，損失三千萬左右。

因此，馬清源表示，今年內地的飼業產品會提高價格作補償，而由於國內對飼產品的需求量比供應大，故此他相信加價對盈業額不會造成影響。至於加幅方面，他說十二個不同地方的業務會有不同加幅，其中大城市如北京，上海會達兩成。

提到六四事件對內地業務的影響時，他表示一切運作仍舊例，未有變動。

各地股市

東京股市上升回落

東京六月八日電：日本股市回落，日經平均指數下跌一九九點二一，報三二九九三點二九。總成交七億萬股。受期貨及債券價格下跌影響，投資者變得煩燥不安。

經紀說：市場部份下跌，原因是日指及期貨之間的差價意外地突幅下跌，使到部份投資者減低。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

獅餅	七八〇	升十
大日本印刷	一九九〇	跌二十
富士銀行	三七三〇	跌二十
日立	一五七〇	無起跌
本田	一七七〇	跌四十
日本電器	二〇六〇	跌二十
日產	一二〇〇	升十
先鋒	六三一〇	跌四十
新力	八六三〇	升五十

澳洲股市跌勢轉緩

雪尼六月八日電：澳洲股市跌勢轉緩，普通股指數下跌五點一〇，報一五〇四點一〇。總成交一億四千一百七十六萬股，價值一億六千五百九十三萬元。下跌股多於上升股，依次比例為三比二。

經紀說：隨着吐蝕者在下午於主要貼現股份中獲得好處，股價收市疲弱但已減少全日跌幅。

紐西蘭股市靜價穩

威靈頓六月八日電：紐西蘭股市交投薄弱，股價企穩。柏克萊指數上升三點四七，報一七八〇點九四。

經紀說：下星期市況將有不同看法，有人認為會升，有人認為會偏軟。

台北股市仍續報低

台北六月八日電：台灣股市尾段有人市，加權指數全日跌幅減少，報六四五四點一二，下跌一四八點〇〇。總成交六百九十六億新台幣。

經紀說：這是不可能估計誰是入市者，但升勢仍然刺激短綫投資者作出追隨行動。

菲律賓股仍感穩好

馬尼拉六月八日電：菲律賓股市技術偏好，綜合指數微升七點六二，報七七二點一五。總成交上升，報三億七千七百八十萬股，價值一億五千六百一十萬披索。

經紀說：沽盤放緩，收市股價不一。但分析家認為這是對市場跌勢的一個短期干預。而回升也是很短暫的。

倫敦股市開盤穩好

倫敦六月八日電：英國股市低開，但隨即回升，金融時報一百種指數七時四十六分，上升三點六〇，報二三八二點〇〇。

經紀說：預期市場會有獲利回吐，股價開市報低，但因期貨指數有巨大上升，令投資者鼓舞，而現貨市場立即回升。

新加坡股再復彈升

新加坡六月八日電：新加坡股交投活躍，股價企穩，海峽時報工業指數上升一四點九七，報一五六八點〇七。總成交上升，報七千五百二十萬股。

經紀說：大市買賣活躍，重新有入市興趣及短期補進，普遍股價上升，收市指數企穩。

吉隆坡股穩中偏好

吉隆坡六月八日電：馬來西亞股市尚收，綜合指數上升二點六五，報五八八點〇九。總成交三千九百五十萬股。

經紀說：市場不受日市弱勢波及，預現週

未前補進及趁低吸納興趣，股價尚收。

泰國股市又創新高

曼谷六月八日電：泰國股市成交大手，收市創新高，證交所指數上升一〇點五四，報一〇三三點五二，總成交四千五百一十萬股。

經紀說：經過兩日調整後，大市回升及創紀錄，成交大手，金融及銀行股上升最多。預料下星期經過一細小調整期後，會有更多的上升潛力。

南韓股市大勢喘定

漢城六月八日電：在資金流動性緊縮恐慌下，股價偏軟。綜合指數下跌〇點四六，報八〇三點六三。總成交一千八百一十七億圜。

經紀說：當中央銀行公布在本月發行更多券，以緊縮資金的流動性後，大市交投薄弱，價格微跌。

紐約股市仍續軟順

紐約七日電：紐約股市繼受獲利回吐壓力而低挫，為持續低跌第三個交易天，杜瓊斯工業平均指數復跌破二千九百點關。然整個大市低跌勢尚非急激。

杜瓊斯工業平均指數收市報二八九七．三三，跌十四．三二。自星期一創下二九三五．一九歷史收市高位後，三日來大市已跌約四十點。

大市總成交從一億六千四百零二萬股減至一億六千零四十二萬股，跌價股八三七隻，升價股六四四隻。

分析家稱，寄售股及金礦股表現最弱，不過活躍盤亦不見烽湧，顯示大市仍有能力反彈。

分析家稱，上週至本週初大市在利率趨跌刺激下連創新高，惟作休整亦屬意料中。

經紀稱，大市開二九一八．九三，早市溫和上升，但至接近中午時回吐壓力增大。

尾市有消息稱四月美國消費信貸升幅比預期少，大市跌幅略減。專家指稱，數字顯示消費通脹亦不高企，利好大市。

大市最高造二九三〇．五八，最低二八八〇．三四。

分析家稱，近日大市回落，主要是部份投資者認為股價過高。

債券市場方面，長期利率從八．四四厘降至八．四三厘。

以下為紐約股市部份股價起跌比較：

	六月七日	起或跌
美國電話電報	四二點八七五	升〇點一二五
波音飛機	八三點八七五	跌一點〇〇
大通銀行	二七點二五	跌〇點五〇
伊士曼柯達	四二點三七五	升〇點五〇
何士德金礦	一六點七五	跌一點〇〇
萬國商業機器	一二〇點五〇	跌〇點三七五
美林證券	二四點八七五	跌〇點三七五
德士古石油	五八點〇〇	升〇點一二五
威士丁電器	三七點五〇	跌〇點五〇

中央結算組閣成功

賈世德黃宜弘主政

月底發表公眾諮詢文件

市場人士報導：進行了籌組工作多時的本港股市中央結算制度，已近尾聲，香港中央結算有限公司透露：有關中央結算及交收系統，可望於明年年底前便進行正式的運作。屆時，每隻股份將逐一轉為非票據形式，以能配合中央結算及交收系統。

麗港城消息多多

太平道新盤二千

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
壽幸科研W93	1.100	−3.50
廣生行W92	2.800	−3.44
國泰城市W94	0.290	−3.33
金山實業W91	0.330	−2.94
中信電訊W95	2.300	−2.12
中華娛樂W91	0.051	−1.92
玉郎機構W98	0.146	−1.35
鱷魚恤W91	0.770	−1.28
愛美高W94	0.400	−1.23
亞洲證券W91	0.410	−1.20

升跌次序	成交量	溢價%	行使價
+4	261,020	87.01	0.72
		14.29	8.00
—	800	37.50	1.24
+168	1,220,000	19.44	12.90
+38	6,316,000	89.22	0.96
—	1,565,340	−2.10	0.68
—	953,340	1.70	0.70
—	996,000	46.00	3.55
	—	3.00	0.74
—	68,000	29.87	0.94
+16	600,000	21.30	0.93
+48	122,600	22.20	2.72
+147	478,000	5.23	1.81
+32	1,208,000	12.80	0.92
+170	56,000	8.24	3.22
—	15,600	−1.58	13.88
+135	15,260	4.53	14.74
+21	3,280,918	2.55	1.61
−75	700,000	12.55	4.53
	—	200.43	1.41
—	350,000	36.80	0.64
	—	200.01	1.34
+61	13,000	62.68	0.68
—	984,000	38.89	2.00
+172	390,000	39.74	5.41
+160	213,544	3.23	4.31
+84	4,371,156	51.93	3.76
+126	19,496,000	−1.92	1.27
+5	22,579,000	−2.71	1.25
—	392,000	29.51	1.06
	10,321,440	100.72	1.02
+65	1,257,000	168.97	1.37
+8	616,000	8.97	1.70
+3	10,505,200	−17.67	1.61
+12	19,845,366	−9.49	0.35
+90	502,133	6.78	8.52
+10	25,106,000	−6.09	0.32
+31	2,995,000	1.13	2.10
+63	900,000	48.27	0.66
+13	15,460,000	−6.13	0.35

升跌次序	成交量	現價息率
		6.60
+217	200	8.70
		7.58
+143	200	8.93
	500	5.53
−55	2,000	7.04

香港股市行情表(一)

成交金額：2,185,294,859
成交股數：1,929,970,053
恒生指數：3,174.33　+29.03
1990年 6月8日（星期五）

★除淨　▲除息　↑創新高　黑體字爲恒指成份股

銀行財務投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.20	021 聯合金融↑	10.60	11.20	10.60	11.00	11.20	11.20	+0.60	+53	21,000	230,600	3.53	7.40	8.03
11.30	103 亞洲保險↑	10.60	11.30	10.80	11.10	11.40	11.30	+0.80	+44	3,000	33,100	3.56	11.74	6.76
18.30	023 東亞銀行	14.30	14.60	14.30	14.50	14.60	14.60	+0.30	+130	286,403	4,149,417	4.60	11.97	4.28
3.85	123 嘉宏國際	3.75	3.85	3.75	3.75	3.775	3.775	+0.025	+200	16,480,861	62,671,624	1.19	10.74	5.56
	110 中國東方													
4.15	121 紀德置業↑	3.975	4.15	3.90	3.90	4.00	4.00	+0.025	+204	587,440	2,365,416	1.26	91.74	0.25
1.24	106 Crusador	0.78	0.80	0.76	0.78	0.79	0.79	+0.01	+169	8,664,000	6,713,240	0.25	—	—
6.95	440 大新金融↑	6.55	6.95	6.55	6.85	6.95	6.90	+0.35	+60	108,800	728,080	2.17	7.90	6.95
2.10	053 道亨集團	1.97	1.97	1.92	1.92	1.94	1.93	−0.04	−21	18,447,000	34,908,472	0.61	19.07	3.37
	129 財務地產									暫停買賣				
0.036	166 F.P.Banc	0.033	0.034	0.033	0.033	0.034	0.034	+0.001	+99	202,860,000	6,810,850	0.01	48.57	—
8.10	497 第一太平(優)	8.10	—	—	8.10	—	8.10			—	—	2.55	—	—
1.85	142 第一太平	1.82	1.82	1.79	1.81	1.82	1.82	—	—	4,522,558	8,188,366	0.57	7.89	3.30
3.175	214 第一太平資產	2.425	2.425	2.40	2.425	2.425	2.425	—	—	15,000	36,125	0.76	8.25	2.89
20.90	011 恒生銀行	20.40	20.50	20.30	20.40	20.50	20.40	—	—	523,200	10,658,678	6.43	11.11	4.90
6.791	005 匯豐銀行	5.90	5.95	5.85	5.90	5.95	5.90	—	—	7,881,269	46,655,108	1.86	7.87	6.47
10.70	145 建屋貸款	9.35	—	—	9.30	—	9.35	—		—	—	2.95	6.01	11.23
1.60	183 嘉華銀行↑	1.47	1.60	1.50	1.60	1.64	1.60	+0.13	+37	354,000	551,520	0.50	12.37	—
4.375	197 僑太保險	4.375	—	—	4.325	—	4.375			—	—	1.39	—	—
0.83	376 萬勝證券↑	0.73	0.83	0.71	0.81	0.82	0.81	+0.08	+25	13,880,000	10,729,060	0.26	—	—
0.88	222 閩信集團	0.69	0.81	0.71	0.78	0.78	0.78	+0.09	+20	902,000	708,720	0.25	12.11	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.78	226 萬泰財務↑	0.76	0.78	0.76	0.78	0.80	0.78	+0.02	+111	94,000	72,640	0.25	12.79	64.10
0.40	227 大眾國際	0.355	0.38	0.36	0.37	0.38	0.38	+0.025	+47	1,584,000	591,680	0.12	15.26	2.63
2.375	086 新鴻基公司↑	2.225	2.375	2.25	2.35	2.375	2.35	+0.125	+55	8,268,193	19,163,576	0.74	8.50	6.38
5.60	265 僑利投資	5.00	5.20	4.85	4.95	4.975	4.975	−0.025	−77	3,078,000	15,369,850	1.57	199.80	—
1.28	258 滙臣太平洋	0.83	0.83	0.82	0.81	0.82	0.82	−0.01	−43	5,090,000	4,175,680	0.26	—	—
0.104	737 滙臣控股	0.035	0.036	0.022	0.022	0.024	0.022	−0.013	−2	6,230,000	222,990	0.01	—	—
2.00	349 友聯銀行↑	1.88	2.00	1.88	1.94	1.96	1.95	+0.07	+82	3,064,000	5,886,940	0.61	12.86	6.15
20.90	274 大新銀行↑	20.50	20.90	20.90	21.00	20.90	21.00	+0.50	+117	4,950	103,050	6.62	—	—
33.50	096 永隆銀行	30.50	30.75	30.00	30.50	31.00	30.75	+0.25	+193	7,500	228,375	9.69	9.54	4.60

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.42	104 冠亞企業	1.32	1.36	1.31	1.33	1.34	1.33	+0.01	+197	7,470,000	9,930,240	0.42	9.67	6.60
2.50	271 亞洲證券	2.425	2.50	2.425	2.475	2.50	2.475	+0.05	+132	1,132,300	2,784,363	0.78	6.24	4.33
1.26	024 寶威集團	1.17	1.19	1.14	1.15	1.16	1.15	−0.02	−31	1,082,000	1,256,300	0.36	5.30	9.56
1.74	025 其士國際	1.60	1.66	1.60	1.65	1.66	1.65	+0.05	+96	3,031,200	4,972,284	0.52	7.52	5.15
2.90	116 周生生	2.70	2.70	2.65	2.675	2.725	2.675	−0.025	−57	472,000	1,264,000	0.84	5.58	6.17
0.69	367 莊士機構	0.65	0.67	0.65	0.65	0.67	0.66	+0.01	+157	6,121,781	4,017,029	0.21	6.26	3.79
1.19	508 其士亞太國際↑	1.15	1.19	1.13	1.16	1.17	1.16	+0.01	+189	3,453,333	3,992,613	0.37	7.96	7.75
1.11	441 寶隆洋行	0.85	0.89	0.84	0.89	0.92	0.89	+0.04	+66	387,000	332,620	0.28	16.89	3.37
0.35	264 公和祥↑	0.30	0.35	0.305	0.335	0.34	0.34	+0.04	+19	34,355,000	11,388,050	0.11	—	—
11.20	013 和記黃埔	10.90	11.00	10.80	10.90	11.00	11.00	+0.10	+186	4,517,819	49,390,820	3.47	11.03	4.90
5.10	155 華英泰集團	4.825	4.925	4.825	4.875	4.90	4.90	+0.075	+156	680,000	3,317,900	1.54	15.99	3.06
1.12	175 志莊國際	1.12	1.10	1.10	1.08	1.10	1.10	−0.02	−26	8,000	8,800	0.36	8.21	9.08
34.75	015 怡和控股	31.50	32.50	31.25	32.25	32.50	32.50	+1.00	+94	1,321,725	42,034,072	10.24	11.02	2.92
18.60	208 怡和策略	17.10	17.70	17.20	17.50	17.60	17.60	+0.50	+103	709,815	12,427,270	5.54	8.78	1.42
17.40	209 怡和策略(優)	16.60	16.80	16.70	16.30	16.70	16.70	+0.10	+207	1,552	25,932	5.26	—	2.99
1.32	174 嘉盛集團↑	1.17	1.32	1.18	1.30	1.32	1.30	+0.13	+23	4,830,000	2,314,700	0.41	10.08	5.46
4.075	194 康創興▲	3.875	3.875	3.825	3.85	3.90	3.85	−0.025	−67	212,200	815,445	1.21	9.80	6.49
	070 港智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
1.08	478 名力集團	0.88	0.96	0.88	0.91	0.92	0.92	+0.04	+68	3,302,000	3,001,660	0.29	6.89	2.83
0.75	218 王集團↑	0.71	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	+0.04	+54	20,000	15,000	0.24		
5.15	438 太平協和	4.60	4.65	4.55	4.55	4.575	4.575	−0.025	−72	4,660,000	21,155,200	1.44	9.51	1.97
0.57	292 百樂門發展	0.49	0.52	0.495	0.50	0.52	0.51	+0.02	+77	49,660,000	25,028,700	0.16	21.52	[illegible]
2.90	224 建生國際	2.825	2.825	2.60	2.80	[illegible]	2.80	−0.025	−57	254,000	711,450	0.98	21.96	2.50
3.65	249 森那美	3.625	3.625	3.575	3.60	[illegible]	3.60	−0.025	−65	278,000	1,000,080	1.13	8.21	9.72
	253 麗偉投資									暫停買賣				
20.40	019 太古洋行A	20.40	20.20	20.10	20.10	20.20	20.20	−0.20	−83	2,267,691	45,849,384	6.36	10.40	3.96
3.475	087 太古洋行B	3.45	3.475	3.40	3.45	3.475	3.45	—	—	2,532,092	8,720,113	1.09	8.89	4.64
1.07	009 電視企業↑	1.05	1.07	1.04	1.06	1.07	1.07	+0.02	+136	400,000	422,140	0.34	9.11	7.93
1.97	369 富源國際↑	1.82	1.97	1.82	1.96	1.97	1.96	+0.14	+42	5,150,400	9,675,608	0.62	15.84	60.20
13.40	290 永安集團	11.90	11.90	11.80	11.80	12.00	11.80	−0.10	−59	16,000	188,900	3.72	13.15	1.27
0.83	532 王氏港建	0.78	0.83	0.78	0.80	0.81	0.81	+0.03	+81	1,903,311	1,536,188	0.26	5.23	9.26
4.225	020 隆豐國際↑	4.15	4.225	4.125	4.20	4.225	4.225	+0.075	+144	3,435,480	14,328,174	1.33	10.70	4.14
0.55	464 長江國際↑	0.54	[illegible]	0.55	0.54	0.55	0.55	+0.01	+139	66,000	36,300	0.17	3.66	9.09
1.40	375 長江貿易	1.38	[illegible]	[illegible]	1.37	1.38	1.38	—	—	20,000	27,600	0.43	1.95	11.96
4.075	100 仁孚	3.875	3.875	[illegible]	[illegible]	3.90	3.875	—	—	216,800	840,020	1.22	5.97	8.52

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.04	519 寶力	0.86	0.87	0.84	0.85	0.86	0.86	—	—	7,988,000	6,784,580	0.27	—	2.33
2.20	522 ASM太平洋↑	2.125	2.20	2.125	2.15	2.175	2.175	+0.05	+121	1,940,000	4,219,400	0.69	9.13	4.82
1.33	043 卜蜂國際▲	1.30	1.30	1.27	1.30	1.31	1.30	—	—	5,296,750	6,748,915	0.41	9.49	5.38
0.43	481 中國印染↑	0.385	0.43	0.395	0.42	0.425	0.425	+0.04	+26	3,645,000	1,586,940	0.13	7.52	4.66
1.84	131 卓能地產	1.80	[illegible]	[illegible]	1.72	1.72	1.72	−0.08	−11	98,000	170,420	0.54	13.12	2.32
	115 忠德石油									暫停買賣				
0.86	031 康力投資↑	0.73	[illegible]	[illegible]	0.81	0.84	0.84	+0.11	+14	964,400	770,600	0.26	—	—
1.10	118 大同機械	0.93	0.95	0.94	0.95	0.96	0.95	+0.02	+126	90,000	84,980	0.30	7.18	6.32
2.875	122 鱷魚恤	2.525	2.55	[illegible]	2.50	2.525	2.526	—	—	90,000	226,000	0.80	13.13	5.43
0.77	407 冠恒錶	0.70	[illegible]	0.69	0.89	0.70	0.70	—	—	970,000	661,900	0.22	66.67	—
0.59	033 依利安達	0.54	0.56	[illegible]	0.55	0.56	0.55	+0.01	+139	4,121,000	2,263,720	0.17	16.77	2.71
1.84	295 萬順實業	1.45	1.58	1.48	1.58	1.62	1.58	+0.13	+36	74,000	111,960	0.50	—	—
4.075	094 愛美高	3.525	3.575	3.525	3.55	3.575	3.55	+0.025	+199	535,500	1,898,800	1.12	30.79	5.63
1.05	420 福田集團	1.00	1.02	1.00	1.01	1.02	1.01	+0.01	+185	1,500,000	1,516,900	0.32	5.51	5.94
1.00	136 通用電子	0.93	0.97	0.92	0.91	0.92	0.92	−0.01	−48	6,080,000	5,696,950	0.29	10.02	1.08
2.125	040 金山實業	1.97	1.98	1.93	1.94	1.95	1.94	−0.03	−34	885,000	1,721,360	0.61	7.45	5.67
22.40	044 港機工程	20.00	20.00	19.60	19.90	20.00	20.00	—	—	228,850	4,671,370	6.30	13.43	3.70
0.22	114 興利科技	0.203	0.205	0.201	0.203	0.204	0.204	+0.001	+216	13,721,285	2,790,874	0.06	9.95	8.82
4.125	154 香港毛紡	4.10	4.05	4.05	4.00	4.05	4.05	−0.05	−42	5,000	20,250	1.28	9.23	4.94
1.40	047 合興集團	1.30	1.34	1.28	1.30	1.34	1.30	—	—	336,000	436,500	0.41	10.08	6.23
1.42	167 萬威科技	1.35	1.36	1.32	1.33	[illegible]	1.34	−0.01	−61	540,000	721,860	0.42	7.09	5.82
1.03	152 新科	0.71	0.71	0.66	0.68	[illegible]	0.70	−0.01	−36	3,510,000	2,442,200	0.22	350.00	5.70
3.625	172 昌恩印染	3.50	3.55	3.55	3.50	[illegible]	3.55	+0.05	+160	8,000	28,400	1.12	10.63	7.04
6.85	179 德昌電機控股	6.80	6.85	6.70	6.50	[illegible]	6.70	−0.10	−35	82,000	557,100	2.11	12.00	2.98
2.325	587 勝幸科研	2.225	2.275	2.20	2.225	2.25	2.25	+0.025	+178	2,904,000	6,508,450	0.71	—	—
1.29	190 開達集團	1.07	1.18	1.12	1.14	1.16	1.14	+0.07	+49	58,000	65,060	0.36	—	0.87
8.30	141 金城工商↑	5.30	8.30	5.60	8.20	8.25	8.25	+2.95	+2	83,000	547,100	2.60	41.26	1.46
3.00	499 捷生電子↑	2.80	3.00	2.775	2.925	2.95	2.95	+0.15	+69	8,252,000	23,997,050	0.93	18.17	1.52
0.74	186 [illegible]	0.64	0.68	0.64	0.66	0.67	0.67	+0.03	+67	4,247,000	[illegible]	0.21	—	—
2.00	191 麗新國際	1.87	1.91	1.86	1.89	1.90	1.90	+0.03	+153	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8.84
7.80	411 南順	7.40	7.45	7.40	7.20	7.40	7.40	—	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.375	339 羅氏國際	2.10	2.15	2.05	2.075	2.125	2.125	+0.025	+174	820,262	[illegible]	[illegible]	7.76	[illegible]
1.63	366 陸氏實業	1.36	1.36	1.35	1.35	1.36	1.35	−0.01	−62	1,241,500	1,666,530	[illegible]	[illegible]	1.47
6.60	212 南洋集團	6.00	—	—	5.80	6.00	6.00	—			—	1.89	8.00	7.50
0.96	213 樂聲電子	0.89	0.91	0.89	0.90	0.91	0.90	+0.01	+178	1,654,900	1,494,440	0.28	7.72	8.32
1.75	178 永新企業	1.67	1.68	1.66	1.67	1.68	1.67	—	—	665,000	1,109,510	0.53	6.14	10.77
13.80	075 彩星國際	13.10	13.20	12.20	12.20	12.30	12.20	−0.90	−7	736,000	9,312,200	3.04	12.64	3.12
0.78	243 品質國際	0.67	0.70	0.67	0.69	0.70	0.69	+0.02	+101	1,578,720	1,081,634	0.22	3.65	1.45
0.355	523 品質國際(優)	0.33	0.335	0.33	0.33	0.336	0.335	+0.005	+158	294,720	98,016	0.11	—	14.90
2.60	229 利民實業★	2.20	2.225	2.20	2.20	2.225	2.20	—	—	379,000	840,975	0.69	5.83	9.47
0.71	472 鴻運電子	0.65	0.67	0.63	0.63	0.64	0.64	−0.01	−33	2,732,000	1,784,880	0.20	10.24	1.56
0.85	234 敦煌針織	0.77	0.77	0.77	0.72	0.77	0.77	—	—	6,000	4,620	0.24	16.45	2.21
4.35	236 生力啤酒	4.075	4.125	4.05	4.10	4.125	4.10	+0.025	+206	169,200	693,110	1.29	14.71	6.95
1.58	521 三泰實業	1.54	1.57	1.53	1.52	1.54	1.53	−0.01	−66	2,054,000	3,196,540	0.48	7.21	5.23
0.94	448 [illegible]	0.83	0.82	0.81	0.81	0.82	0.82	−0.01	−43	11,476,000	9,397,080	0.26	5.47	3.78
2.36	081 敏威電器	2.325	2.35	2.25	2.275	2.30	2.30	−0.025	−48	7,833,000	17,992,824	0.72	13.58	3.47
10.40	250 南海紗廠	9.20	9.35	9.25	9.35	9.40	9.35	+0.15	+152	33,000	306,900	2.95	6.73	10.16
1.52	485 升岡國際	1.46	1.50	1.44	1.43	1.45	1.44	−0.02	−38	6,592,000	9,624,780	0.45	10.67	4.72
3.925	084 寶光實業	3.875	3.875	3.85	3.85	3.875	3.875	—	—	418,800	1,614,700	1.22	7.64	5.16
1.70	254 濠賦企業	1.52	1.55	1.47	1.47	1.49	1.49	−0.03	−22	1,266,000	1,899,200	0.47		—
0.165	076 森馬實業	0.145	0.148	0.145	0.147	0.146	0.147	+0.002	+163	6,430,000	943,060	0.05		
5.25	524 瑞豐國際	4.975	5.10	4.975	5.05	5.10	5.05	+0.075	+159	260,000	1,305,550	1.59	23.60	2.25
6.10	146 大平地氈	5.80	5.80	5.70	5.70	5.75	5.70	−0.10	−29	45,000	259,000	1.00	12.07	5.44
1.06	500 凱林國際	1.01	1.05	1.00	1.04	1.05	1.05	+0.04	+80	7,310,000	7,535,840	0.33	25.67	0.94
1.34	094 東茗工業↑	1.26	1.34	1.27	1.31	1.32	1.32	+0.06	+65	22,483,400	29,116,660	0.42	7.87	5.46
4.30	458 聯亞集團	4.30	4.225	4.225	4.225	4.40	4.225	−0.075	−28	1,250	5,260	1.33	5.71	10.30
1.57	518 同得仕↑	1.42	1.57	1.42	1.56	1.57	1.56	+0.14	+30	6,236,000	9,303,620	0.49	8.22	4.17
6.80	272 協興針織	6.40	6.75	6.60	6.75	6.05	6.75	+0.35	+58	15,000	100,500	2.13	5.83	17.70
5.90	273 佑昌集團↑	5.50	5.90	5.15	5.15	5.25	5.25	−0.25	−10	1,080,000	6,065,200	1.65	7.25	9.52
0.83	419 友利電訊	0.80	0.78	0.75	0.78	0.79	0.78	−0.02	−18	140,000	108,000	0.25	—	—
2.625	333 偉易達集團	2.35	2.425	2.35	2.375	2.40	2.40	+0.05	+120	699,000	1,671,250	0.75	2.97	12.26
0.92	413 華盛國際	0.78	0.79	0.76	0.77	0.78	0.78	—	—	6,176,000	4,759,320	0.25	7.46	5.13
8.55	[illegible] 南聯實業	8.30	8.40	8.25	8.35	8.40	8.35	+0.05	+207	272,000	2,257,000	2.03	7.61	9.58
2.30	099 王氏工業▲↑	2.15	2.30	2.075	2.025	2.10	2.075	−0.075	−14	1,951,000	4,338,331	0.65	6.39	6.50
2.00	294 長江製衣↑	1.93	2.00	1.92	1.97	2.00	1.97	+0.04	+131	97,000	189,950	0.62	3.81	13.19
0.42	298 南生實業	0.37	0.38	0.37	0.375	0.38	0.375	+0.005	+165	12,405,000	4,619,275	0.12	30.99	2.67

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.55	293 國泰航空	9.30	9.45	9.25	9.35	9.40	9.35	+0.05	+213	785,000	7,332,700	2.06	8.07	4.50
0.96	029 中華造船↑	0.86	0.96	0.87	0.93	0.94	0.93	+0.07	+40	2,988,000	2,732,320	0.29	0.75	
	119 新海康													
7.50	117 萬邦航業	6.75	6.90	6.75	6.85	6.90	6.90	+0.15	+123	109,800	749,150	2.17	8.52	1.16
8.15	207 明仁企業	7.45	7.40	6.40	6.65	6.70	6.65	−0.80	−4	10,458,000	73,469,904	2.09	113.10	—
6.10	217 海南發展	4.80	4.90	4.85	4.90	5.05	4.90	—	—	14,000	68,200	1.54	5.16	8.57
4.70	332 中方海外	3.95	4.05	4.05	4.025	4.05	4.05	+0.10	+115	8,000	32,400	1.28		
7.80	237 安王福	7.55	7.55	7.50	7.50	7.55	7.55	—	—	111,938	843,847	2.38	10.67	18.64
4.125	242 信德企業	4.05	4.05	4.00	4.00	4.025	4.025	−0.025	−70	602,407	2,416,687	1.27	11.55	7.20
0.395	276 宇宙投資↑	0.35	0.395	0.35	0.385	0.39	0.39	+0.04	+22	95,570,000	36,254,952	0.12	21.91	2.05
23.00	095 東方航業	20.50	20.80	20.40	20.40	20.50	20.50	—	—	8,322	171,222	6.48	6.74	

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.925	105 凱聯酒店	3.775	3.825	3.75	3.80	3.85	3.825	+0.05	+167	1,122,000	4,250,000	1.20	13.18	2.48
1.91	341 大家樂	1.85	1.89	1.85	1.88	1.89	1.89	+0.04	+125	2,314,000	4,315,040	0.60	13.08	5.82
0.99	557 城市酒店	0.86	0.87	0.86	0.85	0.86	0.86	—	—	2,104,000	1,809,940	0.27	252.94	
1.08	037 遠東酒店	1.02	1.02	0.98	1.00	1.01	1.01	−0.01	−63	1,784,000	1,770,580	0.32	85.59	1.97
7.15	039 富而華↑	6.90	7.15	6.95	7.05	7.10	7.05	+0.15	+124	275,000	1,936,950	2.22	9.33	6.81
1.92	195 格蘭酒店A	1.84	1.84	1.82	1.83	1.84	1.83	−0.01	−72	476,151	872,107	0.58	9.75	8.74
0.183	196 格蘭酒店B	0.174	0.175	0.172	0.174	0.175	0.174	—	—	510,645	88,587	0.05	9.26	9.20
8.80	051 海港企業↑	8.70	8.80	8.70	8.75	8.80	8.75	+0.05	+212	337,000	2,950,200	2.76	8.42	8.35

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
5.20	045 大酒店↑	5.05	5.20	5.05	5.15	5.20	5.20	+0.15	+102	1,281,600	6,576,925	1.64	13.89	8.27
	161 鴻福實業													
6.40	422 文華東方	6.10	6.05	6.00	6.00	6.05	6.00	−0.10	−32	234,229	1,411,538	1.89	10.32	6.50
7.25	071 美麗華	7.10	7.10	7.00	7.00	7.05	7.00	−0.10	−36	193,000	1,359,650	2.21	31.60	2.42
1.48	542 星晨集團	1.21	1.36	1.20	1.31	1.32	1.31	+0.10	+30	1,964,000	2,524,340	0.41	7.80	5.53
6.10	064 新世界酒店	6.15	—	—	6.10	6.20	6.15			—	—	1.94	10.01	3.56
	223 百樂企業													
2.65	078 富豪酒店	2.425	2.45	2.40	2.40	2.425	2.425	—	—	1,348,260	3,277,405	0.76	9.86	2.47
1.44	235 紅寶石↑	1.30	1.44	1.31	1.41	1.43	1.42	+0.12	+33	909,000	1,256,260	0.45	—	2.11

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360 大東電報	69.00	69.00	68.00	68.50	69.00	68.50	−0.60	−64	1,800	123,600	21.56	—	—
13.80	002 中華電力	13.70	13.80	13.50	13.60	13.70	13.60	−0.10	−63	2,859,592	38,278,868	4.28	11.19	4.76
25.10	026 中華汽車	23.90	23.90	23.60	23.80	23.90	23.90	—	—	53,400	1,274,960	7.53	18.54	3.22
15.80	032 海底隧道	14.40	14.40	14.30	14.40	14.60	14.40	—	—	78,000	1,123,100	4.54	8.74	10.17
11.30	003 中華煤氣	10.90	11.20	10.90	11.10	11.20	11.20	+0.30	+110	4,451,200	48,913,100	3.63	—	—
8.15	006 港燈集團	7.95	7.90	7.85	7.85	7.90	7.90	−0.05	−69	2,369,061	18,726,292	2.49	9.32	6.81
5.45	050 香港小輪	5.00	5.00	4.925	4.95	5.00	5.00	—	—	222,000	1,099,700	1.58	12.93	5.60
6.20	008 香港電訊	6.05	6.10	6.00	6.05	6.10	6.05	—	—	6,559,066	39,655,804	1.91	18.50	4.05
7.05	062 九龍汽車▲	6.35	6.40	6.35	6.35	6.40	6.35	—	—	101,939	647,325	2.00	10.03	7.56

百貨傳播零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.87	188 正大國際↑	0.77	0.87	0.80	0.85	0.86	0.85	+0.08	+26	16,206,717	13,664,059	0.27	17.42	2.88
0.78	378 城市貨源	0.48	0.53	0.48	0.495	0.50	0.50	+0.02	+72	3,120,000	1,569,750	0.16	—	—
1.02	513 恒和珠寶	0.74	0.76	0.73	0.74	0.75	0.75	+0.01	+165	4,049,500	3,017,980	0.24	4.94	6.67
10.80	363 牛奶國際	9.95	9.95	9.85	9.85	9.90	9.90	−0.05	−75	3,993,241	39,560,464	3.12	15.59	3.03
13.80	113 迪生創建	12.40	12.50	12.30	12.30	12.40	12.40	—	—	580,792	7,176,466	3.91	18.34	1.82
1.06	036 遠東發展國際	1.05	1.05	1.00	1.02	1.03	1.03	−0.02	−25	639,000	662,564	0.32	23.46	3.87
1.03	147 新系機構	0.92	0.95	0.91	0.92	0.94	0.93	+0.01	+181	35,546,000	32,969,000	0.29	182.35	0.81
0.83	343 王郎機構	0.68	0.69	0.68	0.68	0.69	0.68	—	—	240,000	163,700	0.21	—	—
1.31	280 景福集團	1.20	1.23	1.20	1.23	1.24	1.23	+0.03	+116	304,000	370,920	0.39	6.46	7.86
15.10	066 迪卡佛A↑	14.40	15.10	14.60	14.90	15.00	14.90	+0.50	+87	232,962	3,449,960	4.69	9.61	5.37
1.43	192 迪卡佛B↑	1.39	1.43	1.43	1.43	1.44	1.43	+0.04	+105	253,296	361,983	0.45	9.23	5.59
9.80	067 立興	9.45	9.50	9.50	9.45	9.65	9.50	+0.05	+214	6,000	57,000	2.99	4.85	15.79
	204 NewsCorp													
1.47	018 東方報業↑	1.39	1.47	1.39	1.44	1.45	1.45	+0.06	+70	12,976,000	18,680,220	0.46	10.33	6.41
4.20	080 邵氏公司	4.025	4.15	4.00	4.125	4.225	4.15	+0.125	+97	439,000	1,803,075	1.31	8.62	6.51
8.30	241 瑞興百貨	6.20	—	—	6.20	6.35	6.20	—			—	1.95	40.63	5.24
4.825	244 先施	4.25	4.575	4.275	4.525	4.575	4.55	+0.30	+46	435,580	1,944,540	1.43	43.13	1.84
2.575	233 星島集團	2.25	2.30	2.275	2.275	2.30	2.275	+0.025	+180	746,000	1,697,650	0.72	6.91	2.63
0.54	417 謝瑞麟	0.51	0.52	0.50	0.51	0.52	0.51	—	—	7,875,182	4,011,767	0.18	3.73	11.76
0.94	279 東方紅↑	0.89	0.94	0.88	0.88	0.89	0.89	—	—	23,393,500	21,311,344	0.28	13.46	4.89
8.50	511 電視廣播↑	8.40	8.50	8.45	8.50	8.55	8.50	+0.10	+174	151,000	1,282,450	2.68	10.00	7.06
7.55	289 永安公司	7.00	7.15	6.95	7.10	7.15	7.10	+0.10	+100	359,000	2,548,700	2.24	11.10	5.63
2.00	292 八百伴香港	1.77	1.84	1.77	1.83	1.84	1.83	+0.06	+88	504,000	915,140	0.58	15.61	4.37

建築地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.992	373 聯合海外★	0.871	0.97	0.91	0.93	0.94	0.94	+0.069	+41	18,439,000	17,328,666	0.80	9.01	5.19
1.98	056 聯合地產★↑	1.813	1.98	1.90	1.91	1.92	1.92	+0.107	+50	1,662,000	3,534,420	0.60	7.31	1.53
1.11	260 聯合集團▲	0.94	1.01	0.96	0.97	0.98	0.97	+0.03	+83	2,345,700	2,295,867	0.31	15.75	2.06
3.15	101 淘大置業	3.025	3.075	3.025	3.05	3.075	3.05	+0.025	+192	3,363,080	10,208,751	0.96	10.42	7.87
0.22	022 亞細安	0.20	0.209	0.202	0.207	0.209	0.208	+0.008	+79	17,622,200	3,675,248	0.07	1040.00	—
6.05	134 Beazer Asia	5.80	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70	−0.10	−29	5,000	28,500	1.80	13.41	2.26
1.77	506 海嘉實業	1.68	1.70	1.68	1.68	1.69	1.69	+0.01	+210	315,714	532,260	0.53	10.38	4.43
2.225	268 奔達國際	2.075	2.05	2.025	2.05	2.075	2.05	−0.025	−43	877,200	1,797,902	0.65	1.41	—
0.62	108 建聯國際↑	0.54	0.62	0.57	0.59	0.60	0.60	+0.06	+23	1,818,000	1,083,680	0.19	—	—
1.62	206 國泰城市	1.57	1.58	1.55	1.56	1.57	1.56	−0.01	−68	783,530	1,225,274	0.49	16.61	3.85
2.275	355 世紀城市↑	2.15	2.275	2.175	2.20	2.25	2.225	+0.075	+86	3,654,000	8,119,000	0.70	8.06	6.20
12.60	001 長江實業	11.90	12.10	11.90	12.00	12.10	12.10	+0.20	+149	4,444,000	53,472,800	3.81	8.68	3.14
	112 至祥置業													
0.98	130 中華娛樂	0.85	0.84	0.82	0.83	0.84	0.84	+0.01	+173	1,819,040	1,498,568	0.26	—	—
2.55	12[illegible] [illegible]人置業	1.92	1.92	1.91	1.91	1.92	1.91	−0.01	−74	1,032,966	1,979,027	0.60	15.92	4.71
0.96	21[illegible] [illegible]	0.90	0.93	0.88	0.93	0.94	0.93	+0.03	+90	3,840,000	3,500,480	0.29	8.40	6.98
3.50	120 [illegible]2000	3.50	—	—	3.50	3.60	3.50	—			—	1.10	—	—
3.975	[illegible]2000	3.65	3.70	3.70	3.60	3.70	3.70	+0.05	+164	20,500	75,750	1.17	30.40	—
5.90	54[illegible] [illegible]	5.55	5.70	5.45	5.55	5.60	5.60	+0.05	+187	1,803,000	10,078,000	1.76	17.37	2.67
0.95	1[illegible] [illegible]↑	0.91	0.95	0.91	0.91	0.92	0.91	—	—	11,149,184	10,317,782	0.29	48.15	2.20
[illegible]	128 安[illegible]	2.25	2.40	2.20	2.375	2.40	2.375	+0.125	+56	2,718,200	6,164,545	0.75	13.06	2.53
0.95	035 [illegible]發展	0.81	[illegible]	[illegible]	0.81	0.82	0.82	+0.01	+171	7,497,434	6,106,181	0.26	14.83	3.66
1.20	755 第一城	1.14	[illegible]	[illegible]	1.11	1.12	1.12	−0.02	−27	17,898,000	20,280,880	0.35	5.76	—
2.90	135 第一建南	2.35	[illegible]	[illegible]	2.35	2.40	2.40	+0.05	+128	102,000	243,350	0.76	113.74	—
1.09	571 新耀國際	[illegible]	[illegible]	0.79	0.81	0.82	0.82	+0.04	+62	5,716,000	4,641,640	0.26	16.24	—
2.35	140 金山地產	[illegible]	[illegible]	2.25	2.275	2.325	2.30	−0.025	−48	5,864,000	13,503,875	0.72	—	—
4.75	041 鷹君	4.025	[illegible]	4.025	4.025	4.075	4.05	+0.025	+205	2,911,677	11,748,404	1.28	3.66	3.28
0.99	270 粵海投資	0.85	[illegible]	0.80	0.83	0.80	0.80	−0.05	−8	2,680,000	2,273,660	0.25	—	2.49
5.30	010 恒隆	5.00	5.15	5.00	5.10	5.15	5.15	+0.15	+100	3,542,250	18,020,300	1.62	6.28	7.38
2.825	052 夏利文↑	2.775	2.825	2.75	2.80	[illegible]	2.80	+0.025	+167	198,000	548,950	0.88	7.87	7.42
2.225	097 恒基發展↑	2.20	2.225	2.175	[illegible]	[illegible]	2.20	—	—	4,986,875	10,974,038	0.69	8.15	6.59
7.60	012 恒基地產↑	7.30	7.60	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7.60	+0.30	+76	1,702,900	12,745,650	2.39	9.24	4.34
8.65	007 置地	8.30	8.40	8.25	8.30	[illegible]	8.35	+0.05	+207	2,027,307	16,867,950	2.63	14.06	5.74
0.51	149 港澳發展↑	0.455	0.51	0.46	0.50	[illegible]	0.50	+0.045	+29	314,734,690	153,512,640	0.16	23.92	5.98
4.925	049 置業信託A↑	4.775	4.925	4.775	4.90	[illegible]	4.925	+0.15	+96	429,152	2,074,632	1.55	8.07	6.19
0.94	153 置業信託B↑	0.91	0.94	0.92	0.94	0.96	0.94	+0.03	+92	100,000	92,600	0.30	7.71	6.49
3.50	460 香港興業	2.90	2.975	2.875	2.90	2.95	2.925	+0.025	+191	4,562,000	13,315,280	0.92	6.00	2.04
1.11	159 河聯投資↑	1.07	1.11	1.05	1.05	1.06	1.06	−0.01	−56	2,009,000	2,188,150	0.33	5.30	9.91
1.65	160 漢國置業	1.63	1.64	1.60	1.62	1.63	1.63	[illegible]	[illegible]	1,349,120	2,100,194	0.51	5.66	5.18
3.20	054 合和實業↑	3.025	3.20	3.025	3.175	3.20	3.175	[illegible]	+64	3,446,600	10,652,228	1.06	[illegible]	7.06
2.85	352 合和實業(優)	2.90	—	—	2.85		2.90				—	0.91	—	7.93
3.95	055 新昌國際	3.875	3.925	3.875	3.90	3.925	3.90	+0.025	+201	867,348	3,374,443	1.23	1.89	9.48
1.18	164 惠僑國際↑	1.15	1.16	1.14	1.14	1.16	1.15	—	—	32,207,464	37,214,124	0.36	32.30	3.74
1.28	014 希慎興業	1.23	1.24	1.22	1.23	1.24	1.24	+0.01	+195	12,585,000	15,516,950	0.39	11.06	6.86
1.53	165 明輝發展	1.42	1.42	1.36	1.41	1.42	1.42	—	—	956,000	1,337,660	0.45	40.69	4.22
5.55	171 國際置業	5.45	5.45	5.45	5.45	[illegible]	5.45	—	—	2,000	10,900	1.72	5.75	4.77
1.17	173 嘉華國際↑	1.06	1.17	1.07	1.16	1.17	1.17	+0.11	+28	3,341,616	3,747,816	0.37	22.94	2.56
2.90	181 啟明↑	2.70	2.90	2.70	2.775	2.80	2.775	+0.075	+108	160,000	445,900	0.87	4.30	6.86
2.525	184 [illegible]成投資	2.25	2.25	2.20	2.25	[illegible]	2.25	—	—	362,000	808,400	0.71	5.46	4.45
0.45	185 [illegible]新紀	0.435	0.435	0.39	0.39	0.40	0.39	−0.045	−5	1,595,290	675,294	0.12	—	—
4.15	190 熊谷組	3.975	4.10	3.95	4.00	4.05	4.05	+0.075	+138	350,000	1,412,450	1.26	12.60	6.17
6.30	189 廣生行	5.65	5.75	5.65	5.60	[illegible]	5.65	—	—	945,000	5,367,950	1.78	12.29	91.50
2.20	063 LET Pacific	1.69	1.70	1.69	1.69	1.70	1.70	+0.01	+211	198,000	334,920	0.54	6.37	1.76
1.29	488 麗新發展	1.07	1.10	1.05	[illegible]	[illegible]	1.10	+0.03	+107	1,311,000	1,424,160	0.35	13.60	3.63
0.91	484 麗新發展(優)	0.86	0.85	0.86	[illegible]	[illegible]	0.86	—	—	1,110,000	954,600	0.27	—	12.08
3.025	068 利興發展	2.875	2.90	2.875	2.875	2.90	2.90	+0.025	+189	69,000	199,625	0.91	3.17	6.55
	198 大嘉地產									暫停買賣				
	201 華大地產									暫停買賣				
0.42	202 嘉年置業↑	0.34	0.42	0.36	0.40	0.41	0.405	+0.065	+11	85,766,000	34,506,800	0.13	98.78	2.47
41.75	158 萬邦投資	37.50	37.75	37.25	37.50	37.75	37.50	—	—	6,000	225,875	11.91	9.27	10.40
11.30	017 新世界發展	10.50	10.80	10.40	[illegible]	10.80	10.80	+0.30	+106	4,138,005	43,704,852	3.40	9.99	5.66
1.95	257 [illegible]國際	1.64	[illegible]	[illegible]	1.56	1.60	1.60	−0.04	−19	985,000	1,589,650	0.50	—	—
	219 [illegible]國際									暫停買賣				
6.95	220 [illegible]地產↑	6.70	[illegible]	[illegible]	6.70	6.80	6.70	—	—	58,000	390,500	2.11	20.07	1.05
3.175	073 百利保	[illegible]	3.10	[illegible]	3.075	3.10	3.075	+0.05	+150	684,000	2,102,700	0.97	9.49	5.53
3.475	163 [illegible]國際↑	3.325	3.475	3.275	3.30	3.325	3.325	—	—	9,626,000	31,951,050	1.05	5.31	9.02
1.50	569 保華國際	1.17	[illegible]	1.17	1.20	1.21	1.20	+0.03	+113	589,875	709,186	0.38	—	—
3.25	225 [illegible]	3.10	3.15	3.05	3.05	3.075	3.075	−0.025	−60	165,000	510,429	0.97	10.01	3.90
6.65	077 [illegible]地產A↑	6.50	6.66	6.45	6.55	6.65	6.65	+0.15	+122	101,000	660,900	2.09	9.29	8.42
1.27	228 [illegible]地產B	1.26			1.26		1.28	+0.02			—	0.40	8.94	8.74
4.725	[illegible]31 [illegible]	4.65	—	—	4.60	—	4.65	—			—	1.46	40.05	1.50
[illegible]	[illegible] 川河集團	0.72	0.73	0.71	0.71	0.72	0.72	—	—	7,835,244	5,671,893	0.23	20.67	3.75
1.44	238 森滿合	1.40	1.44	1.34	1.36	1.36	1.35	−0.05	−12	8,970,000	12,660,500	0.43	18.44	1.85
3.70	252 華信地產	3.625	3.65	3.40	3.45	3.475	3.45	−0.175	−9	682,000	2,405,350	1.09	17.26	4.35
2.575	251 爪哇控股	2.225	2.25	2.15	2.20	2.225	2.225	—	—	1,072,000	2,366,600	0.70	6.56	4.04
1.72	240 海裕實業↑	1.68	1.72	1.68	1.72	1.74	1.72	+0.04	+118	147,000	250,400	0.54	9.84	5.23
14.50	016 新鴻基地產	13.70	14.10	13.70	14.00	14.10	14.10	+0.40	+104	2,234,083	31,094,560	4.44	10.56	4.96
1.60	263 積累物業	1.66	1.59	1.47	1.57	1.58	1.57	+0.01	+202	10,406,966	15,931,084	0.49	16.15	0.64
4.90	245 星港地產	4.425	4.625	3.775	3.775	3.80	3.80	−0.625	−3	3,717,000	16,094,660	1.20	48.78	—
0.51	083 信和置業	0.47	0.475	0.465	0.465	0.47	0.47	—	—	10,670,395	4,961,910	0.15	9.34	4.26
0.48	247 信和地產	0.45	0.45	0.445	0.445	0.45	0.445	−0.005	−47	4,135,000	1,844,425	0.14	9.27	5.39
16.20	086 大新	16.20	16.20	16.20	16.20	16.30	16.20	—	—	7,500	121,300	5.10	14.94	12.35
3.325	535 [illegible]	2.90	2.975	2.90	2.95	2.975	2.975	+0.075	+112	3,369,000	9,852,375	0.94	13.53	2.35
4.60	088 大昌集團	4.30	4.40	4.325	4.35	4.40	4.375	+0.075	+146	853,000	3,725,125	1.38	3.72	9.00
4.275	089 大生地產	4.10	4.175	4.10	4.10	4.175	4.175	+0.075	+142	346,000	1,434,095	1.32	8.09	3.50
2.70	090 乘盛國際	2.45	2.50	2.45	2.475	2.50	2.475	+0.025	+183	3,121,671	7,724,301	0.78	28.08	4.04
1.51	091 偉榮建築	1.31	1.32	1.28	1.32	1.36	1.32	+0.01	+196	478,000	627,500	0.42	—	—
2.65	277 大興置業★	2.575	2.575	2.50	2.50	2.55	2.525	−0.05	−23	230,000	587,250	0.80	27.66	1.98
1.11	269 大寶國際	1.28	1.31	1.26	1.30	1.31	1.30	+0.02	+155	13,290,000	17,060,950	0.41	95.59	—
1.30	028 天安中國↑	1.26	1.30	1.26	1.29	1.30	1.29	+0.03	+118	4,156,290	5,350,777	0.41	124.04	0.77
2.45	266 天德地產	2.325	2.375	2.30	2.30	2.325	2.30	−0.025	−48	397,560	929,226	0.72	11.72	1.14
1.83	267 泰嘉發展↑	1.73	1.83	1.70	1.71	1.73	1.72	−0.01	−71	22,840,000	40,704,440	0.54	17.17	1.74
1.50	278 華廈置業↑	1.24	1.50	1.27	1.49	1.50	1.49	+0.25	+9	1,211,000	1,705,550	0.47	3.63	2.83
5.00	283 偉益置業	4.85	4.95	4.95	4.95	4.95	4.95	+0.10	+132	6,000	20,700	1.66	16.11	4.46
8.10	004 九龍倉	7.90	8.10	7.80	8.05	8.10	8.05	+0.15	+137	4,001,874	31,910,302	2.64	13.63	4.69
2.95	287 永發置業↑	2.40	2.95	2.40	2.90	2.875	2.90	+0.50	+8	172,000	445,250	0.91	11.06	2.76
0.38	288 永鴻基↑	0.30	0.36	0.30	0.34	0.345	0.345	+0.045	+15	39,795,000	13,332,300	0.11	492.86	—
5.05	291 永達利↑	3.10	5.05	3.175	4.975	5.00	5.00	+1.90	+1	2,090,000	7,250,700	1.58	223.21	—
4.70	193 [illegible]屋國際	4.50	4.60	4.05	4.10	4.125	4.10	−0.40	−6	921,000	4,039,600	1.29	18.16	—
1.83	296 [illegible]興建築↑	1.65	1.83	1.65	1.75	1.80	1.80	+0.15	+34	252,000	445,120	0.57	47.00	1.11

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
	162 龙釘													
12.00	170 工業投資	10.10	10.10	10.10	10.10	10.10	10.10	—	—	5,200	52,520	3.18	3.91	3.66
0.39	200 新滙國際★↑	0.37	0.39	0.375	0.38	0.385	0.385	+0.015	+78	5,534,600	2,127,152	0.12	87.50	—

中央結算組閣成功
賈世德黃宜弘主政
月底發表公眾諮詢文件

市場人士報導：進行了籌組工作多時的本港股市中央結算制度，已近尾聲，香港中央結算有限公司透露：有關中央結算及交收系統，可望於明年年底前便進行正式的運作。屆時，每隻股份將逐一轉爲非票據形式，以能配合中央結算及交收系統。

市場人士報導：中央結算公司之董事局人員，亦已誕生，董事會主席爲賈世德，副主席爲黃宜弘，行政總裁爲周文耀。董事則包括有：歐肇基、周佩芳、馮永祥、黃紹家、關昌耀、李國寶、吳江龍、施道敦、韋立勛、張業琛及袁天凡。

董事會屬下之常務委員會及財務委員會之成員乃分別爲：常務委員會主席賈世德，委員黃宜弘、周佩芳、馮敦、袁天凡及周文耀。財務委員會主席黃宜弘，委員歐肇基、袁天凡、周文耀。

從董事會屬下之兩個委員會之成員看：黃宜弘、袁天凡及周文耀也是中央結算公司之骨幹，因爲這兩個委員會也有三人份。

而黃宜弘本身除了是聯交所委員之外，也是電腦專家，交收結算與電腦有密切關係。至於袁天凡則是時下聯交所的總裁。周文耀則是這間中央結算公司的總裁。那麼，日常之工作在三人而言，乃須負較大之責任，是爲在所不免。

中央結算公司總裁周文耀透露：有關結算公司的結算及交收系統的過戶制度，將會有一份建議書在六月底發表，交由公衆討論諮詢，諮詢期爲兩個月。

除了過戶制度之外，而風險管理工作亦成爲中央結算公司工作之一部份，爲確保市場的完整性，風險管理乃是必須的。

市場人士指出：今年開始，結算公司已經開始了一些工作上之檢討，其中包括了中央結算及交收系統的各項功能——例如結算及交收機制，股票按揭、股票借貸、款項交收等，也作出檢討，察看其中是否有漏洞及應改進之地方所在。

市場人士並指出：當諮詢期結束後，中央結算公司便會集中在籌措融資安排及設計電腦系統，制訂中央結算交收系統的運用，修訂法例、監察、風險管理等法律文件及設立保證基金等方面的工作。

市場人士指出：實行了中央結算後，對於本港股市更爲健全大有裨益。

幾許風雨，黃宜弘（左二人）仍屹立不倒，圖爲他與馬清忠（左下）、辛漢權（右一人）在聯交所成立酒會上歡迎紐約交易所國際部高級總裁時攝。

高低不同觀點各異

百家言　諸子儀

可能因爲習慣了「價高者得」，因而，在一般的情況下，也認爲越是高價，便越好。

事實上，以官地拍賣，或是在一些招賣行舉行的拍賣中，誰個出得價錢越高，誰個便可以買得到這一幅地皮或是物件。

然而，同爲在地產樓市範圍內的事，有時候却不是「價高者得」。當地產發展商在買得了地皮之後，便會招標興建上蓋。那麼，承建商們，水電工程公司，泥頭裝修公司，也就會紛紛落標去競投承辦這個地盤的工程。而今番競投落標，却又是以誰個出價低，則誰個便可以取得承辦權。這情形與「價高者得」的宗旨，却又是恰恰相反。

承建商的承建價越低，則發展商所付予之費用便越少，則利潤便會相應地增加。

因而，「低」不一定是壞事，而「高」也不一定是好事。

一隻股票的股價高低，與其資產值、周息率應有一個正常的比例。如果其股價是大大地超過了資產淨值，而周息率又低，也沒有投資計劃前景支持，那麼，其P/E高逾一百幾十倍的話，這麼的「高」，不是好事，只是市場上人爲的炒高而已，一旦遇上了有什麼風吹草動的話，便隨時會急跌下來，跌得頭崩額裂，難以支撐。

另方面有某股份，其股價只及資產淨值的十分之一，而該公司亦有實質之發展計劃在進行中，其市價之低，只是投資者對於該公司的認識不深而已。

而一旦投資者對其有深切的了解時，股價便會大幅上升，那麼，現階段的「低」，也算不得是一件壞事，起碼可以給予有研究的投資者以低價吸納的機會。

二十四橋　番陳

太A怡策走勢佳 新界出擊也不差

行情低開，大市走勢先苦後甜，股無大細牛皮低開，半小時走勢之味，早朝急升股皆捲如太A，廿二元二毫買如泉湧，傳話英資基金假前計數，中段開始大勢回升，恆和特別醒，三十二元五搶貨，收市不二價，升一元，恆指亦同時急趕升九點，差不多全日最低，有廿一億交易，有炒短線者，身經百戰受得起刺激者，不妨加入第二類接觸，事關分分鐘爲七三年重演。

×　×　×

「怡和」上落夠快成爲短線炒股，經過大幅高位調整後，昨日止跌，基金佬再又火上加油，無驚險中，勁上三十二元五毫，急升一元，「怡策」亦時受原班人馬追捧，十七元六毫有入有出，升五毫。

×　×　×

「亞洲保險」突然受到炒爐埋牙，幾成紙價實，中段十一元搶清，名牌一招選消滯打，尾市收檔前十一元二毫，清場，又升八毫，可惜全日只有三千股交易，姿勢十足，可惜氣候未成。

×　×　×

地產股失失驚，又遇到暴莊家聯手圍攻，壯旺之情，由新地開始，十三元八九毫間，見到名牌劏身支持，尾市掃十四元一毫，升四毫，那邊「新界」十元八毫有買冇賣，氣氛瞬變，在彈指之間，人爲也。

×　×　×

亞洲保險有姿勢 明仁回落似爆味

「明仁」突然散咗，所謂升得多跌亦多，七元四，曾買落六元四毫，收六元六毫半，失八毫，「彩星」亦啞嚟燒炮走勢，十二元二毫打羅擺人要，急挫九毫，未及時收割者，咸都無謂。市後有春秋詞，馬季結束後照例利抄股仔，信不信由你。

五湖四海（高跳）

善美集資高達八億 中型公司胃口壓一

占士丁在收購勝家之後，終有大製作「出籠」，此乃大手筆供股集資，爲數達八億元，以善美這樣一家中型公司而言，「收水」體積之大，已創下消費品或工業製造公司「伸手」紀錄。

當然，相比較台灣湯之十億大元集資收購，乃仍有不及，但也不相上下。衆所周知，桑哥分別是湯臣、善美之主席，兩單大製作共達十八億，雖然佢係「名譽主席」而並非持大量股份，但出自佢担任公司主席之名下，也算得上五、六月之「抽水」大班也矣。

占士丁今次供股集資八億乃以其中之六億收購在加拿大國際善美控制之歐洲勝家，但占士丁同時將台灣勝家拆骨，出售八成股權，套回五億六千多萬，買主乃台灣郭，而占士丁爲與台灣郭合作，亦發行二億新股予台灣郭，作價八毫三，連串行動，善美即使收購歐洲勝家之後，仍擁資十億大元，如此龐大實力，已令善美雄踞消費製造公司之列，在股市中之「活動」能力已不可藐視也。

講開又講，今次大集資，新記做包銷，即自已完成分包銷，令人對占士丁之餓力大爲羨慕，但也有一說法，乃部份股東被迫「坐上橋」，若不供股，會吃虧也。

聯交所問話冇準則 大多數亦不了了之

股海風雲　郭楓

近來股市表現較爲達勁，被聯交所要求「問話」的上市公司也多了起來。奇怪的一點，是被問話的公司都是升得勁的公司，而跌得勁的公司，却沒有被要求解釋。在股市中，升及跌本來就頗爲稀鬆平常，所以，如果多人買，少人賣便升，反過來便下跌。所以，如果升得勁要被問，跌得厲害的也要被問，解釋下跌原因才對。

另一方面，被問的公司何以被問，沒有什麼準則。像六月四日，升幅不及百分之十的港澳發展（由四十四仙上升至四十七仙左右）要回答問話。升幅超過百分之二十的明仁企業却沒有被問。不過，話又說回來，問又如何？所列出的答案幾乎是千篇一律的，只是近來才有一點新意：就有多少股份被某某人批售之類。明仁更不用你問也出來解釋一番，買家絕不退縮之下，股價照樣升得不亦樂乎，大有「你奈我何」之勢。

大多數股份的上升趨勢，會在一問之下立時消失，加上月份的彩星實業（直至最近才升回原來的高價水平），以及最近的港澳發展等。如果說這些問話是「保障小投資者的利益」，大多數股民不會同意，因爲他們的感受是「升得好地地一開就散晒！」，反而會將下跌歸咎於聯交所的問話。這些人一定說「唔問好過」。

聯交所是否管得過多，幾年內證券業人士常有爭論。

聯交所的工作有時也難掌握，像中娛，保華從事物業轉讓是「有關連交易」，昔日長實以希爾頓酒店售予港燈難道沒有關連嗎？何況中娛、保華一直有不少，似乎予人印象是針對人，非針對事。類似的情況，還有不過，就算針對人亦有大多數人同意的。因爲按劉氏兄弟過去的做法，可能是保華買中娛物業後負債大增，再大比率供股，由中娛包銷，使中娛以極低的代價取得絕大部份保華股權，以後再來私有化，代價低得多。所以，聯交所的這方面工作亦有用。

九倉系甦醒

阿尚

昨日股市回升二十八點，將前日之失一下子收復。藍籌股開始有起色，不全靠股仔專美。長實、新地、恒隆、新世界等華資精英，均紮紮跳，顯示已有基金埋位收集，由於是收集階段，所以也不會升得太急。

二、三線股仍然承勢去衝，過去升得多，升得狂之台資股，已有回吐壓力，而且壓力非輕，諸如明仁、星港等，均告大跌，但比起以前的特大升幅，這次的回順只是「大棉小回」而已。反而尚未太升之順豪就湧住上，台灣概念引人入勝，不由你不信。

九倉、隆豐全系皆醒，包括信話、聯邦在內，都告上升，有口痕友謂，希望不是「藍燈籠」重演，不會這樣巧合者。一於要定！

成交額又是二十一億多元，如此能量，大市遲是不會靜，沽了貨者，見大勢仍佳，只有擒擒青搵股買，就形成有人回吐，有人承接，你將波交來，我將波踢去。

老友話謂，新系機構成交特別旺，大手上牌甚多，已到留意之時，可立此存記。

策略　甘前

小本經營

麗港城消息多多 太平道新盤二千

消息傳來，茶果嶺油庫一日唔全部停用，則港府一日亦唔發給麗港城入伙紙。根據時間表，油庫乃是在九二年二月前停止使用，而構成主要潛在危險油躉，預料在今年年底前停止使用。

港府話在石油氣設備停止使用，以至油庫地盤全部清理妥當爲止的一段過渡期內，若干座大廈將會有得發入伙紙。但若這些危險油躉設備尚未停止使用之前，位於油庫側之麗港城四十四座物業，就不會發給入伙紙。

林叔話頭，如果這一個油庫未能在今年年底前停用的話，就麻煩，因爲入伙時間會有所拖延，而發展商方面要予以買家賠償。

最近，樓市仍搞活躍，日前推出之何文田太平道一個新盤，平均每呎爲二千元。何文田區之新盤有限，而太平道亦可以講得上旺中帶靜，其屬於中小型單位，在四百呎上下，每層六伙。

勝哥之葵涌新都會廣場寫字樓單位招租，全版彩色廣告，以其所登之廣告來看，周圍環境不錯，廣場本身之外型亦唔錯，其租金乃爲月租每平方呎爲十五元。

財經廣場　錢璐主編

成本輕紙利潤可觀 下午茶市大有作爲

除了午膳及晚飯生意之外，食堂在下午茶的生意，也應該有一定的市場。

特別是在工廠區內設立的食堂，因爲時下各工廠亦流行有半小時左右的下午茶時間，因而，能兼營下午茶生意的話，未嘗不是一個好的收入。

雖然，時下不少工廠乃是有下午茶時間，但是，工人大多數也不會出外進食的，因爲只有三十分鐘的時間，在來回路上所耗的時間，已經差不多了。

而除了工人外，廠內的寫字樓員工，也會有同樣的下午茶時間，因而，這是不應忽略的。

下午茶時間以下午茶，一般來講，是經營外賣爲主，在器皿上，自然是另作消耗的杯、紙杯、紙碗、紙袋等，不過，這些消耗性的本資，是可以在食品的價格中，得以計算進去的。

事實上，下午茶的利潤，較之午、晚飯爲佳，我們不妨以一杯奶茶爲例，一般奶茶入左茶，乃是售價一元，而只用一個茶包，這茶包只爲一角成本左右，糖、奶、開水的成本，爲泡的話，加上紙杯亦爲兩角左右，則成本只……，沖上好幾十杯茶，那麼，其成本自然便更低。

下午茶中，利潤最少的，乃是滾水蛋了，因爲雞蛋的來價本身，已經包括了蛋商的利潤在內。滾水蛋乃是需要消毬地看到一隻完整的雞蛋在杯中，不能取巧。若是從蛋商手上購入的話，時價以每隻八角計的話，其利潤自然是較之一杯奶茶爲低。（五）

紅　經紀板

是日也：再炒港澳

昨日拉士地，大市又試入頭撈，經紀個別股仔大上太落，炒家如痴如醉，「港澳發展」又試大發神威，由四毛六開市一路衝上，居然破咗五毛關，成交三億二千四百幾萬股，「永鴻基」尋日開始發惡，昨日更上一層樓，再升四個半仙，如果捉得正，都幾和味。

股仔細細粒，炒起上嚟特別容易，「萬年」尋日收三毛四，開盤已經三毛六，最高四毛二，收番四毛○半仙，又係好和味，不過亦有辣有唔辣，「建煌」則跌到七彩，由四毛三仙半跌落三毛九，而且連買家都冇，同樣係細細粒，有人跑W，有人跑拉尾。

講咗咁多股仔，講番下啲藍籌，講起又離不開李系股「長實」，昨早嚇死人，好在下晝有大手入貨，收十二個，「和黃」收十一皮齊頭，「九倉」則升破八皮關，以八個一收市，「置地」仍然死死吓，但成交已縮減，「怡和」則升一皮，屬怪股果類。

地產股有起色，「新地」大升四毛，收十四個一；新世界亦升三毛，「恒隆」再次破五皮關，收五個一毛半，走勢轉強，「恒基」不甘後人，大升三毛子，反而「希慎」長期徘徊，一個二毛三，擔家開始有D悶，再講番「大實地產」昨日再殺上皮三，「張記」沽足成朝，隻「輸」蝕毛八，最高四毛九，睇嚟可以創新價，「莊家」重新露面，成交亦大增，短期留意動態。

底牌　寶至真

川河成澳門概念股 澳經濟起飛前景佳

「川河」最近頻頻活躍，上週五配售一成新股，作價每股六角九仙，集資七千八百萬元。

在過去十個月內，「川河」已經進行了四次的配股集資行動。連同最近這一次的集資，在過去十個月內，「川河」共集資逾五億元。

「川河」花這麼大的氣力去籌集資金，主要是用作發展位於澳門氹仔的龐大發展計劃，這麼一來，「川河」無形中便成爲了澳門概念股了，如果澳門方面的經濟發展情況有作爲的話，則「川河」的前景自然也就十分樂觀。

「川河」長期以來，也是處於低水平中，這與八九至一九〇年之業績欠佳，而手上的發展計劃也未到收割期有很大的關係。

九〇年三月止之年度結算，其上半年仍見有三千七百萬元的虧損，幸好有五千四百萬元的非經常性收益。

「川河」與李明治分手後，轉與何鴻燊合作，參與澳門的基建活動，其在澳門參與的五個地盤發展計劃，完成後，可佔七十八萬平方呎的樓面面積，而位於氹仔之商住發展計劃，「川河」佔百分之四十七點五的股權。此外，在澳門新口岸興建的酒店，則佔四成股權。

目前，澳門經濟起飛，興建機場、深水港等，對於其經濟發展來講，頗爲有利，「川河」投資於澳門，應該有較佳前景。

香港股市行情表(二)

普通股指數：1901.12 +17.73

恒生指數：3,174.33	+29.03	香港指數：2086.28	+10.1[illegible]
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金　融：1,963.16	+11.41	金　融：1592.41	+10.16
公　用：3,899.18	+1.93	公　用：1806.45	+0.90
地　產：5,039.12	+109.39	地　產：2754.37	+57.91
工　商：3,053.64	+24.85	綜　合：2460.06	+21.89
成交股份：376	下跌股份：78	工　業：2063.69	+8.37
上升股份：220	無變股份：78	酒　店：2086.53	+4.49

十大成交金額

公司名稱	金額
港澳發展	153,512,640
明仁企業	73,469,904
嘉宏國際	62,671,624
長江實業	53,472,600
和記黃埔	49,390,820
中華煤氣	48,913,100
匯豐銀行	46,655,108
太古洋行A	45,649,384
新世界發展	43,794,852
怡和控股	42,034,872

十大成交股數

公司名稱	股數
港澳發展	314,734,690
F.P.Banc	202,860,000
宇宙投資	95,570,000
萬年置業	85,766,000
百樂門發展	49,560,000
永鴻基	39,795,000
新系機構	35,546,000
公和祥	34,355,000
嘉泰國際	32,207,464
永鴻基W92	25,106,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
永達利	5.000	+61.29
金城工商	8.250	+55.66
永發置業	2.900	+20.83
華廈置業	1.490	+20.16
萬年置業	0.405	+19.11
康力投資	0.840	+15.06
永鴻基	0.345	+15.00
公和祥	0.340	+13.33
閩信集團	0.780	+13.04
宇宙投資	0.390	+11.42

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
湯臣股權	0.022	−37.14
星港地產	3.800	−14.12
明仁企業	6.650	−10.73
建煌新記	0.390	−10.34
慶星國際	4.100	−8.88
彩星國際	12.200	−6.87
粵海投資	0.800	−5.88
華信地產	3.450	−4.82
怡南集團	5.250	−4.54
卓能地產	1.720	−4.44

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
富源國際W90	0.265	+38.02
新濠國際W90	0.320	+31.14
天安中國W90	0.055	+27.90
同得仕W91	0.550	+23.59
城市資源W92	0.112	+21.73
永鴻基W92	0.124	+19.23
宇宙投資W91	0.153	+17.69
溢生實業W90	0.052	+15.55
玫瑰針織W93	0.134	+14.53
港澳發展W92	0.275	+14.10

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
壽幸科研W93	1.100	−3.50
廣生行W92	2.800	−3.44
國泰城市W94	0.290	−3.33
金山實業W91	0.330	−2.94
中信電訊W95	2.300	−2.12
中華娛樂W91	0.051	−1.92
玉郎機構W98	0.146	−1.35
鱷魚恤W91	0.770	−1.28
愛美高W94	0.400	−1.23
亞洲證券W91	0.410	−1.20

[illegible]

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.097	0.104	0.098	0.098	+0.001	[illegible]	12,365,000	54.16	1.45
470 聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.255	0.27	0.255	0.26	+0.005	[illegible]	1,588,800	69.83	1.60
460 聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	1.08	1.14	1.09	1.11	+0.03	+106	974,960	94.74	3.74
462 聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	1.22	1.28	1.21	1.23	+0.01	+193	[illegible]	100.43	3.85
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.168	0.177	0.173	0.175	+0.007	+72	590,000	135.62	2.20
475 實力	01/07/88−30/06/91	2.56									
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.415	0.415	0.41	0.41	−0.005	−43	200,000	44.[illegible]	3.5[illegible]
444 廣達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.86	0.87	0.86	0.87	+0.01	+176	505,000	[illegible]	2.[illegible]
411 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.30	0.30	0.29	0.29	−0.010	−16	360,000	46.79	2.29
658 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.24	0.25	0.25	0.25	+0.01	+72	50,000	74.42	1.50
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.88	0.93	0.88	0.93	+0.05	+52	1,226,800	9.21	2.43
602 卓能地產	03/08/88−30/06/91	3.06	0.14	0.14	0.14	0.14	—	—	10,000	86.05	3.20
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.54	0.57	0.54	0.57	+0.03	+56	2,638,500	16.36	1.92
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.212	0.212	0.21	0.211	−0.001	−78	2,760,000	32.33	2.53
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.168	0.169	0.167	0.168	—	—	2,710,000	65.97	3.17
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.156	0.157	0.157	0.157	+0.001	+202	132,000	93.71	3.70
577 正大國際	01/06/90−31/05/93	0.90	0.32	0.365	0.33	0.365	+0.045	+18	859,502	46.82	1.26
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.052	0.05	0.049	0.051	−0.001	−24	520,000	306.44	3.41
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.032	—		0.033	+0.001		—	1811.98	16.06
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.48	0.285	0.305	0.29	0.29	+0.005	+145	6,042,000	−5.78	0.62
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.127	0.133	0.126	0.129	+0.002	+154	1,980,000	14.61	0.76
574 中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.255	2.35	2.35	2.275	2.30	−0.050	−20	8,368,000	16.61	7.05
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.092	0.112	0.095	0.112	+0.02	+7	630,000	922.40	5.11
545 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.25	0.255	0.25	0.25	—	—	282,750	84.00	1.38
480 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.436	0.44	0.43	0.44	+0.005	+177	370,000	26.15	1.64
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.78	0.76	0.76	0.77	−0.010	−40	1,000	9.70	2.77
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.54	0.55	0.53	0.55	+0.01	+139	268,000	64.56	1.30
402 香港[illegible]	01/04/88−31/03/93	0.70	0.86	0.87	0.83	0.86	—	—	189,558	56.17	9.45
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.133	0.134	0.131	0.134	+0.001	+198	144,500	161.64	1.38
433 嘉日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.46	0.49	0.465	0.46	—	—	6,460,000	5.49	0.96
344 安寧企業	04/09/87−31/12/91	2.17	0.58	0.60	0.57	0.58	—	—	105,000	14.41	2.72
374 愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.197	0.20	0.196	0.197	—	—	15,991,780	20.54	4.28
345 愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.405	0.40	0.395	0.40	−0.005	−41	504,000	23.94	4.40
498 第一[illegible]	29/07/88−30/06/91	2.00	0.66	—	—	0.66	—	—	—	10.83	2.66
429 遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.169	0.173	0.168	0.173	+0.004	+120	4,871,500	67.44	1.37
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29	0.18	0.18	0.18	0.18		—	34,000	138.34	2.45
215 第一太平特置產	06/01/86−31/12/91	0.983									
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	0.90	0.90	0.90	0.90	—	—	4,000	23.40	8.70
572 [illegible]國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.33	0.35	0.33	0.345	+0.015	+68	1,020,000	70.12	1.39
350 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.34	0.34	0.33	0.33	−0.010	−17	150,000	60.45	3.11
143 [illegible]君	18/07/86−30/09/92	0.91	3.50	—	—	3.50			—	1.11	4.10
418 [illegible]君	01/08/87−30/09/94	2.55	1.93	1.95	1.92	1.94	+0.01	+215	1,290,000	6.59	4.32
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.39	0.41	0.41	0.41	+0.02	+62	30,912	31.69	2.41
530 粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.44	—	—	0.44	—		—	80.00	1.44
430 恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.65	0.67	0.67	0.67	+0.02	+98	144,600	97.48	10.17
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.49	0.49	0.48	0.485	−0.005	−52	1,874,166	42.50	3.13
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.059	0.06	0.058	0.06	+0.001	+148	22,478,410	27.45	0.26
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.82	1.85	1.80	1.85	+0.03	+151	265,254	22.12	6.35
151 置地	15/05/86−31/12/91	2.72	10.70	—	—	10.70	—	—	402	0.92	8.43
569 港澳發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.241	0.28	0.25	0.275	+0.034	+17	6,530,155	65.00	0.92
515 新系機構	01/01/89−31/12/90	0.50	0.83	0.90	0.84	0.89	+0.06	+45	435,000	1.61	0.94
414 漢國置業	07/07/87−31/12/91	1.09	0.75	0.75	0.73	0.75	—	—	188,000	8.70	1.77
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.53	1.62	1.53	1.62	+0.09	+51	1,120,000	3.39	3.28
533 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60									
435 [illegible]國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.48	0.495	0.475	0.48	—	—	3,582,000	11.28	1.28
528 萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.35	2.46	2.375	2.45	+0.10	+71	46,000	22.46	8.45
424 玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.048	0.05	0.048	0.05	+0.002	+72	879,000	216.18	2.15
176 玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.148	0.146	0.146	0.146	−0.002	−39	200,000	68.53	1.16
061 恒和	22/12/80−15/10/92	16.49	9.75	10.00	9.65	10.00	+0.25	+113	518,484	1.48	32.98
169 欣駿鐘錶	01/08/88−31/07/90	2.60	0.104	0.112	0.106	0.112	+0.008	+42	670,000	7.41	2.71
568 壽幸科研	31/01/90−31/01/93	1.68	1.14	1.12	1.10	1.10	−0.040	−13	60,000	23.56	2.78
536 廣生行	20/10/89−20/10/92	3.80	2.90	2.90	2.775	2.80	−0.100	−15	56,000	16.81	6.60
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.06	1.06	1.05	1.06	—	—	202,000	−2.35	1.66
486 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.445	0.465	0.445	0.46	+0.015	+89	6,876,650	23.64	1.36
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.495	0.51	0.495	0.50	+0.005	+104	351,500	42.11	2.70
432 利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.42	0.43	0.41	0.42	—	—	193,000	9.31	3.17
529 陸氏實業	01/08/89−30/08/92	3.18	0.197			0.197				150.15	3.38
377 [illegible]	01/09/87−31/12/92	1.16	0.165	0.174	0.174	0.18	+0.015	+34	37,000	67.90	1.36

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
541 新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.40	0.244	0.32	0.29	0.32	+0.076	+4	261,020	87.01	0.72
382 美麗華	06/06/88−31/12/92	7.00	1.60		—	1.00			—	14.29	8.00
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00									
210 樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.00	0.285	—	—	0.285			800	37.50	1.24
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	3.85	3.90	3.775	3.90	+0.05	+168	1,220,000	19.44	12.90
340 東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95									
554 [illegible]	19/01/90−29/12/92	0.80	0.152	0.167	0.153	0.165	+0.013	+38	8,315,000	89.22	0.96
525 [illegible]	21/04/88−30/06/92	0.55	0.315	0.32	0.31	0.315	—	—	1,565,340	−2.10	0.68
527 [illegible]	24/04/89−31/12/93	0.60	0.234	0.236	0.231	0.234	—	—	853,340	1.70	0.70
494 [illegible]酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.36	0.365	0.355	0.36	—	—	996,000	46.80	3.56
359 川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.305	—	—	0.385	—		—	3.00	0.74
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.35	0.356	0.35	0.35	—	—	68,000	29.87	0.94
476 玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.117	0.134	0.122	0.134	+0.017	+16	600,000	21.30	0.93
564 百樂門[illegible]	26/09/89−26/09/91	6.40									
573 百樂門[illegible]	01/03/90−25/01/93	15.70									
560 百樂門[illegible]	13/10/89−13/10/92	4.875									
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/90	1.38	3.00	3.20	3.10	3.20	+0.20	+48	122,600	22.20	2.72
246 海[illegible]實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.58	0.62	0.57	0.59	+0.01	+147	478,000	5.23	1.01
449 [illegible]電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.27	0.30	0.27	0.295	+0.025	+32	1,208,000	12.80	0.92
537 [illegible]記	01/11/89−30/09/92	1.60	1.60	1.62	1.59	1.62	+0.02	+170	50,000	0.24	3.22
356 新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	14.00	14.00	14.00	14.00	—	—	15,600	−1.56	13.88
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.56	15.60	16.00	15.70	15.90	+0.30	+135	15,250	4.53	14.74
503 [illegible]物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.54	0.62	0.50	0.61	+0.07	+21	3,280,916	2.55	1.61
512 信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.94	1.94	1.92	1.93	−0.010	−75	700,000	12.55	4.53
453 信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.022			0.022	—		—	200.43	1.41
305 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.73	0.75	0.73	0.73	—	—	350,600	30.80	0.64
457 信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.018			0.018				200.01	1.34
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.68	0.57	0.60	0.60	0.60	+0.03	+61	13,000	62.68	0.68
504 升菌國際	01/10/88−31/08/91	1.50	0.50	0.51	0.49	0.50	—	—	984,000	30.89	2.00
446 [illegible]投資	01/01/88−31/12/90	0.80									
483 寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.41	0.42	0.405	0.415	+0.005	+172	390,000	39.74	5.41
531 [illegible]地產	01/09/89−28/09/90	0.60	0.70	0.72	0.68	0.71	+0.01	+160	213,544	3.23	4.31
431 [illegible]國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.42	0.44	0.42	0.435	+0.015	+84	4,371,166	51.93	3.76
092 [illegible]國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.465	0.49	0.47	0.475	+0.01	+126	19,496,000	−1.92	1.27
027 天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.043	0.06	0.043	0.055	+0.012	+5	22,579,000	−2.71	1.25
570 湯臣太平洋	16/02/90−15/02/93	0.65	0.45	0.455	0.45	0.45	—		392,000	29.81	1.06
490 [illegible]	01/07/88−31/12/92	0.95	0.084	0.087	0.083	0.084	—	—	10,321,440	100.72	1.02
492 [illegible]	01/07/88−31/12/94	1.32	0.057	0.06	0.058	0.059	+0.002	+85	1,257,000	108.97	1.37
514 同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.445	0.56	0.45	0.55	+0.105	+6	616,000	8.97	1.70
370 富源國際	31/01/88−31/07/90	1.54	0.192	0.28	0.192	0.265	+0.073	+3	10,505,200	−17.67	1.61
520 宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.13	0.16	0.134	0.153	+0.023	+12	19,845,366	−9.40	0.35
346 九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	2.25	2.325	2.225	2.325	+0.075	+90	502,133	5.76	8.52
447 永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.104	0.13	0.107	0.124	+0.02	+10	26,106,000	6.09	0.32
421 王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.57	0.63	0.73	0.64	0.69	+0.06	+31	2,999,000	1.13	2.10
469 溢生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.054	0.057	0.055	0.056	+0.002	+83	900,000	48.27	0.56
467 溢生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.045	0.052	0.047	0.052	+0.007	+13	15,460,000	−6.13	0.35

債券

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	94.00	—		93.00	−1.00		—	8.60
603 法國東方匯理債券93	9.00	103.00	103.50	103.50	103.50	+0.50	+217	200	8.70
605 法國東方工債券93	4.00								
601 麗新債券95	6.25								
609 地下鐵路債券95	7.00	92.375		—	92.375	—			7.58
610 Paribas[illegible]債券92	7.00								
606 Paribas[illegible]債券92	10.00	110.00	112.00	112.00	112.00	+2.00	+143	200	8.93
608 Paribas[illegible]債券02	4.00	72.50	72.50	72.50	72.50		—	600	5.52
611 [illegible]債券93	7.25	104.00	103.00	103.00	103.00	−1.00	−55	2,000	7.04
604 世界銀行95	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

香港股市行[illegible]

★除淨　▲除息　↑創[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市
[illegible]		
11.20	021 聯合企業↑	10.60
11.30	103 亞洲保險↑	10.50
18.30	023 東亞銀行	14.30
3.85	123 嘉宏國際	3.75
	110 中國東方	
4.15	121 紀德置業↑	3.975
1.24	106 Crusader	0.78
6.95	440 大新金融↑	6.55
2.10	053 道亨集團	1.97
	129 財務地產	
0.036	166 F.P.Banc	0.033
0.10	497 第一太平(優)	0.10
1.85	142 第一太平	1.82
3.175	214 第一太特置產	2.425
20.90	011 恒生銀行	20.40
6.791	005 匯豐銀行	5.90
10.70	145 建屋貸款	9.35
1.60	183 嘉華銀行↑	1.47
4.375	197 偉太保險	4.375
0.83	376 萬勝證券↑	0.73
0.88	222 閩信集團	0.69
	495 百利大	
0.78	226 萬泰財務↑	0.76
0.40	227 大衆國際	0.355
2.375	086 新鴻基公司↑	2.225
5.60	265 德利投資	5.00
1.28	258 湯臣太平洋	0.83
0.104	737 湯臣股權	0.035
2.00	349 友聯銀行↑	1.88
20.90	274 大華銀行↑	20.50
33.50	096 永隆銀行	30.50
綜合企業		
1.42	104 冠亞國際	1.32
2.50	271 亞洲證券	2.425
1.26	024 寶威集團	1.17
1.74	025 其士國際	1.60
2.90	116 周生生	2.70
0.69	367 莊士機構	0.65
1.19	508 其士市場國際↑	1.15
1.11	441 寶隆洋行	0.85
0.35	264 公和祥↑	0.30
11.20	013 和記黃埔	10.90
5.10	155 華基泰集團	4.825
1.12	175 志正國際	1.12
34.75	015 怡和控股	31.60
18.60	208 怡和策略	17.10
17.40	209 怡和策略(優)	16.60
1.32	174 富麗集團↑	1.17
4.075	194 東南興▲	3.875
	070 德寶發展	
	205 Mega Pac	
1.06	478 名力集團	0.88
0.75	218 王[illegible]團↑	0.71
5.15	438 太平協和	4.60
0.57	282 百樂門發展	0.49
2.90	224 建生國際	2.025
3.65	249 森源美	3.625
	253 麗德投資	
20.40	019 太古洋行A	20.40
3.475	087 太古洋行B	3.45
1.07	009 電視企業↑	1.05
1.97	369 富源國際↑	1.82
13.40	290 永安集團	11.90
0.83	532 王氏港建	0.78
4.225	020 隆豐國際↑	4.15
0.55	464 長江國際↑	0.54
1.40	375 長江貿易	1.38
4.075	100 仁宇	3.875
[illegible]		
1.04	519 實力	0.86
2.20	522 ASM太平洋↑	2.126
1.33	043 卜蜂國際↑	1.30
0.43	481 中國印染↑	0.385
1.84	131 卓能地產	1.80
	115 思得石油	
0.86	031 康力投資↑	0.73
1.10	118 大同機械	0.93
2.875	122 鱷魚恤	2.525
0.77	487 冠植[illegible]	0.70
0.59	033 依利安達	0.54
1.84	295 美順實業	1.45
4.075	034 愛美高	3.525
1.00	420 福田集團	1.00
1.00	138 通用電子	0.93
2.125	040 金山實業	1.97
22.40	044 港機工程	20.00
0.22	114 興利科技	0.203
4.125	154 香港毛紡	4.10
1.40	047 合興集團	1.30
1.42	167 鳳凰科技	1.35
1.03	152 新創見	0.71
3.625	172 香港印染	3.50
6.85	179 德昌電機控股	6.80
2.325	667 壽幸科研	2.225
1.29	180 開達集團	1.07
6.30	141 金城工商↑	5.30
3.00	409 建生電子↑	2.80
0.74	186 陸羚集團	0.64
2.00	191 麗新國際	1.87
7.80	411 南順	7.40
2.375	339 權氏國際	2.10
1.63	366 陸氏實業	1.36
6.60	212 南洋集團	6.00
0.96	213 樂聲電子	0.89
1.75	178 永新企業	1.67
13.80	075 彩星國際	13.10
0.78	243 品質國際	0.67
0.355	523 品質國際(優)	0.33
2.60	229 利氏實業★	2.20
0.71	472 溢達電子	0.65
0.85	234 玫瑰針織	0.77
4.35	236 生力啤酒	4.075
1.58	521 三永電業	1.54
0.94	448 [illegible]	0.83
2.35	081 嘉敏電器	2.325
10.40	250 南海紡織	9.20
1.52	405 升菌國際	1.46
3.925	084 寶光實業	3.875
1.70	254 廣聯企業	1.52
0.165	076 [illegible]	0.146
5.25	524 勝榮國際	4.975
6.10	146 太平地氈	5.80
1.06	500 訊科國際	1.01
1.34	094 東茗工業↑	1.26
4.30	458 聯合集團	4.30
1.57	518 同得仕↑	1.42
6.90	272 偉興針織	6.40
5.90	273 信南集團↑	5.50
0.83	419 友利電訊	0.80
2.625	393 偉易達集團	2.35
0.92	413 華盛國際	0.78
8.55	098 興勝實業	8.30
2.30	099 王氏工業▲↑	2.15
2.00	294 長江製衣↑	1.93
0.42	298 溢生實業	0.37
[illegible]		
0.55	203 [illegible]	0.30
0.96	029 中華造船↑	0.86
	119 新海康	
7.50	117 萬邦航業	6.75
8.15	207 明仁企業	7.45
5.10	217 海南發展	4.90
4.70	332 東方海外	3.95
7.80	237 安[illegible]	7.55
4.125	242 信德企業	4.05
0.395	276 宇宙投資↑	0.35
23.00	095 華光航業	20.50
[illegible]		
3.925	105 凱聯酒店	3.775
1.91	341 大家樂	1.85
0.99	657 城市酒店	0.86
1.08	037 遠東酒店	1.02
7.15	039 富麗華↑	6.90
1.92	195 格蘭酒店A	1.84
0.183	196 格蘭酒店B	0.174
8.80	051 海港企業↑	8.70

航訊

洲頭咀啓用十年年客量六十萬

將按中港碼頭模式 進行龐大改造開發

（特訊）港澳航線客運量居大陸之首的廣州洲頭咀國際客運碼頭，將參照香港中港碼頭的模式進行大規模的改造和綜合開發。廣州港務局官員稱，整項計劃約需投資四億元人民幣，主要靠引進外資解決。

洲頭咀客運碼頭位於廣州市河南厚德路，與白天鵝賓館遙遙相對。該碼頭啓用於十年前，目前開有來往香港、澳門、海口、廈門、溫州等地的航線。每年港澳航線的旅客進出境約為六十多萬人次，加上內地航線的旅客，年客流量達百萬人次以上。

洲頭咀碼頭可供整體綜合開發的面積近九萬平方米，南北距總長五百八十米，被稱為「廣州市區內最後一塊未被開發的處女地」。該碼頭的開發規劃包括國際、國內客運站樓各一座，佔地八千平方米的綜合服務樓宇羣和佔地一萬一千平方米的高層商住樓宇羣，還有岸線一百米的集裝箱碼頭，佔地一萬平方米的車場以及道路、綠地、廣場等。廣州市有關部門還計劃將人民路高架路引入港區，以解決其與市區的交通問題。據悉，香港富商李嘉誠、霍英東等人對此項目已表示感興趣，而台灣能海國際有限公司也前來接洽，有意參與開發。廣州港務局官員表示，洲頭咀的開發改造，既可以是中外合作形式，也可以是外商獨資形式。

票價昂貴 利用火車暢遊澳洲，以價錢計算還貴過搭飛機。

高函道比渦輪引擎 日航訂總值十八億

（特訊）日本航空公司最近宣佈將繼續選用美國通用電氣公司飛機發動機集團的CF6-80C2高函道比渦輪風扇發動機以裝備二十架已落實訂購和三十四架意向訂購的波音七四七——四〇〇飛機，這是CF6系列發動機的最大一項訂單，總值可能超過十八億美元。

日本航空公司宣佈除原先已訂購的二十架之外，再次訂購二十架新的波音747——400飛機，加上意向訂購的三十四架，該公司使用中及訂購中的、採用該型號發動機的747——400飛機總數將達七十四架，其中單是GE發動機的價值便已超過三十億美元。

如果所有的意向訂單全部落實，則這次訂購將涉及二百多台發動機及零備件；八七年訂購的上一批發動機已在今年早些時候交貨，該批發動機用以裝備五架七四七——四〇〇飛機，從四月初起已投入商務服務。

這一批訂單（包括意向訂單）的交貨期將持續至一九九九年。

日本航空公司打算利用這批新式波音飛機作為其機隊在整個九十年代以至進入下一世紀後的主要支柱，以便滿足該公司預計每年6%的增長率，並保持在迅速發展的亞洲市場上的競爭地位。

日本航空公司經營世界上最龐大的波音七四七機隊，並以擁有航空界技術上最卓越的機隊之一著稱，該公司是在進行廣泛的發動機評估之後才決定選用該等發動機的。

全世界各航空公司目前正在使用中及訂購中的四〇〇飛機（包括已落實訂購的一百四十九架和意向訂購的一百零七架），大部份都選用這型號發動機為動力。

這種發動機用於四〇〇飛機時額定起飛推力為五萬八千磅；這是目前市場上推力最大的飛機發動機。美國通用電氣公司已經研製推力比該型號更大的新型發動機——CF6-80E1，其額定推力為七萬二千磅，預定九四年在新的空中巴士A330飛機上開始使用。

CF6-80C2發動機自八五年末開始使用以來創造了空運業最佳可靠性紀錄之一。當飛行記錄超過二百五十萬飛行小時時，該發動機的空中故障停車率僅為零點零零七；相當於每十五億飛行小時出現一次空中發動機停車故障。由於發動機的原因而進入修理車間的頻率相當於每八千二百飛行小時修理一次。

旅遊信箱

澳洲火車客似雲來 為免向隅宜早訂位

朱淑貞小姐：外國遊客利用澳洲火車證遍遊澳洲，未及乘長途巴士般普遍，因為以價錢計算，乘火車較飛機還要昂貴，但如果時間充裕，大概有三個月至半年的時間，則使用火車證就十分着數。

澳洲火車證是澳洲鐵路局專為外國遊客發出的優惠車證，持證人只能在澳洲以外購買，於有效期內，乘搭各種鐵路系統——包括省際線、鄉村線、郊區線的火車，而且不限次數。此證必須在發出日期六個月內開始使用。

根據去年的火車證價目表，十四日限期的火車證，頭等位收五百七十澳元、經濟等三百五十澳元；廿一日限期，頭等七百廿澳元、經濟等四百五十澳元；卅日限期，頭等八百八十澳元、經濟等五百五十澳元；六十日限期，頭等一千二百三十澳元、經濟等七百八十澳元；九十日限期，頭等一千四百廿澳元、經濟等九百澳元，在購買火車票之前，適宜編妥行程及馬上訂位，因為澳洲鐵路乘客衆多，以免向隅。

▲本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

圖：油輪前景樂觀，生意有上無落，華光表現應該仲有得好。

交通講場 ·老飛·

散戶沽華光 看來又錯了

華光航業集團喺九〇年三月底為止的業績，有四億零一百萬元嘅利潤，增長係百分之十五點五，創造咗該公司最高盈利紀錄，不過，由於有息派，佢人由二十二元五角，捉到落去二十一皮幾下。

華光佢人質低，但係成交唔多，睇嚟咁係D散戶所作所為，事關佢地覺得有息派就唔係好事，一於三十六着走為上着，而且華光仲遲册，要過戶，更加要出貨。

散戶嘅做法，亦唔錯得晒，因為佢地嘅特點係走位靈活，唔睇好就放水，走得快好世界。但佢地走貨，就正中大戶嘅下懷，仲嫌D散戶拋得少，貨多D出嚟仲啱。D基金大戶，早已對華光虎視眈眈，遍圍四出求貨，不過華光嘅主要大股東趙氏家族唔想降低持股量，買家不得要領，唯有向華光嘅債權銀行入手，而本港其中一間上市公司建生國際亦爭埋一份，舊年已經吸納咗一成華光股份。由於華光擁有一批油輪，呢種船前景樂觀，生意照睇有升冇降。另外，華光仲投資喺澳門路環貨櫃及運油碼頭，會喺今年起陸續投產，咁樣，該公司每股嘅資產淨值就更高，再重估船隊資產，更加不得了，二十皮左右嘅股價，睇嚟仲係偏低。基金接咗散戶D貨之後，唔駛幾耐會揚番上去。

蘇北首條鐵路動工興建 九三年底全線投入營運

（特訊）江蘇北部沒有鐵路的現狀將成為歷史。一條由新沂至沭陽的鐵路今年三月在沭陽境內破土動工，現正在建設中。

這條由國家貸款，地方集資修建的長一百一十五公里的地方鐵路，採取分段施工。連日來，自新沂至沭陽沿線約有四萬民工在修築路基和橋涵。至一九九三年底，新淮鐵路可全線投入營運。

各名城市天氣報告

香港	多雲	廿五度至廿九度
澳門	雷暴	廿七度至三十度
廣州	薄霧	廿六度至三十度
上海	薄霧	二十度至廿三度
北京	多雲	十五度至廿七度
台北	雷暴	廿五度至卅三度
漢城	有雨	十七度至廿二度
東京	驟雨	廿一度至廿六度
馬尼拉	雷暴	廿六度至卅二度
曼谷	雷暴	廿九度至卅三度
吉隆坡	雷暴	廿四度至廿七度
新加坡	雷暴	廿五度至廿八度
雪梨	驟雨	十二度至十九度
洛杉磯	多雲	十七度至廿三度
三藩市	天晴	十三度至卅三度
紐約	雷暴	十七度至廿八度
溫哥華	驟雨	十一度至十七度
多倫多	雷暴	十三度至廿五度
倫敦	雷暴	七度至十九度

航空公司間競爭須量力而為 簽訂雙邊合作協議 國際空協提供方便

舉例而言，大西洋航線是競爭熱線，紐約、倫敦、巴黎、法蘭克福都是熱點和最繁忙空運樞紐。美國航空公司就在八六年首先開辦芝加哥至曼徹斯特服務，八九年五月又開辦紐約至里昂航線，這些航線不用波音七四七巨型客機營運，而使用七六七，可謂恰到好處，經營頗為成功。

航空公司必須避免盲目競爭，要根據本身條件和力量，尋找和進入最有利的市場。現在流行的一種策略是：航空公司根據本身的地理位置、市場需求和競爭情況，本身的傳統條件和優勢，把經營範圍劃定在最有利地區內。

例如，新西蘭航空公司私有化後，將其三成半股權分別賣給三家航空公司，並把公司的經營重點放在亞太區，減少原有的美國服務。該公司認為，專注發展亞太區業務，較把運力分散到熱線上，與國際級航空公司競爭，效果要好得多。

無論如何，航空公司之間競爭也好，合作也好，都必須遵循國家的有關法例，和有關的國際公約和協定。一九四四年的芝加哥民航會議和芝加哥公約，體現了各國為促進國際民航發展而進行合作和保護公平競爭的精神。聯合國國際民用航空組織（ICAO）在這方面做了大量工作，對促進國際民航的健康發展起了重要的作用。而國際空運協會（IATA）以及各地區的航空公司協會，也為此作了很大的努力，制定了統一的客票、行李票、貨運單等文件的格式、載運規章、國際客貨運費、通訊和訂座代碼、為航空公司統一結算等。這些步伐一致的設施，對協調航空公司間的關係，和促進它們之間的合作起到了很好的作用。航空公司間最常見的合作是簽訂雙邊協議，互相接受訂座、互相為對方客、貨提供聯程或接駁運輸服務，有的還互相代理、互相為對方提供地勤服務等。（空運縱橫之五）

聯邦快遞將推出電子包裹投遞箱

（特訊）聯邦快遞將推出全港首創的電子包裹投遞箱。該款投遞箱設有熱線電話服務，客戶投遞文件或包裹時，可利用該熱線，查詢該公司速遞服務資料。電子包裹投遞箱為用戶提供速遞所需之空運提單、包裝用品及服務收據等，讓用戶可以隨時以自助形式，投遞各類文件及包裹。

聯邦快遞計劃於明年六月前分別在全港各主要商業大廈安裝六部電子包裹投遞箱。

該公司地區營業經理陳嘉艮稱，上述六部電子包裹投遞箱將補充已投入服務的廿五部包裹投遞箱，為顧客提供更完善之服務。他說，電子包裹投遞箱推出後，預料兩款投遞箱處理的貨額，將達該公司出口速遞包裹總額的百分之五。

圖：聯邦快遞地區營業經理陳嘉艮在香港秘書及行政人員展覽會示範最新的電子包裹投遞箱。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
嘉澳灣	CARGO BAY	中午	釜山	西區	港興
天璧	TSK CHORUS	上午4時	日本	現代橋	日郵
國慶	AMALIA	上午1時	台灣	A48	欣洋
金和	PLEIADES	中午	關島	油蔴地	國光
海明珠	SEA PEARL	下午2時	日本	A9	太平
國隆	KUO LUNG	上午8時	新加坡	A8	欣洋
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	下午10時	日本	A	大三
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
新愛比利亞	ZIM IBERIA	上午7時	美國	現代橋	新興
獨立者	SL. INDEPENDENCE	下午3時	新加坡	國際橋	海陸
普樂總統	PRES. POLK	上午10時	美國	國際橋	總統
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK	下午4時	新加坡	現代橋	馬士基
太平洋箭	PACIFIC ARROW	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	上午9時	美國	國際橋	港恒
維力	KHUD. NRERIKH	上午7時	日本	A44	華林
奧富	OHFU	日間	南非	A36	亞聯
海英	HAI YING	上午10.30	基隆	B8	東宇
五蓮泉	WULIANQUAN	上午8時	青島	B27	華廈
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油蔴地	速達
甲巴	KUBBAR	上午6時	日本	A38	日郵
長青	EVER OASIS	下午3時	星加坡	A	利達
和平東南	HP DONGNAM	下午8時	釜山	西區	港興
聯威	UNITED WAY	下午8時	釜山	友聯橋	景華
蘇鶴	SUHE	下午5時	南京	B	華廈
閩海327	MINHAI 327	下午3時	上海	潤發碼頭	金發

明日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
通聯	MILD UNION	上午9時	上海	D	輝騰
天鵬	TAMPA	上午10時	新加坡	國際橋	百保利
山盛輪	YS PROSPERITY	下午	基隆	現代橋	日航
魯豐	LUFENG	上午8時	青島	B	華夏
福士貨櫃	BLESS CONTAINER		台灣	B	寶威
秀城	KOTA MELATI	上午7時	新加坡	B	太平
陶南七號	DONAM 7	下午10時	釜山	西區	港興
新利勇士	SUNNY VENTURE	下午3時	日本	B	川崎
基士丁沙寶	CHRISTINA ISABEL	上午7時	基隆	A	天祥
麗水	HANJIN YOSU	下午5時	美國	海陸橋	韓進
建華二號	KIEN HWA 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
立都	RATU KONSORTIUM		台灣	現代橋	日郵
利來得	NL. DEJIMA	下午7時	歐洲	國際橋	寶隆
海恩	HAI IN		基隆	深水埗	水隆
海利	HAI LIH		台中	深水埗	水隆
中華瑞祥	RR. RATNA		台灣	國際橋	港郵
企業家	SL. ENTERPRISE	下午11時	美國	海陸橋	海陸
羅德馬士基	LAUST MAERSK	下午7時	基隆	現代橋	馬士基
渣華萬力	NL. VAN NECK	下午5時	新加坡	國際橋	渣華
北海	NORTH SEA	下午4時	台灣	國際橋	滙信
邊柯達	BENALDER	下午2時	歐洲	現代橋	邊行
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	中午	新加坡	國際橋	怡和
陶南九號	DONAM NO.9	中午	釜山	西區	港興
翡翠二號	EMERALD II	上午2時	日本	黃埔橋	山久
神戶	KOBE	下午9時	日本	B	日航
通洋	MILD OCEAN	上午11時	上海	B	輝騰
金龍	GOLDEN DRAGON	上午10時	印尼	A	金發

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
雅士貨櫃	ACECONTAINER	台灣	十一	寶威
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十一	東宇
海龍	SEA DRAGON	新港	十一	太平
明新	MING SUN	歐洲	十一	華海
寧波	NINGBO	新畿內亞	十一	太古
普里璋	NOVIKOV PRIBOY	日本	十一	華林
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	十一	怡和
萬花明	MAJAPAHIT	星加坡	十一	太平
利華	SILVIA SKY	日本	十一	益高
美娜	MITLA	美國	十一	偉特
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	十一	偉特
興華	HSING HWA	高雄	十一	永裕
福他新加坡	FROTASINGAPORE	新加坡	十一	豐利行
亞永	ALVINA	基隆	十一	日郵
秀山	XIUSHAN	上海	十一	中富
通洋	MILD OCEAN	上海	十一	輝騰
阿希里風	AHLERS BREEZE	台灣	十一	海豐
國家	KUO CHIA	曼谷	十一	欣洋
國雄	KUO HSIUNG	台灣	十一	欣洋
新大阪	ZIM OSAKA	新加坡	十一	新興
羅百克	HANSA LUBECK	台灣	十一	新興
施濟	CELJE	台灣	十一	亞運
德利馬士基	TREIN MAERSK	日本	十一	馬士基
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	十一	百信
幸輝丸	KOKI MARU	日本	十一	日航
國威	KOU WEI	台灣	十一	欣洋
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	十一	港郵
路嬰	LANKA RUWAN	基隆	十一	東亞
解放者	SL. LIBERATOR	美國	十一	海陸
長旺	EVER LIVING	日本	十一	利達
長剛	EVER VIGOR	台灣	十一	利達
金龍	GOLDEN DRAGON	日惹	十一	金發
昌盛	THUBAN	台灣	十一	昌宏
魯海六五	LUHAI 65	青島	十一	華廈
勇敢	GALLANTRY	大連	十一	招商局
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十二	怡和
泰堡	TAIBAO	曼谷	十二	吳淞
鱷魚交響樂	ALLIGATOR SYMPHONY	美國	十二	大三
添馬	JAWA TIMUR	日本	十二	益高
海有	HAI YOU	台中	十二	永隆
海皇子玉	NEP ZIRCON	歐洲	十二	港恒
北安	BEIAN	青島	十二	招商局
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	台灣	十二	港郵
馬拉尼翁	MARANON	基隆	十二	天祥
瑞克麥斯南京	RICKMERS NANJIN	歐洲	十二	捷成
海興	HAI XING	上海	十二	招商局
士必鉅	SPECO GIANT	沙勝越	十二	國光
愛順	AYSEN	馬尼拉	十二	港恒
雅歐高	ARAUCO	台灣	十二	天祥
雅士康	ACE CONCORD	地中海	十二	港恒
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	十二	港恒
長賜	EVER GIVEN	台灣	十二	利達
南望灣	LAMON BAY	菲里曼特爾	十二	川崎
福春	FUCHUN	台灣	十二	海豐
文度沙	MENDOZA	南美	十二	太古
寶石	F.E.BRILLIANT	印尼	十二	華夏
和平南京	H.P.NAMJIN	釜山	十二	港興
宏春	HONCHUN	台灣	十二	海騰
國泰	DANAOS	台灣	十二	欣洋
夏美雅士	HERMES ACE	日本	十二	日郵
海王	HAI WANG	高雄	十二	永裕
漢江	HANGANG GLORY	基隆	十二	東宇
亞斯繁榮	ALS. PROSPERITY	南非	十三	亞聯
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	十三	日郵
東星	EASTERN MARS	釜山	十三	港興
利來克利倫斯	NL. CLARENCE	地中海	十三	寶隆
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國	十三	川崎
建恒勇士	K.H. CHVIALRY	台灣	十三	寶威
協和大山	CONCORD DAISEN	日本	十三	大三
滿第嘉	GEROI MONKADY	新加坡	十三	華林
基臣華烈	KIA.WALEED	台灣	十三	怡和
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	美國	十三	太古
運泰	YIN TAI	高雄	十三	速捌
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	高雄	十三	朝陽
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	美國	十三	川崎
長衛	EVER GUARD	新加坡	十三	利達
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	高雄	十三	川崎
加威橋	GALWAY BRIDGE	基隆	十三	川崎
拉納	RAGNA	基隆	十三	東宇
嘉賀	KAGA	歐洲	十三	日郵
利航	FAIR BRIDGE	釜山	十三	威華
東星	EASTERN MARS	釜山	十三	海興
國光	KUO KWANG	台灣	十三	欣洋
	TRADE GREEN	新加坡	十三	海運

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
比亞士	PLEIADES	午夜	關島	油蔴地	國光
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH' BRIDGE	上午6時	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
澳洲出口商	AUST. EXPORTER	下午	澳洲	現代橋	怡和
維力	KHUD. N RERIKH	下午	新西蘭	A44	華林
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	下午	新畿內亞	A15	華林
嘉澳灣	CARGO BAY	下午	胡志明市	西區	港興
天璧	TSK CHORUS	下午	新加坡印尼	現代橋	日郵
國慶	AMALIA	下午	曼谷	A48	欣洋
瑪達娜	SL. MARINER	下午2時	新加坡	海陸橋	海陸
蘇輝	SUOI		張家港南通	A17	華夏
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	下午	台灣	吉列島	寶威
天躍	TIAN YUE	下午	天津	A19	華夏
通勝	MILDVICTORY	下午	上海	B18	輝騰
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	下午10時	西北太平洋	國際橋	大三
海英	HAI YING	下午	耶加達	B8	東宇
鹽山	BIANG SHAN	下午	西非	A35	振成行
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	下午	新加坡	現代橋	馬士基
利來福	NL DELFT	上午5時	釜山	國際橋	寶隆
利樂	RAYA HAPPINESS	下午	基隆	A29	昌宏
東海六號	TUNG HAI 6	下午	高雄	油蔴地	永裕
浙鷗	ZHELI	下午	溫州	吉列島	招商局
海陽	MARINE BRIGHT	下午	曼谷	深水埗	永隆
新海利	NEW HAILEE	下午4時	海口	A33	金發
龍江	LONG JIANG	下午	上海	潤發碼頭	金發

明日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
陶南九號	DONAM NO. 9	下午	新加坡巴生	西區	港興
天昌	TIAN CHANG	下午	天津	B26	輝騰
新愛比利亞	ZIM IBERIA	上午	洛杉磯紐約	現代橋	新興
甲巴	KUBBAR	下午	中美	A38	日郵
獨立者	SL. INDEPENDENCE	上午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	下午	美國	國際橋	怡和
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	日間	西北太平洋	國際橋	港恒
惠華	HUI HUA	下午	曼谷	B20	珠江
翡翠二號	EMERALD 2	下午	日本	黃埔橋	山久
通聯	MILD UNION	下午	台灣	B	輝騰
秀城	KOTA MELATI	下午	台灣	B	太平
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	下午	東非	A	大三
長青	EVER OASIS		台灣	A	利達
國隆	KUO LUNG	下午	高雄日本	A8	欣洋
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	高雄	現代橋	馬士基
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK	上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
太平洋箭	PACIFIC ARROW	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
海珍珠	SEA PEARL	上午	高雄	A9	太平

（船名）（西名）（往何處）（日期）（公司）

美洲綫

雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	紐約	十一	大三
長旺	EVER LIVING	西南太平洋	十一	利達
美娜	MITLA	西北太平洋	十一	偉特
明新	MING SUN	洛杉磯紐約	十一	華海
麗水	HANJIN YOSU	西南太平洋	十一	韓進
渣華萬力	NL.VAN NECK	加勒比海南美	十一	渣華
滿丹城	KOTA INTAN	中美	十一	日航
基士丁沙寶	CHRISTINA ISABEL	南美	十一	天祥
福他新加坡	FROTASINGAPORE	南美	十二	豐利行
馬尼拉翁	MARANON	巴拿馬	十二	天祥
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋紐約	十二	海陸

歐洲綫

加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	十一	華林
邊柯達	BENALDER	歐洲	十一	邊行
長剛	EVER VIGOR	地中海	十一	利達
北海	NORTH SEA	歐洲	十一	滙信
杜魯斯	KAP.VALERY TRUSH	熱那亞那不勒斯	十一	華林
滿嘉第	GEROI MONKADY	熱那亞那不勒斯	十二	華林
長賜	EVER GIVEN	歐洲	十二	利達
羅百克	HANSA LUBECK	歐洲	十二	新興
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	十三	偉特

澳洲綫

普里璋	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	十二	華林
寧波	NINGBO	新畿內亞	十二	太古
新大阪	ZIM OSAKA	澳洲	十二	新興
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	十四	寶隆

印・巴・中東綫

德利馬士基	TRINE MAERSK	阿拉伯灣	十一	馬士基
長剛	EVER VIGOR	遠打	十一	利達
路嬰	LANKA RUWAN	科倫坡	十一	東亞
鱷魚交響樂	ALLIGATORSYMPHONY	科倫坡印度巴基斯坦	十二	大三
滿嘉第	GEROI MONKADY	馬德拉斯科倫坡	十二	華林
長賜	EVER GIVEN	科倫坡印度巴基斯坦	十二	利達

東南亞綫

海龍	SEA DRAGON	新加坡	十一	太平
新利勇士	SUNNY VENTURE	沙巴山打根斗湖	十一	川崎
神戶	KOBE	新加坡巴生	十一	日航
中華瑞祥	R.R.RATNA	曼谷	十一	港郵
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十一	永隆
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	十一	日郵
德順	TAKSUN	印尼	十一	聯航
遂江	NIEN JIANG	馬尼拉	十一	招商局
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	十一	三寶
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	十二	東宇
光輝丸	KOKI MARU	新加坡巴生	十二	日航
國雄	KUO HSIUNG	新加坡印尼	十二	欣洋
鱷魚交響樂	ALLIGATOR SYMPHONY	新加坡印尼巴能	十二	大三
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十二	怡和
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十二	振盛行
夏美雅士	HERMES ACE	曼谷	十二	日郵
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十二	振盛行
利華	SILIVIA SKY	新加坡巴生	十二	益高

內地・台灣・日本・釜山綫

福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	十一	寶威
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十一	東宇
聯威	UNITED WAY	釜山	十一	景華
和平東南	HP DOGNAM	釜山	十一	港興
新海利	NEW HAI LEE	上海	十一	金發
澳方威利	WILLINE ORIENT	日本	十一	怡和
廈水運二五	XIASHUIYUN 25	廈門	十一	華閩
昌盛	THUBAN	台灣	十一	昌宏
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	十一	永裕
閩海224	MIN HAI 224	泉州	十一	華閩
閩海一〇五	MIN HAI 105	福州	十一	華閩
三江	SAN JIANG	上海	十一	輝騰
敖江	AO JIANG	上海	十一	太平
通運	MILD TRAN	上海	十一	輝騰
華佳	HUA JIA	汕頭	十一	招商局
蘇鶴	SUHE	南京	十一	華廈
泰來	TAI LAI	高雄	十一	速達
和平東南	HP CONGNAM	釜山	十一	港興
萬花明	MAJAPAHIT	日本	十一	太平
東方同盟	OOCL ALLIANCE	日本	十二	港郵
國家	KUO CHIA	台灣日本	十二	欣洋
興華	HSING HWA	高雄	十二	永裕
寶春	AHLEFS BREEZE	日本	十二	海豐
南望灣	LAMON BAY	日本	十二	川崎
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	日本	十二	川崎
和平南進	H.P.NAMJIN	釜山	十二	港興
平鄉城	PINGXIANGCHENG	青島	十二	招商局
海達	HAIDA	寧波	十二	招商局
錦江	JINJANG	上海	十二	滿強
順江	SHUN JIANG	大連	十二	招商局

非洲綫

基士丁沙寶	CHRISTINA ISABEL	達班	十一	天祥
德利馬士基	TREIN MAERSK	東非	十一	馬士基
亞永	ALVINA	東非	十二	日郵

中華民國七十九年（一九

校務文員
某著名私立英文中學
校務文員二名。
五或以上程度，懂打字。
者請電 3803966 約見

設計學院
列職位：
文員：男女均可，字體端正，負責校務工作。
文員：女性
：港島銅鑼灣工作
：5:30-10:00P.M
致電 8060228，晚6:30後崔生
詳列履歷近照電話要求待遇函香港
花宮東街1—9號崔生收。

津中教師
津中誠聘下學年英文、數
歷史GM教師，有意者請詳
歷近照電話函元朗安信街元
幾中學校長收。

小學／幼師
初小起薪四仟六下午高小
幼小學薪幼稚園照政府新
詳履歷地址電話寄
霍便臣道二號小學校長收

屯門津中
度
科主任 (4)音樂科文憑教師
科主任 (5)英文科學位或文憑教師
與設計科文憑教師
詳細履歷附近照電話寄新界屯門湖景
樹偉中學

DIZED SCHOOL TEACHERS
ffered by a well-established secondary
Tuen Mun, N.T. in September, 1990:
of Mathematics
of Chinese or Chinese History
VSGM of Economics or
counting
of History or English
VAM of Domestic Science or P.E.
nd full resume, recent photo and Tel.
ah Kiu Yat Po P.O. Box No. 508

津中教師
年度教師
英文、中文、數學
家政（代課一年，全職半職均可）
課九月至十二月）
環境好，位於上水火車站側（乘搭至上水
分鐘）有意者請逕函新界上水彩園邨香
合會鄧顯紀念中學或電 6726820

沙灣毛衫廠
聘生熟手織機、縫盤、查
衣及洗燙工人待遇好，
電 7426417 人事部洽

前程新頁

不折不扣

嗇色園誠聘 津貼小學校長

本園主辦可睴學校位於沙田馬鞍山，現聘校長，需有五年以上教學經驗及至少兩年行政工作經驗，應徵者請於六月二十三日前函履歷、近照寄九龍黃大仙竹園村二號嗇色園秘書處，信封面請註明應徵職位及檔號。（檔號：AD43）

津貼中學 （元朗區新校）

誠聘一九九〇一九一年度教師：
(一)學位：中、英文科老師各壹名
(二)實驗室技術員壹名
應徵者請繕履歷附近照寄九龍深水埗東沙島街150號路德會西門英才中學校長收或撥電話：3617446 7287386 7286506

津貼中學 （深水埗舊校）

誠聘一九九〇一九一年度教師：
(一)學位：中、英文科老師各壹名
(二)實驗室技術員壹名
應徵者請繕履歷附近照寄九龍深水埗東沙島街150號路德會西門英才中學校長收或撥電話：3617446 7287386 7286506

市區津小

近觀塘地鐵站聘收音數體教師多名函履歷相片
寄荃灣石籬邨第九座225室

校務文員

九龍某著名私立英文中學誠聘校務文員二名。
須中五或以上程度，懂打字。
有意者請電3803966約見

基督教興學會 迦密栢雨中學

誠聘新學年西史、政公及化學學位教師
有意者請具履歷寄大埔大元邨迦密栢雨中學校長收

葵涌津中誠聘

(1)設計與工藝兼綜合科學／英文（CM）
(2)英文（GM）
(3)書記中學畢業精打字
請親函上葵涌和宜合道448號可風中學或電4255860或4253563洽

五旬節中學

誠聘下學年基督徒教師：
(1)學位教師：英文科（二名）
(2)文憑教師：中文科（一名）
英文科（二名，其中一名暫職一學期）
體育科（一名，女性）
請附履歷、近照、電話寄巴富街14號校長收

大埔津小

下午校聘九〇年度中、英文科教師，能兼音樂或體育更佳，大專畢業亦可，九月一日到職。有意者請附近照履歷及電話寄新界大埔第四區安祥路大埔舊墟公立小學下午校。

設計學院

夜校聘下列職位：
(一)校務文員：男女均可，字體端正，負責校務工作。
(二)會計文員：女性
工作地區：港島銅鑼灣工作
工作時間：5:30-10:00P.M
應徵(1)請致電8060228，晚6:30崔生
應徵(2)請詳列履歷近照電話要求待遇函香港銅鑼灣蓮花宮東街1—9號崔生收。

九龍津中

聘請下學年教師
學位：(1)西史
(2)經濟
(3)物理
文憑：(1)中文
請附履歷近照函本報郵箱1408號

屯門津中

誠聘下年度教師
(1)學位教師：英文科、中文科、數學科
(2)文憑教師：家政科、英文科
有意者請繕履歷寄屯門湖景邨東華三院辛亥年總理中學校長收或致電4645228校務處洽

屯門津中

聘中、英、數、西史、會計、打字學位或文憑教師九月到職電4666802約見

津小誠聘

何文田天主教上午津小聘下年度音樂體育文憑教師數名詳履歷照片函本報1132信箱

津中教師

元朗津中誠聘下學年英文、數學、歷史GM教師，有意者請詳繕履歷近照電話函元朗安信街元朗信義中學校長收。

荃灣津中

荃灣津貼職業先修中學誠聘下年度教師
學位教師(1)英文科，(2)中文科，(3)金工科，(4)實用科學科
文憑教師(1)英文科，(2)中文科，(3)金工科，(4)商科
實驗室技術員中五會考五科合格其中包括中英數（可保送工業學院）
有意者請親繕履歷近照函荃灣安賢街272地段校長啓或電4908773查詢

港島（東區）津中

誠聘
(一)下年度GM、CM：
(1)英文科　(4)木工科
(2)中文科　(5)體育科
(3)電腦科
(二)中文科代課壹名：至新學年九月開始，任期半年。
(三)文員壹名：中五以上五科合格，有工作經驗，八月上任。
有意者請盡速電5605678王或陳小姐洽。

九龍津中

九龍城民生書院一九九〇年度空缺教席：
(一)英文科學位教師
(二)化學科學位教師
(三)設計與工藝文憑教師
(四)實驗室（綜合科學）技術員
履歷寄九龍東寶庭道八號

津中聘請

學位教師：(1)數學
(2)中文
文憑教師：(1)音樂
(2)美術
(3)體育（女）
請繕履歷相片寄九龍斧山平定道10號校長收

小學／幼師

上午初小起薪四仟六下午高小照資助小學薪幼稚園照政府新薪點詳履歷地址電話寄
香港羅便臣道二號小學校長收

港島南區天主教津中

誠聘下學年度教師
(1)中文科學位教師　(5)電腦科學位教師
(2)英文科學位教師　(6)設計與工藝科教師
(3)數學科學位教師　(7)實驗室技術員
(4)生物科學位教師
請寄履歷近照香港置富徑1號校長收

地理／西史學位教師
屯門大興邨保良局百周年中學

誠聘九月到職學位教師兩名：
①地理
②西史
詳履歷函該校校長收

元朗津中

誠聘下年度教師：
（甲）學位：中史、地理、英文、中文、經濟、數學及物理。
（乙）文憑：家政科、英文全年代課
有意請電4750331約見

新新金行請

1.男女性會計抄寫員薪津$5000元起
2.男女性收銀員薪津4500元起
有晉升機會需具人事擔保供膳有薪假期及醫療保健請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或辦公時間電7717799
葉先生或莫先生約洽守秘

屯門津中

誠聘下年度
(1)物理科主任　(4)音樂科文憑教師
(2)家政科主任　(5)英文科學位或文憑教師
(3)美術與設計科文憑教師
應徵者請詳繕履歷附近照電話寄新界屯門湖景邨佛教梁植偉中學

北角受助中學

聘請下學年度各科學位及文憑教師請繕履歷
北角寶馬山道20號校長收

葵涌區玩具廠 聘請女文員

中五或以上程度識打字，字體端正有工作經驗優先
有意請電——4296560謝小姐洽

離島津小

誠聘教師
大澳津小聘英體音各科檢定教師多名須九〇年九月壹日到職申請者請於辦公時間內電9855216或9855632（晚）梁校長洽

葵涌津中

誠聘下學年度教師
學位教師：(1)地理　(5)經濟
(2)生物　(6)英文
(3)數學　(7)中文
(4)中史　(8)物理
文憑教師：(1)女體育教師　(2)設計與工藝
(3)數學　(4)英文
有意請繕履歷，電話，地址，証件副本及近照兩張於六月十五日前寄葵涌祖堯邨敬祖路香港四邑商工總會陳南昌紀念中學或致電7410328與林小姐聯絡

SUBSIDIZED SCHOOL TEACHERS

5 posts offered by a well-established secondary school in Tuen Mun, N.T. in September, 1990:
(1) GM of Mathematics
(2) GM of Chinese or Chinese History
(3) GM/SGM of Economics or Accounting
(4) GM of History or English
(5) CM/AM of Domestic Science or P.E.
Please send full resume, recent photo and Tel. No. to Wah Kiu Yat Po P.O. Box No. 508

下年度幼師

元朗教會幼稚園聘請下年度幼師，有意請致函履歷近照寄元朗媽廟路聖馬提亞堂謝校長收。

沙田津小

誠聘英、數教師能教音、體者優先，請註明申請上午校或下午校，詳履歷相片
寄沙田郵箱845號

教師及實驗室技術員

九龍某政府津貼天主教中學聘請
(1)英文科學位教師
(2)體育科文憑教師
(3)實驗室二級技術員
有意請函華僑日報信箱1409號

AN AIDED SCHOOL IN KWUN TONG

Requires teaching staff for September, 1990. GM/CM Teachers
English/History/Economics/Chinese/Maths/P.E.(female)/Music/Geography/A & D
Please send application with resume state religion and church affiliation to the Principal. WAH KIU YAT BOX 506

津中教師

誠聘下學年度教師
1.學位：英文、中文、數學
2.文憑：家政（代課一年，全職半職均可）英文（代課九月至十二月）
本校校風良好，位於上水火車站側（紅磡至上水車站爲32分鐘）有意者請逕函新界上水彩園邨香港道教聯合會鄧顯紀念中學或電6726820

九龍塘津中

誠聘下年度教師
(一)學位教師
①數學科　②英文科
③中文科　④化學科
(二)文憑教師①數學、美術及社會科
有意者請附履歷電話
函華僑日報信箱1416號

天主教津中

誠聘下學年教師
1.英文學位教師（任教F.5-F.7）
2.數學學位教師（任教F.5-F.7）
3.設計與工藝文憑教師
4.中文學位教師（代課一年）
5.英文學位／文憑教師（代課由九月至十二月）
有意者請詳繕履歷近照寄九龍深水埗永明街5號

沙田津貼中學

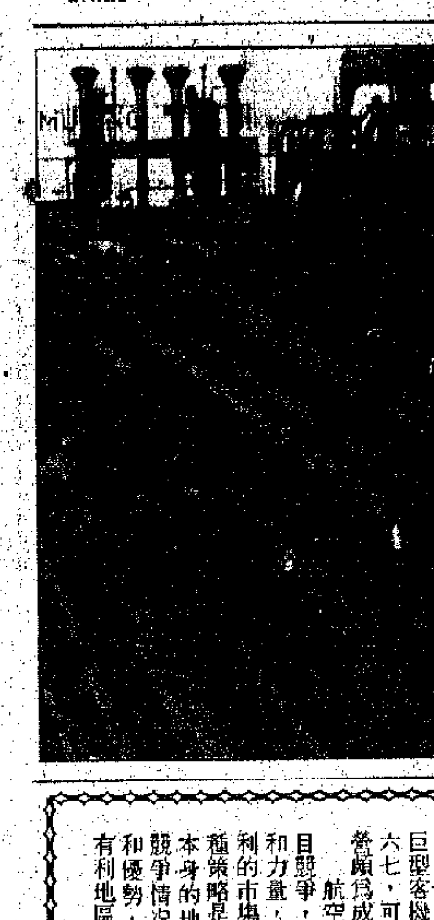
誠聘九〇—九一年度下列教師
學位教師：中文、（英文）、物理、化學、中史、（西史）及經濟
非學位教師：美術、（音樂）、工藝、體育、英文及數學
有（　）者有晉升機會
請函相片連履歷寄華僑日報信箱1417號

學位教師

葵涌基督教津貼中學
聘請下年度教師：
英文—學位教師
西史—學位教師
物理—學位教師
圖書館主任（已受訓者優先）
有意請函並履歷寄葵涌盛福街一號收

長沙灣毛衫廠

大量招聘生熟手織機、縫盤、查衫、補衣及洗燙工人待遇好，福利佳，
有意請電7426417人事部洽



簽訂雙邊合作協議 國際空協提供方便

入口船

今日入口

(船名)	(西名)	(時間)
荔湖灣	CARGO BAY	中午
天豐	TSK CHORUS	上午4時
國慶	AMALIA	上午1時
金和	PLEIADES	中午
海明珠	SEA PEARL	下午2時
國隆	KUO LUNG	上午8時
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTN	
馬士基爾桃	MAERSK PINTO	上午
新愛比利亞	ZIM IBERIA	上午7時
獨立者	SL.INDEPENDENCE	
普樂總統	PRES. POLK	上午10時
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK	
太平洋箭	PACIFIC ARROW	下午5
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	上午9
維力	KHUD.NRERIKH	上午7
奧富	OHFU	日間
海英	HAI YING	上午10.30
五連泉	WULIANQUAN	上午8
泰來	TAI LAI	下午
甲巴	KUBBAR	上午6時
長街	EVER OASIS	下午3時
和平東南	HP DONGNAM	下午8
聯成	UNITED WAY	下午8時
蘇禎	SUHE	下午5時
閩海327	MINHAI 327	下午3時

明日入

(船名)	(西名)	(時間)
通聯	MILD UNION	上午9時
天霸	TAMPA	上午10時
山盛輪	YS PROSPERITY	下午
魯豐	LUFENG	上午8時
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	
希誠	KOTA MELATI	上午7
陶南七號	DONAM 7	下午10時
新輝勇士	SUNNY VENTURE	下
基士艾莎貝	CHRISTINA ISABEL	
麗水	HANJIN YOSU	下午5
建華二號	KIEN HWA 2	上午
立都	RATU KONSORTIUM	
利來得	NL. DEJIMA	下午7時
海恩	HAI IN	
海利	HAI LIH	
中華瑞祥	RR. RATNA	
企業家	SL. ENTERPRISE	下
羅施馬士基	LAUST MAERSK	下午
渣華威力	NL. VAN NECK	下午
北海	NORTH SEA	下午4時
邊阿達	BENALDER	下午2時
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	
陶南九號	DONAM NO.9	中午
翡翠二號	EMERALD II	上午2時
神戶	KOBE	下午9時
通洋	MILD OCEAN	上午11
金龍	GOLDEN DRAGON	上

(船名)	(西名)
雅士貨櫃	ACECONTAINER
南江	NAMGANG GLORY
海龍	SEA DRAGON
明新	MING SUN
寧波	NINGBO
普里培	NOVIKOV PRIBOY
東方威利	WILLINE ORIENT
萬花capital	MAJAPAHIT
利華	SILVIA SKY
美娜	MITLA

英國利率高據惡果叢生 物業跌幅創新紀錄

港人赴英置業銳減，往後將本貨陸續出籠勢必繼續壓低市價。今年跌幅估逾兩成半，明年仍不樂觀。

海外地產

港人赴英投資房地產續見減少。在高利息壓力下面，港人集資赴英物業市道，頗感困難，新投資固然減少，舊投資因利息重壓而放棄低拋者頗有增加。倫敦及利物浦華人物業界認為除非英國利率低跌兩厘水平，否則今年以內物業市價仍將下跌，而嚮木貨陸續出籠將使物業市價之低谷尚難估計。

關於英國物業市道，去年秋天，本版綜合倫敦市場報告，早已發表了物業趨跌的看法，促請赴英置業與投資投機人士提高警惕。數月前本版且更估計英國物業市價在一九九〇年內將有百分廿五以上的跌幅，現看來較早的估計已經不幸言中了。

據承路透社倫敦五日電訊：據哈利法克斯樓宇按揭公司公布的數字，英國的樓價五月份加速下跌。

這家英國最大的樓宇按揭公司說，五月份的樓價下降年率，在四月份下降了百分之〇．二後，再下跌了百分之一．八。

自一九八三年首次公布此方面數字以來，四月份的跌價是哈利法克斯公司紀錄到的首次樓價下跌。

由於港人赴英置業銳減（估計今年減少三四成），物業商在港已感流年不利，收縮或結業者為數不少，港人赴英移民還眾雖會，但只會支持明年以後的購買。

有些物業專家估計，往後數月英國物業市價平均將跌百分之二至百分之二點五，而於今年十一月至十二月間創出最低水平。除非官方利率下降至十三厘以下，否則全年物業市道將無好轉可能。如果今年年底英國利率依然高踞不下，前明（九一）年上半年物業市價可能創出每月平均跌幅百分之三以上的有史罕見紀錄，屆時更多物業商，財務公司難免紛紛倒閉。整體估計今年全年英國物業市價將跌兩成半至三成半之間，明年仍不樂觀。

國際投資

澳洲元應跌反高爬 與預期走勢背馳

經濟基本因素欠佳 缺乏破關揚升實力

貨幣之窗

澳洲五月份的就業總人數雖然繼前月增加了四萬四千一百人後再增二萬三千九百人，但該月的失業率卻由前月的百分六點二升上百分六點三；這與美國同月新就業職位微增而失業率回降的現象剛好迴異。而且失業率顯示美國仍維持全民就業，澳洲並非如此，說明當前澳洲的就業比去年同月好，同時卻反映經濟成長放緩，應視為對澳元的利淡因素之一。

其次，澳洲官方一直強調要加強出口競爭，經濟學家也同意祇有如此才有改善巨大外貿赤字與進一步減少對外龐大負債，然而，今年第二季以來，澳洲製造業卻疲弱不振。西太平洋銀行的調查顯示，澳洲經濟放緩已把製造業推入八三年以來最嚴重的衰退期。整體而言，六月的調查結果與八二年至八三年衰退期被訪者所作的反應差不多。製造業自八八年十二月以來新訂單已下降，報告新訂單下跌的製造商的比例是八三年三月以來最高水平。製造業產量則降至八三年三月以來最低水平，開工率下降到八三年九月以來最低水平。製造商對本年仍持悲觀。此外，本季自用房產按揭亦回跌，第二季以來房地產市道繼續跌價。大多數經濟數據對澳元都具利淡作用。

澳元卻不為這些利淡消息所動而升過七十七美仙水平，與四月中高位相平，不過，這相信是近日美元午皮而令澳元的短線投機較活絡的結果。目前看到澳元具備破關而上的能量。（王長明）

泰股市刷新紀錄 升勢仍會持續

部份業者恐成合法賭場

海外股評

泰華農民銀行學術組報告泰股市的形勢稱，五月份最末週（五月廿八至六月一日）的股市總成值為二百廿六億八千七百萬銖，每個交易日的平均成值為四十五億銖，較之上週增加約一一．一巴仙。上週最後交易日的股市收市指數，報至一〇二一．七九點，升高三五．九六點。六月七日續升至一〇二二點七八。這項指數，已刷新五月廿二日的九七八點的最高紀錄，而上週五成交股值六十二億五千四百萬銖，亦刷新今年元月五日的四十五億六千萬銖的歷史高紀錄。

上月份股市交易形勢，再續出現一週的交投旺勢，其主要情況為前此所未有過者，由於證券市場交易時間的需要，遂自六月一日起增加一個小時的買賣時間，即自九時起至十二時止。兩週來股市交易旺盛，一般股價持續向上升，其主要因素是在於政府正式宣佈泰國將履行國際貨幣基金會的第八項條款的義務（即撤消對國內外資金的控制，准許國內外資金可自由進出），這項措施足以顯示國家經濟的穩固，使國內外的投資者，對泰股市充分信心，而來自外國的資金正準備匯入股市投資，亦是另一有利因素。

有些業界竟認為泰股市將變成合法的賭場，其理由是在交易過程中，部份熱門股的價程，時有暴升，上落幅度極大，時而暴跌，繼後又下跌至一〇巴仙的低價位，以致在交易過程中高幅度的昇降，造成投機牟利者的大好機會。所以，業界部份人士認為未來泰股市將充滿短期的投機牟利者，真正的長期投資將日見式微，所以說未來可能成為合法的賭場。

經濟放緩又受日車壓抑 美汽車銷量續降

美國三大汽車製造業生產之汽車近月來銷量持續下降，各種不同方面以各種優惠方法刺激銷路，仍無法扭轉銷售疲勢，此情形雖可歸咎經濟放緩，可是進口汽車，尤以日本汽車在美國市場大幅增長，部份牌子銷量更以倍數上升，可見現時美國汽車市場競爭並非太弱，只是美國汽車競爭力不如外國汽車，形成所佔市場份額不斷減少，照此趨勢發展而言，美國汽車的競爭力一日不改善，其市場份額仍有萎縮下去的可能，因此即使經濟改善，美國汽車亦不易增銷，有關行業股票亦不宜過份樂觀的。

分析家指出，五月下旬美國汽車銷售量下降百分之六，情況已較五月中旬有所好轉，但銷售量仍然下降，因為汽車需求仍然疲弱。美國三大汽車公司五月下旬的汽車銷售量似乎顯示某些復甦跡象，但下降趨勢已不像近期那麼厲害。佳士拿汽車公司五月下旬的銷售量下降十點一，下降幅度已大大小於近月來兩位數字的跌幅。通用汽車公司五月下旬的銷售量下降九點三，福特汽車公司下降十三點七。然而，日本汽車公司在美國製造的汽車銷售量，繼續顯示上升的現象，豐田的銷售量增加百分之一百二十八點三，萬事得的銷售量增加十一點九。（白雅）

行業訊息

國際公司動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

▲百利通鋼鐵（BS）主席透露，公司次季產品付運與業務運作大致與首季相同，不過首季公司業績則未如理想。

▲NOUA宣布將以一億一千四百萬加元出售附屬公司GROUE ITALIA S.P.A。該公司說，是項投資在除稅後盈利將為三千萬元。

▲金寶公司主席羅拔．金寶獲加拿大銀行延長償還四千萬加元的期限。該公司亦預料四月份業績報告損失將少於原先的預期。

▲日本電氣（NEC）宣佈，該公司將加强在美生產半導體，包括四百萬位元動態隨機存取記憶體（MDRAM）及特定用途—C（ASIC），預計到一九九二年為止，要把半導體銷售額中，由美國當地生產的比率由目前的三成，提升為五成，到一九九五年，計劃在海外的總銷售額中，把當地產品比率皆提升到五成以上。日電加强在海外導體生產，主要目的為避免貿易摩擦。日電八九年的半導體生產額為世界之冠，達六千八百億日元，其中百分之十六，約一千億日元銷往美國市場。目前日電在美國的年生產額約為三百億日元，預計到一九九二年，要提高為六百億日元以上。

▲日立製作（HIT）宣佈，該公司決定利用家具的行銷網，開闢結合家電、家具產品的新銷售管道。今年春季開始，日立以有家具風味的冰箱與除濕機為主，開發能跟家具組合的家電製品，供家具店銷售。具木紋外觀設計的電冰箱每台價格高達五十萬日元，卻暢銷一時，加上不少家具店希望日立製造衣櫥內除濕機、鞋櫃內除臭器，日本家具風味的家電產品項目也一直增加。日立計劃在今年夏季前，把出售的產品項目增加到三十種，目前正與日本國內家具批發商及地區大型家具店進行合作的商談。

▲松下集團計劃在一九九〇財政年度研究發展預算增至肆千億日圓，較上年增加百分之十六。同時，該集團亦計劃擴展現年度資本投資至肆千肆百億日圓，增長率百分二十。

▲三菱集團與西德平治集團已展開促進合作步驟，雙方同意在蘇聯興建汽車廠房，並由日本及東南亞供售平治汽車零件。

▲三菱汽車與快意車廠已達協議在意大利合作生產小型商用汽車，預計九一年起每年生產四萬架，這是首間日車廠的先例。

▲萬事得汽車（MAZT）發言人表示，公司預期在截至九一年三月底止年度資本開支為一千二百億日元，遠多於年之六百六十五億日元，公司大增資本開支是主要用於擴展生產設施生產新款汽車，同時亦將研究發展開支由上年度的七百八十億日元提高至九百五十億日元。

金價跌至八六年來低點 盼南非傳來佳訊

大衛論金

六月七日倫敦金市以大戶拋售作開錠，加上瑞士的沽售，一時間風聲鶴淚，使金價迅速跌破被視為主要防守支持區（現貨三五五美元）水平，出現新一輪跌勢。分析人士認為短期將下試三五〇美元，後市金價還可反覆跌至三三〇—三三〇美元的低位。金消息繼續利淡，整個金市場，好友亦無不退避三舍。信心受挫，油價前景暗淡，使好友持金保值的信心進一步被削弱。美元匯價反覆，傳西德中央銀行行長辭職，及美聯邦儲備局副局長宣佈在八月期滿後不再留任，消息對金市並無大影響。日紐約市場收市後，遠東市場來自日本方面的投資人士沽盤更是表面化，市場人士指出，（一）日本方面的投資人士，（二）中東緊張局勢近兩次在倫敦市場翻雲覆雨的行為都是日市道卻無大影響，紐約金市一一市場沽售壓力增加，期金合約紛紛創出新低，走勢惡劣自不待言，目前祗期望有任何消息可把跌勢穩定下來，筆者估計消息極可能來自南非方面；今天南非政府宣佈撤消已四年的緊急法令，可望刺激經濟復甦，南非五月份外匯儲備減少百分之二．七至五十三億二千萬鎊，不排除隨時拋金以作彌補的可能性；黑人礦工合約亦在七月期滿，現進行商議新合約細則。（大衛）

金價續創低水平 開採成本受關注

貴金屬市情

國際現貨金價在六月五日一度跌破去年全年的最低價，並創下近四年來的低價紀錄，跌抵每安士三百五十五點六美元，雖然隨後又反彈回三百五十八美元附近，但投資人慎防此刻正是賣盤試驗市場承接力量的時候。

岌岌可危的國際金價目前正處連連重跌後的窘境，市場交投清淡，即使市場上有利好消息，卻也無力反彈，只是暫時受到三百五十五美元的支持。

金商分析指出，金價挫低三百五十五美元後迅速反彈，固然是該價位的支撐力量一時難破，但也可能是空頭賣盤正在測試承接力量，一旦承接無力，大量空頭賣盤可能隨即入市，那將會再給金價重重的一擊。

金商說，金價仍會向約三五〇美元的主要技術線型支撐點試探，如果跌破，可能會引發一波賣壓，把金價打下至下個主要支撐點，即三四〇美元。

由於國際金價連連重跌，一度跌破近四年來的低價，使金商在金價仍被看跌聲中，亟欲了解黃金的開採成本，藉以判斷金價可能的底限。

一份由國際貴金研究機構在五月份發行的刊物顯示，在不考慮不同產金國家貨幣對美元匯率的條件下，去年西方國家的平均開採成本為二百五十美元，其中幾個主要產金國的平均開採成本，以南非的二百七十六美元最高，依序為加拿大的二百四十九美元，澳洲的二百四十七美元及美國的二百零九美元。

此外，資料中雖有開採成本高達三百五十美元以上的礦區，但也有開採成本低達九十一美元的礦區，使西方國家黃金的平均開採成本維持在三百元以下。金商說，金價若跌破開採成本，將會使部分成本較高的礦區關閉，減少黃金的供給量，再逐漸將金價拉回，但以目前的價位和平均開採成本相比，每安士還有一百美元的差距。（柳播）

杜指跌至支持區域 隨時有反撲機會

美股分析

六月七日美國股市——在缺乏有利的消息下，大市繼續在高位進行調整，表現尚算十分正常健康，綜合市場觀察所見，股票所遇拋售壓力并不嚴重，債券市道亦屬如是，看來市場對利率前景趨向樂觀有信心，樂觀情緒不易有所動搖，據來自美聯邦儲備局消息透露，現階段該局無意改變現行銀根金融政策，認為近期大多項數據反映意義十分含糊，經濟增長現基本上仍算不俗，下一次該局公開市場決策委員會要待至七月二十三日才舉行，距離現還有近一個月，早市時，美聯儲副局長——莊信表示在八月三日期滿後將不求連任，曾一度利淡，後操升，市場普遍心態認為當莊信離職後，局內少了一個强硬勢力（他堅持高息政策對抗通脹），屆時局內面臨議息的反對壓力會較少。

今次杜鍾斯工業平均指數收市再跌十四．三三，報二八九七．三三，是連續第三個下跌日，指數已調整至二八八〇—二九〇〇的初步支持區，大市隨時有反撲機會，據最新一次市場信心指數調查，發覺近期看好後市的比率祇微升至百分之四十七．八，反映大部份股市分析人士對後市仍然謹慎不致過份樂觀。（心雁）

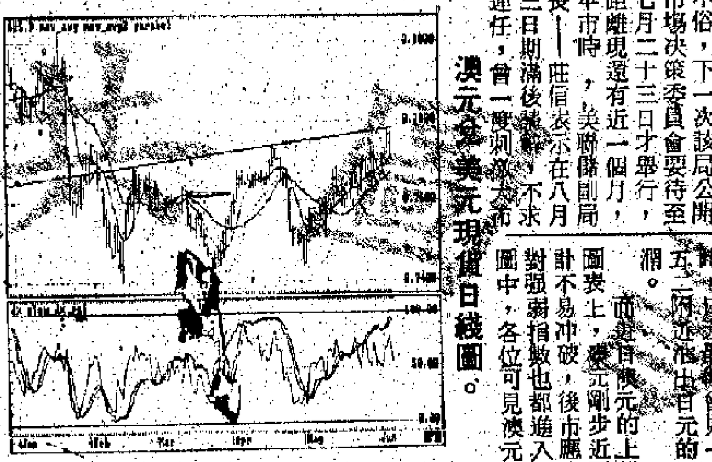
澳元已呈嚴重超買 後市應由強轉弱

外匯技術分析

美元本週在平靜的氣氛中渡過，兌各主要外幣的上落不過百數十點，可以算是牛皮市。原因主要是各銀行交易員以及投資者都對目前的市勢未有一個較明確的看法，故不敢貿然而進。下週有不少可以反映現時美經濟實況和通脹率的數據，將可提供有關於美元利率走向的新提示。

前兩期介紹各位沽出日元，在本週五執笠日元最高曾見一五三．三五，如各位在一五二附近沽出日元的話，應該有一百點子的利潤。

而對日澳元的上昇使不少人大叫失機。從圖表上，澳元剛步近了〇點七八的大關口，估計不易沖破，後市應由強轉淡，隨機指數和相對強弱指數也都進入了嚴重超買的階段。在附圖中，各位可見澳元正步向半年來的阻力線，是次上昇浪的極限應在〇．七八以下。各位可在〇．七七八附近沽出澳元，將止蝕盤放在〇．七八以上。以半個月的投資期計算，除去沽出澳元所要付出的利息，應該還有相當的利潤。主要原因是在澳元不轉向上沖破〇．七八阻力綫，技術上可以有足夠理由假設，澳元會下跌再試〇．七五以下的價位。（漢興資料研究部先達）



澳元兌美元現貨日綫圖。

國際公司評價

▲石油股票。沙特給予美國和歐洲更大的折扣，對短線油價將會產生壓力，下一步為了提高收入和市場佔有率，可能會恢復大量產油超過最高限額，若然如此，我們對伯特倫特油價底線十五元一桶，這一個悲觀看法可能更要修正，中短綫而言，油價看來是會成為壓抑通脹的動力。

▲半導體股票。儘管經濟最近有若干軟弱，我們預測矽谷，證實這行業正步向興旺，這些股票會繼續有好表現，華爾街人士對沒有出現「夏季生意放緩」與反秋季有新的強力元件產品而感到詫異，這類股票可以吸入。

▲利羅運輸（LDMF8）評為次級，公司於六月四日公佈有關其由去年十月所作的廿七宗收購的詳細情形，公司透過收購以爭取市場，雖然學校巴士生意成本提高與及收購「特殊業」融合之成本，會使今後幾季盈利受到影響，我們仍然認為該公司的固態服務盈利甚有吸引力。

▲丹尼爾（ADM）評級由首級降為次級，九〇財政年度收益[illegible]，九一財政年度盈利估計由[illegible]二點一元減為一點[illegible]，業務盈利增加百分之十五，這是由於後入先出會計方式增加比預料為少，調整是由於相信公司將會維持每股盈利增長百分之十五。

▲安琴生物（AMGN）評級由第三級升至第二級，相信安琴在治療癌症之單細胞激擾法已比SGP和GE[illegible]。

▲派拉蒙通訊公司說，該公司預期十月卅一日結束的九〇年度每股盈利由二點一至二點六美元。

▲三菱電機（MIET）宣佈截至三月底止年度集團純利為七百六十八億日元，較對上一年同期的五百三十億日元增加百分之四十四點三，集團估計至九一年三月底止年度集團純利可升至八百一十億日元。

▲佳麗寶化粧品（KANB）宣佈截至三月底止年度公司純利為三十四億一千萬日元，較對上一年同期的二十八億六千萬日元，末期息每股仍派十九，每股盈利由五點九一日元上升至六點八六日元，公司預期至九一年三月底止年度純利可升至三十六億日元。

▲小松製作所（KOMT）宣佈截至三月底止年度公司純利為一百七十二億七千萬日元，較對上一年同期的一百二十八億二千萬日元增加百分之三十四點八，每股盈利由十三點九七日元上升至十七點四一日元，末期息每股仍派四日元，公司預期至九一年三月底止年度純利可升至二百一十億日元。

▲精工表（HATT）宣佈截至三月底止年度公司純利為十三億七千萬日元，較對上一年同期的十一億二千萬日元增加百分之二十三點九，每股盈利由十一點六六日元上升至十二點八五日元，末期息每股仍派五日元。

新界版

荃灣發展市鎮搬遷村落面對難題 擴展區用地不足

鄉會要求落實對海壩村承諾增拓新村排地台 地處表示需耗龐大費用現正考慮進一步研究

（特訊）荃灣海壩村村代表指責，當局沒有履行當年對海壩村搬村的承諾，以開拓新村排南、北台作該村擴建區。荃灣鄉事委員會去函荃灣地政處要求落實執行政府對海壩村原居民的承諾。

荃灣地政處總地政主任譚浩錕覆函荃灣鄉事委員會指出：荃灣擴展區已完成新村排南平台的開拓工程。該平台初步擬作清拆餘下海壩村時作搬村用途。然而，倘若當局最後決定毋須進行搬村擴展用途，該平台將改作鄉村擴建用途。在此情況下，當局將按照估地價而批出屋宇用地。當局亦計劃拓展北面平台。倘若受海壩村清拆計劃影響的合資格搬遷村民數目超越南面平台所能容納，當局將同用北面預留用地，迎合此需要。不過，當局目前尚未能確定在海壩村清拆行動後所需的實際需求。況且北面平台需有關的詳細設計審查，因此，該氏認為在東北兩平台展開拓工程，既需龐大費用，又不實際。

該村村代表荃灣鄉事委員會副主席何永光指出，在七六年時，理民府曾與該村村人士商議擴村問題，並要求當局劃出海壩村擴展區作為搬村條件。何永光強調，地政處仍未妥善安排配屋之多，但時至今日仍有數十村民還未獲得配屋安排。何永光並強調，目前新村排南台所能提供的屋宇用地，未能容納現行海壩村原居民的丁屋申請分配，因此，政府有必要兌現承諾，開拓新村排北台。

荃灣地政處總地政主任在覆鄉事委員會的信中表示，有關方面現正審閱有關的資料文件，作進一步的研究。

沙田賓景花園辦私家巴士 遭運輸署否決

交運委會主席指以需求不大理由未足 認為該綫方便居民對當局決定表遺憾

（特訊）沙田賓景花園大廈業主委員會，申請開辦一條私家巴士綫，由賓景花園駛去第一城，方便居民轉車和購物，但這計劃最近已遭運輸署否決。沙田區議會交通及運輸委員會主席程張迎對運輸署作出這樣的決定表示遺憾。

程張迎議員表示，位於沙田馬鞍山的賓景花園，幾個月前透過私營一家巴士公司計劃開辦一條由賓景花園到第一城的私家巴士綫，方便居民購物，以及到第一城轉車。

他說，賓景花園距離第一城頗近，第一城具有兩點對他們來說[illegible]。目前賓景花園有八四綫開往[illegible]，八十四Ｘ往九龍塘，但半小時一班，班次太疏。四[illegible]為中途站，居民無法搭到車。

程議員說，約莫三個月前，賓景負責人便向運輸署申請開辦這條路綫，直至這個星期二，他接到運輸署否決上述申請的消息。運輸署否決的理由，認為居民需求不大。

程張迎議員認為運輸署政策有所矛盾。他記得去年底港島南區巴士大罷工發生後不久，運輸署長曾經說過，倘若大巴服務不到的地區，可以考慮利用這類巴士服務。現在遭運輸署否決，理由似乎不充份。

他說，既然九巴當局無法提供較完善的巴士服務，例如當地居民屢次要求九巴當局增加八十四Ｘ綫的班次，但[illegible]。

他說，業主委員會負責人曾於一個多月前，向一千一百多戶進行問卷調查，後來收回七百多份。在這七百多份問卷中，只有一份反對，其餘全部贊成開辦這條私家小型巴士綫。負責人為了開辦這條路綫，四出奔走，請求第一城大廈委員會反對，後來終於巧妙地解決問題，允許賓景小巴途經第一城，但卻在小巴站吸引力：㈠可以購物；㈡到第一城可轉駁其他交通工具。

於是，大廈委員會邀請私家巴士承辦商，希望用一輛廿四座位小型巴士，行駛賓景花園與第一城之間，到第一城轉車或購物。

他說，業主委員會始終無法達到。

圖：簡德倫署長（前排中）與博愛總理合照。

博愛申請分在各區增辦四間老人幼兒中心

總理拜會社會署長盼助中央行政基金 簡德倫允支持鼓勵善團覓地設老人院

（特訊）博愛醫院總理日昨又拜會社會福利署長簡德倫，請求協助特別中央行政基金，並鼓勵助增辦老人中心、幼兒中心，讓儀容體規劃護理中心、（四）日間托兒所，位於油蔴地，九二至九三年落成。

（一）老人中心，位於新界葵涌，九一至九二年落成。（二）老人中心，位於九龍[illegible]（三）老人日間護理中心，位於九[illegible]。

本院將需要增加人手，以管理多個服務單位，希望政府能考慮給予補助特別中央行政基金。新請簡德倫署長及和位長官，繼續支持博愛多元化，賜予指導和鼓勵，並請早日核批服務單位予本院開辦，使到博愛善業逐年推廣，造福社會。

簡德倫對該院推展各項福利善業表示讚揚，並允予盡力支持。他並鼓勵一般慈善團體以私營方式自行覓地作老人院舍，然後向本署申請資助，以自給自足形式經營。此類服務，目前已有多宗，此舉可解決政府為興辦老人中心物色土地之困難。（君）

該院主席鄒英業帶同理事多人拜訪社署，由簡署長及助理署長徐永文、郭富佳、顧楊彥慈及元朗總主任練日新等接見。

二至九三年落成。本院並正計劃在天水圍籌建一間非牟利殯儀禮堂，現已向政府申請批地興建。本院並建議在院近期擴建院舍及現向政府申請批地，以及院方目前向政府的服務單位有：（一）老人中心，位於新界元朗，九一至九[illegible]力，繼續發展各項社會服務，同時事局將視乎地方的需要及經濟能力。

本年首四月七十二宗 劫新界的士上升一倍半

關注團體調查提交警方

（特訊）今年首四個月的新界區行劫的士罪案數字較去年同期上升一倍半；但越南船民行劫的士司機事件則有減少，相信與警方加強巡邏有關。

關注小巴的士事務聯席會議主席蔡國雄昨午在記者會上表示，去年新界區行劫的士罪案數字達一百八十五宗，較前年多出一百六十九宗；而今年首四個月，亦發生七十二宗同類事件，較去年同期的二十八宗，上升逾一倍半。

他補充，雖然今年首四個月的士劫案較去年同期為高，但個別來看，一月至二月各月數字有明顯的下降，他相信與警方在可疑地點增設路障有關。

至於越南船民行劫新界的士司機的事件，據保安司稱，今年一月至三月十二日，警方收到發生在屯門區的六宗的士劫案中，其中四宗涉及越南人。警方已在最常發生劫案的屯門蝴蝶灣，加緊巡邏。

他又說，的士司機反映，船民行劫新界的士司機事件亦有減少。

蔡國雄指出，發生劫案的地點大多集中在屯門[illegible]、蝴蝶灣、大欖涌、大帽山竹林、望后石及新娘潭等較偏僻的地方，案發時間以凌晨三時至五時為主。一般劫的士司機平均損失三百至四百元。

對於警方建議在的士內裝一塊厚約四分一吋的透明膠板於前排與後排座位之間，以防止乘客坐後座的劫匪行劫，蔡國雄質疑此舉之成效。他以為日本的士的座位可以考慮推出保安型的士，估計裝置特別設備後的售價約貴一萬元。另外，蔡國雄表示，該聯席會議現正向一些曾被匪徒行劫的士司機進行問卷調查，收集他們被劫情況的資料，然後將有關資料進行綜合分析，並將之彙編為報告書，以呈交警方研究。

區局沙田會堂主辦 名女高音任蓉演唱唐宋詩詞藝術歌曲

（港訊）著名女高音任蓉將於本月廿四晚在沙田大會堂舉行一場別開生面的「唐宋詩詞藝術歌曲」演唱會。

節目中的廿多首藝術歌曲均出自近代中國作曲家手筆。演唱唐宋詩詞藝術歌曲，是任蓉多年來構思的成果。

任蓉說：「這個想法在我腦裡孕育了好幾年，每當我聽到外國名歌唱家以熱練的技巧演唱他們本國著名文學家的詩詞作品，內心非常感動。」

「反觀我國樂壇，雖然擁有五千年歷史的豐富文學寶庫，可是能夠在音樂會中以藝術歌曲形式演唱的歌曲卻寥寥可數。」

「慨嘆之餘，個人便興起一次系統地整理及介紹用唐宋兩代詩詞譜成藝術歌曲之意念。」

是晚音樂會，任蓉將演唱由李抱忱譜寫清代詩人賈知韋的「回鄉偶書」、林聲翕／賴孫德譜寫孟浩然的「春曉」、王維的「陽關三疊」、李健譜王維的「相思」、劉雪庵譜李白的「春夜洛城聞笛」、屈文中譜李白的「靜夜思」及「送友人」、黃友棣譜杜甫的「詠明妃」及白居易的「秋花秋蝶」、陶鎔譜杜秋娘的「金縷衣」、馬水龍譜李商隱的「春蠶」（無題）、黃友棣譜李煜的「離恨」及歐陽修的「江南蝶」、林聲翕譜蘇軾的「水調歌頭」、黃自譜王之渙的「登鸛雀樓」，以及黃自譜辛棄疾的「人、廖青主譜蘇軾的「江東去（念奴嬌）」、黃永熙譜李清照的「聲聲慢」、黃自譜王灼的「點絳唇」、吳伯超譜溫庭筠的「瓶花」、趙元任譜曲的「歸來」、阿鏜譜曲的「問世間」及阿鏜譜曲的「問世間」（金庸填詞），及是晚音樂會由郭嘉特鋼琴伴奏。

任蓉早年畢業於台灣師大音樂系，近年致力於鑽研中國藝術歌曲及民歌。

詳情可致電七三四九〇〇九。

荃灣明愛開心拼盤

（港訊）荃灣明愛社區中心將於六月廿一日至七月八日舉辦一系列「開心拼盤」之綜合活動，詳情如下：

（一）六月廿二日（五）晚上八時至九時半：遊戲之夜

（二）六月廿九日（五）晚上八時至九時半：心理學初探

（三）七月六日（五）晚上八時至九時半：電影欣賞——「戀風塵」（台灣片）

（四）七月八日（日）早上九時至下午五時：東平洲樂逍遙（附燒烤）

麗城花園增小巴綫 業主澄清

（特訊）荃灣麗城花園二期業主陳時宜指出，麗城花園小組得知有些人士利用交通小組作自由之用，並準備全日行走綫會誤導。參加第（一）項會員其收費十五元，非會員共二十五元；參加第（四）項，非會員收費三十元，非會員收費五元。

該小組曾經要求上述路綫全日行走，因為青山公路在繁忙時間的交通已非常擠塞，況且上落客避車處不多，小組只希望能於晚上及凌晨時份行走。發言人補充，小組只希望伸延原有的綫，雖然本小組無關，該花園二期巴司機而引起的紛爭與人士藉小組函件招攬小巴，有關小組特別澄清，並反映居民要求，現時有關方面已來往荃灣至旺角綫，要求於每晚夜八時至翌日凌晨六時，延長現時旺角至荃灣花園，來回路綫至麗城花園，方便居民。

屯門民景郵政局啓用供櫃枱服務

劉皇發溫頌安主持開幕

（港訊）屯門民景郵政局昨日正午開始啓用。新郵局位於屯門民景邨民景商場〇六號地下，提供一般的櫃枱服務。

該郵局的辦公時間為星期一至五上午九時三十分至下午一時及下午二時十五分至五時，星期六則由上午九時三十分至下午一時。屯門民景郵局的電話是四六〇一一五三〇。

郵政署署長黃星華在新郵局的開幕禮上致辭時表示，郵政署的一貫政策是在所有住宅區和社區提供足夠而方便的郵政服務及設施。

他說：「民景郵局的落成和啓用正好說明這點。」

「為了落實這項政策，我們計劃在未來數年間開設更多新郵局。」

同時出席昨日開幕禮的主禮嘉賓有屯門區議會主席劉皇發和屯門政務專員溫頌安。

民景郵局啓用後，現時本港共有一百十五間郵局。

大埔區響應世界環境日

連串活動關注保護環境 一批青年將潛水拾蠔殼

（特訊）大埔一批青年將於本月廿四日在吐露港船灣淡水湖拾蠔殼，作為大埔區響應世界環境日的節目。

這項定名為大埔區世界環境日運動開幕禮，定於該日上午十一時在吐露港舉行，屆時約有百二十名來自塔門、三門仔及深涌的青年將會清理海灘廢物和漂浮垃圾，同時部份青年會穿着潛水衣潛入海床拾蠔殼。大埔區議會主席何容生、大埔政務專員林紀中、區域市政局康樂文化事務委員會主席鄧鴻達、大埔區議會文娛康樂委員會主席梁和平、環境改善及工程委員會主席邱福平屆時將出席主禮。

他活動還有「大埔區世界環境日運動」的「大埔環境齊關注攝影比賽」和「環境保護講座」。（新）

端陽節歷史與競渡習俗可增旅遊商業發展

荃灣聯青社邀請林仁超博士主講

（特訊）荃灣聯青社昨晚舉行午餐例會，由社長王化民主持，出席社友數十人，並請得嘉賓林仁超博士作講座。

林博士現任國際桂冠詩人協會評審會主席兼駐香港委員，經常出席各地詩人會議，見聞甚廣。林氏雖專研詩學與哲學，但此次講題卻為「端陽節與商業之發展」，此為適逢佳節，新聞。

林氏指出，端陽節的歷史淵源，據稱：始則為陰曆之一節日，後世紀念屈原之投江；亦以紀念伍子胥之忠諫犧牲；或謂亦紀念曹娥之孝行。近世更定為詩人節。而入更配合商業，藉此而加強貨物流通，及小結帳目之期，稱為推銷節，與中秋之冬節等並列。林氏再述此節日大有作為發展商業之特性，壯觀，現代大規模之商業活動，實有賴哲學頭腦之策劃。現代新興之新人文思想，不特有助學術之推進，抑於商業亦大派用場。即是說固有之根基，從而加強其動力，擴展其範圍，此即孔子所謂「溫故而知新，可以為師矣」。

以往端陽節而談其歷史，例，取材，發展為小商業，古蹟，以及龍舟競渡習俗，及角黍等食物，則新而推至飛機亦所聯想之層面。本於人類共通之欲求，必可發展為一時之大氣象，由此而帶動之旅遊及種種消費，規模之大，實可預卜。此外有關商業發展之一端，例如，今日之國際龍舟邀請賽活動，即其雛型。（梅）

華僑馬經 主編 匡公

華僑日報 貼士 供提誠僑

第一場	⑤奇財	②主力	①揚振聲
第二場	⑥堅艷環宇	④名譽	⑩百靈驥
第三場	⑩九龍之寶	④銀翼烈馬	①興威
第四場	⑤永勝之皇	⑭馬蹄飛	⑨威得至好
第五場	⑦福之威	②四季和平	⑧勁歌
第六場	②錦標得	④年年有	⑥長旺
第七場	⑦幸運爵士	⑤馬迷之寶	④雷公
第八場	⑧絲綢之路	⑪將軍	⑫得利高

週日捧旦洲兩華籍馬房 自由勇士非贏不可 神勇金剛最後機會

週日孖T一於敵冷馬 馬蹄飛必有料到 上海之寶軟爛掂

孖T兩關熱頭冷腳 清雄霸自由勇士胆

明日沙田賽馬騎師配搭排位表

第一場
四五班 二〇〇〇米 (連贏位)(三重彩)(第一口孖寶首關)

①揚振聲	127	②阮世亮	五	朱
②主力	132	③魯賓遜	十	甘
③頂爺	129	④羅富全	七	陳
④多寶獎	117	⑤徐貴良	九	謝
⑤奇財	111	①陳俊輝	五	夏

第二場
第三班 一四〇〇米 (連贏位)(三重彩)(第一口孖寶尾關)(第二口孖寶首關)

①百靈驥	138	②魯賓遜	五	岳
②大將風度	134	⑥白禮棟	七	蘭
③喜成功	131	⑤馬輝	四	洲
④名禮	124	④謝展鵠	五	甘
⑤多福	127	①何敬森	五	夏
⑥聲震環宇	127	③唐敏生	六	簡

第三場
第二班 一〇〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第三口孖寶首關)(三重彩)(孖Q首關)(第二口孖寶尾關)

①興威	140	④唐敏生	六	簡
②車中寶	134	⑪謝展鵠	五	安
③良材	136	①艾法誠	三	摩
④銀鬃烈馬	123	⑫蔡鎮威	六	登
⑤遍地黃金	132	⑤白禮棟	三	蘭
⑥步步領	129	⑦伯嘉	三	摩
⑦馬至尊	118	⑥阮世亮	三	許
⑧風火令↑	125	⑧魯賓遜	四	岳
⑨金戈鐵馬	119	③陳俊輝	三	謝
⑩九龍之寶	124	⑨戴利	三	王
⑪自信之星	111	②俞偉彤	三	洲
⑫雙喜臨門	121	⑩何敬森	六	朱

第四場
第四班 一四〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第三口孖寶尾關)(第四口孖寶首關)(孖T首關)(孖Q尾關)(三重彩)

①金太子	134	④白禮棟	八	蘭
②能著	128	⑥丁冠豪	九	簡
③佳境	132	①陳柏鴻	六	洲
④清雄霸	131	⑧魯賓遜	三	岳
⑤永勝之皇	129	⑭馬輝	六	朱
⑥又得米	121	⑨鍾占祺	六	張
⑦長城	127	③艾法誠	七	登
⑧天天進步	123	⑩李易學	三	陳
⑨威得至好	122	⑬徐貴良	五	洲
⑩幸運之神	118	②謝展鵠	四	林
⑪金馬	119	⑪華卓良	七	郭
⑫愛爾蘭曲	113	⑤陳俊輝	七	夏
⑬金獎章	118	⑦戴利	九	歐
⑭馬蹄飛	117	⑫何敬森	四	謝

第五場
二三班 二二〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第四口孖寶尾關)(第五口孖寶首關)(三重彩)(孖T尾關)(驍騎杯)

①上海之寶	135	③魯賓遜	七	岳
②四季和平	128	⑦謝展鵠	四	方
③必得勝	129	⑨馬輝	六	洲
④自由勇士	129	⑥戴利	四	王
⑤勁歌	127	④伯嘉	四	摩
⑥異國王子	127	⑧李易學	四	登
⑦福之威	116	⑪丁冠豪	五	簡
⑧廣友威	121	⑤艾法誠	五	方
⑨特別勁↓	114	①陳俊輝	五	謝
⑩易搏	118	②唐敏生	四	謝
⑪彩龍	106	⑩俞偉彤	七	謝

第六場
第三班 一四〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第五口孖寶尾關)(第六口孖寶首關)(三寶首關)(三重彩)

①好彩數	136	②唐敏生	五	簡
②錦標得	134	④魯賓遜	六	岳
③好好皇子	134	⑥何敬森	三	朱
④年年有↓	132	⑤艾法誠	四	夏
⑤有得分	131	⑦伯嘉	三	謝
⑥長旺	128	③謝展鵠	七	林
⑦祿中寶	114	①丁冠豪	五	簡

第七場
第三班 一四〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第六口孖寶尾關)(第七口孖寶首關)(三寶次關)(三重彩)

①高勁	140	②何敬森	三	朱
②神勇金剛	136	①陳柏鴻	六	洲
③好摅	132	④徐貴良	八	甘
④雷公	129	⑦魯賓遜	九	岳
⑤馬迷之寶	121	⑥丁冠豪	六	簡
⑥再霸天下	126	③艾法誠	四	謝
⑦幸運爵士	113	⑤梁立德	五	謝

第八場
一二班 一六〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第七口孖寶尾關)(三寶尾關)(三重彩)

①馬主精神	135	④魯賓遜	三	岳
②香港精神	129	②馬輝	四	林
③財源	126	⑦羅富全	六	甘
④百利達	123	⑬謝展鵠	四	歐
⑤必達	125	⑫白禮棟	四	蘭
⑥鋼王	118	⑥阮世亮	五	歐
⑦風雷金剛	124	③唐敏生	四	簡
⑧絲綢之路	123	⑪華卓良	六	郭
⑨三皇	117	⑩丁冠豪	三	簡
⑩贏得威	122	⑪戴利	六	伍
⑪將軍	121	⑨艾法誠	九	謝
⑫得利高	120	⑧蘇楚航	四	伍
⑬百樂星	108	5蔡鎮威	六	林

發財孖T提供

第四場 ④清雄霸 ②能著 ③佳境 ⑤永勝之皇

第五場 ④自由勇士 ⑥異國王子 ⑧廣友威 ⑩易搏

申力星提供

謝展鵠唐敏生有捧場價值
奇財聲震環宇機高
永勝之皇福之威靚

卦網

今次周日的沙田八場草地賽馬，此爲本季的最後一次日馬賽事，採用A跑道角逐，開跑時間是下午一時三十分，全日出馬七十五匹。今次有兩場大長途賽事，一爲四、五班馬跑二〇〇〇米，另一則爲二、三班混合跑二二〇〇米，錦標賽是(驍騎杯)，兩場以頭場賠爲感單純，馬匹都是各有缺點，但實力分明，不易像上次的頭場遺標大冷，而二二〇〇米的驍騎杯，則爲較班馬擔任，且出馬又有十一匹之多，此場佔大半數馬匹可以突騎的，孖T場合的確不易取捨的，加上馬匹全有爛肥，所以是全日最有爆大冷門的可能性。除此之外，第八場的一二班一六〇〇米，形勢亦不簡單，此場出馬有十三匹，甚多未有交待之馬潛伏着，一旦有可觀分頭，此些馬會隨時突來還食的，所以亦要特別格外注意此場的形勢。筆者再次呼籲馬友迷們，今次的最後一次日賽，實在不易測賽果，可能會跑出些賽前你們沒有選取之馬匹出來的，因此之故，絕不宜到處重鎗投注爲明智。

見習騎師談樹文因周三晚夜賽中策騎陳鹿西「一條龍」犯規，被勒停賽三天，所以今季已無緣上陣了。此外，洪國興由於驗出心臟脈搏跳動比正常人爲快，遵醫生勸喻停賽，待詳細檢查後，才決定在未來兩次黃昏賽中可否參賽。

騎師魯賓遜，何敬森，謝展鵠及唐敏生四人最有捧場價值，前者低沉幾次，振頭馬運服了，今次雖得出是八場，深信鬥志鮮明，有力勝出兩場或以上。何敬森及謝展鵠近期漸見開始攻壁，今次不容忽視他們馬匹，而唐敏生亦有多次無贏馬了，賽事所餘無多，今次勢必搏命，筆者對於上述幾位騎師坐騎機會頭爲看好，大家可以放心捧場！

練馬師，以簡炳墀，岳敦及謝恩愛三人最有捧場資格，簡炳墀今季尾戰意例必高昂，岳敦全日出甚多馬，由於本身各有機會，而謝恩愛亦明事馬臨門必定搏盡，不宜忽視，此君定急欲強博順局的，今次出馬多配搭佳，可能會爆機殺攤的，宜盯緊爲妙！茲將今次八場草地賽馬大勢分析如下：

奇財試準可以突圍

第一場：第四、五班，二〇〇〇米

「奇財」季初時亦曾於一伕少馬場合跑大長途輸元，此後就一直沒有好演出了，現時馬身茁壯，試跑急勁，陳俊輝策騎夏鹿馬，時常有佳作，今次力足突圍而出。

「主力」十歲老而彌堅，戰鬥勁力操練，走勢不凡，甘光進策是落足一切心機了，今次重配魯賓遜，居時勢必搏命，一路奔兵。

「揚振聲」跑大長途，演出準繩，靠本身平均速度搵食，加上阮世亮騎必搏命，亮仔表示今伕有力爲朱鹿打入前列位置的。

聲震環宇配百靈驥

第二場 第三班 一四〇〇米

「聲震環宇」季初在此程建功之後，接着也再無勝出了，不過，唐敏生仍然非常積極爲其備戰，擺明唐敏生要在今伕打硬仗，有力與對手四敵。

「名禮」在三班絕不覺得吃虧，甘光遠表示此馬在五歲尤其於季尾出賽特別會有好演出，改用鵠仔志在必得，遇冷機會不遜。

「百靈驥」岳敦話明此馬宜在季尾蓄銳一

錦標得火併年年有

第六場：第三班 一四〇〇米

「錦標得」質素有二班資格，岳敦操勇始終出戰，岳敦話明今次可以爲馬毛取勝的，馬匹之材。

「年年有」夏鹿尚未交待之馬，自然急於作交待用艾法誠，志在必得，今次要提防矣！

「長旺」上伕成爲大熱門倒灶，今次易配鵠仔必有分頭，有搏彩價值，今次不妨小注。

福之威經已到時候

第五場：第二、三班 二二〇〇米(驍騎杯)

「福之威」轉入簡鹿後，一直勁操，今次叩準時勢，再用丁冠豪，可見簡師想借用豪仔爆冷門，今伕已露殺機。

「勁歌」多伕跑來已有回勇現象，伯嘉表示此馬有力在今伕擊敗一羣惡馬，他也話實所能，今次有力出冷門的。

「四季和平」鹿努力打磨，目前更是試來有勁度，馬身茱實，謝展鵠策騎，力足闖入三甲之內。

永勝之皇必打硬仗

第四場：第四班 一四〇〇米

「永勝之皇」多伕由蒲樹華跑來仍不能建功，記得上季會由馬輝建功，今次故劍重逢，馬輝巧逢手風順，今次必定力拚求建功的。

「馬蹄飛」謝恩愛特別吩咐敬森每朝在跑道操一段，動態甚勁，今次必有好分頭，不可不妨之大冷門馬也。

「威得至好」剛在周三晚敗後，又匆匆而來上陣角逐一四〇〇米，必存心意要搏命，況且此馬倘未交待，宜留神！

銀鬃烈馬遇冷要防

第三場：第二班 一〇〇〇米

「九龍之寶」三歲馬，成熟已足，王兆日今伕已見試準，今勻用戴利有心節頭直指今回機雖的，戴利向來騎台馬份外有勁，越冷越妙。

「銀鬃烈馬」王登平目前頻指點蔡鎮威此馬應注意之地方，平哥避麽緊張，看來今次是力足要威仔去馬的，不可不妨冷馬。

「興威」雖負重磅，但用唐敏生跑一〇〇〇直路賽，頗有機會，不熱門的話，三甲仍有佔一席位可能。

……雖，難怪魯賓遜在早課努力催轡，可能存心要搏殺，有五倍左右，今次不失爲一匹可爭勝之材。

幸運爵士馬迷之寶

第七場：第三班 一四〇〇米

「幸運爵士」梁立德透露近期歷冊特別緊張其起居飲食，時常入會觀察，立仔表示變冊今伕會用此馬搏取得三個多月的首次勝利。

「馬迷之寶」近況不差，丁冠豪跑後，向師聊說馬已上力了，今次話明可以闖關的。

「雷公」自此程並無問題，魯賓遜話明今次必定搏老命催策，今伕出冷機大。

老將軍有力出冷門

第八場：第一二班 一六〇〇米

「絲綢之路」郭鹿倣食在即，今次馬操非始來，華卓良必爭我贏馬去盡的，今次勝望濃！

「得利高」伍鹿話明今次有力用蘇楚航爆出冷脚的，有三十倍，一定要小心也！

「將軍」老而未頹，艾法誠話明今次必全力以赴，謝鹿有心去搏命的，小心爲上也！

華僑日報貼士
備誠提供

第一場	⑤奇財	②主力	①揚振聲
第二場	⑥聲震環宇	④名禮	①百靈驥
第三場	⑩九龍之寶	④銀鬃烈馬	①興威
第四場	⑤永勝之皇	⑭馬蹄飛	⑨威得至好
第五場	⑦福之威	②四季和平	⑤勁歌
第六場	②錦標得	④年年有	⑥長旺
第七場	⑦幸運爵士	⑤馬迷之寶	④雷公
第八場	⑧絲綢之路	⑪將軍	⑫得利高

金太子變化地最爲擅長
上海之寶餐士甚高
好好皇子全力求勝

董事榜

第四場：金太子 四季和平 好彩數

第五場：上海之寶 異國王子

第六場：好好皇子 錦標得

四場好好皇子，五場上海之寶。第四場：「金太子」作胆，拖短少步，「清雄霸」千四贏過表現之，近期更不錯，有利，此後勁好之馬可。第四場：「金太子」作胆，拖賀新而千四贏過表現之「清雄霸」，魯賓遜無不拼之理也，「幸運之神」底質絕對不差，上伕已見起，是最佳冷配也。

第五場：以準備好之「上海之寶」爲胆，拖後勁奇佳之「異國王子」，用易學騎，但騎登鹿冷馬會得而「四季和平」此馬系絕非水衡，不能以上伕之失而太輕視也。

第六場：「好好皇子」上伕步頭極勁，質新有過之屬再出必拼，「錦標得」上伕成熱門敗陣，匆匆再出仍有心復前失，亦可取，但「好彩數」轉鹿後無表現，今伕並不會放過也。

董士

四場：金太子 清雄霸 幸運之神

三Q

魯賓遜穩奪冠軍寶座
成績拋離較好睇
贏清雄霸錦標得

国公講馬

昨日曾經講過，魯賓遜奪聯今屆冠軍寶座，基本上問題不大，反爲如何將這位幸運人物成績襯托好睇睇，却爲有心人仕目前當務之急。

明日沙田草地戲碼，此子座騎頗有實力，本公認爲，如果手風配合，正好藉機數已三兩場，以拋離高姿態擺脫居二名艾法誠，風風光光候廿三號本季之煞科黃昏馬，再摘冠軍寶座，齊明猶同是否有同感呢？至於今日席上揀蔡，本公認爲「清雄霸」「錦標得」贏面尤突出。

阿叻

相信馬迷對於此駒剛剛在新馬場合，大欄路千四米一檔不利走位，破上更屬華大創種種不利遷攤下，結果仍能輕取同羣，看腳法未必中甦過材料，但三歲年雅未改變訓練前，相同路程只有進度好，仍可寄望水準。

觀乎編進後備戰積極有加，反映身爲主帥不甘一手好馬被人飲了頭啖湯之餘，決意特目添食才啟響，以近課與二班降下戰友「係梗得」拍跳亦毫不示弱觀察，勇熟令人滿意，力足效法「精級鑽石」，再對舊馬，仍可言從，再信無妨！

孖T		
四	清雄霸	能著 永勝之皇 天天進步
五	自由勇士	廣友威 異國王子 上海之寶

週日擇日洲兩華籍馬房
自由勇士非贏不可
神勇金剛最後機會

機會起變化，遇馬鹿小心爲是，須過時最後夜賽機，現將兩匹心水馬提出參考如下：

第五場二三班二二〇〇米賽事，「自由勇士」季內連伕硬拚未能全功，換後立即復課操練，拍跳走勢上力，湖身甚勁，依然有火氣，此駒演出而且質素不低，相反今回配騎戴利，有利跑後，人馬合拍，鬥志鮮明，孟實戰前必打硬仗，只是一二九磅跑馬機會有利。

第七場第三班千四米賽事，洲官之「神勇金剛」上伕爭千六拚入一席配脚，證明狀態已見迴勇，復課力量不懈，速課拍跳走勢悅目，末段衝刺力甚強，毛色闊靚，收身上力，勇態已復昔日聶馬水準，此駒演出水準穩定，此程千名率高，復課馬有進步，今伕有備而戰，藉後一向鬥志鮮明，草地擅適上陣，必有見地，力留末段衝殺，有力後上取勝，值得留意之馬。

週日孖T一於敵冷馬
馬蹄飛必有料到
上海之寶軟爛掂

週日孖T兩關出馬多，雖然熱門，而且甚有均勢，看來必有分頭，加上場地情況不明朗，更易生冷門，以下是我的孖T心水馬提供。

首關四班馬爭千四米，「馬蹄飛」近日收身圓下有進步，近日收身甚靚，而且拍跳有火氣，爭千四米是理想路程，今次排外檔起步，全程不受干擾，看來有力一放而出，是孖T胆材。

配腳方面「清雄霸」復課力爭，此駒連班後如此忍耳操練，必有所圖，論馬質素甚高，今場有力入三甲，此外「金太子」亦勇，此駒跑千四米最好跑，前段只要不被對手放離，入直路展開凌厲衝刺，有力入圍。

其他馬匹有「幸運之神」與「威得至好」值得考慮，前駒近日有進步，快試上力，收身甚靚，後上可入三甲，後駒是正宗千四米馬，周三跑完短途又匆匆再戰，值得盯緊，有力入圍。

次關二三班馬爭二千二米，馬胆以上「上海之寶」最可取，昨朝所見，馬身不疲，而且相當好跑，體狀是今季最勇的一次，此駒擅在變化場地，今回排位頭，全程快放下亦放到，是馬胆材。

配腳方面，「四季和平」近況勇，拍跳出色，此程適合，可入三甲；「必得勝」大勇馬勝好鬥志，配馬輝亦有力一爭，此外「異國王子」已回勇，長途有腳力，今伕有力入圍，大……

孖T兩關熱頭冷腳
清雄霸自由勇士胆

有彈有讚

孖T兩關出馬多，相對機會尚算平均，值得作爲馬胆……

清雄霸實力比對手高一段，賽前做足準備功夫，決心爭取連捷機會，由於實力太強，實是大熱門地位，可以斷言也，祇要人馬不失常，可期連捷，馬胆佳選。

永勝之皇亦有狠，實力當然雄與前駒相提並論，操練充足，必拚之馬，有力爭取上名，謝鹿佳配腳之選。

佳境有爐，隨直受影響，位置之材耳。

愛爾蘭曲負磅輕佳，切勿遺忘之半冷配搭。

博好分勝敗此馬小敵也。

自由勇士經戰屢敗，狀態大……實在太輕，長途有實力，應防一放到底，不可忽視之大冷門對象。

異國王子操後有進步，正宗長途佳馬，當打之馬，上佳半冷門拉住之選。

必得勝……完足，必拚之馬。

孖T		
	清雄霸	永勝之皇 佳境 愛爾蘭曲
	自由勇士	必得勝 異國王子

趙子龍

華僑馬胆
第五場 福之威
偉誠提供

孖T精選

第四場 膽：⑭馬蹄飛 ①金太子 腳：④清雄霸 ⑩幸運之神 ⑨威得至好

第五場 膽：①上海之寶 腳：②四季和平 ③必得勝 ⑥異國王子 ⑦福之威

雷達提供

名家孖Q貼士提供

	第三場			第四場			
董士	①興威	②車中寶	⑨金戈鐵馬	④清雄霸	①金太子	⑩幸運之神	
国公	⑤遍地黃金	⑨金戈鐵馬	⑩九龍之寶	④清雄霸	②能著	⑤永勝之皇	⑧天天進步
南公	⑤遍地黃金	③步步領	⑨金戈鐵馬	④清雄霸	③佳境	⑤永勝之皇	
先見	⑨金戈鐵馬	④銀鬃烈馬	⑦馬至尊	⑤永勝之皇	⑩幸運之神	⑬金獎章	
班超	①興威	②車中寶 ⑥步步領	⑤遍地黃金	④清雄霸	⑧天天進步	⑭馬蹄飛	①金太子
偉誠	⑩九龍之寶	④銀鬃烈馬	①興威	⑤永勝之皇	⑨威得至好	⑭馬蹄飛	
馬明	①興威	②車中寶	⑨金戈鐵馬	④清雄霸	①金太子	⑨威得至好	

統計分析

第三場①興威 第四場④清雄霸 第五場①上海之寶 第六場①好彩數 第七場①高勁 第八場⑦風雷金剛

班超提供

最後試跑拍跳馬甚踴躍
風雷金剛走勢疾勁
遍地黃金火氣旺盛

(先見報導)

昨晨最後試跑，出跳馬相當多，注目配搭有「易搏」用唐敏生，「廣友威」艾法誠。

「風雷金剛」唐敏生，「三皇」丁冠豪拍跳走三段，並排推進，前者居外檔，全程力留，直路一程以勁勢衝綫，勇況甚盛，「三皇」貼欄扣走，姿態轉順，較上課好。

「遍地黃金」白禮棟試八百米，以「最佳寶」作伴，後者沿途拍放，入直路後「遍地黃金」主動從外檔搶上，步勁勢雄，勇況撩人，操好再來，有收復前失之決心。

「興威」唐敏生試三段，輕易完成，步法暢穩，神色均佳，近況保持在戰鬥水平，不遜負磅鎮重多少。

「廣友威」艾法誠，「四季和平」謝展鵠同試八百米，前者居內檔，力拒底侶遷終點，步勁神旺，勇況急督，「四季和平」力度回增，眼見有起色，千四米合走，可加入一拚。

「神勇金剛」陳柏鴻主課，試三段，扣走中檔，步法暢爽，神態亦旺，勇況持續無減。

「金太子」白禮棟試八百米，沿欄而跑，落脚無較早時般身重，但氣勢較乘勇再爭，嵗面仍高。

「聲震環宇」助手試三段，貼欄而跑，埋門在做功夫，略勝前。走勢暢順而已，步頭未勁，馬神非特別旺，仍是上伕水平而已。

「百利達」謝展鵠試千二米，沿中檔走來，脚勁不平，未有多大轉機，今戰千二米，對手甚強，機會較次了。

「佳境」由陳柏鴻試千二米，扣走三段，落彌較前瘦身了，馬神煥光旺，多操狀態勝上課，今戰對手非太強，可伺機入位。

「好彩數」唐敏生快試千二米，走勢暢順。……跑，無精打采，落脚亦重，陷於低潮。

「錦標得」助手試八百米，在直路上沿中外檔，勁勢十足，勇況撩人，力足一拚。

「異國王子」李易學試千二米，扣繮輕易走回，頭意人好感，拚後勇況有加，此番路台是爭霸份子。

「易搏」唐敏生試千二米，貼欄前進，體態略肥，落脚亦重，無須重視。

沙田晨操

潮流興同馬房連贏
明日向此方面埋手

在近期仍然存在，已漸漸不如先前風起雲湧那麼熱鬧。

香港這個不斷推陳出新之社會，中一流行熱潮經常存在，一套未完第二套又出現，一浪推一浪新玩意並無止境，這是本港一股繁榮動力，假如港老人當家那句後浪推不動前浪是至理名言，香港亦不會有今天之繁榮與繁華矣。

馬圈是香港社會一個成員體系，風氣與潮流自然存在，看近期氣候似乎與博同廄連贏。

不久之前筆者曾在此欄指出過，當時馬圈風氣流行騎師或練馬師輪流發威，一贏就一日兩場或三場。這個現象事實得一個連贏潮流有未過又宜慘了當，機會頗頭出現。夜馬只跑七場亦有紀錄水，冠軍色彩，一心一意這個趨向潮流各位不妨留意一下，可惜小型馬房比較難有機緣矣。

看今次排位表，不少馬房有同廄馬在同場出現，例如第三場摩鹿良材與步步領，第六場簡鹿好彩數與祿中寶，第八場簡鹿又有風雷金剛與三皇兩匹頭新當起馬同場，危險性更甚，此外謝恩愛在第七場派兩駒上陣，來個不鳴則已，一鳴驚人之傑作非無可能者也。

潮流，此中如第三場……來是有同廄連贏致出來順遷……

老金

興威蓄銳不宜低估
清雄霸一編班即勝
上海之寶爛地專家

台灣數

第三場由第二班馬相當，路程一〇〇〇米短途賽事，出馬十二匹。

此場賽事，以興威及步步領比較突出，可選作胆，興威連課加工，近況特多，最後試跑殺現更佳，主師唐敏生策騎，機會估計甚高，步步領質素甚高，近期打磨積極，連勝而多，主帥伯嘉策騎，爭勝機會亦頭高，其次以車中寶及遍地黃金比較可取，車中寶快試有勁，火氣旺盛，上名機會頗高，遍地黃金多操有進，體力增強，作配較宜。

第四場由第四班馬相當，路程一四〇〇米中距離賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以清雄霸及天天進步比較突出，清雄霸初出即勝，編班有利，連勝而突出。天天進步近期操加工打磨，奧原再進，改由魯賓遜主策，連捷呼聲甚高，天天進步身形頗佳，表現亦佳，排班有利，爭勝機會亦頭高，其次以馬蹄飛及金太子比較可取，馬蹄飛近期多操，狀態向見轉勇，何敬森策騎，定有作爲，金太子加工打磨，回勇迅速，亦可上名三甲，作配腳較宜。

第五場由第二三班馬相當，路程二二〇〇米長途賽事，出馬十一匹。

此場賽事，以必得勝及上海之寶比較可取，均可作胆，必得勝近期健康頭佳，轉場洲鹿馬房況改善，此次快試出色，最後試跑表現亦佳，馬輝主策，騎功有助，機會估計最高，上海之寶近期多操，步態頗佳，沙田雖非擅長，仍可有力一爭，其次以自由勇士及廣友威比較可取，快試均有進，作配亦較宜。

班超

謝鹿惡馬突强配出擊
易搏再霸天下勇

國中人語

星期日沙田上演，是本季最後一次日馬，華卓良演出令人失望，因此本人的注碼，不會落到他的身上。

賽後跑道即封閉重修，下季將有全沙鋼與地，今季經常遇入埋早前一時時富裕力戰僅敗，馬不謝鹿大半年未嘗頭馬滋味，較如人且未獲幸運之神眷顧，實在無話可說，今次謝鹿出馬多，其中幾駒且拔用外借大師傅，樂觀的估計，可望打破悶局了。

次四場馬多，四場馬少，歐審在即，各項盟主大勢已定，如此局面，瞅碼已算不弱。連日有大雨，天文台預測週末開始兩夢消散，但跑道經過幾天水浸，大抵賽日也乾快不到那裏去，此次投注，這一點尚宜加倍留意。

郭鹿馬已大部份他投，只留下……

大將風度機會仍在

雷達

上回「大將風度」由白禮棟陰勝賽後馬未走樣，狀態仍勇，轉跑千四米，依然實力可畏。(見下圖)

冷門處是「福之威」，近況大勇，此馬居長途好手，配丁冠豪全程快放，有力出冷。

三歲西忠貞份子支持到底，對於此類有始有終有人情味的馬，不論勝負也值得致敬，可惜的……

清雄霸成熟進步足
異國王子精神奕奕
再霸天下勤操狀態已起

(南公報導)

昨晨爲週日賽馬的最後試跑之期，參戰的馬匹大部份出作快跳，新配搭是唐敏生騎「易搏」。

「清雄霸」魯賓遜試八百米，沿中檔前進，在末段受到催騎，出脚迅捷，走勢強勁，日益成熟，力足再下一城。

「主力」魯賓遜試八百米，自動加速，神態生猛，脚步硬朗，有迴光勇，三甲份子。

「異國王子」李易學試千二米，按繮輕馳，神采奕奕，脚步輕快而有力，勇況撩人，允屬爭霸之材。

「自由勇士」戴利試八百米，遊不經意地跑來，但見氣定神閒，身輕步爽，勇況有增無減。

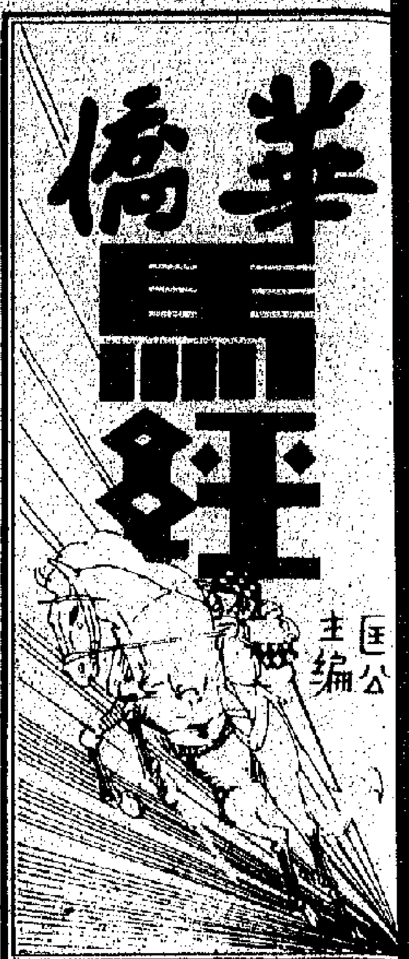
「將軍」艾法誠試八百米，按欄而……

「易搏」唐敏生試千二米，貼欄而跑，神態欠旺盛，脚勁平平，狀態徘徊不前，勢難適闖。

「金戈鐵馬」陳俊輝試八百米，沿欄而跑，奮力增速，在扣繮之下完成，出脚迅捷，走勢強勁，大有進步，力足一拚。

「車中寶」謝展鵠試千二米，跑來無精打采，出脚緩慢，步頭亦重，不著可懶。

「再霸天下」艾法誠試八百米，梁立德騎「爭先」在外檔作伴，並排爭持，前者以半個馬位先，脚步輕爽，三甲份子。



國際公司動態
綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導

▲金寶公司主席羅拔.金寶獲加拿大銀行延長償還四千萬加元的期限，該公司亦預料四月份業績報告損失將少於原先的預期。

▲日本電氣(NEC)宣佈，該公司將加強在美生產半導體，包括四百萬位元動態隨機存取記憶體(MDRAM)及特定用途IC(ASIC)，預計到一九九二年爲止，要把半導體銷售額中，由美國當地生產的比率由目前的三成，提升爲五成，到一九九五年，計劃在海外的總銷售額中，把當地產品比率增提升到五成以上。日電加强在海外半導體生產，主要目的爲避免貿易磨擦。日電八九年的半導體生產額爲世界之……

四間老人幼兒中心
總理拜會社會署長盼助中央行政基金
簡德倫允支持鼓勵善團覓地設老人院

本港新聞

中央「治理整頓」決定軟化
壓縮投資 難再堅持
○兩岸‧經貿‧管窺○
·葉世庚·

反覆無常，把持不定的政策，正使得大陸經濟面臨雙重危機。據中通社從北京報稱，專家們認爲，如不能適時抓住調整結構的契機，中國大陸經濟可能出現兩種危險：或擴大信貸規模，生產回升乏力，經濟陷於滯脹；或擴大投資規模，生產盲目上馬，經濟再度失控。

中共建政四十一年，將整個中國大陸弄得民窮財盡，經濟支離破碎，主要就是因爲路綫的不斷左右搖擺。從一個極端走到另一個極端；一種傾向掩蓋著另一種傾向，「一統（收緊）就死，死就叫，一叫就放，一放就亂，一亂就統……」，回來折騰。

從一九八八年末李鵬開始，李鵬一夥搞的什麼「治理整頓」，壓縮固定資產投資，一刀切的「統」的典型。果然，「一統就死」，導致生產滑坡，資金短絀，企業關停併轉，效益下降，工人失業大增，市場疲軟，商品積壓，整個市面死寂一片。日子很不好過，各地方各階層怨聲載道。

據中通社引述：「爲此，專家們建議，適當擴大固定資產的投資規模，使今年比去年增加二成以上。」

這種建議，亦即是「叫」；一「死就叫」。至於是否「一叫就放」，則要靜看動。照現實情形看，不放也不行矣。因爲經濟上的死，很容易連政治也給拖死。

倒是在此之前，李鵬這一夥極左當權派還是十分咀硬的。今年一月十七日在「人民日報」上發表的「中共中央關於進一步治理整頓和深化改革的決定」說得很清楚：要「繼續控制社會總需求和堅持財政信貸雙緊方針，堅決控制社會總需求仍然是進一步治理整頓的首要任務」。「決定」進一步強調，不下決心緊縮需求，過幾年緊日子，其他諸如改善結構，整頓秩序，提高效益等等問題都難以解決，國民經濟也就不可能出現基礎牢靠的真正轉機。對於這一點，全黨必須有一個清醒的，堅定的認識。

中共的「決定」還清楚指出：「中央要求，一九九〇年、一九九一年的全社會固定資產投資規模，都要維持在甚至低於一九八九年的水平。」

問題是，上述的「專家們建議」，即「適當擴大固定資產的投資規模，使今（九〇）年比去年增加二成以上」，倘若獲得「中央」首肯的話，那豈不是與「決定」自相矛盾？

李鵬一夥從來就是說話不算數的，看來這次也不例外。

港匯指數

（特訊）一九九〇年六月八日（星期五）港元實際匯兌率指數爲一一〇點八，比上日指數升〇點一。

南非儲備量 降百分二強

（比勒陀利亞電）南非儲備銀行稱，南非五月份黃金及外匯儲備下跌百分之二·七，從五十四點七五億蘭特跌至五十三·二六億蘭特。

黃金儲備五月份跌百分之五·七，四月份時儲備上升百分之一·四，儲備走勢逆轉主要是國際市場金價急跌影響。

外匯儲備五月上升，升幅百分之一·六。

瑞士通脹 經已見頂

（特訊）據外電報道：瑞士國民銀行行長盧塞爾表示，未來數週和數月內如果瑞士法郎繼續保持強勢的話，瑞士國民銀行可能有放寬信貸政策的餘地。但是，他強稱，中央銀行下月將不得不繼續執行限制性貨幣政策。盧塞爾還說，瑞士的通脹率已經見頂。但他說，瑞士的消費物價指數可能須等今年底才能反映瑞士通脹見頂的現象，因爲上月瑞士的房租上升。

日本不存 通脹威脅

（東京電）中央銀行行長三重野表示，日本現時並不存在通貨膨脹的威脅。

三重野向國會預算委員會指出，雖然日本勞工市場仍然緊張，以及日本貨幣供應增長仍然高企，但日本現時的價格水平仍然維持穩定。

三重野表示，過往被調高的貼現率，有助穩定價格，但央行仍會密切留意價格走勢的發展。與日本現時經濟情況比較，三重野認爲貨幣供應增長仍然過高。

他指出，預期上次調高貼現率，將對貨幣供應增長帶來有利影響。但他認爲高速的貨幣供應增長仍然值得憂慮。

形勢與觀察
瑞士羅富齊銀行

匯率：

由於蘇聯政局不安定，美元本週堅挺，一份聯邦儲備局報告指稱，一九八九年儲備局曾動用二百一十億美元以干預匯率市場，在本年爲首三個月亦動用十七億八千萬美元支持馬克及日元。

加元受高息吸引而呈穩定，加拿大正致力在參議院改組上達成協議，希望在六月二十三日前達成「密芝湖協議」，解除政治危機。

澳元則因澳財長在鄧爾克兩宜和利息仍繼續高企而一再上升。

紐元因本週中央銀行收緊銀根而向上。

馬克本週平穩，但就本月而言價屬向下，七月二日爲東西德貨幣統一之大日子。

瑞士法郎下跌，因外匯商誤解中央銀行可能減息而沽法郎。

南非政府宣佈解除執行已四年之緊急管制令，但南非貨幣「金融盾」跌至每美元兌三·九七，而「商用南非盾」則爲二·六六兌一美元。

英鎊受高利率支持，財相宣稱英國甚於通脹仍高暫非加入歐洲統一貨幣系統之時機。

茲比較一月以來美元兌其他貨幣之兩變。

	五月十一日	六月八日	升（跌）幅%
瑞士法郎	1.3880	1.4442	4.05
西德馬克	1.6283	1.6932	3.99
日元	156.10	152.60	(2.29)
加元	1.1725	1.1708	(0.15)
英鎊	1.6795	1.6873	(0.46)
澳元	0.7613	0.7763	(1.97)
紐元	0.5744	0.5818	(1.29)
黃金	371.20	353.45	(4.77)
白銀	5.10	5.02	(1.57)

利率：

最近美國消費者信貸量微增，因四月份汽車銷量萎縮，聯邦儲備局主席短期不會減息，除非國會通過緊縮赤字之預算案，假定美國能成功地減低預算赤字，則美元需除之而上升，如是聯邦儲備局則可減息。

所有主要國家均要維持高利率政策，藉此以控制通脹。

英國經濟面臨十五厘高利率，仍有可爲，因出口甚蓬勃。

最近國際瑞富會議估計各主要生產國之增長情況如下：（%）

台灣八　南韓五　西德五

意大利二　加拿大一　法國（負一）

英國（負三）　澳洲（負六）　美國〇

澳洲製造業正面對自一九八三年以來最嚴重的衰退。

各國三個月存款利息比較（%）

瑞士法郎	八·九	馬克	八·二五
日元	七·三〇	美元	八·三八
港元	九·八八	加元	一三·三八
英鎊	一五·一八	紐元	一三·二八
澳元	一四·二五		

期貨

黃金價格劇跌，原因是蘇聯拋售，蘇聯會以三百公噸黃金作爲向西方銀行貸款之抵押品，並且更出售現有產量每年約二百五十公噸。

白銀亦下跌，現價每安士五·〇三美元。

石油價亦劇跌。因沙地亞拉伯採取削價行動以促使其他產油國遵守協議，現價每桶十六·七美元。

穀米價期貨上漲，因本年美國中西部地區雨量過盛，影響穀米播種。

最近在蘇聯上空出現之輻射雲層，亦影響大豆類價格上升。

債券及股票

美國債券本週先漲後回，債券指數九〇·九二，劣質債券平均尚稱良好，祇杜林普屬下泰姬陵賭場債券下跌，傳聞杜林普現金週轉不靈。

	六	十
十年期日本政府債券	六·九七五厘	
十年期西德政府債券	八·八二厘	
十三年期英國政府債券	一一·六八厘	
三十年期美國政府債券	八·四二厘	

股票方面：東京日經股市大好，帶動倫敦、香港、多倫多、斐谷及法蘭克福皆隨之上升，東京則升企於三萬三千點水平。台北、馬尼拉仍受困於政局及經濟不穩定中。

美國方面：石油股因油價跌而向下，零售服裝股則受五月份營業額慢影響而趨跌。MOTOROLA股份上升，因日本政府採用其特有科技作爲無綫電話產品標準，航空股亦因油價下跌而上升。

游德祥

伍碧權馬房昨拜神 蘭廐彩龍備受看重
陳馬天天進步可望入腳

△陳廐「天天進步」操得極積極，馬亦比上回靚，但陳廐中人表示，因對手太強的關係，恐贏仍不易，故此俱認爲乃配腳之材，準備用此駒做膽，拖其他馬匹。

獨家新聞

△本月廿二日馬會將設立一室特別課程，此室訓練課程內容是工作人員在賽日的崗位與副練馬師的責任，由馬會派出專業人員作導師，上課地點在沙田騎師室，據知將有十多名騎馬人參加，另外新升爲副練馬師的歐陽紹文、戴立强、張國城也須上課。

△伍廐夜馬勝出「一心一意」，馬主與碧權昨日在伍廐內拜神，另外廐中員工也有參加，場面頗爲熱鬧，充滿喜悅氣氛。

△蘭尼馬房的「金太子」與「彩龍」兩駒均極勇，備受蘭廐中人所睇好，特別是一匹「彩龍」負極輕磅，被認爲有力闖入冷門取勝，馬迷不妨對此駒加以留意。

—玲珊—

洲廐對轉倉馬最重視
喜成功上仗試準 捲土重來可取勝
馬場前綫

羅國彪頭馬相成威！

洲馬房時近季尾居然能夠成績冒升，此廐馬今季有很多皆已取得好成績交待，但是由於馬匹的狀態實在太勇，故此洲官決定將馬匹用盡，由此可見洲廐的鬥志其實十分好，例如「金石盟」、「樂林」及「必易勝」已可見一斑，而且洲廐對於一些轉廐馬亦向來特別重視的，例如「必得勝」及「康樂至寶」等便是。

今次又有一匹轉倉馬是準備作交待的，此駒便是「喜成功」，此駒今季在蘭廐擇未能勝出，所以馬主心急之下便將馬匹拉入洲廐，此次拉倉行動不是單一而已，而「成功」系馬匹全部拉走，當「成功」系馬匹轉廐後，「再成功」一出賽便即刻取勝，所以賀新的「喜成功」一上陣即捧成熱門，結果四甲不入，但該仗輸後絲毫損失也沒有。但上仗跑千二米成爲十三倍的冷門，起步脫腳，輸單彙走大外檔，結果後上走入第三，映相僅敗於「神勇金剛」，根本沒有信心，否則是不會如此走位的，但跑過今仗之後，洲官即刻改變操課操練方式，採用拍跳的手法去操磨「喜成功」，今仗報跑千四米是存心搏殺求交待，而今仗「喜成功」絕不會如上仗那般走位，馬主亦準備拉大隊入場。

圈中豪傑
童言

世事難料，有時好容易「乘」巧反抽」，好似今次明日廐賽日沙田賽事，本來馬會一早已擬定左此場是今季之熱門拉瞓，點知，馬會卻突然之間轉左場地，所以此戰在明日之戰，非常之容易熱料，因此高班馬的八場壓軸熱料，因此是可以將此場合變左冷場，由此四場馬，有成半數場合是可以，吸引力大減。

幸好三場孖QT上陣馬仲幾睇，而且形勢十分緊湊，同賽以三場馬仲大有可能爆冷門，故此值得研究。

馬主林某過去所驗的三場孖QT中，又話Q頭之「選成」較好，除了「能者」及「贏之威」兩匹，而大廐出三件，又話「步步領」有機會搏搏。

問大哥培，今次三場孖QT兜三場有乜嘢好嘢？

大哥培話，「今次仲要揀肥閘，雖然但因三晚已挫利不菲，但今次在孖Q下此三場中，選擇「黃金」、「金太子」、「滿洲勁」都好睇，頗有機會起孖寶，一走大路廐馬，值得一試。

而我自己卻看好，但即叫捧「清雄霸」入場。

師爺

捧金太子特別勁

中外馬圈快訊
良材短途拿手好戲 艾法誠表示可出冷

艾法誠這位公司騎師在今次沙田日馬賽事裏的得到的上陣馬共有六匹，但是分別來自五個馬房，可見他與練馬師們的關係保持得甚佳，而今次他的坐騎爲摩廐的「良材」、登廐的「廣友威」、夏廐的「再霸天下」及「長城」方廐的「年年有」與謝廐的「將軍」。

從各上匹馬來看，摩廐的「良材」是值得優先考慮的，此駒的血統乃是短途種，跑一千米直路爲合適，來港兩戰均跑短途，可是因狀態的不足而告落敗，唯從階平已須知馬匹未到勝時，不過馬匹夜賽後匆匆復課，艾法誠於前期試時全程扣實韁繩，以致所跳出的時間不快，若在現場看馬匹出試，發覺馬匹的狀態較上賽時有天淵之別，如今仗於熟路，這匹摩廐自歸短途精英廐可能一鳴驚人。

甘頓

百樂星爛地可稱王
沙田追蹤

登廐見習生爭戰近日坐騎大增，雖然所騎之馬未必有爭勝機會，但出賽多對時技有一定幫助，他外，林紅飛亦有所關照，明日沙田之戰，「百樂星」便交由他執韁，此駒近期值得，狀態復勇，爭勝機會是不俗的。

「百樂星」在今季仍未建功，論馬在第二班面對一羣自勝馬，實力是較吃虧的，但如今已是季尾階段，強手已漸去，廐主亦把握良機，早一晚「清理」，希望在收手前贏番一仗，交由他一手打理，當操完配用綫後，便替此駒做了手術，今日配騎，操數也幾好，效爾頗佳，此駒是有能力去贏的。

同場的另一匹馬「步步領」於上賽後上試第三，抗議後得第三，這匹已露光的實力馬並非最短途的材料，以跑千二至千四米爲佳，況且賽後的操練未見積極，儘管是由主師伯嘉策騎，其機會也不外如是，預料騎會爲主力放在「良材」身上，不失爲孖Q頭關的馬匹對象。

艾法誠今次亦策騎兩匹謝廐馬，然而以「再霸天下」較可取，因「將軍」一直長期後返回馬房時顯得很疲倦，反而「再霸天下」經過一段時間的休息後，馬匹的狀態已回復贏馬水準，馬匹久未有頭馬進賬，將上陣馬的配搭加强，目的乃是求取勝利，故此是值得捧場的。

小邦

糧台道
遍地黃金擅一千 清雄霸插班即勝

到其中四場由馬如能少三兩度淺味出，後次沙田，本季後段的幾場賽馬，想不到「遍地黃金」最佳實」一課，步大氣勢兇湧，按常理地下參戰，有機會一奮勝果了。

幸而在孖QT及尾場的軸心實還有十一至十四匹上陣，其勢亦相當亂，蒸嚴陣冷之局。而兩廐周三附「衣錦榮歸」大熱倒灶，未能打破近六個月的閘火，可謂傾巢而出，全面搏殺，警要某半季等多驗配輸入一較，此廐明日數駒的突破，個人認爲，此廐明日數駒中，僅以一匹實新的「有得分」機會稍高，餘駒未見有過人之處，仍難加以信任！

然而孖Q次關，新揮班的「清雄霸」由主師策閬，機會倍增，上次易配輸卓良都可輕取對手，可見馬有兩實，編入四班大佔便宜，孖Q提供：

第三場：⑤遍地黃金 ②冲中實 ⑥金戈鐵馬 ⑦馬至尊

第四場：④清雄霸 ①金太子 ③佳境 ⑪金馬

戴力

（馬明）

銀行馬
堅叔

年年有出冷並不奇

包拗頸：「堅叔你就啦，週三夜賽你在週二叫人買「勁駒」，星期三賽事叫在尾場睇住伍廐，話不會無的放矢，有本欄爲証，你想今麼「詐諦」唔找數都點。

堅叔：「唉，最慘是我叫喺入場，直場，才中番隻「勁駒」，全靠中埋尾場連贏，先執大多少咋，贏咗執身彩。」

包拗頸：「尾場隻「方廐」「環球之星」，如傾風利，六環彩無咗佢就在第三場斷纜，「個晚「蘭尼」馬房全面出擊，認非堅叔一早指出是晚「田廐」，我就會中了招。」

堅叔：「佢有三場，要留意些被弱馬房，如夏廐及謝廐，「小心佢爆冷」，「個總有呀」，今個週日夏廐出馬四隻，「搵使用耍在這些場合中找」，龍哥：「堅叔：重心馬應是第六場喱「年年有」，馬有份量，加上最近常落雨，馬匹適應變化場地，應是首選，其次係「愛爾蘭山」亦是第四班中堅份子，夏廐有無得寶命，贏師佢咯。」

賽馬資訊
四季和平施回馬槍

第二場，第二、三班馬跑二二〇〇米，「四季和平」是後上力，該駒爲紐西蘭自購馬，在當地共跑過十仗，在千六米先跑過第三，稍後出千九米，就更取得頭馬勝利，另外出千六米軟地，即得第二。

此駒是大成功，七勝同系，其父爲大五年栗色馬，名滿世界之名駒，贏過五伏頭馬，路程可由千二〇〇米，獲得六十八萬法郎獎金，七〇年配種，先後在澳洲和紐西蘭，八六年至八七年，八七至八八年度，紐西蘭八五至八六年冠軍配種馬，母系的捷千二至千六米，包括三級賽事，子女三駒贏過頭馬，都是「ZAMAZAN」配種，其餘兩駒共得三場，心途中距離長以千米。

佳境班次有利，乃是日最佳合囚。

幕後日記
莫侯仁

賽事尚餘三天而已 魯賓遜要全力衛冕

看過夜賽之後出，捧華大師做蓄好贏者，要看個服字，第四場，闌明處祇見一騎遙遙領先，華大師之「潮州音樂」是也，頭大熱門又一次失機，全晚祇騎一騎，睇落「自己顧自己」了。

馬匹勝敗乃閒事，「潮州音樂」論實亦未必輸，祇是路程較合而已，起碼「正之寶」亦贏過佢，但之成爲熱門乃馬迷認爲呢場華大師幾無反顧而已，但各位睇騎者呢場最高以前亦輸，「旺財先生」亦贏過佢，常有山間失機之因素計算在內，唔保乎後孔明，筆者就連位置都唔敢要佢。

至於「衣錦榮歸」這匹令人寄望甚大厚望之謝廐馬，週三却是大熱倒灶，表現令人失望，而是否應驗了希望越大，失望越大的套語，則此個問題，仍是有待去證實。

之成爲熱門，亦未收治手，馬房固然失運，馬祇跑過一次接近之第四，人又非特佳，唯一可取乃賀新，大熱門又祇捧呢類馬。筆者甚信馬賀當頭退者，不祇馬如此，要騎及人及馬房「快利達」升班仍取時乃實況，「快利達」當起之時歐馬亦頻傳捷報也，例如澳近期又爆過一匹「朗旋至尊」，而「林樂」之能勝亦是洲廐信心足時，馬輝亦旺，「林樂」亦當起也，在明日之賽事中一樣要睇當旺之人也，各位留神咗正同賽軍騎師實際適進之魯賓遜呢，要底定江山了。

馬房形勢暢論
謝廐週日實力馬多 馬蹄飛易搏敲半冷

今次謝恩慶有多匹馬參戰，如「多寶獎」、「金戈鐵馬」、「馬蹄飛」、「易搏」、「有得分」、「再霸天下」、「幸運爵士」及「將軍」，這些馬匹都有爭勝水平。

「馬蹄飛」質新份子，在進步之中，上仗在沙田千二米拚入一席第三，走勢逐漸成熟，此番爭一千米，仍紀山還俾頭騎，仍有入前列機會。「易搏」第一次拍檔，座騎早已操好，今次加頭騎配搭，實在必要，「有得分」馬都但狀態平常，「再霸天下」已有水準，有乘勝的機會；「幸運爵士」馬匹狀態平常，「將軍」老而彌堅，在此有三甲機會。

△謝恩慶馬房連續多個月未有頭馬進賬，並後不滿之外，謝恩慶本人也極爲心急，到底是甚麼原因，令謝廐陷入此困境呢？據馬圈資深人士表示，主要是謝廐馬的的馬匹質素不援的緣故。

原來謝廐的馬多已屆殘，可用之馬寥寥可數，欠足，質新之材又嫌生者的話則恐怕逢今謝廐進退維谷，有苦自己知。

然而謝恩慶亦不氣餒，秘密備行底下的新馬，希望能在季尾階段扭轉乾坤，一新馬迷的耳目；就謝廐馬的操練，可發現今戰樹。

謝廐金戈鐵馬 練勇扭轉乾坤

就是「金戈鐵馬」已臻至頂點；「金戈鐵馬」最乃本年度的自購馬，近才見成熟冒頭，因此上回使拚入一席第三，賽後謝恩慶便認爲此駒可在短期內更進一步，於是除了加遊谷馬匹之餘，加料面對現實，明日力明槍快試「金戈鐵馬」，果然，皇天不負有心，「金戈鐵馬」進度十足，馬身肉壯，力亦增跑一聲千千米直路，實有實力，確有克敵制勝本錢；對於會在謝廐鞭策下的馬迷，捧此駒雖是穩冷灶，但可信今回必能有所收穫了。（鴻圖）

四季和平長途馬種 與大成功同父質厚
明戰二千二有力爆半冷
—陳亮—

今次賽事，形勢上還會多利於較爲新之馬匹，又介紹其中可往意之質新馬。

第二、三班馬跑二二〇〇米，「四季和平」是紐西蘭自購馬，在當地共跑過十仗，在千六米跑第三，稍後在千九米，即贏出頭馬，亦在千四米軟地得獎。

此駒是與大成功，金寶彩和，七勝同系，其父爲六五年栗色馬，乃名滿世界之名駒，贏過五伏頭馬，路程可及三四〇〇米，獲六十八萬法郎獎金，七〇年配種，先後在澳洲爲八七年至八八年度，澳紐七七至七八，八七至八八年，紐西蘭八五至八六年冠軍配種馬，母系四勝千四至千六米，包括三級賽事，子女三駒贏過頭馬，都是ZAMAZAN配種，其餘兩駒亦有勝出，是以此駒亦合中距離來爭功之馬。

見怪不怪

直狀態低沉，第三班降落第四班，跑遍兩伏，此駒開始回勇，近期雖然未有佳作，但次次都是接近，顧見狀態日上，一嚐機，尤其去伏，跑不合腳法的一六五〇米，沿途在前，可惜直路內因而潰敗，不過，跑來已有起色。今次吼準千四而來，過去在千二米擊敗「利運來」、「好彩數」與「無敵寶」。

配腳首選：「福之威」，近況平平，尚場勝利。

已翅，「異國王子」同勇，三重彩加入「彩龍」，傍輕也。

羅濱

永勝之皇已到時候

周日沙田賽馬，最近期當紅的騎師馬及載利，孖T兩槍，以「永勝之皇」及「自由男士」兩駒作膽，是至爲穩健。

「永勝之皇」一道四歲馬，今個季初一，在季尾最後一擊，此駒過去三次，都跑入前席，程由千九米至二千四〇〇米都適合。

第三班及二班馬，可見威於第四班，一定超班。對手中以「金太子」、「清雄霸」最强，三重彩加入「愛爾蘭山」。

「自由男士」通四門志頑强的長途馬，尾關「三班跑二二〇〇米，一四五〇米都四五〇米都，敗利上次衝綫時未竟全功，僅以頭位敗於「永勝之友」，主要是敗於磅重，今次負一二九磅，同組第二班馬的實力並非太强，應可敲闊。

岳廐將會再次展開攻勢
清雄霸魯賓遜重視 看準備決心求連捷

今次被捧入第四班，馬房及華使蠻大叫食數，所以決定操足狂上陣，決定一捕班即刻搏殺，有信心再贏一場才甘心去也。

此駒的馬主乃以往養「清一色」的馬主徐達夫先生，以往的「清一色」在林廐之時，由新馬已經贏兩場頭馬，到捕班之時又即刻再贏馬，可見徐先生的鬥志十分好，所以今仗必然全力搏殺，希望再贏一場。

另外，個勵想，就是自從上仗贏馬之後，此駒的腳日已經收斂了，雖怪魯賓遜每課皆親自操練，從不假手於人，據岳廐的人員表示，岳敦曾表示此駒乃一匹二班馬，但目前成熟程度仍然未足，但在四班亦可隨時橫掃，綜合以上的各樣，今次的「清雄霸」值得大力捧場。

（馬使）

馬場快語

岳敦今季的成績並不是太勁，但魯賓遜的鬥志則令人拍案叫好，否則亦不會取得今季的冠軍騎師，但是最近岳廐的馬表現不是太好，例如去週的「忠信」，以至高三的「獨威」成爲熱門馬不太值得捧場，由此可見岳廐的連捷並不全無活力，但是今次岳廐的「清雄霸」，則有捧場價值，此駒乃本年度的配種馬，初次上陣已能夠輕鬆取勝，華大師騎功如何大家心中有數，但居然也能贏得如此精彩，可見其實高。

兩場心水連贏三重彩
喜成功百靈驥穩 風雷金剛將軍冷
參詳
祥興

周日在沙田舉行八場賽事，將會在草地A跑道上跑，今次逐，全日出馬不少，共報出七十五匹。

第二場三班千四米「喜成功」，此程獲得兩次冠軍，是洲廐途程合適，上仗千八米負於頭馬「揚威鏗」，因出閘慢出意外所致，目前所見，狀態保持，路合必定拚搏，「百靈驥」今季演出連成，千四米亦上週名，今仗難負一三八磅，憑勇態可闖入一席位置，「變震實守」延期練十分積極，同程出戰「冠兩爭，表現不俗，硬拚機會甚大。

第八場二班跑千八米，「風雷金剛」在港演出尚算穩定，六戰獲三次上名，上仗一六五〇米因碰撞負於「有得數」半個位而已，今有備而戰，依然以「香港財神」四歲法國自購馬，有如烈日當空，憑勇態有力威脅前駒，「將軍」雖年屆九歲，狀態亦能保持，同程亦有往績支持，三甲出爭分子。

第二場：③喜成功①百靈驥⑥變震實守

第八場：⑤風雷金剛②香港財神⑩將軍

爆棚連贏位

第三場	①興威	④銀鬃烈馬
	⑤遍地黃金	
第八場	⑪將軍	④百利達
	⑫得利高	

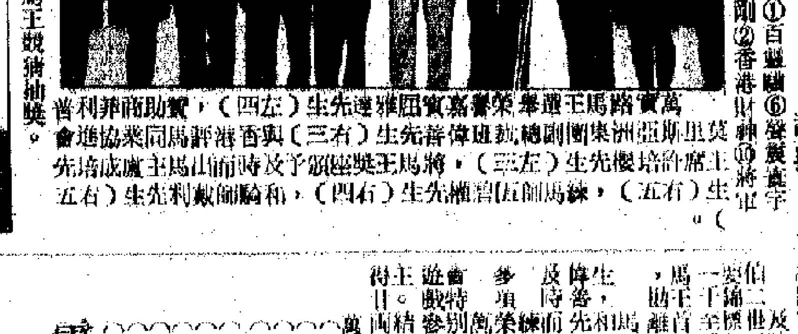
馬使提供

萬寶路馬王選舉 日昨已圓滿結束

一年一度的萬寶路馬王選舉會昨日舉行，「及時而出」在九〇年度的萬寶路馬王選舉會中大熱勝出，奪得八九至九〇年度萬寶路馬王，並以三歲的幼齡成爲歷來最年輕的馬王，繼七十年代的綠柏和八十年代的同德成爲得獎者。

今次選舉盛會，可謂衣香鬢影，除了在港著名馬主、練馬師、騎師外，還有不少馬迷，馬會行政總裁卓敬誠將軍之列席，更使此項盛會生色不少。

萬寶路馬王選舉抽獎。



萬寶路馬王選舉頒獎：嘉賓雅田蒂先生（左四），寶助商菲利普亞洲集團副總經理偉倫先生（右三）與香港同業協會進培先生（左三），將馬王獎項頒予及時而出馬主盧成培先生（右五），練馬師伍碧權先生（右四）和騎師敏利先生（左五）。

欄邊茶聚

電油哥力求振雄風

電油哥左手受傷，休養一段時間，家裡大師父部份騎馬，都是依家幾個騎馬，計落亦有一得分，唐敏生騎一有得分，嘉騎一再霸天下，誠騎之以最後，希望六月十日可以上陣，總之，就一定有。

萬寶路馬王選舉成績如下：

及時而出	一七三分
有料到	一三二分
必勝	十九分
金鏈	十一分
凌威鋒	四分
金威	四分
步步勝	一分
馬到功成	一分

生先生於大會榮譽嘉賓，馬王盧成培先生從大會榮譽嘉賓雅田蒂先生手上接過全新設計的獎盃後表示：馬王首遲熱門，結果他以三百七十三分當選。

摩廐馬鬥志已不同

▲大摩馬房今朝早課，操練運動態，似乎有咁好，不過最近都是遍操，比起早兩個月，其實已經有咗大進步，贏番一兩場馬都係好平常的事。

胡仔唔知攪乜花款

▲胡仔今日騎「冇」，仍然係開早課，雖然好早操了，都係見到佢，騎過一兩隻，亦唔知乜嘢，唔騎馬，亦係咁講，因爲佢胡仔係唔聲出氣，有騎冇騎，你話唔係呀？

莊比利

中華民國七十九年（一九九〇）馬經

今年變春兼潤月結婚最好

劉嘉玲希望婚期押後

胡慧中改變作風

加山雄三開派對會 更親自執筆寫自傳

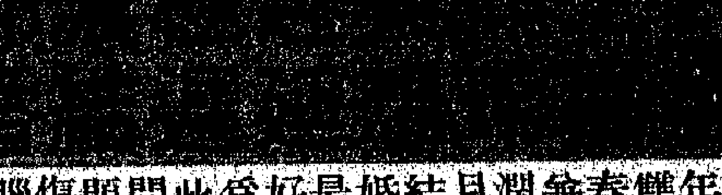
李嘉欣是小富婆 抓緊機會多拍

七彩之星

王祖賢 被迫濫拍

王祖賢近期的曝光率真厲害，幾乎隔日便有她的新聞，最近曝光頻密皆因她有多部新片陸續推出，但近來她上演的電影票房平平，影片祇上映幾天便匆匆落畫……

今年雙春兼閏月結婚最好　為此問題傷腦筋



劉嘉玲希望婚期押後。

有好劇本考慮演出　張國榮年拍兩部片

在美申請入大學但要赴加坐移民監

張國榮告別歌壇之後，早前他剛去過加拿大和美國。在美國停留期間，他順道申請入大學，如果校方批准，他今年九月便可入學，主修電影系……

張國榮久休復出略胖少許。

胡慧中改變作風　自認有喜劇天份

賭贏何鴻燊獲利三千請大家食飯

特技人時刻在玩命　爾冬陞稱值得表揚

……杜文。

有傾有講

許冠傑歌曲表心聲　喜歡香港不想移民

在很多政治集會上，都沒有見許冠傑出席，因此，有人指他對政治冷感，不關心國家大事。

「我對政治認識唔深，我又唔喜歡人云亦云，所以，我無參加任何政治活動，包括任何遊行同集會，但唔等於我對政治冷感。」阿森說。

「其實，要為香港做事，唔一定要講政治，例如多做一啲慈善的活動，咁唔係更切實際咩。」

「我喜歡香港。」阿森很堅決的說，「除非係香港完全冇咗自由，否則我絕對唔會離開香港。」

……他不願移民外國，做二等公民的心態。

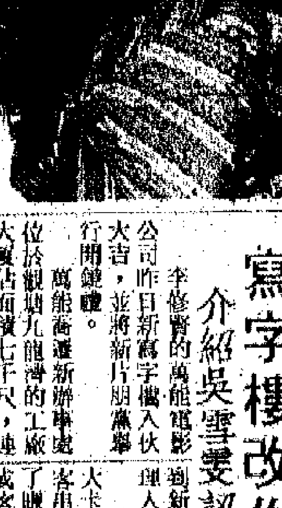
……

吳雪雯是幸運新人。

加山雄三開派對會　更親自執筆寫自傳

……

簽約永盛三部電影合約　周星馳想擴戲路　但不放棄無厘頭



周星馳最近新簽永盛公司三部電影合約……

梅艷芳　為配合個唱　暑假映新片

……吹拼彈唱

李修賢入伙大吉　寫字樓改作片廠

介紹吳雪雯認識新聞界

……

胡慧中拍戲撞傷鼻骨。

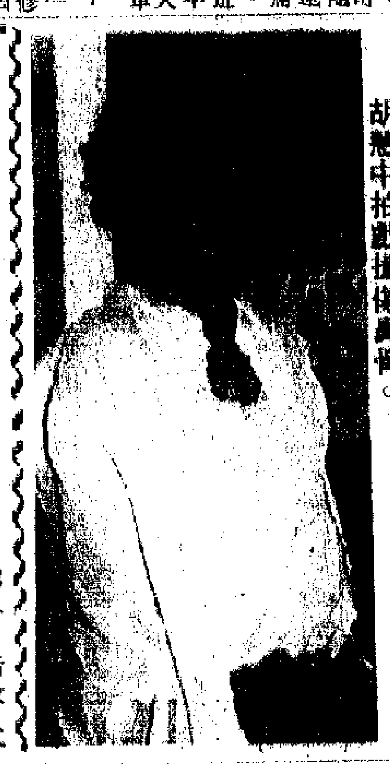
顧美華　做人求開心　不計較名利

……

南鳳甘心出任二幫　皆因夫婿演文武生

……

論 江欣燕揸黑車 出意外攞嚟衰



……

李嘉欣是小富婆　抓緊機會多拍片

……

胡仔唔知攪乜花款

……華比利

新邨版 屯門·元朗

小販貨物霸佔通道 蝴蝶邨街市路難行
屋邨辦事處表示會檢控違例者

屯門蝴蝶邨商場內的街市通道，被一些商戶及外來的非法小販所霸佔，通過時造成諸多不便，惹來居民對此極表不滿。

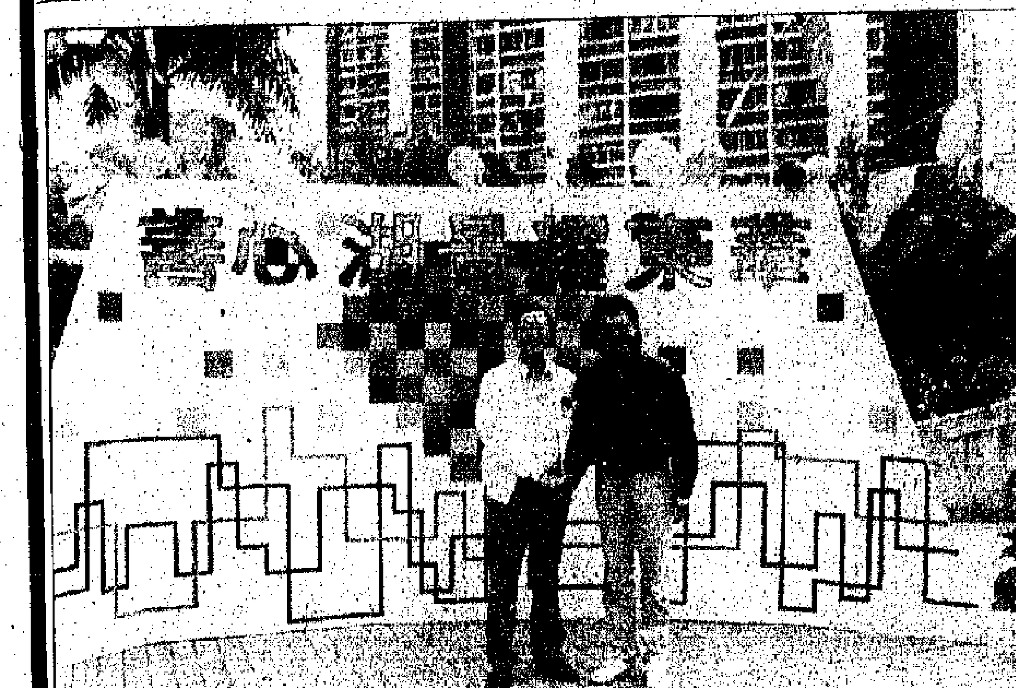
居民表示，他們每天往商場內的街市買餸，都十分辛苦。由於街市的通道被阻塞，因此街市的通道時非互相避就不可；居民攤稱，他們每天往市場購物，就如作戰一樣，令他們身心感到疲累。

居民指出，蝴蝶邨街市的通道本來是十分寬闊的，但現在每一處地方都幾被街市的商戶及外來的非法小販所霸佔；貨物擺滿通道上，使通道僅只可讓一人通過。這樣令購物者就像排隊般等通路，擠迫景象實難以形容。

居民又謂，雖然較早時候房屋署爲了避免商戶及小販們佔用通道，其他街市較爲小型，或故此在較爲寬闊的地方設置鐵欄，以收阻嚇作用；可是此舉對商戶及小販們並無效用，相反導致這些通道更形狹窄及擠迫。因此他們希望有關方面應加強擠滿民「一生有錯覺」，認爲，否則問題會更加嚴重。姑勿論怎樣，房署方面亦非常正視這問題。

本報就此問題向蝴蝶邨辦事處查詢，助理房屋事務經理黃炳生表示，商場街市內的通道確有被一些攤戶霸佔，但情況並非那麼嚴重。黃氏稱他們會前往觀察，知道有人霸佔街市內的行人通道；曾勸喻那些攤主合作，不要再霸佔行人通道，而情況亦有所改善。但由於蝴蝶灣區人口龐大，整區約有七萬人居住；區內只有蝴蝶邨街市爲一較具規模的市場，仍有三兩攤不守規矩，態度表現不合作；對於會多次勸喻仍無效的商戶，會作出口頭警告或加強檢控。

黃炳生強調，現時房屋署於辦公時間內，有足夠人手改善擠塞阻塞通道的能力。他補充說，由於商人利之所在，往往會在辦事處人員上班前或下班後霸佔通道；但無論如何房署除加強檢控外，仍會密切關注這問題。



吳惠祖議員（穿白衣者）參加區內慈善籌款與電視藝員合攝。

歹徒低價强買魚穫 三聖邨漁民遭恐嚇
漁民怕報復敢怒不敢言

三聖邨漁民近半年來遭遇到不法份子以不合理價錢强買漁穫，若表示拒賣，便遭毆打、恐嚇，令漁民生計及精神備受困擾。

漁民指出，約於半年前開始，有一批爲數十多名的男子，於每天中午十二時至下午二時許，在三聖邨碼頭向漁民以不合理價錢强買漁穫，先後曾有多名漁民拒絕强買時遭毆打，並遭恐嚇不許報警，否則必會尋仇。

而漁民不敢直接報警的原因有幾種：（一）是對警方不大信任，恐怕舉報事件外洩，會受到對方報復尋仇；（二）一旦協助警方拘控嫌人，又怕要到警署辦理落口供及指證疑人手續，爲免費時失事，影響出海作業，故大多數漁民寧願息事寧人；（三）漁民習慣海上生活，對陸上生活有種隔膜感，與陸上居民更形成思想上的隔膜，遇到抑壓，也不大願意向陸上居民伸訴宣洩、或是尋求協助，故讓不法之徒有機可乘，亦未能予警方一舉即中的拘捕機會。

蝴蝶邨商場街市的通道被貨物阻塞。

防止屯門公路擠塞 吳惠祖指出一旦發生交通意外 警方需訂應變措施

屯門區議員吳惠祖指稱，近年因屯門公路交通流量漸趨飽和，而上述公路是新界西區的唯一交通要道。因此一旦遇到交通意外，即會立刻出現嚴重塞車現象，過去兩年，已多次發生上述情況。而最近的一次阻塞時間竟超過四小時，使受意外阻塞於公路上的居民，上下不能，苦不堪言。因此他建議有關部門應立刻採取下列措施，以便減輕居民因交通意外而造成的困擾。建議如下：

（一）運輸署應盡快在屯門公路各入口設置電路指示牌，顯示道路暢通情況，避免駕車者在意外發生後仍然不斷湧上公路。

（二）運輸署應與警方重新檢討現行交通意外應變措施計劃，進一步疏導交通。

（三）運輸署應要求電台合作，於遇上交通意外造成阻塞時，在電台加強廣播，通知居民。

（四）運輸署在發生大塞車時，應立刻加強飛翔船服務及考慮在荃灣碼頭設臨急渡輪服務至屯門，以疏導乘客。

此外，長遠的解決方法，應該是盡快興建第三號幹線公路，以減輕屯門公路的負荷及進一步疏導交通。

提高市民環保意識而辦 蜆殼美境獎勵計劃 現已開始接受報名

爲了提高各界人仕對改善四周環境的意識，地球之友特地舉辦了「蜆殼美境獎勵計劃」，現已開始接受報名。

環保訊息近年已響遍港九新界各區，惟至今仍未能廣泛獲得市民切實支持。但是，屯門區內多個團體正發起環保運動，其實，居民爲自己的生活質素以及下一代的健康着想，應踴躍支持，加以響應。

「蜆殼美境獎勵計劃」是由香港蜆殼有限公司贊助，地球之友負責統籌工作。負責該項計劃的主任劉志鋒對本報表示：這個計劃將是全港性的進行，不會限制於某地區。

劉氏指出，推行這項計劃的目的是，提供市民認識何謂環境保護及改善本港環境；以一環境改善及保護的工作，項計劃的參加，以後每年均舉辦。

劉氏謂地球之友將此活動的參加對象爲各間學校、社區團體、青少年中心及屋邨居民團體如互委會等。參加此計劃必須符合下列其中一項之範則：（一）必須對環保問題進行研究或深入了解。（二）必須保護或改善學校及社區的現有環境。（三）必須創造改善環境新發施。（四）必須提出新穎的建議。

經審核批准的話，該等社團將有可能獲得高達八千元的現金贊助。申請表格可向屯門區索取；申請日期由即日起至八月三十一日止；八月三十一日之後接獲，將作爲九一年的參加者。

若有任何查詢，可於辦公時間致電八七七一一八六，與計劃主任劉志鋒聯絡。

吳惠祖放棄執教鞭 全心全意服務社羣

「爲人師表」這份工作頗不容易擔當。雖然這份工作既偉大而又有意義；從另一角度看，這份工作可能會有吃力不討好的現象出現。因爲有時老師對學生好，學生又未必領情到，所以一旦接受了這份「勞心勞力」的工作，相信需要付出的一定是不少，少一點耐性也不可！

現任屯門第十山選區議員吳惠祖，原來曾執過教鞭，且有十年之久。問及吳議員爲何選擇「教師」這份職業時，吳氏對記者說，由於在大專時段裏，他所修讀的科目是文學，所以畢業後投身教師這行列，也是理所當然的。

至於在這十年的教學生涯當中，吳氏又有沒有遇到一些較爲頑劣的學生呢？縱使吳氏所任職的學校並非是名校；在以前的學校制度中，以往的官津學校也不及現在的多。雖然吳氏所教的學校並非是一般的官津學校，但吳氏稱以前的學生與現代時下的學生確有不同；以前的學生比較純樸，而現代的則比較複雜；他補充說，在他的教學歲月中，也從未遇過那些頑劣的學生。

其後，吳氏當選區議員，由於時間方面難以協調，終於放棄了教書的工作，而投身區議員一職。吳氏稱，由於當選區議員後，若繼續任教，兩者會有所衝突。吳氏表示，擔任區議員一職亦有他本身的事務，所以便會導致不能專心任教，這樣便會妨礙學生學習，對學生會不公平。此時吳氏正面臨一抉擇階段，終於吳氏放棄了教書這份職業，選擇了區議員的工作，全面投身服務這個社區。

屯門區有很多區議員都是出於屯門區，或是在這裏長大。但吳惠祖則有點不同，吳氏於一九八二年才由市區遷入蝴蝶邨居住。

原是教書的吳議員，其後又爲何參與區議會選舉的活動呢？吳氏對記者憶述當初何參加區議會選舉的過程。吳氏八二年搬入屯門區公共屋邨居住，開始感到社區問題的存在，如交通不便、社區設施差等。當時邨內只有一條五十九號線巴士往屯門，沒有直接巴士開往市區；若需往市區便要往屯門再轉乘其他交通工具，對邨內居民來說確實諸多不便。與此同時吳氏正感到區內設施需要自己爭取；吳氏更參與所屬樓宇之互助委員會，更被推選爲互委會主席。

吳氏認爲社區問題總要有人做，總要有人向有關部門反映，而自己比較了解自己居住的社區，所以覺得自己適合去做。於八四年以互委會支持決定參加選舉。吳氏謂，參加選舉時根本不認識一切的宣傳工作，更不懂得選舉策略，完全都是學習別人的做法。

八八年的區議會選舉當中，吳惠祖終於擊敗對手，勝利當選，且已連任第二屆民選區議員。

吳氏稱擔任區議員一職後，縱使在經濟上有所損失，但透過參政途徑，認識更多其他人、事、物，更可深入了解如社區舉辦的活動，亦會聯同家人一起參與。

吳氏已連任兩屆民選區議員，問及他會否繼續參選區議會九一年選舉，擔任第三屆議員呢？吳氏回答說，他多數會參加九一年選舉，且相當有信心，他希望能夠繼續爲市民大衆服務。

禮貌運動推至輕便鐵路 第一期至七月爲止

九廣鐵路於本年二月舉辦爲期六個月的禮貌運動，目的是提醒乘客搭火車時應有禮貌及遵守安全規則。由於運動的反應良好，所以決定將整個運動延伸至輕便鐵路。

禮貌運動分兩期進行，第一期由現在起至七月舉行，重點在宣傳禮貌訊息，並呼籲乘客切勿妨礙車門，在上車前讓其他乘客先行落車，以及不要擠塞車門。禮貌運動第二期將於八月至十月舉行，重點是不要在輕便鐵路車廂內吸煙、飲食或喧嘩。

今次與禮貌運動借用奧林匹克運動會火炬傳送的意念，口號是「禮貌之光照萬方」，希望乘客更踴躍參與禮貌運動。

此外，主辦機構希望與其他交通工具合作，推出更具規模的禮貌運動。

意見箱 秀茂坪四邨將清拆 老人投訴安居欠妥

編輯先生：

我們是一羣秀茂坪四邨第七和十座的單身及二人的老人，我們的居所預期會在九一年八月清拆。本以爲重建可以改善我們自己居住環境，獲得一個安居之所，安享餘年。可惜我們卻未獲房署合理安置，現時給單身人士的屋邨選擇只有秀茂坪一、二、三邨、翠屏邨，林邨的舊單位和將軍澳某邨的新單位，而二人的家庭則只有翠屏邨，我們對於這樣的選擇甚表不滿，實漠視單身及二人老人需要和權益。

我們住在此區有一段長時間，已建立濃厚的鄰里感，一旦搬離此區，我們便得不到親人、親友、鄰居朋友的支持，而且要我們適應一個全新的社區實在是困難的。

另一方面，要我們搬上一、二、三邨務單位，則當我們是一人球一位，因爲有很多單身老人已有十年搬三次的經驗，所以我們極不願意再次搬往將會清拆的舊區。我們發覺問題的根源是單身人單位的供應不足，限制我們的屋邨選擇權利。

有見及此，爲了爭取我們應有權益，受影響的居民在四月二十八日正式組成關注重建老人小組，小組在五月十日透過區議員約見四邨房屋經理，要求發放編配給四邨單身及二人單位數目，將軍澳與林邨和翠屏邨的租金和間隔等資料，希望可以解決我們的困難和疑慮。但當日房屋經理遲到，令一班代表及支持者在辦事處外呆等約一小時，反映出房屋署對單身及二人老人的漠視。更甚是在一小時的交談中，房屋經理採取推延及推卸責任的態度，使小組未能獲得正面答覆，對此我們甚表不滿，指責房屋署漠視單身及二人老人的權利和需要。故此，我們要求房署提供公開有關資料，我們更強烈要求房屋署編派觀塘區新落成的單身人士單位給我們此區老人，作爲我們合理的安置。

我們願意爭取壓力，直至爭取到理想和合理安置爲止。

秀茂坪四邨關注重建老人小組

藝文什記 一一一七
精于左書的書法家
雙魚

合作畫較易，是可以最後由一人來收拾，把不同的風格調和起來，甚至寫一些什麼，把鬆散的構圖聯系上，經過了收拾，于是畫面便完整了。可是書法合作卻不能如此，一來，每一位書法家字體寫來必定要大小相若，而且行距也得相同，如不然，便十分難看了。

當然，如不是相知已深，也不會合作書法，大家早已知道彼此有多少能耐，寫來才不會出錯，不會把作品弄壞。

他日在展覽會中，當可見之。至于爲先後合作（蘭亭敘）都可說是成功之作。名家蕭翁、白居易詩之（千歲荔枝）等，在第三屆荔枝節時，將會在深圳展出，有否機會在港展出，則未可知。

這一幅有特點，有兩位書法家都擅左書，是余雪曼與鄭家鎮，合作書時，鄭一時興趣，左書了兩句蘇詩，他的左書不弱于右書，寫大字甚或勝之，只不易露這一手而已。

他以左筆寫了兩句。接着余雪曼來了，興緻勃勃地也來左書，他寫的是反體字，鄭書的是正體，反過紙來看，便是一樣，他是寫反體，功力不讓于正體，這是他的本領處。他還可以兩手同時作書畫，當晚他便兩手一齊寫的。

雙魚小品

實而寫的書法，可說是大有特點，書法家騷哈山也精于左書，可以倒過來寫，不是寫給自己看，而是寫給站在對面的人看，這真是能人之所不能。

合作書法之難，是難在風格能異中求同，分明不是出自一個人之手，但整幅寫來神完氣足，這也爲了一班老朋友，學問修養都有一定水平而又能虛懷若谷之故。

不怎麼合式
孫燕

江青在提倡「大慶精神」，大慶就是大慶油田，當年王進喜被推爲標兵等於另一個雷鋒，不怕苦，不怕死，拚命作牛馬，讓所有大慶工人向他看齊，於是有了「大慶精神」這個名目。

那時開石油，但求其多，以便賣給日本人，可以得外匯。江青別的事不對，說這個樣子便是「賣國」，也許是說對了。因爲拚命生產，不過是給外國產業供原料。而油藏是有限量的，拚命生產了賣掉，往後中國的動力靠甚麼呢？沒有計算在內。只是現搞主義。

現在大慶油田以即將枯竭聞名，那麼，拚命開產，又有甚麼意義呢？當然，多一個王進喜，一個工人抵幾個人工，開支可以省些，但是從這方面刮皮，也沒法子使大慶油田如何豐產，最多是成本再減低，賣給日本人可多得一些外匯。

把動力原料拚命抽出來賣掉，不想想子孫手裏怎麼辦。如果提倡「大慶精神」是爲了再多抽出些石油來賣，那麼大慶的枯竭，不過更早些而已。

從保護國家資源的立場來說，球面因爲「經濟制裁」，大油公司老敢不同大陸合作開產，不少油田擱下，這件事可能倒是好事了。這樣的「制裁」，何對中國人民有利，至少是對子孫有利，不致在目前把國家資源抽取空，還可以保護一些在地底下，以俟來日。

一些爲「經濟制裁」中共而呼籲的，似乎站在黨的立場多些，說到爲人民利益着想，恐怕就不怎合式。

聽潮人語
兩極分化
觀浪客

有個統計數字指出，目前全港銀行及金融機構，總的存款數字爲一萬零五百億元，這是七十萬。如再具體「分配」一下，若把上述萬零五百億存款平均一下，分配給全港各個家庭，每個家庭約爲七十萬元。由此來說，香港人每一個家庭，平均存款約爲七十萬。如再具體「分配」一下，則每人平均約有十八萬元存款，包括八十歲老人和初生的嬰兒在內。

香港現在有近六百萬人口，以一家四口計算，則共有一百五十萬個家庭，上述只是存款，還可以「換」回幾多股票，其數字也非常大，那麼若把這一切都算上，均「分」給每個人名下，差不多六百多萬人個個都是「百萬富翁」了。據說近年在亞洲各國及地區中，香港人的富有程度亦僅次於日本和台灣，上述兩個發展快，人民的富有是眾所公認的。

一般的統計數字，大都是如此的作了推論，全國或整個地區的富裕與貧窮程度，往往是拿來總體的數字來除以人口，於是就以平均的數目來說明這個地方的民生的貧富。這個統計數字有時頗能反映某些基本現象，但也有時卻把實際情況作了扭曲，一如「哈哈鏡」所照出來的景象。大抵是：貧富越懸殊，就越難從某些整體的數字來反映社會實質。目前世界各國，貧富懸殊的現象似乎亦越來越嚴重，在一些國家，財富大都集中在一小部份階層上，其餘廣大民衆，大抵只堪溫飽，這情形也並非只存在工業發達的資本主義國家內。即使像亞洲、非洲一些國土，貧富的「兩極分化」亦很普遍，譬如印度的富裕階層及賤民；石油出產國的統治者與一般小民。

假使一個百萬人口的國家，它的總財富爲一百萬億，但這一百萬億中，卻有九十萬億屬於少數人，這些人只佔全國人口一百萬中的一萬，按人口平均分配，每人名下應可佔一億，那麼其餘九十九萬人實際上只能佔得十億，若均數藉以說明社會的富裕，到底又有甚麼實際意義？

香港近二、三十年來，貧富的兩極分化的情形亦頗嚴重。目前香港似乎確實有很大改善，但社會上貧富間的距離似乎仍很遠。

機場選址
陳玉書

八位來自港大、中文大學和美國加州州立大學的講師，爲了香港未來的空港問題，經數月研究，得出一個機場選址的結論，「赤鱲角」非建新機場的理想地點。赤鱲角機場的交通，只能依賴青衣島至大嶼山的道路，但都需要經過全費，將會倍增，而且該地區的活動，低使用率可能，交通量主要決定於該區的開發程度。

要使道路建設費用有效的活動，這個發展報告中，能使路建設的費用在較低水平。

研究報告相隔二年後，中英會談前的八四年簽訂，所謂領空權問題，就根本不存在了。之所以否決屯門以西的稔灣，主要的論據是，某些航線要越境中國領空，但是研究，選擇稔灣的好處又在哪裏呢？稔灣有擴展潛力，連接稔灣機場的交通，能促進新界西北的發展，之整個新界都因稔灣有機場而大大改觀。

本人想講的重點，倒不是八位義務研究員的結論，而是這八位義務研究員的服務精神可嘉也。他們不拿一分錢報酬，而能傾全力去爲香港大衆的事工作，無疑是值得尊敬的。

新聞故事
殺夫奇案
梁悅意

一九八八年三月的最後一天的晚上，某區的警署報案室電話鈴響，值日警員接聽：「喂，ＸＸ警署，有什麼事？」「我姓傅，父親叫傅棠，我已有個多月沒有見過他的面，他，失蹤了！」對方是個女子的聲音。

人口失蹤案，本屬尋常的案件，不過，使該名警官感到不尋常的，就是那個自認是失蹤者的女兒續稱，她的母親馬ＸＸ芝曾多次向她表示，已將傅棠砍殺，並將他的屍首斬開肢解，然後煲熟之，逐件拋棄之。

世間竟有這樣狠毒的婦人，把丈夫害死後肢解，幸而有大義滅親的女兒，終忍不住良知責備，挺身向警方舉報，並由一個小組接手負責調查。

警方根據該名報案女子提供的地址，去搜查，到灣仔油麻地的一個住宅單位，據說馬ＸＸ芝就在那裏被捕，她就是自言是殺夫兇手的馬ＸＸ芝，一名五十八歲的婦人，她被帶返警署時，態度頗爲鎮定。

馬ＸＸ芝坐着等待有關人員的盤問，「請問傅棠是你的什麼人？」警探開始問話，她回答：「他是我的丈夫，他，整天想加害於我……」

名士流風
今昔衝動衡對錯
大孚森

被因禁的人釋放了，被因者及他的親友，自然是滿懷高興。然而，有沒有人想過，他爲什麼被因禁，又有沒有人想過，如果這人不被因禁的話，將又會有多少人因而受害？

人，總要做好人，做善者。所以，凡有什麼被因禁、被處決之事發生時，總會反對一番。這種感情，大有可能是根本沒有立場，只不過握擾作態一番而已。

曾經想過，如果我們的社會沒有了紀律的話，將又會變成一個怎麼樣的社會，人性既已是道德的暴民，而別有用心的人，而又在不停地煽風點火，則不成爲亂世才怪呢！

談及有些人在不停地煽風點火，周第一說過有些煽風點火的人，便是利用年青學生容易衝動的情緒，進行一些反對政府之事，年青學生實爲不智，可以爲人所利用。

這使我想起了四十年代所流行的一「讀書會」的情形了，那個時候，「讀書會」何嘗又不是利用年青學生容易衝動的情緒，將他們聯絡起來，進行一些反政府的活動呢！

今日的衝動若是錯了，那麼，昔日的衝動可又也是錯了！

花朝
魔鏡
麥洽

有時我真希望世上有魔鏡這門法寶。在一間密不透風的斗室，一個勾老鷹的巫婆，摩挲雙手，喃喃念咒：「魔鏡呀魔鏡，我想知將來的香港會點？九七年後的香港會點？」社會科學昌明，可惜就發明不了這門寶貝。

天機不可洩漏，也許爲人者，一生就要遭遇幾許風波，如果一切風平浪靜，人便沒有追求，沒有突破，也沒有轟轟烈烈的歷史出來。

幾個朋友談起，有人說如果香港沒有一九七一，社會的工商發展，會繼續迷勁發展，加上政府大力推廣教育，人才輩出，智是效力自己社會，已貢獻匪淺。

苦人人爭辦移民的金額去搬小生意，香港工商便更百花盛放，一片昇平氣象，然可惜，連商家把賺來的錢，都用作「轉移陣地」之籌費，其產的五星旗號，驅隱出現在小島上空，像驚咒一樣，迷蠱着這個小島。

我真希望魔鏡會告訴我，小島會平安渡過關口，繁榮下去。

微言集
二十億美元
車維

一九八九年六月四日，二十萬大軍在開鎗裝甲車、坦克的轟隆聲中，橫衝直撞的對手無寸鐵的學生，有的學生參加絕食已多天，他們再無力對付所謂鋼鐵長城，於是後果如何不談也罷，反正海外的人看過電視，看過報紙的都知道了。也因此香港萬人空巷參加示威遊行，全世界譁然，也由此而激發起來的，人同此心，心同此理，這麼多人行動起來，決不是絕食的學生鼓動，而是鎮壓者自己，即使事後他們說那些人是不明真相，否定人民的眼睛是雪亮的，人民變成盲從，沒有理智，人民無事可幹，只有示威遊行之意，未必再能出奇之事，一下過一年，不過一年發展了。

事後被問爲什麼要用軍隊坦克，大言的話，因爲沒有催淚彈、水砲，這樣的防暴設備，因此育下了補牛，現在一六四週年紀念日上場，赫赫陣容的武警已經說，一年中訓練這支五萬人軍隊，準備作用，十億美元作爲裝備，目前已用去了八億美元，但實有意思讓下去。二十億美元即港幣的一百六十億港元，試問連這樣的錢可以救濟多少市民呢？用二十億美元改善民生，投資生產多好了，在人民要緊張的今日，作爲武裝力量，卻在人認爲是蝗蟲榨取，想一想，不是這些錢如何保護老百姓的老命，因爲野心家的需要而已。

公關麗人手記
日月貝可治目澀？
貝莎

老編告我，如有相好朋友往肥或溫，記得擰買鄰可口數。老編曰：「其一，送與體牛者，但患耳水不平衡症也。家中僅餘一瓶，數日前我工作過勞，且目澀至難以睜開，數日如是，一日工作後且感暈眩，自知病在耳水，力持鎮定而返家，即服該藥「湯匙」，入房睡下，頭暈眩化甚，略經三數小時，起床再服藥，翌日又服三次，病止，恢復常態。」

貝莎曰：「目澀又如何？」老編話但知有日月貝之消盡，形如元貝而有眼帶如嚮者，可治目疾。月前已購有數兩，未暇食用，今乃以瘦肉配佰，做日月貝約六個，慢火煎之，香氣四溢，煎至兩碗水時，飲湯食渣，連食兩次，目澀已滅。再食二次今目澀已去八成。」

貝莎曰：「此物治目澀乎？」老編曰：「據傳此物之海味店伴云，此物潑陰，治目見風流淚。」貝莎曰：

「風吹流淚者，淚管爆，淚管炎也。」老編曰：「尚未知目澀爲淚管炎否，僅知我之目澀已除八九。」

貝莎之三姐曰：「日月貝又名日月魚，潑陰明目，乃補品也。」

貝莎總中醫書，目與肝有關。日月貝亦平肝乎？

老編曰：「雖可平肝熄，減方爲赭石、法半夏、夏枯草、車前草。功能與主治潑陽鎮肝，用於內耳眩暈症、頭暈、目眩，乃南通中藥廠出品。」

貝莎曰：「然則此藥亦可能治目者？」無可懷疑，中藥有特效者良多，家藏亦嘗因耳水不平衡而服此藥而癒。

世界醫藥，中藥亦佔一重要地位，日人尤其重視。雖然中藥治病症如癌者，有惠有不必之謂無特效也。

至於憂波則說已有藥可作預防，如治小兒麻痺症者。可惜目前仍有以動物作試驗藥段，但突破則據有很大之股票者，發到的假亂。

長鏡頭
清理街道交通稱便 電線低垂亟待處理
圖·文·森溪

這圖文旨在表達兩件事：（一）位處旺中區那關麟街，數十年來，行人路密麻麻攤檔，現在，在當局大力「整頓」之下，刻已豁然開朗。（二）大清除之下，仍屬「一手民」未清，不少電線向如此低垂，誰可作答此情形更有安全？

拾趣篇
主婦購物懶得出門 推銷得法財色兼收
溫圍

登門推銷，在港九升不多見，無疑這是因城市結構有關，不少大廈爲安全防盜竊，家門深鎖，閒雜人等未許進入，這說是推銷嗎？

在美國就不同了，尤其是位於都市附近的新型屋邨，環境優美，但帶來交通不方便，無車不行，當丈夫開車上班去後，太太獨守家園，沒有汽車亦無於走動，於是如有所需，亦樂於光顧登門推銷的年青人了。

推銷員自然不用說走街的滿，加上儀表出衆，才不會被拒於門外，像小王就是好例子，他生於美國，外表英俊，溫文爾雅，柔中帶有剛強之氣，且善於逢迎，女性們亦樂於接近了。

小王本來在職於某商行，有固定收入，卻偏要當起登門推銷員來，自謂工作自由，可是打入向無固定！

誰知骨子裏，小王是另有用心，登門推銷，常有發掉入室的艷遇，主婦被動招待，人以邀詞，使不難財色兼收，收穫難以估計啊！

中華民國七十九年（一九九〇）
華僑日報
分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元
屯門津小誠聘 聘請主任 大埔幼師
暑期職員
馬鞍山潮州會館中學
誠聘學位教師
大廈管理多名
徵女友 徵男友 誠徵女友 代友徵伴 徵婚
許氏藝苑 鋼琴音樂 英法日國語 F5理化英文 F7港大 港大畢業 港大補習 中大補習
泰國香港分行 設計繪圖
啓事 聲明啓事 鋼琴急讓
中聯
租讓 大南街舖 別墅倉廠 冷氣房租 觀塘廠租 貨倉廠房平租 廠租特平

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話←

分類廣告 熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，利字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）。

聘請

鋼琴電子琴 小提琴樂理中學導師荃灣工作電 4905139

學位教師 英文一名，數學一名，的大角咀街衛保長局胡忠中學校監收。

屯門區幼稚園 聘校務文員一名，薪優有意請電 4519465 洽

幼園書記 沙田區幼稚園誠聘書記中五程度經驗不拘包膳有意請電 6428978 洽

葵涌津小 聘下學年實缺教師數位能教音體優先函寄葵涌葵盛圍399號約見

津小教師 聘中英音體及普通科教師數名九月到職備履歷照片函寄山郵箱19號

北角津中 急聘中年級英文科學位教師有意請電 5704172 洽

津中代課 東區教會中學誠聘下年度英文學位教師（暫職一年）有意履歷附照寄柴灣道16號校長收

樓面侍應 誠聘樓面男侍應若干名，新優有假期，有意親到白加士街77-81號地下源德餐館郭先生

大埔校工 元朗區幼稚園聘大埔校工略懂水電留宿新優晚六時後電 4776644 校長

註冊護士 澤榕老人院請本港或英美護士及國內助護宿舍優待工作 8191063 洽

元朗津小 全日校聘甲級教師數名請繕履歷附近照寄元朗洪水橋丹桂邨天主教英聖學校

大埔幼師 聘經驗幼師數名薪酬照教署建議有意請先電 6574188

誠聘派咭 新元起13 另有佣金有意到官塘康寧道55號康寧閣②字樓B座 7970635

聘請教師 港中西區某校聘請中英數學位教師有意繕履歷近照寄本報信箱462號

沙田津中 聘下學年經公及英文科文憑教師一名函沙田新田圍邨循道衛理中學校長

市區津小 急聘下年度各科甲級教師多名函履歷近照電話寄深水埗永康街70號率洽

屯門津中 聘中學文憑教師2名，9月到職，請繕履歷寄本報信箱1413

滙基書院 聘下年度女體育文憑及中文科學位教師須為基督徒備履歷函九龍榮華街二號

急聘女文員 中學程度略有經驗或對財經有興趣年齡不拘有意請電 7714702

元朗幼師 誠聘已受訓二年十二週及助教（一照）建議新酬有公積金 4760091 約見

津小校工 將軍澳寶林邨聘七月到職男校工負責清潔油印木器水電維修電 7013072

姑娘阿嬸 北角老人院聘請姑娘、阿嬸、有意請電 5556043 或 5647156 潘姑娘

屯門津中 誠聘實驗室技術員會考理科科學履歷近照電話寄屯門山景邨李琳明中學

幼兒工作員 旺角區學校電 3882061 或 3883758 約見

幼兒中心 工作員、受訓基督徒懂琴優先八月到職，竹園南邨電 7261758 王主任洽

高薪誠聘 晚間寫字樓工作17至24有發展晉升時七至十專人指導近地鐵站 8384894 謝先生

非牟利托嬰所 急聘註冊育嬰工作員有經驗請電 7433962 王主任洽

琴行急聘 本行誠聘電子琴吉它小提琴導師於西貢區工作優薪有意請電 7924550 洽

助理秘書 上環會計師行急聘商科畢業速記快準待遇福利佳電 5440019 梁小姐

老人院聘 日夜班大嬸姑娘薪高有假日醫療福利北角區工作有意電 8070603

屯門津小 誠聘各科教師九月到職請繕履歷附近照寄屯門景峯邨一號聖公會蒙恩小學校長收

聘請主任 九龍區幼稚園聘會計主任兼教師一名，薪金每月4500-5500有意請電 3474522

大埔幼師 誠聘上午幼師兩名九月到職薪優經驗能勝者優先請電 6532838 呂小姐

葵涌全日 制小學誠聘音樂老師多名有意請繕履歷函本報信箱1407號

兼職派咭 每小時20元有興趣者致電 5763021 張先生

助理文員 屯門津中誠聘助理文員熟打字電腦優先有意請附履歷寄本報信箱1406號

粉嶺幼師 聘半日及全日幼師經驗不拘薪優可保送學院讀書有意者日 6722096 夜電 6587700

補習導師 某補習中心誠聘小學補習導師多名全職兼職均可有意請電 3272968

鋼琴導師 某琴行誠聘兼職鋼琴導師多名無需工作經驗有意請電 3272968

夜校教師 誠聘新高年級各科函履歷相片寄香港銅鑼灣道皇仁舊生會夜中學

荃灣津小 九月到職請聘英音體教師多名函附履歷近照電話寄荃灣石圍角邨石圍角小學校長收

元朗津中 誠聘英文科學位或文憑教師有意請及體育科文憑教師附電 4794167 洽

聘女文員 無須工作經驗大角咀區工作，有意請電 3910237 程F度五

聘男校工 葵涌中學聘男校工，年55以下，體健無不良嗜好，請電 4212580

誠聘校工 津貼中學誠聘留宿男校工附近照電話寄九龍塘牛池灣道一號D

輕度弱智 全日誠聘代課及普通科文憑教師數名有意者請寄九龍塘郵一座油塘灣學校收

九龍津中 下年度中文英文中史數學化學物理學位教師函履歷照電本報信箱1422

幼兒工作 具以上20會考合格已受訓基督徒優先備履歷近照函來聯合道330號

經驗會計 薪優包午膳請履歷相寄德輔道西25號2字B聯大公司電 5479017

仁濟醫院羅陳楚思小學 擴班增聘體育及普通科教師多名九月一日到職詳歷照來校或電約見（屯門兆禧苑 4613366）

兼職導師 聘兒童芭蕾舞導師需經驗能替學生考級優先逢星期六下午或暑期班導師有意電下午 8733639

上水津中 各科教席 衛員(一)中英文中史圖畫GM或CM(二)實驗室技術員GM級Ⅱ(三)技或驗 請附近照寄新界上水石湖墟第七區聖公會陳融中學（近上水火車站89年開辦）

中度弱智津校 聘請90至91年度教職員九月到職①檢定教師（音樂木工優先及演藝學院音樂系畢業可申請）②言語治療師有意履歷寄灣仔活道29號賽馬會學校校長收

青衣津中 誠聘中英數及物理學位教師各一名九月到任請繕履歷寄青衣長康邨第五期樂善堂梁植偉紀念中學

津中文員 急聘校務處文員一名中學會考合格包括中英文須字體端正及識打字有意者電 5559100 聯絡

津小教員 沙田津小徵聘英文音樂體育美勞教員數名合請附近照函本報信箱四六〇號洽

葵涌津中 聘下學年英文，西史，中史，地理科GM及家政，美術科CM教師。具履歷近照寄本報信箱1476號

兼職二級文員 大埔弱智幼兒中心部份時間工作中五程度懂打字會計18歲以上備履歷電話寄大坑東松嶺村學前中心收或電 6562172

東區幼兒園 急聘代課幼兒工作員六月及七月代課有意請電 8859622

葵涌津中 誠聘下年度下列各科學位教師：物理、應數、經濟、英文中請人請具函附履歷近照寄葵涌荔景邨嶺南鍾榮光博士紀念中學校長收

北角津中 誠聘各職①下年度英文科學位教師中文科文憑代課教師②文員七月初上任③技工或略懂水電工友每週工作三至五天日薪計算即日上工電 5715422 洽

官塘津中 聘下年度物理電腦數學英文及地理科學位教師有意請附履歷照順利邨順緻街七號校長收

暑期職員 中學程度或以上懂繪畫或經驗補習優先在香港仔及上環工作有意函詳細履歷相片希望薪酬寄香港仔郵政信箱24574號

聘請教師 津貼中度弱智兒童學校擬聘請學位甲級教師兩名凡有志從事特殊教育之教師請函履歷寄華富邨華樂樓底座校長收

誠聘教師 自建校舍津貼小學彩虹邨地鐵站及巴士總站旁聘音樂體育或英文教師或中文教師兼童軍領袖有意請朝九晚四電二二七六二八六

幼兒工作 馬鞍山教會資助幼兒園聘工作員及助理文員基督徒優先有意請親繕履歷寄馬鞍山恒安邨恒星樓地下園長收

屯門幼園 誠聘主任負責全校行政薪酬高有晉升機會早上六至九時電 4752327

布行急聘 會計一名：性別年齡不拘中五程度請簿記打字 助理文員：男性，年20-25，F3程度 合意電 3802334 約晤

幼師 誠聘新學期教師及助教已受訓經驗優先薪優有意請電 7741669

助理會計 九龍塘學校請女助理會計一名中五程度初級部記請親繕履歷要求待遇函本報信箱1414號

聘請教師 津中聘請英文、西史、中文科學位教師，英聯邦大學畢業；另音樂、數學、綜合科學科文憑教師。有意者請詳具履歷函何文田孝民街二號聖三一堂中學校長收。

沙田津中 誠聘下年度英文、物理學位教師各一名，請詳具履歷函新界沙田瀝源邨東華三院馮黃鳳亭中學校長或電 6913738

荃灣津中 津貼中學誠聘文員中五程度略懂打字及簿記有意者請電 4908773 約見

葵涌津中 聘下學年①主修中文副修中史學位教師②主修英文副修會計世史或宗教學位教師有意請函履歷照本報信箱1420號

馬鞍山潮州會館中學 誠聘九〇一九一年度①各科學位及文憑教師數名②家政科代課老師一名（CM）③中文科代課老師一名（CM）有意者請繕履歷連近照寄沙田馬鞍山恒安邨潮州會館中學校長收

津中學位 西九龍津中聘下學年度主修英文西史另中史學位教師有教學經驗及持教育文憑能任預會考及預科班繕履歷証件副本近照函本報信箱1411號

實驗室技術員 西九龍津中聘二或三級實驗室技術員中五或中七理科畢業曾受訓或正受訓九月到職繕履歷近照證件副本函本報信箱1412號

請植字員 本報請MC101熟手植字員，晚上十時工作，薪優，有假期，有意者晚上十時至中環荷李活道110號黃洽

輕度弱智津校 誠聘九〇至九一學年度各教職員①甲級教師數名②家政科教師③言語治療師（具大學履歷）④工場助理⑤書記COⅡ⑥校工 有意者請繕寫履歷附照片寄沙田大圍顯徑邨...五號...公立學校校長收

蘇浙旅港同鄉會屯門安老院急聘 福利工作員多名需會考五科合格包括中英文具愛心對老人工作有興趣薪酬按政府標準需輪班工作有意者請具函附近照履歷寄屯門蝴蝶邨...蘇浙旅港同鄉會屯門安老院院長收

宗教學位 基督教津中聘下年度宗教科學位教師兼教語文或社會科能發展學校宗教活動繕履歷証件副本近照函本報信箱1410號

九龍津中 誠聘（一）學位教師數名任教電腦數學化學物理政公地理（二）文憑教師數名任教英文綜合科學中史（三）英文學位教師二名代課一年另一由九月至十二月（四）設計與工藝文憑教師代課一年有意者請詳履歷近照函華僑日報信箱934號

誠聘學位教師 何文田區津貼中學誠聘學位教師多名，任教①中文及中史，②數學，③英文。九〇年九月一日起任。申請者連詳細學歷函華僑日報信箱1138號

徵求

助理商件 熱誠全心忠誠男女電話信巧適應獨敢九內積極馬頭圍87008郵政信箱九龍外國請

誠徵女伴 礎文靜兒女在美誠有小本36基商 以下工職文職女士徵 報1681信箱

恤衫廠請 1.生產管理員十人 2.紙樣設計員4人 3.放樣、瞭架技術工4人 4.品質保証技術員8人 5.製衣機械工3人 6.全件製技工80人 7.成衣修補技工十人 8.裁床工十人 9.平車車工180人 10.特種衣車工25人 11.整燙工40人 有意請函本報信箱1123號

誠聘幼師 基督教小天使幼稚園誠聘基督徒幼師多名（八月到職），薪優福利好申請者請繕履歷附近照九龍灣麗晶花園21-22座地下校長收

荔景弱智津校誠聘 ①甲級中小學普通科及術科教師。②甲級中學工藝設計科教師。③協助言語治療教師。④全年代課教師。應徵者請於九〇年9月到職前函履歷近照寄荔景邨道葵涌市鎮地段382號張玉瓊晨輝學校或電 7855623 約見

Centre-in-charge(SWA) Required by an elderly centre situated at Ma On Shan. Applicant must be mature Christian and possess recognized diploma in social work. Please send resume with photo to Rev. Kenneth Leung, Kwun Tong P. O. Box 69455.

大廈管理多名 男性年60以下體健無不良嗜好近地鐵天后站商住大廈每日十二小時輪更制有意者詳書年歲履歷地址電話所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽

徵女伴 男36體健失婚徵25至35正職女伴為友函電元朗好利樓六樓C

徵正派女 高正派男港澳35以下正職女士互勉互勵請函照址本報1127信箱

誠徵男友 女中津教師37以上之專上男士為友請函電照本報信箱1125號（不合退件）

徵女友 男5呎7英俊39未婚33下5呎3以上美貌女子為友函電照本報931信箱

碩士 香港42有屋薪優裕未婚品貌佳徵中等身材女友詳履歷函電照品貌佳 K7496必覆

徵男伴 年38貌端誠徵未婚男士品性良好先後婚合信箱933號

徵女友 專業35歲有事業徵知書識禮中五上下女友請函電照本報信箱72584

徵女伴 專男老實有基礎無離婚50以下純品身材適中為伴誠請來函本報459信箱

徵女友 男徵女士為友電1168918叫559或寄本報918信箱

徵男友 女28職幼師140高品貌端正誠意電照九龍郵政信箱89451號

學生徵琴 初學新舊不拘價高包運

美滿婚姻 鳴謝TVB專訪收費不成功快旺角砵蘭街169號2字樓229室 3845541 3323223

徵女知己 男中年正職徵30上女仕為友不拘離失誠電照沙田郵箱420號

收購鋼琴 ＊香港鋼琴服務公司＊ 5789057 7662028

誠徵男伴 女40健康貌佳善良離失深圳機關工作徵體健涵養有經濟基礎者函本報1461號

徵男友 女39未婚大學品貌佳正職誠徵未婚男大學正職有物業無不良嗜好照電址本報1610信箱

摩登婚姻 政府註冊資料豐富免費看相收費平灣仔道212-214怡康大廈地庫電 8348673

誠徵女友 加籍華僑37歲電子技師有資產可移民多倫多徵28下女子為友本報信箱1137號

金大婚姻 徵求男女婚姻正當職業國外國內本港及可選擇確保滿意一定到底電 3326763

徵求鋼琴 日 ... 3783 ... 6522 自取付現金包搬

美籍徵婚 女42大專正職徵有學識質素好和有良好經濟基礎男仕可移民留港本報1136信箱

誠徵女友 助理主任38高端健誠樸有子女可二人世界35下純樸離失無孩港澳可本報935箱

徵男友 女26貌美徵有35以下工作事業男友旺角西洋菜街24號榮華大樓7字八樓14A 3326763 王生洽

徵女友 男36未婚正職誠實五官端正中五程度高五呎六吋誠徵未婚女友請函本報1678

幸福婚姻服務有限公司 謝亞視冷暖人間及廣光第一線專訪 旨德尖沙咀河內道二號五樓按4字 每日11–8時電 3689986 傳真 3665857 1973年成立優客萬千供擇配 撮合滿天下彩視錄影助客尋 婚姻商會成員絕對穩健可靠 謝傳播二百餘次推介美加澳設分行

友誼之旅 導師提供課程23號小型梅花沙天新冷氣佰巴來開卡拉OK社交舞交誼長期成知己招生廣告結伴行只限單身人士緣共聚信和中心246號 7713900 朝11晚八 至身有班中圈能業

誠徵女友 男36歲專上畢業未婚斯文大方品貌佳有事業業餘意工作感寂寞徵32歲下女伴思想開放離異不拘請附近照電話寄九龍郵箱54724號（附照必覆）

美加姻緣 本會有數位美加籍男士專程來港擇偶先友後婚政府註冊詳情請電 8921282 ★國際電腦婚姻協進會

徵友 女卅外端莊大學畢業美國移民資格高薪具學識才情四十五下男仕工作穩定家庭和睦不拘宗教信仰事業有成者請寄履歷照片電話本報467號信箱

為侄徵婚 男36未婚年三十歲餘體健端正女友卅歲以下未婚正職照電七姊妹信箱602

徵求 中年美術設計徵女伴合時裝及製衣後婚請賜覆或先友作華僑日報1684信箱

徵男伴 女36歲上海人正職誠徵男伴有共同志趣實有離婚者亦可請函電照七姊妹郵箱六〇四二六

商人徵伴 50年近50年以離婚仍有物業有商業工作女性離失有孩均可照年歲電話寄本報468

徵女友 男44正職斯文無嗜好徵未婚少女寄照本報信箱465

誠徵男友 女28歲年事業正職有物業家境好誠徵有事業基礎男友誠意電照址函本報469號信箱

貌美少女 徵誠45以上秘書以下未婚5尺6吋專業家庭背景優良請寄上商本報466號

誠徵女友 男大學畢業28歲貌佳有預科程度22-28女友寄電照履歷官號 62535號

徵男友 女29貌端品純正職徵30至40有事業基礎男仕經濟穩定電照九龍佐敦道38號G4A4信箱

代徵男友 美華大學畢業高俊美貌女不煙酒徵18-26正職附照寄 KCP 73045

誠徵女友 男33正職未婚28以下無不良嗜好請函電照址1134信箱

誠徵女友 男42高失婚57體健誠徵35下女士為友離失孤寡為合有意電照本報1133箱

招生

上門補習 全職上門補習中小各級學生（港島東區）本人招生 5576617 或 057543100

游泳教練 中學教師體育教法新穎安全負責可私家池請電 3250782 或到訪 3279203 古先生

國際電腦婚姻 電視訪問推薦 撮合遍世界 政府註冊 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 電話查詢 8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

眞善美婚姻服務公司 1965年首創香港享譽世界，專為女士解決婚姻疑難 為未婚擇偶，為失婚重建家庭，星期日休息 電 3328615 8902550—經委託兩間公司為你服務 波斯富街83號波斯富大廈1樓A 10-6時 彌敦道343號永安置業大廈1302室 為事業、為前途、為健康，莫再遲疑 本公司婚姻同業商會會員，遵守自律

知己婚姻 鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪 本署會費及成功個案實例見証 查詢 註冊 3320088 電腦操作 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

東亞婚姻 ★鳴謝亞視 ★冷暖人間專訪 ★本會成婚會員 本港外埠優秀會員多資料準確保密 電腦及錄影助選成效佳 8336302 灣仔洛克道212號洛洋閣商廈13字樓B2

合成之旅船河舞會 自助餐精誠邀請未婚失婚男女參加星期日晚彌敦道241號金峯大廈2字樓240室佐敦道口花 7365722

律師徵婚 您願與他結伴同行嗎37歲大學5呎10英俊瀟灑豁達深沉不食煙酒投身律師事業不願遊戲人生不願勉強湊合至今未有紅顏知己苦尋知書達理善解人意對生活事業均有追求之女性愿者請函照本報430信箱

徵婚 女、37歲、高1.63米、重115斤庄端，大方，高雅，出身高級知識分子家庭，徵57歲左右。有教養男士寄深圳和平路西江酒店200房陳君小姐轉詳附電話號碼

補習

中大畢業 誠替中小各級補習英數港島區為佳 1168212 叫 1090

經驗教師 廿年教學經驗專教中小學各科文法發音 5713478

硯齋先生 語言文學卅年作經驗 教授英語 人1118008 叫166

上門補習 生專補中小學各科系統教授英文文法 速成劉 5760139

港大補習 生誠替補習中小學各科數理化經驗豐富 請電 3932782 郭先生洽

眞善美美術學院日夜校 各科常班（每月開課）暑期班招生 兒童 青少年 國畫 書法 油畫 速寫 粉彩 素描 戶外寫生 室內精描 暑期游泳 地址：銅鑼灣百德新街22-36號珠城大廈8樓B1 電 8951907 7630241

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由嚴基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民升學等 3804361

海燕藝術學院 歌唱 小提琴 樂理 鋼琴 兒童畫 古箏 會考 師資優良 創辦20年 彌敦道242號立信大廈3/F 佐敦站 7224845 7226887

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉賓樓 8693453

精英游泳會 成人小童初級及進修班10節$450暑期班10節$350 15節$520 小組教授商簡課程 7950061 或到中頂中環泳大廈一樓185室日星琴行

港九德法烹飪學校 表石師傅教授各式名樣中西烹飪、適合各移民出國一及授中業人仕 彌敦道494號21樓 7806427 7800110

F5理化英文 廿年經驗中小學小組暑期速成 會話文法 5765597

英法日國語 移民升學沙咀赫德道七號近地鐵 7212391

鋼琴調音訓練 個別輔導 7445599

許氏藝苑 有精美畫愛好者應身親到九龍旺角二樓荷李活道...

商業

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨修理打磨翻新舊瓷器舊畫什物歡迎遠近各區請電 5477355 權記 傳呼機 1168333 叫 7554 洽

有羅口文化衫 四層羅紋白色二萬打，什色及白色印花好，男、女內袖床單等，歡迎大小批發。有意電 549 6576 或 549 7769 洽

打臘清潔 水晶地板 超靚 8661111 叫3384

漏水專門 升降機任何漏水維修保五年中西防水 1168388 叫 8583 大面軌道

晒圖 機器圖紙燈燈電晒 三樓 3950535

東方縮放 影印建築圖紙放大縮細 4268973 超特工料洽

執漏維修 維修裝修大小工程 聯絡電 1128028 叫 6789

香港護老之家 九龍塘分院共百餘位，金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道13號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘攤換大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較 3386228 三線

城市護老院 西醫主辦環境幽雅歡迎參觀 北角皇道321號皇冠大廈3字樓C＆D座 5705697

恒安護老 新院全新裝修有冷氣交通方便 73號地下

松苑護老 高齡新裝修舒適園景設備 收健康病者 8191063

澤榕老人宿舍 護老院西區半山附近 311587

名揚護老 收病殘，經驗西醫護士主辦價廉代資申請助

中大補習 電中大畢業生會考6A誠替中小學各級補習精理數 7993201 吳

港大補習 中小學生三年級補習會考高級 3932782 郭先生洽

港大畢業 英語數學中小學生主修各科 5556713 ...

F7港大 倫大試物理英語數教師教學中年F5、7課程暑期速成小 8902373

夜冷印刷廣告廠 Panasonic FP 3030廣告繪圖影印機、日本SCREEN VS 410放大機、多頭騎馬釘書機、書薄收縮包裝機、運輸帶摺磁仔、繪圖枱、大批高級大班櫃、BIF大班枱、書架、花邁廂、東芝牌10匹20匹大冷氣大幅廣告枱工作枱、櫃、寫櫃仔大平賣。香港仔黃竹坑道65號志昌行中心17字樓（球場對面）

夜冷電子錶廠 大批石英行針表及半成品、表肉表面、表帶、表盒、零件、來路SEILER牌精密儀器WITSCHI QTEST 2000、4000大型清洗機過濾風泵、抽濕機、手啤、IBM球形打字機、表櫃、電子磅鐘、高級大球枱椅、BIF本枱櫃、飲水機、表廠一切生財工具不能盡錄，九年新8匹、10匹三菱牌大冷氣大平賣香港仔黃竹坑道65號，志昌行中心26字樓（球場對面）

花店頂讓 紅磡廣場近酒樓連客貨每月三十七萬元有意請電 3634887 洽

鋼琴出讓 名廠鋼琴KARL MÜLLER全新萬餘包搬有意致電 7013860 洽

幼稚園讓 九龍區幼稚園出讓有意下午六時後電 7589821 張洽

出讓 項什

鍾應堂相命家 四代老牌 中外知名 確知過去 未來事業 婚姻財富 兒女運程 鍾應堂秘傳命學 相家姓名紋理 精通風水擇吉 神批命書 哲理 擇日 禍福直言 寬厚 保證 歷史 國際 著作 風接 ... 彌敦道227號七樓C座 電話 7305528 近地鐵佐敦站 新樂酒店對面 上午十時至下午八時

泰國香港分行 代辦旅遊移民各手續 泰國商住樓租自由圍 深水埗大南街258號 7250662 傳真 7251953

設計繪圖 代客專業繪圖室內裝修透視圖施工估價按件計收費平 電 1168389 叫 9696

鋼琴急讓 西德製造內膽鑄鐵音色美保養佳移民全件包搬 7161683

整脊推拿 專業受訓 1168939 313 6351630 樓上

醫藥

立信搬運有限公司（長途短程） 九 7701199 7701276 港 5665622 5665634 1959年創立 搬屋始祖

搬運

收購各區樓鋪 成交快妥方或不妥者 浩棧地產接洽 中環結志街24號地下 電話 5443955 電話 5453381 傳呼機 8506610

物業

通告 茲定於一九九〇年六月式十九日下午四時（星期四）假座九龍長沙灣道式式六號香城酒樓二樓舉行本年度會員大會以討論上年度財報告委任本年度核數師及通過特別決議增加雜事工十名除函告外特此通告，會員如已搬遷或欠繳費用，請速聯絡本會是荷 此致 本會各會員 理事長秦順長 深水埗成衣大元批市商會有限公司首席會長余涵 監事長羅其有

通告 本會定本年七月七日正午在旺角國際酒樓二樓舉行年會同時選舉理監事除分函外敬致各同學 新界何文田學會有限公司理事長何得雲選委會主委黃金城

聲明啟事 本人華又名伍秀娟自今後用身份名伍麗華不用前名伍秀娟 伍麗華啟

啟事

出讓 龍九

紅磡舖售 地下三百餘呎實用伍拾萬（可建閣樓）合商十二七啟 電 7512719 業發長居雅

荃灣中心 成都八樓五百呎一房一廳全裝修十六萬 電 3842281 李

移民急售 佐敦地鐵口港豐大廈八樓伍百呎兩廳78萬 兩廳套廁

出讓 龍九

得利商廈 位置通利街大角咀心地鐵站近新填地街五百餘呎佰五十萬八百零七萬 請電 5287485

莊士頓道 貳萬伍仟伍佰五拾尺 商廈新樓連四伍拾萬新裝修 冷氣

出讓 港香

中聯 投資地產物業 擁有本港公司

租讓

大南街舖 近界限街合和街金吉家各業租售均可請電 7899168

別墅倉廠

租讓

廠租特平 新蒲崗大廈壹萬呎 有街利開大窗口柏二萬元 即安吉諾電 3135664 或 3273245

冷氣房租 尖沙咀商業區地方環境寬暢靜設備齊全交通便合高職仕女電 3682346

觀塘廠租 大業街另1400呎用戶電梯上工業大廈 相生 7271453

貨倉廠房平租 長沙灣尖東高尚大廈A座豐盛樓九樓六百呎新生商場設施交通便利 有車位

跑馬地 兩房 靚裝連傢俬三千租 請電 5733378

三房兩廳 中環 15000

住商舖 業廣告租 8500

旺舖 600呎 共800呎有地面近利街 230萬

珍慶 1500呎 連家具 電 3385733215

租賃 龍九

高層套房 佐敦地鐵口近冷氣廣東人一房

酒店式樓 合外籍人士住大樓 四季一年租 價租 7212956

高級洋樓出租 九龍秀竹園道7-9號1800呎三房二廳有蓋車位租 18,000 請電 3363510 5439176 洽

尖東高級寫字樓 永安廣場 5,000 至 15,000 呎 有意電 7800430 鄭或陸洽

華僑日報各處廣告服務處

總社：中環荷里活道110號 電話：5464459
中區分處：中環永吉街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5640695
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：7307682
西環：皇后大道西四十四號西環街坊福利會 電話：8171663
灣仔：軒尼詩道244-246二樓書社 電話：5747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可富地產公司 電話：5606698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓 電話：7962232
何文田：忠孝街 電話：7137195
紅磡：九龍馬頭圍道330號 電話：7144647
深水埗：九龍青山道129號 電話：7282052
觀塘：美孚新邨 電話：7418532
元朗：元朗街廿五號 電話：3456938
時間：每日下午五時半截稿
大字四個，細字卅四個 電話：4760683

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼		九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼			旺角辦事處信箱號碼				北角分處信箱號碼	
19	298	902	408	441	480	1087	1125	1436	1474	1602	1671
239	301	906	409	443	481	1089	1126	1438	1475	1603	1672
245	302	908	410	445	482	1091	1127	1439	1476	1606	1673
255	303	911	411	446	485	1096	1130	1442	1477	1615	1675
256	306	914	414	448	495	1097	1403	1443	1478	1617	1676
259	308	918	415	449	497	1098	1404	1444		1622	1677
261	309	919	416	450	500	1100	1405	1445		1624	1681
262	310	921	420	451	501	1101	1407	1447		1626	1683
271	311	923	422	452	503	1104	1408	1449		1627	1686
272	312	924	423	454	505	1106	1411	1450		1633	
273	313	925	425	455	507	1107	1412	1451		1637	
274	316	927	426	456	508	1108	1415	1452		1642	
281	317	928	427	457	533	1110	1417	1453		1647	
282	320	929	430	458	534	1111	1418	1455		1651	
283	359	931	431	459	538	1113	1420	1459		1655	
284	391	932	433	460	539	1114	1422	1460		1656	
286		933	436	461	543	1116	1424	1461		1661	
287		980	437	466	549	1117	1426	1466		1663	
290		990	438	473	596	1118	1428	1467		1664	
294		991	439	476		1119	1429	1468		1667	
296		992	440	478		1124	1435	1469		1668	
		993									

本港新聞

坑口布袋澳村 祝洪聖誕演戲

麥肯錫委合夥人 促進亞洲區業務

全球領導性管理顧問機構——麥肯錫公司（麥肯錫）宣佈推選賀博能為該公司合夥人，賀博能將駐港工作。

該公司香港辦事處高級合夥人馬明諾表示……

新聞從業員課程 開辦英語會話班

香港管弦樂團 月中兩場演出 奏倫敦交響曲

（文化消息）香港管弦樂團在六月十五及十六日，於大會堂音樂廳演出的兩場音樂會，將會以英國近代重要作曲家佛漢·威廉士的第二交響曲「倫敦」作大軸。

門券由二十元（學生票）至一百二十元，現已在大會堂、香港文化中心及各城市電腦售票網發售。

第九屆國際綜藝合家歡 三兒童劇題材獨特 同樂日宜闔府參加

（文化消息）一九九〇年國際綜藝合家歡將在七月二十日至八月五日舉行，市政局鑑於兒童及青少年在暑期間有較多空餘時間，因此在每年七、八月間均舉辦一個夏日藝術節。

近代中樂的拓荒者 大東樂韻雅叙 今晚壓軸好戲

大埔三門仔漁村（水彩）（香港）余錦山作

美國人物風情畫展 新界三區會堂舉辦

展出百幀一再甄選之精華照片

（文化消息）一個捕捉現今美國社會風物的攝影展將於今日至七月三十日在新界三區會堂作巡迴展覽。

「人物風情畫」攝影展共展出照片一百幀……

「人物風情畫」——捕捉美國風物的攝影展將於今日起至七月三十日在荃灣、沙田及屯門大會堂展出。

波希藝術培育中心 開辦多項暑期課程

（文化消息）灣展……「波希藝術培育中心」……

學聯學生服務中心推出 連串有益身心活動 充分發掘同學潛能

（文化消息）學聯學生服務中心即將推出一連串有益身心、多姿多彩的暑期活動……

薩克管演奏家盧素 荃灣會堂獻藝

醒日套餐 為兒童而設

兒童才藝大匯演 十六日大專會堂舉行 十三幼稚園參加演出

華僑文化

（簡）（訊）

·書畫文物展覽·

康樂家庭

健體舞衣

LEVI'S 少女新系列

青草地

獻給壽星女

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看樓
價合成交 港九均合
照榮投資公司
3631815（專綫）
九龍馬頭圍道79號閣樓

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3928102 沙龍地產

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話：054846833
5412282

財團徵求
即時付款
不交吉樓 毋須看樓
交吉亦可
全幢分層
免費估值港九均合
7809676 金山行

物業代理

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元

博覽旅遊有限公司

泰星馬九天 $6550
馬星（檳城、馬六甲）泰九天 $6550
馬泰（布吉島）星七天、八天由 $5790起
馬星（檳城、馬六甲）六天 $5110
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天 $5490
馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $4590
泰星六天 $5410
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、華航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
本州、花卉博覽會七天豪華團 由 $6990起
＊獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物＊
本州五天、六天 由 $5690起
九州本州迪士尼聯遊七天、八天由 $7790起
東北日光迪士尼六天、七天 由 $6690起
東北、北海道迪士尼七天 $7590
日本北海道六天、七天 由 $7590起
韓國本州迪士尼八天 $7690
韓國九州八天 $7790
韓國漢陽四天、五天 由 $4130起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $3040 台灣環島六天 $3980
台北花蓮四天 $3140 環島阿里山七天 $4450
台北花蓮高雄六天 $3980 環島阿里山八天 $4920
＊早機去，晚機返
＊純粹旅行團，不是帶貨團
天天出發（回程可停留台北）台讚收150元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由 $2890起
宿霧 六天、七天 由 $4190起
多增遊：(1)碧瑤瀑布·百島嶼
(2)紅磨坊夜總會
(3)餐膳於中國城酒家
(4)獨家安排品嚐中菲式火鍋
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

菲律賓
馬尼拉·碧桃源五天豪華團 $3,250
馬尼拉·碧桃源·碧瑤七天豪華團 $3,690
馬尼拉·宿霧五天豪華團 $3,790
馬尼拉·宿霧·碧桃源七天豪華團 $4,590
菲泰七天豪華團 $4,390

泰國·印度
曼谷·芭堤雅（蘭園）五、七天豪華團 $3,590起
布吉島·曼谷·芭堤雅七、八天豪華團 $4,090起
曼谷·清邁·七岩·芭堤雅七、八天豪華團 $4,190起
布吉島四天豪華團 $3,690起
印度八天豪華團 $7,980

馬星·印尼
馬星（檳城·馬六甲·雲頂高原）七天超級豪華團 $5,490
馬星（檳城·邦咯島）七天超級豪華團 $5,490
馬星泰九天豪華團 $6,590
印尼峇里島·日惹·椰加達七天豪華團 $5,990
印尼爪哇島九天環島遊 $6,790

中國
北京六天團 $4,290起
桂林五天團 $1,990起
海南島五天 $1,890
華東七、八天 $3,990起
昆明四、五天 $2,390起
西安、鄭州、洛陽八天直航團 $3,690
福建、武夷山五、八天 $2,790起

省內短綫
中山、珠海二、三天 $338起
深圳、小人國二天 $338起
清遠、小三峽、小人國三天 $590起
肇慶、雲浮、凌霄岩三天 $598
潮州、汕頭、惠州（玄武山）四、五天 $798起

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值團 每位 $520起
澳門酒店＋船票 每位 $410起
代訂澳門凱悅、文華東方、總統、葡京、富豪、峇地牙哥酒店 請查詢：736 9111
代訂世界各地機票及酒店 請查詢：735 0333
獨立包團，請查詢：735 4846

星晨旅遊 MorningStar

性暴力問題嚴重 受性侵犯如何善後？

四個關注機構成立「反性暴力運動工作小組」設立廿四小時熱線電話服務

單從香港婦女協會婦女中心在九〇年一月至五月所收集到有關「性侵犯」的個案，共有三十宗，我們可想到現今香港性暴力問題的嚴重。

一個名爲「反性暴力運動工作小組」也於新近成立，目的爲提供服務給遭受強姦者及喚醒社會人士對性暴力問題的關注。小組成員包括有香港婦女協會婦女中心、香港家庭計劃指導會、香港小童羣益會及香港基督教女青年會。

該小組的第一步行動，設立二十四小時熱線服務，爲強姦受害者提供輔導工作。電話號碼爲三六〇五六六二（廣東語）、三六〇五六一八（英語）。

此外，該小組更印製一小册子及書簽，以介紹有關知識，如：強姦定義、強姦的誤解、法律常識、兒童性侵犯、女性自衛方法……首批共有五千份，將會在各區學校、醫院、警署及社會服務機構內派發。

在一般人眼中，受到強姦的女性會被視爲「有污點」、「被毀的」。社會還使女性產生罪咎感。事實上，女性遭遇強姦，正如其他人生難題一樣，若能積極面對，身心上的創傷是可以復原的。

如果你有朋友被強姦了，你得盡量給予她幫忙，要從她的角度着想，小心聆聽及相信她所說的話，尊重受害人感受，不要強迫她作任何不願意的事，儘快轉找專業人士協助。

強姦受害者的感受及反應要視乎她遭受傷害的程度及她的性格會有所不同。

在精神上：

(一)部份受害人會極度震驚，不能相信所發生過的事情。
(二)短暫性的麻木及失去主張，可能事發後數日才決定報警。
(三)大部份受害者會擔心報案後帶來的恥辱感及其他負面的反應。
(四)懼怕、憤怒、焦慮及惶恐不安。
(五)她們被問及事發經過時會表現得極度緊張、喊叫或啜泣。
(六)有些受害人卻會表現得格外沉默和鎮靜，原因可能是因爲她們已極度疲乏或藉以表達自己受襲時的情境。

在生理上：

(一)若受害人是受過暴力襲擊，她們會感到喉、頸甚至身體上不同的位置的疼痛，月經失調及其他婦科毛病。
(二)受害人可能會失眠，在睡夢中驚醒或尖叫，胃口大減，體重甚至下降。

在情緒上：

(一)受害人會恐懼被殺，恐懼身體遭受嚴重傷害，甚至恐懼死亡。
(二)感到屈辱，失卻自尊，充滿犯罪感以致內疚和自責。
(三)情緒不穩，對身邊的人反應非常敏感。

在生活習慣方面：

(一)受害人會轉向家人親求支持。
(二)社交生活可能減少。
(三)生活上很多細節都會令受害人想起遇襲時的情境。
(四)難以與伴侶恢復正常的性生活。

因此，她們最需要得到支持和諒解，而不是指責和埋怨，家人和朋友協助是極爲重要的。

氣功・粵曲興趣班 互勵會全力推介

位於彩雲邨互勵會曾舒菊英老人中心於七月四日開始爲黃大仙區內人仕開辦「鍊體氣功班」。全套動作以輕鬆優美自然爲主。它對高血壓、心臟病、風濕等病均有明顯的療效。全期廿堂費用二十元，機會難逢，可往彩雲邨鳳中心107室報名。同時中心爲喚起對粵曲有興趣人仕唱出自己喜愛的「粵曲起舞」，於八月逢星期三下午開設「粵曲初班」，該班主要爲初學者而設，費用每月四十五元（四堂）名額有限，報名從速。再者中心爲承接緊急工作，現展開招聘全、兼活動幹事，凡願爲老人服務者歡迎申請，查詢電話七五五四八四六洽。

難填心中憤 •余國康•

女人的資產是甚麼？

友善態度，悅耳談吐，熱心誠懇，仁慈和藹，都是豐富的資產

女人最重要的資產是什麼？友誼應該列在第一位。一個冷酷、不受人理睬、對人缺少興趣的女人，雖然艷麗傾城，聲名顯赫或有萬貫家財，但不會交結真心的朋友，維繫永遠的友誼。

第二，悅耳的談吐應屬第二。一個聲調粗嗄，尖銳刺耳，說話模糊不清的女子，令人敬而遠之。

其次是仁慈和藹。女人如果狠粗暴，那就被拒於千里之外了。

熱心誠懇是另一種寶貴的資產。整日怨恨工作辛苦的婦女，心地雖善良，待人接物也都可取，終究使自己以及四周的人，視生活爲可畏。

男人認爲一般女人缺乏幽默感，事實上也證明如此。一個能夠對自己和生活，發出微笑的女人，更在具備了罕有而令人驚異的稟賦。

沉着鎮定也是女人主要的資本。一個能夠從容面對生活，不動聲色的女人，內心的堅強有力，令人敬佩。

女人仍然需要驕傲，並非滿身銅臭味兒的傲慢，而是能夠使自己昂首闊步，能夠克服困難，能夠爲獲得尊敬，並非擠他而工作的驕傲。

青春與美麗是當然的資產，但要深到瞭解，它是最易逝去的，永遠不能單獨存在。

女人可以用來當做嫁奩的貴重資產之一，是能夠在適當的時候保持緘默。

婚姻生活中有許多應該的局面和問題，話是不能改善和挽救的，往往越說越僵，反而使情勢惡化。舉個簡單的例子，做妻子的說話或做事損傷了身體，如果做妻子的要向丈夫訴苦，無異逼他左右爲難，走上歧路。識大體的妻子會保持緘默，若無其事的照常過活，那即可避免家庭間不愉快事件的發生。

有時候，男人莫名其妙地情緒低劣，做妻子的應不予理會，而能自愉快地照常進行日常工作，情況會自然好轉。如果圍着他問長問短，數說他的脾氣，十拿九穩要引起一場暴風雨。

對一個難題所能盡力，都已經盡到以後，男人都喜歡能有和愉快地把問題提出來商量，對女性而言，更是必要的。講得多而且時機不宜，是女性的一大弱點，做妻子的必須避免。

妻子的某些氣質，幾乎一定可以幫助丈夫向上，致力於遠景和發展。這些才能和技巧，是賢慧妻子的最好方法。

美與食 健與康

營養學者認爲，美食的定義應該修改爲——如何吃才能更營養，健康而美麗。

選擇食物應以天然、新鮮、高纖維爲原則，並保持不過量。天然、新鮮，是指食物未經加工，例如米以糙米爲宜，肉類則選新鮮未加醃製或燻製，並且注意不超過食品保存安全期限。

食物纖維可增加糞便體積，促進腸道蠕動，減少便秘，並且降低血膽固醇及三酸甘油脂，預防心臟病的發生。除了水果、蔬菜含有豐富纖維外，糙米、全麥麵包、綠豆、紅豆等穀粉食物也是高纖維食品。

吃蔬菜時，爲了避免農藥傷害，最好在選購及處理過程中多下點功夫，例如選擇有被蟲咬過痕跡的蔬菜，在烹煮之前，多用清水浸泡幾次。

除了一些該多吃的食品之外，甜食、太鹹的食物和膽固醇含量高的食物應該避免。

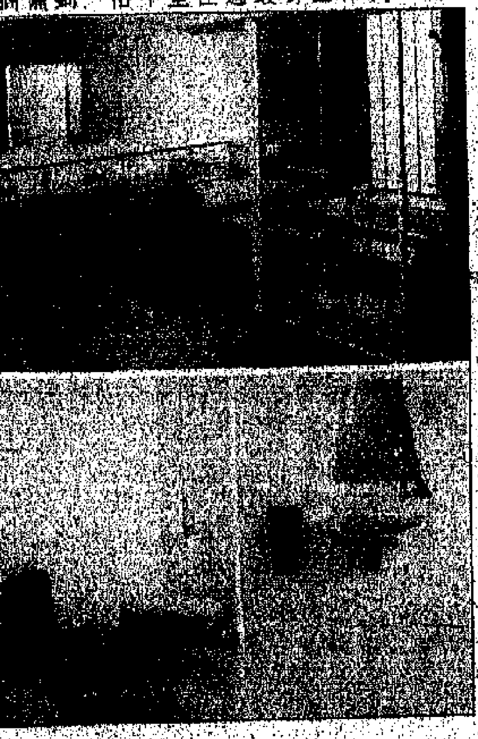
膽固醇過高，宜避免吃動物內臟、蛋黃及牛油，過鹹的食物通常含鈉較高，會使血壓上升。一般而言，加工的食品含鈉量較高，如醃漬食物、罐頭食物、燻製食品，此外，味精也是高鈉食品，有高血壓者，絕不宜多吃。

健體舞衣：健體舞成爲今日女士們時尚的運動，不單是爲了保持體態適中勁兆，也是促進身體健康的最佳鍛鍊，特別穿上健體舞衣時，身材由朦朧難看到變得婀娜輕盈，那種變化令你充滿自信和滿足感受，所以一直減肥不成功的女士，由現在開始，選一件運動舞衣參加健體舞訓練，分享這一份成功滿足感。

浴室享受 富現代感

夏日苦炎熱，經過整天辛勤工作，下班回家，一身臭汗，最舒適不過，莫如在設備齊全的浴室中享受沐浴樂趣。

講到浴室設備，法國潔具生產商 PORCHER 最近在港推出 GEODE 系列，是由法國著名的高科技汽車設計師精心設計，將汽車意念溶入潔具之中，外形擁有流綫形的現代感，更利用顏色鮮艷的條紋來加強潔具外形的綫條美，浴室的其他圖案互相配合。單看這些浴室潔具的佈置，這豪華的氣氛，可以令你在內停留兩三小時也不足爲奇。



LEVIS 少女新系列

Levis 特別爲少女而設計的一系列舒適又有個性的牛仔時裝，將在各專賣店及特約代理商推出，新系列款式有多款，有夏季恤、及膝褲和牛仔裙等等，讓年輕的女士們在這個炎熱的夏季有更多輕鬆活潑的選擇。Levis 爲她們專門設計的「少女系列」，崇尚舒適自然，流露個人風格，是 Levis 少女系列的主題，以簡單清新一派的時裝趨向，少女系列除要求設計上簡單明快，線條優美外，亦了解新時代少女對簡單服飾的要求，渴望一些真正屬於她們的牛仔服裝。

由一八五〇年直至一九九〇年，Levis 都代表時代精神，領導潮流，同時，堅守原有的優良傳統，力求創新，以適應九十年代新少女及個人需要。

歐陸式新款胸圍 爲豐滿女士而設

亞洲女仕一向予人嬌小玲瓏的感覺，市面供應的女性內衣一般也較細巧，在體態豐滿的女性而言，尋找適合的款式和尺碼均有限。黛安芬最新推出的 EURO-STYLE 內衣系列，以歐陸款式尺碼爲主，亦以爲體態豐滿的女仕而設計。

此新款的內衣系列，有神秘的黑色，清純的白色和珍珠色，及浪漫的粉紅、以粉紅小花的浪漫色調，多種顏色，以供選擇。胸圍分三十個不同大小尺碼，由七十至七十九釐米（約三十吋）至一百一十八至一百二十釐米（約四十八吋），迎合不同體態的需求。

黑色棉質內衣系列，飾以深藍繡花圖案或綴以粉紅小花，典雅高貴。優美的珍珠色或白色系列，同樣嫵媚迷人，襯以蕾士花邊，更顯女性的嫵媚魅力。

設計多樣化的同款內褲，有高叉型、闊腰型，及比堅尼型，飾以織巧仿鑽或仿珠，更顯嬌俏。黛安芬 EURO-STYLE 系列於銅鑼灣崇光百貨公司、尖沙咀及上環永安百貨公司、尖沙咀三越百貨公司及時代廣場均有代售。

八段錦功舞

傷殘者也可參與的康體舞

健美專欄

「八段錦」是我國固有的一種健身法，也是我國的古代體操，它是屬武術的一種，也是太極拳的另一支，並是中國的國粹。據程義先生所著八段錦治百病一書中所述：八段錦在中國唐朝時，正是揚家將盛世期已經傳有，至今已有兩千年的歷史。而在民間流傳的從古至今也有八百年歷史，在這樣悠久的歲月中，很多人以它來健身，並有很多實例，足以證明了它是一種優良的健身法。而且還有很多人繼續發揚祖國的寶貴文化遺產，在實踐中不斷改革創新，改編了很多種套路八段錦，從十二世紀流傳至今大體可分站姿和坐姿兩大類。從一些文件和八段錦各套路內容中考察，雖然這些改編者將八段錦的名稱、內容、前後順序變化，但是基本作用却是一致的。例如八段錦可以理三焦、調脾胃、固腎腰、增力氣……等。從實踐經驗上來看，它的確可以加強心、肝、脾、胃等的內臟功能，並能強壯筋骨，而且可以鍛鍊肌肉，使關節得到滋潤，也能促進血液循環，它的功效不是一般藥物所能代替的，它還具有防止老化，返老還童的功效。前期本欄已介紹過鮑老先生的例子。

經歷時代的考驗，八段錦是一套男女老少皆宜的養生健身法。也是一種保持身心平衡、預防疾病的健康法。八段錦功舞是晉武舞氣功系列中之一支。它吸取了古代原始八段錦之精華，集聚了多年健美工作之經驗，再根據現代人之須求改編而成。作者根據八段錦的功理，加上優美的配樂，並將武功動作舞蹈化，使其能保持八段錦功的實效價值，也保留動作形式上相似點。古代八段錦特別強調呼吸，本來人是不能停止呼吸的，因爲呼吸是人生存的必要行爲，人必然會呼吸。但是練功時的呼吸和平時人的呼吸形式不同，尤其再配合練功，因而掌握時就覺得難度大，對沒有耐心者往往易半途而廢。因此在晉武舞氣功系列中就改變爲強調音樂，在練習過程中要投入音樂之情調之中，要追隨音樂，完全忘掉自我，所以八段錦功舞除健身之外也可以養心。八段錦功舞也可以做爲康體舞練習，往往提康體舞 AEROBIC，人們的印象就 ONE MORE、TWO MORE，是劇烈運動，不適合年紀大的人，只是年青人的事。因而很多老人都敬而拒之，更何況傷殘人士，又怎能參加康體舞呢？今次介紹坐姿之八段錦功舞，最適合年老多病，下肢不方便的老人，或傷殘人士，希望你們練習後，能改善身體健康，提高本身活動能力。

第一段：雙手托天理三焦

預備姿式：①雙小腿交叉，盤腿坐於地上或床上，或者坐在板凳上。要求背部挺直，坐在凳上者大小腿之間成九十度，上體和大腿之間也須保持九十度。②雙手直臂斜下舉，也就是側平舉向下四十五度左右，手心向地面。

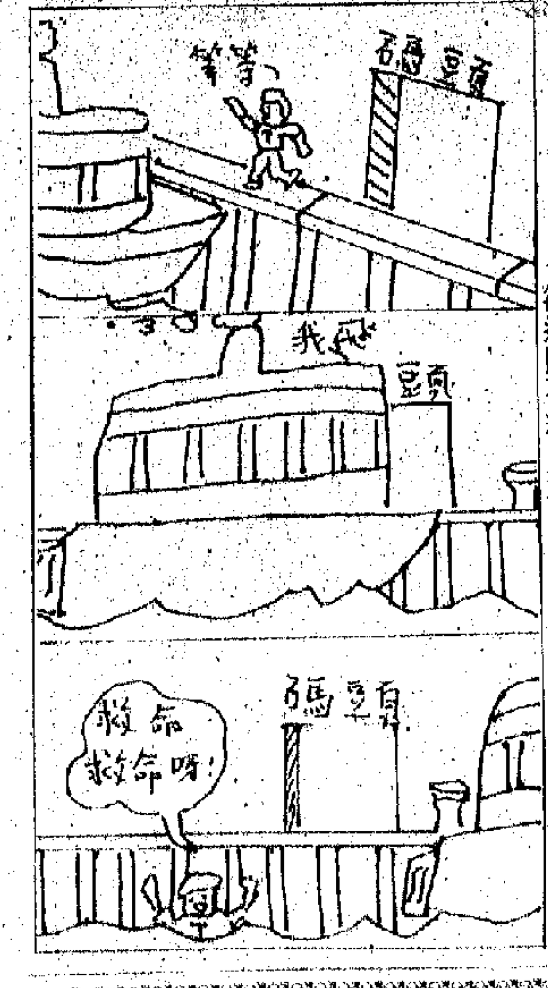
口令一：①雙手由體側向下，經腹前手指相對。②向上擧（見圖A）至胸前。

口令二：①雙手在胸前向內下翻掌，經面而前向上翻掌。②雙手往上伸直，掌心向上朝天，即謂托天（見圖B）。

口令三：雙手從頭上向體側落下，還原到預備姿式。

三焦是中國醫學上的特有名詞，即是上焦（胃以上），中焦（胃），下焦（膀胱以上）。所謂第一段理三焦是指第一段錦有調整腸胃功能而言，尤其對腸胃弱的人來做更有效果。

在練習第一段時，必須注意腰背要挺直，因爲平時我們做任何事情時，身體都會自然向前彎曲，時間長久勢必壓迫內臟，尤其在寫字樓返工或是工廠做工者，內臟長期的被壓迫，特別是在飯後，很易引起腸胃不適等病症。經常練習第一段除對腸胃有益外，對收縮腹部也有良好效果。各位在練習口令一時，在雙臂做舞掌時必須提腰收腹，在翻掌至托天時肩帶肌肉加強用力，也加強了提腰收腹動作。而雙臂動作自始至終，從內到外，則畫了一個大圓圈，這個動作對不經常運動的人來講，可以舒暢五臟。傳統的八段錦練習，在第一段練習時雙手在體前是採用手指交叉相握，和今次介紹的手法不同，原因是手指交叉相握時難度較手指相對的大，而柔軟度也不夠手指相對。爲了加強練習效果，一方面可配合呼吸，這種呼吸的方法和平時的呼吸法是不同的，是採用腹式呼吸，可在練習第一段錦前，先靜坐練習呼吸若干次，再開始練錦。另一方面，在練托天動作時上體也可向左（右）轉動。（下期將介紹其他段的練習，敬請留意）。周福華



欲速則不達 林楚一

廣告

芸芸

廣告對貨物的宣傳有着莫大的幫助。它可以介紹新貨品和爲商品打響名堂。在一個繁盛的社會裏，每個人都會越來越多機會接觸到那些充滿誘惑的廣告。現今的世界裏，廣告簡直隨處可見，不論通過那一種傳媒如報紙、雜誌、電視等，都可看到廣告。其實，買廣告有其好處和壞處，但我覺得壞處比好處多呢。

當然每個人都想用最低的價錢買到所需的東西，這也包括富有的人在內。可是廣告卻令到物品的價格提升了。因爲羊毛出在羊身上，顧客便要「買貴貨」了。而消費者的購買力也因此下降了。再者，廣告若不能傳遞到很多關於某件商品的資料，理由是廣告的主要目的是吸引顧客。爲了迎合觀衆的口味，廣告的製作中往往有誇大的成份，使人無法分析商品的好壞。廣告把商品包裝得天上有、地下無，所以廣告也可以說是「誘騙」的代名詞。不少廣告都利用人類的弱點——虛榮心來達到他們的目的。我們很容易誤信買了一些東西之後會令我們夢想成真，例如用了某某牌子的護膚霜便能立即見效等。我們貪便宜的心理也是另一弱點，不信嗎？那你試過因爲一些小小的贈品而買了一樣你根本不需要的東西嗎？廣告商的其中一羣主要對象就是年青人，他們就利用年青人愛追上潮流的心理，使他們買一些時興的物品或名牌。

由於以上的原因，我們知道廣告是鼓吹揮霍的工具，它令不少奢侈品變爲日用品，提倡了物質主義，加強人類追求享受的慾望。

雖然如此，我們也不能否認廣告是有存在的必要的。首先，廣告或多或少都能告知我們一點關於商品的事，譬如它的用處、性能等。而且廣告能令消費者瞭解，直接刺激國家的經濟增長。還有，廣告能傳遞一些有用的訊息，諸如勸人捐血的廣告，都是十分有意思的。除此之外，廣告能提高我們的生活水平，加添我們的生活情趣，況且有些廣告的製作水準確實很高，又很有創意，令我們大開眼界。最後，廣告收入是電視台和電台的主要收入來源，傳播媒介可週轉的錢多了，觀衆和聽衆自然更有福。

儘管廣告有這些好處，我仍認爲它是一件與民主背道而馳的東西。因爲太多的訊息反而會令人的觸覺敏銳性減低，令我們更難作出一個理智的抉擇。所以，我們應該冷靜地看透那些虛僞的包裝，作出英明的選擇，不可胡亂相信一些毫無根據的廣告說話。

一張月曆畫

•陳慧恩•（鄭植之中學）

這是一張正正方方的月曆畫，景色是在瑞郊拍攝的。畫的上方是一片蔚藍的天空，廣闊無邊，一陣陣白色的輕煙彷彿有數百種動物在跑着馬拉松，不停地向前跑，有的跑得快，有的跑得慢，有的一窩蜂地跑着，有的喘不過氣來。

從蔚藍的天空再向下看，是幾座高高的山峯，山峯重重疊疊地排着，好像數以萬計的觀衆在欣賞着馬拉松，十分高興。兩山腳之間，疏疏落落的有幾所農舍。牠的外形簡陋、清潔，而農舍外面種滿了淺黃色的油菜花，包圍着整個草原，長長的花莖，輕輕地擺動着。花的柔軟、動態、闊度，如一張寬大的睡床，令人有輕飄飄的、懶洋洋的陶醉在舒適郊外的感覺。

一次教訓

•陳敏儀•（浸信會呂明才中學）

「噢喲！」我突然大叫起來。不知何原因，我的肚子突然痛起來了！「真的十分痛呀！」我不斷地對媽媽說。「須要看醫生嗎？來！我帶你到醫生處。」

媽媽把拖鞋穿在我的腳上，便連忙帶我到醫務所去了。

「怎麼呀？肚子那裏痛呢？請你慢慢告訴我，不要緊張！」「我肚子不知怎地突然痛起來，起初是時痛時不痛，跟着便痛個不停了！現在還有小小痛！」我半辛苦地告訴醫生。於是醫生便問我：「你今天吃過甚麼東西？」我不敢作聲，因爲我怕講了出來媽媽會罵我！於是醫生便說：「不用怕，你要直說，否則我也由得你痛死也不醫你了！」於是我便說：「早上吃了鮮奶及一個麵包，中午吃了一碗飯再吃了一杯雪糕，跟着便喝了一杯汽水。晚飯前偷偷地吃了十粒糖……」醫生便說：「你不用說了，你這麼貪吃，又吃雪糕，又喝汽水，怪不得肚子痛了！好吧，現在醫生給你一些『腸胃藥』，你吃完便不會再肚痛了！記住，下次不准再亂吃東西了！吃東西應該有分寸，每樣不要吃得過量，你有沒有聽過『小吃多滋味，多吃壞肚皮』這句說話呢？回家記住要聽媽媽的說話，不要再亂吃東西了，知道嗎？」「哦！」我答應了醫生。

自此，我也再不敢亂吃東西了。小朋友，你有沒有像我一樣呢？請不要學我以前一樣亂吃東西了。

談居英權

•曾光輝•（香港鄧鏡波書院）

英國國會通過給予港人居英權法案，從去年尾至今，已有一段頗長的時間。期間兩局議員爲了港人的前途和信心問題，前往英國向首相表明港人的要求，但仍未有實質上的進展。雖然今年英國國會已經進行了首讀、二讀港人居英權方案，但還有三讀、決定性的最後議決，和會否增加或減少該人數。英國的大部份居民都是不歡迎港人居留該國，但我們是無可奈何並無別的選擇才會到英國居住。該國的居民應明白現在港人的信心問題。英國只給五萬個家庭居英權，這是不足夠的，香港在百多年前開埠至今，經過無數的風浪、艱難等，港人都一一艱辛地克服，能夠得到現在的繁榮安定，是全賴香港各階層的市民，憑着他們的血汗，才能得到今天香港的成就和世界聞名的美譽。

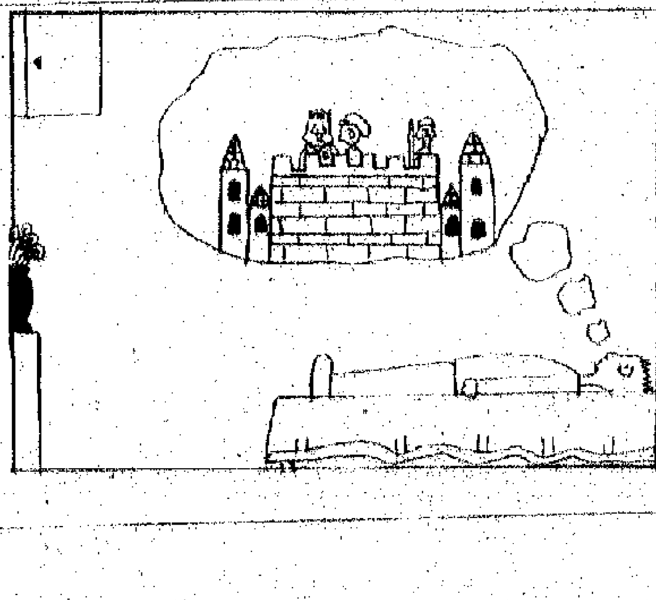
便宜莫貪 王家琪（何東女中）

獻給壽星女

（德貞中學）

這麼快又是一年了。還記得去年今天，我們爲了讓壽星女將這有兩個意外驚喜，大夥兒沒有事先通知她，便拿着鮮花、大蛋糕和自製的食物（如沙律等）登門造訪，當她在沒有心理準備之下，開了一個生日派對。剛把蛋糕的盒子拆開，負責拿蛋糕的摯便立刻作狀要擲下似的，用奶油寫上「年年有今日，歲歲有今朝」的字句走了樣，糾上的部份生果還移了位置呢！在這紀念性的時刻，當然要拍照留念，我可樂透了，就像總指揮般，先安排我們幾個女孩子與主角合照，接着是衆男孩，一會兒要他們站，一會又要他們坐，還有是大家拿起杯子，作其「歡勝」狀呢！

去年旁邊的生日，好像剛過了不久，但下星期，她今年的生日又來了。我們決定放棄傳統，不樂齊送禮物，每人各自買東西給壽星女，我已準備了一個粉紅色的瓦公仔錢罌，不知其他人送甚麼呢？我想到時，一定很有趣，還希望這樣的安排，壽星女會喜歡。



夢境 張婉嫻（維多利亞工業中學）

「作文例話」與中學生

•白天•

繼《中學生的自我成長》、《中學生的挑戰》後，華漢文化事業公司又爲中學生出版了一本「中學生作文例話」。作者王一桃先生，憑他過往豐富的中文教學經驗，結合當前香港學生作文實例，「以大匠的眼光，欣賞其美處、妙處、可取處、成功處，指出其不足處、需改進處，供同學們學習借鑑」（阿濃序言中語）究竟此書有何特色？個人以爲：

一、以指導爲主

手頭有本港出版的作文選多種，大多以書作爲主，講評爲次。有的則連講評也沒有。本書則以作文指導爲主，然後舉例說明。全書共分三十九個講題，由近及遠，由淺入深，分別就如何審題立意、如何佈局謀篇、如何遣詞造句、如何講究文章風格等問題，加以闡述，例如命題作文「我的自述」、「我的志願」、「一件最難忘的事」等如何寫得有新意、有深意？人物刻劃、事件敘述、景物描寫如何寫得形象突出、栩栩如生？議論文、說明文有什麼分別？如何做到論題鮮明、論據充足、論證嚴密、說理清楚、分析透徹？還有自由命題作文應如何選擇題材，確立主旨、如何巧妙構思引人入勝？本書都作了具體的解答。

二、以評作爲例

作爲一例話，本書着重舉例引證，這和坊間一般只講理論不舉實例的作文指導書不同。全書三十九個講題，每題均有一至三個實例，真正做到理論結合實際，使讀者不僅知其然而且知其所以然，從中掌握要領，觸類旁通，收舉一反三之實效。例如「我的自述」應如何寫才好，所舉的例就非常典型，恰當。小故事如何寫得引人入勝，所引的「渡海迷途記」也非常能說明問題。讀後感、觀後感如何下筆方能符合要求，書中所舉的幾個例子也很有代表性。

三、以實用爲準

作文指導書，目的在於提高學生寫作能力，提高讀者語文水準。眼下由於重理輕文，重英輕中的社會風氣影響，學生的中文程度和寫作水準大有江河日下的趨勢。許多有志於語文教育的人都十分關注這個問題，作家王一桃先生也不例外。而此書之所以受同學歡迎全在於「實用」二字。儘管文無定法，作家的風格無一相似，但一般文體的寫作，大致上還是有規律可尋的。本書從中學生最常見到的命題作文講起，進而談到文章作法和寫作技巧，步步寫來，層層深入，使讀者一目了然，並學以致用。

少帥趙四露臉小超電賀

語花亂飛　車公子

年登大壽的「少帥」公開露臉，早見期頤的張學良出名發起給他祝壽。這項出自台灣的佳話，聽鍾的「小超」還在彼岸發了賀電，爲佳話更添色氣。

「少帥」少時無甚勳業可稱，後來能享有高的知名度，實在說來是拜馬君武兩首小詩所賜。幾十年過去，在下已不能全憶那八句詩，只記得「趙四風流朱五狂，翩翩胡蝶正當行」。料必世人熟記者亦是這兩句「警句」而已。

許多自命新時代的文化人都表示瞧不起舊詩（古典詩），豈知舊詩的魔力遠遠非今日的新詩可及。馬君武這寥寥十四字，藏了「趙四」、「朱五」、「蝴蝶」三位名女人，構成使少帥百詞莫辯的一項莫大嫌疑，雖然經不少人指出少帥冤枉，蝴蝶被扯進渾水更爲不值，無論如何，這「謠」總是闢不掉的，甚至愈闢愈有更多人津津樂道，使本來聽不到的人也聽到了。

如今，「翩翩蝴蝶」早已離開這塵世。在其暮年時，對人家空中樓閣地保她與張少帥的水之舊事，認爲當是失與日人，她應負部分責任，她已淡然置之，失却力辯興趣。不過，記得詩意的人，今日當「少帥」復出，從螢屏見其從容下車，車內依稀有個「艷影」，便電光石火中意識到：「此乃當年風流趙四也」！不錯。「少帥」夫人就是當年的「趙四小姐」趙一荻，今芳齡已將八十，還是「望之如五十許人」（據報上圖片），比起蝴蝶似只欠兩個酒渦，卷無美人遲暮之感。推想她五十餘年前，參以傳說，不難忖度得出一種驚才絕艷的風采。但當「少帥」豹隱，她亦居然洗淨鉛華，與之偕「隱」，由極絢爛忽然轉到極平淡。「少帥」得此，亦未始非一種福焉。

「少帥」以一位叱咤風雲的人物，九十歲生命中被迫「閉門讀書」者五十多年，古今命運之奇，莫奇於此；此番復出有何表現？只消一看善相夫子的「少帥」夫人那副後福無窮的雍容之貌，亦可以思過半矣。　車公子

鱷魚淚

寰宇風情　陳恭昭

鱷魚淚被人喻作虛假的同情，究竟鱷魚可會流淚，很少人知道。牠兇殘成性，可是牠的皮革却被人譽爲高貴的代表，一個鱷魚皮手袋動不動就是五七千元，是因爲貨價令它高貴還是別有原因？

抵達了北欖鱷魚養殖場，是華裔楊海泉所開創，現已成爲世界最大的養殖場，佔地六百多英畝，擁有三萬條鱷魚；因此我要到這個鱷魚灣一閱，研究有關鱷魚生態，看看鱷魚可會流淚，鱷魚巢是甚麼樣子的。

在泰谷有一個鱷魚湖，由總經理楊騰進及公關經理楊少勳熱誠招待。唯由楊經理的弟弟楊錦智醫生陪同解說一切，頓令我眼界爲之開展。二月至三月及三月至五月分別是鹹、淡水鱷魚交配生蛋的時候。鱷魚在水中交配，却要跑到岸上生蛋，生蛋時眼睛確實流出眼淚，可能是產痛所致，可能心情激動而流淚，姑勿論是何原因，與母子情有關的事實却是不容否認，所以鱷淚是虛假的同情乃是與對鱷魚生活認識不深的說法。

幼鱷在出世之前，先懂得在蛋內叫，唧唧作聲，那時母鱷會用擊而至，奇怪的是當時一列有十多個鱷魚巢，母鱷能够跑到是否自己的兒子呼叫，從沒有兩條母鱷同時出現在同一巢地之前。母鱷會把巢穴上堆得高高的草堆撥開，輕輕抓破蛋殼，讓幼鱷出來。

幼鱷出世時肚間仍有一隻雞蛋黃大小的蛋藏在肚內，以便幼鱷在世生最初十天有所滋養。母鱷不但巡迴左右，看護有加，還有爸爸鱷魚保護一切，不使缺乏。整個生活充滿愛，鱷魚皮被視爲高貴，想是與此有關也未可料。（泰國奇趣之九）

盧大嫠激壞金瘤子

都市傳說　佳方

大傻今晨匆匆走來道：「我有緊急消息，我有大新聞。」

大榕樹下口水族各人看着他發笑。二叔笑道：「大傻，是什麼大新聞呀？」

大傻正色道：「我不告訴他們的，他們一定不信，說我造謠。」

二叔道：「那就靜悄悄告訴我。」

大傻道：「好。」側身悄聲都都噥噥，二叔一陣皺眉，一陣揚眉笑道：「不是事實吧！」大傻道：「信不信由你，我話就是了。」臨走時大傻說：「不好告訴人呀！」他走了之後，黃伯道：「大傻講什麼？」

二叔笑道：「大傻話道幾日北韓的金貓子好氣頂，因此他腦後個瘤越發大了半吋。我問他金瘤子爲什麼氣頂？大傻話因爲老戈會見盧大嫠，並寄北蘇聯與南韓建交，簽貿易協定，北韓之成伯還有不氣頂到乜乜嘢？」

黃伯道：「金貓子是誰？」大寫嘢道：「即是金日成呀！」黃伯又道：「盧大嫠又是誰人呀？」大寫嘢笑道：「大傻稱盧泰愚，點解？泰者大也，愚者嫠也。不過，亦可以話盧統總之名喻意大智若愚。」

黃伯道：「由此來看，盧泰愚又確是了不起。南韓的兩個死對黨，他招納其中之一，而令另一個孤立。此其一也。今又說服老戈，當北韓有到。所以，大傻話金日成一定激到死死吓，亦好唱者！」

場劇語雋

「一個人獨處時最誠實，一羣人在一起時都虛僞。」

——愛默生——

習慣了說謊的人，聽到別人說的眞話，也認爲是說謊。在別人說謊的時候，却大肆抨擊是罪行。只有自己說謊，才是最正確、英明的行爲。

鎂鋁榴石

珠光寶氣　余福球

最珍貴的石榴石以顏色鮮艷的紅色和翠綠的綠色爲上品，紅色的石榴石也有幾個品種，如鎂鋁榴石（PYROPE GARNET），這字是來自希臘文，意思是指它似火焰般的紅色光彩，顏色的原因是它含鉻和鐵而呈現血紅色、紫紅和棕紅等，在一些商業上多稱爲「紅榴石」，但會有些稱爲「其某紅寶石」，是非常嚴重的誤導，應加以禁止。

鎂鋁榴石中有輪廓不大明顯的黃鐵礦包含物，黃鐵礦的晶體很小，此外，也常見有針狀的結晶礦物包含物，鐵鋁榴石中有鋯石、角閃石包含物，類似針狀的包含物，也很有。

鎂鋁榴石的硬度是摩氏硬度計的六・五至七・五度，比重是三・六五至三・八〇，折光率是由一・七〇至一・七六〇，單折光寶石。主要的化學方程式是$Mg_3Al_2(SiO_4)_3$，寶石級的鎂鋁榴石差不多都含有一定份量的，爲約一・五六至三・七五巴仙，而氧化鎂（MgO）含量約爲八・七〇至二〇・八五巴仙。

顏色淡玫瑰色到紫紅色，是由兩個鎂鋁榴石和一個鐵鋁榴石組成的固溶體，所以其寶石性質介乎於鎂鋁榴石和鐵鋁榴石之間，折光率爲一・七六，比重三・八四，而產地是坦桑尼亞和美國的北卡羅萊納州。・第三百〇五篇

六九威士忌

酒經　黃雅歷

在DCL旗下的威士忌之中，六九威士忌乃是最夠實力的牌子之一。

在市井之徒口中，六九威與法國人將「六九」喻意爲某些性行爲的不文笑話，而且還另外有所指，早幾年某君於此行業中被稱爲「廣和猛男」，以其名下負責之洋酒既有六九威士忌之外，還有御鹿拔蘭地（HINE），成爲行業中頗有名傳之事，不過，威士忌以六九（VAT 69）而名，雖然有趣，但却另外有段古，至於後來這個名字却被用來開玩笑，却屬當年想不到的事了。

六九威士忌是英國威廉山打遜父子公司（L. WILLIAM SANDERSON & SON LTD.）所經營。在一八八二年以前，該公司的產品都是以整桶發售的形式，稍後由於大勢所趨，爲跟潮流，想改爲瓶庄，以嶄新的姿態出現。因此，公司的主腦人與釀酒師，研究了近百種不同的調配方法，試釀了近百桶的蘇格蘭威士忌，並在桶上編了一個號碼。

釀成後，廣邀朋友同業及對酒有研究的人士一齊來品嘗，結果，大家一致推崇第六十九號酒糟的產品爲最佳，因此，就方就遵從六十九號的配方來生產入瓶發售，並命名爲VAT 69威士忌，從此風行。有人認爲此舉是噱頭，但很成功，是無需深究了。

華咀英含

CONDUCT

西蒙

CONDUCT動詞。行爲，舉止，表現，引導，帶領，經營，指揮，傳導，售票。

SHE CONDUCTED HERSELF LIKE A LADY.

她使她的行爲舉止像個淑女。

HE CONDUCTS HIMSELF NOBLY.

他舉止大方。

I LIKE THE WAY YOUR CHILDREN CONDUCT THEMSELVES. THEIR BEHAVIOUR IS VERY GOOD.

我很喜歡你們家孩子的表現，他們的行爲非常好。

DO YOU PREFER CONDUCTED TOURS OR INDEPENDENT TRAVEL ?

你比較喜歡有嚮導的遊覽抑或獨自旅行？

THE CURATOR CONDUCTED THE VISITORS ROUND THE MUSEUM.

館長領着遊客們在博物館中參觀。

I WAS CONDUCTED OVER THE SCHOOL.

我被引導參觀學校。

DO YOU KNOW HOW TO CONDUCT A BUSINESS ?

你知道怎樣經營生意嗎？

THE COMPOSER CONDUCTED THE ORCHESTRA.

這位作曲家指揮管弦樂隊演奏。

PLASTIC AND RUBBER WON'T CONDUCT ELECTRICITY.

塑料和橡膠不會導電。

SHE'S CONDUCTED ON LONDON BUSES FOR 20 YEARS.

她在倫敦的公共汽車上當了二十年售票員。

北斗

安德遜有新職

焦點人物　史正

美國駐港總領事安德遜（DONALD ANDERSON）是一位美國國務院資深中國事務專家之一，據說現在已內定出任美國在台協會理事主席，以接替任滿即將六月底離職之羅大爲（DAVID DEAN）的遺缺。

現年五十七歲的安德遜，在港任美總領事有四年。他是一九八六年夏天接替李文的，他可以說流利的普通話。六十年代中期他是美國與中共在華沙會談的主要美國翻譯官。

一九六五年到六六年他在台中學習中文，如今次所謂履新，他負責台灣事務恐怕有點陌生了，因廿五年來，他從未涉足台灣，對那裏發展及經貿情況，相信又要學習一番。事實他也從未主管過中華民國的事務。

安德遜如在七月一日接任美國在台協會理事主席一職，今後除了每年兩次親身到台灣視察會務，與台灣各界廣泛交往接觸外，他在華府的主要功能與業務是參與北美事務協調會駐美代表與美方高級人士的會談，並監督美國在台協會的業務推進。由於依台灣關係法的規定，須經由美國政府各部門與台灣從事各方面的關係，須經由美國在台協會，因而安德遜在未來任期中，將是台灣與美國從各項交流的關鍵人物。

一九七二年到七三年現任美國總統布殊擔任美國駐北京聯絡處主任時，安德遜是他的政治參事，直到一九七三年八月，也就是布殊出任中央情報局長三個月前，他的政治參事職位，才由現任美國在台協會台北辦事處長魯樂山接替。半年多前，國務院在初步遴選美在台協會台北辦事處時，安德遜原是候選人，但安德遜急於返美才婉拒了這職務。

安德遜在港保持低調，但幕後却做了不少工夫。例如楊洋事件以至許家屯之赴美，都是他默默工作的表現。據說，六四事件，一些民運分子安全通到海外，他也作了貢獻哩！

鄭和所用寶船當時世界最大

有問必答　數到曉

數到曉先生：

勞煩先生在貴版介紹一下明朝「三保太監」鄭和探險航海所用的戰船。　鄭煥棠

鄭煥棠先生：

鄭和又名「三寶太監」。他七下西洋探險的船，稱爲「寶船」。它比唐、宋的巨船更大。

據所知，唐代最大的海船長達二十丈，宋代船舶，有長達三十丈的。鄭和的「寶船」如何？鄭和的隨行翻譯馬歡，在完成第四次「下西洋」任務之後，於永樂十四年（一四一六年）寫成「瀛涯勝覽」，卷首就有如下介紹：「寶船六十三號，大者長四十四丈四尺，闊一十八丈；中者長三十七丈，闊一十五丈。」清初所修「明史」，對鄭和「寶船」的長度和闊度相同，卻把六十三艘說成六十二艘，少了一艘。

中外研究鄭和「寶船」的人不少，對「寶船」的闊度有所懷疑，認爲長度與闊度是二倍多，比值失調，[illegible]

[illegible]五年前在菲律賓發現一艘十五世紀初的中國沉船，載有大量明朝的瓷器等物品。經過測量，這艘沉船長約二百英尺，長和寬的比值約與「寶船」相近。英國人李約瑟在「中國科學技術史」中說及鄭和「寶船」時，說：「寶船長四十四丈，闊十八丈」大概是可信的。他對於船度過大作過解釋，[illegible]他的闊度（現代木帆船主帆一般寬度爲船寬的二倍）。不管如何，六十二艘「寶船」載着二萬七千多人「下西洋」，在五百多年前是世界上最大的遠洋船隊了。而「寶船」則是當時世界最大的船。　數到曉

驚懼的回憶

學苑趣憶　蘇明村

剛好是假期，乘機收拾一下舊物的書籍，偶然發現一疊多年前寄給老爹的信件，順手打開其中一封。上面寫着：「在NORWICH選住的新居，其實是一間殘破的兩層高舊樓，樓梯承受上落時的體重，吱吱作響，室內各物雖然殘舊，亦算齊全，還可應用。我分得二樓一房很細小，面對不遠處，有個足球場，未知有球賽時情況如何，先住下再算。」昨晚床上有大蜘蛛一隻，我即時打死了牠。

其實那裡有過這種英雄氣概，可以即時處決這「畜生」。我只是站在老遠，用木條推動床角的床單，希望把牠驚走，誰知牠只是輕微轉動一吓，停留如故，也不知重複了多少次失敗之後，終於才決定需要鼓起勇氣，把牠拜死，否則如此僵持，今晚何來地方睡覺呢。

如果是在家裡，事情可簡單得多了，只要大聲一叫，老爹和媽媽老早已代爲處理了。現在可不想鬧聲呼援，否則同學拿來作笑料，又或人爲地再製造更多同樣的事情來，那時可苦極了。

我集中了全身氣力，猛力拍下，希望一舉成功，其實心中早已發毛，雙手又何來力氣，反而把牠弄走了？我怕牠一會兒會再回來，必得把牠弄死，才一了百了。心裡如此想着，也不知何來力氣，終于把牠追殺了。清理現場之後早已疲倦得很，蒙頭大睡了。

現在重讀當年信件，勾起了這段回憶，想起了當時小題大做的情況，確實有趣。其實住在英國的舊樓裡，經常都有類似的情況，有了這次經驗之後，已知如何應付了。

贗畫欺騙日人

勾奇錄

日本是經濟強國，產品無遠弗屆，唯一令日本人引以爲憾的是從未出現有國際地位的藝術家，因而有了大把錢的日本人，近年來一再以高價購買西洋名畫，爲了要附庸風雅一番，咋舌的價錢買入梵高的名畫。日本因有龐大的經濟發展力量，有條件去保護本身的利益，因而長久以來，輸出與輸入，差距極大，唯一沒有輸出，只有大量輸入的是西洋名畫，在一九八四年有三百〇五億日元，八八年遞達到一千八百億日元，八九已超過二千億日元。可是，最近專家的調查，令日本的收藏家們若冷水澆背，大爲震驚。專家鑑賞了一部分輸入西洋名畫，發覺有一部分是假畫。日本人以眞品代價購入的贗品，自然非常生氣了。雖然每一幅名畫都由多個鑑証專家的研究，証實確是眞跡，日本人才放心買下。但不是鑑証專家欺騙日本人，而是假畫做得足可亂眞，連鑑証專家也受騙了。

據說，西班牙是世上製造假畫的最大工場，日本人以高價買得的假畫，大部分是來自西班牙。因爲，西班牙民間收藏很多名畫，經常有末路王孫或家道中落者把珍藏出售以維生，自然並不否認他們與繪假畫者合作，照眞品再繪一幅以欺騙日本人。

假畫者也能把鑑証專家瞞騙了，足証作假畫者也是一流的畫家，僞造些尚活着的畫家，不管畫得怎樣好，也賣不起較高價錢，只好打假畫的主意了。西班牙有假畫輸出集團甚至誇口：你喜歡那一幅，只管開聲，我們會給你同樣的一幅。　耀臨

經紀秋三更窮四更富

少爺日記　張庭

陳伯伯說：「做和尚，我沒有這決心了，做個居士可也。」

大堆，沒有作答。世叔黃笑說：「居士是什麼，我不識。」陳伯伯說：「即是凡心未了而已。」世叔頭說：「難道你近來受了什麼打擊？」陳伯伯搖頭說：「沒有，是我一時大徹大悟而已。」

陳伯伯說：「咁又不能如此說，居士是在家修行之謂，是的，我還有點塵事未了。」一個生活在這繽紛複雜的社會中，自然有許多名利，參透了色空，也便可以心如明鏡台矣，陳伯伯未能參透乃是必然的，家中有妻有妾，外邊還有芝芝，艷福如此，那一時丟下艱難，如此，不過今天他如此說，必定有感而發，可能芝芝近來不大聽話。

芝芝早已對我說過，她需要三大筆錢，她要在陳伯伯身上取夠這個數字，擇到夠，也便與他分手，找尋自己的生活，可能走到外國去，以她這般人才，在外國也不愁過不到生活也。

老爸笑說：「一做居士，沒有什麼，我們每一個人都可以有自己的[illegible]」命爲居士者，我也是居士，大家都是居士。一如此說，我也是無心聽下去了，此乃老人家之心態，我沒有多大的興趣，這些乏味話題。

[illegible]

飲罰酒

歡場浮世繪

張波士飲完喜筵散席，朋友邀去夜總會掘餘慶節目。張波士久未涉足銷金窩，亦想去睇吓近況如何。友儕歡人，浩浩蕩蕩走進實實廳，開酒兩支，靚女紛紛上枱。張波士透過墨鏡，見名叫芬妮的靚女，坐於其身旁後，大放其嘢。張波士覺得此芬妮者似是但寫字樓文員許梨。爲此張波士大作聲，任由她放寵焉。芬妮說：「你重未話我知叫乜名嚱，打令。」張波士縮頭縮腦說：「叫我士丹利啦。」芬妮笑說：「士丹利哥哥，你去邊度玩多？」張波士說：「今後要常常來被朋友拖來！」張波士說：「甚少！今晚係嘅啊！」芬妮說：「我是文員仔一名，邊有咁多錢？」芬妮說：「你講笑成個貴人格局！」幾句話後，已有朋友買出街鐘，張波士結亦叫他買出街鐘。張波士結賬後，却話入洗手間，實在落街去了。

翌日芬妮午後，接到大封信，折開一看，內有兩個月人工，一封信說：「閣下工作至今爲止。明日不用返工。你已非本公司職員。」

芬妮愕然。張波士吶吶說：「芬妮小姐你的停職與其他事無關，你說昨晚，我亦不知你講甚麼事。」

芬妮一笑說：「張波士，你橫豎無理，我辦法對付你！」芬妮出經理室，撥話給馬董事長。半晌，張波士接聽老外的電話說：「波比，你拿筆來記下我的話：升職舒梨小姐爲本公司公關經理！人工八千元之外另加交際費『萬』。」張波士吃驚：「她，她已被停職！」馬董事長說：「混帳，快找她回來！」

張波士連驚慌着，匆忙親自請芬妮入總經理室，說：「對不起！我們誤會了！芬妮你不要炒我！」張波士苦笑：「董事長還升你的職。」　胡姬

少年陽虛症

醫案隨錄　張濟森

少年的陽虛症，現在的氣功熱，就是不少的犧牲的病人，通過氣功方法，可改善了不少病患。如高血壓、神經衰弱、冠心病、胃腸神經官能症、四肢麻痺等疾病。

作爲防病保健，思想是正確的，如果你是好人一個，去練氣功，氣功是鍛練體內的「眞氣」，[illegible]

[illegible]

這時，他點頭說：「你的病，可算是眞假各半。」我看他精神已陷入過度緊張，性情暴急易躁，可作「心陽虛損」處理。（六）

粧奩殺人

罪案拾奇　稚名

一頭母牛暴斃了，引致一名丈夫狂性大發，竟然宰了他的妻子洩憤。案發後，警方即把瘋狂的溫柏烈拘捕，控以冷血謀殺妻子納巴德的罪名。

[illegible]死者屍體被發現在他們的住所後面的一間細小的棚屋的地板上，那裏臭氣薰天，死者的胸腔上插着一把十二吋長的彎刀。

「這宗案又是另一宗婚姻案件」，探員說：[illegible]他在過去三個月內已經偵破了十三宗同樣的謀殺案。[illegible]

[illegible]料不及的，但他卻歸咎於他的可憐的妻子，拿把刀子便對她亂斬。「這眞是一件叫人痛心疾首的事情，但我們好像已經不把這當做什麼一回事了——有些還爲了比一頭母牛死了更小的理由也殺人呢。」[illegible]直至警方把他扣上手銬，帶到印度的堆棚的監獄裡，他仍舊在鳴個不停。

不久，警察抵達現場，只見溫柏烈仍舊在[illegible]

當這伙鄰居報警的時候，相信溫柏烈正把他的妻子拖到那個棚屋去。在那裡，估計他又斬了她七十四刀。

關於民間的刮痧

家庭健康　李立

刮痧是民間常用的一種治病方法，也是刺激神經末梢的物理療法。

刮痧適用於夏天中暑、感冒、頭昏、勞累過度、突然發胸悶，在酷暑下受熱，欲吐不吐，欲瀉不瀉，四肢厥冷，咽喉紅腫。還適用於腸絞痧（急性胃腸炎）。此外還適用於吊腳痧，脚筋攣痛等。一般輕者可單獨刮痧治療或配合中醫治療。重者仍需到醫院檢查治療。刮痧時，病人坐或躺着，先用濕精搽潤皮膚刮痧部位。主要在背部，也可刮前胸或四肢、頸部及兩腋之間。

刮痧的方法是用銅錢或銀鐲一枚，光滑湯匙邊沿，蘸甘油或其他植物油或清水，在確定的部位上，按照一定的方向，不能來回刮。長約二至三寸。每個部位刮十五至二十次。刮痧時用力要均勻，不可過重，以防將皮膚刮破。皮下出現瘀紅色的刮痕即可。用力輕重應根據病人體會。

刮痧的部位：

頸項部——由頸後部髮根至肩部從上到下在中間和左右對稱刮三至五條。適用於身熱頭痛、胸悶、惡心嘔吐、腹痛腹瀉、勞累過度。

背部、脇肋、胸部——沿脊椎正中線及脊椎左右兩側刮三條，背部脇骨兩側由內向外左右對稱，各刮三至五條。胸部先刮正中線，再刮脇間兩側（一般情況下不常用）。

適用於感冒、中暑，以及頭脹、咽喉腫痛、胸悶、腹痛、四肢厥冷、筋骨酸痛等症。如果病者在治療過程中就感到症狀減輕，可以在脊椎骨兩旁上下各加刮二至三條更好。

內側——刮兩至三條。適用於手足發冷、吊腳痧、轉筋、腳、手筋攣痛、中暑、頭暈等。多數病人刮痧後立即感到頭腦清醒，精神爽快，病情好轉。刮痧時還要加強對病人的護理。病人應禁食生冷油膩。刮痧後必須及時把潮濕的衣服換掉，用乾毛巾擦乾身體，注意保暖，勿着涼。刮痧時呈現的顏色可分析病情的輕重，紫色呈淡紅色（粉紅）者爲輕病，深紅色者屬較重，紫黑色者重病，有的刮出的痧色雖然爲紅色而同時又有水泡者也爲重病，但千萬要注意，切不可刮破皮膚，以防止感染。刮痧時，病人如有冷汗不止、或吐瀉不止，昏迷不醒，脈沉伏，應立即停止刮痧，讓病人躺平休息，迅速地把病人送到醫院就診，切勿耽誤治療時間。

書信雅稱

尋根究底　申孜

信在漢語中有許多雅稱，其中最常用的是「書」。例如給地位高者寫信稱「上書」，反之稱「下書」，親筆信稱「手書」，男女間表示愛情之信稱「情書」等等。

古人以繒帛之絹寫信，絹長一尺，因此，書信又稱「尺素」、「尺素書」。尺素常被結成雙鯉之形，故書信又以「雙鯉」爲代稱。相傳漢代蘇武出使匈奴被拘，只好把信繫於雁足讓它回朝廷，因而引出「鴻雁傳書」的故事，書信因此又稱「魚雁」。古人除絹帛外，還把竹片、木片用作寫信材料，稱「簡」、「札」、「牘」。嫌此，書信又名「書簡」、「書札」、「書牘」或「簡札」、「簡牘」。書簡長度同於素絹，因此，書信又有「尺牘」、「尺翰」、「尺書」之稱。紙發明後，人們作了精巧之「箋」，專門用來題詩、寫信，並把它作爲信的代稱。

打動秋子的心

張默著

那是秋子十九歲生日才過，發生在秋天的故事，這之後，使在她的左腕上，劃裡留下一道疤痕。

起初，她喜歡在手腕上紮條絲帶，好把疤痕遮掩。不是爲了不讓別人看見，而是自己不想再看見。

那道疤痕雖然很細小，可是縫針留下的針痕，隨縫從兩旁飛出來，像一條小蜈蚣爬在腕上，令她有不忍卒睹的不快感覺。

後來結識了方曼生，她乾脆在腕上戴一隻沿爾買回來的銀鐲，痕跡蓋住。

這一次，爲的是不想被別人看見。

那一年從醫院出來，她住到姨母家去。她姨母住在荃灣，到底比較接近市區，荃灣本身又漸發展成爲一個衛星城市，一切都比元朗的小山村現代得多，也好離開那個令她身心受創之地。她只在過年過節，才會回到老家去吃飯，路過以前經常的士高所在的大廈地帶，這個正眼也不要去看一下，可是也發覺原來的的士高，已經改成健美中心，似乎已把過去的一切，徹底地上抹掉。

往在姨母家後，她乾脆不再上學，總想找份工作，後來轉到九龍的寫字樓去，就氷好一些，職位好一點，更令她高興的是，外邊是一個白領女子大變化性質的門戶，使她也不得不打扮起來。她不再穿牛仔褲，改而穿裙了，在臉上抹些胭脂，也塗些口紅，肩頭上掛個別緻的手袋，像極了一般都市的上班族。

可是只有細心的人，才會發覺，她有憂鬱而深沉的一面，性情中帶點神秘感。

第一個有此發現的，是一個叫做方曼生的男同事。

「你的雙眼，透露出你藏着的心事。」單是這句話，已經打動秋子的心。（一）

初夜情

媒人

南風　白玲　（七）

「我管應做的事，一定要辦好，而且越快越好，拖下去我便不舒服了。」洪玉說。

方俊沉默片刻，說：「我不想辜負你一片誠意，就在本周末吧，到時，你見到我暗戀的女友，設法使她明白我愛她，成功之後，重酬你這熱心的媒人。」

「你放心，我從未失敗過，雖然是第一次向外人游說，仍有很大把握。」洪玉說。

「本周末晚上八時，請來舍下，讓我備好美酒佳餚，看你怎樣發揮其如簧之舌，令她用向我方圓。」方俊說。

「她若你如此傾心，她一定是個才貌雙全的佳人。」洪玉說。

「府上還有什麼人？」洪玉問。

「只有我一個。」方俊說。

「你不和家人同住麼？」洪玉問。

「家人住在另一地方，我來到這裡謀生，既已是一個人生活了。」方俊說。

「那麼，你更需一個伴侶，互相照顧，生活才過得更正常。」洪玉說。

「你說得對，我的能力獨得起，就差多一個人共伴左右了。」方俊說。

洪玉便答應在周末晚上八時，上方俊之家，替方俊做媒，準備到時施展渾身解數，說服女友接受方俊的愛，對自己也算了結一件心事。

西洋幽默

面善

一美女在宴會給一男子死纏。男子說：「小姐，你好面善，明知在甚麼地方見過。」

「係見過，呢幾日我被人非禮，去差館睇人，你是其中一位。」

捱

甲童告乙童：「我在家裡好有安全感。」

「何以見得？」

「父母每日放工回來，都噉氣連聲好辛苦。」

「人人都要捱苦啦。」

「但，父母時常話爲了個仔，我怕佢地捱唔住時，會對我不利。」

鬼域幻影的故事　天眼通神功圖

莊道正

[illegible]

「七十六號的兇殺案你都破不了？」

十七、土橋退兵　最後的全粉王朝

·黃旅·

[illegible]

「南軍已是不支，總管克敵在即，明日更宜猛攻。」

[illegible]

「如果韓擒虎已迫建業，陳叔寶一路方佔便宜，攻朱雀門如何？」

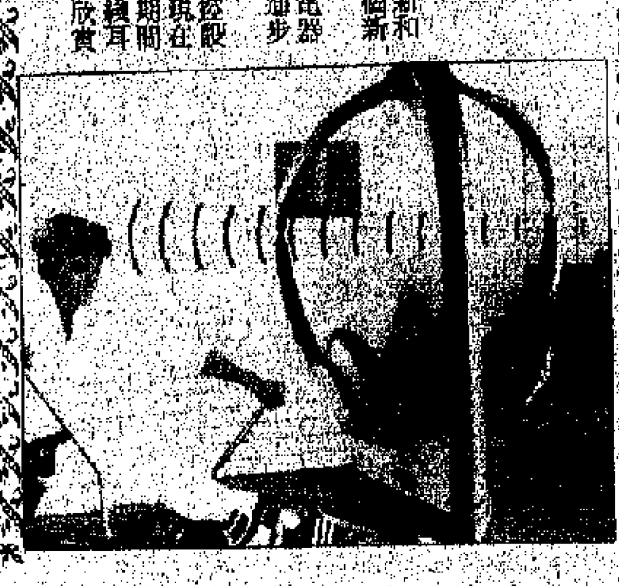
（七七）

櫥窗內外　無線耳筒突破空間

·赤松·

無線家庭電器因電子科技發展而有極新和便捷的產品面世，令我們的生活進入一個新里程。

[illegible]



孔昭隨筆　要好

[illegible]

小行星新聞　海隅小品

[illegible]

香江雜詠　樓市

[illegible]

情網集　男女纏綿把對方吹捧　是野獸及對權式示愛

[illegible]

萬象　梁宗岱的愛情波折

周簡段

北大教授梁宗岱是二十年代名噪一時的……

[illegible]

葉玲女士主持　爲君解結信箱

批旗山下　母與子

春田子

[illegible]

京華感舊錄

[illegible]

新的開始

·白虛·

[illegible]

（五）

灑肩頭

·曉儀·

[illegible]

（十六）

公子名車

·眾螢·

[illegible]

僑樂村

迷情

汪鳳

[illegible]

（六〇）

綺夢　八八、生理有了變化

·信華齋·

[illegible]

消閒小語　非商不富

·撑渡人·

中國的成語，有與有故，方便了寫作人及說話人。

[illegible]

（一九四）

旅遊趣記　航機誤點搭客狼狽

步行人

[illegible]

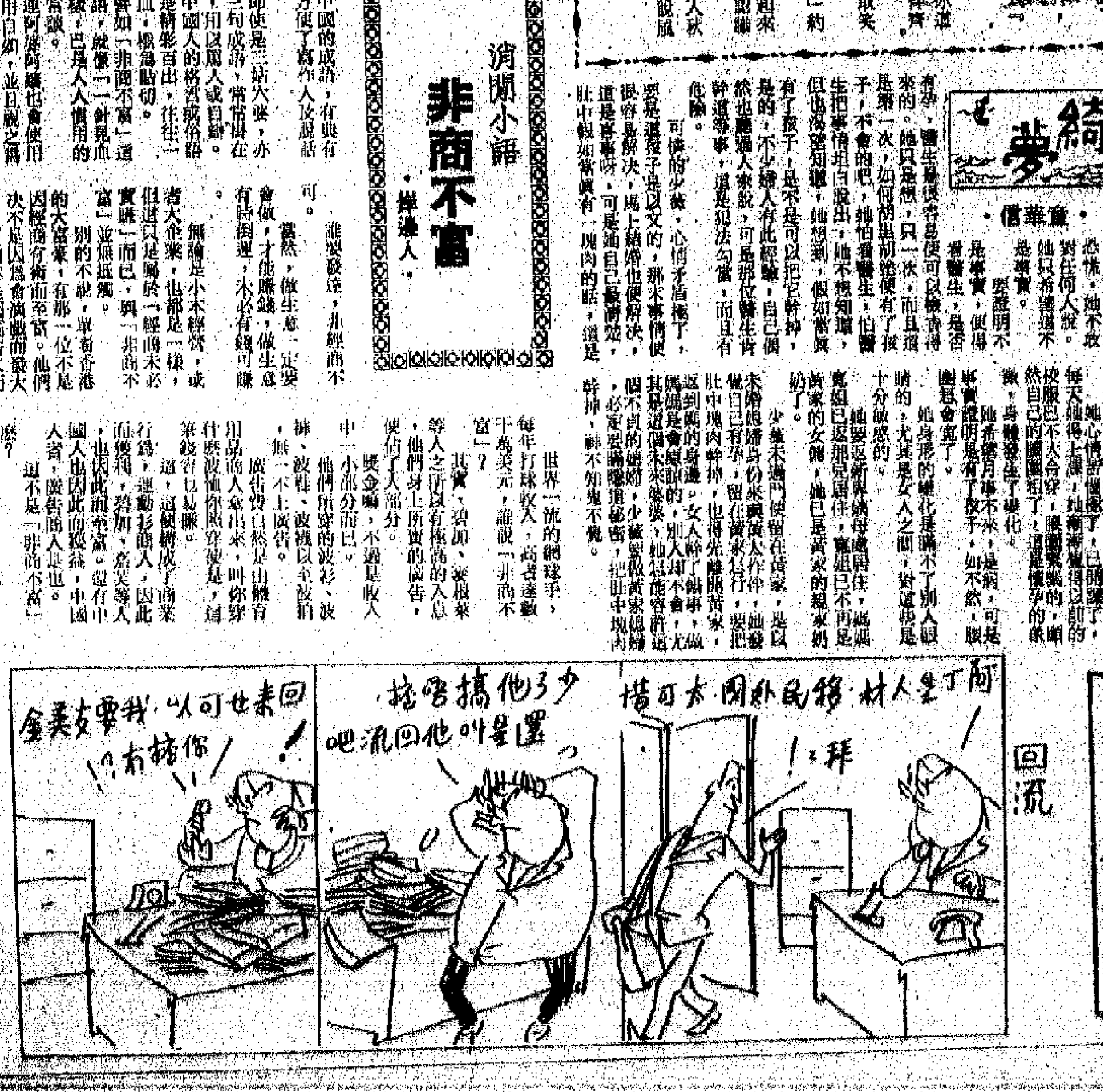
再春

[illegible]

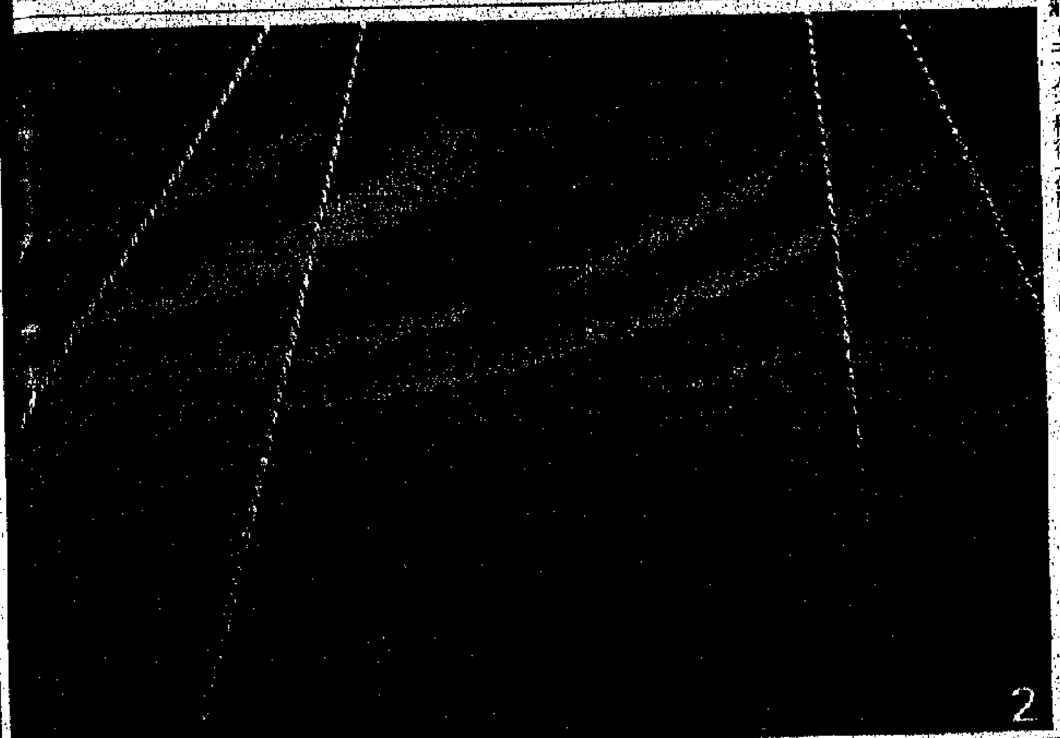
（一八一）

牛公亞傳　回流

梦子



第一〇八五期 汪石羊主編



參加攝影比賽 考驗自己工夫

予青

攝影學會或者一些攝影刊物，定期舉辦一些攝影比賽。這對促進攝影活動是大有價值，往往能很有效刺激「初哥」的上進心。通過比賽，互相觀摩學習，可以維持「拍友」高度參與的熱誠。

當然，水過難有一些百利而無一害的事，比賽有時也會導致「拍友」間不和，或者產生不公平的感覺。不過，無論怎樣，我們沒有理由因噎廢食。

參加攝影刊物所辦攝影比賽，最為「有益有建設性」，一方面可以獲得不錯獎金，其次「大作」有機會刊登在刊物中，「公佈週知」，頗能滿足一般人的虛榮心理，而且因為對手來自四方八面，風格迥異，如能勝出，實際是自己實力一種考驗，這樣成果使人倍加珍惜。如參加攝影學會月賽，「師兄弟」同時受訓於一兩位大師之下，風格多少是定了型，所以刺激性略減。

參賽而能有所表現，作品可以突出，使人一看有獨立鮮明之感，那麼一定要多少動一下腦筋，出奇制勝，不過奇得來也要合乎情理，否則是胡鬧而已，作品難受時間考驗。

觀摩是學習重要一環，見了一幅得獎作品，不要隨便說很普通吧！首先要自問，在同樣環境下，可以不可以拍出同樣出色作品呢？其實對方取材，構圖及所用角度都值得我們細心玩味。例如滑浪風帆這幅照片，拍者把滑浪人及其風帆放置畫面主要位置，予人一種很大視覺衝激，海岸綫又拍成一條弧形，加強風帆向前的感覺。如非高手難以選取這樣的構圖，因此頗堪稱觀賞者研究。

參賽作品，有時不可太「抓寫」，在規定範圍內，儘量放大照片，氣勢是有所不同，褸了照片，看起來總是予人中規中矩感覺，入選機會自然勝人一籌。

當參賽作品多，評判要在短時間選出「入圍」作品，那麼具有「一眼瀰」照片肯定有利，那些看來不「搶眼」作品，很易成為滄海遺珠。

但有海內拍友參賽，很易出現跟風現象，例如拍雛鳥吃幼虫「收得」，大家就一窩蜂去拍，可知攝影藝術貴乎創作，如抄襲一番，在評判眼中無論如何都大打折扣了。

找到題材也是十分重要，避免與他人雷同是取勝之道，例如近期為端午節，拍龍舟鏡頭肯定不少，如非「猛龍」，最好是「避一避」。本期照片都是參加某外國攝影刊物所辦比賽中的優勝作品，不妨細味一吓。

（一）滑浪風帆。
（二）馬戲班的精華。
（三）海濱尋蜆。
（四）美麗的花朵。

黃山窺墨意境 展出感言

沈鈞

記得著名文學家沈從文先生，一篇文章內有以下兩句：「仁者樂山，智者樂水」，我非仁者，却自幼喜愛山岳，經常會上山去看看，心情就覺舒暢得多。自從攝影之初我亦喜歡拍攝山岳，更喜歡拍黃山、天子山、索溪峪。黃山的氣勢雄奇，雲霧繚繞，變化莫測。徐霞客說：五嶽歸來不看山，黃山歸來不看嶽。眞是這樣，奇松、怪石、雲海、飛瀑是黃山四絕，值得一拍再拍。欣賞黃山，有的熱衷其四季色彩變幻，有的卻沉迷她的淡泊幽深格調。正如黑白照片裏的黃山，正如一幅幅淋漓的水墨畫，活現出黃山迷離恍惚，「山色有無中」的佳境，我從國畫中吸取了一些手法，令照片有濃厚的韻味和意境，氣氛較豐富。

湘西的天子山和索溪峪，亦是我常去之處，她的山勢沒有黃山雄偉，在數億年前，曾是一片滄海，由於地殼之變遷和時間的推動，逐漸形成了今日奇峻異峰，萬石奔立。有如鬼斧神工，起伏洪濤，雲烟不時從千巖萬壑中蒸騰而起，洶湧澎湃不斷翻捲穿窿下，時陰、時雨、太陽不時窺露，景現千變萬化，蔚為奇觀，她與黃山相比，各俱特式，今次抽展中作品多以上述之處為素材。

個人愚見，搞黑白攝影，必須要做到除自己拍攝外，冲洗底片，暗房放大，必需要自己去做，攝得一張好底片，祇能說是成功的一半，另一半必須要細心地去冲洗底片，和暗房操縱放大，始能成為一張十全十美的作品，經過暗房中精心的操縱放大，色調的控制始能配合自己心意，將當時氣氛表達無遺。

早年我對景物的取捨，構圖亦嚴謹，後期作品多以拍攝山岳和大自然景色，拍攝過程大部分在稍縱即逝，毫無猶豫之下，亦無暇計較構圖，於靈感突發，情感與意念觸覺下瞬息間完成。當然個別作品必須耐心等候時機的來臨。

黑白照片能保持歷久不變，如用「依爾福」「GALERIE」它是一種用傳統紙漿製造的高級放大像紙，在放大照片經過特別處理，可保持數百年不變，現世界著名博物館所收藏有歷史價值的黑白片，均需經過以上處理後，始能保存下來。

沈鈞影展 窺墨意境

由國際畫廊主辦，沈鈞「窺墨意境」攝影展於本月九日（星期六）至十五日在九龍彌敦道四四四至四四六號一樓國際畫廊展覽廳展出，時間由上午十時至下午七時，假日照常，歡迎各界光臨指導。

黃山「窺墨意境」ABCD都是作品。

影聯月賽

影聯攝影學會五月份月會各組比賽成績已經公佈。照片組及幻燈組由黃偉超、王仲衡、何應文評選；燈光及外影專題由李立、吳連城、陳世豪評選。

黑白甲組：冠亞軍吳家駿（童眞漓江漁作）、季軍梁建中（鐵鑄廠一角）；優異黎鋒宏（小可憐，喜獲佳餚）、梁建中（清洗）。

黑白乙組：冠軍葉育全（月色伴歸途）、亞軍呂銘漢（浩瀚之旅）、蘇承恩（工地偶拾）；優異呂銘漢（誠心上香）、蘇承恩（捕族長老）、鐘鏡章（攤蔵）。

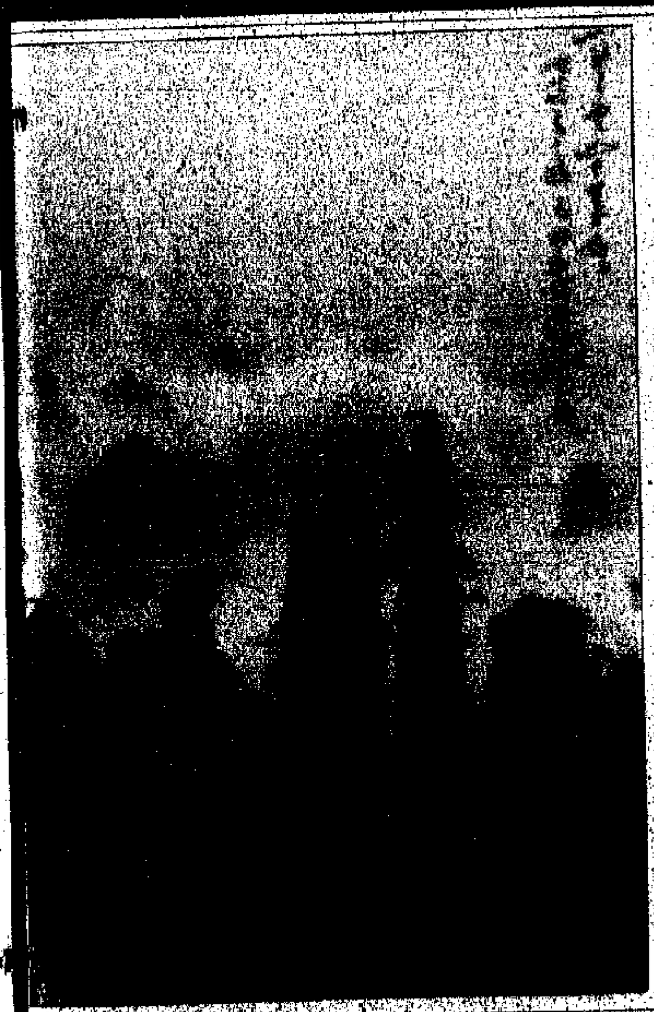
幻燈組：冠軍馮賀雄（戲作）、亞軍樊德深（夾心餅）、季軍唐偉鴻（沙漠之旅）；優異樊德深（人海狂潮）、梁建中（夕照鴕踪）、葉建生（神秘女郎）。

彩色甲組：冠軍陳澤榮（晨霧簇田園）、亞軍左豐宜（力爭上游）、季軍關永如（搶先一步）；優異關永如（踏雪歸途路）、樊德深（衝出重圍）、張錦帆（幻彩煙花迎新歲）。

彩色乙組：冠軍葉建生（夜色）、亞軍黃德榮（節節領先）、季軍葉炳權（飽餐一頓）；優異呂銘漢（默嘯作業，漫天飛花）、翁鴻焯（坐亞瑤寇）。

愛克發外影專題賽：冠軍王淑儀，亞軍黃進喜，季軍吳容才，優異（二張）馬逸初、陳廣耀、（一張）梁秀玲、陳耀洪、黎有泉、黃進喜、吳容才、梁偉強、陳明祐、黃德明、郭玉德、鄭霸杰、梁兆龍、伍家文、聶偉文、梁琦黛、能志堅、鄧祖輝。

燈光專題：冠軍王振成，亞軍劉志明，季軍翁鴻焯；優異（二張）劉志明、（一張）王振成。



組九零新貌創作隊 攝荃葵青景物參賽

「川龍飛瀑，清塘雲影，嶂山晨霧，汀九野渡，青衣晚唱，城門潭影，馬灣晚霞，三潭風月」在五十年代合稱為荃灣八景，當時的前輩攝影家可曾為這些如詩似畫的景色留下蛛絲馬跡。六〇年代荃灣開始發展為新界首個新市鎮，以上景色如今是否仍覺存在？作為一個九〇年代的攝影家，你又有否想過，將這些景物透過你的攝影眼把它重新予以演繹，藉著港澳攝影協會主辦的（港澳九〇新貌）公開攝影比賽，發揮你的創作才華吧！

荃灣攝影學會亦為著配合（九〇新貌）公開攝影比賽，組織攝影創作隊，定於六月三、十、十七、二十四日，一連四個星期日在荃灣，葵涌及青衣區域範圍內進行拍攝活動。歡迎各會友參加。

九零年香港影像 本港攝影選拔賽

「九〇香港影像」是一項世界矚目的攝影盛事，由香港旅遊協會主辦，富士菲林及柏紙贊助。主辦機構安排了一系列的活動，其中包括一項國際攝影比賽，而香港區選拔賽已告展開，將於六月底截止報名。

愛好攝影的人士可通過本港選拔賽，贏取代表香港出席在本年十二月舉行的國際攝影比賽的榮譽，與世界其他十六個地區攝影比賽的優勝者，角逐大獎殊榮；並可同時參加「九〇香港影像」國際名家會，與聞名寰宇的攝影大師交流經驗與心得。

凡年滿十八歲的香港居民，均可參加，只要在六月底前，拍攝有關香港的文化，人物或風景的特色，並附上標題，把作品寄往香港郵政總局信箱一三一六五號「九〇香港影像」收，或親遞至任何「富士美服務中心」便可。

獲得本港選拔賽的頭獎得主，除可參加國際攝影比賽及名家會外，更可獲贈價值港幣五千的富士攝影器材禮券。二、三獎得主亦可免費參與國際名家會，及分別獲得價值三千及一千元的富士攝影器材禮券。

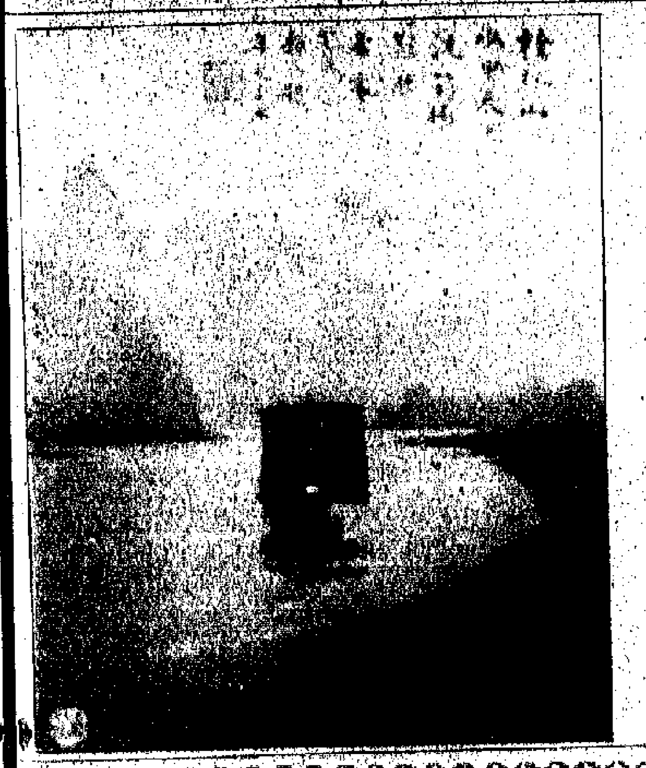
此外，大會還設有優異獎十名及安慰獎三十名，分別獲贈價值五百元的富士攝影器材禮券及禮品。

「九〇香港影像」本港選拔賽的參加表格，可於「富士美服務中心」索取。查詢詳情請撥熱線電話：八〇一七二七五。

九龍攝影學會選出 本年度執委會名單

九龍攝影學會一九九〇年度理事會經董事暨理事會聯席會議推選及通過，茲列名單如後：

主席，劉永彰。副主席，陳光明，藍碧民。義務秘書，何漢屏，文楠滋。沙龍主席，彭承武。名衛主席，溫志輝。公關主任，劉永彰。會計主任，李錦屏，林會計師。學術主任，譚柏新。活動主任，黎志文，李一堅。會員組主任，曾偉強，徐國雄。月賽主任林啟明，委員，劉傑航，李錦華，林仲賢，陳銘輝。常務理事主任，陳炳洪，理事，莫柏權，余偉雄，蘇銘就，何隆弘毅。義務法律顧問，翁……義務核數師，鄭燦……



錦囊HI BAND 8MM A—1 MARK II 攝錄機

錦囊繼先進設計，多項獨特功能之A—1 HI 8後，再推出A—1 HI 8 MARK II 攝錄機。新A—1具有AFM立體聲錄音設備，音響效果更具現場感。自動焦點追踪（ATF）捕捉移動主體，百發百中，配合新增自動背光補償，無論主體左右偏移，或主體背光處，對焦及曝光均保持正確。七級高速快門選擇，最高可達1/10000秒，拍攝稍瞬即逝的畫面，更得心應手。此外精確的錦囊高質專業鏡頭，具有十倍變焦及微距功能，在三呎範圍內亦能自動對焦，前後無綫遙控，運作倍感方便，高靈敏度CCD裝置，配合四十一萬像素拾像器，視頻水平解像度高達四五〇綫，光綫低至四LUX仍可提供鮮艷的曝光及清晰的畫面。

其他功能計有專業化淡入淡出效果，內置字幕及自動時間，日期叠入裝置，自拍，定時遙控攝錄及即時重播，剪輯按鈕等等卓越設計。拍攝角度更多樣化，請即蒞臨金鐘統一中心錦囊電子影像中心一〇〇三B室或錦囊相機中心二一一室參觀試用。

區局九〇柯達杯比賽 獎品總值超過十萬元

為配合「區局節九〇」大型活動，柯達（遠東）有限公司特別贊助，同香港攝影學會、影聯攝影學會、香港中華攝影學會、香港大眾攝影學會及香港專業攝影師公會一起舉辦一個「區局九〇柯達杯攝影比賽」，邀請全港攝影愛好者參賽。

攝影比賽分四個部份。由即日起至九月期間，參賽者可向各「區域市政局」面目中心「索取「新界面面觀」攝影比賽的參賽表格。這個比賽的主題是透過攝影技巧去顯示出今日新界的動態、靜態發展和居民的生活方式。參賽照片必須以8R（8X10吋）彩色照片為準，不用裝裱。入選作品將在區節期間內在新界各區巡迴展出。截止收件日期是九月八日，冠軍可得港幣五千元及「柯達」獎座，亞軍可得港幣三千元及獎座，季軍可得港幣二千元及獎座，優異獎十名，各得「柯達彩色」金菲林十卷及獎座，入圍獎一百名，各得「區局九〇」開幕禮入場券乙張。是項節目將於十一月四日假座沙田運動場舉行，並由港督主禮。

「區局九〇柯達杯攝影比賽」第二部份是以區節九〇期間所舉辦的各項活動為主題，由八月開始直至十二月止。比賽分兩組：柯達金獎組及柯達銀獎組。金獎組的參賽作品以16吋×20吋為度，而銀獎組參賽作品則一為8R（8吋×10吋）度，兩組均不須裝裱，同時參賽張數不限。截止日期是一九九〇年十二月二十八日。

金獎組頭獎得主可獲港幣一萬元及獎座，亞軍是港幣五千元及獎座，季軍是三千元及獎座。優異獎十名，各得「柯達彩色」金菲林二十卷及獎座。銀組獎冠軍可得港幣五千元及獎座，亞軍是港幣三千元及獎座，季軍是港幣二千元及獎座。優異獎可得「柯達彩色」金菲林十卷及獎座。

攝影比賽第三個部份是「一九九〇年國際堆沙攝影比賽」，比賽日期是十一月十一日假座西貢清水灣第二灣舉行，內容是利用攝影技巧去反映堆沙模型大賽當日盛況。作品以8R彩色照片為準。

這個攝影比賽分兩個組別：花絮組及堆沙組。每組冠軍可得「柯達」S1100全自動相機一部及菲林二十卷，亞軍可得「柯達」S500全自動相機一部及菲林二十卷，季軍可得S100相機一部及菲林十卷，另外安慰獎三十名，各得柯達產品禮券三百元。截止收件日期是十一月二十六日。

攝影比賽第四個部份是「區局節九〇」嘉年華花車巡遊及青年樂會。主題是拍攝十一月四日晚上七時在沙田市中心所舉行的花車巡遊及嘉年華盛況。參賽作品以8R（8X10吋）彩色照片為度，不須裝裱，參加作品張數不限。截止日期是十一月十四日。

是項比賽冠軍可得港幣一萬元及柯達獎座，亞軍可得港幣五千元及柯達獎座、季軍可得港幣三千元及獎座，優異獎共十名，各得「柯達彩色」金菲林二十卷。

「區局九〇柯達杯攝影比賽」的參賽表格可於港九及新界各「區[illegible]中心」索取。

官塘影樂社 五月份月賽

官塘影樂社五月份月賽成績經由劉錦麟先生、陳懿誠先生及影耀球先生評選，結果如下：

3R影片組：
冠軍：李炳元（冒雨飛馳）。
亞軍：陳耀洪（婚紗背後）。
季軍：葉建生（屋簷下）。
優異：林喬勉（昔日回歸）及（向上發展）。

幻燈片組：
冠軍：梁建生（煙花耀香江）。
亞軍：陳耀洪（編織）。
季軍：盧國強（我要高飛）。
優異：唐偉鴻（沙漠之旅）及葉建生（荷香吐艷）。

元朗長青攝影社 春日攝影樂揭曉

元朗大會堂長青攝影學社舉辦之「春的攝影樂」——幻影杯攝影比賽，經已於六月二日（星期六）舉行，得到本社三位顧問江椒才、翁愛民、劉禮珠担任評判，結果如下：八R組：冠軍——李少維，亞軍——集達光，季軍——李少維。

大相組：冠軍——譚水波，題名「淡雅」（不設亞、季軍）。

以上所有獎品由幻影沖曬公司贊助。

油麻地攝影組 五月月賽公佈

油麻地攝影組五月份月賽，已由攝影名家鄭國明、丰立、岑嘉洪評選，結果如下：

甲組：冠軍呂銘漢（喜獲佳餚），亞軍呂銘漢（落日照歸舟），季軍王振成（夕陽之歌），優異王振成（光與暗），優異梁淑賢（衛力向前），優異呂銘漢（廚房一角）。

乙組：冠軍梁秀珍，亞軍梁秀珍，季軍梁秀珍，優異李仇操（二張），優異謝瑞芳。

3R戶外專題賽：學員最佳照片梁秀珍。

冠軍譚玉琼，亞軍梁秀珍，季軍鄭偉良，優異：余偉本（三張），宋榮耀（二張），梁秀珍（二張），譚玉琼、呂銘漢、王滿榮。（戶外專題獎品由發達沖印公司贊助）。

九龍攝影會 五月份月賽

九龍攝影學會五月份月賽已於五月八日晚上在旺角香港餐廳舉行，當晚邀請評判，則由攝影名家，鄭雄輝先生、伍顯瑞先生（ARPS）、翁瑞麒先生……小姐，評選結果如下，幻燈片組，冠軍陳光明，亞軍葉建生神秘少女，季軍林世光同心協力，優異葉建生夕陽照歸帆，優異翁鴻焯調味上品，彩色照片甲組冠軍黎志文水邊舟魅，亞軍何漢屏滿吐齊鳴，季軍陳廣耀日落人未息，優異趙慶峰，優異鄒鴻焯萬紫千紅，彩色照片乙組，冠軍林世光晨美艷，亞軍蘇銘就力保來球，季軍葉建生星球探秘。

特別注意，六月份月賽更改地點，六月十一日晚上七時，新蒲崗錦福街四十一號成興餐廳舉行，即新蒲崗裁判署後面，請各影友踴躍參加為盼。

張明遠君 ARPS

影聯攝影學會頃接英國皇家攝影學會通知，該會影友張明遠君，以十二張彩色照片考獲英國皇家攝影學會ARPS銜（畫意）……

華僑日報六十五週年紀念攝影比賽 寶得相機贊助全部獎品

華僑日報創刊六十五週年紀念，為提倡讀者攝影興趣起見，特舉辦週年紀念攝影比賽（黑白彩色均可），取材以「香港動態」為主題，舉凡攝得香港人物、建設、風景、名勝、新市容、交通及一切有關香港市民動態之寫生相，俱可參加。比賽分兩組，即公開組與學生組。公開組不論職業或業餘攝影均可參加，學生組則以現在肄業中者為限。茲將「公開組」及「學生組」比賽章程詳列如下：

一：參加比賽之照片，以最大不超過16×20英寸，最小不超過8×10英寸，可放在16×20英寸之咭紙上。並請每張用中文楷書填寫清楚下列表格。題名、地址、用何種菲林、相機、光圈、快門。請小心貼緊，以免脫落。
二、每人參加作品，不得超過六張。
三、參加者之照片不限用何種相機及菲林。
四、獲選及入選照片，本報有權借用其底片或照片刊印在本報及其他刊物。
五、收卷日期：即日開始。截卷日期：六月十日。由華僑日報聘請名攝影家担任評判。
六、收卷地點：香港中環德輔道中華人銀行樓下華僑日報中區辦事處。收卷處收到參加比賽照片將發回收據。
（如本章程有未詳盡之處，則以評判員之決定為最後決定，參加者毋得異議。）
七、所有參加而未入選之照片，請憑收據，於七月一日至七月卅一日，到華僑日報中區辦事處領回。參加比賽之照片本報自當珍重保存。倘萬一不幸郵誤，遺失，或損壞，本報恕不負責。
八、獲獎及入選之照片，華僑日報有權採用作為印刷或宣傳之用，不須付任何代價。

公開組獎品列後：
冠軍：華僑日報銀杯一個，獎金一千元。PENTAX P30N, A28-90MM 相機一個。
亞軍：華僑日報銀杯一個，獎金七百元。PENTAX 200M 60 相機一個。
季軍：華僑日報銀杯一個，獎金五百元。PENTAX PC505 DATE A.F. 相機一個。
優異獎十名：各獲華僑日報銀牌一個，1 PENTAX WRIST WATCH。

學生組獎品列後：
冠軍：華僑日報銀杯一個，獎金八百元。PENTAX K1000 FZ. 相機一個。
亞軍：華僑日報銀杯一個，獎金六百元。PENTAX PC505 DATE A.F. 相機一個。
季軍：華僑日報銀杯一個，獎金四百元。PENTAX PC303S A.F. 相機一個。
優異獎十名：各得華僑日報銀牌一個，1 PENTAX WRIST WATCH。

姓名： 組別： 公開組／學生組
（參加任何一組請將其他劃去）
題名：
住址： 電話：
相機： 菲林：
光圈： 快門：

PENTAX

香港錄像又創新招
一曲歌王三名唱
Saturday Weekly
Shopping and Entertainment Guide
星期六週刊 購物與娛樂指南
華僑日報

香港錄像又創新招

一曲歌王三名咀

隨時任你點唱

示範咀： 有專人示範導唱，可唱可學。

表演咀： 練唱純熟，隨時可表演高歌。

練習咀： 連續播放三次，反覆練習，毋需費時搜查。

香港錄像
自助
KARAOKE
音樂庫
點 揀 點 唱 任 得 你

香港錄像全港首創
自助Karaoke音樂庫錄影帶
• 自選好歌：每盒一首，任你逐隻買，逐隻揀。
• 一曲三唱：練習、表演、專人示範，
連播三次，方便好玩。
• 網羅Karaoke鐳射影碟流行曲，優質保証。

有盒加送購物優待券，
全套Karaoke裝備特價$266

查詢電話：8113330

7-11便利店，星島中心，厘寧，
香港沖印門市部，地鐵香港電視服務站，
各大影視中心，唱片店，書店及報攤有售。
澳門總代理：澳門錄像出版社

數百
自助KARAOKE
錄影帶
每盒 $38

HKVP
打破規限 超出想像

香港錄像出版社

瑞麗國際集團成員

採用EMI錄影帶
優質保証 EMI

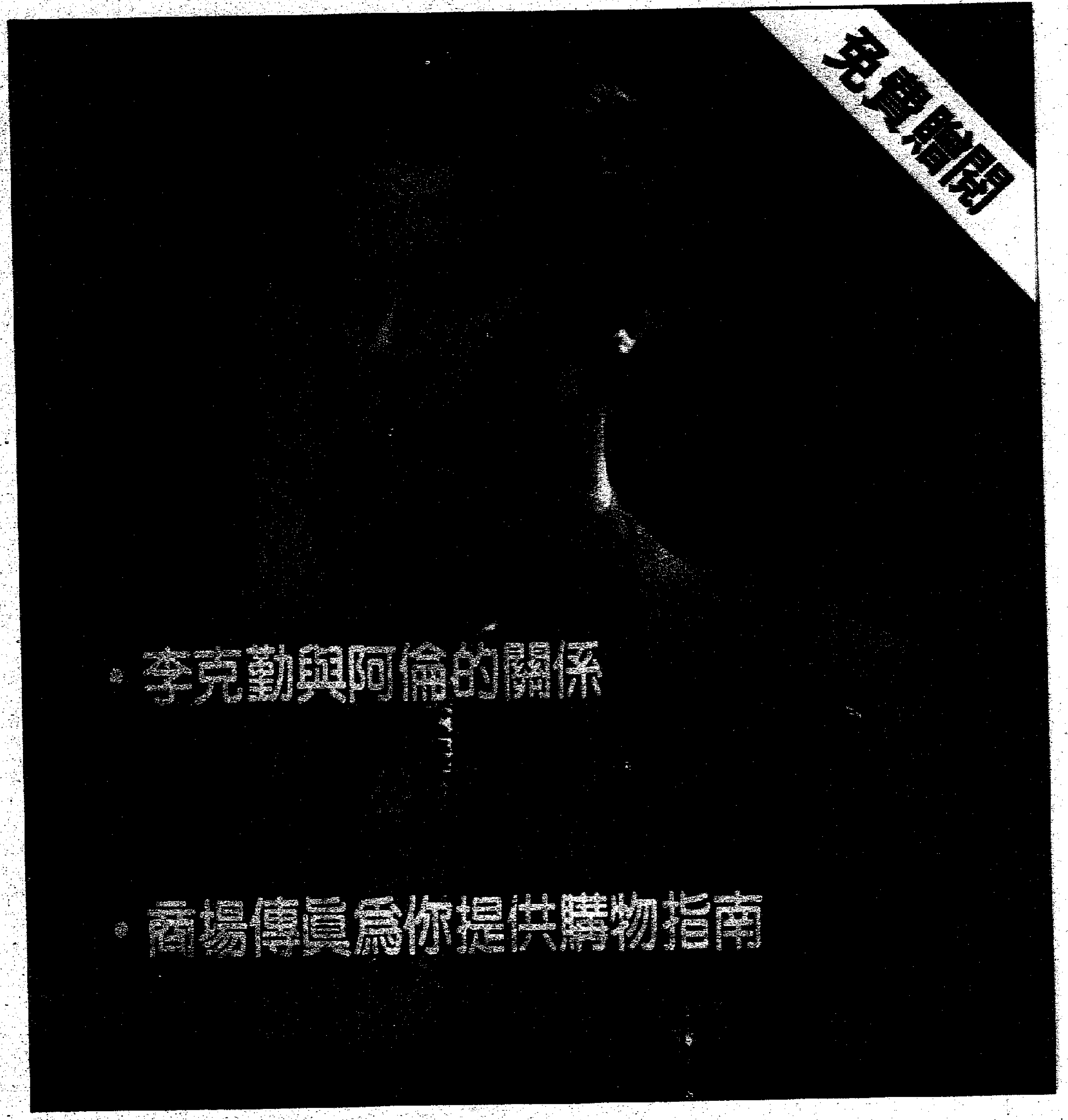
Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第廿七期　一九九〇年六月九日



• 人物誌 •

迎接新挑戰、穩中求變
滙豐銀行浦偉士的點金術

談香港銀行，相信沒有人不知道滙豐銀行的，也少有人不知道滙豐銀行門前的一對威嚴的獅子雕像。長時間以來許多人都把獅子銀行和滙豐銀行等同起來。

雖然滙豐的舊行址已於八十年代拆卸重建，變成了一座鑽油台似的，蘊含着象徵現代太空科技似的建築物，迎接新時代的來來。

舊滙豐銀行大廈建成於一九三五年，至拆建前已使用大半個世紀，對於年紀老一輩，和年青的一代，今後也只能從滙豐所發行的舊鈔票去追憶和懷想一番了吧。

滙豐是香港流通貨幣的發鈔銀行之一，到如今依然擁有這份權威和榮譽的，就只有渣打銀行與之平分秋色了。所以，香港居民，從懂得運用鈔票之年開始，就沒有不知道滙豐銀行的，說滙豐日日與你同在，實不爲過。

提到滙豐銀行的董事長，不期然想到滙豐的首腦任期就有點像港督一樣，每屆相當時間，舊的退任，新主君臨。例如十多年前的滙豐首腦是沈弼，沈先生曾在軍隊中工作過，在位九年，繼之而來的就是今天的浦偉士先生了。

滙豐銀行是實力強勁，管理完善，人力資源非常充沛的銀行，披資料顯示，八九香港地區的員工人數是二萬四千三百人一如果從全球的總數統計達到五萬三千多員工，以香港歷史，爲貳萬多個家庭近十萬人提供了社會經濟的活動。

從經營業務所獲得的盈利，八九年是由四十七億。這些成績的展現，顯示了香港經濟這幾年間的發展甚爲迅速的結果。香港生產總值的增長率每年約在百分之十一，客戶存款總額上升幾達一倍。滙豐在本港銀行業的總資產增長幅度達至三萬七千億港元，增長率爲百分之一三八。

當大家看到這些令人喜悅的業績時，浦偉士在一篇論香港銀行業的情況中，他認爲實施監管技術技巧所起的穩定和健全作用，產生了積極的效果。他舉例說明一九八七年出現香港股市的暴跌；但卻能迅速恢復正常，就是最好的說服力。

這幾年本港銀行業務的持續發展，帶來了必然的激烈競爭，而這種競爭是正常的。它促進了銀行業的服務必須不斷的推陳出新，提供新品種，以加强對客戶的服務。引起了同業之間連鎖性的反應，各自要求提高員工專業技能的水平，目的就是要達致銀行盈利能力的增强，並且使銀行的經營成本相對地降低。

滙豐銀行董事長浦偉士認爲，客戶對銀行服務的要求日益提高，是一項不容忽視的新挑戰，首要的解決方法，當然是落在銀行管理層的肩膀上，他的須要多方設法，對於市場的變化要保持敏銳的觸覺，業務的品種要求多元化，特別是爲客戶提供科學化現代化的快捷準確高效率的服務。

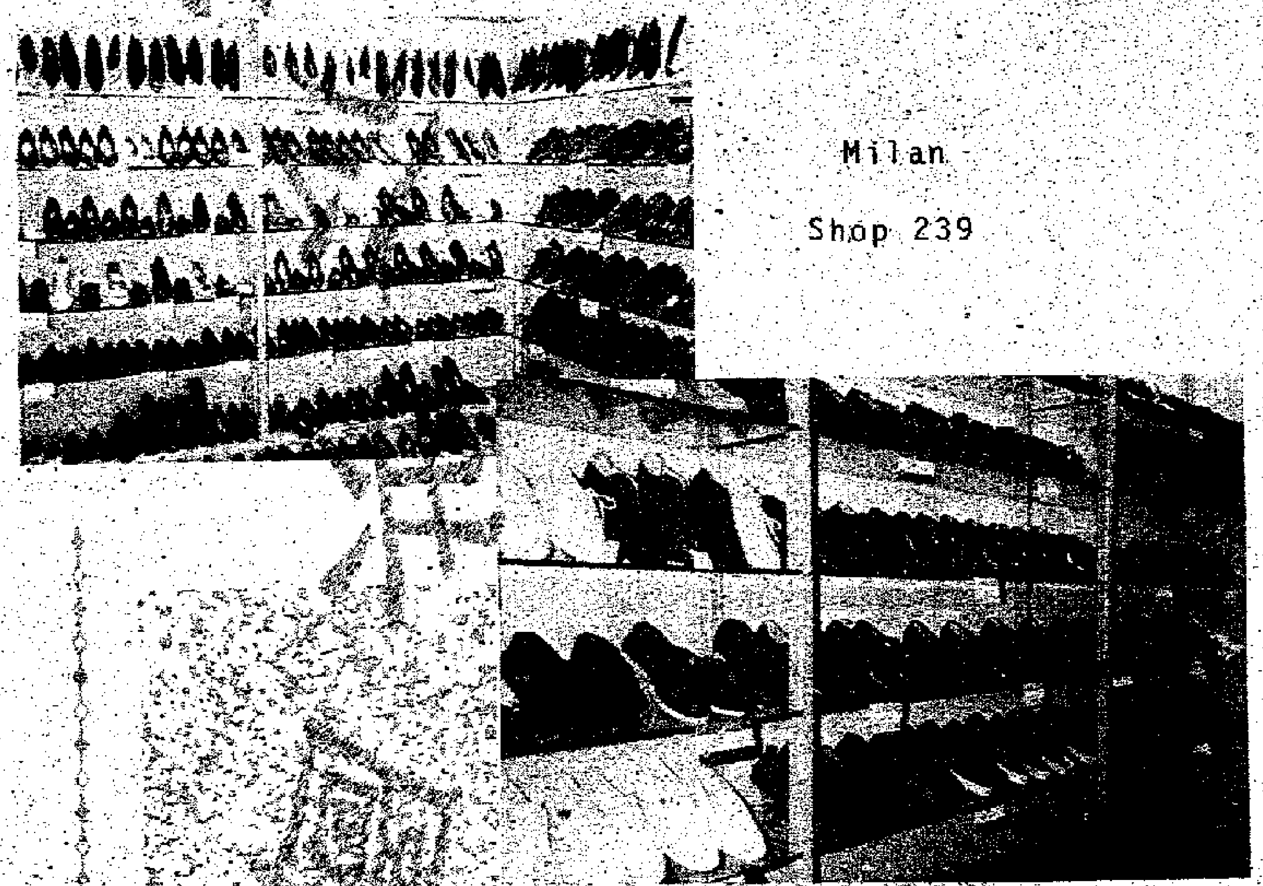
這種競爭的手段，當然會爲銀行在市場佔有率方面佔有優勢。

這種種的措施，是從每家銀行的內部，進行自我完善，及進行管理方法和管理技巧方面的改善，所謂改革其實質就是改善服務水準。

從浦偉士主張銀行本身自我完善的變革，特別是滙豐作爲本港發鈔銀行的領袖銀行地位，她早已拼棄了那種陳舊的保守的想法，「門口又高狗又大」的傲慢與偏見，那種等候客戶上門的銀行要求支持的陳腐方法，已爲時代所淘汰了。」

浦偉士的觸覺和眼光是受人讚賞的，他對香港銀行的發展，固然有賴於本身的自强，但更時刻關心周圍環境的影響作用，不敢掉以輕心，他認爲香港銀行業的榮衰，必須留意世界經濟的轉變動向，同時更加不允許對本國政治和經濟情況的愚昧無知。這個因爲本港、中國、世界三者之間有如三環的連扣，彼此的發展是互相依賴的，特別是香港既然成爲國際金融中心的地位，香港金融是同一體系。它可以用一句話來概括：世界經濟的發展和香港經濟的發展；是密切相關的。

浦偉士的前任沈弼，投資五十多億建設的新滙豐銀行，正是對香港國際金融地位的一種信心和認同！



信德中心節目表

Shun Tak Shopping Mall has organised the following functions for the month of June 1990. Details are as follows:

Function	Date	Location	Time
Swimming Costume Show	16/6/90	3/F Square	2：30pm－3：15pm
Aerobic Dance Performance	17/6/90	3/F Square	2：30pm－3：30pm
Sports Wear Exhibition	18/6/90	3/F Square	2：30pm－3：15pm

信德商場於六月份推出下列節目，歡迎閣下蒞臨參觀。

節目	日期	地點	時間
名牌泳裝展	六月十六日	三樓	下午二時三十分至下午三時十五分
健康舞表演	六月十七日	三樓	下午二時三十分至下午三時三十分
運動服務裝新姿	六月十八日	三樓	下午二時三十分至下午三時十五分

STC 信德中心
干諾道中二百號

新世界中心節目表

六月十五日
Peking Opera
Ground Floor
6:00 p.m. -7:00 p.m.
Organised by New World Centre
京劇
地下商場
下午六時至七時
由新世界中心主辦

文華公司 Shop 2-43 經營皮鞋、手袋、皮帶及男仕公事包 現以九折推出	Dept Shop 1-27 男仕用品專門店 西裝、恤衫、領呔、皮帶 特約服務 Timberland 系列
Crystal House Shop 2-K2 水晶陳設精品 式式俱備 全部以九折推出	Far Eastern Furniture Ltd. 遠東傢俬有限公司 Shop L2-58A 專售傢俬、花梨傢俬 所有原料由泰國入口 獨家設計製造
Peace King Watch & Jewellery Co. 達京鐘錶珠寶公司 新到瑞士及意大利進口 鐘錶珠寶首飾 價錢合理，現八折推出 適合年青的新一代	Timbo Gift Shop 添寶禮品店 Shop L2-40 法國及意大利手錶 木質擺設、擺設 金屬手環特價發售 四對只售一百元

新世界中心 NEW WORLD CENTRE
尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號

商場傳真

新城市廣場

六月九日（星期六）至十日（星期日）
羅馬圈型獻技場
領先快意車展
勵駿汽車有限公司主辦

六月九日（星期六）至十日（星期日）
三樓展覽廊
樂信牌冷氣機及 KDK 產品巡迴展
信興電工工程有限公司主辦

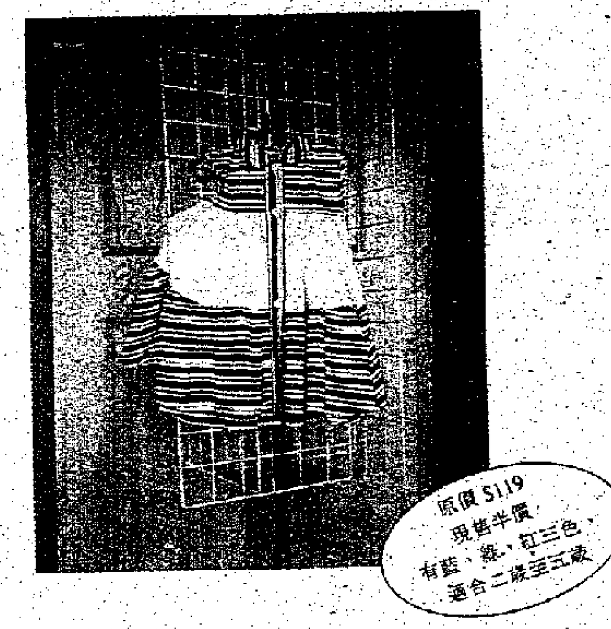
六月九日（星期六）至十日（星期日）
三樓展覽廊
流動通訊匯展
香港電訊 CSL 主辦

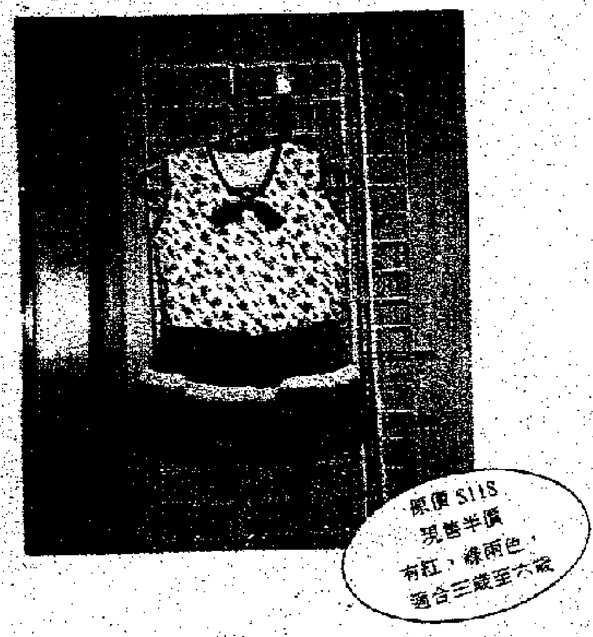
遊新城市廣場
滿足大小食嘴

香港人嗜「吃」，對吃很講究，這「講究」並不一定指價昂的食品，而是指食得暢快，款式口味要多且新。在新城市廣場，你一定會吃得滿足，吃得快意，因為你可在一天內，嘗試多種風味的食品，例如粵式、日式、西式、韓式、南洋、意式等等，足以令你大快朵頤。

新城市廣場有二十多間食肆，照顧不同口味的食客，
中式有：亭林閣，香滿樓、敦煌、利苑、城市火鍋、北園皇宮、福臨閣（新城市商業大廈2樓），帝都潮洲酒家（帝都酒店）
日式：櫻田日本餐廳（帝都酒店），元祿迴轉壽司，A-1咖啡室，八佰伴美食廣場。
西式：百勝閣（帝都酒店），花月軒酒吧（帝都酒店），A-1 餐廳、意粉屋
快餐：美心，大家樂、麥當勞、家鄉雞、東東雲吞麵，德和燒味。
特色食肆：麗花莊（韓國食品）、南風閣（南洋及馬來食品），新妙香（素食）、夏威夷雪糕屋（甜品，雪糕），A-1 Confectionery（雪糕屋），A-1 Bakery（麵包店），Yamasaki（麵包店）。
遊罷新城市廣場，你會到那家食店大飽口福？

晶晶童裝教育玩具公司
CRYSTAL CO.
Shop 345





新城市廣場
新界沙田正街18號

大埔中心商場

六月九日（星期六）至十日（星期日）
（TPTL 18廣場）
香港紅十字會四十週年紀念展覽會
香港紅十字會主辦

大埔中心
新界安邦路8號

元朗廣場

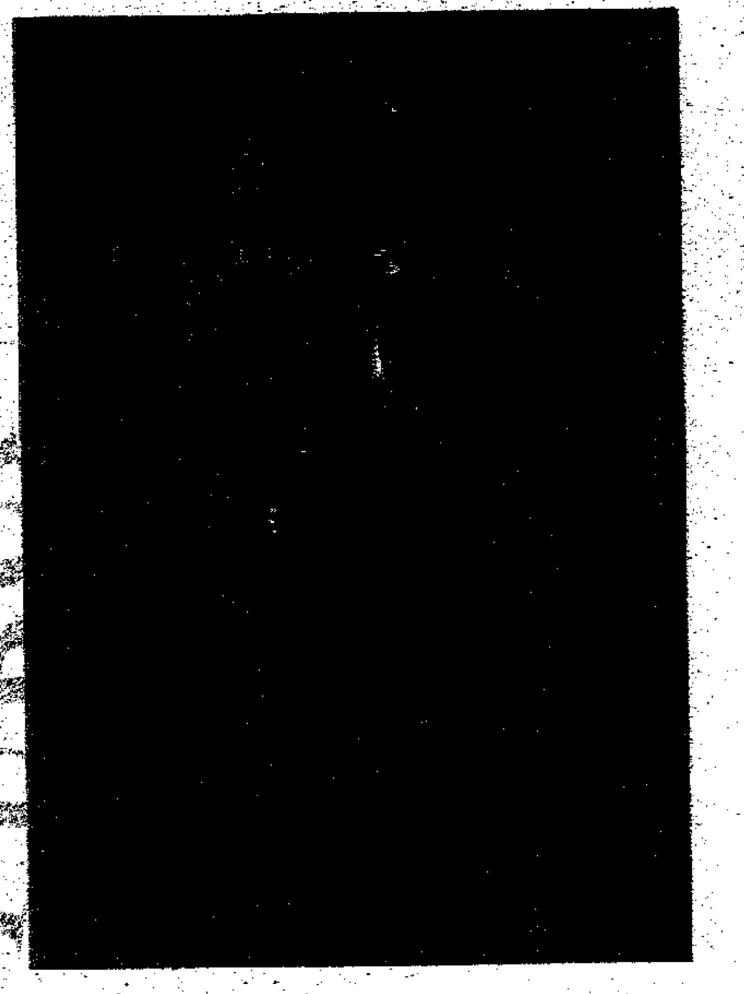
六月十日（星期日）
合家歡同樂日暨心意咭創作比賽作品展
元朗明愛家庭服務主辦

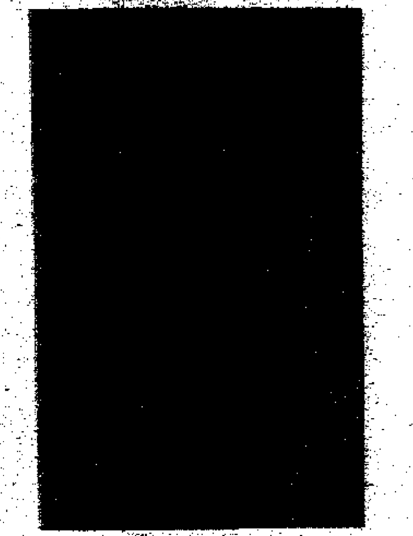
六月十五日（星期五）至十七日（星期日）
元朗社會福利服務巡禮
香港政府社會福利署主辦

元朗廣場
新界青山道249號至251號

影藝焦點

李克勤是「波迷」也是「波牛」
為睇世界杯六月份減工作量



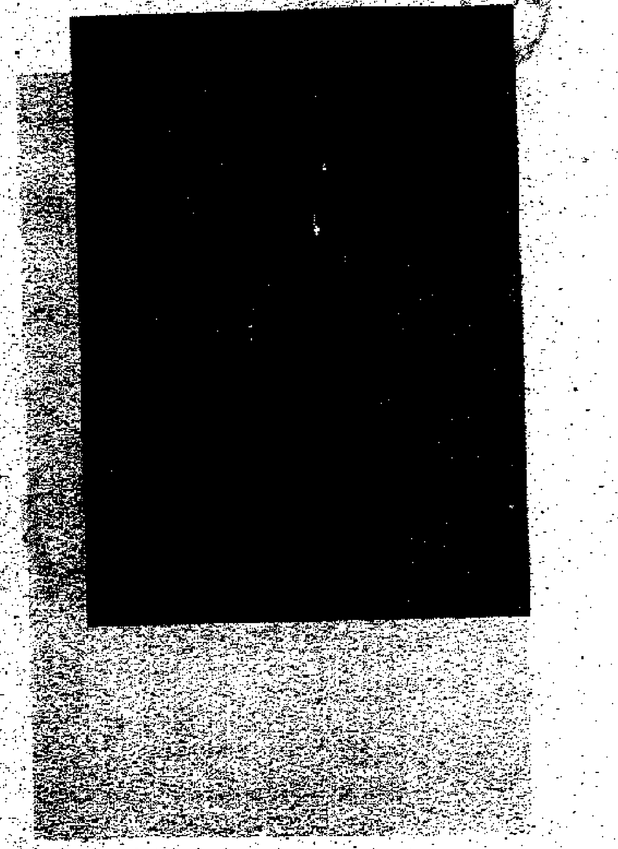


和李克勤談起世界盃足球賽，才知這位歌壇新銳既是「波迷」也是「波牛」，別看他外表上一派書卷味，原來他從小就喜愛足球這種運動，玩起來十分之兇悍強勁，如果不是入了樂壇，他有可能向球壇發展，對於四年一屆的世界盃，李克勤視為無與倫比的世界大事，由外圍賽開始便關心每一場賽事戰果。

「不是誇張，我已經要求在六月份減少工作量，為的就是睇波，為了這四年一度的精采節目，即使少賺一點也值得，我還會將電視台轉播的精采賽事錄下來，作為踢法的研究，這樣也可以改進自己的球技。」

對於工作與享受，李克勤是分得清清楚楚，他是個生活上有條理的人，平日較少參與吃喝玩樂的場合，都有他自己喜愛的業餘活動，身心極之健康。

近幾年來，本地樂壇新人輩出，甚為熱鬧，有人認為，今年會是新銳歌星較量實力的時候，原因是皇牌級歌星鋒芒漸斂，有些已告急流勇退，其他亦鋪好退路，年青一輩的少壯派不難得到天時地利人和的配合而躍進一級。



在這新舊交替的時期，李克勤應該是有條件勝出的實力馬之一，此子歌喉與台風均有可見的進步，而且人緣極佳，不單觀眾喜歡，行內的阿哥阿姐輩也視他如小弟一般照顧，只要再加點運氣，便不難扶搖直上，更上層樓。

從唱五年，李克勤至今仍說阿倫為第一偶像，他的歌唱風格與阿倫亦相近，不過，他也明白要成為成功的歌星，總不能永遠模仿別人的唱功，應該要有獨立的格調。可以聽得出，在李克勤後期的歌曲，已逐步找回自己，他顯然已在嘗試求變中。

「阿倫的情歌是一絕，聽他唱歌可以聯想起很深遠的意境，我也喜歡唱這類抒情曲調，可能是經驗尚淺，自問不及他唱得那麼深情，但我還是會盡力投入去演繹，以達到曲詞的要求。」

李克勤每次提起阿倫，都是必恭必敬的口脗。今年港台「十大中文金曲頒獎禮」，李克勤是第一個上台領獎的得獎歌星，而頒獎給他的正是阿倫，他形容在接獎的一剎那，興奮得有「想暈」的感覺。

阿倫說過李克勤是有能力接棒的一位極有潛質的新星，他對這位後輩投以支持的一票，不但欣賞他有深厚的歌唱天賦，更欣賞他的努力不懈和待人謙遜有禮。

對於偶象對自己看好，李克勤表示，恭謹領受之餘，也感到心理壓力相應增加，因為樂壇新秀如雲，而且繼續湧現，要守住崗位不被淘汰，已是一度嚴峻考驗。不過，他是樂於接受考驗。

「歌而優則演」是歌星穩固在演藝圈地位的取向，去年李克勤擔綱演出「淘氣雙子星」，反應不俗，他對於演戲的信念也因之提高，他表示有意走歌演雙棲的路。他說誼姊鄺美雲在這方面給予他很大的鼓勵。

「在我眼中有些認為難以解決的問題，我會與『歌莉』商量，她的意見很中肯，而且對我又了解，我們就像親姊弟那樣互相關懷。」

李克勤常常談起誼姊對他如何好，可是，如果你想從克勤口中打探「歌莉」的新聞，尤其是感情事之類，克勤可非常口密，不會隨便透露誼姊的私事。

既然別人的感情事在未經許可時他不願多談，他自己的感情事又如何？

「我可以告訴大家的，就是我和女朋友的近況，可以用『穩定』兩字形容，沒有工作的時候，我會爭取時間見女朋友；有時實在太忙，原定的好節目也有改變，這是我不願意又無可避免，幸好她都體諒我，甚少有怨言，能夠找到個明白自己的伴侶我認為是彩數，我很珍惜這份感情。」

李克勤的曹姓女友是一位鋼琴教師，見過的人說她外型與鄧萃雯有點相似，他們從未公開合照，克勤說是尊重女友的意見，她不想感情問題被渲染。（銀鈴）

舒華辛力加成天之驕子
不少人著書揭露其秘史

工藤靜香今年二十歲 成日歌壇新三冠之王

去年唱片總銷量逾港幣二億七千萬

今年二十歲的工藤靜香，被譽爲是爲今日本歌壇的新任「三冠之王」，無論唱片的實際銷量，震撼性的動員力量，磁力性的歌唱力量，都超越松田聖子，中森明菜，這並非空口講白話，靠估靠吹那樣「頂呱呱」，而是真真正正的具材實料，有數得計，有根有據。

是明顯的，是去年她的全年唱片總銷量，高達五十四億日圓，折合港幣亦達二億七千四百萬，在日本唱片界坐上一把交椅，遙遙超越中森明菜及松田聖子，雖然說中森明菜去年受了包括自殺在內的很多困擾，「停業」了一段很長的日子，而松田聖子亦受到「結婚密會」風波的影響，事業略走下坡，但是這五十四億，就算聖子及明菜在平安大吉的正常情況下，也難以與工藤靜香匹敵，與工藤靜香較量，數字便是最一般的事實。

至於工藤靜香的吸引力，更加犀利，從現在仍在進行中的全國演唱會，便可見一斑。工藤靜香的全國演唱會，現在剛剛進行了一半，無論到名古屋，還是北海道，處處都掀起高潮。迄今爲止，已有超過二十萬的觀衆欣賞了她的演唱會，到六月結束之時，工藤靜香的演唱會，起碼會有超過五十萬的迭等迷迎捧場，將成爲今年最巴閉的演唱會。

工藤靜香的歌唱力，亦達到優良的境界，這從她所出的新曲，幾乎首首都可登上日本唱片龍虎榜首位置，可以証明。她的新曲登上榜首，已經是必然的事情，問題只是停留久與短的分別。如工藤靜香最新歌曲「千夜之雨下」，初發行即登榜首，已經連續兩個星期，依然穩不可搖。

由於工藤靜香在上述三方面都有傑出的表現，所以被譽爲一九九〇日本歌壇的「三冠王」，超級巨星。

清秀文靜的工藤靜香，爲何那麼受歡迎？那麼瘋魔？最簡單的理由，是她有真材實料，人靜歌甜！其次，是工藤靜香與時下那批反潮流的偶像派不同，她不會打扮得古靈精怪，也不會嘩衆取寵，她只是盡量地保持自我，保持本來面目，更重要的，就是保持日本女性的傳統美貌，溫文有禮，令人看得舒服，聽得舒服，所以觀衆都將她當作自己的親人，因而，工藤靜香也越來越紅，越來越受歡迎。

工藤靜香的傳統美，也表現在她的日本女士傳統的服從性，特別是服從男人，雖然她現時已大紅大紫，力足呼風喚雨，但她對任何男人都非常服從，從來沒與男士吵過架，甚至從來未與男人爭辯過，所以在大男人社會的日本看來，工藤靜香特別可愛。

李秋敏

☆☆☆☆☆

中森明菜赴美展開活動

中森明菜自去年自殺未遂，便在家裡靜養，屈指算來，將達一年。雖然三番四次說她復出，其中的一次，由她親自招待記者。並由她的稔友近藤真彥，當衆宣佈她復出歌場。但現在仍未見諸事實，只見樓梯響，不見人下來。

究其原因，是否她這次復出，她自己或否會在這次自殺事件中，歌迷會否影響了她的形象，如果反應好，當然是自己很開心，要是不好的話，不是弄巧反拙？

但是她既然出現記者面前，當衆宣佈這件事，當然不能隨意改變，所以，她想出了一個好的辦法。

就是在她未復出前，先來作了許多有關她的宣傳攻勢。

最近她於五月九日，突然由東京直飛夏威夷，據說她此行的目的，主要是爲了復出作好宣傳，先在美國灌錄唱片，等到唱片暢銷，然後才復出歌場唱歌。這是一種絕妙的宣傳手法之一。

她抵步入她住夏島的豪華酒店，她休息了一晚，睡得很甜，然後才在第二天晚上，在該酒店的花園裡，緩步而行，大概慢慢地構思未來的計劃，她是一個女強人，當然有她自己的抱負。

她預算在該島逗留了一個星期，然後再去紐約，在紐約展開了她一連串的活動。主要是灌錄唱片。這是日本女歌星，繼松田聖子後，又一位女歌星打入國際的市場。他們所銷售的地區，有法國、意大利、美國等大都市。

但她這次赴美，笑容滿面，我們從圖片中目睹她的風采。她穿上白色的大衣，穿上藍白圓點的大裙、背上一個女衣袋，容光煥發，確是很迷人。

中森明菜這次笑得比以往更甜，也是她自殺後，出現最大的公共的場合，以前一直躲在家裡，記者們都無法替她拍照這一回那些日本的銀色記者，有機會替她拍了許多相片，地點在這個如詩如畫的美麗的島嶼，留下了許多美的回憶。

圖爲自殺後的中森明菜，第一次到夏威夷旅行，在海灘緩步而行。

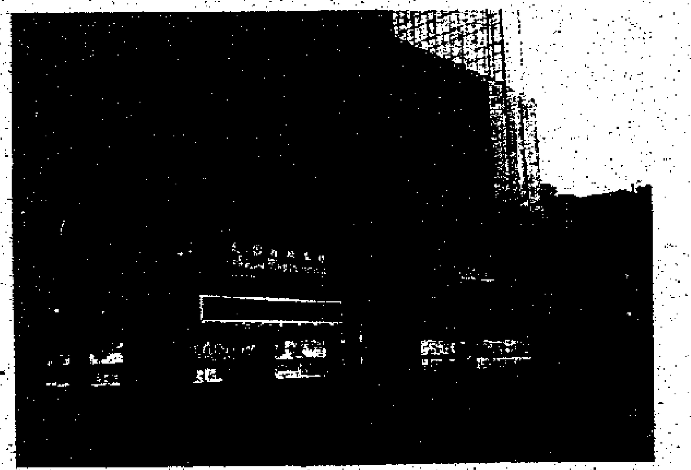
蕙兒

尖沙咀中心節目表

三月十五日至六月十九日
「超級幸運大抽獎」
由尖沙咀中心主辦
凡惠顧滿港幣五十元，可換抽獎券一張　多買多送。
頭獎：本田雅廊四門豪華房車
二獎：雙人美加十四天豪華遊
三獎：第一音響卡拉 OK 組合
特別獎：五十名　各得名貴獎品一份

尖沙咀中心
尖沙咀㨂士巴利道

卓藝花店 Shop UG 50 專人設計特色鮮花 「禮物包」由 100 元起	CompuForces Shop UG 11 Boldline 電腦系列、軟件 專人提供網路解決方法
世運眼鏡專門店 Shop UG 19 各款眼鏡 款式精美 歡迎參觀選購	Ultimate Shop UG 14-15 新到意大利夏季皮鞋、手袋 款式優美，新穎 歡迎參觀選購



中港城節目表

三月十五日至六月十九日
「超級幸運大抽獎」
由中港城主辦
凡惠顧滿港幣五十元，可換抽獎券一張　多買多送。
頭獎：本田雅廊四門豪華房車
二獎：雙人美加十四天豪華遊
三獎：第一音響卡拉 OK 組合
特別獎：五十名　各得名貴獎品一份

六月十三日至二十日
星期三至下星期三
莫迪利阿尼畫展
由香港藝術館主辦
高層地下廣場

中港城
尖沙咀廣東道三十三號

帝國中心節目表

三月十五日至六月十九日
「超級幸運大抽獎」
由帝國中心主辦
凡惠顧滿港幣五十元，可換抽獎券一張　多買多送。
頭獎：本田雅廊四門豪華房車
二獎：雙人美加十四天豪華遊
三獎：第一音響卡拉 OK 組合
特別獎：五十名　各得名貴獎品一份

帝國中心
尖沙咀㨂士巴利道

踢走熱氣
冰凍汽水
免費送比你！
憑此券到各漢堡飽王餐廳購買洋葱圈一包，可免費換領細汽水一杯。
免費
BURGER KING 漢堡飽王
有效日期至
1990年7月31日

屯門市廣場

三月十五日至六月十九日
「超級幸運大抽獎」
屯門市廣場主辦
凡惠顧滿港幣五十元，可換抽獎券一張　多買多送。
頭獎：本田雅廊四門豪華房車
二獎：雙人美加十四天豪華遊
三獎：第一音響卡拉 OK 組合
特別獎：五十名　各得名貴獎品一份

六月八日至六月九日
星期五至星期日
商業及通訊器材展覽
香港通訊商業器材有限公司主辦
一樓展覽廣場

六月九日
星期六　　下午二時半至五時
親親爹哋嘉年華
亞洲電視主辦
一樓音樂噴泉

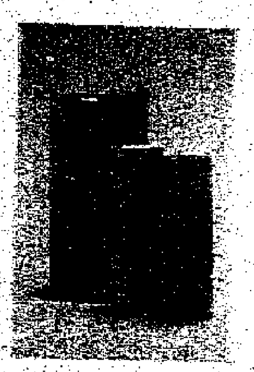
六月十六日至十七日
星期六、日
世界通最佳通訊巡迴展覽
英福電訊亞洲有限公司主辦
一樓音樂噴泉

屯門美心酒樓
Shop 193
凡惠顧喜慶錠席滿拾席以上，
免費特備豪華旅遊車送客另
每席送美心西餅三打
（以上資料由屯門美心酒樓提供）

屯門市廣場
新界屯門

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC

商場傳真


(A)

(B)

(C)

(D)

(E)

(F)

屈臣氏
夏 日 添 風 采
Shop 2-216

		原價 Normal price	特價 Special price
(A)	Scholl Athlets' Foot Powder/Spray Liquid Twin Pack + Free Footcare Kit 爽健香港腳粉/噴霧液加送爽健腳部護理套裝	54.00	39.00
(B)	Minus-Cal 10—Day Trimmer 樂龜盈十日健美程序	259.00	235.00
(C)	Planters Salted Pistachi os 40g 紳士牌鹽味開心果 40克	5.30	4.80
(D)	Nobel Super Lemon Candy Nobel Super 檸檬糖	11.90	9.90
(E)	New Summer Character T-Shirt (Snoopy/Garfield/Disney/Fido Dido) 最新夏季卡通T一恤包括：史諾比/加菲/迪士尼及"Fido Dido"	from 59.90	from 34.90
(F)	Buy a snoopy shirt receive a matching wallet free 史諾比T一恤加送史諾比銀包一個	99.90	69.90

CALENDAR OF EVENTS JUNE 9—15

太古城中心節目表：

六月八日至六月十二日
10：30 am—8：30 pm
West Bridge
西橋
"Tourism-the Multi-Billion Dollar Business" Exhibition Organized by the HKTA
「旅遊業—年入數百億元的企業」展覽會
由香港旅遊協會主辦

六月九日至六月十九日
10：30 am—8：30 pm
Cityplaza 2, G/F
二期地下
B G Lighting Exhibition
大志燈飾展覽

六月十四日
12：00 noon—1：00pm
Palm Court
棕櫚廣場
Fukienese String Puppets
Organized by the HKTA
福建提線木偶
由香港旅遊協會主辦

查詢電話：5688665

Grow up Childrm Furniture 思思兒童傢俬 Shop 1-605 獨家設計兒童飛昂兒童床 梳化椅及床上用品 一律特價優待	Apple Shop 蘋果店 Shop 1-257 專售蘋果牌、積架、佳積牌男裝、童裝系列	Crystal 晶晶童裝 Shop 1-239 精美童裝以及飾盒、心智玩具，多款系列 特價展出，歡迎選購
Peanut House 花生屋 Shop 1-306 精美玩具、禮品 獨家銷售日本布造動物 紙巾外盒	Dragon Seed 龍子行 Shop 2-207 貨品種類繁多 時尚男女服務用品 高級傢俬及家居擺設	Carnation Florist 麗晶花店 Shop 1-008 多款鮮花、絲花、心意咭 及花瓶，專人爲你作配搭 「月花」約 400 元一期

太古城中心 Cityplaza

影藝焦點

舒華辛力加成天之驕子 不少人著書揭露其秘史

晏諾舒華辛力加正在拍攝「未來戰士」的續集，他顯得很自滿。他今年雖然四十二歲，身裁仍然非常之好，拍的片都賣座，又很富有。環球電影公司的主席湯姆士，保路說：「人們就是喜歡他！」，他「娶」進了民主黨甘迺迪的家族，亦是共和黨總統布殊的身體健康及運動委員會的主席。去年十二月，他的電視新聞報導員妻子瑪莉舒利又爲他生了第一個孩子。謠傳有志從政的舒華辛力加在接受訪問的時候甚至還學會了老政治家的滑頭，常常以親切的微笑或簡單的「是」「否」答覆，不大高興時就說「無可置評」。

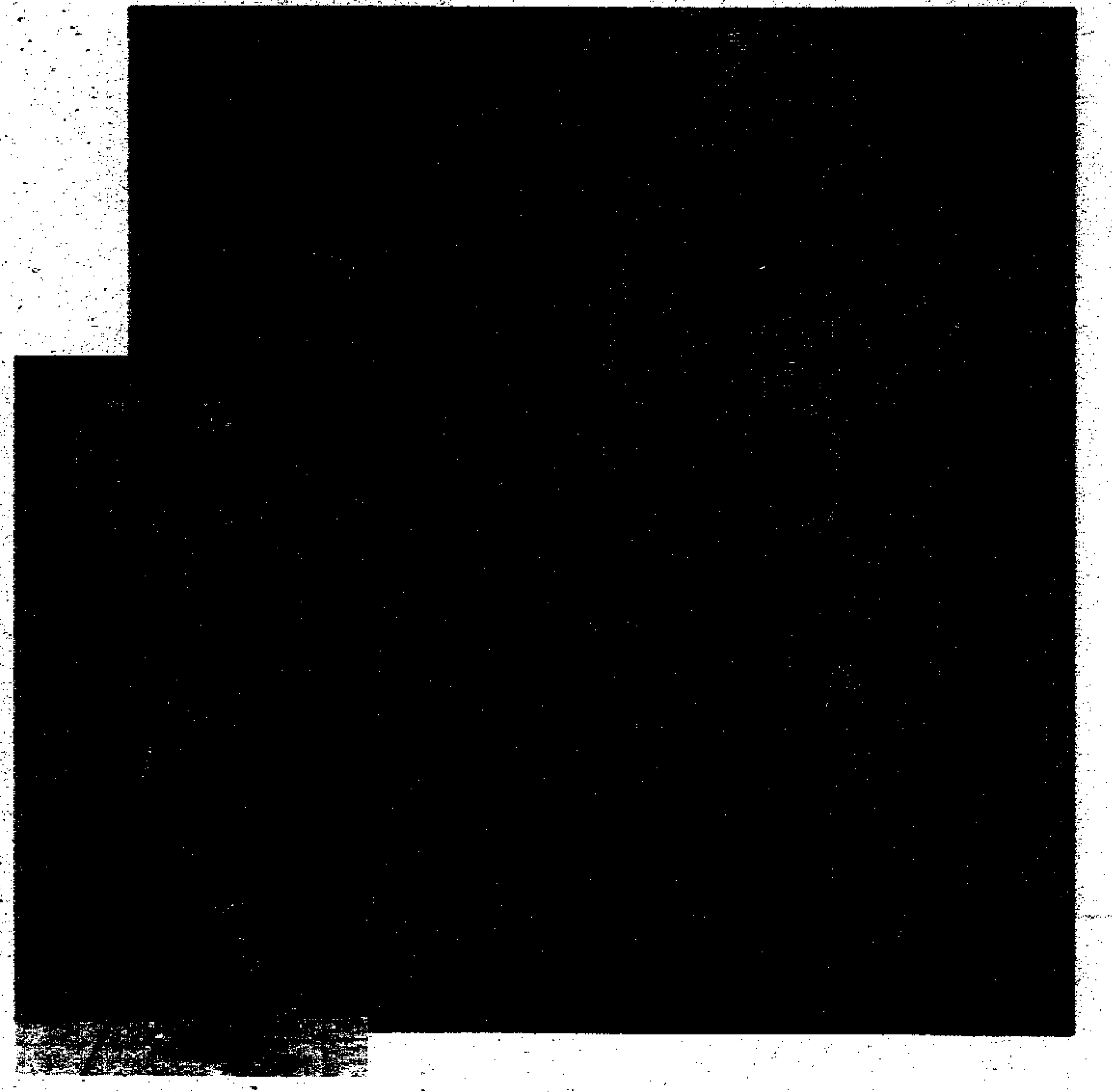
舒華辛力加在一次接受訪問時說：「我很高興能給那麼多多的娛樂性，我實在不很聰明。」說不聰明的人一定不太笨，然則是肯定的，今夏他要宣傳新片「TOTAL RECALL」，拍一部叫「幼稚園警察」的喜劇，又同時要拍「未來戰士」續集，天天練健身，處理數以百萬美元計的地產交易，又替白宮宣傳反對讓孩子痴肥。喜歡他與不喜歡他的人都說他的本領也似超人。

其實舒華辛力加從十三歲開始就已很努力。他出生於奧國的泰亦的窮家，學習健身相信可以藉以得到更好的生活。他以無比的毅力去訓練，幾乎贏過歐洲每一項重要的比賽。到一九六七年他又成爲了環球先生，他移民到美國之後，他也把他的壯健帶到荷李活，第一部片在一九六九年拍，是小製作，不賣座，但八二年演大力士，再在八四年拍了「未來戰士」之後就大紅起來。

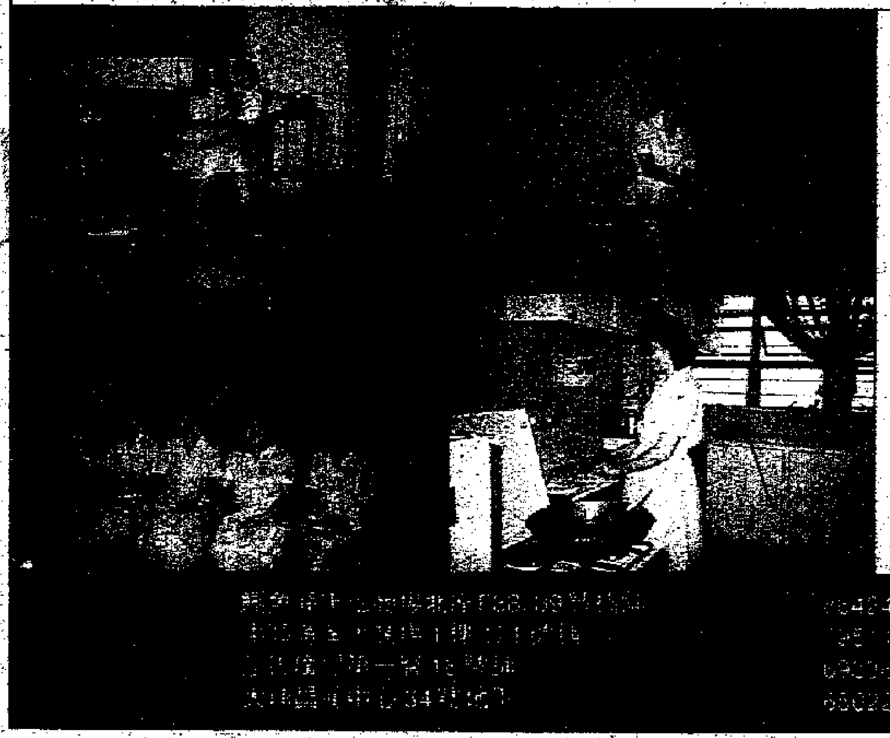
他名氣響了，就有許多人發掘他過去的秘密，寫非他正式批准的傳記。在「晏諾」一書中，英國自由身記者溫荻．李就披露了不少。她這書的內容包括：舒華辛力加死於一九七二年的父親在一九七二年參加了納粹黨；他的不愉快的哥哥文哈特在大醉之後死於車禍。在健身方面與他同期的練者說他曾大量使用類固醇，而在比賽的後台，他以取笑對手及講猥褻的笑話著名。仰慕他的人問健身秘訣，他叫人吞鹽和研成粉末的堅果殼。據說他追求美女亦是很直接，一句起兩句止。

舒華新力加拒絕評論該書，他說：「我不想提高三流記者的名氣。」以往倫敦的小報「世界新聞」憑此記者提供的資料爆內幕也被他所控，判賠三萬鎊及道歉。

不論往事如何，舒華辛力加今日是天之驕子。



得 成 女 傭 質 素 高 TL 家 居 雜 務 免 操 勞



菲傭，泰傭（懂廣東話）
嚴格訓練，保用兩年，免費包換，
特快到港，手續期間，代請替工，
專人輔導，不懂英語，亦可僱用，
奉送制服，粵語講座，代訂機票。

約滿菲傭
隨時約見，毋須等候，即可僱用。

本地女傭
留宿，鐘點，全日。

得成僱傭中心
香港皇后大道中80-82號
白蘿仙大廈5字樓
522 6162
（在香港物業內，假日照常辦工）

……小心有胃痛、腸胃扭傷等病痛產生，會使工作更不順利。新結識的一位學者型異性和你非常投緣，但需依靠的情緒，對你構成莫大的威脅。和同事一起研究業業效果極佳。雙子座的人給你帶來有利的情報。

雙魚座：不理會周圍反對的意見而我行我素的話，很快就會有障礙出現。對於一時難決定的事應多請教有經驗者，協助你展開光明的前途。收集資料及多花時間充份複習，無論工作面試或學校考試都會有好成績。

白羊座：和朋友們約定經常是你作決定。找時間到公園走走。一個寧靜的下午會使你心情平和。人際關係一帆風順，在團體活動中人緣甚佳；交際的機會增加不少，但與此同時，仍要保持正常生活步調，免打亂了常規。

生活品味

優雅．實用 90 春夏手袋系列

手袋是婦女們貼身恩物，袋裏乾坤不勝枚舉，它除了實用之外，還具有配襯點綴之效，所以女士們除了喜歡買時裝，也愛挑選不同款……

浮生什記

各抒己見

張年

陳先生一直爲生意忙着，應酬多，雖然還才到知命之年，但人已有點疲倦了。白手興家，歷盡了多少風雨，今天已算是打好了基礎，兒女也長大了。責任也漸漸的可以卸下來了。他要鬆一口氣了。

那一天，難得一家五口都在家，陳先生晚上沒有應酬，這已十分難得的。月大他應酬了三十一天，月少應酬了三十天，難得一家人在家中吃一頓飯，可以穿拖鞋吃一頓飯。

大寶忙於拍拖，也忙於工作，二寶與三寶忙於功課，他們只偶然會與朋友在外邊吃飯，大部份還是吃媽媽弄的小菜。

說到小菜，陳太太也確有一手，並不是從什麼烹飪學校學得來，而是家傳，她是鳳城人，鳳城的小菜，在我們廣東是挺有名氣的，可以自成一系，陳先生便挺愛吃太太弄出來的小菜。

這一晚，陳先生在家吃飯，陳太太特地爲他弄了一味「野鷄卷」，這是鳳城的名菜呀，陳先生正是愛吃，兒女也愛吃。

吃晚飯，常是最好閒話家常的時光。

「孩子呀，你們近來怎樣」，陳先生喝了一口酒，他也愛杯中物，只是不多飲，心情好又有閒時才喝一些，借了些酒意與孩子們聊天。多時了，沒有與孩子聊天了。

「還好，只是忙一些。」大寶說。

「是的，年青的，不論學業事業也得打好基礎呀。」陳先生點頭，看看兒女，續說：「人生要有一個目標，今晚，我便想聽聽你們說說理想。」

大寶是哥哥，應由他先發言，在家庭閒聊中，通常父母來了個開場白之後，便由大寶先發表意見，三個兒女說過了，陳先生便來一次總結，評論一番，至於陳太太一向便很少說什麼，她是在旁欣賞。

大寶說：「年來香港風氣，不，是世界風氣，是什麼大氣候，小氣候呀。我覺得，在大時代中，我們年青人應該做一點事。」

大寶語帶激昂，使做父母的略感意外。

「好，好。」陳先生又喝了口酒：「說下去。」

「要做大事，便得具備實力，要有實力，便得團結可以團結的人。」大寶說。

陳先生沒有作聲，衆人也沒有作聲，爲了這題目太大了，有驚天動地之感。

「我想參加政黨。」大寶說：「我知道近來此地有許多政黨要成立了。在大時代中要起改革的作用，要負起大時代交給我們的使命。」大寶說得激昂，只是還沒有站起來。假如站起來，便似是在廣場中對着千千萬萬的羣衆演講了。

陳先生點點頭，他似乎欣賞大兒子的意氣風發，他感到自己面上也有點光采，他等候兒子說下去。只見大寶把胸一挺說：「香港正面臨新的時代，我們要民主，要各抒己見，要組織起來，要把香港搞好，比以前更好。」

二寶三寶也點點頭，做媽媽的却不大感興趣，她忙於收拾桌上的東西進廚房洗滌去。她很開心，她的「野鷄卷」給丈夫兒女吃光了，可見她的手藝得到他們的欣賞，司廚政的最開心是弄出來的東西給人家吃光，這是大力捧場呀。

「哥哥是參加政黨？」二寶問，他覺得這事情很新鮮，他突然覺得眼前的哥哥，已變成一個偉大人物。今天是黨員，有一天是委員，有一天是主席，死後還得立個大銅像，永垂不朽，是多麼大的抱負，以天下爲己任。他對哥哥突然起了敬佩之心，他續說：「預祝大哥馬到功成。」

大寶笑了，三寶也附和說：「恭祝大哥成爲我國的偉大人物，銅像高聳，爲天下億萬人景仰。」

大寶滿足地笑了，陳先生也笑了，他看看二寶，是輪到二寶談自己的抱負了。

「我沒有大哥那末偉大。」二寶說：「我只希望做一個世界有名的大富翁，我知道做富翁可不容易，要經過不斷努力，甚至行不由徑，世上多少大富翁的錢是見不得光的，但不打緊，我只要發財，發了財，人們便不會計較錢是從什麼地方來的了。」

他說的也是實情，多少大富翁的錢是從走私販毒來，可是成了富翁，便洗手不幹了，還做點善事，於是用善長仁翁的姿態出現，接受人們的尊敬。

「今天，世上多少人是如此，什麼也不管，先富起來再說。」二寶說：「有了錢，我便有享受，大哥要做世界政壇上的偉人，我要做世界首富，我要豪華享受，世界風景最好的地方，有我的別墅，汽車遊艇、飛機，我都擁有。」二寶說得眞開心，他口中描繪了他的富貴王國，他要發財，要享受人間的繁華。

大寶十分欣賞弟弟的發財志意，他笑說：「世界上的事情，逃不過兩種東西，政治與經濟，有一天，我與二寶，各執一樣。」他打個哈哈，然後說下去：「到那時候，乾坤便在我們掌握中了。」他說得滿開心的，倒像是他們兄弟倆是運轉乾坤的能手。

陳先生笑了，看看女兒三寶，他要聽女兒有什麼言論。

三寶笑了，她說：「我嗎，我要做女强人。」

女强人，並沒有限定於那一行業，更沒有局限於政治或經濟。大寶二寶笑說：「女强人，是的，潮流興女强人。」

「我要做强人……」她本來想說要顚倒衆生，話到了唇邊，又咽了回去。

「那方面的女强人。」陳先生對女兒的志氣是肯定的，但强人有多種，他倒想知道女兒的志向是那方面。

「只要是强人，今天這世界，還是男性統治，我要統治這世界，要打倒大男人主義。」三寶這個女孩子倒很自負。

「到那時候，我們大男人退出了，你們當權了，豈不是變了大女人主義的世界，男男女女，鬥來鬥去，便永無寧日了。」做媽媽的陳太太發表了意見，她一直在聽兒女們各抒己見，到了這時候，已有點忍不住了。

可是三寶却不服氣說：「大男人已統治了幾千年了。今後應該是我們的天下。」她重申一句：「我要做女强人。」

陳先生聽三個兒女各談抱負，他只微笑、在聽，一直沒有表示什麼，人各有志呀，「匹夫不可以奪志。」只要不是做壞事，別人便不應多說什麼了。何況今夕的家庭閒話，是各言其志。一個要做可以運轉乾坤的政治家，享盡權力。一個要做世界有名的大富豪，享盡人家奢侈。一個要做女强人，要凌駕在兩個哥哥之上。要開大女人主義的風氣。這志向可不小呀，且可以把世界歷史寫下新的一頁。

「到那時候，我們豈不是成了世界上最有本領的老人家，我們可以養出這麼出色的兒女，兒女們有權有勢，我們豈不是做了太上皇。」陳太太笑對丈夫說。

陳先生，又喝了一口酒，他似乎已感到十分滿足，放下了空了的酒杯，燃吸香煙，悠然噴了個不大不小的煙圈。

「爸爸，我們想聽聽爸爸的高論。」兒女們說。

「我呀，沒有什麼高論。」陳先生笑說。

「爸，對我們的志向，認爲如何。」兒女們問。

「好，好，好大的志氣。」陳老先生表示欣賞。

「爸，我們想聽聽爸的意見，爸爸有什麼抱負。」

「我嗎……」陳先生又噴了個煙圈，續說：「我嗎，拍拍手從鄉下走出來，熬了四十年，經過了多少艱難歲月。睡過街邊，做過小販，甚至做過爲富貴人家開車門，討錢買個麵包充饑的小厮，今天，總算有房子居住，有口安樂飯茶吃，把你們養育成人，供到你們中上學校畢業，可以自立了，我自己嗎，連小學也未唸完便出來討生活。今天，我已疲乏了。我沒有什麼抱負，不瞞你們說，當年我離鄉別井，是逃荒，我也想到有一天能安邦定國。」陳先生又抽了一口煙，續說：「可是今天，我再不想什麼了，老了，無能爲力了。」他歎了口氣，顯然他滿腦子還有話要話。

衆兒女等候他說下去。

「我只希望今後能清茶淡飯的過活。」他看看太太，笑說：「你的野鷄卷好極了，我只願常常可以可以吃到。」

「我還有一味炒牛奶呀。」

「那更好了，一個歷盡滄桑的老頭子還要求一些什麼呢。」

何處好滋味

越南食品漸流行

近年來越南菜館如雨後春筍，愈開愈多，單是尖沙咀已有不少，經營高級越菜，此外也有些小食店亦拼些越南河粉之類的小吃，打起越菜招牌，招徠顧客。

要找眞正的越南菜館，說難不難，說易不易。若將越南菜和日本菜比較，兩者同是時下香港最受歡迎的亞洲食品，但越南菜味道與域較大，無論在色、香、味方面均較接近中菜，因此更容易被港人受落，而且價錢上亦較日本菜更實際。

本港的越南館水準參差不齊，若論價錢，物有所值的，大快朵頤，享受口福。

吃越南菜，最正宗的是鴨仔蛋、啤酒蟹、蠔蔗蝦、鱷生魚、炸春卷，還有酸辣司檯和波蘿炒飯。這些美味的菜肴，若只有二人共吃，也過百多元結賬而已，吃得痛快。

如果喜歡越式套餐，有幾款可選。想豐富一點，四個人吃的話，可來一個大頭蝦、牛柳睇、春卷、燒雞米飯、牛肉粉，三百元結賬還有得找贖。若是經濟一點的，兩個人吃蒸蝦、牛肉蝦片、春卷、雞絲粉，只數十元罷了。

最實惠的一種套餐是越式雙拼，醃燒牛柳和越南炒飯，也不足百元，另外一些較新的口味的[illegible]等。

現在很多高級越南菜館，做的都是改良越南菜，非[illegible]正宗做法，但也有一些地方堅持以古式[illegible]。保持越菜的風味。當然，以這方法[illegible]的必是越南華僑，他們對地方菜式有心得，[illegible]較容易發揮了。（小熊）

葡國三絲湯

通常在家中是比較少吃西餐，不過，在炎夏通常胃口都比較差，正宗的飯食會受到影響，這個時候轉轉口味，煎豬扒、飲西式湯實在會增添另一番滋味，相信食慾亦會隨之而增加。

以下提供的一款西式湯，取名爲「葡國三絲湯」，是清淡中略帶些辛辣味，是很醒胃。

材料：上湯兩碗（或用罐頭清雞湯代替）
熟火腿兩兩（切絲）
雞肉四兩（切粗條）
洋蔥一個（切幼絲）
清水兩碗
古月粉、油、鹽、紅椒絲各少許

製法：將洋蔥炒香，隔去油份，加入上湯及清水，然後再倒入雞肉絲、火腿絲，以慢火再煮五分鐘，在上枱前灑入適量古月粉。

敦煌集團
敦煌酒樓
油蔴地：彌敦道469號 電話：78[illegible]
北　角：英皇道436號 電話：[illegible]
土瓜灣：馬頭涌道5號 電話：7150111
沙　田：新城市廣場 電話：6996222
大　埔：大埔中心商場 電話：6533000
沙田好運中心 電話：6065033

敦煌海鮮酒家
沙田大會堂 電話：6066222

旺角 敦煌海鮮酒家
九龍彌敦道621號 電話：7805252

萬壽宮菜館
油蔴地吳淞街42號 電話：7804221

沙田敦煌畫舫
沙田城門河 電話：6377222

早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團議會·歡迎預定

松坂 日本料理 鉄板焼
RESTAURANT MATSUZAKA TEPPANYAKI
＊正宗松坂牛肉＊歡迎預定＊
SHOP 261, SHUN TAK CENTRE,
200 CONNAUGHT ROAD, CENTRAL, HONG KONG
TEL: 5-471216, 5-471253

Z O D I A C 每週星座

[illegible]座：小心有胃痛，腸胃扭傷等病痛產生，會使工作更不順利。新結識的一位學者型異性和你非常投緣，但潛伏着的情敵，對你構成莫大的威脅。和同學一起研究課業效果極佳，雙子座的人給你帶來有利的情報。

雙魚座：不理會周圍反對的意見而我行我素的話，很快就會有障礙出現。對於一時難決定的事應多請教有經驗者，協助你展開光明的前途。收集資料及多花時間充份復習，無論工作面試或學校考試都會有好成績。

白羊座：和朋友們約定經常是你作決定。找時間到公園走走。一個寧靜的下午會使你心情平和。人際關係一帆風順，在團體活動中人緣極佳，交際的機會增加不少，但與此同時，仍要保持正常生活步調，免打亂了常規。

金牛座：打球運動時要小心勿受傷。多嘴易和朋友發生口角，要盡量保持冷靜。要抱着學習的態度與人相處。如果自己肯實努力，必可獲得好成績。對年長者的花言巧語要留慎，若露出喜愛之色，對方就會糾纏不清，最好提高警覺。意外地收到一份禮物。

雙子座：在同學會中遇到舊朋友，獲得意外的消息。發揮知性的談話內涵，將會使很多異性對你仰慕不已。利用空餘時間把瑣碎事情整理出一個頭緒，對於尚未解決的事做個了結，否則以後會成了燙手山芋，那就不妙了。

巨蟹座：朋友的邀約，令你非常愉快，接受邀請，但要適可而止。看上了的東西不一定要買。說話和做事都要謹慎，避免任性之舉動。不分青紅皂白會招來怨言。疏忽飲食而有輕微貧血，多吃補血的食物。

獅子座：暫停任何團體活動。若是到外面吃東西，要小心挑選食物，以免發生食物中毒。友情和愛情都令你喜喜洋洋，但要注意隱藏着的情敵。若沒有心理準備會令你措手不及。在知識不夠豐富時，要多看書補充。

處女座：對古董產生濃厚興趣，有強烈的購買慾望，但選購時小心上當。暴飲暴食造成身體狀況不適。除了自己多注意外，也要留心家人的健康情形。夜行時小心遇到壞人或意外事件，還是找個同伴以策安全。

天秤座：和家人保持愉快的氣氛，邀遊空餘時間。無論是在公開或團體活動中，驕傲的態度會使你被厭。改變髮型可增加他人對你的印象。別忽略整體的打扮，穿戴新潮服飾和佩件，使你煥然一新，自己也感舒暢。

天蠍座：晚上在家看些輕鬆的雜誌，別出去遊蕩。打電話給朋友會帶來幸運。與友人討論你的假期計劃，會得到很好的建議和幫助。一時的任性往往造成明顯的過失。喪失信心時，雙子座的朋友會給你信心及鼓勵。

人馬座：同學會中和老朋友相聚在一堂，發展更進一步的友情。留下他們的聯絡電話，對日後極有幫助。在學業上或工作上有不解之處，應該向老師或同事虛心討教。夢想和現實是兩回事，腳踏實地是成功的基本因素之一。可以找獅子座的朋友一起努力。

山羊座：心儀的人突然提出約會邀請，雖然心中熱情澎湃，還是保持自然的儀態，不可操之過急。忘了與朋友的約定而被責備，認錯勝於強辯。一時的疏忽，容易造成誤會，而且難以彌補，要注意，乘載工作可請人代勞。

生活品味

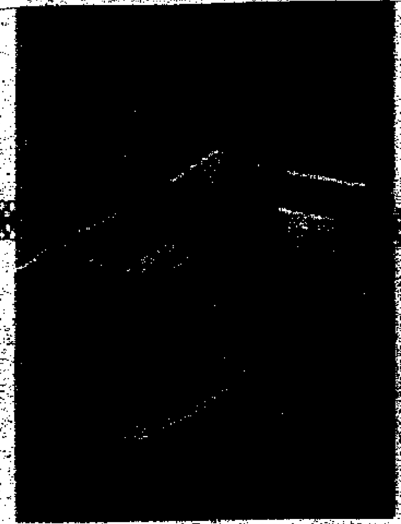
優雅・實用 90春夏手袋系列

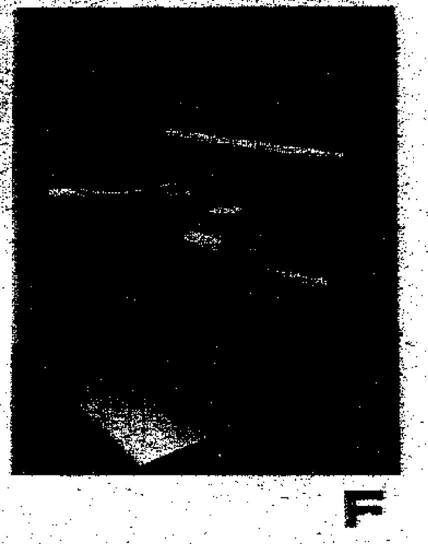
手袋是婦女們貼身恩物，袋裏乾坤不勝枚舉，它除了實用之外，還具有配襯點綴之效，所以女士們除了喜歡買時裝，也愛挑選不同顏色和款式的手袋，使她們在打扮上顯得得體和有品味。

手袋年年花款不同，好些外國名牌時裝爲配合生意銷路，除出品時裝外，也設計手袋作爲配襯，而消費者亦有慕名牌心理，買時裝之餘也不吝嗇多買幾手袋來配襯，結果手袋生意興隆，有些廠家更索性專營皮鞋手袋生意，可見它的利潤不錯。

說到手袋的款式，可以說是千變萬化，一時興大，一時興細，轉眼又圓又方，幾乎年年都有新款，結果喜到時髦的女士每年都要買新手袋。

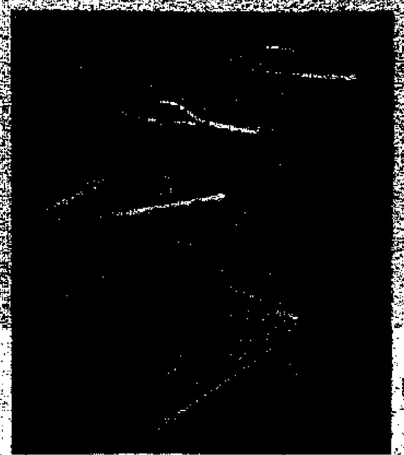
D


E


F

A

B


C

今年手袋的訊息又如何？這裏介紹BALLY九〇年春夏的最新手袋系列。

A. 優雅實用，多分格箱，小牛皮製造，有紅色，深藍色及黑色配上時款金扣。

B. 羊皮肩袋及手提包，襯以獨有的玫瑰花裝飾，斯文細緻。

C. 輕便而優雅黃褐色牛仔皮公事喼，公事包、手提包及肩包，印上對色縫綫，並飾有浮凸的BALLY標誌，是女行政人員的最佳選擇。

D. 適合年青女孩的印花袋，柔軟且色彩繽紛，配襯時裝尤爲搶眼。

E. 深藍色加利那牛仔皮手袋，綴上特色的紅、白三角型花紋，典雅特色。

F. 以羊皮和牛仔皮合拼的雙層肩袋，屬優雅運動型系列，對活躍好動女士最爲適合。（素）

SUNRISE COMPANY
日昇行（僱員服務）
(Employment Agency)
Merchs 買手 $7-8K
Sr Gmt QC 高級成衣 $6-7K
品質控制員
Asst Merchs 助理買手 $5-6K
Inspectors 驗貨員 $3-4K
Secs 秘書 $4-8K
Shipping Supvs 船務主管 $6-7K
I/E Clerks 出入口文員 $3-5K
Sales Rep 營業代表 $4-6K
Driver 司機 $5-6K
A/C Clerks 會計文員 $4-6K
Computer Clerk 電腦文員 $4-5K
Clerks/Typists 文員/打字員 $3-4K
Receptionist 接待員 $4-6K
Storekeeper 倉務員 $4-6K
Messengers 信差 $3-4K
Plus Lots of other Permanent/Temporary Jobs
另備大量其他長短期空缺
電話：8915565 8937169
香港灣仔洛克道348號至350號
恒發商業大厦8字樓B室
（歡迎申請上述空缺，免佣免手續費）

宏昌鋁窗
每平方呎 $57 連拆窗．安裝．泥水收口．清理廢窗泥頭等 免費保養兩年，附保養証書
特點 一星期完工（安裝祇需一天）議價至工程完竣均一起呵成絕不延誤工程顧客免受時間損失
各大別樓，建築公司，工業廠房同業起貨，大量面議。
歡迎蒞臨本公司陳列中心參觀選購，地址九龍城南道12號地下（近秩序富豪酒店）假日照常。
屋邨趟窗：上下幅八門$2250 上幅四門$1750
查詢專綫：3827123（3線）
營業部電話：383 0898，718 0838
宏昌鋁質工程公司
九龍城城南道12號及31號地下

第一菲傭
7703209（4線）
假期預約
菲傭 泰傭 $2880
包來港機票手續費
專業經營．經驗菲傭泰傭
資料詳盡．電視錄影
選擇最多．長期保用
特快來港．保證滿意
免費更換
詳盡體格身孕、肝炎、愛滋檢查，代辦指定女傭來港一切手續。
※代客申請菲、泰、中技術勞工來港※
九龍旺角彌敦道572號圣利商業中心10字1003室（登打士街口）
分公司：新界屯門青山公路194地段華都商場壹樓34號

美國琴王波雲 Baldwin 世界三大名琴
屯門展銷會隆重揭幕
日期：六月十五日至廿四日（星期五至星期日）
時間：上午十一時至下午八時
地點：屯門錦華花園三樓商場大堂（屯門八佰伴斜對面）
電話：4599739（4線）
● 全新鋼琴一律特價後再九折價錢由港幣$7680起
● 獨家首創免息分期或可分36期月供弍佰餘元起
● 原裝日本CASIO手提電子琴由198元起
● 調音、代客搬琴傢備，特設冷氣琴室；聘請專師教授各項音樂課程。
● 拍子機、鋼琴、琴書一一批發零售均可
總經理：趙崇烈博士 音樂顧問：饒餘蔭碩士
德寶、波雲鋼琴大批新貨抵港，因缺貨而未能購買者請從速選購。
直達錦華花園交通路線如下：
a. 巴士：52, 60M, 60X, 61X, 62X
b. 輕鐵：屯門市中心站
第十一支行 於麗怡大厦 即將開幕
5090 243 E140
五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳
五洲琴行
總行：香港中環興華利街21-27號新陞大樓地下 5213561（3線）
圖文傳真：(852)5599435 電傳：72181 TEXCH HX 電掛：TEXCHEM Hong Kong
Trebel 德寶鋼琴 西德註冊：榮獲九次國家性獎項
Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美
Technics 樂聲牌電子琴
CASIO 金石電子琴

MIL
大學英語課程
DTS專業翻譯
地產全科文憑課程
股票·金滙證書課程

大眾文娛

鄉土民情

一百二十八年前 荃灣城門二鄉械鬥 刀光血影互有死傷

來往荃灣與沙田的城門隧道公路通車，勾起人們回憶這裏曾是第二次世界大戰時新界區攻防戰的重要戰場，但你可否知道，再將歷史推前到上世紀的六十年代期間，這裏曾發生過一場刀光血影，驚心動魄的鄉村械鬥呢？

這場荃灣與城門二鄉的鄉村械鬥，自同治元年（一八六二年）至同治三年（一八六四年），歷時三年，參與之村落，荃灣鄉有十二村，城門鄉有八村。這場械鬥，在今荃灣綠楊新邨內天后宮旁的義勇祠有碑記為証，文中說：「……同治元年，我鄉與城門八鄉啓衅，遂起械鬥，當時，我寡鋒鏑，屢歷危亡，廬舍幾成丘墟，幸賴諸先烈抱大無畏之精神，作殊死戰之抵抗，閭里獲安，功成偉矣。此役相持三年，乃得鄰鄉耆老，出面調解，事始平息，計前後殉義者共一百七人……」碑文由荃灣一位前清秀才楊國瑞撰寫，文中的「我」乃指荃灣。

這場械鬥的起因是甚麼呢？碑文沒有述及，但觀其文意，是由城門鄉所引起。而據荃灣有些父老表示：這場械鬥乃由石梨背村與城門鄉之間發生衝突所引起，而石梨背村與荃灣十二村關係甚密切。據該父老稱：從前一些城門鄉青年，向石梨背村強索財物，石梨背村民乃向荃灣鄉求助，荃灣鄉民對此極表不滿，乃派出數十青年，埋伏石梨背村附近，伏擊此羣強徒，並將其悉數送往南頭縣府，不料途至汲水門附近，一強徒俟機刺傷一荃灣鄉民，然後潛水逃去，但其他強徒，仍全被送抵南頭治罪。惟該逃脫強徒逃歸城門鄉後，謊報被捕者皆為石梨背村民所害。城門鄉民憤怒，因而攻打石梨背村。該村遂被攻破，財物為其掠去，生還者逃往荃灣鄉求助，因致數百荃灣鄉民進攻城門鄉之舉。

但根據城門鄉父老所告，該次械鬥的起因，為荃灣鄉老圍村民所引起，其時城門鄉鄉民常出荃灣市售賣菠蘿為生，而自城門鄉至荃灣市間，必經老圍村，該村村民對過路者抽取之稅項甚重，城門鄉鄉民對之甚為不滿，因致兩鄉交惡。

眞是公說公有理，婆說婆有理，究竟誰是誰非，有待發現其他立場比較超然的文獻才能下定論。

這場械鬥，對於兩鄉而言，是一場悲劇，兩鄉都有村民死傷，荃灣天后宮義勇祠內，有供奉十七名殉難者的靈位。而城門鄉雖然後來隨地方發展遷到元朗錦田，但今日的城門新村，在村後協天宮內左殿祀奉了六名殉難者的靈位，惟無紀事碑記。由於械鬥歷時三年，相信他們是在「兩軍對壘」的情況下被殺死。

至於這場械鬥是如何平息呢？據荃灣父老其中一說是：當時有一曾姓富戶，以這場械鬥對該區影響甚大，便具備牲口金錢等禮物兩份，分送城門荃灣兩鄉鄉民，傳說爲對方所饋，用表歉意，以求和解，致使互允言和，至此械鬥才平息。

釣魚好季節
眞餌比假餌使魚兒更易上釣

夏季是釣魚的好季節，釣鱸魚或網鱸魚都成了最受歡迎的戶外活動之一。

鱸魚是一種喜歡生長在高溫水域的魚類，

加拿大聖類斯地利亞中學
St. Louis Dilia Secondary School
111 BOND STREET, TORONTO, ONTARIO
CANADA M5B 1Y2
Tel (416) 979-0301 (416) 979-0302

加拿大教育 接受新生入學

班級：（一）高中：Grade 10-12
（二）初中：Grade 7-9
（三）小學：Grade 1-6
及預備班

申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校索取報名表格。

查詢電話：Grade 10-12 884 4166
Grade 1-9 885 4786

★ 本校在加拿大教育部註册，課程及制度與當地中、小學相同。
★ 學生可在本校直接修畢預備班、小學及中學各班，並獲保送升讀加拿大各大學院校。
★ 各班級均由加拿大教育部推薦資深加籍教師任教，並設輔導主任專責學生升學事宜。
★ 公務員子女可申請政府本地教育津貼。

班級：第10、11及12班（文、理、商科）
（即高中及預科課程）
學期：三學期制，於每年一月、五月及九月開課。

申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校索取報名表格。

查詢電話：884 4165
548 7188

★ 本校課程悉依加拿大安大略省教育部規定，並由教育部頒發畢業證書。
★ 學生畢業後，進入美、加各地大學之機會，與加拿大本土學生相同。
★ 行政人員及教師均由加籍資深教育人士擔任，並由輔導主任專責學生升學問題。

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES
香港公共圖書館

翡翠台

6月9日（星期六）
6:00 香港86 / 6:45 香港早晨 / 7:15 90無綫世界盃之早晨傳真 / 7:45 香港早晨 / 9:10 六神合體卡通 / 9:35 超能戰士 / 10:00 [illegible] / 10:30 相聚一刻 / 10:55 千年女王卡通 / 11:25 世界週遊 / 11:55 反叛的天使 / 12:50 金曲挑戰站 / 1:00 午間新聞 / 1:15 週末任你點 / 3:00 周末新姿 / 4:10 [illegible] / 4:35 [illegible]卡通 / 5:05 [illegible] / 5:30 [illegible] / 5:55 [illegible] / 6:20 [illegible] / 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 / 7:00 [illegible] / 7:05 [illegible] / 7:35 [illegible] / 8:05 [illegible] / 8:35 [illegible] / 9:35 [illegible] / 10:30 新聞報導 / 10:50 90無綫世界盃之列強爭霸 / 1:15 黑日追捕令 / 2:10 迷離境界 / 2:40 90無綫世界盃之列強爭霸 / 5:15 [illegible]

6月10日（星期日）
6:00 香港86 / 6:40 [illegible] / 7:05 90無綫世界盃之早晨傳真 / 7:35 識多一點點 / 8:25 80日環遊世界卡通 / 8:55 學警出更 / 9:30 [illegible]卡通 / 10:00 IQ零蛋多毛狗 / 10:25 我要衝線卡通 / 10:55 Q太郎卡通 / 11:10 體力王紀錄逐個捉 / 11:55 城市論壇 / 12:50 金曲挑戰站 / 1:00 午間新聞 / 1:15 少年警訊 / 1:30 [illegible] / 2:25 識多一點點 / 3:20 [illegible] / 3:55 反斗三寶卡通 / 4:20 小豆丁卡通 / 4:45 紅花俠影卡通 / 5:15 足球小將卡通 / 5:40 SUNDAY 新地帶 / 6:20 金曲挑戰站 / 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 / 7:00 [illegible] / 7:05 財經透視 / 7:35 城市小心眼 / 8:05 K—100 / 8:45 [illegible] / 9:45 特備節目 / 10:30 新聞報導 / 10:50 90無綫世界盃之列強爭霸 / 1:15 黑日追捕令 / 2:10 迷離境界 / 2:40 90無綫世界盃之列強爭霸 / 5:15 [illegible]

6月11日（星期一）
6:00 香港86 / 6:40 香港早晨 / 7:15 90無綫世界盃之早晨傳真 / 7:45 香港早晨 / 9:10 閃電傳真機 / 10:00 打電話問功課 / 10:25 「[illegible]」 / 11:55 老子萬歲 / 12:50 金曲挑戰站 / 1:00 午間新聞 / 1:15 婦女新姿 / 2:00 「愛有明天」 / 2:20 「赤腳紳士」 / 3:20 城市故事 / 3:50 深山大保卡通 / 4:20 閃電傳真機 / 5:15 奇趣一族 / 5:40 打電話問功課 / 6:15 金曲挑戰站 / 6:20 財經消息 / 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 / 7:00 五稜鏡 / 7:05 [illegible] / 7:35 我本善良 / 8:30 娛樂新聞眼 / 8:40 歡樂今宵 / 9:15 90無綫世界盃之意大利熱線 / 9:20 蜀山奇俠 / 10:20 新聞報導 / 10:35 今日財經 / 10:40 90無綫世界盃之列強爭霸 / 1:15 黑日追捕令 / 2:10 迷離境界 / 2:40 90無綫世界盃之列強爭霸

6月12日（星期二）
6:00 香港86 / 6:40 香港早晨 / 7:15 90無綫世界盃之早晨傳真 / 7:45 香港早晨 / 9:10 閃電傳真機 / 10:00 打電話問功課 / 10:25 「[illegible]」 / 11:55 老子萬歲 / 12:50 金曲挑戰站 / 1:00 午間新聞 / 1:15 婦女新姿 / 2:00 「愛有明天」 / 2:20 「赤腳紳士」 / 3:20 城市故事 / 3:50 深山大保卡通 / 4:20 閃電傳真機 / 5:15 奇趣一族 / 5:40 打電話問功課 / 6:15 金曲挑戰站 / 6:20 財經消息 / 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 / 7:00 五稜鏡 / 7:05 [illegible] / 7:35 我本善良 / 8:30 娛樂新聞眼 / 8:40 歡樂今宵 / 9:15 90無綫世界盃之意大利熱線 / 9:20 蜀山奇俠 / 10:20 新聞報導 / 10:35 今日財經 / 10:40 90無綫世界盃之列強爭霸 / 1:15 黑日追捕令 / 2:10 迷離境界 / 2:40 90無綫世界盃之列強爭霸

6月13日（星期三）
6:00 香港86 / 6:40 香港早晨 / 7:15 90無綫世界盃之早晨傳真 / 7:45 香港早晨 / 9:10 閃電傳真機 / 10:00 打電話問功課 / 10:25 「明月千里寄相思（上）」 / 11:55 老子萬歲 / 12:50 金曲挑戰站 / 1:00 午間新聞 / 1:15 婦女新姿 / 2:00 「愛有明天」 / 2:20 「赤腳紳士」 / 3:20 城市故事 / 3:50 深山大保卡通 / 4:20 閃電傳真機 / 5:15 奇趣一族 / 5:40 打電話問功課 / 6:15 金曲挑戰站 / 6:20 財經消息 / 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 / 7:00 五稜鏡 / 7:05 [illegible] / 7:35 我本善良 / 8:30 娛樂新聞眼 / 8:40 歡樂今宵 / 9:15 90無綫世界盃之意大利熱線 / 9:20 蜀山奇俠 / 10:20 新聞報導 / 10:35 今日財經 / 10:40 90無綫世界盃之列強爭霸 / 1:15 議事論事 / 1:45 黑日追捕令 / 2:40 90無綫世界盃之列強爭霸

6月14日（星期四）
6:00 香港86 / 6:40 香港早晨 / 7:15 90無綫世界盃之早晨傳真 / 7:45 香港早晨 / 9:10 閃電傳真機 / 10:00 打電話問功課 / 10:25 「明月千里寄相思（下）」 / 11:55 老子萬歲 / 12:50 金曲挑戰站 / 1:00 午間新聞 / 1:15 婦女新姿 / 2:00 「愛有明天」 / 2:20 「赤腳紳士」 / 3:20 城市故事 / 3:50 深山大保卡通 / 4:20 閃電傳真機 / 5:15 奇趣一族 / 5:40 打電話問功課 / 6:15 金曲挑戰站 / 6:20 財經消息 / 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 / 7:00 五稜鏡 / 7:05 [illegible] / 7:35 我本善良 / 8:30 娛樂新聞眼 / 8:40 歡樂今宵 / 9:15 90無綫世界盃之意大利熱線 / 9:20 蜀山奇俠 / 10:20 新聞報導 / 10:35 今日財經 / 10:40 90無綫世界盃之列強爭霸 / 1:15 黑日追捕令 / 2:10 迷離境界 / 2:40 90無綫世界盃之列強爭霸

6月15日（星期五）
6:00 香港86 / 6:40 香港早晨 / 7:15 90無綫世界盃之早晨傳真 / 7:45 香港早晨 / 9:10 閃電傳真機 / 10:00 打電話問功課 / 10:25 「[illegible]」 / 11:55 老子萬歲 / 12:50 金曲挑戰站 / 1:00 午間新聞 / 1:15 婦女新姿 / 2:00 「愛有明天」 / 2:20 「赤腳紳士」 / 3:20 城市故事 / 3:50 深山大保卡通 / 4:20 閃電傳真機 / 5:15 奇趣一族 / 5:40 打電話問功課 / 6:15 金曲挑戰站 / 6:20 財經消息 / 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 / 7:00 五稜鏡 / 7:05 [illegible] / 7:35 我本善良 / 8:30 娛樂新聞眼 / 8:40 歡樂今宵 / 9:15 90無綫世界盃之意大利熱線 / 9:20 蜀山奇俠 / 10:20 新聞報導 / 10:35 今日財經 / 10:40 90無綫世界盃之列強爭霸 / 1:15 黑日追捕令 / 2:10 迷離境界 / 2:40 90無綫世界盃之列強爭霸

明珠台

6月9日（星期六）
7:00 WORLD CUP '90 Morning Highlight / 7:30 CBS EVENING NEWS / 8:30 WORLD CUP '90 Morning Highlight / 9:00 [illegible] / 9:25 [illegible] / 9:50 [illegible] / 10:10 HANS CHRISTIAN ANDERSEN / 10:35 [illegible] / 12:15 [illegible] / 1:05 一九九零法國網球公開賽 / 3:20 [illegible] / 3:50 MUSIC IN [illegible] / 4:10 [illegible] / 4:40 [illegible] / 5:05 [illegible] / 5:30 TT少年 / 6:00 [illegible] / 6:15 [illegible] / 7:15 新聞報導及天氣報告 / 7:50 警訊 / 7:55 PEARL WATCH / 8:00 一九九零法國網球公開賽 / 10:30 沙龍流行音樂轉播站 / 10:35 新聞報導 / 10:50 WORLD CUP '90 USSR VS ROMANIA / 12:50 [illegible] / 2:20 [illegible] / 2:50 WORLD CUP '90 ITALY VS AUSTRIA

6月10日（星期日）
7:00 WORLD CUP '90 RECAP / 7:30 CBS EVENING NEWS / 8:30 WORLD CUP '90 RECAP / 9:00 NEWS REVIEW / 9:25 [illegible]卡通 / 9:50 LAUREL AND HARDY / 10:00 日語劇場 / 10:50 [illegible] / 11:20 AMAZING ANIMAL SHOW / 11:45 [illegible] / 12:10 [illegible] / 2:00 JJ STARBUCK / 3:40 TONY DE PELTRIE / 3:50 [illegible] / 4:00 MUSIC IN MINIATURE / 4:10 [illegible]卡通 / 4:40 GOPHERS / 5:05 DRAMARAMA / 5:30 [illegible] / 6:00 [illegible] / 6:15 NBA GAME OF THE WEEK / 7:15 新聞報導及天氣報告 / 7:45 PEARL WATCH / 7:50 TONY DE PELTRIE / 8:00 超感官世界 / 8:30 [illegible] / 9:00 一九九零法國網球公開賽 / 10:30 沙龍流行音樂轉播站 / 10:35 新聞報導 / 10:50 WORLD CUP '90 USA VS CZECHOSLOVAKIA / 12:50 疑兇十二歲 / 2:50 WORLD CUP '90 FR GERMANY VS YUGOSLAVIA

6月11日（星期一）
7:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 7:30-8:30 CBS EVENING NEWS / 8:30-9:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 12:00 教育電視 / 4:00 芝麻街 / 5:00 [illegible] / 5:25 T-BAG AND THE PREALS OF WISDOM / 5:50 [illegible]卡通 / 6:15 SISTER KATE / 6:45 [illegible] / 7:15 七點半新聞報導 / 7:55 PEARL WATCH / 8:00 [illegible] / 8:30 [illegible] / 9:30 六十分鐘時事雜誌 / 10:30 沙龍流行音樂轉播站 / 10:35 新聞報導 / 10:50 WORLD CUP '90 COSTA RICA VS SCOTLAND / 12:50 [illegible] / 2:25 [illegible] / 2:50 WORLD CUP '90 ENGLAND VS IRELAND

6月12日（星期二）
7:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 7:30-8:30 CBS EVENING NEWS / 8:30-9:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 12:00 教育電視 / 4:00 芝麻街 / 5:00 [illegible] / 5:25 [illegible] / 5:50 DEALINGS WITH DOGS / 6:15 女巫一族 / 6:45 [illegible] / 7:15 七點半新聞報導 / 7:55 PEARL WATCH / 8:00 出租麗人 / 8:30 [illegible] / 10:30 沙龍流行音樂轉播站 / 10:35 新聞報導 / 10:50 WORLD CUP '90 BEGIUM VS KOREA / 12:50 [illegible] / 2:25 [illegible] / 2:50 WORLD CUP '90 HOLLAND VS EGYPT

6月13日（星期三）
7:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 7:30-8:30 CBS EVENING NEWS / 8:30-9:30 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 12:00 教育電視 / 4:00 芝麻街 / 5:00 [illegible] / 5:25 [illegible] / 5:50 [illegible] / 6:15 SISTER KATE / 6:45 VECORN FAMILY FAVOURITE:THE COSBY SHOW / 7:15 七點半新聞報導 / 7:50 [illegible] / 7:55 PEARL WATCH / 8:00 JOYCE時裝快訊 / 8:30 [illegible] / 10:30 沙龍流行音樂轉播站 / 10:35 新聞報導 / 10:50 WORLD CUP '90 URUGUAY VS SPAIN / 12:50 [illegible] / 12:55 [illegible] / 2:30 [illegible] / 2:50 WORLD CUP '90 ARGENTINA VS USSR

6月14日（星期四）
7:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 7:30-8:30 CBS EVENING NEWS / 8:30-9:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 12:00 教育電視 / 4:00 芝麻街 / 5:00 [illegible] / 5:25 [illegible] / 5:50 THE RACCOONS SERIES / 6:15 女巫一族 / 6:45 [illegible] / 7:15 七點半新聞報導 / 7:55 PEARL WATCH / 8:00 [illegible] / 8:30 [illegible] / 10:30 沙龍流行音樂轉播站 / 10:35 新聞報導 / 10:50 WORLD CUP '90 YUGOSLAVIA VS COL / 12:50 不愛江山愛美人 / 2:30 [illegible] / 2:50 WORLD CUP '90 ITALY VS USA

6月15日（星期五）
7:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 7:30-8:30 CBS EVENING NEWS / 8:30-9:00 WORLD CUP '90 MORNING HIGHLIGHTS / 12:00 教育電視 / 4:00 芝麻街 / 5:00 [illegible] / 5:25 [illegible] / 5:50 [illegible] / 6:15 SISTER KATE / 6:45 [illegible] / 7:15 七點半新聞報導 / 7:55 PEARL WATCH / 8:00 THE PEARL REPORT / 8:30 [illegible] / 10:30 沙龍流行音樂轉播站 / 10:35 新聞報導 / 10:50 WORLD CUP '90 AUSTRIA VS CZECHOSLOVAKIA / 12:50 [illegible] / 2:30 [illegible] / 2:50 WORLD CUP '90 FR GERMANY VS UAE

節目如有更改，以電視台臨時公佈為準。 明珠台每晚六時十五分後，大部份節目均附有中文字幕

本港台

6月9日（星期六）
6:45 晨早世界盃 / 8:05 晨早直播室 / 9:05 [illegible] / 9:35 [illegible] / 10:00 [illegible] / 10:20 天外小B頭 / 11:10 [illegible] / 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 / 1:00 [illegible] / … / 8:25 點紙世界盃 / 8:35 新聞簡報 / 8:40 [illegible]／世界盃六日彩 / 9:05 90世界盃第二級接觸 / 9:10 港人講事 / 10:00 開心世界盃 / 10:30 夜間新聞 / 10:45 90世界盃全接觸（衛星直播）

6月10日（星期日）
6:45 晨早世界盃 / 8:00 [illegible] / 8:25 [illegible] / 8:50 [illegible] / 9:15 [illegible] / 10:00 [illegible] / 10:30 宇宙戰士 / 10:55 [illegible] / 11:25 [illegible] / 11:45 賽馬預測 / 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 / 1:00 賽馬日 / 5:15 [illegible] / 5:35 [illegible] / 6:00 少年警訊 / 6:15 六點三新聞／天氣報告 / 6:55 90世界盃第一級接觸 / 7:00 [illegible] / 8:00 [illegible] / 8:25 點紙世界盃 / 8:35 新聞簡報 / 8:40 [illegible] / 10:00 開心世界盃 / 10:30 夜間新聞 / 10:45 90世界盃全接觸 / 01:05 [illegible] / 01:15 賽馬結果 / 02:25 [illegible] / 02:45 90世界盃全接觸

6月11日（星期一）
6:30 雜牌拯救隊 / 6:45 晨早世界盃 / 8:05 晨早直播室 / 9:05 天外小靈精 / 9:35 [illegible] / 9:50 太空風暴 / 10:10 天堂夢 / 11:05 [illegible] / 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 / 1:05 武則天 / 2:00 下午茶 / 3:05 變色龍 / 4:00 冒險島 / 4:25 改造人戰士 / 4:50 飛虎隊／球場小神將／機靈小和尚 / 5:50 超能小寶寶 / 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五稜鏡 / 6:55 90世界盃第一級接觸 / 7:00 法本無情 / 7:55 點紙世界盃／新聞摘要 / 8:05 代代平安 / 8:30 [illegible] / 8:55 90世界盃第二級接觸 / 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯／世界盃六日彩 / 9:35 中華英雄 / 10:00 開心世界盃 / 10:30 90世界盃全接觸 / 01:05 夜間新聞／經濟快訊 / 01:20 拍戲仔 / 02:45 90世界盃全接觸

6月12日（星期二）
6:30 雜牌拯救隊 / 6:45 晨早世界盃 / 8:05 晨早直播室 / 9:05 天外小靈精 / 9:35 [illegible] / 9:50 太空風暴 / 10:10 天堂夢 / 11:05 [illegible] / 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 / 1:05 武則天 / 2:00 下午茶 / 3:05 變色龍 / 4:00 冒險島 / 4:25 改造人戰士 / 4:50 飛虎隊／球場小神將／機靈小和尚 / 5:50 超能小寶寶 / 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五稜鏡／六合彩 / 6:55 90世界盃第一級接觸 / 7:00 法本無情 / 7:55 點紙世界盃／新聞摘要 / 8:05 代代平安 / 8:30 [illegible] / 8:55 90世界盃第二級接觸 / 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯／世界盃六日彩 / 9:35 中華英雄 / 10:00 開心世界盃 / 10:30 90世界盃全接觸 / 01:05 夜間新聞／經濟快訊 / 01:20 [illegible] / 02:45 90世界盃全接觸

6月13日（星期三）
6:30 雜牌拯救隊 / 6:45 晨早世界盃 / 8:05 晨早直播室 / 9:05 天外小靈精 / 9:35 [illegible] / 9:50 太空風暴 / 10:10 天堂夢 / 11:05 [illegible] / 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 / 1:05 武則天 / 2:00 下午茶 / 3:05 變色龍 / 4:00 冒險島 / 4:25 改造人戰士 / 4:50 飛虎隊／球場小神將／機靈小和尚 / 5:50 超能小寶寶 / 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五稜鏡 / 6:55 90世界盃第一級接觸 / 7:00 法本無情 / 7:55 點紙世界盃／新聞摘要 / 8:05 代代平安 / 8:30 [illegible] / 8:55 90世界盃第二級接觸 / 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 / 9:35 中華英雄 / 10:00 開心世界盃 / 10:30 90世界盃全接觸 / 01:05 夜間新聞／經濟快訊 / 01:20 紅鬼仔 / 02:45 90世界盃全接觸

6月14日（星期四）
6:30 雜牌拯救隊 / 6:45 晨早世界盃 / 8:05 晨早直播室 / 9:05 天外小靈精 / 9:35 [illegible] / 9:50 太空風暴 / 10:10 天堂夢 / 11:05 [illegible] / 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 / 1:05 武則天 / 2:00 下午茶 / 3:05 變色龍 / 4:00 冒險島 / 4:25 改造人戰士 / 4:50 飛虎隊／球場小神將／機靈小和尚 / 5:50 超能小寶寶 / 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五稜鏡／六合彩 / 6:55 90世界盃第一級接觸 / 7:00 法本無情 / 7:55 點紙世界盃／新聞摘要 / 8:00 代代平安 / 8:30 [illegible] / 8:55 90世界盃第二級接觸 / 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 / 9:35 中華英雄 / 10:00 開心世界盃 / 10:30 90世界盃全接觸 / 12:50 夜間新聞／經濟快訊 / 01:00 90世界盃全接觸

6月15日（星期五）
6:30 雜牌拯救隊 / 6:45 晨早世界盃 / 8:05 晨早直播室 / 9:05 天外小靈精 / 9:35 [illegible] / 9:50 太空風暴 / 10:10 天堂夢 / 11:05 [illegible] / 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 / 1:05 武則天 / 2:00 下午茶 / 3:05 變色龍 / 4:00 冒險島 / 4:25 改造人戰士 / 4:50 飛虎隊／球場小神將／機靈小和尚 / 5:50 超能小寶寶 / 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五稜鏡 / 6:55 90世界盃第一級接觸 / 7:00 法本無情 / 7:55 點紙世界盃／新聞摘要 / 8:00 代代平安 / 8:30 C計劃（第一集） / 8:55 90世界盃第二級接觸 / 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 / 9:35 中華英雄 / 10:00 開心世界盃 / 10:30 90世界盃全接觸 / 01:05 夜間新聞／經濟快訊 / 01:20 賽馬預測 / 02:25 自然之奧秘 / 02:45 90世界盃全接觸

國際台

6月9日（星期六）
6:30 週區週裡 / 7:00 CNN早點 / 8:00 THE BOB NEWHART SHOW / 8:50 邦迪劇場 / 10:05 飛天拯救隊 / 10:55 洛氏風雲 / 11:45 「[illegible]」 / 2:00 週末體壇 / 4:00 趣怪即食貓 / 4:30 趣怪百寶箱 / 5:00 VISION ON / 5:30 週末體壇 / 6:00 六點鐘新聞 / 6:10 週末體壇 / 7:00 警訊 / 7:05 時事縱橫 / 7:35 '90世界盃每日精華 / 8:30 八點半新聞／天氣報告 / 9:00 FORTUNATE PILGRIM / 9:55 賽馬預測 / 10:30 夜間新聞 / 10:45 '90世界盃每日精華 / 5:00 CNN新聞衛星直播

6月10日（星期日）
6:30 週區週裡 / 7:00 CNN早點 / 8:00 進修天地 / 10:03 [illegible]英雄 / 11:00 日語劇場 / 11:50 BOBY MATTERS / 12:15 「大樹飄恩仇記」 / 1:45 「名女人」 / 3:10 「新創世紀」 / 4:30 [illegible] / 5:00 鬥智鬥力奇謀技 / 5:30 宇宙臨呈 / 6:00 六點鐘新聞 / 6:10 勁樂NRG / 7:05 開心法庭 / 7:35 '90世界盃每日精華 / 8:30 八點半新聞／天氣報告 / 9:00 [illegible] / 10:00 [illegible] / 10:30 夜間新聞 / 10:45 '90世界盃全接觸 / 1:00 賽馬結果 / 1:55 CNN新聞衛星直播 / 2:45 '90世界盃全接觸

6月11日（星期一）
3:00 PINOY WORLD / 4:00 歡樂公仔箱 DINOSAUCERS 大力水手 聰明笨伯 TRIPODS COMIC STRIP / 6:00 六點鐘新聞 / 6:10 浮華世家 / 6:35 週區週裡 / 7:05 國際新動態 / 7:35 '90世界盃每日精華 / 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 / 9:00 FORTUNATE PILGRIM / 10:30 夜間新聞 / 10:45 '90世界盃全接觸 / 1:55 CNN新聞衛星直播 / 2:45 '90世界盃全接觸 / 5:00 CNN新聞衛星直播

6月12日（星期二）
4:00 歡樂公仔箱 DINOSAUCERS Words, Words, Words 常識寶庫 找頭四 Jackanory Playhouse / 6:00 六點鐘新聞 / 6:10 浮華世家 / 6:35 週區週裡 / 7:05 國際新動態 / 7:35 '90世界盃每日精華 / 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 / 9:00 [illegible]天地 / 10:30 夜間新聞 / 10:45 '90世界盃全接觸 / 1:55 CNN新聞衛星直播 / 2:45 '90世界盃全接觸 / 5:00 CNN新聞衛星直播

6月13日（星期三）
4:00 歡樂公仔箱 堆堆積積小天地 大力水手 聰明笨伯 小蜜蜂美亞 / 5:30 [illegible] / 6:00 六點鐘新聞 / 6:10 浮華世家 / 6:35 週區週裡 / 7:05 國際新動態 / 7:35 '90世界盃每日精華 / 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 / 9:00 列寧之旅 / 10:00 大漠嘯西風 / 10:30 夜間新聞 / 10:45 '90世界盃全接觸 / 1:55 CNN新聞衛星直播 / 2:45 '90世界盃全接觸 / 5:00 CNN新聞衛星直播

6月14日（星期四）
4:00 歡樂公仔箱 大板牙 EUREKA TRIPODS 瑞士家庭魯賓遜 COMIC STRIP / 6:00 六點鐘新聞 / 6:10 浮華世家 / 6:35 週區週裡 / 7:05 國際新動態 / 7:35 '90世界盃每日精華 / 8:28 資訊速遞 / 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 / 9:00 列寧之旅 / 10:00 大漠嘯西風 / 10:30 夜間新聞 / 10:45 '90世界盃全接觸 / 5:00 CNN新聞衛星直播

6月15日（星期五）
4:00 歡樂公仔箱 堆堆積積小天地 大力水手 聰明笨伯 鐵甲威龍 / 5:30 鬥智鬥力奇謀技 / 6:00 六點鐘新聞 / 6:10 浮華世家 / 6:35 週區週裡 / 7:05 [illegible] / 7:35 '90世界盃全接觸 / 8:28 八點半新聞／天氣報告／ / 8:30 財經匯報 / 9:00 列寧之旅 / 10:00 大漠嘯西風 / 10:30 夜間新聞 / 10:45 '90世界盃全接觸 / 1:00 賽馬預測 / 1:35 CNN新聞衛星直播 / 2:45 '90世界盃全接觸 / 5:00 CNN新聞衛星直播

鄉土民情

故每逢夏季來臨，各種剛孵化成形的鱲魚便聯羣結隊的游返本港水域棲息。其中常見的種類有黃腳鱲、金絲鱲、紅鱲和沙鱲等。

在各種鱲魚中，最難上釣的是黃腳鱲，因爲這種魚喜歡在水域游戈，而且非常偏食，欲釣這種魚並非要用好餌及一番功夫不可。至於最容易上釣的鱲，則是沙鱲，下釣隨手可得。因爲牠吃的食物十分龐雜，如泥鯭魚一樣，幾乎甚麼都吃得下去，所以特別容易上釣。

在中區的碼頭一帶，白天裏有很多釣魚客在釣沙鱲。本來，這時候所釣到的魚，身長只約兩吋，但由於這種魚不多又搶手，只須花數元買一些死蝦肉、蜆肉、鮮魚之類的魚餌，一、二小時間便可釣得二、三十條，輕而易舉。

鱲魚羣迴游本港，不但是釣魚人士的佳音，在漁民和養魚人士而言，亦是一個最佳賺錢時節。他們只需網下大量鱲魚，然後把它們分類，再送往市場出售或作魚苗飼養，利潤甚豐。

另外，香港一些釣魚迷多用活餌，外國人常用假餌。其實這是與香港地理環境有關的，因爲香港四面環海，沒有廣大的陸地和河川，而垂釣亦以海爲至。但在海中釣魚卻也有問題，如何保持釣餌在海中及長時間不受海中沖擊影響，魚餌又要是一些海魚熟悉的形狀和氣味。

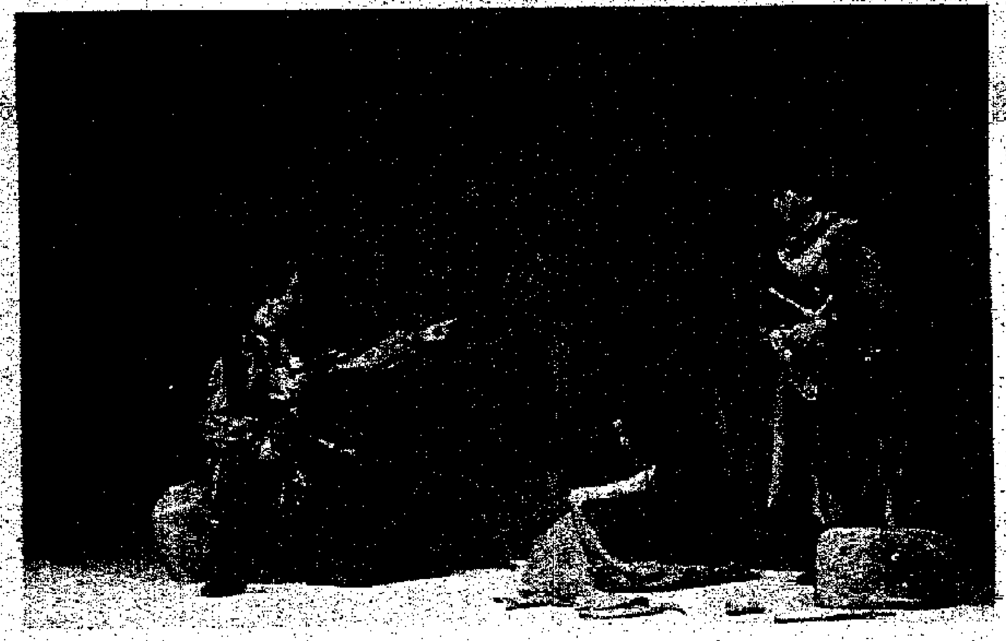
假餌本來也該不錯的，但問題卻出在它的氣味上。魚亦與人一樣，以吃平常吃慣，見慣的食物，否則就會產生懷疑或甚至棄而不吃。

不過，在河川垂釣可以用假餌，因爲這裏長大的魚，是以青蛙，草蜢和小虫爲食物，當有小虫在樹枝掉在水面時，魚就會以第一時間把小虫吃掉，所以假餌便用得着。但在海中垂釣就不能用青蛙，小虫等魚類從沒看見過的假餌，可放用假魷魚，小蟹，小蝦等，惟效果始終不及眞餌。

上述情況是因爲魚在海裏生活，習慣了弱肉強食的環境，牠們早已訓練出敏銳的嗅覺作爲求生本領。因此如果拋下的是無味的假餌，可能只有附近的一、二條魚由於視覺的錯誤而上當，而嗅厲害的魚不知道有「食物」，那會上釣呢？

所以，香港人仍然最好用回眞餌，例如沙虫，蜆肉、蝦等，由於這些食物生出陣陣腥味，只要拋到水中，魚便會馬上產生反應而上釣。至於在碼頭附近出售的油炸鬼，多用來釣泥鯭魚，亦是一種很好的眞餌。（小畢）

大衆文娛



香港話劇團下月重演
法國名著「雄霸天下」

香港話劇團將重演法國經典悲劇「雄霸天下」。演出日期定於六月廿九至七月三日以及七月五至九日在大會堂劇院舉行。

該劇由鍾景輝導演，並以粵語演出。「雄霸天下」曾於今年二、三月間在上環文娛中心劇院演出，甚獲好評。

「雄」劇乃法國著名劇作家尙．亞努依傑作。故事表達英皇亨利二世以及他的良師益友多馬．基特之間的忠誠與政治的衝突。

英皇亨利二世由謝君豪飾演，潘煒強則飾演多馬．基特。

「雄霸天下」演出由市政局主辦，三十五、五十五及七十五元門票，以及優待日校學生及六十歲或以上人士的半價票，現已在各城市電腦售票處發售。電話訂票可撥七三四九〇〇九，節目查詢電話爲八五三二六三四。

出版●購●物●優●惠●券●計●劃

華僑日報「星期六週刊」內容豐富，資料詳盡，為消費者提供最新的購物情報。

本週刊逢星期六出版，發行層面廣泛，每期均隨星期六華僑日報附送，讀者亦可直接於各主要大型商場，包括太古城中心、新翠商場、信德中心、新世界中心、尖沙咀中心、帝國中心、中港城、沙田新城市廣場、大埔中心、元朗廣場、屯門市廣場、各茶樓酒樓及各大型私人住宅區免費取閱，發行量超過二十萬份。

本週刊於六月份開始推出商場版「購物優惠券」計劃，以特惠折扣給予廣告客戶刊登產品購物優惠券。參予「購物優惠券」計劃，不但可以將貴公司產品及商號傳達至消費者，還可助貴公司增加營業額。

購物優惠券廣告價目：

2.4吋高×4.5吋橫，黑白每次費用港幣$800 元

2.4吋高×4.5吋橫，紅克色每次費用港幣$1000元

2.4吋高×4.5吋橫，彩色每次費用港幣$1500元

如在六月十五日前預訂刊登三個月可獲半價優待。

詳情請致電 858 3498 / 549 0882 鄧小姐查詢。

O.K. 頭髮專門店　　七折優惠券

- 憑此券在 O.K. 頭髮專門店購買 O.K. 洗頭水，護髮素及護髮系列等可獲七折優待。
- 此券只限一次，每次限用一張。
- 有效日期至 6 月 10 日止。

SAMPLE

MIL
大學英語課程
DTS專業翻譯
地產全科文憑課程
股票．金滙證書課程
育成
英語學會 英專 SAT TOEFL
秘書 電腦
中英電腦

A.E.S.C

澳洲升學

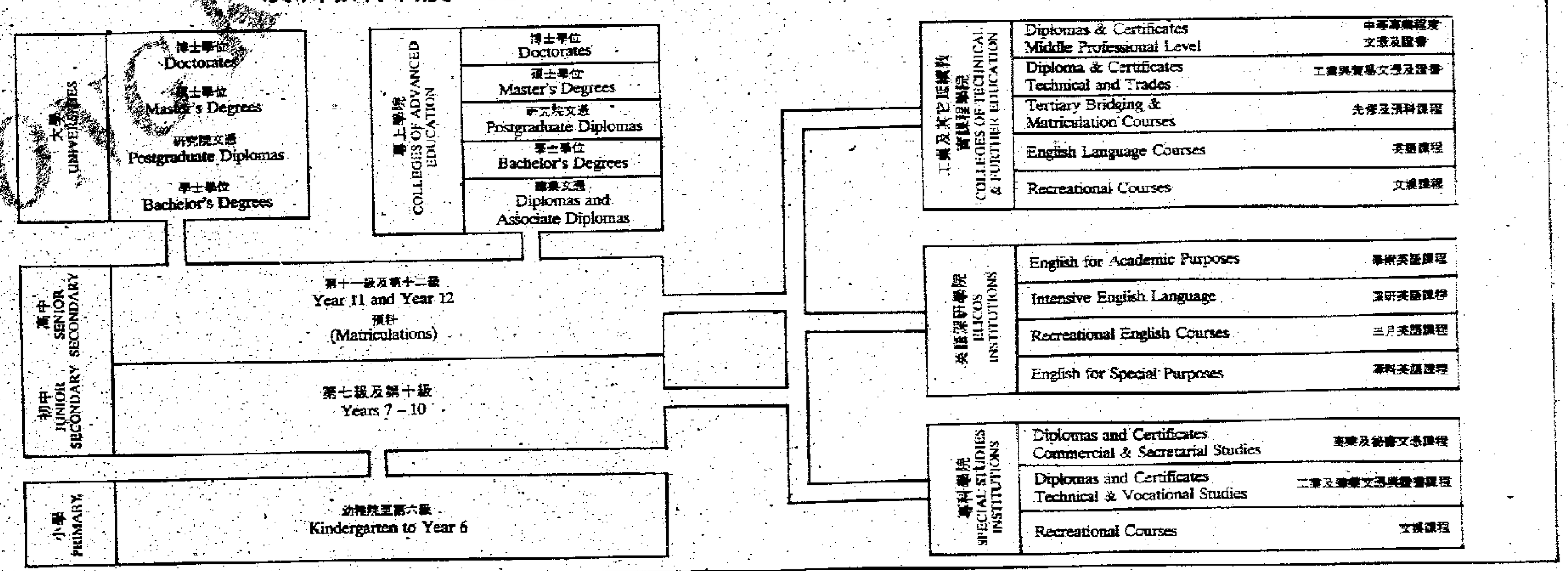
澳洲教育服務公司
Australian Educational Services Corp.

本機構提供服務如下：

—指導申請學生簽証。
—提供澳洲學校之詳盡資料。
—指導學生選擇適當學校。
—安排學生獲取適當學位。
—代購價廉機票。
—安排學校代表在澳洲機場迎接到達之學生以作適當之安排。
—安排學生住宿。
—安排研討會以協助學生明瞭澳洲學校（寄宿及走讀）生活情況及會見其他同往澳洲讀書之同學。
—護送學生從機場直達所讀之學校或澳洲家庭（依實際支出以收取費用）。
—提供特別英文班資料供需要改進英文程度的學生上課學習。

請注意：
一、所有接見及討論須先電預約。
二、所有被接見學生均需擕備最近三年的學業成績，學校推薦書等交本機構負責人，以供審閱。
三、所有學生之申請須依接收之先後而辦理。
四、因學位有限，學生應盡早申請以免未能獲配最佳選擇之學校。

澳洲教育制度一覽表 DIAGRAM OF THE AUSTRALIAN EDUCATION SYSTEM



霓裳新衣

3

2

1

清麗脫俗的時裝
——高斯特羅的九〇春夏系列

高斯特羅（PAUL COSTELLOE）是一名觸覺敏銳的愛爾蘭時裝設計師。他的作品清麗脫俗，對象是喜愛雅淡服裝的女士。

他的九〇春夏系列，雍容典雅，兼具含蓄的性感，自一九七九年以來，高斯特羅一直注重採用天然纖維布料，襯托千變萬化的精細新穎設計；尤其偏愛選用傳統的愛爾蘭亞麻布，他同時亦大量採用絲綢和羊毛。他的時裝系列，不論在剪裁或設計意念方面，都明顯深受意大利名家影響，但在質感和顏色方面，則充份發揮著他讓布料主宰一切的風格。

高斯特羅家在都柏林，但經常穿梭往來意大利和倫敦之間，從事其設計工作。這位設計名家年幼時無心向學，後來被父親送到農場幹餵豬工作，不過，未幾他即離開農場，進入設計學院攻讀，自此之後便踏上設計之路。他開始投入時裝設計工作時，足跡遍及巴黎、意大利和美國，並在每一處停留數年，磨礪創作技巧。

其後，他返回老家都柏林後，隨即推出以自己名字為招牌的時裝系列，到了今天，其名字馳譽國際，且屢創高峯。

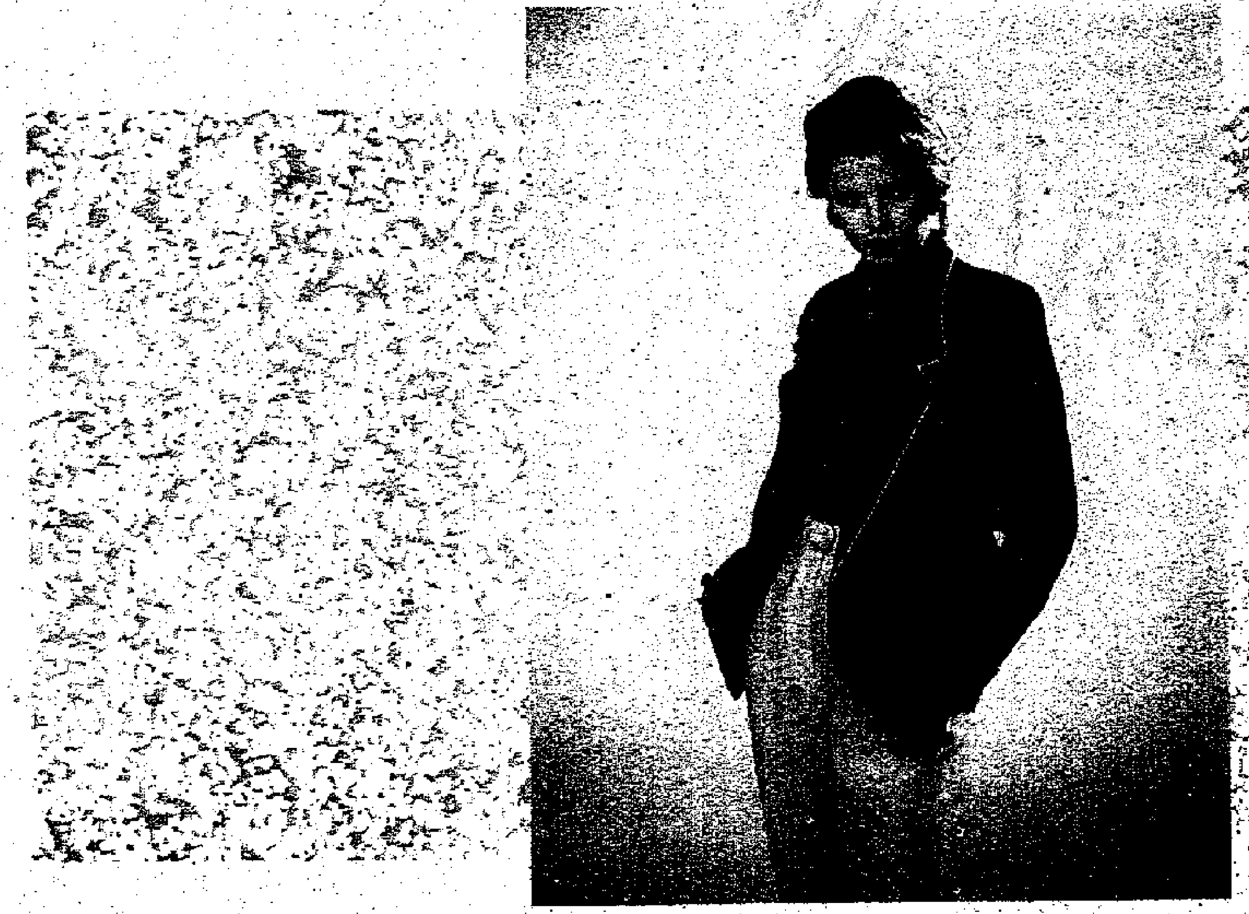
他本季的作品毫不誇張隨俗，而是秀麗典雅，盡顯女性的魅力與性感。

(1)米色套裝，襯以對比強烈的翻領和袖口，飾以扭紋金鈕，耀目生輝。

②白色泡泡棉質雞尾酒會套裝，飾以絢爛的花朵圖案，既含蓄又性感。

③綫條流暢的絲質服裝，充滿伊甸園的生氣。

⑤剪裁恰當的上衣與貼身窄腳褲互相配搭，瀟洒大方，同時其深淺對比色彩，尤其搶眼耀目。（素）



5

小型賽車
年青人的玩意

小型賽車活動在二十多年前的不斷發展和推動下，已逐漸受到港人的歡迎和接受，不少的活動中皆有賽車演出。

現時大約有一千人左右經常參加這項活動，由於本港缺乏賽車活動場所，以致本港參與小型賽車的國際性賽事並未如理想。

有二十多年歷史的香港小型賽車會，會員人數由二十人增加至約一千名成員，由於沒有固定的比賽或練習場地，對於車手質素和訓練有很大的影響，譬如石崗機場停止租用期間，車手就沒有地方賽車了。

早兩年新成立的國際小型賽車會，在元朗新田擁有一條長四百八十米的跑道，供會員使用，以作訓練及舉辦國際性比賽用途，本港有個永久性小型賽車場所也在此。

一個成功的賽車手必須具備三個基本條件：體力、耐力和財力。因為在體力方面，車手應注意身體的健康，生活正常不吸煙不喝酒和戒除夜生活的習慣，這樣在比賽時，才能發揮自己最高的潛能，耐力則是在作賽時，必須有堅強的忍耐力和信念，在參賽途中堅定作賽，勇往直前，才不會半途而廢。

最後一點就是財力，每輛賽車包括車架、機器、頭盔、皮衣和其它設備等約需港幣萬多二萬元，而且每玩一次賽車，花費約一千元左右，加上其它維修和保養，並不是普通入息的人士可以負擔得起。

而小型賽車這項新興的汽車運動，吸引無數愛好刺激的人士參與，相信在當局及熱心人士的大力推動下，將會愈來愈為港人接受。（羅）

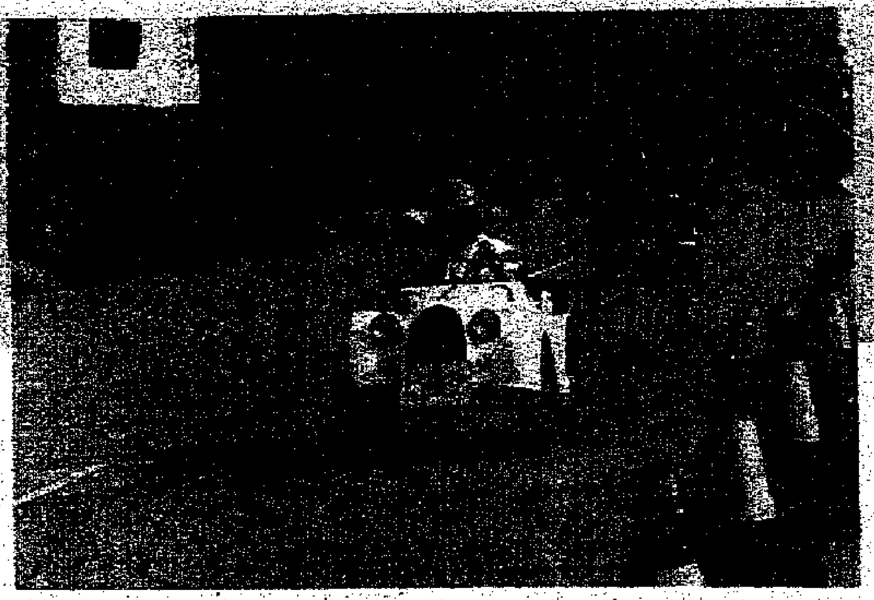
五十鈴「科技展創意 90's」
展出轟動香港車壇

轟動車壇的五十鈴「科技展創意 90's」全線貨車展經已完滿結束，車展除了展示多款最新型號商用車系之外，更帶來了九十年代市場趨勢的信息。

是次「科技展創意 90's」全線貨車展，盡展五十鈴最新，最先進的科技與創意結晶，包括輕、中、重型貨車共十二部，及六部引擎（包括最先進的陶瓷引擎），其中最新運到 EXR 71D 重型拖頭，CXH 71D 四擠貨車及 FVR 13N 中型貨車，都是經過完善改良，勢必成為市場的冠軍選擇。

五十鈴的信念是科技與創意並重，五十鈴是日本第一家貨車製造廠，五十年來不斷努力尋求突破，以嚴格的試驗及領先的汽車科技聞名。

五十鈴的銷量，在日本及歐美市場都是長居冠軍，至於香港方面，近十年來都是銷量榜首，深受各行各業歡迎。 此外，為加強照顧客戶需要，總代理合眾汽車有限公司擴充五十鈴陳列室，由現在開始合眾於香港灣仔告士打道 80 號之陳列室加設五十鈴貨車部，展示更多新款型號。



贈品

凡於14天內訂購者，即可獲贈精美實用卡式收音1個，送完即止。

訂 To: Sight & Sound Hong Kong 香港北角英皇道121號七海商業中心230室。 Rm 230 Seven Seas Commercial Centre, 121 King's Road, Hong Kong

購 茲付上＿＿＿＿銀行支票/本票/郵政匯票(No.＿＿＿＿)港幣＿＿＿＿

表 訂購「卡·拉·O·K·合·家·歡」＿＿＿＿套。

請將產品連同贈品送往下列地址。

格 姓名 Full Name：＿＿＿＿ 聯絡電話 Phone：＿＿＿＿

地址 Address：＿＿＿＿

THE FUTURE DISCO 卡拉OK

咁歌跳舞各式其式
FUTURE 給你無限回憶

九龍尖沙咀金巴利道美麗華酒店地庫

憑此劵可獲一至三位免費 DISCO 入場。
（星期六及公眾假期前夕除外）

南北行（集團）有限公司

coupon 換領券

憑此換領劵在南北行
購買"雙燕牌"冰糖燕窩半打。
（價值 HK$150 元）
即可免費獲贈
"雙燕牌"冰糖雪蛤膏壹支。
有效日期：一九九零年七月三十一日止

♡姻緣一線軒♡

△傳統的擇偶方式——等待緣份、朋友介紹、盲目追求等等未必再有效
◎我們為您提供一個專業的選擇，助您尋找理想對象
＃何不與我們的顧問查詢，可能令您有一個愉快的經歷！
（嗚謝各大報章、雜誌專訪）
憑此卷可獲登記費八折優待
已婚者請將此卷贈與有需要的親友，
他們或會感激您的關懷 謝謝！
電話：544 2005 544 2105 圖文傳真544 2187
中環永吉街 28 號永吉利商業大廈 1232 室

影藝佳 1990 新款變焦相機

全能自動相機

· 全日本製造，一年免費保用
· 日本全牌相機廠製造，質高價廉
· 由 38 至 80mm 變焦
· 廣角人像鏡頭，適應各種攝影情況
· 可影夜景，全自動曝光
· 全自動上片，過片及回片
· 有日期機背，在照片上印上日期
· 原價 HK$2320 華僑週刊讀者特價 HK$1,628

優惠陳列處 543-6828
· 中環皇后大道中 103 號協成行一樓 A
· 北角電器道 233 號城市中心商場地下 126 號店
· 旺角彌敦道 610 號荷李活商場一樓 F07A 店

現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司·保證滿意
歷 史 悠 久·信譽可靠
僱 用 最 多·質量第一

地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座
電話：5-8384055，5-8930337

王牌鋁窗

做生意——最緊要令顧客滿意

鄙大眾數，上門加價，貨不對辦，手工粗劣，用料不真，態度惡劣，工程延誤

公司宗旨：以合理價錢，提供優良的產品及服務，惠顧敝公司，令你稱心滿意！

請即致電 6949363 營業部查詢
消費者應該知，鋁窗面積計算方法如下：
例：某幅窗闊72吋高52吋
72(闊)×52(高)÷144＝26平方呎

澳洲超强度鋁合金料
每平方呎68 包括安裝、抗震玻璃、泥水收口清理廢料，十年免費保用證書
（註：另有平價料每平方呎48，歡迎垂詢）

鋁窗標位改活動窗及一切鋁窗維修等請電6949268
營業部：沙田希爾頓中心商場19號
工程部：火炭禾盛街10至16號海輝工業中心五樓
營業時間：早9:30至晚8:00

超值烤鍋自助餐
夏令時間大優惠！

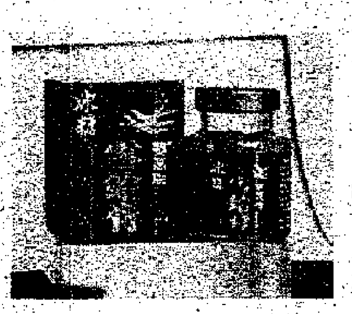
每位 $78
小童 $58

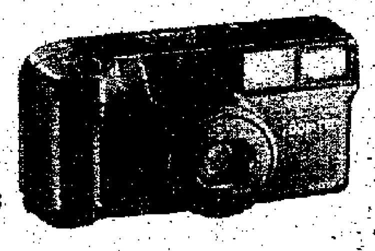
千巾燒設精美特價飯，特價盅飯素送例湯
每位 $11

打破時間限制
每晚由 6:00
至 11:00

首創傳令烤鍋自助餐，包括生劏海上鮮，各種新鮮肉類，蔬菜及甜品，揀手肥蠔，生猛鮮蝦，一級靚牛肉，30多款合時美食任擇任食！
星期日午市烤鍋自助餐，由12:00～2:30，每位$58/小童$38

龍 爐峰烤鍋店
香港北角英皇道402-404號 明苑中心1/F（北角電車總站對面）
營業時間：11:30AM～2:30PM 6:00PM～0:00AM
訂座電話：571-8268 571-8480





代理公司事事扣錢剝削同胞 酒吧賓妹舞㚢一殼眼淚

灣仔酒吧區的賓妹舞㚢通過代理公司聘用來港，表面風光，實則備受苛刻待遇和剝削，整日被關在屋內，代理公司無視勞工法例，賓妹舞㚢被七除八扣，比起菲傭更有不如，內裡不乏辛酸。

菲律賓是個長期存在官僚舞弊貪污，剝削老百姓的政治動亂國家，社會經濟同官僚斂財，政治動亂而無德無能，就業率極低，人民貧困，一個普通僱員的月薪約在五百港元左右，由於生活貧困，人民便千方百計謀出外謀生。香港社會比較富裕，所以許多大學生寧可來港做菲傭而不願留在祖國待業，或就其收入低微的職業。

在這樣背景底下，一般賓妹也不問來港做什麼工作了。做「家務助理」固無所謂，做酒吧舞㚢陪酒亦好，總之能夠來港便行了，菲傭的收入，一般約在二千港元上下，但酒吧舞㚢月薪則可達八千元，此外還可以獲得客人買酒的佣金，連薪金和佣金計算，一個月的收入，可達一萬五千元左右。這個數字，比起她們在家鄉的收入，剛好是一個月相等兩年半的薪水了，在她們來說，當然是個極其豐厚的天文數字，正因為如此，也出於「跪地餵豬乸」，拋身來港跳豔舞及陪酒了。

代理公司深明賓妹舞㚢這種心態，因此也就極盡條件苛刻，向她們的同胞剝削了，一名賓妹獲得代理公司接受聘用來港，彼此便需訂明合約，來回香港一切旅費住宿費及共其他開支，悉數由賓妹自理，但先由代理公司墊付，在她們抵港投入工作後，從首三個月的薪金中扣除，亦即第一季的三個月薪金，全部歸代理公司得𠓗，作為填補上述開支，至第四個月工作全部完結，才正式發薪。

但這些條件都是表面的約定而已，代理公司還有更多的剝削是賓妹舞㚢在港是安排居住在代理公司租用的樓宇宿舍的，六七名賓妹同住一層樓宇，代理公司扣除每人的租金、水費、電費、食用及聘用負責煮食、鐘點菲傭的薪金，七除八扣以後，賓妹舞㚢名為月薪八千元，實則已經僅得半數矣。

賓妹舞㚢的工作時間是每個晚上八時開始，直至翌日清晨五時許，代理公司不明文規定她們每日收入之後，必須即時返回宿舍，每日下午起床以後，也不許自由外出，必須整日留在宿舍，賓妹舞㚢頂多只能穿着拖鞋到附近郵政局寄信回鄉，或在代理公司獲准下，自由出入外面購物，除此之外，如果一旦賓妹舞㚢被發現擅自外出，代理公司便扣除她們薪金一千大元，作為對她們的懲處。賓妹舞㚢每月僅得兩天假期，但即使是假期，也禁止外出，所謂假期，只不過是不必到酒吧跳舞陪酒而已，並未因假期便獲准自由活動。

因為一般賓妹舞㚢都不願回到家鄉捱苦的，所以千方百計都希望能多留港一時，俾日後衣錦還鄉，過較充裕的生活。代理公司因此動不動便以解除合約，把她們遣回家鄉來威脅賓妹舞㚢，使她們事事應命。

計算起算起來，賓妹舞㚢實則比菲傭好不了多少，只是，得客人的買酒錢而已。客人給她們買女酒，比如是八十八元的女酒吧，每杯她們可得陪酒佣金十二元，如果客人另外還給貼士打賞，她們也可以增添一點額外收入。

但菲傭來回香港的旅費，悉數由傭主負擔，此外，住食亦俱由僱主供給，每週還有一天例假期，另外可得勞工法例所規有薪勞工假期，年終又有雙糧，僱用條件可謂更為優厚，也處處獲得法例的保障。

反之賓妹舞㚢因聘用條件不同，人數也不多，況且人生路不熟，她們並不能享受到本港勞工法例的保障，只能抱着「跪地餵豬乸」的心情，任由代理公司在她們身上加以剝削而已。

現時在灣仔酒吧區跳豔舞和陪酒的賓妹舞㚢，有些是已經大學畢業的大學生，攻讀牙醫、教育和其他學科的，有些則是只完成兩年大學課程，暫時請假離校，保留學位，待日後再回校就讀的，也有專科畢業生，有部份只是中學畢業，在當地已曾短期就業的。大多數的賓妹舞㚢都不是來自馬尼拉等大城市，而是從極為貧窮的 PAMPANGA 市來港的。

賓妹舞㚢在港只是跳豔舞和陪酒，並不賣身的，但如果客人要買鐘帶她們出街，也是可以的，外面的交易如何，酒吧方面無從得知，如果涉及私下交易的事，也只是他們在外面的私事了。在酒吧買鐘帶賓妹舞㚢出街，酒吧方面收費是二千到四千元不等。

今日的灣仔酒吧區雖然依舊是歌舞昇平、夜夜笙歌的景像，然而自從美國艦隊不再來港，生意已見一落千丈，如今只是一些賓妹舞㚢的招徠，吸引着一些本港中外的夜遊人士而已。時移勢易，亦無何可奈何矣！

《凌雨風》

明愛暑期學習課程
一九九零年七月十九日至八月二十一日
六月一日開始接受報名

宗旨：為中學生提供暑期學習機會，善用日間時間，進修學術性及美化生活的課程。

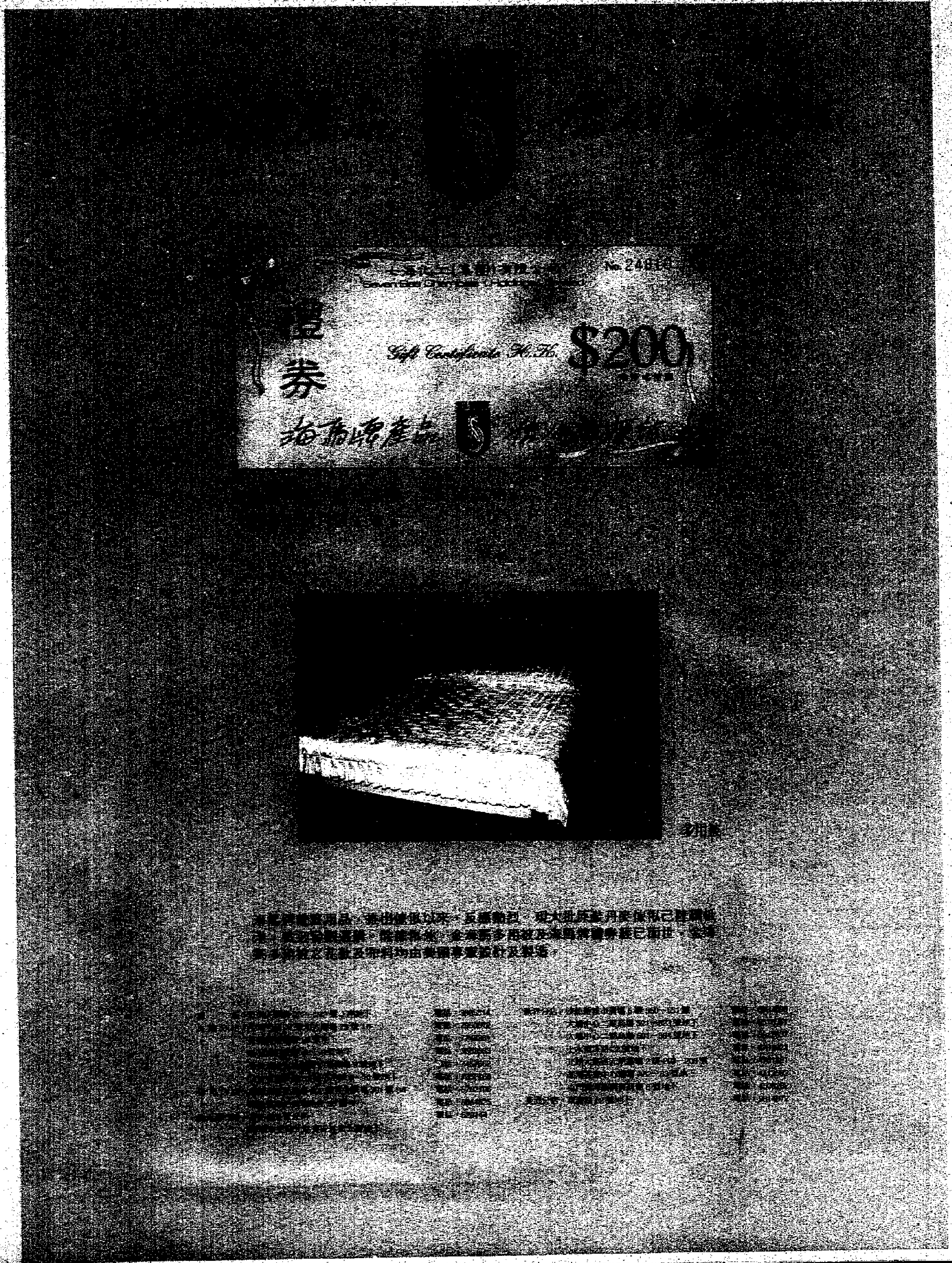
中學課程
英文（升中一至升中五）
物理（升中四及升中五）
附加數學（升中四及升中五）
英語會話及聽寫理解（升中四及升中五）
聽寫理解（升中四及升中五）
電腦概念與操作（中四至中五）
電腦 LOGO 程序設計（升中一至升中三）
電腦程序編寫—BASIC
電腦原理初級課程（中一至中三）
初級打字 初級簿記
英數組合班（升中一至升中五）
會計學原理（升中五）
會考電腦科（升中五）
數學（升中一至升中五）
化學（升中四及升中五）
英語會話（升中五）
電腦文字處理
經濟學（升中五）
速記原理
生物（升中五）
商科組合班
簿記打字全科班

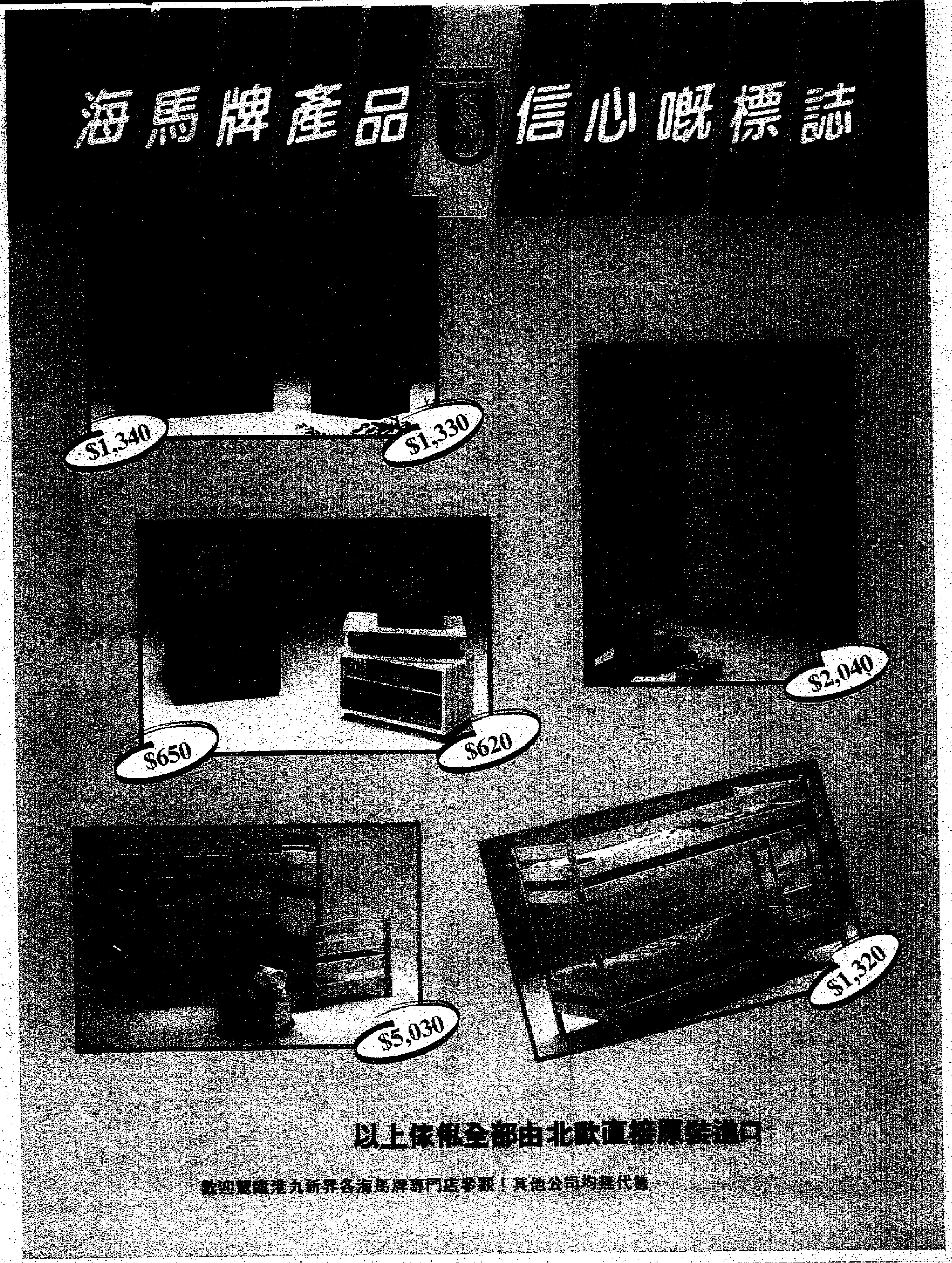
預科課程
英語運用（升中六及升中七）
企業概論（升中六及升中七）
會計學原理（升中六及升中七）
經濟學（升中六及升中七）
中國語言文學（升中六及升中七）
G.C.E.普通程度英語
G.C.E.普通程度電腦學
G.C.E.普通程度會計學原理
TOEFL

興趣班及其他課程
書法 國畫 素描 裁剪 西式烹飪
普通話 中式烹飪 廣告設計 電機打字

各項課程在下列明愛成人教育中心上課：
香港仔明愛成人教育中心 香港仔田灣街二十三至二十二號 電話：552-4211內線26/27
堅道明愛專業及成人教育中心 香港堅道二號明愛大廈 電話：524-2071內線242
柴灣明愛專業及成人教育中心 香港柴灣新廈街330號 電話：558-4131
堅尼地城明愛專業及成人教育中心 香港堅尼地城蒲飛路廿七號 電話：819-1822
明愛徐誠斌書院 香港堅道十一號 電話：521-4693
秀茂坪明愛專業及成人教育中心（41座） 九龍秀茂坪邨四十一座側學校編號十二，五及六樓 電話：348-0177
明愛白英奇專業學校 九龍油麻地石壁道四號 電話：332-3483
九龍明愛專業及成人教育中心 九龍太子道二百三十六號A 電話：339-3767
荃灣明愛成人教育中心 荃灣城門道九號105B室 電話：490-0131內線27/28
粉嶺明愛專業及成人教育中心 粉嶺祥華邨 電話：672-0318
沙田明愛專業及成人教育中心 新界沙田文禮路十八至廿四號 電話：697-6223
屯門明愛專業及成人教育中心 新界屯門石排頭道一百一十一地段 電話：461-0504
元朗明愛專業及成人教育中心 元朗西裕街66號 電話：474-7989

CARITAS SUMMER STUDY PROGRAMME 明愛暑期學習課程


禮券
Gift Certificate H.H.
$200
海馬牌產品


海馬牌產品信心嘅標誌
$1,340
$1,330
$2,040
$650
$620
$5,030
$1,320
以上傢俬全部由北歐直接原裝進口
歡迎駕臨港九新界各海馬牌專門店參觀！其他公司均無代售